

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

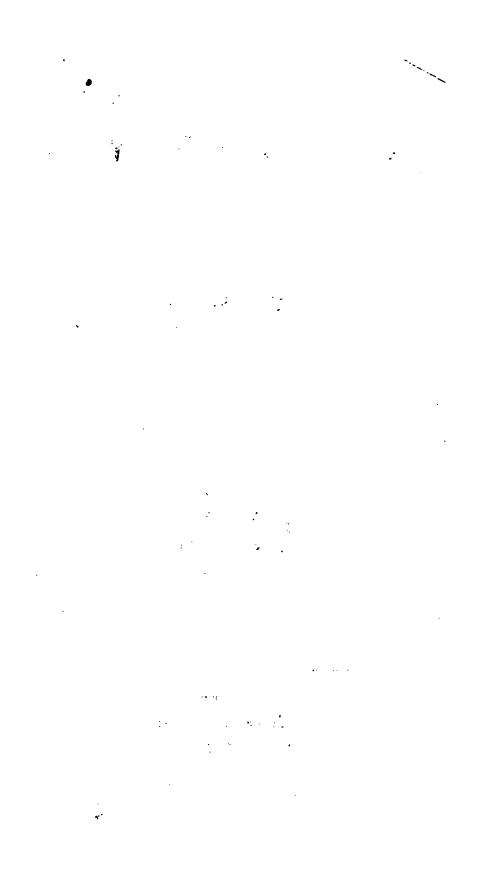
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/







• . .



Rleine Schriften

nod

F. G. Belder.

Bierter Theil.

Bur Griechifden Litteratur.

Bonn, bei Eduard Weber. 1861.

Aleine Schriften

zur

Griechischen Litteratur

britter Theil

nod

R. G. Belder.



Bonn, bei Eduard Weber. 1861.

304. e. 83

•

, **3**

•

•

Inhalt.

					Geite
1.	Ueber bie Bebeutung ber Philologie (1841) .				1
2.	Alte Autoren in Bezug auf die Lage Ilions (1857)				17
3.	Der homerische Margites (1856)				27
4.	Alcmanis fragm. de Tantalo. Eiusdem fragm.	de	sacris	in	
	summis montibus peractis et alia (1855)				37
5.	Ueber die beiben Oden ber Sappho (1856) .		•		68
6.	Des Aefchylus Schutflehende, Aegypter und Danaibe	n (1845)		100
7.	Bu bes Aeschylus Schutzstehenben (1858)		•		128
8.	Debipobee und Tebais (1861)				136
9.	Ueber bie Perfer bes Neschhlus (1837)				145
10.	Philottetes ober Ilions Zerftörung (1837)				181
11.	Die Heliaden bes Aeschylus (1828)		•		210
12.	Der erfte Monolog bes Sopholleifchen Ajas (1860)				225
13.	Theofrits vierte 3bylle (1833)		•		236
14.	Die Atropolis von Athen (1843)	•	•		252
15.	Dentmal bes Sefofiris (1843)				255



1. Ueber bie Bebentung ber Philologie *).

Bei jeder der vorhergegangenen ähnlichen Berfammlungen ift Philologie im Allgemeinen oder in ihrem Berhältnisse zu Richtungen und Erscheinungen der Zeit betrachtet worden. Doch kann es nicht befremden wenn ich auch jett auf dieses Thema zurücksomme, da die große geistige Bewegung ber Zeit auf jeden Gegenstand allgemeiner Wichtigkeit den Blick immer von Neuem hinreift und felten eine Ansicht nach allen Seiten hin zu einem gewiffen Abschluß in ber Meinung fommen läft. Auch ist die Philologie eine Wissenschaft über die fich aus fremden Standpunkten nach allgemeinen Begriffsconftructionen leicht einseitig ober schief urtheilen läßt, da fie ihre eignen Anstrengungen und Erfahrungen erfordert, um bei der Bergleichung mit andern großen Interessen und Forderungen der Gegenwart nicht unter ihrem Werth angeschlagen zu werden. Daher es für uns Philologen rathfam fenn wird, über unsere gemeinsame Angelegenheit uns immer mehr unter uns felbst zu verftandigen und zu befestigen, um fie defto fraftiger nicht nur verfolgen, sondern auch vertreten au fonnen.

Gar manche Besorgnisse über die Zukunft der philologischen Studien sind rege geworden, von denen ich die für ganz leer halten muß die durch blinde Angriffe eines der Frage nicht gewachsenen einseitigen Eisers, seh es für die Künste des Erwerds, oder für eine bloß techsnische Abrichtung für den Staatsdienst, oder für den Ultraliberalismus und eine völlige Wiedergeburt der Zeiten, die alles Alte in der Ersinnerung auslöschen würde, oder für eine Predigt des abstracten Begriffs an alles Volk, oder für die Zwecke virorum obscurorum, wenn es auch deren einige giebt, oder für die absolute Germanistrung unserer mit der Eultur der alten Welt verwachsen edlen Nation, häufig entstanden sind. Wirklicher Abbruch aber scheint der Philologie

^{*)} Berhandlungen der vierten Bersammlung Deutscher Philologen und Schulmänner in Bonn 1841 S. 42 — 52. Bergl. Thiersch in der Aug. Zeit. 1841 S. 1884.

zu geschehen durch die großen neuen Entwickelungen der wißbegierigen Zeit. Doch scheint es mehr so als wirklich der Fall ist. Die von unzähligen sleißigen und geschickten Händen jetzt neu angebauten Gebiete aller Sprachen, aller Litteraturen und aller Geschichte dürsen wir als unsere Colonieen betrachten, die, indem sie unsere Bevölkerung vielleicht mindern und uns gewiß in ihren Röpfen ein unberechenbares Capital entziehn, doch in dem Verkehr den sie mit dem Mutterlande weislich unterhalten werden, auf dieß wohlthätig zurückwirken müssen. Dabei ist allerdings auch der große Einfluß der Naturstudien, seitdem sie in einem neuen Geist und mit so von der Welt noch nie gesehenem Eiser getrieben werden, auf die Grammatik, als eine Naturgeschichte der Sprachen, in Anschlag zu bringen.

Weit entfernt von allen jenen Aengstlichkeiten sehe ich den gegenwärtigen Stand unserer Wiffenschaft als den glücklichsten und hoffnungereichsten an. Er tann dieß nur senn durch die Aussicht auf Wirkung auf die Welt und Bermehrung des geistigen Schates der Eine Wissenschaft darf nicht geschätzt werden nach dem Menschheit. Glanze den ihr augenblicklich eine größere Anzahl berühmter Gelehrten zu geben, noch nach dem Aufsehen bas die Nouheit oder auch ein neuer Aufschwung zu machen pflegen; fondern allein nach ihrer innern Würde, nach den Gesichtspunkten die sie erfaßt hat, nach der Idee deren fie sich bewußt geworden ift. Sie könnte unter Ungunft der wankelmuthigen und leicht irregeleiteten Welt viel leiden und auf eine kleine Anzahl von Anhängern und Pflegern zurückgebracht werden ohne an ihrem innern Leben dadurch zu verlieren. Wo dieß ift, da erstarkt oft die Kirche unter dem Drucke. Gerade auf Zeichen bieses inneren Lebens grunden fich meine heiteren Anfichten über die Philo-Bas henne und Bolf im Begriff auffaßten, die vollständig und nach allen Seiten umfassende Kenntniß des Griechischen und Römischen Alterthums, zum tieferen Berständnisse des eigenthumlich Größten und Schönften darin und alles Einzelnen in seinem lebendigen Zusammenhang, dieß zu verwirklichen sind schöne Anfange gemacht, wobei die auf mehreren Punkten sichtbaren Fortschritte der Methode, eine größere Blanmäßigkeit die Ausführung fehr befördern werden. Gleichzeitig nahm an Tiefe und Genauigkeit die Renntniß ber Sprachen zu, welche ferner zu erweitern und zu vermehren eine

zu reizende Aufgabe ist als daß sie nicht ergriffen werden sollte. Daß die sprachlichen und die historischen Studien sich einander durchdringen und durch allseitige Alterthumsstudien die Philologie sich mit
der philosophischen, historischen Kunstwissenschaft des Zeitalters im Zusammenhang erhält, dadurch hat eine lebendigere Kenntniß der Alten sich vorbereitet und schon weit verbreitet: und die Folge davon muß sehn daß sie in einer neuen, innerlichern und geistigeren Art des Einslußes auch zurückwirken auf die Intelligenz und Bildung der Zeit.

Gleichwohl würden wir den Tag wo einst auch diese heilige Beste sänke, weniger entsernt zu denken berechtigt sehn, wenn in der Wolfischen Darstellung das Wesentliche der Philologie vollständig ausgesprochen wäre. Sie kann nicht verhindern, da man die untersgelegte Absicht und eingemischte Andeutungen nicht zu berücksichtigen schuldig ist, daß rasch fliegende Geister schon jest uns verkünden, die Philologie seh alte Historie, dahin dränge sich die Geschichte der Philologie, während wieder andere sie sich zur Sprachwissenschaft gestalten oder in die allgemeine Sprachwissenschaft übergehn sehn. Auch der allgemeinen Litteraturgeschichte, Kunstgeschichte, Mythologie könnten bei der Erdvertheilung ihre Ansprüche nicht streitig gemacht werden. Andre Betrachtungen leiten uns auf einen ganz andern Weg.

Die alten langen Streitigkeiten sowohl über Humanismus und Realismus, als über das Classische und Romantische sind so gut wie geschlichtet, man darf ben Verträgen entgegensehn die mit praktischer Einsicht und wissenschaftlicher Umsicht werden abgefaßt, wenn auch nicht überall gleichmäßig befolgt werden. Man ist, wie oft nach Eroberungs- und Bernichtungstriegen, nach natürlichen Gesetzen der Dinge und einer gegenseitig erprobten Bertheilung ber Rrafte über Punkte einig geworden wonach beide Theile recht wohl bestehen können. Unterdessen aber hat sich mit einer größern Klarheit als je, und die weit mehr bedeutet als der vorher noch unerschütterte Glaube, herausgeftellt mas und wie viel wir von den Griechen allein oder am besten zu lernen haben, worin sie unübertroffen sind und sehn werden. Wenn Rlopftod als Greis fagte: "die Alten waren und find meine Lehrer," und Leffing: "Betritt ber Alten fichere Wege," so ift diefe ewige Muftergültigkeit erft durch die That in Gothe zur vollen Wahr-

heit geworden, der aus seiner ächt Deutschen Natur und aus allen Quellen neuerer wie alter Weisheit und Dichtung den Gehalt in seinem Busen geschöpft, die Form in feinem Geift aber den Alten abgesehn hat. Auch Schiller, der einft bekannte, es fen der Mühe werth gelebt zu haben wenn man den 23. Gefang der Rlias las. ware ohne die Alten nicht Schiller gewesen, und andre der neuesten Dichter, die noch feltener als er an jene auffallend erinnern, erkennen doch ihre Nachahmungswürdigkeit und Unnachahmlichkeit an und haben ihren Einflug erfahren, wie Byron, Tegnér und andre. einer so großen Epoche der Boefie und der Bildung, auf welche das Menschengeschlecht lange zurückschauen wird, konnte sich das mahre Berhältnif melches die Cultur des Alterthums für alle Folgezeit behauptet, mit erhöhter Deutlichkeit zu erkennen geben. Es giebt eine Nachahmung welche todte Geburten schafft, und eine worin alle Bildung besteht, die eine innerliche Berschmelzung des eigenen, . des Na= tional- und Zeitgeistes mit dem Beften der Borgeit ift. äußerlich betrachtet unähnlicher sehn als Dante und der den er fromm als seinen Kührer verehrt? Die höchsten Borbilder wirken oft nur wie elektrisch, ohne sich stofflich mitzutheilen. Die Gifersucht der durchgängigen Unabhängigkeit und Ureigenthümlichkeit in Absicht auf Poesie und Runst ist verkehrt; denn je größer die Mittel der eigenen Nationalität und Orginalität sind, um so weniger laufen diese bei der Bewunderung und Aneignung des Fremden Gefahr: fie bereichern fich nur. Ein heiliges Land der Religion erkennen in allen Landen die Bölker an, statt, wie die früheren, ihre Religion bei sich selbst ihren Anfang nehmen zu lassen. Auch ein heiliges Land der Poesie und Runst (ich gebrauche den Ausdruck eines sehr christlichen Bischofs) gelten zu lassen, sollte wenigstens nicht als Hinderniß des Batriptismus und felbstfräftigen Aufftrebens angesehen werden. Unfer Bolts= stamm zumal zeigt durch die Sprache, durch die ursprünglichen freien gesellschaftlichen Ordnungen, durch Naturgefühl, poetische und speculative Anlage und älteste Religion eine besonders enge Berwandtschaft mit dem der Hellenen: den Borsprung in geistiger Bilbung verdankten diese zum guten Theil den unvergleichlichen Länderstrichen ihrer Ansiedlung; Geisteskräfte und Personlichkeiten wie bei ihnen werden unter keiner andern Ration wieder gefunden: wer wird dieß bestreiten?

Benn nun wirklich unter solchem Bolk und in einem jugendlichen Beltalter der Menschengeist und des Menschen Sand Werke hervorgebracht hat, die gleich den Wundern und den Lieblichkeiten der Natur Empfindung und Nachdenken wecken und einen größeren Makstab des in sich Vollendeten abgeben als irgend andre, so gehören sie aller Belt an die fie fassen mag, näher noch dem sprachverwandtesten Der Wahn der dieses verkennt, ift nicht anders als spieß-Man könnte eben so gut als jener Borbilder bürgerlich zu nennen. der großen Erfindungen der Urzeiten, von der Schrift oder der Stählung des Gifens an, fich zu enthalten beschließen. Nein auch von dem was die Griechen, die Bezwinger der Kentauren und der Barbarei, in die Welt eingeführt haben, mögen die dazu befähigteren Bölker nur immerfort so viel ihnen gemäß ift, ohne Reid und mit Dank fich zu Rut machen: was fie auch fonst schaffen und find, fie werden wohl dabei fahren. Dit vollster Ueberzeugung rufen wir den halbvergeffenen Ramen des claffifchen Alterthums gurud, ale bes bildungereichsten und in den wichtigften Beziehungen allein oder am beften bildenden. In diesem wohlbegründeten Bradicat liegt der Grund warum die Philologie nicht als ein Abschnitt in die Historie übergeben Noch immer bleibt die alte, mehr als die neuere oder aus dieser die irgend einer einzelnen Nation, eine Weltlitteratur: die erste Litteratur der Welt nannte sie unlängst einer der berühmtesten Fran-Sehen wir uns überhaupt in Bezug auf bas zösischen Gelehrten. hier angenommene claffische Ansehen derselben nach der Meinung der Welt um, so wird es erlaubt senn vor den Kindern des Tages und dem Gewühl uuserer litterärischen Agora vorbeizugehn, die von dem Neuen und Neuesten bewegt wird. In einer Zeit worin so viel, so Mannichfaltiges und Großes geschieht und sich bereitet, und weil die Bölker einander so viel näher gerückt sind, die Bewegung noch gewaltiger auf die Röpfe wirkt, sind Migverständnig, Berrechnung, Ueberspannung natürlich: felbst einiger Fanatismus gegen das Alte, und die Philologie ist glucklicherweise nicht von gestern, durfte nicht unerwartet sehn: man erinnere sich nur daß durch des hochherzigen Josephs II. Reformen eine Zersplitterungs- und Zerstörungswuth gegen alte Kunftwerke, Documente und Bücher veranlaßt wurde. Auch denkende, zum Theil von wohlverstandener Baterlandsliebe stark angetriebene Männer, wie etwa Weizel (ber aus der Bibliothek welcher er vorstand, die alten Ausgaben der Classiker als veraltet ausschied), Börne, Menzel, Wienbarg, selbst der edle Pfizer, klagten oder klasgen über eine einseitig philologische Richtung unserer Zeit; entweder weil ihnen das Alterthum verschlossen geblieben, oder weil sie die Bestimmung welche die Philologie haben kann und soll, nicht genug erssüllt vor sich sahen. Auf den Standpunkten dagegen die durch ernste und umfassende geschichtliche und wissenschaftliche Studien erreicht werden, sehen wir Männer der verschiedensten Klassen in hinreichender Anzahl die der auf dem Boden der Philologie selbst gewonnenen Ueberzeugung nicht Zweisel und Widerspruch entgegensetzen, sondern ihre volle Zustimmung geben.

Unter bem Schilde ber Claffifchen bemnach gefellt fich die Philologie als eines der Elemente aller höheren Bildung und Nationalerziehung — welches in der Schule aufgenommen ift nicht bloß weil es für sie einzig zweckmäßig ist, sondern auch weil es auf jene einzuwirken bald aufhören würde, wenn es nicht in dieser bewahrt bliebe - zu dem andern Element, welches wir als das nationale im engern Sinne bezeichnen können, und worunter wir mit der vaterländischen Sprache, Litteratur und Geschichte alles dasjenige verbinden was die Nation aus der modernen Wiffenschaft, Poefie und Litteratur überhaupt sich angeeignet und selbst entwickelt und geschaffen hat Ru dem dritten, welches in dem Chriftenthum und allem denjenigen was von ihm insbesondere ausgeht und abhängt, besteht, hat die Philologie nicht minder ein bedeutendes Verhältniß, ein folches, wodurch fich ber alte Name ber humaniftischen Studien vollkom= men rechtfertigt, wenn er, gleichwie der andre, in seinem wahren und vollen, aber auch zugleich nach allen Seiten richtig beschränkten Sinne verstanden wird. Die Religion der Geduld, der Liebe und Berföhnlichkeit und der Hoffnung, als des Beften und Bochften, ift nicht eine Schule der geiftigen Bildung und der Künfte, und berührt nur fehr allgemein die Bflichten des thätigen, des bürgerlichen, des mannhaft tampfenden Auch die Kirche hat aus sich die vom Evangelium ausge-Rebens. schlossene Sphäre der Ausbildung aller natürlichen Anlagen, nach den perschiedenen Erfordernissen des Lebens und der Bölkerzustände, porzüglich die der höheren Menschlichkeit, nicht zu ihrer Sorge gemacht,

und mann es geschehen, ba geschah es gerade vermittelft ber humaniftischen Studien. In dem Streite der Theologen gegen diese und für die alleinige Aufrechterhaltung der alten, von der Rirche gevfleaten Wiffenschaften in den Schulen rieth Erasmus die beiberfeitigen Gaben zusammenzutragen, die humanen ober die feineren Wissenschaften, bonas litteras, nicht zu unterdrücken, durch diese aber, indem sie sich der Ehre Chrifti unterordnen, bessere und nüpliche Menschen zu erziehen. Daß unter Justinian die Athenischen Schulen geschlossen und der Forschungsgeist unterdrückt wurde, hat die Welt nicht verbessert. So durchgreifende Wirkungen von irgend einer Seite her hat die heutige Welt in den Ländern die uns hier angehn, keineswegs zu fürchten. Doch so gewiß das entschiedene Uebergewicht eines einzelnen Standes, es fen ber Briefter, des Abels, ber Krieger, des Sandels und Gewerbs, oder auch das irgend einer geiftigen Richtung, als ber Theologie, der Scholastit, der unphilosophischen Gelehrsamkeit, oder das der ergöslichen Künste, für sie selbst allmälig zur Ausartung, für das Ganze zum Schaden und Verderben führt, so wichtig ist es fort und fort ein gewisses Gleichgewicht zu bewahren und daß durch Kraft und Nachhaltigkeit einer jeden in der Natur und Gefellschaft begründeten Hauptrichtung das Maß gesetzt und die Wage gehalten werde. Es ift thöricht, irgend einer freudigen Thätigkeit ber Geifter, auch wenn sie augenblicklich in gößerem Umfang als den sie immer behaupten fann ausgeübt wird, mit Misbilligung ober Misgunft zuzusehn, anstatt fräftig auf ber eigenen Bahn nach einem wohl bekannten Ziele Nicht des Gegenftrebens, fondern der Gegengewichte vorzuschreiten. bedarf es zum Beil der Gefellschaft. Die durch die Classiter seit der Beriode der Reformation erweckte humanistische Thätiakeit und Bildung ist vor Zeiten selbst in protestantischen ganden durch die Theologen auf eine bedauernswerthe Art gehemmt und unterdrückt worden: wenn die Philologie, als claffische und humanistische, fanke (benn daß fie bloß als gelehrte übrig bliebe, konnte nicht gar viel helfen), fo dürfte selbst heutiges Tages, wo wir weit mehr ein ruhiges und friedliches Gedeihen als eine leichtfinnige Befehdung der Theologie zu wünschen haben, eine Gefahr für die Zukunft zu berücksichtigen sehn. Ich habe nie die dogmatische und mystische Speculation in ihrem Rechte verkannt, wenn auch manche ihrer junasten Abepten sie auf

bedenkliche Art zu erfassen scheinen; noch weniger verkenne ich diejenigen die, bei einem frommen Gemüthsleben und gewöhnt an die geistigen Genüsse und Reizmittel ganz anderer Litteraturen, durch die Alten, diese Naturkinder, abgestoßen werden. Wenn aber je die Zeit kommen follte, wo hierarchisch mystische Beschränkung von Neuem drohte, dann wird es ein Glück sehn, wenn eine kräftige Philologie in einigen Kreisen alles menschlich Schöne und Frische bei Ehren erhält, die Wunder des unbeengten Genius deutet, die geistige sowohl als bürgerliche Freiheit und Gesetmäßigfeit, das under ayar, die reine Natur in Einfalt und Wahrheit, die Rraft und die Anmuth nachweist, die aus dem Alterthum in so bestimmten Zügen hervortreten, überhaupt die Beifter, wenn die Theologie sie allzusehr im poraus für den Himmel in Beschlag nähme, zu irdischer freudiger Alle heiligen Bücher und Satzungen Tüchtigkeit zu erziehn sucht. aller Bölker haben Spfteme allegorischer, subjectiver Auslegungen nach fich gezogen: auch die unfrigen erfuhren in früheren Jahrhunderten diese Deutungsweise, und daß wir sie jett in ihrem reinen Sinn und Gehalt verstehen, ift die Frucht der von und an den Alten erlernten Rritik und historischen eigentlichen Exegese, die auf sie übergetragen murden : eine Frucht der Reformation, die auch die Deutsche katholische Theologie nicht verschmäht, die zu pflegen sie vielmehr sich rühmlich mit bestrebt. Sanke die Philologie an innerer Kraft und Thätigkeit und an äufferm Ansehn, zugleich dann an Breite ihrer äufferen Wirkfamkeit, unvermeidlich würde in gleichem Verhältniß, nach dem natürlichen Sange der Menschen, unphilologisch, bald zu oberflächlich, bald au fvikfindig in der Auslegung au verfahren, die Schrift nicht mehr richtig und nach ihrem Geiste verstanden werden, nicht so wie sie ihre erften Lefer verftanden oder verstehen follten.

Wenn das ineinandergreifende Verhältniß dieser drei Bildungsobjecte, des christlichen, philologischen und nationalen oder neuzeitigen,
nur im Allgemeinen zugegeben werden, so darf hier über Maß und
Umfang eines jeden, nach der Verschiedenheit der Schulen und der
Talente, so wie der in diesem Sinne Gebildeten selbst und ihrer Bestimmung für die Litteratur, die Wissenschaft und das höhere thätige
Leben, ganz hinweggegangen werden. Aber über das Grundverhältniß
selbst, unter den der Philologie gegebenen Bestimmungen, werden

nicht Alle einverstanden oder im Reinen senn, ohne darum darüber au schwanken, ob die Basis des gelehrten Schulunterrichts philologisch fenn und bleiben folle, und ob die Alten auch fünftig unter allen ben täglich sich mehrenden Gegenständen der historischen Renntniß und Untersuchung bei den Meisten einen Vorrang behaupten werden. viel vereinigt fich um dieß zu erzwingen. Die Griechische Sprache hat unftreitig die höchste Vollendung des Baues erreicht unter allen. wie auch der welcher die meisten ergründet und verglichen hat. W. von Humboldt, bezeugt, und worin ihre und ber Lateinischen Sprache Borzüge und das Erweckliche und Bilbsame des Unterrichts in ihnen liege, ift Niemanden mehr unbekannt. Die Geschichte diefer Bolter, da wir hier von der Bibel abzusehen haben, ift reicher an dem was die Jugend, mas allgemein den Menschen anziehn und elehren kann, als irgend eine und bildet zugleich in gewiffem Sinne den Mittelpunkt des hiftorischen Wissens überhaupt. Die Griechischte Litteratur ift einzig in der Weltgeschichte durch den Organismus, womit sie sich als ein naturgemäß in allen Theilen vollständig entwickeltes Ganges. in und aus fich felber erwachsen, darftellt, so daß fie in fich die Theorie aller Haupt- und vieler Nebenarten einschließt. Ueber ihre Dichter geben die größten Dichter aller Zeiten Zeugniß, über ihre Redner und Geschichtschreiber find vornehmlich die besten der Englischen zu hören. Allein durch die Griechen wurde, um dieß mit Niebuhrs Worten zu fagen, das Schöne in bildender Kunft dem Menschengeschlecht offenbart. Ihre Staatsformen herrschen in mittelbarer ober unmittelbarer Unwendung fort, und was in der Politik Bolybius bedeute, an welchem schon Casaubon noch mehr den politischen als den Sinn für den Styl geübt wissen wollte, hat jüngst ein noch trefflicherer als berühmter Bublicist in einem Schulprogramm sehr schön nachgewiesen. Den Begriff als Begriff zu handhaben und der Speculation Sicherheit zu geben, lehrten zuerst sie der Welt, und Blaton und Aristoteles werden den Philo= sophen auch dann noch bilden wenn der Ausbau der Deutschen Phi= losophie vollendet senn wird. In ihren Schriften ift die Grundlage aller exacten Wiffenschaften enthalten, und das andre Hauptorgan aller Wiffenschaft, auffer der Logik, die Kritik, üben zuerst fie in mannichfaltiger Anwendung; dieß in Zeiten worin, da Staat und Boefie abgelebt waren, an den Wiffenschaften, unter denen die Philologie,

die Alterthumsgelehrsamkeit nicht die lette war, fich die Beifter crprobten. Durch die Griechische Bildung wurde die Aufnahme des Chriftenthums, das fie durch das Pythagoreische Ideal der ouolwois τῷ θεῷ, durch die Sokratische, alles Heidenthum überwindende φιλανθοωπία, durch ihre Gottes= und Unfterblichkeitslehre, durch die Milbe der Sitten vorbereitet hatte, im nächsten' Kreise der Bölker vermittelt. Die Sprache Roms trug es dann weiter hin, von dessen Imperatorenherrschaft noch die Kraft nachgewirkt hat ein Weltreich der Kirche zu gründen. Geschmack und Gesinnung der Menschen im Allgemeinen müßten in der That sich sehr ändern, wenn die Erscheinung folcher Bölker mit der aller andern vermischt und der zu den fähigen Köpfen gezählt werden könnte welcher verschmähte sich näher und aus ihren Schriften selbst mit ihnen bekannt und vertraut zu machen, wenn die Jugendblüthe der Menschheit allen vorstrebenden Menschen, etwa mit der Erinnerung ihrer eigenen Jugend, ein gleichgültiger und schaler Gegenstand werden follte. Mit diefem veranderten Ginn mußte fich insbesondere bei uns noch eine große Kraft des Jacobinismus verbinden, um das Band aufzulösen wodurch unfre Theologie, unfre Rechtswiffenschaft, unfere gesammte litterärische Cultur, die Ausbildung unfrer Boefie, unfrer Sprache mit den Alterthumsstudien bis dahin verknüpft gewesen sind. Bielmehr zeigt jede neue Erwägung von einer neuen Seite, und jedes neue Project einer Radicalreform unferer höheren Schulen, die mit aller höheren Bildung und mit der Wiffenschaft natürlich immer in Beziehung fteben follen, durch neue Unausführbarkeiten und Unzwedmäßigkeiten, daß die claffische Bildung ein bleibender Bestandtheil der allgemeinen und gelehrten fenn muß, der durch nichts ganz ersett werden könnte, ohne den das Ganze immer einseitig, schwankend, seltsam und undauerhaft erscheint. Die Wissenschaften haben im Staat und in der Nation einen geschichtlichen Boden wie alles Andre. Gleich fest und unversethar wie der physische, den wir, auch wenn er uns nicht gefällt, zu behalten gezwungen find, ift diefer Boben nicht. Doch ben Zusammenhang gewaltsam zu burchschneiden, nach rein rationalistischen Combinationen des Augenblicks ober nach Zwecken ber Macht die alten Gichen zu fällen, um die leeren Flächen mit vornehmerem oder zierlicherem Gepflang zu befamen, kann nur Reue zur Folge haben. Unter unsern heutigen Staats-

männern in Deutschland sind wohl einige, die nicht mehr burch die Schule ber Philologie und Geschichte giengen, wie bie früheren, fabig. mahrend fie einzelnes Alte gern festhalten, andres Alte unbedenklich abzustellen oder abgeschafft zu verlangen, ohne nur zu ahnen revolutionär das Berfahren fen. Es gibt Regierungen welche nur den Zwecken des Dienste und des Berkehrs, dem Mütlichen und Anwendbaren alle Schulen bestimmt sehn möchten, und nicht in Unschlag bringen, mas die freie Ausbildung des Menschen, mas jenes nicht realisirbare Capital werth ist, das in der Erbschaft der Jahrhunderte befteht und ohne die Alterthumsftudien bald ftart entschwinden murbe, wie wir an benachbarten Bölfern sehn, die es jetzt wiederzugewinnen wünschen und streben, und wie gewiß durch die Unterdrückung der Philologie die jest unter uns merkwürdig und glücklich verbreitete philosophische und poetische Bildung abnehmen und einem Ameritani= ichen Industrialismus und Geldgeig Plat machen wurden, wie gewiß mit der Geringschätzung des Alten, das in der That groß, verftundig und gut war, die Sucht bes Neuen und des Wechsels, auch wenn fie nichts wirklich Grofes noch Gutes brachten, fteigen muß.

Auf die Form der Philologie hat es keinen Einfluß, ob man fie als die Wiffenschaft des Classischen und des Humanismus, nach ihrer höchsten Einheit und innersten Wesenheit, oder weniger idealisch als Studien auffaft die aus den verschiedensten Ursachen in den gelehrten Schulen begründet und in dem Gebiete der Wissenschaft und der höheren Geistesbildung aufrecht erhalten und in Wirksamkeit gebracht werden sollen. Der Umfang und die Theile bleiben nach beis den Ansichtsweisen dieselben, wenn auch Behandlung und Ausführung fich unterscheiden werden. Der Grundfat aller Wissenschaft vom Einzelnen jum Bangen vorzudringen, alle verschiedenen Seiten ju betrachten, die Sprache und den Inhalt, das Aeussere und das Innere, wird von beiden Seiten zugegeben, eine vollständige Runde der Mationalbildung der Griechen und Römer und aller Umftände und aller Schicksale, unter beren Ginfluß sie gestanden, gefodert, wie fie von der jeder andern Nation sich gestaltet hätte, deren Litteratur und Geschichte Jahrhunderte hindurch der Gegenstand der Forschung und der Freude, erft aller Gelehrten, dann einer befondern Klasse von Gelehrten, gewesen ware. Auch kommt es hier nicht in Betracht, ob die

1

Sonderung und Anordnung der Theile, aus denen diese umfassende Runde sich zusammensetzt, auf unverbesserliche Art vollführt ift ober nicht. Nun hat das Streben nach Umfassung und gründlicher, in sich abgeschlossener Behandlung aller verschiedenen Materien die Thätigkeit der Philologie sehr vermehrt und sie innerlich, wie ich schon bemerkte, gefördert. Aber Einheit als Wissenschaft hat sie dadurch nicht erhalten; vielmehr ift nur deutlicher geworden daß fie. was man ihr vorgeworfen hat, mera rerum cognoscendarum congeries feb, wobei indessen zugestanden werden muß daß mit demselben Wort auch der scharffinnig construirte Begriff einer Bissenschaft im engeren Sinne füglich verbunden werden fann. Die Einheit der Philologie ift nicht wiffenschaftlich, sondern hiftorisch, die einer gebildeten Welt, eines Weltalters innerhalb eines bestimmten Ländergebiets, und fie erfodert daher, wenn zu andern Wiffenschaften einzelne Anlagen genügen, die oft um fo mehr hervorftechen als fie andere ausschließen. eigentlich alle, so daß Niemand ein ganzer Philologe senn, und nur die Philologie ein Ganzes abgeben und darftellen fann, das im Geifte reproducirte Alterthum felbft. Dazu bedarf es des grammatischen und des historischen Geistes, des philosophischen und des poetischen, bes Runftsinns und des technischen Geschicks, des idpllischen Sinns und des Sinns für Politit und Finanzwissenschaft, des mathematischen und des naturhiftorischen Talents, des Sammlerfleißes und der Begeisterung, der Grübelei und der Divination, des Berständnisses tiefer religiöfer Gefühle und Ahnungen und des frivolften Lebens, und was nicht alles noch mehr? So daß man wohl mit Quinctilian sagen mag: grammatica (die ja auch als die ganze Philologie verstanden worden ist) plus habet in recessu, quam fronte promittit.

Demzufolge ist die Philologie eher ein Fach zu nennen, die Philologen ein Stand, ungefähr wie die Aerzte, deren Fach, wenn es nicht durch das praktische Bedürfniß bestünde, von der Theorie zerrissen und unter die Naturwissenschaften ausgetheilt werden könnte. Auch die Philologie ist ein Fach nur durch das Bedürfniß der edleren Bölker und der zum Höheren ausstrebenden, den Geist nicht ausser Acht lassenden Gesellschaft: wie sie theoretisch zu vertheilen und unterzubringen seh, hat man sich schon überlegt und ist nicht schwer einzussehen. Ohne den praktischen Theil hat die beste philologische Encys

flopädie ein sonderbares Ansehn. Dieser angewandte Theil geht nicht blok das Lehrfach in den verschiedenen Rreisen, vom Gymnasium an, nach Wahl und Behandlung der Lehrobjecte und der an ihnen zu bildenden Fähigkeiten bis zu der wünschenswürdigften Wirksamkeit der Berwaltungsbehörden in Bezug auf den Gegenstand an; sondern umfaßt auch die gelehrte Praxis, wodurch theils außerlich die Dentmäler der Litteratur und der Rünfte in Bibliotheken und Mufeen gesammelt und bewahrt werden, theils innerlich — so weit auch diese meist mit mehr Eifer als Blan geübte Praxis sich nach dem was geschehen ift und geschieht, bestimmen, und nach dem was geschehen follte, überblicken und regeln läßt - in Wirkfamkeit d.h. in Berftandnik und Anwendbarkeit erhalten werden. Denn viel bedürfen fie, um innerlich wohl erhalten an bleiben, Reinigung, Berftellung und Auslegung burch Kritik und Gelehrsamkeit und reicher Wissenschaft bes Alterthums - den beliebten Ausdruck in diefe Beziehung zu ftellen - um bem Berftandnig und Bedurfnig eines jeden Zeitalters auf verschiedene Weise näher gebracht zu werden, und zu biesen 3meden mannichfaltiger Hülfsbücher, die fortbauernd der Berbesserung, andrer für andere Zeiten, fähig und bedürftig febn werben. Die freien litterärischen Thätigkeiten werden hier betrachtet unter dem Gesichtspunkt daß fie für einen wichtigen Staatszweck, für die Gesundheit und Bluthe der vorgeschrittenen Menschheit erfoderlich find; und wenn wir unter- dem fo frei geubten und ergriffenen Beruf uns ein Amt benten. bas, wenn es nicht frei verwaltet würde, angeordnet werden müßte, so macht es keinen wesentlichen Unterschied daß dieß Amt durch Theorie und daß es fast ausschließend von denselben die auch im Lehramte ftehn, verwaltet wird. Immerhin bilbet, wie der mündliche Unterricht eine lebendige Pflanzschule, so die litterärische Thätigkeit ein Conservatorium der Philologie, welches von der ausgedehntesten Art und mannichfach zusammengesetzt sehn muß, wenn es auf die Dauer der Aufgabe genügen foll. Wie es am besten bestehn merde. überfichtlich und mit verhältnißmäßigem Bezug auf das Princip zu bestimmen, tann ein reichhaltiges Rapitel einer philologischen Encyklopädie obgeben. Lateinschreiben, das seit langer Zeit oft so einseitig und oberflächlich beurtheilt worden, und kunstmäßiges Ueberseben in die Muttersprache nehmen darin eine doppelte Stelle ein, indem beide zum Eindringen in die Sprache und in den Sinn, den Styl und die Form die vorzüglichsten Mittel abgeben, zugleich aber, jenes zur gleichmäßigsten und allgemeinsten Berständigung über viele Dinge unter den Philologen aller Länder, dieß zur Berbreitung der Kenntniß und der Bildung des Alterthums im weiteren Kreis unentbehrlich, sind, wie denn die Uebersetzungen der Griechen in's Latein, einst im Wetteiser unternommen und selbst von einem der Päpste befördert, und in unsern Tagen die der Griechen und der Römer in's Deutsche unersmeßliche Wirkungen hervorgebracht haben. Doch nichts vom Einzelnen weiter.

Wenn unter solchen Gesichtspunkten die Philologie aufgefaßt wird, so nimmt sie allerdings eine Würde und Weihe an, wie sie der berusene Philosoph, der ächte Dichter empfindet, in dem Gesühle nicht ein Geschäft auszuüben, sondern auf die Geister zu wirken, wie sie der Theologe behauptet, der für ein Reich Gottes auf Erden, in Liebe, Ergebung und Duldung, Tugend und Hoffnung lebt, der Arzt, der von dem Materiellen das er behandelt, sich nicht selbst beherrschen läßt, sondern sich mit Liebe der leidenden Menscheit widmet, der Jurist, der sichs zur Pflicht macht zu wehren daß nicht die Gesetze und die Rechte zur Krankheit und Plage ausschlagen.

Die Vielseitigkeit der Philologie, die Polymathie, welche ehemals den Philologen, jeto die Philologie ausmacht, schlieft keineswegs ausschließende Richtungen und abgesonderte Birtuofität aus, welche die größten Wirkungen hervorbringen, und es murde nur nachtheilig fenn wenn die allgemeinere Anerkennung ihrer Natur und Bestimmung im Ganzen den Einzelnen bei der Bahl feines befonderen Beges und Antheils verführen und an verständiger Selbstbeschränkung hindern könnte, da übler als Alles Halbwissen, Halbkönnen und Verwirrung sind. Dieser Gefahr muß vorgebeugt werden. Sonft aber und an sich geht aus dieser Bielseitigkeit der Philologie, aus ihrer in unsern Tagen erneuten und verstärkten Thätigkeit sich mit allen Wissenschaften und mit der gesammten Bildung der Zeit in Berbindung zu seken und zu erhalten, der Hauptgrund der im Eingang geäußerten Erwartung hervor, daß auch der Einfluß von ihrer Seite auf die Welt nicht in Abnahme, sondern im Wachsen begriffen fen. Allerdings liegt es vor Augen und es ist natürlich, daß durch die mit

wunderbaren Kräften fo rafch fich bewirkende Ausdehnung der geschichtlichen und Sprachforschung über die Welt, die gewiß ihre weltgeschichtliche Bedeutung behaupten wird, so wie durch die neuen Schätze einer philosophisch und poetisch so außerst productiven Zeit, das Alte nicht bloß bie felber im Neuen thätigen, fondern auch die große Menge berer die nicht viel mehr als von dem Gerüchte dieser Dinge erreicht murben, weniger zu beschäftigen ober ihnen zu bedeuten anfieng. Auch die glücklich erwachte und durch die entdeckte Kraft der Gemeinsamkeit neu belebte Industrie und ber aus langem Schlummer fich erhebende burgerliche Sinn und Nationalstolz find neue gewaltige Wird der Freund der Alten der lette fenn daran freudigen Antheil zu nehmen? Aber diese Blüthen können und merben reifen ohne daß darum Deutschland sofort zu einem Spbaris oder Capua werbe: und eine Ordnung des Gemeinwesens kann fich vollenden, die dem gesetmäßigen und gutmuthigen Deutschen genugt und eine Dauerhaftigkeit der Zustände herbeiführt, welche mit allen Künften des Friedens auch die Studien des Alterthums nur begünftigt. Oder follte wohl bei vermehrter Nationalwohlfahrt und Kraft die gütige Natur uns die guten Köpfe miggonnen, die aus freiem Wiffens- und Bildungstriebe die alte Welt zu fassen und zu würdigen begierig und fähig wären? Ich befchränke bei biefer Betrachtung mich gern auf Deutschland und die ihm zunächst verwandten Bölker: Raumes genug um ein menschheitliches Bildungsprincip zu ftugen und zu bewahren. Und was jene Richtung des philologischen und historischen Sinns in die Weite und auf Alles betrifft, so ift zu vermuthen daß wenn nach und nach der Erdraum durchmessen und auf vielen Punkten gründlich durchsucht ift, das Aufsehn das unter ben Reitgenoffen fo großartige und glückliche Unternehmungen und Entbedungen machen, auch die Vergleichung und die Würdigung nach Beziehungen auf die Menschenbildung überhaupt wieder an die Reihe tommen wird. Man wird fehn, ob nicht dann fich noch entschiedener für Jedermann bewährt, daß den Germanen das Hellenische näher angeht als alles Afiatische, daß die unermeflichen Klächen und Steppen ermüden, die Hochgebirge der Cultur immer von Neuem anziehn, und daß Geisteswerke denen alle jetzt gebildeten Bölker ihre Bildung jum großen Theil verdanken, darum unvergänglicher Wirkung gewiß jum Eindringen in die Sprache und in ben Sinn, ben .t dem Form die vorzüglichsten Mittel abgeben . augleich o' ali durch gleichmäßigsten und allgemeinsten Berftandigung .gen Fortunter den Philologen aller Länder, dieß zur Beriese Zeiten, und der Bildung des Alterthums im weiteren unverwirrtem wie denn die Uebersetzungen ber Griechen ! ihl ihrer Kraft eifer unternommen und felbst von einem angen und Barunsern Tagen die der Griechen und . erweisen und alle megliche Wirkungen hervorgebracht reiten, wodurch auch weiter. ver Alten - benn wer

Wenn unter folden Gef - acsichert und erleichtert . orage, in wie weit die Alterthumsso nimmt sie allerdings e' Alten maßgebend sehen, am besten gelöst der Theologe behr wifer Tag einer erhöhten Theilnahme der Welt und Ergebung und Guffusse der Alten kommt, dann wied einer mind Ergebung und siefer der Alten kommt, dann wird leicht zu erson dem M indefen letten die Rachtheile davon sich names die Buruft bei Kachtheile davon sich names die Jurist die Frankland Gurist ne gesten Beiten die Nachtheile davon sich veroffenbart recht diese Grustes und der Beharrlichkeit die sie und der Beharrlichkeit die sie und der Beharrlichkeit die sie und wie Man gid des Ernstes und der Beharrlichkeit die sie erfodern und ergab sich der Nachalimenten. nation für fremdartig, und ergab sich der Nachahnung einer andern erziehen, für fremdartig, die den Borzua der Nachahnung Jurist und erichen, fur Bildung, die den Vorzug der Neuheit und der Ein-undlichent bei der Menge, aber auch accesses welchen der Ginandlindnute bei der Menge, aber auch offene und verborgene Schäden ginglichfeit Die dabei zum Barichein kannen 1 genug hat. Die dabei zum Borschein kommenden Keime einer neuen genug 4- fo wie auch andererseits manche Erscheinungen in einem garbarei, mildentiff Willes Theil ber philosophischen Litteratur und einer mattgeistigen Poesic, auch ber Buft mancher eregetischen Commentare und manches Andere anny zeigen, welche Gefahren es bringt die Alten zu verachten und bie Philologie in der Schule zu verabfanmen.

Bei diesem Vortrage, den ich hier schließe, will ich die hochverehrte Versammlung bitten, weniger auf das Einzelne zu sehem
wobei sich den ersahrnen und höchst ersahrenen Zuhörern, vor denen
er gehalten zu werden die Ehre hatte, unter einer Fülle von Thatsachen und Vemerkungen zur Ergänzung, gewiß auch viele Einwendungen darboten, und die Mängel der eilfertigen Aussihrung zu entschuldigen: dem Zusammenhang und Halt des Ganzen hingegen ihre
strengste Prüfung zu widmen.

* Autoren in Bezug auf die Lage Ilions *).

über die Lage des Homerischen Ilion i) habe VI) auf diese Stelle des Reduers Lykurgos gehört daß die Stadt der Jlier, seit sie zerstört und ihre Bevölkerung vernichtet anbewohnt blieb?" und angenommen daß dieß

ngodie allgemein geltende Ansicht gewesen sein musse. ... we Meinung von Aeschylus in dem Bericht des Herolds im agamemnon (505):

βωμοί δ' ἄϊστοι καὶ θεῶν ἰδρίματα καὶ σπέρμα πάσης ἔξαπόλλυται χθονός,

burch das einzige Wort σπέρμα angedeutet sey, wird nicht bezweiseln wer sich auf die seine und scharse Ausdrucksweise des Dichters versteht. Wäre auf demselben Boden ein neues Ilion oder eine κώμη Ἰλιέων erwachsen gewesen, so hätte Asschilus nicht geschrieben σπέρμα πάσης χθονός, so hätte er auch nicht in den Eumeniden die vom Stamander hertommende Athene sagen lassen daß die Achäer ihr das Land als ihr Beutetheil, λάχος μέγα—αὐτόπρεμνον εἰς τὸ πᾶν gesichenkt hätten (392); denn der nicht wieder zu errichtende, ihr gesweihte Sitz der Landesherrschaft ist zu verstehn, wie sonst Stadtgesbiete als unandaubar der Gottheit geweiht worden sind. In Athen mußte Troas und der niemals wieder bebaute, das Stamanderthal so mächtig beherrschende Hügel der Pergama besonders gut bekannt seyn, da die Athener schon zur Zeit des Pittakos Sigeon und auch in dem Kampf mit den Mithlenern im Peloponnesischen Krieg alle

^{*)} Rhein. Mus. f. Bhilol. 1857 12, 612—619, mit Zusat 13, 174—176.

1) In meinen Rl. Schr. Th. 2. Gerhard in seiner Archäol. Zeitung 1844 S. 218 schreibt: "über die Ebene von Troja haben Deutsche Gelehrte, namentlich Welcker und seine Reisegefährten bie Untersuchung zur Reise gebracht." Meine beiden werthen Reisegefährten von jeder Berantwortlichkeit zu befreien, muß ich bemerken, daß der eine aus dem Innern Kleinasiens nach Smyrna zusählch und Ind, der andere aber in Athen war während der gludseigen Tage die ich in jener Ebene zubrachte.

sind, dag eine verbreitete Renntnig des Chinesischen uns mit dem Chinefischen anstecken würde und das Rawi, Mandschu, Tamuli durch einige wenige Forscher zureichend für den Zweck des geistigen Fortschritts im Allgemeinen ergründet werben möchten. Für biese Zeiten, die wohl kommen werden, möge unsere Philologie, in unverwirrtem Bewußtsein ihrer dauernden Bestimmung, im Gefühl ihrer Rraft und im festen Glauben an sie, ungeirrt durch Meinungen und Partheiungen des Augenblicks, fortfahren sich thätig zu erweisen und alle Hülfsmittel eines höheren Berftandniffes vorzubereiten, wodurch auch den Nachkommen eine unmittelbare Kenntniß der Alten — denn wer versteht sie ganz ohne die Sprachen? - gesichert und erleichtert So wird praktisch die Frage, in wie weit die Alterthums= studien lehrreich und die Alten maggebend segen, am besten gelöft Wenn dieser Tag einer erhöhten Theilnahme der Welt und eines steigenden Ginflusses der Alten kommt, dann wird leicht zu ertennen fenn, wie schnell mit ben Vorurtheilen gegen sie und ihr Studium in diesen letten Zeiten die Nachtheile davon sich veroffenbart haben. Man hielt diese Studien für leere Zeitverschwendung und entschlug fich des Ernstes und der Beharrlichkeit die fie erfodern und erziehen, für fremdartig, und ergab sich der Nachahmung einer andern ausländischen Bildung, die den Borzug der Neuheit und der Ginganglichteit bei ber Menge, aber auch offene und verborgene Schaden Die dabei zum Vorschein kommenden Reime einer neuen Barbarei, so wie auch andererseits manche Erscheinungen in einem Theil der philosophischen Litteratur und einer mattgeistigen Boesie, auch der Wust mancher exegetischen Commentare und manches Andere können zeigen, welche Gefahren es bringt die Alten zu verachten und die Philologie in der Schule zu verabfaumen.

Bei diesem Vortrage, den ich hier schließe, will ich die hochverehrte Versammlung bitten, weniger auf das Einzelne zu sehenwobei sich den ersahrnen und höchst ersahrenen Zuhörern, vor denen
er gehalten zu werden die Ehre hatte, unter einer Fülle von Thatsachen und Vemerkungen zur Ergänzung, gewiß auch viele Einwendungen darboten, und die Mängel der eilfertigen Aussührung zu entschuldigen: dem Zusammenhang und Halt des Ganzen hingegen ihre
strenaste Brüfung zu widmen.

2. Alte Autoren in Bezug auf die Lage Ilions *).

In dem Aufsatz über die Lage des Homerischen Ilion 1) habe ich mich (S. IX. XXXVI) auf diese Stelle des Redners Lykurgos bezogen: "Wer hat nicht gehört daß die Stadt der Ilier, seit sie einmal von den Hellenen zerstört und ihre Bevölkerung vernichtet wurde, fortwährend unbewohnt blieb?" und angenommen daß dieß die in der Tragödie allgemein geltende Ansicht gewesen sehn müsse. Daß diese Meinung von Aeschylus in dem Bericht des Herolds im Agamemnon (505):

βωμοὶ δ' ἄϊστοι καὶ θεῶν ἱδρίματα καὶ σπέρμα πάσης ἔξαπόλλυται χθονός,

burch das einzige Wort σπέρμα angedeutet sen, wird nicht bezweiseln wer sich auf die seine und scharse Ausdrucksweise des Dichters versteht. Wäre auf demselben Boden ein neues Ision oder eine κώμη Ἰλιέων erwachsen gewesen, so hätte Aeschylus nicht geschrieben σπέρμα πάσης χθονός, so hätte er auch nicht in den Eumeniden die vom Stamander herkommende Athene sagen lassen daß die Achäer ihr das Land als ihr Beutetheil, λάχος μέγα—αὐτόπρεμνον εἰς τὸ πᾶν geschenkt hätten (392); denn der nicht wieder zu errichtende, ihr gesweihte Sitz der Landesherrschaft ist zu verstehn, wie sonst Stadtgesbiete als unandaubar der Gottheit geweiht worden sind. In Athen mußte Troas und der niemals wieder bedaute, das Stamanderthal so mächtig beherrschende Hügel der Pergama besonders gut bekannt senn, da die Athener schon zur Zeit des Pittakos Sigeon und auch in dem Kamps mit den Mithlenern im Peloponnesischen Krieg alle

^{*)} Rhein. Mus. f. Philos. 1857 12, 612—619, mit Zusat 13, 174—176.

1) In meinen Rl. Schr. Th. 2. Gerhard in seiner Archäol. Zeitung 1844 S. 218 schreibt: "über die Ebene von Troja haben Deutsche Gelehrte, namentlich Welcker und seine Reisegefährten die Untersuchung zur Reise gebracht." Meine beiben werthen Reisegefährten von jeder Berantwortlichseit zu befreien, muß ich bemerken, daß der eine aus dem Innern Kleinafiens nach Smyrna zuruch und zu Schiffe nach den Dardanclien gegangen war, wo er dann tranklag, der andere aber in Athen war während der glüdseligen Tage die ich in jener Ebene zubrachte.

von ihnen beherrschten Städte dieser Gegend weggenommen hatten?). In der Flias selbst bezieht sich auf das gänzliche Verschwinden der Stadt Troja und die dauernde Unbewohnbarkeit des Bodens die Dichtung daß dahin Apollon und Poseidon alle vom Ida entspringenden acht Flüsse leiten um die Mauer zu vernichten (12, 18.) Der auf den Boden einer durch Belagerung eingenommenen Veste gelegte Fluch ist der Grund warum der Katalogos der Flias statt einer Stadt Thedä Hypothedä nennt, daß Amyklä, nachdem Teleklos von der Burg keine Spur übrig gelassen hatte, seitdem nur als offener Flecken bestehn durste?). So erklärt sich auch der poetische Name von Ision "Arns diopos". Der Reiselustige der die Alterthümer aufsucht bei Lucilius im Aetna fragt nicht nach dem blühenden neuen Ision und seinen lächerlichen Reliquien, sondern nach der Grabstätte Trojas (588):

Miramur Trojae cineres et flebile bustis

Pergamon extinctosque suo Phrygas Hectore. Wie Lucan den Boden von Troja eben so schildert wie wir ihn heute noch sinden, odwohl er zu gleicher Zeit Cäsar, den Wohlthäter der neuen Jier, deren Citelkeit schon ihr Nachbar Hellanikos von Lesbos nachgad, und die dem Römer schon des Namens wegen werth sehn mußte, als den eigentlichen Gründer dieser Stadt erhebt, führte ich früher an (S. VIII f.) Später erst ist mir eingefallen daß auch Horaz in einer Ode (3, 3, 40—42. 61—68) über die Landstadt Ision hinwegsieht und den niemals wieder aufgerichteten Herrschersitz der Persama in's Auge saßt. Auch Fr. Ritter hat dieß in seiner Ausgabe bes merkt, den ich durch meine ziemlich alten Anzeichnungen überzeugen konnte daß wir beide unabhängig auf diese Erklärung verfallen sind. *)

²⁾ Strab. 13 p. 600. Θουχυδίδης δέ φησιν ἀφαιρεθήναι τὴν Τροίαν ὑπὸ Αθηναίων τοὺς Μιτυληναίους ἐν τῷ Πελοποννησιαχῷ πολέμῳ τῷ Παχετείῳ. (ξὰι Τροίας haben bie beijeren Sanbicht. Τρομάδος bei Kenoph. Anab. 7, 8, 7.) Thucyd. 3, 50 παρέλαβον δὲ καὶ τὰ ἐν ἡπείρῳ πολίσματα οἱ Αθηναίοι ὅσων Μιτυληναῖοι ἐχράτουν.

^{3) &}quot;Das von Casar gebaute Karthago hatte eine andere Lage als bas alte Punische: mit dem Fluche des Scipio beladen, konnte die alte Stätte nicht wieder zur Stadt bestimmt werden". Nieduhr Länders und Bölkerkunde S. 662. Schon Stradton 13 p. 601 spricht von diesem Fluch.

⁴⁾ Apollod. 3, 12, 2. Lycophr. 29. Steph. B. in v. "Idor. Hesych. s. v.
*) Ein bündigeres Zengniß bafür bag Ilon nicht an seiner alten Stelle

Aber ich habe auch (S. LV) eine Platonische Stelle nur von der Seite behandelt wo sie eine der Flias in Betreff der Lage von

wieder aufgebaut worden war, ift nicht zu wunschen als in einer Zeit wo Neuilion in Rom allgemein bekannt war, diese Drohung der Juno daß das Capitol nur so lauge bestehn und Rom herrschen werbe dum Priami Paridisque busto Insultet armentum et catulos serae celent inultae. Ritters Bermuthung baß die Ode, beren Ersindung eben so träftig und wirtsam ift als die Aussührung, im Einverftandniß mit Augustus und Macenas gedichtet fen gegen eine Aufsehn erregende Parthei im Senat ift ohne Zweifel glucklicher als die Aunahme von Canaquil Faber und Andern, daß Augustus felbst ben Gedanten ber Berlegung ber Refidenz auf den Boben von Troja gefaßt hatte, welche noch lobell in einer Abhandlung über das Principat des Auguftus in Fr. von Raumers biftorifdem Tafdenbuch 1834 (G. 265-268) durch icharsffinnige Boraussetzungen siber die Politik des Imperators zu flügen suchte. Für ihn, seine Regierung und seinen Charakter im Ganzen betrachtet, ware der Plan nicht weniger unwahrscheinlich als für den Dichter diese Opposition, diese Sprache. Singewiesen sind wir auf eine heftige Ariegsparthei in Rom — civium ardor prava jubentium — bellicosi Quiriles (57) — und wie ftürmisch und furchtbar diese war, geht daraus hervor, daß so wenig sie als die Miene eines dräuenben Enrannen den gerechten und grundsatfesten Mann erschüttert, ber zu ben Olympischen herren aufzusteigen werth ift, wie Quirinus, wie Augustus, ber einst zwijchen Bollux und hercules gelagert sehn wird. Die triegsluftige Masse wünschte bie Kriege im Drient von dem neuen Mittespunkte des Reichs aus mit größerem Nachbrud zu verfolgen um fo reich zu werben wie die Bielen, beren in Rom aufgehäufte geraubte Schate und Koftbarteiten fie reizten. Das Gerücht bei Onetonius (Caes. 79): baf Cafar wegen bes Plans ben Berrichaftefit nach Alexandria (bem prachtvollften Ronigefit und Borbild bes foniglichen Roms) oder nach Eroja (ber unübertrefflichften Lage für einen neuen und mo Rome Biege gestanden) zu verlegen, ermorbert worden fen - wie gang anders auch die Sache fich verhalten haben möge — zeigt doch wie tiefgewurzelt biefe Tendenz unter den Ruhmfüchtigen und Beuteluftigen , nach Tempelichaten Lufternen in Rom war. Moge Rom feine Berrichaft, auch aus eblem Biffenstrieb, bis gu ben Grengen ber Belt ausbehnen, aber ber Bolbburft fen fern:

aurum irrepertum et sic melius situm, cum terra celat, spernere fortior quam cogere, humanos in usus omne sacrum rapiente dextra.

omne saorum rapiente dextra. Benn es auffällt daß die Geschichtsbücher keine Spur einer mächtigen Bewegung dieser Art enthalten, so läßt sich benken daß ihr vom Hof aus zeitig genug entgegengewirft worden seh, um ihr die Bedeutung zu nehmen und sie nicht bestimmtere Richtungen und Formen annehmen zu lassen. Auch die solgen de Ode verdient unter diesem Gesichtsbunkt ins Auge gesast zu werden. Ihr Musen erquickt den hohen Cäsar, nachdem er die kriegsmüben Cohorten in die Städte eingessihrt hat und diese Arbeiten zu endigen wünscht, in Pierischer Höhle: ihr gebt ihm den milben Rath ein und freut euch darob (37—42.) Der schrosse liebergang: seimus ut impios Titanas und die ganze Aussührung wie Jupiter die Titanen und Giganten, die ihm großen Schrecken eingejagt hatten, niederwarf, scheint Erklärung nur in einer versteckten Bedeutsamkeit, einer Andeutung oder ausgelassenen Anwendung zu sinden. Denn in Kom war der sobe Cäsar was Jupiter im Olymp. Der langen Einseitung aber dient zum poetischen Motiv, daß der Dichter diese hohe Stellung annimmt um als Berusener der Musen in dieser Sache mit Würde und Rachdrud mitsprechen zu können.

Dardania und Ilion angeht, und dabei unterlaffen aufmerkfam zu machen auf die darin zugleich enthaltenen Worte wodurch sie für den von Le Chevalier erkannten und seitdem von so Bielen mit Recht an= erkannten Sügel der Bergama den schlagenoften Beweis abgiebt. Mit Anführung nemlich von Ilias 20, 216 fagt Platon in den Gefeten (3 p. 632): κατωκίσθη δή φαμεν έκ των ύψηλων είς μέγα τε καὶ καλὸν πεδίον Τλιον ἐπὶ λόφον τινὰ οὐχ τψηλὸν καὶ ἔχοντα ποταμούς πολλούς ἄνωθεν έκ τῆς Ἰδης ώρμημένους. Βοπ vielen vom Iba herabkommenden Flüffen bei einem Sügel kann in Troas schlechthin nur dort die Rede fenn wo dicht an der einen Seite des Sügels der Stamander flieft und auf der andern eben fo unmittelbar neben ihm ber Simois aus zwei Quellen (aus dem Stamander unter dem Berg her nach der Ansicht der Alten) in zwei bald fich vereinigenden Armen entspringt, bei Bunarbaschi d. i. Bierzig= quellen, einen im Orient nicht feltnen Namen, den Chardin einem Flug bei Eriwan giebt und der auch in Areta vorkommen foll.

Die falfche Meinung, daß die nach Strabon unter den Lydischen Rönigen, später als 720 v. Chr. angelegte Stadt Ilion an der Stelle des alten Troja sen, hat von neuem Grote in seiner Griechischen Geschichte sehr ausführlich vertheidigt Vol. 1 ch. 15 p. 436-451. Dabei ift zweierlei fehr zu verwundern. Zuerft daß ein kritischer Geschichtschreiber, daß gerade ber nach welchem "die Geschichte weder Troja die Stadt, noch Troer als wirklich existirend anerkennt" (p. 451), obgleich er die Sage des Troischen Kriegs als die "am meisten ganz Panhellenische unter den Briechischen Sagen" anerkennen muß (p. 441), dagegen die relativ späte und unbedeutende Sage eines Landstädtchens der Geschichte zu vindiciren sucht insofern daß dieß (zweite) Ilion das dem Geifte Homers gegenwärtige heilige Ilion gewesen sen. Dieß Landstädtchen aber hatte um die (bem Aeschylus noch unbekannte oder verächtliche) Sage zu erdichten das tausendmal vorkommende Motiv gehabt sich eine Wichtigkeit zu geben durch eine große Borfallenheit auf seinem Boden, durch seine Abstammung gleichsam aus der glanzendsten Borzeit. Oder ift etwas gewöhnlicher im Alterthum als daß eingewanderte Stämme ihren Wohnsit als den Buntt ausgaben und geltend machten von wo der Stamm ausgegangen fen, wie die Achai= fchen Hellenen in Aegina, ober als Sagen daß ein Gott, ftatt ba

wo fein Gult allerdings früher gewesen mar, wie der des Dionnsos in Theben, da und bort geboren fen mo man dicfes Beil oder diefe Ehre für sich sethst in Anspruch nahm u. dal. mehr? Das Dodonäische Drakel in Spirus hat fich frühe genug den Ruf erworben das ältefte gewesen zu fenn obgleich Achilleus in der Ilias sicherlich zu einem Dodonaischen Zeus mit seinen Sellen in feinem Beimathlande betet. Selbst um den Reig von einzelnen romantischen Ereignissen berührt worden zu fenn haben die Localitäten überall in gewiffen Zeiten fich ehrgeizig gestritten. Gin Ereigniß mit seinem Boden in Berbindung zu bringen macht im Allgemeinen Freude, an einer folchen Sage hat man etwas, Umwohnende sowohl als Durchreisende; fich dagegen zu fträuben, dagegen zu ftreiten fällt erft denen ein die ein andres Local für daffelbe Ereignig behaupten möchten, oder später den Freunden gelehrter Untersuchung. Die Reigungen der Menschen theilen sich und so könnte ein großer Theil zweifeln, ungläubig fepn, um eine folche Sage fich gar nicht befümmern mahrend ein andrer fie begierig ergriffe oder, wie nun die Bewohner einer Stadt die fich damit schmuckte. fie eifrig mit neuen Bufagen ausbildete. Dag die Ilier ihrer Behauptung durch die vielen Namen, die fie umliegenden Orten aus dem Homer gegeben hatten, durch Gräber und Reliquien der Homerischen Helben u. f. w. durch die große Menge der Erdichtungen und die lange Beit hindurch fortgefeste laute Wiederholung fo großes Unfehn gegeben hatten daß Aerres und Alexander ihnen und sich selbst die Freude machten sich hier die homerischen Merkwürdigkeiten zeigen zu laffen, ift immer eine bemerkenswerthe Thatsache. Aber daß Alexander darum meil er unter Ariftoteles die beste Erziehung feiner Zeitgenoffen hatte und ein leidenschaftlicher Bewundrer und beständiger Lefer der Blias war", auch, da er zugleich die Bewegungen eines Kriegsheeres kannte und in einer Zeit lebte worin Karten nicht unbekannter waren, nothwendig sich hätte einer zur Zeit ziemlich allgemein gewordnen Annahme als topographischer Rritifer entgegenseten muffen 5), ftatt wie Xerres

⁵⁾ Or. Grote fugt felbst p. 449 s: Major Rennell here supposes in Alexander a spirit of topographical criticism quite foreign to his real character. We have no reason to believe that the site of Bounarbashi was shown to Alexander as the Homeric Troy, or that any site was shown to him except Ilium, or what Strabo calls New Ilium. Still less reason have we to believe that any scepticism crossed his mind, or thats

eine folche als Monarch zu nehmen und fich einer angenehmen Täuschung frei hinzugeben, fann ich nicht einsehn. Die Zeit trockner gelehrter Brufung, die im Alterthum immer die Sache nur aufferft Beniger geblieben ist, trat erst weit später ein, und ich finde es sehr natürlich und begreiflich daß weder Arrian, noch die Späteren welche bes königlichen Befuchs gedenken, Ariftides, Dion von Prufa, Paufanias, Appian und Plutarch, daran, um dem Helden eine Lection zu geben, eine topographische Controverse geknüpft haben, wozu sie auch alle vermuthlich fehr wenig vorbereitet gewesen waren. Bon Difaarch. der in einer Abhandlung περί της έν Ίλίω θυσίας erzählte, Alexander habe im Theater einen schönen Gunuchen gefüßt und als die Zuschauer klatschten, nicht unfolgsam (odx dneidigas) ihn nochmals gefüßt, ift nicht zu wiffen, ob er nicht etwa, da eine besondre Schrift dazu Raum ließ, die Kenntniß der früheren Athener von dem wirklichen Bergama dem Alexander entgegengehalten hatte. Jedenfalls läßt was hier angeführt wird, nicht gerade schließen auf gleichzeitige Untersuchungen über das Homerische Schlachtfeld: eher etwa darauf daß der junge held auch in der Theilnahme die er ihren homerischen Denkmälern widmete, demfelben Publicum Nachgiebigkeit bewies. Der Athene zu opfern, das Andenken des Achilles und Homer zu feiern war hier Alles eingerichtet und vorbereitet: fonft aber in der ganzen Landschaft nicht. Auf diese Feier fam es an, nicht auf die antiqua= risch streng nachgewiesene Stelle. Noch viel weniger zählen in dieser Sache die zugleich p. 441) beigebrachten Belegftellen. Theophraft erwähnt fehr alte Belanidieichen (folche machfen in jener Gegend prächtig noch jett) auf dem Grab des Jlos zu Ilium "ohne irgend einen Ameifel an der Authenticität des Blates". Wo mare Theophraft hingerathen wenn er allen sagenhaften Ortsnamen eine Kritik hatte beifügen wollen? Sein Zeitgenog, der witige Ritharist Stratonikos "giebt daffelbe Gefühl zu verftehen in feinem Scherz Athen. 8 p. 351 a." Ifts möglich? durch diefes Wigwort? Remlich als er hörte daß ein Sophist, den er auch durch ein noch schlimmeres Wort brandmarkte. in Nion bei ben Iliern fich aufhalte, fagte er alei Ilio xaxá.

his deep-seathed faith required to be confirmed by measurement of distances. — Alexander adhered to the received local belief. Indeed as far as our evidence goes, no one but Demetrius, Hestiaea and Strabo appears ever to have departed from it.

"Dasselbe mag gesagt werden von dem Berfasser des 10. der dem Aeschines zugeschriedenen Briese sowohl als von Philostratus der im Leben des Apollonius dessen Besinch von Troas beschreidt: es ist offendar daß er nicht der Archäologie der Jlier mistraute". Ber wird das von solchen Schreidern erwarten? In dem Bries aber, worin die Täuschung eines im Stamander badenden Näddens durch einen Lüstling, der sich für den Flußgott ausgab, erzählt wird, ist charasteristisch für die Jlier was vorhergeht: διατριβόντων γὰρ ήμῶν πολλάς ἡμέρας δν Ιλίω καὶ μὴ πληρουμένων τῆς Θέας τῶν τάφων (ἦν δέ μοι γνώμη μένειν ξως Επαντα διεξέλθω τὰ ἐν τῆ Ιλιάδι ἔπη πρὸς αιτοίς ἐκάστοις ὑπὲρ ὧν τὰ ἔπη ἐστὶ γεγενημένα) ἐμπίπτει ἡμέρα —

Das Andre, was mir noch größeren Anstoß giebt, ift der Umftand daß der Wefchichtschreiber von Seiten der Runft über Die Blias eine neue Idee aufstellen mochte ohne von dem Berhältnig der gangen Erzählung von den Kriegsvorfällen zu dem Raum beffere Renntniß zu nehmen, die doch mit der Beise des Dichters die Bahrheit der Natur ideal zu behandeln so schön und vollkommen übereinstimmt. Bas ich darüber S. LXXXII ff. bemertt habe, ließe fich viel weiter und nicht ohne Frucht für das Verftändniß der Homerischen Auffassung und Darstellung überhaupt ausführen. Aber auch ohne bas wird Redem der von der richtigen Borftellung der Troischen Chene ausgeht. einleuchten wie unrichtig die Meinung fen, darin bestehe der Jrrthum daß man auf homer und die homerische Belagerung eine Kritit anwende die vollfommen richtig auf die Athenische Belagerung von Spratus nach der Beschreibung von Thutydides angewandt werden würde. Der Unterschied liegt in der Art der Priegführung und in der technischen und der poetischen Darftellung; nicht aber in der Wahrheit im Allgemeinen und dem widerspruchsfreien Busammenhang, der Dentbarkeit und Möglichkeit. Nur durch die unverschämt gegen Homer angehende Behauptung der neuen Blier, daß fie den Boden von Troja einnähmen, und die Lächerlichkeit ihrer Berlegung alter Namen auf Buntte ihrer Stadt und Umgebung können die Bewohner des Fleckens χώμη Ἰλιέων gereizt worden fenn, da fie auf einen Ramen wenigstens sich auch stützen konnten, wenn einmal das verschwundene Ilion in einem neueren Ort gesucht werden follte, jener eitlen Stadtsage mit

einer andern entgegenzutreten, die in mancher Hinsicht nicht ganz so unwahrscheinlich als jene oder manchen Einwürsen nicht ausgessetzt war, wenn gleich andre sich auch gegen sie erheben ließen. Was Strabon nach Demetrios von Stepsis und die gelehrte Histäa gegen Neuilion gesagt haben, ist im Ganzen gut und unwiderleglich: nur für die Flische Kome giebt dieß noch keinen Beweis ab. Grote, um es zu wiederholen, irrt indem er von der wirklichen Lage und dem Zusammenstimmen des Dichters mit ihr keine Vorstellung hat, wenn er dem Stradon vorwirft (p. 447), daß er eine willkürliche Hypothese in eine geographische Thatsache verwandelt habe; hat aber Recht indem er zugleich vermuthet daß wahrscheinlich die Localität des von demselben behaupteten Altilions nicht weniger Schwierigkeiten darbieten würde. Die wirkliche Lage, die sich aus Homer selbst streng erweisen läßt, war damals unbekannt.

Ausgehend von dem wirklichen Homerischen Schlachtfelde, das von der bestrittnen Lage Trojas abhängt, wollte ich auch gegen die von Grote in zwei Gedichte zerrissene Flias Gründe beibringen, wosgegen freilich auch einige leichter zu bestimmende und weit entschiedenere streiten. Da ich diese indessen jetzt eben von einem gediegenen Kenner der Homerischen Philologie im Philologie ausgeführt sehe⁶), so fällt die Nothwendigkeit gegen eine so ganz versehlte Hypothese über die Composition der Flias bald Protest einzulegen weg und für mich ist es eine Annehmlichkeit einen so großen Gegenstand nicht im Vorübersgehn zu berühren.

Zusat.

Erst geraume Zeit nachdem das Obige niedergeschrieben war, ift mir der I. Band der Griechischen Geschichte von C. Curstins zu Gesicht gekommen. Deffen Ansichten über Sage und älteste Poesie im Verhältniß zu den wirklichen Zuständen und Erscheinungen der frühesten Zeiten stehen mit denen von Grote im schärfsten Ges

⁶⁾ Bäumlein über Grotes Ansicht über bie Composition ber Ilias im Philologus von C. v. Leutsch 11. Jahrgang 3. Deft.

gensatz. Richt Alle werden ihm überall folgen wo er nach den Sagen in seiner geiftreich scharffinnigen Beise Faden verknüpft und große Namen als Bersonen treuberziger Ueberlieferung einführt, mahrend er dagegen zuweilen fich enthält im Beift ähnlicher Ahnung Ueberbleibsel goldner Sage ju benuten, wie g. B. die von Fehden der reichen und mächtigen Ohnaftieen am Siphlos und am Iba, wie die Nachbarn sich befriegen, womit bas Unternehmen der Beloponnesischen Belopiden gegen brohende Uebermacht des Briamos etwa in Zusammenhang geftanden hätte, und es läßt darüber sich viel fagen. Niemand aber der das mit Recht berühmte geographische Werk über den Beloponnes und dieß wichtige und reichhaltige neueste gelesen hat, kann zweifeln daß über die Lage von Ilion zu urtheilen Riemand mehr Beruf haben fonne als der Berfaffer derfelben *). Er nun fagt G. 65: "Dieß Quellenpaar ift das unveränderte Naturmal, an welchem die überragende Sohe als die Stadtburg von Ilion erkannt wird. Es find dieselben von denen einst vom Stäischen Thore aus die Troerinnen zum Wafferschöpfen und zum Waschen hinabgiengen, und noch heute find es die alten Mauern welche das hinabströmende Waffer zu bequemerer Benutung zusammenfassen", und auch er erhebt S. 62 die einzig schöne und vortheilhafte Lage. S. 110 ift das "neue ähnliche Ilion unterhalb Bergamos" erwähnt, das von den Sohnen der Achaer angelegt worden fen, weil man den Boden der schickfalvollen Stadt neu anzuhauen fich gescheut habe." Zu bedenken bleibt ob nicht gerade diese Burg von Ilion, die derfelben fehr entfernten Beriode, welcher auch die von Myfenä, mit dem noch erhaltenen Thorweg und löwenthor und den wunderbaren Burgmauern angehört, und ihre so gründliche, so berühmte Zerstörung schon allein, ohne andere Gründe die nicht allzuweit herzuholen find, die von mir bestrittne Bolckersche Spothese zu widerlegen vermöge, mit welcher der Berfasser übereinstimmt (S. 108. 109 f.

^{*)} Bon eben so großem Gewicht ist das von W. Bischer, nach seiner (an richtigen Ansichten über Altes und Neues in Griechenland so reichen) Reise über diese für das Berständnis der Isas äußerst wichtige Frage gefällte entschieden Urtheil in den Zahrbüchern für Philol. 1855 73, 8. Auch die Gründe von Grote für Pleu-Iion haben Billigung gefunden, nemtich in Dunckers Gesch. des Alterth. 3, 171 f. wie denn manche der vorzüglichsten Deutschen Gelehrten binschich wichtiger Dinge dem Bersasser der zwölsbändigen Griechischen Geschichte beizustimmen zu schnell gewesen sind, ohne Zweisel wegen der Größe keiner Leistung und seiner Berdienste im Ganzen.

123. 127), die Sypothese über den wirklichen geschichtlichen Grundstoff der Ilias, aus welchem der ihrige als reine Dichtung, als ein Spiegelbild hervorgegangen seh. Oder ift zur Zeit der Kolonicen, der _ausgetriebeuen Achaer", auch wenn fie "in ausgezeichnetem Grade bas Borrecht poetischer Naturen hatten, die Unheimlichkeit der Gegenwart in der idealisirenden Anschauung der Bergangenheit zu vergessen und ben Genuß derfelben fich burch feinen Migton zu verleiden" (S. 123), auch wenn sie in Kämpfen mit Dardanischen Schaaren und Städten ben Helbengeift entwickelten ber, wie ich vermuthe, in die Blias aus den ihr zu Grund liegenden Liedern übergieng, eine Concentration, Ginheit und Größe von Maffen zu denken, wie eine Belagerung und Zerstörung einer so einzigen Beste wie Ilion fie erforderte? Die Lieder welche die Rrieger begeistern, machsen aus ihren eignen Thaten hervor, oder enthalten ältere Thaten des eignen Bolks: die welche gang neue, fremdartige, ungeheure Dinge rein erfinden und in deren eignen, der jetigen Beit gang fremden Zusammenhang ausmalen, find Rinder gang andrer Reiten und Kreife als deren der Rämpfer. *) Wenn Agamemnon (S. 123) nicht so geschildert ift, wie er im Berhältniß zu der Burg von Myfenä und zu der des Priamos mit Wahrscheinlichkeit zu denken ware, so beweift dieses wenigstens nichts gegen die Zeit in welche die Ilias ihn fest, sondern man kann daraus die Einmischung der Er-Scheinungen späterer Beit, die im Allgemeinen nicht geläugnet wird, schließen oder annehmen daß Homer einen Agamemnon der zu den noch in aller Macht bestehenden Burgen von Myfena und Bergamos paßte, darzustellen sich nicht vorgesett habe, da er kein Alterthumsforscher war. Die zwiefache Ausfahrt von Aulis erklärt sich aus der Fortsetzung der Poefie von dem einen großen Krieg , von dem man nicht laffen konnte.

^{. *)} Auch in den Preuß. Jahrb. von Hahm 1858 1, 348 ift bie von Riebuhr acceptirte Böldersche Sppothese für durchaus ungegründet erklart und bas wenige von Curtins bafür Angeführte widerlegt.

3. Der Homerische Margites. *)

Die Bedeutung des Margites in der Griechischen Litteratur, seine Berühmtheit und seine Berbreitung scheinen im Allgemeinen fehr unterschätzt zu werden, wie es Werken jeder Art von denen nur fehr menige Ueberbleibsel und Nachrichten vorliegen, so leicht geschicht. Daß Platon (im zweiten Alkibiades) und Aristoteles ihn noch unbedenklich bem einen homer beilegen, Zenon über ihn wie über Ilias und Odpssee einen Commentar schrieb und daß Kallimachos ihn bewunberte, 1) läft vermuthen dag auch in ihm die besondre Kunftart sehr geiftreich, fein und gediegen durchgeführt war. Dennoch tauchen sowohl über die Form des Gedichts als über den Geift der Dichtart Ansichten die man für entschieden irrig erklären darf, noch immer wieder auf und der Charafter des Margites als Person ift eigentlich nicht ein= mal, so weit es thunlich ift, befriedigend festgestellt worden.

Margites, nicht ein Eigenname, wie schon Lessing bemerkte, 2) soudern ein komischer Charaktername, ist als Name gebildet wie Ne= rites. Therfites, der freche (mo die einfache Adjectivform fehlt), 8) der μάργος, der Dumme, Ginfältige, Thorichte. In der Odyffee fagt Benelope (23, 11):

μαΐα φίλη, μάργην σε θεοί θέσαν, οίτε δύνανται ἄφρονα ποῖησαι καὶ ἐπίφρονά περ μάλ' ἐόντα.

Den Antinoos fährt sie an $\mu \dot{a} \varrho \gamma \varepsilon$ (16, 421.) Richt zu übersehn aber ift die andre Bedeutung gierig, üppig, geil, wie in yaorege μάργη in der Odussee (18,2), γαστρίμαργος, λαίμαργος, το μάρ-

^{*)} Rhein. Mus. f. Philol. 1856 11, 498-508.

¹⁾ Harpoor. Mapylres. Bermuthlich in den Epigrammen welche Eufratius erwähnt, f. unten. 2) Hamb. Dramat. II, 306.

³⁾ Lobect Paralip. p. 52 longior forma in ιτης et ιτις ab omnibus terminationibus atque adeo ab adjectivis ipsis proficiscitur, άγγίτης, λευχίτης, ψαφαρίτης, μαχαρίτης, πεζίτης. Eustath. p. 1007, 39. So Simonides Jamb. fr. 22 εππος ώς χορωνίτης für χορωνός, νοιι Substantiv Ophites für Opheltes Hyg. 74, χαλαμίτης. — Schol. Jl. 2, 212 Θερσίτης ώνοματοποίηται τὸ ὄνομα παρά τὸ θάρσος, Λίολιχώς θέρσος.

γον τῆς γνάθου (Eurip. Cycl. 310), μάργοις φλός εδαίνυτο γνάθοις (Phryn. trag.), μάργοι die Erinnhen und die Söhne des Aeghptos bei Aefchhlus, μάργων επιβήτορας ίππων (Hom. epigr. in Cym.), μάργων ίππικῶν φρυαγμάτων βρύμον bei Aefchhlus, von wo der Uebergang in μαινόμενος, ήβριστής (Hesych.) nah ift; dann ἄνδρα τε μάργον ὅστις άλλοτρίην βούλετ' ἄρουραν ἀροῦν (Theogn. 581), ήδόναις τισὶ πολλαῖς ἄμα καὶ μάργοις (Plat. Leg. 7 p. 792 e), Helena bei Euripides (El. 1027), Eros bei Apollonius Rhodius. Auch μαργότης und μαργοσύνη haben beide Bedeutungen; das Sinnliche im Uebermaß und der Mangel des Berftandes sind, wie in einem Begriff verschmolzen, in dasselbe Wort gelegt.

Margites war der Sohn übermäßig reicher Eltern: 4) er wußte viele Dinge, doch schlecht wußte er alle, wie im zweiten Altibiades angeführt ist, und die Götter hatten ihn weder zum Graben, noch Pflügen noch zu sonst etwas geschickt gemacht; sondern jeglicher Runft entbehrte er. 5) Dieß mag zur Einleitung der Erzählung bemerkt worden senn, welche durch sein Reden und Thun, durch Geschichtchen den Dummen auschaulich zu schildern, ein Bild aufzustellen hatte. So vermuthet man gleich daß was erzählt wird, daß er nicht mehr als fünf zählen konnte, 6) an einem drolligen Beispiel gezeigt worden fen. Und wirklich findet sich bei Apostolius daß er die Meereswellen zählen wollte und nicht weiter zählen konnte als hundert (12, 46.) Mit Unrecht wollte Waffenbergh dieß exaror in e verwandeln, mährend umgekehrt dort nevre aus Jrrthum zu stehn scheint: Margites der viele Dinge wußte, war wohl so niedrig nicht gehalten daß er nur bis fünf zählen konnte. Er weiß nicht als er schon Jungling ift und fragt die Mutter ob er von seinem Bater geboren sep. 7) wie in Triftram Shandy Onkel Toby über ben Weg auf welchem die Men-

⁴⁾ Eustath. Od. X, 552 p. 1669, 48.

Aristot. Eth. Nicom. VI, 7. Eth. Eudem. V, 7. Clem. Al. Strom.
 I. 4, 25 p. 121

Τον δ' οὐδ' ἄο σκαπτῆρα θεοί θέσαν, οὔτ' ἀροτῆρα, οὔτ' ἄλλως τι σοφόν, πάσης δ' ἡμάρτανε τέχνης.
Den ersten Bers gebraucht Dion Or. VII p. 122 (216) durch Gedächtnißsehler als einen Hesiodischen (Pflugk Schod. or. p. 29), so wie Pollug X, 85 die Homerischen Κεραμῆες dem Hossouls giebt.

⁶⁾ Harpoer. Suid. Maoystrys.
7) Dieselben. Tretz. Chil. IV, 867-71. VI, 595-98.

schen in die Welt tommen, in Ungewißheit ift. Die Schnurre wie er heirathete und die Braut nicht anrührte indem er fürchtete, fie möge ihn bei der Mutter verläumden - fo weit geht der Artitel bei Barpofration und Suidas - führt nur der Erzbischof Eustathius zu Ende. 8) bei Hesnchius ift dem Wit wie die Braut ihn belehrt der Stachel abgebrochen. Gine Geschichte dieser Art von einem thörichten Müllers Sun der ein Mädchen bittet ihn der Liebe Sugigteit zu lehren und arg jum Beften gehabt wird, ift angeführt in Jak. Grimme Deutscher Grammatik (S. 263 Not. ** 1. Ausg.) Auf eine Geschichte im Margites scheint sich der Dichter der Ciris zu beziehen. worin dieser wer weiß mas für eine Stylla oder mehrere Styllen verfehn hatte. 9)

Es ist ein Irrthum von Twining 10) und einem andern Engländer 11) daß solche Rüge wie die von Suidas angeführten mit dem in den paar erhaltenen Berfen geschilderten Margites unverträglich fenen. Der Lettere meint daher der Held sey von mehr Andern befungen worden, die ihn aus einem topfverdrehten, grillenfängerischen und excentrischen Menschen zu einem Idioten gemacht hatten, und baraus fepen Interpolationen bes homerifden Gedichts entstanden. Bassenbergh hatte eine ähnliche Ansicht. 12) Gerade Werke dieser Art werden allerdings leicht mit verwandten drolligen Dummheiten vermehrt: daran ift aber hier nicht zu denken. Der Unterschied des Margites von neueren scherzhaften Sagen der Art, wie von den Shildbürgern und ähnlichen, dem Narrenbuch u. d. al. mag groß genug gewesen sehn. Das Auserlesene mar den Griechen viel mehr werth als das Ausgedehnte. Ein gehaltner Ton, versteckte Schalthaftigkeit, feine Charakteristik, in welche vielleicht auch Anspielungen auf besondre Rolophonische Eigenheiten reicher in Müssiggang und Bohlleben geistesstumpf gewordner Leute eingeflochten waren, ba das Gedicht ein Kolophonisches war, die gebildetste Darstellung sind vor-

⁸⁾ L. c. und nicht verbeffert Schol. Lucian. Philops. 3. 9) Bon ber Stylla ber Obnifee übergebend 63:

Namque alias alii vulgo finxere puellas, quae Colophoniaco Scyllae dicantur Homero.

¹⁰⁾ Transl. of Aristot. on poetry p. 194.
11) V. L. im Classical Journ. N. XXIII 1815 p. 16-67 on the Margites of Homer.

¹²⁾ Hom. Jl. l. 1 et 2 1783, ad Vitas Hom. p. 11-16.

auszuseten. Aber Unanftandigkeiten mußten dem luftigen Behagen selbst in Homerischer Sprache gestattet sehn und die Einfältigkeit im grellsten Lichte zu zeigen waren jene bei Suidas recht gut geeignet. Ist ja doch Margites als Urbild der Dummheit Kraftausdruck für den Thoren und Einfältigen und Schimpfname des Dummen, Unfine nigen in Gebrauch gekommen. Demosthenes schimpft in einem Brief an die Feldherrn des Perfers den König Alexander einen Anaben und Margites. 18) Bolybius sagt: man muß den Ephoros übertreffen an Dummheit und den Koröbos und den Margites wenn man nicht fähig ift zu begreifen; 14) und: daß dieß Timäos nicht fähig gewesen sen zu fagen follte man glauben, ja nicht einmal der fogenannte Margites (12, 25.) Lucian im Hermotimos (17): du betrügst mich und sagt nicht die Wahrheit, sondern glaubst mit einem Margites zu reden, und im Philopfeudes (3), ein Koröbos oder Margites muffe fenn wer gemisse Mithen glaube. 15) Euftratios führt zur Aristotelischen Sthik an (VI, 7 fol. 65 b) daß des Margites auffer Aristoteles selbst (εν τῷ πρώτῳ περί ποιητικής) auch Archilochos und Kratinos und Kallimachos in den Epigrammen gedenken. Hier ift die Verwechslung des Archilochos mit Aristophanes, welche Ruhnkenius vermuthete (ad Vell. 1, 5), nicht gerade unwahrscheinlich, auch wegen der Ausammenftellung mit Kratinos. 16)

Also haben wir im Margites ein luftig gesteigertes, zur Caricatur erhobenes, von der tomischen Laune eingegebenes Charatterbild. ein Original, das mit der Barodie durchaus nichts gemein hat, der es oft zugezählt worden ift. 17) Durch die Ueberbleibsel felbst wird

14) Aus ben neu entbecten Excerpten in ber Betterschen Ausg. XII, 4

fälliges.

¹³⁾ Aesch. adv. Ctesiph. p. 297 a. Plut. Demosth. p. 856. Marsyas ap. Harpoer. v. Μαργίτης. ἐκάλουν δὲ τοὺς ἀνοήτους οὕτω.

a, wo für el γὰο δή emendirt ift η γὰο δεί.
15) Arifitdes Declam. Leptin. p. 9. ed. Grauert. τὸ δ' ὡς ἀληθῶς κουφότητος καὶ ἀνοίας καὶ τῆς περὶ τὸν Μαργίτην, ὡς εἰπεῖν, συμμορίας εδική πονείν και ανοίας και της κεψι τον καισγετην, ως είκειν, συμμορίας είκή πονείν και πράττειν διακενής και είς οὐδεν δέον, Hesych. Magyέτου, αφορούς, Αροstol. XII, 46 Μαργέτης εί. Den Koröbos und Margites zusammen nennt auch Ariftides XLVI II, 310.

16) Bergt Archil. p. 152 vermuthet Αρχιλόχοις Κρατίνος. Aber die Boranstellung des Titels vor den Namen ist doch etwas Seltnes und Zusammen.

¹⁷⁾ Paffow Grundzüge ber Gr. u. Röm. Litt. S. 66 2. Ausg. 1829 S. 72. Mofer in Creuzers Stubien VI, 279, ber ben Margites im Berhaltnif au Douffeus fest wie die Batrachompomachie gur Blias. Gelbft in bem Buch

uns die auch an fich ohnehin vollkommen genügende Angabe ber Ariftotelischen Boetik (c. 4) bestätigt. Sie theilt die Dichter in zwei Rlaffen. ehrwürdigere oder ernftere, welche edle Sandlungen und die der Eblen, in Hymnen und Enkomien, und geringere, leichtere, welche die der Schlechten tabelnd barftellen. Gin folches Gedicht konne von keinem der Vorhomerischen genannt werden; wahrscheinlich aber sepen viele Bon Homer anfangend kennen wir es, als bessen Margites und dergleichen (er meint die in Chios dem Homer beigelegten Rerkopen und andre, wovon eines auch unter dem Namen Jamben bekannt ift), in welchen auch bas angemeffene jambifche Sylbenmag auffam. - Wie Homer im Ernsten vorzüglich Dichter war, so wies er auch die Formen der Romödie zuerst auf indem er nicht Tadel (wie die Jambendichter, deren vorher auf Anlag des Worts Jamb in der zerrütteten Stelle die Rede war), sondern das Lächerliche vor Augen stellte (δραματοποιήσας, wie auch im Ernsten μιμήσεις δραματικάς.) Denn der Margites hat ein Berhältniß, wie Ilias und Oduffee zu den Tragodien, fo diefer zu den Komobien. So weit Aristoteles. 18) Daher huldigt ihm in der Apotheose des Homer von Archelaos die Romödie neben der Tragödie.

Schon Aristoteles deutet an daß in dem Margites Jamben unter die epischen Berse gemischt waren. Da wir dieß anderwärts her wissen, so erklären sich die ohne das unverständlichen Worte: ἐκείνου δ Μαργίτης καὶ τὰ τοιαῦτα, ἐν οἶς καὶ τὰ άρμόττον λαμβεῖον ξίλθε μέτρον. 19) Denn es kann so gut verstanden werden daß die Jamben unter andern Versen vorkamen, wie im Margites, als daß komische Gedichte allein aus ihnen bestanden, wie wenigstens eines der

weiches als ein Schatz der Belehrung in verdientem Ansehn steht, in Bernhardys Gr. Litt. II, 176 f. 2. A. wird der Margites parodisch genannt, obwohl S. 181 tichtig das älteste komische Cpos. Und Bernhardy theilt doch sicher nicht den großen Jrrthum A. W. Schlegels Dram. Borles. I, 57, der die scherzhafte Epopoe läugnet, die nur eine zufällige Nebenart, eine bloße Parodie des Epos ich, so wie er auch von dem Komischen in lyrischer Poesie nichts wissen will.

18) Harpoor. Suid. Μαργέτης έπὶ μωρία κωμφδούμενος. Tzetzes (π. διαφοράς ποιητών) "Ομηρος έστι και πατής κωμφδιάς και σατυρικής αμα και τραγφδίας. Le Beau sur le Margite d'Hom. modèle de la comédie, Hist. de l' Acad. des Inscr. XXIX p. 49—55.

19) Wan flaunt zu sehn wie G. Hermann schreiben konnte: έν οίς non

19) Wan staunt zu sehn wie G. Hermann schreiben tonnte: Ev ols non ad Margiten videtur reservedum, quamvis in eo trimetros versibus heroicis permixtos suisse tradunt Grammatici. Sed spectavit Aristoteles maxime ad Archilochum.

Schule von Chios, vermuthlich aber mehrere. Durch den Margites klärt sich aber auch die Stelle im ersten Kapitel auf, welche die Ausleger in kaum verhehlte Verlegenheit gesetzt hat: ή δὲ ἐποποιία μόνον τοῖς λόγοις ψιλοῖς (wovon viele Beispiele bekannt sind) ἢ τοῖς μέτοοις · καὶ τούτοις εἶτε μιγνῦσα μετ' ἀλλήλων (wovon wir ausser dem Margites kein Beispiel kennen), εἶθ' ἐνί τινι γένει χρωμένη τῶν μέτρων (ἀνώνυμος ergänzt Vernahs Aristoteles über Wirkung der Tragödie Abhol. der hist. philol. Ges. in Breslau 1857 ⑤. 186) τυγχάνουσα, ἡ μέχρι τοῦ νῦν.

Einem Lateinischen Grammatiker über das heroische Bersmaß in einer Handschrift der Berliner Bibliothek verdanken wir den Anfang des Gedichts: 20)

Ήλθε τις είς Κολοφώνα γέρων καὶ θεῖος ἀοιδός, Μουσάων θεράπων καὶ έκηβόλου ᾿Απόλλωνος, ²¹) φίλην έχων ἐν χερσὶν εὖφθογγον λύραν.

Aus Hephästion ist bekannt genug daß im Margites Jamben unter die Hexameter gestreut waren, und zwar nicht in bestimmter Folge. **2') Ein Scholiast desselben bemerkt, nach zehn Bersen komme ein Jamb und wieder nach fünf und acht, und wir dürfen dieß wohl ansehn als nicht bloß aus dem alten Grammatiker geschlossen und zur Erläuterung ersonnen, sondern genommen, wenn nicht aus Fragmenten, aus dem

20) Fr. Lindemann Lyra ober Sammlung von Uebersetzungen Th. 1 S. 82. Auch Gaisford theilt die Stelle mit, Scriptores Latini rei metr. p. 342, wo der Anfang verdorben ist μαθετικεις και οφωνα, im dritten Bers aber φίλην und λύραν vor φίλης und λύρην den Bolzug verdienen, die ich baher auch aufgenommen habe.

21) Der zweite Bere ist auch bei Schol. Aristoph. 913. der auch bemerkt, daß Aristophanes in dieser Stelle den Margites dem Homer beilege. Sengebusch Homerica diss. prior p. 179 sagt Aristophani quoque ut Cratino genuinum Homeri visum suisse carmen. Dieser Ausgang ist bei dem schiechten Einfall daß Homer als Jüngling an diesem Stoffe das Dichter ge-

lernt habe, vergeffen worden.

²²⁾ P. 112 Gaisf. Μετρικὰ δὲ ἄτακτα ὅσα ἐκ μέτρων μὲν ὁμολογουμένων συνέστηκε, τάξιν δὲ καὶ ἀνακύκλησιν οὐκ ἔχει, οὖτε κατὰ στίχον οὔτε κατὰ συστήματα, οἰός ἐστιν ὁ Μαργίτης ὁ εἰς Ὅμηρον ἀναφερόμενος, ἐν ῷ παρέσπασται τοῖς ἔπεσιν ἰαμβικὰ, καὶ ταῦτα οὐ κατ' ἴσον σύστημα. P. 119. Μετρικὰ δὲ ἄτακτά ἐστιν, ἄπερ μέτρω μὲν γέγραπταί τινι, οὔτε δὲ ὀμοιότητα ἔχει πρὸς ἄλληλα, οὔτε ἀνακύκλησιν οἰόν ἐστι τὸ τοῦ Σιμωνίδου ἐπίγραμμα — τοιοῦτός ἐστι καὶ ὁ Μαργίτης Ὁμήρου. οὐ γὰρ τεταγμένω ἀριθμῷ ἐπῶν τὸ ἰαμβικὸν ἐπιφέρεται. Das Epigramm des Simonibes ift ein elegifches Distinton, und Namen sind in einem jambischen Ærimeter beigestigt.

noch erhaltnen Gedicht, welches Trepes nicht mehr vorfand (in Hom. II. p. 37.) Schon ber Name uerpina arantu, unter welchen ber Margites gestellt wird, was Cafaubon ganz richtig als temere et inordinate gesagt auffaßt (Satyr. P. p. 196), zeigt wie diese Grammatiter nur auf das Aeuffere faben ohne Sinn und Bedeutung in den Formen zu fuchen. Marius Bictorinus konnte fich benken baß Homer in seinem Margites Hexameter und jambische Senare wegen der gleichen Zahl der Füße (tanquam pares numero) mit einander vermischt habe (1 p. 2512. 2 p. 2524.) Aber nicht ohne Bedeutung ift was er 3 p. 2572 fagt: Hoc genere versuum (jambico), ut supra diximus, primus usus est Homerus in Margite suo, nec tamen totum carmen ita digestum perfecit, nam duobus (was die drei Anfangsverse bestätigen) pluribusve hexametris antepositis illum subjiciens copulavit, quos postea Archilochus interpolando composuit (quos, wie Cafaubon in der angeführten Stelle richtiger schrieb als quod.) Die letten Worte wollen fagen daß Archilochus die jambischen Epoden durch regelmäßige Zwischenschiebung an die Herameter gebunden habe. 28)

Das Kunstgenie zeigt sich in der Griechischen Boesie und bilbenden Kunst in nichts anderm glänzender als in der schönen Einheit von Inhalt und Form, in dem manigsaltigen und zarten Ausdruck den sie dem Gedanken und der Stimmung durch Handhabung und Bestimmungen der Form, lang ehe dieß auf Begriff und Regel gebracht werden konnte, zu geben verstanden: es gieng hervor aus dem Versuch, der Eingebung und dem lebendigen Bestreben der vollkommensten Darsstellung der verschiedenen Stoffe. Wer glauben kann daß die Epoden des Archisochos oder die Jamben des Margites ein zweckloses Spiel mit Versen seh, der hat von dem Kunstgeist der Alten keine Ahnung. Wie der Pentameter durch die Abwechslung die Hoheit des heroischen Rhythmus mildert, so wird diese gebrochen durch den Contrast des Jambus. Jener hält den gleichen Fortschritt auf, wie um dem Gesdanken oder Gefühl Raum zum Ausklingen zu lassen, dieser der im

²⁸⁾ Atilius Fortunatianus p. 2692 sagt nur, daß nicht Archilochus ober hipponax ben Jamb ersunden, sondern Homer zuerst in seinem Margites ihn gebraucht habe. Dessen gemischte Berse nennt Tzehes Chil. IV, 868 $\dot{\eta} \rho \omega$ - $\ddot{u} \mu \beta o u_s$.

Margites sprungweise eintrat, brach oder schloß ab die ernst und trocken in Hexameter gebrachte Erzählung einer dummen Handlung oder Aeusserung mit einem Jamb, der als der gewöhnlichen Rede verwandt, die Sache an sich und von der gravitätischen Maske des würdigen Verses befreit, zu belachen aufsoderte. Es liegt in diesem abschließenden Jamb eine gewisse Aehnlichkeit mit dem Ausgang des choliambischen Verses, dessen ursprünglich gewissermaßen scherzhaften Charakter der Name Hinkjamb selbst andeutet. Wie das Herabfallen aus dem epischen Ton in den Jamb, so hat auch der wechselnde Rythmus in den Lykambeen etwas Scherzhaftes, wie wenn Jemand der die Worte vortrüge, sie durch eine Bewegung oder Geberde heben wollte.

Es ift gar nicht unwahrscheinlich daß der Margites wirklich alter als Archilochos, wie wir auch von dem unemendirten Eustratius erfahren, in der Bluthezeit des nachhomerischen Epos gedichtet war, und die Angabe bei dem Lateinischen Grammatiker (postea) nicht aus dem Namen homers, den der Margites trug, gefolgert gewesen ift. So groß icheint das Ansehn und die Unübertrefflichkeit des Gedichts in seiner Art gewesen zu senn. Man hat Anftoß genommen an ηπίστατο. Wassenbergh wollte dafür μαλ' ήδεε. B. Knight fah barin ben Beweis daß das Gedicht nicht von homer, 24) Grotefend daß es von einem neueren Attifer fei. 25) Aber dieß naioraro ift in den Vers des Margites ganz fälschlich aufgenommen worden. Bers ift gar nicht als folder im zweiten Alfibiades (p. 147 c) angeführt; sondern der Berfasser nimmt die Worte desselben, indem er ihnen in jener nicht ernftgemeinten Beise einen andern Sinn und eine andre mit dem Hexameter nicht verträgliche Construction giebt. in seine eigne Rebe auf. Daber mare es unplatonisch, nicht Attifc und natürlich, sondern pedantisch gewesen wenn er nicht das gewohnte Attische Anioraro gebraucht, sondern am Urkundlichen haftend, nolla y' enioraro epya, wie im Margites ohne Zweifel stand, wie Il. 23. 705 πολλά δ' επίστατο έργα, gefett hätte. Es ist daher fast tomisch wenn diese jungste Kritik auf Aristoteles herabsieht, der nicht einmal burch naloraro fich habe abhalten laffen ben Margites bem

²⁴⁾ Essay on the Greek alphab. p. 30.

²⁵⁾ In ber Sallischen Encycl. unter Comeros S. 223.

Homer ausbrücklich beizulegen. Die Lyra im 3. Bere scheint mir für bas Zeitalter fein Document abzugeben; Schneidewin der es im Philologus (3, 684) aus dem Hymnus an Hermes (423) gewiß ohne genügenden Grund verbannen möchte, scheint bazu mit baburch bewogen worden zu fenn daß er ben Symnus für alter als ben Margites hielt, was noch bedenklicher ift als feine Beurtheilung jener Stelle. Ein Instrument wie die Laute nimmt nach der Berschiedenheit des Baus, der Saitenzahl leicht verschiedene Namen an, wie die Sardischen Rauten mit ihren Namen den Dichtern von Mithlene gefielen: und fo könnte auch in Rolophon Lyra als eine besondre Art der Kitharis genannt worden sehn lange bevor das Wort selbst in die allgemeinere Bedeutung übergieng. Amei Saiteninstrumente, die den mit dem Schuppenpanger ber Schildfrote versehenen gang gleich find, auf Basen tragen die Inschrift duga, daher diese Form unter diesem Namen von der Kithara unterschieden wird in Gerhards Denkin. und Forsch. 1858 S. 182. Dieß wäre also gerade die Arkadische Laute.

Was ich von der Nachricht bei Suidas halte, daß der Halikarnaffier Bigres, welcher der Rlias Bers vor Bers einen Bentameter zugesetzt hatte, wobon das erste Distiction als Brobe angeführt mird, auch den dem Homer zugeschriebenen Margites und die Batrachompomachie geschrieben habe, was auch Tzehes wiederhohlt (Exeg. in II. p. 37), habe ich früher schon bestimmt genug ausgesprochen. 26) Es ift ein Zeichen wie wenig in frühern Zeiten felbst die trefflichsten Philologen auf das Wesen der Dichtkunft und ihrer Arten eingiengen, bag ein Thrwhitt jur Boetif (p. 127) vom Margites fagen konnte: compositionis certe ratio et consilium ab istius (Pigretis) ingenio non multum abhorrent, qui eodem Suida teste cet. Durch die Bermäfferung der Ilias mit feinen Bentametern zeigt Bigres den geiftlofesten, auf eine unmöglich zu etwas im Banzen Erfreulichem führende Rünftelei und Spielerei verwandten Fleiß, höchstens eine so große Liebhaberei zur Ilias daß er sich gern unabläffig mit ihr zu schaffen machte wie es auch sey: etwas Aehnliches meldet Suidas von Timolaos von Larissa. Leicht war die Sache gewiß nicht: nichts

²⁶⁾ Der ep. Cycl. I, 415 f. Eine pedantische Spielerei von der Art der Inàs λειπογοάμματος und der Oδυσσεία λειπογο. des Nestor von Lavanda und des Truphiodoros.

leichter aber ware gewesen als im Margites nicht hinter jedem Serameter, sondern hinter so vielen als gefiele einen Jamb einzuflicen. Dennoch glaubte Waffenbergh den achten Margites zu retten durch die Annahme daß Bigres nur die Jamben zugesetzt habe und mit Unrecht barum für den Berfasser ausgegeben worden fen. Darin stimmte Buttmann ihm bei zum zweiten Alfibiades (c. 16 der 2. A.) und ber oben erwähnte Engländer im Classical Journal. Bas sonst Baffenbergh meinte, Bigres erst habe dem Margites derhere Lächerlichkeit. das pingue mitgetheilt, in den von den Grammatikern angeführten dummen Reden, die ihm misfallen — der einzige Grund an Interpolation und Umgestaltung zu denken, worauf sonst nicht die gerinaste Spur hinleitet - verträgt fich so wenig mit den einzeln interpolirten Jamben, die unmöglich Zufage von Ginfällen oder Charafterzüge enthalten konnten, als mit den Worten des Aristoteles. Der würdige Gelehrte zeigt sich als Fremdling in der alten Welt wenn er meint, Platon könne nicht ein Gedicht Homers würdig gehalten haben, was fväte Schriftsteller ihm absprechen, der achte Margites des homer müsse von dem durch Bigres mit Jamben und vielen Zusätzen bereicherten, der allein auf die Rachwelt gekommen, verschieden gewesen sehn Doch bat auch Bahne Anight in feinen Prolegomenen zum homer (p. 7) diefen doppelten Margites, bes homer und bes Bigres, als ausgemacht aufgestellt. Die Rachricht des Suidas ift fo gröblich falfc daß man denten möchte, fie fen aus nachläffiger Auffaffung eines gescheibteren Urtheils entstanden, etwa eines Epigramms, das, bei großer Gerinaschätzung des niedrig Komischen, diejenigen angriff die den mit feinen Jamben an einen armfeligen Bigres erinnernden Margites dem göttlichen Homer michreiben möchten.

Alemanis

fragmentum de Tantalo. *)

Schol. Pind. Olymp. I, 97. 'Αλκαΐος δὲ καὶ 'Αλκμὰν λίθον φασὶν ἐπαιωρεῖσθαι τῷ Ταντάλῳ. — — ὁ δὲ 'Αλκμάν "Οπως ἀνὴρ δ' ἐν ἀσμένοισιν ἀλιτηρὸς ἦστ' ἐπὶ θάκας κατὰ πέτρας, ὁρέων μὲν οὐδέν, δοκέων δέ. ἐποίησε δὲ καὶ ὁ 'Αρχίλοχος. Μηδ' ὁ Ταντάλου λίθος τῆσδ' ὑπὲρ νήσου κρεμάσθω.

In uno Cod. Vratisl. ὅπη et ἦσϑ. Ursin. ἦσϑ ἐπὶ θάκας, ita etiam H. Steph. in ed. a. 1567, in sequentibus inde ab a. 1600 ἦσϑ ἐπιθάκας. Uterque ἀρέων. Heyn. ἦστ' ἐπὶ θάκοις.

Poetae verba, variis tentata emendationibus, sana sunt, modo recte interpreteris. Communis errorum caussa fuit quod de Tantalo apud inferos poenas sustinente cogitarunt Critici, quem Alcman vivum superbiam et caecam cupiditatem luentem facit in Olympo ad mensam deorum admissum. Fabulam ex Reditu Atridarum, quem ab Agiae Troezenii Nóorois non diversum esse carmen olim ostendi, refert Athenaeus VII Φιλήδονον δ' οί ποιηταί και τον άρχαιον φασι γενέσθαι Τάνταλον. ό γουν την των Ατρειδών ποιήσας κάθοδον άφιχόμενον αὐτὸν πρὸς τοὺς θεοὺς καὶ συνδιατρίβοντα έξουσίας τυχείν παρά τοῦ Διὸς αἰτήσασθαι ὅτου ἐπιθυμεῖ, τὸν δὲ πρὸς τὰς ἀπολαύσεις ἀπλήστως διαχείμενον ὑπὲς αὐτῶν τε τούτων μνείαν ποιήσασθαι και τοῦ ζῆν τὸν αὐτὸν τρόπον τοῖς θεοῖς. ἐφ' οίς αγανακτήσαντα τὸν Δία, την μεν εθχην αποτελέσαι δια την ύπόσχεσιν, δπως δὲ μηθὲν ἀπολαύη τῶν παρακειμένων, ἀλλὰ διατελή ταραττόμενος, ύπερ κεφαλής εξήρτησεν αυτώ πέτρον, δι' ον ου δύναται των παρακειμένων τυχείν ουδενός. Quae fabula docet, hominum cum opibus et splendore interdum cupiditatem crescere in immensum, divinitus autem ita constitutum

^{*)} Mus. Rhenan. 1855 Vol. 10 p. 242-264.

esse, ut secretis curis excrucientur qui insatiabili honoris et gloriae cupidine stimulati summa contra quam fas erat appetiverint. Huius sollicitudinis imago eximie excogitata sunt saxa Tantali ad mensam deorum evecti capiti imminentia, quibus territus et impeditus paratis frui non potest. Cui quum ad deos accedere, inter eos versari contigisset, qui summus dignitatis gradus mortali concessus putandus est, et Iupiter cumulum felicitatis ei attulisset ultro promittens, si quid peteret, desiderium eius se esse expleturum, ille una omnia complexus, victus deorum particeps, immortalis fieri postulat. Iupiter stat promisso, ad epulas deorum admittitur Tantalus, sed quod insana ambitione partum erat, eo tranquille frui non valet. Hinc proverbium Tartáλου τράπεζα.

Saxa in deorum aula super Tantalo suspensa non vera fuisse, sed phantasma a Iove Tantalo immissum, poeta liquido monet. Ita Pentheus solem geminum et duplices Thebas videt Eurip. Bacch. 916, Virg. Aen. IV, 468, Io phantasmatis territatur apud Aeschylum (Prom. 565 εἴδωλον Αργου γηγενοῦς) et Orestes (Choeph. 1048 τίνες σὲ δόξαι — στροβοῦσιν: cf. Eurip. Iph. T. 285), Medea Talo simulacra obiicit, ex 3' αϊδηλα δείχελα προϊαλλεν, Apollon. Rhod. IV, 1671. Hoc modo cruciatus, ita enim supplenda est Athenaei narratio, Tantalus, cui licuit soli superorum tangere mensas, quae verba sunt Ovidii Metam. VI, 173, humani moduli memor factus. superbia abiecta, a Iove petit ut surgere liceat et ad mortales redire. Aeschylus hanc ipsam fabulam interpretatur in Niobe tragoedia, ubi Tantalus confitetur, propter immensas divitias animum suum superbia elatum quasi in coelo versari visum esse; iam in terram relapsum humanae fortunae fragilitatem persentiscere. 1) Confirmant hunc fabulae exitum, praeter eiusdem imitationem ingeniosam, de qua postmodo dicam. Nicolai Comici, cuius fragmentum integrius, non totum, infra exscribam, haec verba:

¹⁾ Polycrates in crucem actus οἰδα, ἔφη, κάμαντὸν οὐ πρὸ πολλοῦ θεωρῆσαι δόξαντα ὑπό τοὺ Ἡλίου ἀλείφεσθαι, λούεσθαι δὲ ὑπὸ Διός. Philo ap. Euseb, Pr. ev. VIII, 14 p. 408 ed. Heinchen.

είτ' ἀκουσίψ

δίφοω περιπεσών δυναμένω λιμόν ποιείν, ἀπό τῆς τραπέζης ἔξαπίνης ἀπεστράφη.

In quibus verba ἀκουσίω δίφρω περιπεσών nil aliud significare possunt quam solium in quo magnifice inter deos sederet, mox ei visum esse ingratum, quasi fixus et dans poenas in eo haereret, ut famem idem excitans dicitur pro eo quod ambrosiam porro non sineret appetere.

His praemissis facillime intelligi posse videntur Alemanis ipsa verba et emendatione egere nulla, sed interpunctione solummodo mutata:

δπως ανήρ δ' εν ασμένοις αλιτρός ήστ' επί θάκας κάτα, πέτρας δρέων μέν οὐδέν, δοκέων δέ.

"Οπως, ώς, ut κυμ' δπως apud Aeschylum, πύκτης δπως, δπως δρῦν ύλοτόμοι apud Sophoclem, ut ὅπως καρπὸν dicit Melinno. Confecerunt ovios Porsonus ad Eurip. Or. 5 et Fr. Iacobs. ad Anthol. T. VI p. 176. Qui supra humanam sortem efferri gestiverat, iam miserrima conditione, metu sollicitus et culpae suae, immodestiae et temeritatis sibi conscius, δπως αλιτρός, ut maleficus, wie ein armer Sünder, inter laetos, ita nunc inter beatos deos assidet. Formam ἀλιτρός, qua sola utuntur Homerus, Simonides Amorginus, Solon, Theognis, Pindarus, Crinagoras et Philippus, propter metrum praefero altri αλιτηφός, quam soli praeter Alcmanem Sophocli vindicare conatur Doederlein ad Oed. Col. 364, cum codem anno G. Hermannus ad eundem locum non Graecam esse doceret. Cum ήστο iungo praepositionem ab omnibus ad πέτρας tractam, post verbum suum hic positam ut in τάμον κάτα μέλη ap. Pindarum Ol. 1, 49. Ad Callimachi verba σὐ δὲ κρείουσα κάθησαι H. in Del. 219 Ruhnkenius monet, hoc verbum cum dignitatis significatione proprie de domina dici, ut in Aristophanis Pluto 533 τον χειροτέχνην, ώσπερ δέσποιν, επαναγκάζουσα κάθημαι. Θάκα Dorice pro θώκη, hoc autem pro Homerico 9wxoc et Attico 9axoc, ut plurima nomina binas habent generis formas, σάλος, σάλη, ζάλος, ζάλη, ἐρετμός, ερετμή, σκόπος, σκόπη, Πύλος, πύλη, πῶρος, πώρη (T. H. ad Plut. 34), κότυλος, κοτύλη (Lobeck. adv. Gramm. de nominum Graec. motione p. 5). Όρέω invenitur etiam in Cod. Theocriti XXVI, 14, ἀνηρώτευν ap. eundem I, 81, τιμέω in psephismate Agrigentinorum, τιμοῦντες in ara Rhodiaca anno 1832 ad Venetos translata, ἀτέω pro ἀτάω, ξυρέω pro ξυράω. Choriambicus versus qualis est secundus praeter hunc non legitur in Alemanis fragmentis.

Critici, ut diximus, quamvis certo extitit fabula de saxo supra Tantalum viventem suspenso, dum dei partes sustineret. beatitudine autem divina propter angorem animi frui non posset, quam etiam veteres haud pauci vel ignorarunt vel non uti par erat distinxerunt, Alcmanis verba de Tantalo apud inferos poenas luente intelligunt. Et G. Hermannus, cum olim, Agiae fabula usus, quamvis non optime tunc variis veterum de Tantalo locis inter se conciliatis, contrarium contendissem, in censura editionis meae in Diurnis Ienensibus 1816 num. 154 s. sic restituendum censuit fragmentum: "δπως ανήο δ' αλιτηρός ήστ' επί θάκοις κάτω πέτρας, δρέων μέν οὐδέν, δοκέων δὲ, unter dem Felsblock, zwar ihn nicht sehend, aber wähnend zu sehen," deletis verbis èv ἀσμένοισιν, suspectis iis iam Ursino, qui ab orco alienos esse intelligeret ἀσμένους et ἐν φθιμένοισι, ἐνέροισι exspectaret. Hermannum ducem sequuntur Schneidewinus in Delectu p. 257 et Th. Bergkius in Poetarum lyricorum ed. priore fr. 76, qui in altera p. 671 et in Anthol. lyr. p. 260 scribendum esse duxit: ὁ δὲ ᾿Αλκμὰν οὕτως·

> 'Ανήο δ' εν άρμενοις άλιτηρος ήσται επί θάκας κατά πετρας, δρέων μεν οὐδεν, δοκέων δε.

Praeiverat A. Hecker in Epist. crit. ad Schneidewinum, Philol. V. p. 448 (ἀλιτηρὸς ἀνὴς πᾶσιν ἐν ἀςμένοισι.) Minime omnium laudanda est O. Schneideri restitutio in Diario quod inscribitur Zeitschr. f. Alterthumswiss. 1840 p. 1274 s.

Fabula ab Alcmane post Agiam prodita ad tyrannidis beatitudinem cum miseria coniunctam accomodata est. Histo-

riam de Dionysio maiore et Damocle norunt omnes: originem commenti non item.

Destrictus ensis cui super impia cervice pendet, non Siculae dapes dulcem elaborabunt saporem.

Sed quidni apponam integram Ciceronis in Tuscul. V, 21 lepidam narrationem? Quum quidam, inquit, ex adsentatoribus, Damocles, commemoraret in sermone copias eius, opes, maiestatem dominatus, rerum abundantiam, magnificentiam aedium regiarum, negaretque unquam beatiorem quemquam fuisse; visne igitur, inquit, o Damocle, quoniam haec te vita delectat, ipse eandem dequetare et fortunam experiri meam? Quum se ille cupere dixisset, collocari iussit hominem in aureo lecto, strato pulcherrimo textili stragulo, magnificis operibus picto, abacosque compluris ornavit argento auroque caelato. Tum ad mensam eximia forma pueros delectos iussit consistere, eosque nutum illius intuentis diligenter ministrare. Aderant unquenta, coronae: incendebantur odores: mensae conquisitissimis epulis exstruebantur; fortunatus sibi Damocles videbatur. In hoc medio apparatu fulgentem gladium, e lacunari seta equina aptum, demitti iussit, ut impenderet illius beati cervicibus. Itaque nec pulchros illos ministratores adspiciebat, nec plenum artis argentum, nec manum porrigebat in mensam; iam ipsae defluebant coronae: denique exoravit tyrannum, ut abire liceret, quod iam beatus nollet esse. 2) Satisne videtur declarasse Dionysius, nihil esse ei beatum, cui semper aliquis terror impendeat?

Saxum superne imminens etiam per se et ex fabulae quam vidimus tenore avulsum apta est imago et quasi tessera perturbationis, metus, terroris, periculi, eaque usum videmus Archilochum:

Ł

²⁾ Philo ap. Euseb. Pr. ev. VIII, 14 p. 409 in eadem narratione: ξπεὶ δὲ κατακλιθεὶς εἰδεν αἰφνίδιον (τὸν πέλεκυν), οὖτ' ἔξαναστῆναι θαρρών διὰ τὸν τύραννον, οὖτ' ἀπολαῦσαι τινὸς τῶν παρεσκευασμένων διὰ δέος οἰός τε ῶν, ἀφθόνων καὶ πλουσίων ἀλογήσας ἡδονῶν, ἀνατείνας τὸν αὐχένα καὶ τὰς ὄψεις, ἐκαραδόκει τὸν οἰκεῖον ὅλεθρον. συνεὶς δ' ὁ Διονύσιος, ἀρ' ἤδη κατανοεῖς, ἔφη, τὸν ἀοίδιμον καὶ περιμάχητον ἡμῶν βίον;

μηδ' ὁ Ταντάλου λίθος τῆσδ' ὑπὲς νήσου κοεμάσθω.

In quo Tantali adiectum nomen non eo valere puto, ut ab eius ×600 cavere sibi Thasios suos iubeat, quamvis ex hoc loco liquet, fabulam non ab Agia inventam, sed antiquiorem esse. Similiter Pindarus I. VII, 9:

επειδή τον υπέρ κεφαλας

γε Ταντάλου λίθον παρά τις έτρεψεν άμμι θεός, ἀτόλματον Έλλάδι μόχθον.

Alii eadem imagine utentes memoriam originis eius ex fabula Tantalea non redintegrant, ut Mimnermus:

τὸ δ' ἀργαλέον καὶ ἄμορφον

γῆρας ὑπὲρ κεφαλᾶς αὐτίχ' ὑπερκρέμαται.

Simonides Ceus: δ δ' ἄφυκτος ἐπικρέμαται θάνατος. Theognis 206 οδδε φίλοισιν "Ατην έξοπίσω παισίν επεκρέμασεν. Quantum ea propagata fuerit in vulgarem usum, ex Hippocratis loco apparet, de homine ulcere laborante scribentis de morbis II p. 482 Foes. αλλ' επήν κατακλίνη δοκέει οίον λίθος εκκρέμασθαι καὶ έξοιδέει καὶ έξερύθη. Non mirum igitur lapidem Tantali, qui tam pervulgatus esset, etiam in orcum translatum et a Polygnoto in Lesche Delphica Homericis Tantali suppliciis adiunctum esse, ex descriptione Pausaniae X, 31 extr. Υπό τούτω δε τω πίθω Τάνταλος και άλλα εστίν έχων άλγεινα δπόσα "Ομηρος έπ' αὐτῷ πεποίηκεν, ἐπὶ δὲ αὐτοῖς πρόσεστίν οἱ καὶ τὸ ἐκ τοῦ ἐπηρτημένου λίθου δεῖμα. Πολύγνωτος μεν δηλός εστιν επακολουθήσας τις Αρχιλόχου λόγω Αρχίλοχος δ' ούκ οίδα είτε εδιδάχθη παρά άλλων τὰ ες τον λίθον, είτε καὶ αὐτὸς ἐς τὴν ποίησιν εἰσηνέγκατο. Observa Pausaniam, qui in Nostis testatur esse μνήμην καὶ Αίδου καὶ τῶν ἐκεῖ δειμάτων (X, 28, 4) quique ex hoc ipso fonte quinque heroinas in Necvia sua exprimendas Polygnotum hausisse indicat, pro lapidis imminentis inventore Archilochum habere, qui tamen non ipsum Tantali lapidem, sed Tantaleo similem intelligit. Hinc duo haec liquere videntur, primum Tantalum apud inferos punitum alienum esse ab Agia, tum Pausaniam eius Nostorum partis, quam ex Athenaeo novimus, non fuisse me-

morem. Nam quamvis cogitari possit, Agiam in Nostorum Necyia, cum rupem Tantalo imminentem describeret, data occasione, quomodo idem iam antea vivus et qua de causa eodem modo excruciatus simulgue ex Olympo, non in terram relapsus, sed in orcum, et quidem una cum rupe ab ipso exinde inseparabili, deiectus fuerit, hoc tamen neque Iove, qualem illa sistit fabula, dignum esse, neque a Pausania ex Polygnoti tabula, cui Agiae Necyiam ob oculos versatam esse saepiuscule animadvertit, Tantali poenas memorante omnino sileri petuisse videtur, cui liceret proximo rei auctori addere Archilochum, si antiquior Agia ipsi videretur et rei memoriam altius repetere vellet. Polygnotum coniungendo lapide eum siti fameque imitati sunt plurimi, inter quos est Maximus Tyrius XXXIV p. 352 Davis. 1703. Καὶ τὸ τοῦ Ταντάλου αίνιγμα τοῦτο ἦν ἄρα δίψα διηνεχής ἀνδρὸς φιληδόνου καὶ ήδονής νάματα προσιόντα καὶ ἀπιόντα αὖθις καὶ παλίδοοα έπιθυμμών καὶ λύπαι πικραὶ ταύταις ἀνακεκραμέναι καὶ ταφαχεί καὶ φόβοι. 3)

Pindarus in carmine Olympico primo Agiae fabulam respexit quidem, sed immistis quibusdam aliunde acceptis non parum immutavit (54—61):

Εί δὲ δὴ τιν' ἄνδρα θνατὸν Ὀλύμπου σκοποί ἐτίμασαν, ἦν Τάνταλος οδτος · ἀλλὰ γὰρ καταπέψαι μέγαν ὅλβον οὐκ ἐδυνάσθη, κόρω δ' ἕλεν ἄταν ὑπέροπλον, ἄν οἱ πατὴρ ὑπερκρέμασε καρτερὸν αὐτῷ λίθον.

τὸν ἀεὶ μενοινῶν χεφαλᾶ βαλεῖν εὐφροσύνας ἀλᾶται. ἔχει δ' ἀπάλαμον βίον τοῦτον ἐμπεδόμοχθον, μετὰ τριῶν τέταρτον πόνον, ἀθανάτων ὅτι χλέψαις

Ob scelera animique impotentiam et superbiloquentiam. Liberius evagatur Eustath. Odyss. p. 1700, 52-60. [De Polygnoti Tantalo v. Schwenckius meus in Musci Rhen. Vol. 11 p. 451 s.]

³⁾ Xenoph. Oecon. extr. ὁ Τάνταλος ἐν αθου λέγετας τὸν ἀεὶ χρόνον διατρίβειν φοβούμενος μὴ δις ἀποθάνη. Cic. Tusc. disp. IV, 16. Quid autem est non miserius solum, sed foedius etiam et deformius, quam aegritudine quis afflictus, debilitatus, iacens? Cui miseriae proximus est is, qui appròpinquans aliquod malum metuit exanimatusque pendet animi. Quam vim malim significantes poetae impendere apud inferes saxum Tantalo faciunt.

άλίκεσσι συμπόταις νέκταρ ἀμβροσίαν τε δῶκεν, οἶσιν ἄφθιτον θέσσαν· εἶ δὲ θεὸν ἀνὴρ τις ἔλπεταί τι λαθέμεν ἔρδων, άμαρτάνει.

Poenae genus igitur idem est, sed crimen diversum, tentata Iovis fraudatio profanato nectare, ⁴) et insuper, similitudine neglecta inter vitii genus et poenam ut ita dicam naturalem et necessariam, absconditum in pectore angorem (quales sunt Homericae in Necyia), mutata est ipsius poenae vis et ratio, eum nunc non crimini accommodata, sed inter varia cruciatuum genera libere, vel potius quod forte iam antea cum Tantalo in alia fabula coniuncta fuerat, electa et ad arbitrium constituta sit; talemque sceleris vindictam consectarium erat statim post facinus Tantalo in orci tenebras incluso infligi. Ceteroquin hanc solam luit poenam, μετὰ τριῶν τέταρτον πόνον, ut Tityus solo vulture, Sisyphus rupe relabente, Ixion, quem Pindarus etiam alio loco inter plexos apud inferos memorat (P. II, 21), rota ignea torquetur.

Posteriore aetate, quum solem esse lapidem physici docerent, Tantali crimen in eo constitisse dictum est ut primus impiae huius doctrinae auctor fuerit, poena autem in eo ut subter hoc lapide, inter coelum et terram in medio suspensus, lapidem quem mente concepisset, solem igitur in caput suum iamiam recasurum timeret. Hanc punitionem vivi physiologi (τιμώρημα ζῶντος) recte vocat Tzetzes Chil. V, 483. 461.) Euripides, Anaxagorae discipulus, simul novam doctrinam et quod ei superstitiosi mutata fabula antiqua opposuerant, Electrae verbis exponit in Oreste 4—10:

Διὸς πεφυχώς, ώς λέγουσι, Τάνταλος, χορυφῆς ὑπερτέλλοντα δειμαίνων πέτρον,

⁴⁾ Simile est quod tangit Euripides Iph. T. 377, filius fallendi deos caussa pro legitimo sacrificio eis appositus dissecatus: aliud crimen, sermones deorum evulgatos, indicat epigramma Brunck. Anal. T. II p. 18, Τάνταλε και σε γλώσσα διώλεσε και σεο κούραν, cf. Diod. IV, 74. Ovid. A. A. II, 606 (garrulum vocat), Sopater ap. Stob. XLIV p. 311, 47. Hyg. 82.

άέρι ποτάται καὶ τίνει ταύτην δίκην, ώς μὲν λέγουσιν, ὅτι θεοῖς ἄνθρωπος ὢν κοινῆς τραπέζης ἀξίωμ' ἔχων ἴσον, ἀκόλαστον ἔσχε γλώσσαν, αἰσχίστην νόσον.

Et 970-76:

Μόλοιμι τὰν οὐρανοῦ μέσον χθονός τε τεταμέναν αἰωρήμασι πέτραν τὰλύσεσι χρυσέαισι φερομέναν διναΐσι βῶλον ἔξ 'Ολύμπου, Γι' ἐν θρήνοισιν ἀναβοώσω πατρὶ γέροντι Ταντάλφ.

Verba ἀχόλαστον ἔσχε γλῶσσαν non ad secreta deorum cum hominibus communicata, ut visum est Tzetzae l. c. 479, sed ad impiam doctrinam physicorum spectant, nisi dicere malis Euripidem non tam serio et studiose atque nos hodie yéveour et nexum fabularum persequi, sed ne in eadem quidem tragoedia in tractanda fabula ex celebrioribus sibi constare. Stulti fuerunt qui etiam apud Pindarum de sole cogitarunt, ad quem annotatum legimus: ἔνιοι δὲ ἀκούουσι τὸν πέτρον ἐπὶ τοῦ ήλίου. τον γάρ Τάνταλον φυσιολόγον (Cod. Vindob. φυσιολογούμενον, teste Schubarto Quaestt. genealog. hist. p. 43) γενόμενον καὶ μύδρον ἀποφήναντα τὸν ήλιον ἐπὶ τούτω δίκας ύποσχείν, ώστε και επαιωρείσθαι αὐτῷ τὸν ηλιον, ὑφ' οὐ δειματούσθαι καὶ καταπτήσσειν. περί δὲ τοῦ ήλ/ου οἱ φυσικοί φασιν, ώς λίθος καλείται ὁ ήλιος. καὶ 'Αναξαγόρου δὲ γενόμενον τον Ευριπίδην μαθητήν πέτρον είρηκέναι τον ήλιον διά τών προεκκειμένων. Huius interpretis inscitiam singula produnt, ut haec ωστε και επαιωρείσθαι αὐτῷ τὸν ήλιον, et haec: περί δε τοῦ ήλίου οἱ φυσικοί φασιν, ώς λίθος καλείται ὁ ήλιος. Rem tangunt etiam Lucretius III, 980, miser impendens magnum timet aere saxum Tantalus, ut famast, cassa formidine torpens, Eustathius p. 1700, 60 et Nonnus XVIII, 31. XXX, 296, Tantalum dicens η εροφοίτην.

Qui noverit veteres scriptores plurimi quam incuriosi et adeo saepe leves esse soleant in fabulis antiquis interpretan-

dis, variandis, consilio quisque suo accomodandis, non mirabitur etiam in hac, de qua agitur, multa passim confundi, non haberi rationem diversitatis vitiorum vel scelerum et poenarum, commentorum, narrationis et exornationis. Athenaeus in excerptis ex Agia Tantalum, quia notissims erat sitientis et esurientis i. e. voluptatibus dediti poena, φιλήδονον vocat quem rectius cum Horatio superbum dixisset (Carm. II, 18, 36), convivam deorum (I, 28, 7.) Damoclis ensem cum saxo super Tantalum suspenso ante nos compararunt Dio Chrysostomus VI p. 216 Reisk. et Sidonius Apollinaris Epist. II, 13, sed perperam cogitantes ii de Tantalo apud inferos punito, Macrobius Somn. Sc. I, 10 de Styge loquens, cum diversae Tantali poenae ferrentur, binos Tantalos introducit. alterum Damoclis instar efficientem vel cum Damocle confusum. Ipsam quoque poenarum descriptionem de ipso usu conversationis humanae sumptam crediderunt; vulturem iecur immortale tondentem nihil aliud intelligi volentes - Illos aiunt epulis ante ora positis excruciari fame et inedia tabescere, quos magis magisque adquirendi desiderium cogit praesentem copiam non videre et in affluentia inopes egestatis mala in ubertate patiuntur nescientes parta respicere, dum egent habendis. Illos radiis rotarum pendere districtos saxum ingens volvere — atram silicem lapsuram semper et cadenti similem illorum capitibus imminere qui arduas potestates et infaustam ambiunt tyrannidem, nunquam sine timore victuri et cogentes subiectum vulgus odisse dum metuat, semper sibi videntur exitium quod merentur excipere. Eustathius ipsius Alemanis verbis de Tantalo conviva deorum utitur ad explicandum lapidem in orco eidem imminentem Odyss. 1701. 22: δτι δὲ φαντασία ἦν καὶ τὰ ἐπὶ Σισύφφ δηθησόμενα πλάσματα δηλοί καὶ δ 'Αλκμὰν ἐν τῷ δρέοντι μὲν οὐδέν, δο-#έοντι δέ, in quibus mire flectit poetae verba, cum scribere debuisset εν τούτοις δρέων μεν οδδέν, δοκέων δε. Caeterum nolo nunc quaerere, num recte tormenta ab Homero descripta pro phantasmatis habeat Ulyssis oculis oblatis, aquam et fructus Tantalum fugientes, Sisyphi rupem, quem queravier

τοιαύτην εν Αίδου πέμπειν τω βλέποντι dicit p. 1701, 58, nec fortasse cogitandae sint umbrae sive simulacra aquae et fructuum, rupis et vulturis quoque iecur Tityi lacerantis; sed certe quod ad saxum Tantalo apud inferos imminens, argumentum certum non poterat deduci ex fabula primitiva de Tantalo conviva deorum.

Accedit fabula et ab ea quam ex Agia et Alcmane novimus et ab Homerica prorsus diversa. Tantalus rex Sipyli fuisse ferebatur (Aesch. Niob. Apollod. III, 5, 6), in qua urbe etiam sepulcrum eius ostendebatur (Pausan. II, 22, 4. V, 13, 4.) Urbs Sipylus, Tantalis nomine poetico dicta, terrae motu vastata est. 5) Iam cum summa impotentia et superbia Tantalo imputari soleret, novo ei afficto sacrilegii et periurii crimine, cum canem aureum ex Cretensi Iovis templo a Pandareo sublatum penes se occultaret et misso a Iove Mercurio reddere refragaretur, Iovem iratum Sipylum super eum iniecisse, sicuti Gigantes rebelles montibus obtegit, 6) poetae cecinerunt, logographi sub eius imperio urbem esse eversam retulerunt (Strab. I p. 58. XII p. 579, Anton. Lib. 36. Plutarch. adv. Stoic. p. 1059 c), inter se consentientes et de crimine et de poenae genere. Quod post Munckerum ad Hyg. 82 Porsonus ad Orest. 5 pro saxo Tantalo Sipylum montem impendere, montem igitur in medium aetherem sublatum, in quo Tantalum suspensum alium lapidem, solem, sibi imminentem timere vidimus, mirus sane error est. Neque excusari potest is error Asclepiadis, docti hominis et ingeniosi, invento apud Schol. Odyss. XI, 582, qui spreto et furto canis et saxi minantis simulacro, propter crimen a Pindaro positum Tantalum Sipylo iniecto obrutum esse vult. Quam veterum fabularum sive emendationem sive novam conglutinationem minime ineptam Scholiastes Pindari ad v. 97 aut non novit aut non intellexit, qui scribat: περὶ τῆς τοῦ Ταντάλου κολάσεως ἕτεροι ἑτέρως

⁵⁾ Aristot. Meteorl. II, 8 γενομένου δὲ σεισμοῦ τὰ περὶ Σίπυλον ἀνεκράπη. Alia de Tantalide terrae motu eversa et in lacum mutata veterum testimonia affert Tafel Dilucid. Pind. p. 40.
6) Theogn. 1024 οὐδ' εἰ μοι Τμῶλος ἔπεστι πάρη. Orestes in Euripidis Iph. T. 290 Furiam putat advolare πέτρινον ὅχθον ὡς ἐπεμβάλη.

λέγουσιν, et post narratum furtum canis inconsiderate addat: καὶ οὕτως τὸν Δία ἐπιθεῖναι κατ' αὐτοῦ Σίπυλον τὸ ὅρος, ὅπερ εἶναι τὸν λίθον, nimirum Pindari καρτερὸν λίθον apud inferos.) Et fuit tamen qui in Antonini Liberalis verbis: Τάνταλον δὲ ἐπεὶ τὸν ὅρκον ἐψεύσατο κατέβαλε καὶ περὶ αὐτὸν ὑπὲρ κεφαλῆς τὸν Σίπυλον, emendaret καὶ ἐπηώρει αὐτῷ ὑπὲρ κεφαλῆς. Ita factum est ut, quum ex Scholiastae Pindari testimonio Alcaeus et Alcman λίθον ἐπαιωρεῖσθαι τῷ Ταντάλῷ dixerint, Fr. Osannus in Museo Rhenano 1833 I p. 62 s. Ed. Gerhardi coniecturam quandam tueri et Alcaei verba in Scholiorum codicibus corrupta: μέγας ὤας (Vratisl. D. μέγας . . .) σιμίδα λίθος, in hunc modum restituere conatus sit: κεῖται πὰρ κεφαλὰν μέγας

ώρεος Σιπύλω λίθος.

Quem sequuntur in Alcaei reliquiis edendis Schneidewin p. 286 n. 74 et N. Lud. Ahrens de Gr. l. dial. I p. 252, nisi quod scribunt ύπὲς κεφαλᾶς, πες κεφάλας. Quod equidem antea monueram, de quo nunc facilius iudicari poterit: "die Beschaffenheit des Mythus schliesst den Berg, wie mit der vollkommensten Bestimmtheit zu versichern ist, aus, Osannus refutari posse putabat "disertis Antonini verbis καὶ ἐπηώρει αὐτῷ (ita e Koenii coniectura)" - quam merito improbaverant Bastius et Kochius - " collatis Scholiastae ad Odysseam verbis: ωμοσεν ο Τάνταλος μη έχειν όθεν ο Ζεύς κατέστρεψεν αὐτῷ Σίπυλον τὸ ὄρος," quasi κατέστρεψεν non toto coelo diversum sit ab ἐπηώρει. Nostram coniecturam in ωαςσιμιδα inesse θρασυμίδα (Jahrb. f. Philol. und Pädag. 1830 p. 32), pro Pindarico θρασυμήδης, non habet quo se tueatur nisi nomina propria, Αυχομίδαι (C. I. Gr I p. 441), Ωκυμίδης (Batrachom. 217, sic scribendum pro Σκιμίδης), 'Αγαμίδης, Μίδεια: sed propria ab adiectivis forma

⁷⁾ Schol. ad v. 90 non distinguit quidem crimina, sed non confundit poenas. Άλλοι ἄλλως περί τῆς τοῦ Ταντάλου κολάσεως φασίν. οἱ μὲν γὰρ ὑποκεῖσθαι αὐτόν φασί Σιπύλω τῷ Αυδίας ὅρει Ζεὺς γὰρ ἀποστείλας τὸν Ἑρμῆν πρὸς αὐτὸν ἵνα τὸν κύνα λάβη — ὀργισθείς ὁ Ζεὺς ἔπεθηκεν αὐτῷ τὸν λίθον. Eustathius Odyss. XI, 581 p. 1700, 21—1701, 22 modo recte distinguit, tum autem alucinatur.

non ita frequenter distinguuntur. Th. Bergk et in priore Lyricorum editione p. 688 montem respuit et in altera p. 726, in qua "quamvis dubitanter" scripsit μέγας, & Αδοιμίδα, λίθος.

Liberrime et temere commiscere diversas et culpas et poenas Comicis licuit. Et Nicolaus quidem supra memoratus, cuius nomen aliunde non notum non erat quod mutaret Valckenarius, apud Stob. XIV, 7 parasitos docens a Tantalo originem ducere, a conviva deorum proficiscitur, Euripidea addit, ne Sipylo quidem iniecto parcit, quem nove interpretatur.

Τό τῶν παρασίτων, ἄνόρες, ἔξεῖρεν γένος Διὸς πεφυχώς, ὡς λέγουσι, Τάνταλος. οὐ δυνάμενος δὲ τῆ τίχνη χρῆσθαι καλῶς, ἀκόλαστον ἔσχε γλῶσσαν, εἴτ' ἀκουσίφ δίφρφ περιπεσών δυναμένω λιμὸν ποιεῖν, ἀπὸ τῆς τραπέζης ἔξαπίνης ἀπεστράφη. ἄφνω δὲ πληγεὶς εἰς μέσην τὴν γαστέρα ἔδοξεν αὐτῷ γεγονέναι τἄνω κάτω, Σίπυλόν τε τοῦτον ἀνατετράφθαι τὸν τρόπον. καὶ μάλα δικαίως. Φρὰξ γὰρ ῶν οὐχ ἰκανὸς ἦν τὴν τοῦ τρέφοντος εὖ φέρειν παροησίαν.

Alcmanis

fragmentum de sacris in summis montibus peractis.

Athen. XI p. 498. 'Ασκληπιάδης δὲ ὁ Μυρλεανὸς ἐν τῷ περὶ τῆς Νεστορίδος φησίν, ὅτι τῷ σκύφει καὶ τῷ κισουβίψ τῶν μὲν ἐν ἄστει καὶ μετρίων οὐδεὶς ἐχρῆτο, συβῶται δὲ καὶ νομεῖς καὶ οἱ ἐν ἀγρῷ· ὡς ὁ Εἔμαιος· Πλησάμενος δῶκε σκύφος, ῷπερ ἔπινεν, οἴνου ἐνίπλειον, καὶ 'Αλκμὰν δέ φησι·

Πολλάκι δ' εν κορυφαϊς δρέων, δκα θεοῖς ἄδη πολύφανος έορτά, χρύσεον ἄγγος ἔχοισα, μέγαν σκύφον, οἶά τε ποιμένες ἄνδρες ἔχουσι, χεροί λεόντιον εὖ παλαθεῦσα, τύρον ἐτύρησας μέγαν, ἄτρυφον, ἀργιφόνταν.

V. 1. δσα Cod. B. 2. πολύφανος libri, πολύφωνος Ursinus, Steph. (multivoca solennitas), Casaub. Dorismi ignari, de quo cur dubitet H. L. Ahrens de dial. Dor. p. 182 non video, cum praeter nota illa θεαρός, ἄτα, πρᾶτος (Πρατόλαος, Πρατόνεικος C. 1. Gr. n. 1261. 1250, utrumque nomen etiam in titulo Spartano a me edito) apud ipsum Alcmanem habeamus οπάρα et θάκα. Quod autem Ahrensio placet a Bergkio editum πολύφοινος (πολύθοινος), non quadrat ad montes in quibus non apparabantur epulae, cum πολύφανος optime quadret ad θεοῖς ἄδη, librorum et Ursini scripturam. G. Hermannus quidem emendaverat θεοίσιν άδη, sed miror hoc Schneidewinum et Bergkium praetulisse, quum ieiunum sit diis placere solemnia, spondeus autem ab Alcmanis tetrametris non abhorreat. 3. έχοισα A. B. έχουσα Pal. et edd. 5. χερσί λεοντέον Β. χερσίλεον τέον Pal. ed. pr. et H. Steph. χερσί λεοντέου L. Cas. prima, ἐπαλαθεῖσα libri. Ursinus ex vetusti Cod. Farnesiani auctoritate a se emendatum dicit λεον-6. ἄτουφος ἄοτος, apud Hesiodum τετράτέον ἐπαναθεῖσα. τουφος ἄρτος, qui in quatuor partes frangi potest. Hinc corrige Hesychii glossam ἄτροφος, τυρὸς ὁ πησσύμενος ὑπὸ Δακώνων. Utrumque fugit Spohnium fuse de hoc verbo agentem in Lectt. Theocrit. III p. 4. Schweigh. cum Dalecampio cogitabat de α intensivo, ut esset εὐτρυφος, valde delicatus. 7. αυγειοφεονται Α. αυγειοφόνται Β. Pal. αυγύφεον τε V. L. Cas. 1. et edd. omnes. Meliorum codicum scripturam, a librariis corruptam confirmat ecloga ex vetere Grammatico (quem Herodianum esse coniicio) in Cod. Bibliothecae Hamburgensis, Philol. n. 1, in quo cum duabus aliis observationibus, περί χασμοῦ ιάμβου et de vocali dativi plur. libello περί μέτρων annexis, quam Gottingae a. 1818 a Gurlitto acceptam appono cum mendis integram. Τὰ παρὰ τῆ γραφῆ διαφορούμενα· είσὶ ταῦτα ἀργειφόντης· καὶ τύρος ἐν τηρήσας μέγαν άργύφαν. άργιφόντα. εἴκελος ἀστεροπῆ καὶ τὸ ἴκελος. ἀπόλεια. εμαυτόν είς ἀπώλειαν οἰχήσομαι πλάτων θάλεια καὶ εν θαλίη γεγάνυνται ἀλαζονεία καὶ τὴν ἀλαζονίαν πλείστα παρέχει τῶν ἀνθρώπων ἀριστόζενος. βακχεία καὶ ἔξωθεν ἕκαστος. ἔπινεν ἐν δε βακχίη ἀρχίλοχος. ὀρθογραφία ταύτα. Quae sic sunt emendanda. Τὰ παρὰ τῆ γραφῆ διοφορούμενα εἰσὶ ταῦτα ἀργειφόντης καὶ

τύρον δεύρησας μέγαν ἄργυφον ἀργιφόνταν.

είκελος ἀστεροπῆ (Hesiod. Scut. 322) καὶ τὸ ἴκελος, ἀπώλεια [καί]: δμαυτοῦ εἰς ἀπωλίαν οἰχήσομαι:

ΙΙλάτων (versus fragmentis ab Augusto Meineke collectis addendus), θάλεια καὶ· ἐν θαλίη γεγάνυνται. ἀλαζονεία καὶ

τίς αλαζονίαν πλείσταν παρέχει τῶν ἀνθρώπων;

'Αριστόζενος (Hephaest. VIII, 1), βακχεία καὶ

έξωθεν εκαστος έπινεν, έν δε βακχίη.

'Αρχίλοχος. 1) δοθογραφικά ταΐτα.

Athenaei libri A B P in fine ἀγιφόντα verbi, conservati in Cod. Hamburgensi, addunt i, in quod abiit N, ut sexcenties factum est in libris et lapidibus. Quod in Cod. Hamb. sequitur ἀργύφαν (ἄργυφον) glossa est ipsius quod sequitur adiectivi ἀργιφόνταν, qua hic ἄτρυφον loco suo deturbatum est, verbum indubitabile; in Athenaei autem codicibus VL librarii, cum huic parcerent, pro nimium quantum suspecto illo ἀργιφόνταν scripserunt ἀργύφεόν τε. Eodem vocabulo pessime utitur Scholiastes Lips. Jl. II, 104 in explicando Mercurii cognomine, quod perperam cum multis aliis ad λόγιον et έρμενείτην spectare putat: Αργειφόντης δε λέγεται οίονεί άργεφάντης, από τοῦ λευκώς πάντα φαίνειν καί σαφηνίζειν τὸ γάρ λευκόν ἄργυφον εκάλουν οί παλαιοί. Formam 'Αργιφόντης agnoscunt etiam Didymus et Tryphon nominis explicatione perversa 'Αριφόντης, πλεονασμῷ τοῦ ι. Sic Zenodotus Odyss. XIV, 330 αλγός δριτρόφου scripsit (Wolf. Proleg. p. CCXV) et archaismi caussa Aristophanes Av. 276 δονις

¹⁾ Δμαλθίης πέρας. Anacron. σίοντα pro σείοντα id. [αληθίης Solon. VIII, 2 Schneidew. of. mea ad Simon. Amorg. I, 6. ΘΑΛΙΑ pro Θάλεια (δαὶς), δραμῖται pro δραμεῖται in tabula scriptoria ex Aegypto in Americam portata Mus. Rhen. XIV p. 157.]

ουβάτης. Mythologi diu est cum perspexerunt in Mercurii cognomine duo inesse, prout spectes aut propriam significationem utriusque verbi ἄργος et φάντης, Aeolice φόντης, ut in aliis nominibus compositis, aut fabulam de cane Argo (coelo stellato, Ius sive lunae custode) et occisore eius Mercurio, quo aenigmate albescens et fulgens diei exorientis species involvitur. Propriam verbi significationem fabula non extinctam esse, hoc fragmento probatur Alemanis, qui quomodo eam intellexerit manifestum est: scripturam enim authenticam esse non dubitare potest nisi cui librorum Athenaei et Grammatici conspirantis auctoritatem una cum rationibus mythologicis fastidiose contemnere placeat.

Argumentum fragmenti mirum in modum conversum et tota eius facies mutata est unius vocabuli emendatione quam excogitavit Raphael Fiorillo Obss. in Athen. p. 25 et raro consensu approbarunt Vir doctus in Diario Ienensi 1803 n. 224, Schweighaeuserus ad Athenaeum, G. Hermannus in Diario Ienensi 1816 n. 155 et in Epit. doctr. metr. p. 239, Gu. Dindorfius in Athenaei editione, Mehlhornius in Anthologia lyrica p. 44. 99, Boissonadius in Lyricis Graecis, N. Bach in Anthol. Gr. p. 67, Lobeckius Aglaoph. p. 307, Emperius in L. Zimmermanni Diario philol. 1835 p. 6, Schneidewinus in Delectu p. 241, Th. Bergkius in utraque Lyricorum editione. Cum enim Aristides de Baccho dixerit T. II p. 29 Iebb. ώς ἄρα πολλή τις καὶ ἄμαχος ή δύναμις τοῦ θεοῦ καὶ δύναιτ' ἂν καὶ ὄνους πτεροῦν, οὐχ' ἵππους μόνον, ώσπερ καὶ λεόντων γάλα α μέλγειν ανέθηκέτις αὐτῷ Λακωνικός ποιητής, Fiorillo haec poetae Laconis verba ex tetrametris ab Athenaeo exscriptis ducta esse et v. 5 verbis λεοντεον επαλαθεισα illud γάλα λεόντων abscondi non dubitavit, neque dubitaverunt tot viri docti, in iis tantum inter se dissentientes, quae nihil faciunt ad rem summam. Itaque scribi voluerunt:

Fiorillo χεροί λεόντειον γάλα τύρον ετυρήσας μέγαν άργύφεόν τε (θείσα glossam esse ratus, ἄτρυφον aut glossam, aut ortum ex ἀγύφεον.) Censor eius Ienensis χερσί λεόντεια γάλα θείσα, post quae verba Interciderit nonnihil.

G. Hermannus et N. Bach χερσί λεόντεον εν γάλα θείσα. Emperius θησθαι pro θείσα, adstipulante Schneidewino, "ut a verbo έχοισα pendeat."

Lobechius λεοντέου γάλα πλάθοισα.

Bergkius λεόντειον γάλα θεῦσα, "nisi θᾶσα malis."

Opinionem tanto doctissimorum virorum plausu exceptam convellere conari, invidiosum videri possit; sed cum olim contra Schweighaeuserum pugnans coniectura illa totum fragmentum insigniter corrumpi confidenter dixerim, officii potius duco, ut quibus de caussis ita mihi visum fuerit, quamvis sero exponam.

Bacchum leones mulgere, in quem hoc a Bacchis transfertur, optime convenit cum imagine mulicrum per trieterica sacra in altis montibus bacchantium, qualem poetae adumbrant, in maius extollentes ii caerimoniarum immanitatem et feritatis illius famam, Alcman autem ex Lydia, maiorum suorum patria, cognitam habere poterat. Apud Euripidem in Bacchis 633 ss. (675 ss.), Dionem XXXII p. 682 aliosque multos Bacchas videmus cervinis pellibus amictas, serpentibus amiculum et bracchia cinctas, caprearum, luporum, leonum (quos Nonnus quidem addit XLV, 305 aliisque locis) catulis dantes turgidas lacte mammas, thyrso et ferula petras atque terram percutientes, unde profluunt aquae fontes et vini: digitos terram radentes sequitur lac, mel stillat ex thyrsis hederaceis; iuvencos dilacerant, tauros prosternunt, carnem citius quam palpebras committas distrahentes, hinnulos discerptos manibus gerunt, liberos ex aedibus rapiunt, adhaeret sine vinculis quidquid humeris imponant, ignis non urit quam in capillis ferunt, telum a viris immissum non vulnerat. Iam eiusmodi mulieres ubi leones mulgent lacte ferino feritatem suam alunt, uti ferocem Amorem leaenae mammam suxisse dicit Theocritus III, 15 et Achillem leonum visceribus et aprorum medulla Chiron nutrit apud Apollodorum III, 3, 16. Tzetzes ad Lycophr. 143 Bacchas leones crudos devorasse ait. Ai dè

Βάκχαι γυναϊκες ήσαν ίεραὶ πρόσπολοι Διονύσου, αίτινες περί τὰ ὅρη σὺν αὐτῷ (inscite additum σὺν αὐτῷ) ἀναστρεφόμεναι περιῆγου οἰκείαις χερσὶ λέοντας καὶ ἕτερα θηρία καὶ ἀμὰ ταῦτα ἤσθιον καὶ νάρθηξι τὴν γῆν καὶ τὰς πέτρας παίουσαι, ὁπότε διψῷεν, γάλα καὶ μέλι καὶ οἶνον ἐποίουν ἀναβλύζειν, δράκοντας δὲ περὶ τὰς κόμας εἶχον ἐσπειρημένους.

Inter mulctum autem leonum, in quo cernitur vis et audacia Bacchae, et casei confectionem, inter Maenadum immanitatem et pastoritiae vitae tranquillitatem et sedulitatem immane quantum interest: neque caseus continuo fit ex lacte in vas infuso (Χερσὶ λεόντεον εν γὰλα θεῖσα), sed ex lacte post aliquod tempus coagulato. Alcmanis est λεόντων γάλα ἀμέλγειν, res in poesi satis probabilis, neque obtrudenda ei res prorsus inaudita et si qua alia ridicula, caseos ex leonum lacte premi et caseo delectari Bacchas. Altero loco Alcman γάλα ἀμέλγειν, de caseo autem nihil dixit; altero non magis γάλα scripsit, quod cum θεῖσα ἐτύρησας non potest coniungi, quam ἀμέλγειν, quod eum alicubi scripsisse Aristidis testimonio constat. Non hoc modo rhetores poetarum dicta commutare, sed ex ipsis eorum verbis ornatum quaerere solent.

Sed ponamus Bacchas leones mulgentes simul pastoritium opus exercuisse, num earum est deos hymnorum concentu celebrare, vasibus aureis uti? Poeta autem festum describens non de Baccha loquitur; sed familiariter alloquitur eam quae saepe diebus festis caseum presserit magnificum, et mirum sane esset poetae commercium cum Baccha ex earum genere, quas nemo unquam vidit, cum casei descriptio qualis haec est, μέγας, ἄτριφος, ἀρριφόντας, ad rem veram, quam viderunt omnes vel videre potuerunt, spectare videatur. Lodeckius ὀρειβασίας et bacchantium coetus et Cyrenen aut Atalantam aliquam cogitans, quam non dedeceat casei confectio, ad quam invitetur Galatea Theocriti XI, 65, non reputavit secum differre quam maxime inter se caseum et caseum leeninum, Baccham et vel Aristaei vel Dianae cultricem sive sequacem.

Multo minus quam Baccham, de qua eum narrare in mentem venerat Fiorilloni, poeta Nympham ita ut facit com-

pellare poterat, "de qua" eum loqui Schneidewinus et Bergkius sumserunt. Bergkius citat Μέθην et Δαίτα, quam in Cereris comitatu Sophocles in Triptolemo vocavit πρεσβίστην θεών, simulque in fine fragmenti coniicit 'Αργειφόντα, quo nomine Bacchus appelletur ut a Sophocle Apollo, qui tamen Sophoclis 'Αργειφόντης est Pythii draconis occisor, δφιοκτόνος, ος έπεφνεν ἀργῆν, ut Achaeus de Adastro ait. In Nymphas Bacchicas, quamvis ad exemplar Baccharum fictae sint, fere ut Satyri plebeculae in Dionysiis sub hircorum specie exultantis imaginem exhibent, ferocitas tamen non est translata Baccharum, furore a deo immisso in Boeotia aliave regione primum inter mortales apparente agitatarum. Imitatio erat moderata, sufficiebant thyrsus, tympanum, fax, nebris, alia quae dam. In vasculorum picturis chorus hic Bacchi varias agit partes, adscriptis nominibus discretas, qualita sunt XOPEIAZ, ΘΑΛΕΙΑ, EYOIA (Euias), ΟΠΩΡΑ, ΕΙΡΗΝΗ, ΓΑΛΗΝΗ, quarum personas Mé9n quoque illa refert, hilaritatem ebriorum, fortasse titubantium exprimens. Sculptura inde a Scopa et Praxitele Nymphas, Bacchi comites, ut plurimum saltantes et Satyrorum blandimentis et libidini expositas repraesentat. Ab hac norma si quando deviatum invenimus, factum est id ea poeseos et artis aetate, qua plurima, fabularum et personarum proprietate neglecta, novis commentis atque lusibus variata, confusa, alia aliis temere immixta sunt. 2)

His argumentis vix opus est ut addam, a Laconia bacchantium coetus alienos esse, neque Baccharum vetusta aetate, neque dithyramborum posteriore ibi inveniri memoriam. In

και την αν προσείδες εύθηλον πόριν

μυχωμένην έχουσαν εν χεροίν δίχα αλλαι δε δαμάλας διεφορούν σπαράγμασιν. Aliud vas pictum edidit R. Politi sulla tazza dell' amicizia, Palermo 1834, in quo Baccha thyrsum sinistra manu ferens, dextra tigridem, quae supra bracchium extensum incedens ipsam petit, posteriore pede retinet.

²⁾ In gemma antiqua sculpta, in duobus rarissimis libris edita, Nympha Bacchica mammam dat pantherae catulo, quem petulans Satyrus cauda apprehensa abstracturus est. Choix de pierres ant. du Cabinet du due de Mariborough T. II tab. 50. (Payne Knigth) The worship of Priapus tab. 18 p. 128. Contra Bacchae esse videntur quas in vasculo picto vidi apud Millingenum, in ulnis gestantes, alteram hoedum, alteram pardalin, fere ut de Bacchis Euripides Bacch. 693:

Laconia Platone auctore Legg. I p. 637 neque rure, neque in urbibus quas gubernabant Spartiatae, vel compotationes celebrabantur, vel in ipsis Bacchi solemnibus comus ebrius agitabatur; leges hace ab universa regione exterminaverant. Pausanias Amyclaeum et Bacchum Psilacen, Colonae Bacchum virginum cursu, Byrseis a mulieribus sacris secretis, in Cranae insula veris initio, igitur Bacchum Eváron cultum, Brasienses eundem apud se in antro et horto nutritum narrare refert (III, 19, 6. 13, 5. 20, 4. 22, 2.)

Quum igitur pro certo habeam, Alcmanem Spartanam mulierem alloqui, ab ea dixerim saepe diebus festis, pompa in montem instituta, dum multae voces deos canerent, caseum magnum, solidum atque candidissimum pressum esse, ut in magno vase aureo Dianae et Nymphis offerretur. "Anvoor μέγα χουσίον a virginibus in solemnibus portatum videmus in scolio apud Athen. XV p. 695. Caseos diis oablatos esse, non mirum est. Athenaeus XIV p. 658 d ait: τοὺς δὲ λεπτούς των τυρών και πλατείς Κρητες θηλείας καλούσι, ως φησι Σέλευκος, ους εν θυσίαις τισίν εναγίζουσι. [Caseus etiam fuit Dianae Munychiae ἀμφιφῶν. v. Pausanias Gramm. ap. Eustath, ad II. p. 1165, 11. Lac et casei Dianae sunt ut caprae: non placentae ex farre, quod Cereris est v. Götterlehre I. 584.] Panibus et placentis cum aliis diis, tum Dianae oblatis animalia cuique eorum sacra exprimi solita sunt (qui mos etiam in aliorum populorum antiquitate obvius est), ut vacca Cyzici in Proserpinae festo (Appian. B. Mithrid. 75), Iovi Athenis in Diasiis nescio quae animalia (τινὰ πέμματα εἰς ζώων μορφάς τετυπωμένα, Schol. Thucyd. I, 126), Dianae cervus Elapheboliorum die (Athen. XIV p. 646 e). sanae Dianae Grammaticus, cuius in fronte Theocriti quaedam leguntur περί διαφοράς των βουκολικών, pastores hymnum canentes panem gestare ait θηρίων έν εαυτώ τύπους έχοντα. Diomedes III p. 483: erat panis magnus omni ferarum imagine completus. Probus autem de bucolici carminis ratione ipsos panes figuras ferarm vel pecorum retulisse dicit, quod verum puto, ita ut ἄρτοι θηρίων έν ξαυτοῖς τύπους, singuli

panes suum quisque typum, 3ηρίου ἐν ἑαυτῷ τύπον haberet. In nostris terris butyrum passim in agni formam fingere solent. Simile igitur institutum fuisse in festo Laconico coniicio, ubi virgo sacra vel mulier, magno cum honore operi faciendo electa, accinente choro, caseum Dianae et Nymphis consecrandum premeret, vel leonis imagine ornatum vel in simitudinem leonis formatum. Leacna Syracusis in luco Dianae, quae πότνια θηρῶν vocatur in Iliade, ἀγρίων δέσποινα θηρῶν ab Anacreonte, cum aliis feris in pompa (Theocr. II, 67), in arca Cypseli a Diana manibus ducebatur una cum panthera. Ambraciae quoque leaenam, de cuius cultu fabulam noviciam narrat Aelianus (H. A. XII, 40. cf. Ovid. in Ib. 504), antea ad Dianam spectasse ex Antonino Lib. 4 patere puto 3).

Casei consecrandi dignitati convenit et vas aureum et archaismus ultimi verbi ἀρχιφόνταν. Eiusmodi epitheta sanctitatem vel gravitatem quandam habuisse videntur, ita ut vel mutata significatione iis uti placeret. Sic Sophocles Apollinem ᾿Αργειφόντην, draconis occisorem, Phrynichus autem tragicus, prioris vocabuli ea usus significatione quae est in ἀργίποδες κύνες, taurum Europae ἀρχιμήτην vocavit (Hesych. s. v.) Non igitur de nihilo est quod caseum sacrum Aleman epitheto insignivit quale est ἀρχιφόντας.

Difficultas sola est in verbis ad casei confectionem spectantibus λεοντεον επαλαθεισα. Adiectivum nemo in suspicionem vocavit; si pro eo haberemus substantivum, verbi emendatio facillima foret, quam Ursinus fecit, ἐπαναθεῖσα, ut caseo leonis figura imposita fuerit, sicuti ex Grammatici Graeci in Diomedis sententia panes ferarum figuris ornati erant. Ut nunc res est, nihil restat quam ut λεόντεον, cum τύρον coniunctum, insolentius de forma dici coniiciamus (Löwenkäse) et potest hoc nomen fuisse vulgare et proprium, ut Argivorum χάλκεος ἀγών; nam in talibus brevitas potius, quam iusta rei denominatio vel descriptio quaeritur. Participium

³⁾ Festum Dianae in Taygeto monte, in confinio Messeniae et Laconiae institutum in commune. Götterlehre I, 582 f.

ad ipsius casei confectionem pertinet; quod si fuit παλαθεῖσα, verbum non potest deduci a nomine παλάθη, quod "cum ficorum et nucum compressam massam significet, etiam de aliis in solidam massam coactis dici potuerit, " ut παλαθεῦσα sit in massam cogens. Qui proposuerunt πλαθοΐσα (ἐπιπλάττουσα Delecampius), putaverant πλαθεῖν dici pro πλάσσω, ut invenitur dictum pro πελάζω. Et πλάθανον quidem hinc videtur derivatum esse. Poll. VI, 24 ένθα δὲ ἐπλάττοντο οἱ ἄρτοι, πλάθανον· δμοίως δὲ καὶ δι' οῦ ἐπλάττοντο. Alterum offert Theocritus XV, 115: είδατα θ δσσα γυναϊκες ἐπὶ πλαθάνω πονέονται, unde formatur πλαθανίτης (Meinek. Com. fr. II, 3 p. 642), alterum confirmat Phot. Lex. p. 431, 20 πλάθανον ω διαπλάττουσι τοὺς ἄρτους. Qua quidem significatione accepta παλαθεῦσα et sensui et metro convenit, modo λεόντειον scribatur pro λεόντεον, quod ex vetere scriptura superesse possit, ut ε pro ει in 'Αργεφόντης apud Hesych. et Eustathium, in ανδοεφόντης, δοεφοίτης. Potest tamen etiam aliud verbum extitisse, a σπάθη derivatum, quo admisso prima quoque participii litera (pro E rotundo) servatur, σπαθαλέω, ut revera habetur σπαταλάω, et transpositis litteris (ut in τανταλόω ταλαντάω, κελαρύζω λακέρυζα, άμιθρέω άριθμέω) σπαλαθέω, et adest adeo ab eadem radice σπάλαθρον. In σπαλαθεῖσα ne terminatio quidem mutanda est, cum forma verbi in µ1 in fragmentis Aeolicae dialecti et dorica ut in Ibyceis, adeo frequens Additam. Haec ultima supprimere nolui quamvis incassum scripta esse statim vidi quum in Seminario nostro philologico sodalis Edmundus Voigt proponeret λεόντιον εδ παλαθενσα. Quod Schneidewinus de codicis Hamburgensis laciniis agens in Philologo suo Vol. 10 p. 349-352 volebat eixóva, neque codicum vestigia neque poeticae dictionis ratio admitti sinunt.

Ad eundem Tantalum spectare et fortasse in eodem carmine cum antecedenti coniuncta fuisse videntur verba quae Bergkius fr. 9 in hymnum in Dioscuros, ut de Tyndareo dicta, posuit:

καὶ κῆνος διν σάλεσσι πολλοῖς ήμενος μάκαρς ἀνήρ.

E quibus tetrametrum trochaicum iam antea constituerat, probante Schneidewino fr. 64. Et de σάλεσσι quidem pro σάλεσιν apud utrumque Grammaticum, Hephaestionem et Apollonium, dubitari nequit, et repudiandum quod olim, ut repugnantiam inter σάλεσιν et μάκαρς tollerem, conieceram (fr. 66) σαλίεσσι pro θαλίεσσι, τρυφαίς, secundum Suidam, ut in hoc versu τὸν μὲν ἐγὼ θαλίεσσιν ἀνέτρεφον, et apud Pindarum ἐν ἀσμένοισιν ἦστο. Tantalus autem, qui ironice beatus dicitur, cum inter beatos assideret, quod concupiverat, re vera cura et anxietate commotus erat ut qui maris undis agitatur. Etymologo teste Aeschylus ἀσαλής dixerat pro ἀμέριμνος, Sophro ἀσαλεία pro ἀμεριμνεία καὶ ἀλογιστία.

Alcmanis aliquet fragmenta*).

Ex carmine in Dioscuros a Pausania bis memorato I, 45. 5. III, 26, 2 sumtus est locus, quem propter dicendi figuram Grammatici plures, non sine scripturae varietate, sorvarunt. Ael. Herodianus de figuris p. 61 ed. Gu. Dindorfii, Walz, Rhet. Vol. VIII p. 606: 'Αλκμανικόν δὲ τὸ μεσάζον τὴν ἐπαλλήλων ὀνομάτων ἢ ὁημάτων θέσιν πληθυντικοῖς ἢ δυϊκοῖς ὄνόμασιν ἢ ὁήμασι. τέσσαρα δὲ παρὰ τῷ ποιητῆ τοιαῦτα. — πλεονάζει δὲ τοῦτο τὸ σχῆμα παρ' 'Αλκμᾶνι τῷ λυρικῷ, ὅθεν καὶ 'Αλκμανικὸν ἀνόμασται. εὐθὺς γοῦν ἐν τῆ δευτέρα ἀδῆ (libri primi) παρείληπται· Κάστωρ τε πώλων ἀκέων δαμάντορες ἱππόται σοφοὶ καὶ Πολυδεύκης κυδρός. Ita Walzius. Scribo:

Κάστως τε, πώλων ωκέων δαμάντοςε,

ίππότα σοφώ,

καὶ Πολυδεύκης κυδρός.

Schol. Pind. P. IV, 318: Κάστως τε, πώλων ταχέων δμητηζες

*) Mus. Rhenan. 1855 Vol. 10 p. 405-413.

ίππόται σοφοί, καὶ Πολυδείκης κυδοός. Eustathius ad Odyss. Χ, 513 p.1667, 34: Κάστως ακέων πώλων έλατηςε καί Πολυδεύχεις, conservato duali ελμτήσε, qui in Scholiis ad eundem locum transiit in ἐλατῆρες, fere ut in Herodiani Cod. Hafn. δαμάντορες scriptum est pro δαμάντορε, quod restitui; illud probarunt Dind. et Walz. Marcianus Herodiani Codex habet δαμαντήρες omisso ωκέων, Parisiensis uterque ωκεαδαμαντη-G. Hermannus emendabat δματήρες. Cum Schneidewino Bergkius edidit Κάστωρ τε πώλων ωκέων δματήρες, ίππότα σοφώ, nisi quod in altera editione ίππόται σοφοί ponit, uti debebat admisso δματήρες. In δαμαντήρες confusae videntur formae δαματήρ et δαμάντωρ. Nam hanc quoque probam esse non dubito, a verbo perdito δαμαίνω, ut σημάντως, ποιμαντής apud Sophoclem, ποιμάντως in pluribus Acschyli codd. Pers. 240, inter quos est etiam Guelferb. λυμαντής et λυμάντως. In Parisino Herodiani utroque, cum pluralem invexerint Hafn. et Marc. cum Schol. Pindari et Odysseae, extat ίππότα σοφώ, quod verum. Dioscuris enim ut gemellis, per quos etiam qui iurarent constanter formula ναί τώ σιώ usi sunt, convenit dualis, qui unitatem in duobus exprimit, eaque in hoc loco eo minus negligenda est forma quod Herodianus dicit η πληθυντικοῖς η δυϊκοῖς. Pindarus quidem in Prosodio Dioscuros dicit θοᾶν ἵππων ἐλατῆρας. Pro κυδρός in codd. Herodiani, Schol. Pind. habet κυδνός, ubi tamen Boeckhius e Cod. Gotting. illud revocat. Neutrum alteri praestat, v. Brunck. ad Theogn. 122, F. A. Wolf. et v. Lennep. ad Theogon. 328. Schematis Alemanici, quo praeter Pindarum etiam tragici utuntur, exempla e poetis Latinis affert Valcken. in Callim. Eleg. fr. p. 149 cf. Asper ad Virg. Aen. VI. in A. Maji Interprr. velt. p. 50.

Athen. IX p. 373 e. 'Ότι δὲ καὶ ἐπὶ τοῦ πληθυντικοῦ ὅρνεις λέγουσιν, πρόκειται τὸ Μενάνδρειον μαρτύριον· ἀλλὰ καὶ 'Αλκμάν πού φησι·

Αυσαν δ' ἄπρακτα νεανίδες ωστ' δονεις ἱέρακος υπερπταμένω.

Genitivum ὑπερπταμένω Dind. restituit, ὑπερπταμένω B. et Pal., ὑπερπταμένου reliqui et edd. ὄρνις B. Ad λῦσαν intelligo χορείαν, quam vix inceptam re infecta solvere coactae essent virgines vel repentina commota tempestate vel insidiis virorum territae, ut virginum Dianae choros agitantium nobilissimas Caryiis a Messeniis, multas Braurone a Pelasgis raptas esse referunt Pausanias IV, 16, 5 et Herodotus VI, 138. Iacobsius in Anim. in Athen. p. 201 proponebat δύσανι ἄπρακτα, frustra latere conabantur, cum δίεσθαι de avibus paventibus usurpetur, ut πτήσσειν. Schneidewinus fr. 12 et Bergkius fr. 24 ediderunt αἶσαν, pro ἀισαν, quod ad ἄπρακτα prorsus non convenit. *)

Athen. IV p. 140 c. Έτι φησίν ὁ Πολέμων καὶ τὸ δεῖπνον τῶν Λακεδαιμονίων ἄϊκλον προσαγορεύεσθαι, παραπλησίως ἀπάντων Δωριέων οὕτως αὐτὸ καλούντων. 'Αχκμὰν μὲν γὰρ οῦτω φησί.

κηπὶ τῷ μελὰ δουφήται κηπὶ ταῖς συναικλίαις.
οῦτω τὰ συνδείπνια καλῶν. **) καὶ πάλιν· ἄϊκλον 'Αλκμάων άρμόξατο.

^{*)} Post haec in Museo Rhenano tentata Bergkius in Analectis criticis, bonae frugis plenis, Philologo Gottingensi anni 1860 insertis p. 560 soripsit; "δυσαν, die vollere Form für έδυσαν, d. h. sie verbargen sich, duckten sich. Aleman hat ausser einheimischen Sagen vor allen das Homerische Epos benutzt. — So hat er offenbar in einem umfangreichen Gedichte die Sage von Odysseus und Nausikan ausführlich behandelt." Aleman num res Homericas non tetigerit tantummodo saepissime, sed etiam exposuerit aliquando in odis suis, ut in sua poesi fecit Stesichorus, non magis nunc quaero quam de fragmentis quibusdam, num ad carmen de Nausicaa constituendum coniungi debeant, nec aequo iure aliud alio trahi possit. Sed restat mihi scrupulus, quo olim factum est ut δύσωντο, "cum δύεσθαι de avibus paventibus usurpetur" a Iacobsio prolatum, mihi non probaretur, cum ἀπραπτα coniunctum non placeret, quod ad λύσαν (χόρον) non male habet. Homeri autem τρέσσαν δ' ἄλλυδις ἄλλη ut naturae virginum subito terrore perculsarum accomodatissimum est, ita Alcmanem hoc in $\delta \tilde{v} \sigma \alpha \nu$, sie verbargen sich, duckten sich, in contrarium, quod virginum ludibundarum indoli inexspectato viri aspectu territarum contrarium est, mutare ausum esse non credo. Alcaeus autem quod fr. 37 et Sophocles in Aiace (176-171), de avibus dicunt, a virginibus alienum esse videtur quam maximo. **) Loquitur Didymus, qui ne Polemonis verba 139 b parum recte

κηπιται μύλαι A. B. Pal. κήπειτα, μύλαι Cas. μύλα Schweigh. Iota enim in his membranis constanter non subscriptum est, sed ad latus positum, κηπὶ ταῖς μύλαις Ursinus. συνακλείαις B. P. quod fortasse verum ut 'Αλκμάων dicitur et 'Αλχμαίων. συναικλίαις Dindorf. Eiusdem hominis cum non esse videretur, quod verissimum est, molam versare et ovraiἀκλείας frequentare, Casaubonus coniecit κήπὶ τὰ τ' ἀνδρεῖα φοιτά κήπὶ τὰς συναικλείας, Schweigh. κηπὶ τά μοίρα φοιτά. Non cogitabant de illa mola quam indicant et vocabula nota μύλλειν apud Theocr. IV, 58 et Hesych., μυλάς, πόρνη ap. Suidam et Photium, ἀλήθειν (Pherecr. ap. Suid. v. ἀνόδοντος), molere (apud Horatium et Petronium) et anicularum Lesbiacarum cantilena apud Plutarchum Sept. sap. convivium 14: άλει μύλα, άλει, και γάο Πιττακός άλει, μεγάλας Μιτυλάνας βασιλεύων. *) In δουφήται, pro quo Schweigh. scripsit δουφήτα, cum suspicatus essem dari formam verbi θούπτομαι, G. Hermanno in censura editionis meae propter molam potius conterendi potestas inesse videbatur, contra quem Schnei-

accepisse arguatur, observandum est, non opponi Lacedaemonios illic ceteris Doriensibus, sed in ὑπὸ μὲν τῶν ἄλλων Δωριξων abundare ἄλλων more consueto, relatum ad eos qui non sint Dores. Lacedaemoniis peculiaris fuit alius eiusdem vocabuli sensus. Didymus igitur quod Polemo dixerat, Alcmanis auctoritate confirmat potius, non ei contradicit, quod Casaubonus putabat. Diversa est utriusque opinio solummodo de Spartanorum ἐπαϊκλοις.

*) Mirum est veteres plebeiam non perspexisse festivitatem. Opusomea I, 117. W. Mure Hist. of Gr. litt. IV, 121. Clearchus quem posteriores ante oculos habuerunt interpretem, ap. Diog. L. I, 81 Pittaco dicit fuisse γυμνάσιον στον άλειν, unde molae laus est inter dicta septem sapientum relata. Aelian. V. II. VII, 4 ὅτι Πιτταχὸς πανὺ σφοσοῶς ἐπήνει τὴν μύλην, τὸ ἐγχώμιον αὐτῆς ἐπιλέγων, ὅτι ἐν μιχρῶ τόπῳ διάφορὰ ἐστι γυμνάσασθαι. ἡν δέ τι ἀσμα ἐπιμύλιον οὕτω χαλούμενον. Ad quem locum varios quibus Pittacus in pistrino et pane conficiendo se exercere potuerit, modos explicat Perizonius. Laudant illum ob strenuam exercitationem patres ecclesiastici, Clemens Paedag. III, 10 p. 242, Isidorus Pelus. Epist. I, 470. Plutarchus sensisse videtur, quam ridicula res sit, civium Mitylenaeorum Aesymneta molam versans tanquam anus aut παχυσχελὴς ἀλετρὶς πρὸς μύλην χινουμένη — ait enim: ὁ μὲν Θαλῆς ἐπισχώπτων εὐ φοονεῖν ἔφη τὸν Ἐπιμενίδην, ὅτι μη βούλεται πράγματα ἔχειν ἀλῶν τὰ σίτια καὶ πέττων ἐαυτῷ καθάπερ Πιτταχός. In quibus Sophistae alicuius fictionem Thaletis et Epimenidis nomina produnt. Haud magis Grammatici Graeci sapiunt ad Aristoph. Nub. 1299. Eiusdem verbi obscoenam significationem in aliis linguis collegit I. A. Kanne v. die Musen herausgeg. von Fouqué 1834 I p. 35 s.

dewinus monuit, nihil esse verbo δρύπτω, δρυφάζω, lacero, cum δρυφάω, τρυφάω, delicate vivo, luxurior. In θρύπτεσθαι, τρυφάσθαι quomodo frangendi significatio ad animum transferatur, qui luxu ac deliciis fragilis redditur (Horat. S. 8, 9), multis allatis scriptorum locis exposuit Spohnius Spec. Theocr. III p. 5. Ante vocalem quidem δ et τ saepissime inter se commutantur, ut in πεδά, μετά, μῆδος et μῆτις, Διομήδης et αἰπυμήτης, δάπις et τάπις, δάλις et τάλις, Δελθάνιοι et Τελθήνιοι. Bergkius scripsit ἐυφῆται, "i. e. ἑοφεῖται." Quid autem est ἑοφεῖσθαι ἐπὶ τῆ μύλη? quid omnino ἑοφεῖσθαι ita absolute dictum? Contra δρυφᾶσθαι, si modo stat haec verbi forma, ad Venerem et ad gulam aeque valet.

Athen. X p. 416. Καὶ 'Αλκμὰν δὲ ὁ ποιητής ἑαυτὸν ἀδή-φαγον είναι παφαδίδωσιν, ἐν τῷ τρίτῷ (Β γω) διὰ τούτων·

Καὶ ποκά τοι δώσω τρίποδος κύτος.
ἢ κ' ἔνι λεῖα τριήρης. ἀλλ' ἔτι [ἔντι [γε] νῦν ἄπυρος, τάχα δὲ πλέος ἔτνεος, οἶον ὁ παμφάγος ᾿Αλκμὰν ἢράσθη χλίερον πεδὰ τὰς τροπάς.
οὕτι γὰρ οὐ [τὸ] τετυγμένον ἔσθει ·
ἀλλὰ τὰ κοινὰ γὰρ ὥσπερ ὁ δᾶμος ζατεύει.

1. Eurip. Suppl. 1202 τρίποδος ἐν κοίλω κύτει, Cycl. 398 λέβητος εἰς κύτος χαλκήλατον. Τρίποδος κύτος, ut γάστρη τρίποδος Iliad. XVIII, 348, non est "ein dreifüssiger Kessel," sed ahenum tripodi impositum, tripus una cum aheno suo. ῷ κ' ενιλεα γειρης Α. ὧ κενιλεα γ εἴρης Β. ὧ καὶ νίλεα τριήρης Pal. Ed. pr. Bas. Cas. 1. Ursinus. * ὧ Νιλέα, omisso καὶ, H. Steph. in una certe. Νηλέα, Cas. 2. 3. cum variis tentaminibus in Animadversionibus. Schweighaeuserus divisim scripsit ἔνι λέα, cui inest laevis triremis, de sensu non audet coniecturam facere. Notabilis licentia in elisione diphtongi κ' ἔνι, ut in Scolio in tyrannicidas ᾿Αρμόδιος κ'

'Aριστογείτων et in μοί apud Homerum, v. ad Syllogen Epigr. Graec. n. 7. Ante diphthongum et vocalem longam zai apud Homerum crasin pati, apud Pindarum elisionem Thierschius monet Gramm. Gr. p. 243. 411. Alias κην, κηπὶ apud Alcmanem. ΔΕΑ pro λεία est ex vetere scribendi ratione, cuius, ut in Pindaricis plurima docte et ingeniose a Boeckhio, ita etiam in Simonideis iambis et apud tragicos haud pauca explorata sunt vestigia, in Alemanicis extant λεόντεον et πρέπε. Toinons in Palatino certum videtur; y cum lineola in A et B scribendi compendium est, quo in τοισύλλαβος voce librarios usos esse Bastius docet ad Gegor. Cor. p. 852. est quod, quum a Schol. Aristoph. Vesp. 1169 Hermippus & τοῖς διμέτροις citetur, ubi Venetus habet τετραμέτροις, ex δμέτροις ortum est διμέτροις. In Euripidis versu ex Archelao apud Stobacum in Paris. A τυραννίδ', ή θεών β- νομίζεται, β- est δευτέρα. Quam Gaisfordii scripturam ad Schol. Hes. Theogon. 126 et in editione Stobaei nolim repudiatam esse a Wagnero in Euripidis fragm. p. 121. "In qua scriptura. ait, nescio an satis apta sententia reperiatur." Quid autem aptius esse potest quam explicatio illius dicti quae sequitur: τὸ μη θανεῖν γὰο οὐκ ἔχει, τὰ δ' ἄλλ' ἔχει? Non dii sunt tyranni, sed post deos secundi quod ad felicitatem. Concedo quod docte nuper et acute, ut solet, ostendit Schubartus Bruchstücke zu einer Methodologie der diplomatischen Kritik p. 12 ss. in ultimis maxime verborum syllabis siglas frequentare librarios. Sed litteris numeralibus $\beta \gamma \delta$ quibus assuefacti essent scriptorum libris et singulis carminibus citandis, minime mirum est eos etiam in verbis compositis interdum usos esse. Τριήρης autem είδος εκπώματος est, interprete Athenaeo XI p. 500 f et Hesychio, ubi ουτόν τι έκπωμα scribendum pro δητόν. Epinicus Comicus apud Athen. XI p. 497 b: Ετερον τριήρης· τουτ' ἴσως χωρεί χόα. Poculorum nomina a navigiis desumta recenset Macrobius Sat. V, 21, καρχήσιον, κύμβιον, κάνθαρος. Omnium vasorum et utensilium concavorum et ventrosorum nomina inter se similia et haud raro pluribus communia fuisse, ita ut cymba,

cunabula, poculum, lebes multaeque aliae res uno eodemque vocabulo denotarentur, G. Zoega observat Anaglyph. tab. LXVIII not. 4. Quo pertinent γαύλος et σκαφίς Theocr. V, 58, ἀμίς, apud ipsum Alemanem σκίφος: Telesten phialam dixisse axator Comicus memorat ap. Athen. XI p. 502 a. Triremis autem si fuit patella sive catillus, ad hauriendam ex lebete pultem destinatus fuisse potest, qui una cum illo et tripode apte donaretur et aheno immitteretur (v čvi), fere ut ad craterem quodammodo pertinebat cantharus. Nostrae huius versus explicationi acquieverunt C. O. Müller in Boettigeri Amalthea T.III p. 23 et Boissonadius in Lyricis, qui quidem etiam quod in adnotatione proposueram, verbis αλλ' ἔτι explevit hunc versum, in sequenti scribens evil ye vvv, cum et έτι et ἔντι in codd. exstet, quorum alterutrum a librario consulto expunctum fuisse possit; quamvis potest etiam cum ultimo pede prioris totus versus ab Athenaeo omissus esse ante all' žu vvv. G. Hermanno non placuit scriptura codicum, sed scribendum putavit $\tilde{\phi}$ κ' ένι λεια ἀγείρης, interpretatus: wo du viel hineinthun, worin du viel sieden kannst (in quo nove dictum est sieden de pulte.) Ita et in censura aliquoties memorata et in Epit. doctr. metr. Obtemperat Hermanno Dindorfius in Athenaei editione, scribens λε' ἀγείρης; neque aliter Scheidewinus fr. 13, Bergk. fr. 25. Quod ad dyelong qui codicum scripturam temere spreverunt, non reputarunt neque y adeo facile quam simplex Γ in A mutari, neque vel aquam et farinam vel quicquid ad pultem coquendam pertinet colligi in vas.

3. ἔτι Α. Β. ἔντι Pal. Ed. pr. Cas. 1. ἄπειρος Β. P. Edd. ἄπυρος Ursin. (Farnesiano usus codice), Casaub. τρίποδες ἄπυροι Π. ΙΧ, 122, λέβης ἄπυρος Π. ΧΧΙΠ, 267, i. e. novus, non, quod C. O. Müllero visum est, usui non destinatus, recte obervante Bergkio in diario ab ipso edito 1847 p. 166. 4. ἔπνεος Pal. ἔπνεο Ed. pr. et Bas. ἔτνεος Cas. cum Ursino. 5. χαίερον παΐδα libri et edd. Ursin. unde puerum Chaerum Alcmanis delicias fecerunt Bayle et Burrette. Correxit Cas. In χλιερὸν apud Athen. XI p. 409 c eodem modo peccarunt

librarii. In τροπὰς accusativus corripitur ut ap. Hesiodum Op. et D. 566. 665. 6. οὐ τετυμμένον Codd. et Edd. vett. οὐ τετυγμένον Urs. et Cas. Hesych. τετυγμένα, σύνθετα, πετοιημένα, πεφροντισμένα. Unde liquet falsum esse vel certe languidum ἢῦ ab Anonymo apud Dindorfium profectum et a Schneidewino et Bergkio receptum. Schweigh. proposuit οὐδὲ vel οὐ τό. 7. καινὰ libri, κοινὰ Cas. ex ingenio.

Donum poeta amatae puellae vel sponsae promittit, ut pastor apud Theocritum V, 104 mulctram cupressinam et cra-In adjectivo παμφάγος v. 4 male interpretando cum Athenaeo convenit Aeliano V. H. I, 27: nam hic quoque Alemanem putat fateri, έμυτον πολυβορώτατον γεγονέναι. Car saubonus vertit vorax, multi cibi, ut Hercules παμφάγης est Orph. H. XI, 6. Atque his, quum magis etiam absurde sit alterius apud Athenaeum Grammatici interpretatio, tanta semper fides habita est, ut sexcenties usque ad hunc diem repetitum sit, poetam se ipsum tanquam pultiphagum traduxisse. Apud H. Stephanum in Lexico tantum illa valuit veterum scriptorum auctoritas, ut, quum tres locos afferret, "in quibus παμφάγος non in malam partem accipiatur, sed simpliciter pro omnibus vescens" (fere ut nostrum der Alles isst), Alcmanem potius opponeret, qui comedonem sese et helluonem vocet. Aristoteles enim Polit. I, 3, 3 animalia esse ait τὰ μὲν ζωοφάγα, τὰ δὲ καρποφάγα, τὰ δὲ παμφάγα, Plutarchus Symp. IV, 1, 3 corvum et cornicem παμφάγα τε καί πάσης άπτόμενα τροφής, Plinius VI, 30, 35 distinguit Agriophagos, Pamphagos et Anthropophagos. Addere poterat H. Stephanus Arist. H. A. VIII, 5 ή δὲ ἄρχτος παμφάγον ἐστὶ. Sequentia vocem παμφάγος ne posse quidem aliter accipi atque hoc sensu vel simili ostendunt, cum τὸ τετυγμένον opponatur τοῖς κοινοῖς, communi vietui, quo contentus vivit ὁ παμφάγος 'Αλκμάν, ώσπερ ὁ δᾶμος ἄπας. Eiusdem apud Hephaestionem leguntur verba: ταῦτα γὰρ ώς ἂν ὁ δάμος ἄπας. Nec dubito laudi fuisse Spartae παμφάγον είναι.

Athen. III p. 110 f. Μακωνίδων δ' ἄρτων μνημονεύει 'Αλκμαν εν τῷ πέμπτω οὕτως ·

> Κλίναι μέν έπτα λαί τόσαι τράπεσδαι μακωνίδων άρτων επιστέφοισαι λίνω τε σασάμω τε, κην πελίχναις παίδεσσί χρυσοχόλλα.

έστὶ βρωμάτιον διὰ μέλιτος καὶ λίνου.

- Edd. ἐν τῷ πεντεκαιδεκάτῳ, quod ortum ex ἐν τω ιέ (pro

τωι έ A, εν τε B, τῷ ιε Pal.) Correxit Schweigh. ἄρτοι μηκώνειοι Philostr. de gymn. ed. Kayser. p. 51. 2. ἐπιστέφοισαι λίνω A. P. Cas. 1. επιστέφοι σε λίνω B. επιστεφείς et σελίνω Cas. 1 et Epitome Hoeschelii. 3. Pro λίνω τε σασάμω τε genitivum posuit Schneidewinus et Bergkius in priore editione: intelligendi autem sunt ἄρτοι λινωτοί καὶ σησαμωτοί. Non obstat quod lini semen etiam chrysocollae inesse dicunt Athenaeus et Hesychius. πελλίχναις P. ABDP, πέδαισι Ed. pr. Cas. 1. παίδεσσι Schweigh. "pro pueris." Quidni pro puellis? Apud Apollonium Dyscolum de pronomine Aleman: ὅσαι δὲ παῖδες ἁμέων. Carmen fortasse spectavit ad nuptias. Cur dativum pro genitivo positum putet Meinek. Quaest. Menandr. I. p. 21, ut in hoc Aeschyli versu ap. Athen. p. 528 e χλιδών τε πλόκαμος ώστε παρθένοις άβροῖς, non intelligo. Vocem χρυσκόλλα Schweigh. Alcmani reddidit, quae fortasse ad glossam sequentem repetita fuit. Pro παίδεσσι F. H. Bothe in Mus. Rhen. V p. 301 1846 coniecit πέδεσσι, quo Bergkius in altera editione ductus est ad emendationem verborum κήν πελίχναις minime probabilem.

5. Ueber die beiden Oben der Sappho. *)

Ueber diese beiden weltbekannten Gedichte fich gründlich zu verständigen hat weit mehr eine psychologische und culturhistorische Schwierigkeit und Wichtigkeit als eine kritische in dem gewöhnlichen Sinn dieses Worts, der freilich bessen volle und keine Art von Erwägungen ausschließende Bedeutung nicht erschöpft. Nachdem ich die Liebe der Sappho zu ihren Schülerinnen in ihr rechtes Licht zu stellen nicht ohne ziemlich allgemeine Zuftimmung gesucht hatte, haben sich besonders zwei Männer gegen meine Ansicht fehr entschieden ausgesprochen, Theodor Bergt und William Mure, denen ich wegen der hohen Stellung die sie in der Litteratur einnehmen, eher eine Erwieberung schuldig zu sehn glaube als daß ihnen, denen meine Hochachtung und überhaupt Gesinnung gegen sie genugsam bekannt ift, mein Schweigen angenehm fenn könnte. Das Migverständniß aber bas nach manchen auf der Oberfläche liegenden Umftänden oder in den Weg gelegten Hinderniffen begangen werden kann, ift ein tiefes und weitgreifendes.

Die erste Obe bezieht sich auf einen Mann. Sie mag hier in einer Uebersetzung stehn, die wenigstens die das Ganze beherrschende Empfindung treu wieder giebt, auch Gewicht und Farbe jedes einzelnen Ausdrucks zu wahren sucht, wenn es auch unmöglich ist das Musstralische der Wortlaute und die rhythmische Schönheit, die in keinem Original irgend welcher Sprache je übertroffen worden sehn möchten, in eine Uebersetzung überzutragen **).

Thronunglänzte, 1) himmlische Aphrodita, Tochter Zeus, Netsstellerin, zu dir fleh' ich, Nicht im Unmuth, nicht in Betrübniß breche, Hohe, das Herz mir.

1) Das mit ber Bebeutung hoher Burbe ber Aphrobite unter ben Gottern

^{*)} Rhein. Mus. 1856 11, 226—259.
**) Zwei hatere Bersuche bas so oft als sonft nichts übersetzte Lied zu übersetzen find von H. J. Heller im Philosogus von v. Leutsch 1857 12, 208 und von G. Thubichum Die Griech. Lyrifer 1860 S. 381.

Sondern komm hieher wenn du sonst auch jemals Meiner Stimme Laut hast gehört so fern und Folgtest; deines Baters Palast, den goldnen,

Ließeft und hertamft,

Angeschirrt den Wagen, geführt von schönem, Raschem Sperlingszug, um die schwarze Erde, Kraus die Flügel schwingend vom Himmel durch die Witte des Aethers.

Hurtig kamen sie an und du, o Sel'ge, Lächeln ausgegossen im Götterantlig, Fragtest, was wohl doch ich gelitten, warum Doch ich dich ruse:

Was ich meinem Herzen gewährt so sehr will Sinnverwirrt, und wen doch begehrst von Peitho Du in deine Liebe gezogen, wer, o

Sappho, wer kräukt dich? Ei auch wenn er flieht, wird er bald verfolgen, Und wenn er Geschenke nicht nahm, sie geben, Wenn er nicht geküßt, wird er bald dich küssen, Wolltest du selbst nicht.

Komm zu mir auch jetzt und von schweren Sorgen Mache los mich, ach was erfüllet dieses Herzens Sehnsucht fordert, erfüll' und selber Hilf mir im Kampfe.

Offenbar nicht rathsam war es für Bergt in seiner Ausgabe ber Lyriter 1843, nachdem Blomfield, G. Hermann, Neue richtig hergestellt hatten **xxi* έθέλοισα* etwas Neues zu setzen, δθέλοισα, nam de puellae amore agitur", obgleich dieser schon im Rhein.

vorangestellte noemlosoove ist unübersethar und nicht einmal ohne viele Worte zu erklären. Das erste Wort darin deutet auf bunt in verschiedenen Metallen und andern Stossen zusammengesetzte, eingelegte, emaillitte Arbeit, dergleichen aus der Homerischen und Hesiodischen Poesie dekannt ist. Ein goldzlänzender und reizend ausgezierter Thron wird der reizenden Göttin, der Unsterblichen im Olymp geliehen: denn Anspielung auf ein wirkliches prächtiges Tempelbild der Aphrodite in Mitylene ist nach dem voranszusetzenden Stande der Kunst zu dieser Zeit, selbst in Lesbos kaum anzunehmen und sicherlich ein solches nicht wegen dieser Stelle allein zu vermuthen. Auch zovosoove Movoa rust Sappho an.

Museum 1835 S. 211 gemachten Emendation Schneidewin in seinem Delectus widersprochen hatte 1). Denn da alle Handschriften (vollftändiger bei Schneidewin) auffer andern Ginnlofigfeiten & Bekous und Bédeig haben, so ist mit gleichem Recht & Bedoivar zu schreiben wie έθέλοισα, der Sinn allein hat zu entscheiden. Wenn aber Bergt auch eine Liebe wie die hier ausgedrückte zu einem Madchen nach andern Stellen der Dichterin oder andern Gründen für möglich oder mahrscheinlich hielt, so durfte er doch nicht ein Wort in den Text aufnehmen, das entscheidender als alles Andre das Ungeheure, was Andre läugnen, beweisen, ja ihm mitten in der erhabenen Reierlichkeit diefes Gedichts den benkbar höchften Ausbruck von Unverschämtheit und Frechheit geben würde, dieses Gedichts worin schlechthin wenigstens nichts Veranlassung giebt an ein Mädchen zu benken. Aber auch schon nach dem Zusammenhang der Worte ist &96kowa unmöglich. Ru den Gegenfäten fliehen und verfolgen, Geschenke ausschlagen und geben gehört als der dritte nicht tuffen mogen und zum Ruffen zwingen, mahrend nicht füssen wollen und doch füssen nur widersprechend ift. Darum muß nothwendig & Sédolow gelesen werden. *)

Nachdenklich würde vielleicht Bergk selbst geworden senn wenn er mit dem Schlug der Ode den der andern, an ein Madchen gerichte-Die Worte όσσα δέ μοι τέλεσσαι θυμός ten veralichen hätte. ίμέζοξει τέλεσον, die doch wohl auf das Besitzen des Geliebten, worauf bas ganze Gebicht angelegt ift, auch der Sperlingezug hindeutet, unzweidentig genug gehen, find im vollen Wegensatz mit dem Abichluß des andern, das die Liebe zu einer Atthis auf das ftartste schildert. aber frei von sinnlichem Berlangen, das in allen den wunderbar gehäuften Merkmalen nicht liegt. Lucretius wendet sie alle auf die Gemuthsbewegung durch Furcht an (commota metu mens. 3. 153—57).

¹⁾ Non credo, cf. Il. ζ, 165. ος μ' έθελεν φιλότητι μιγήμεναι οὐκ 1) Non credo, cf. II. ζ , 165. ös μ' έθελεν φιλότητι μιγήμεναι ούχ έθελούση. Strat. epigr. 45 ούχ έθελων φιλέεις με, φιλώ σ' έγώ ούχ έθελοντα. Auch in ben heibelb. Jahrbüchern 1811 S. 441 wurde auf jenen "schönften Gegensat" ausmerksam gemacht. B. 27 brängt Bergt bem Text an die Stelle des so ausdruckvollen σù δ' αὐτὰ das hier mehr als entbehrliche οù δηντε auf, Act. Soc. Gr. 1, 202 und in seinen Ausgaben. Auch äλλα für äλλά B. 22 ist unpoetisch und gezwungen.

*) In diesem eigenthümlichen Fall wird es nicht unangemessen seinem Briese Bergks vom 9. Aug. 1857 hier mitzutheisen daß er mit meiner Aussassung sibereinstimme und in seinen Borsesungen über Griechische Litteratur und die Lyriker sich im Wesentlichen in meinem Sinn ausgesprochen habe.

Dag Liebe, die Ergriffenheit der Seele, der Phantafie, des Bergens, καρδίας θερμότης (wie Blutard Erot. 18 die Sappho überhaupt auffaßt) und nicht ein zugleich finnliches Berlangen zu verstehn fen, zeigt auch die Anwendung welche derfelbe von diesen im Demetrius 38 macht; της δε Στρατονίκης και καθ' έαυτην και μετά τοῦ Σελεύχου φοιτώσης πολλάχις εγίνετο τὰ τῆς Σαπφοῖς εκείνα περί αὐτὸν πάντα • φωνῆς ἐπίσχεσις, ἐρύθημα πυρῶδες, ὄψεων ύπολείψεις, ίδρώτες όξεζς, αταξία και θόρυβος εν τοις σφυγμοίς, τέλος δὲ τῆς ψυχῆς κατὰ κράτος ἡττωμένης, ἀπορία καὶ θάμβος καὶ ώχρίασις. Noch an einer andern Stelle fieht man wie Blutarch die Schilderung verstand (de prof. in virt. 18). Reis nem gebildeten Griechen hatte es je in den Sinn tommen fonnen ernfthaft das Gedicht anders zu verstehn. Den bedeutsamen Schluß hat Bergk freilich in der erften Ausgabe der Lyriker gang weggeschnitten als Worte Longius, in der zweiten aber doch die Hauptsache allach παν τόλματον aufgenommen und nur έπει και πένητα, das nicht verständlich ift, eingeklammert. Schneidewin im Delectus und Abrens (ber im Rhein. Muf. I, 301 noch irrte) de dial. Aeol. 1839 hatten ihn anerkannt. Ich wiederhole nicht, was ich über die Wichtigkeit dieser Schlufstrophe, die ihrem wesentlichen Inhalt, ihrer Wenbung nach aus der Catullischen Nachbildung des Gedichts vermuthet werden müßte und durch die wenigen erhaltenen Worte des Anfangs verbürgt ift, in meinem Schriftchen über Sappho (S. 66 ff.) ausführ= lich und in meinen Rl. Schriften (2, 99 f.) kurz bemerkt habe; behaupte aber daß diefer Schluß, verglichen mit dem des erften Lieds, einen noch positiveren Beweis gegen Bergts Vorstellung von dem Sinn des erften enthält als der ganze Inhalt beider, wenn dicfer wohl verglichen und bedacht wird, neben allen andern Erwägungen an die Sand giebt. Wenn die frechste Leidenschaft und deren frechster Ausbruck einem Beibe von Bilbung zugetraut werden mag, fo ware es doch unnatürlich daß fo hohe Poefie und Kunft als in beiden Oben in den Dienst eines Gefühls, das ohne Bewußtseyn ganglicher Berläugnung von Natur und Sitte nicht denkbar ift, fich gegeben hätte.

Die Madenliebe der Sappho geht auch ein Gedichtchen unter ben Fragmenten des Anakreon an, das auch in andrer hinficht be-

achtenswerth und noch einer Auftlärung bedürftig ist. *) Athenäus, nachdem er die lange Elegie des Hermesianax abgeschrieben (13 p. 399), macht die Bemerkung, der Dichter irre indem er Sappho und Anaskreon für gleichzeitig halte. Es wäre traurig wenn er in dieser langen Zusammenstellung von Liebespaaren nur diesen einzigen Widersspruch gegen die Wirklichteit der Dinge wahrgenommen hätte. Aber er hebt dieses Paar hervor um daran sein Excerpt aus Chamäleons Schrift über Sappho zu knüpsen, wonach Manche sagten, Anakreon habe diese acht Verse:

Σφαίρη δηὖτε με πορφυρέη βαλλών χρυσοκόμης "Ερως νήνι ποικιλοσαμβάλω συμπαίζειν προκαλείται ή δ', ἐστὶν γὰρ ἐφ' εὐκτίτου Λέσβου, τὴν μὲν ἐμὴν κόμην, λευκὴ γάρ, καταμέμφεται, πρὸς δ' ἄλλην τινὰ χάσκει,

an Sappho gedichtet und diese darauf in einer Strophe geantwortet, und um une babei feine Bemerkung zu machen, daß diefes Lied nicht von Sappho herrühre', wie wohl Jedem offenbar fen, und daß also auch Hermefianax nur im Scherz oder poetisch spreche. In Ansehung der hölzernen Sapphischen Strophe hat Athenaus ohne allen Zweifel Recht, welche baher auch Bergt nicht mitten unter die achten Berse von ihr hätte setzen sollen (fr. 30 der 1. 27 der 2. Ausg.) Daraus folat aber mit Nothwendigkeit, daß mas auch Anafreon von einem Berschmähen ihrer Liebe gefagt, worauf fie erwiedert haben follte, ihm untergeschoben senn muffe. Denn daß Chamalcon hinsichtlich der Berfon geirrt habe, ift unglaublich und es ift unbegreiflich wie Bergt schreiben konnte (fr. 13 1. A. 14 2. A.): ipsius haud dubie Anacreontis carmen est, sed male ad Sapphonem poetam respexisse putaverunt, wonach er es auch in seine Anthol. lyr. p. 295 aufnahm. Schneidemin hatte wenigstens obenhin gesagt: non certum est Anacreontem carmen scripsisse. Dieß nach Bergk selbst, welcher früher in seiner Ausgabe der Bruchstücke des Anakreon (1834)

^{*)} Bal. Röpfe de Chamaeleonte 1857 p. 20.

gefagt hatte p. 100: sed Anacreontis carmen utrum ab ipso compositum an ab alio quodam confictum sit, jure dubitaveris: ambigua autem sunt Chamaeleontis verba: λέγειν τινάς φησιν εές αὐτὴν πεποιῆοθαι ὑπὸ ἀνακρέοντος τάδε. mare es avryv? Und zweideutig mas Chamaleon weiter fagte: xae την Σαπφώ δε πρός αὐτον ταιτά φησιν είπείν? Go gewiß dieß nicht der Fall ift, eben fo gewiß ist die in Folge der Umkehrung einer einfachen hiftorischen Angabe über die Verfe angenommene Auslegung unrichtig die ihnen gegeben wird. Sie senen nemlich, da fie weder in Sprache noch Metrum etwas Tabelhaftes enthalten, dem Anafreon nicht abzusprechen, praesertim cum nihil insit quod prodat, de Sappho eum locutum esse. Nihil enim aliud dicit quam se incensum esse amore cuiusdam Lesbiae puellae, quae se, quia senex sit, spernat. Id autem quidam, quibus nota erant ea quae de Sapphus et Anacreontis amore in vulgi ore ferebantur, existimaverunt ad Sappho referendum esse: hinc confinxerunt illam cantilenam, qua Sappho Anacreontis amorem repudiare fecerunt. Hierbei sind die Voraussetung und die darauf gegründete Erklärung, jede von beiden aus einem einfachen, aber entscheidenden Grunde gleich unhaltbar. Die Voraussetung (antiquus ille et inveteratus error Anacreontem Sapphus amore exarsisse), auf welche nicht das Mindeste in der alten Litteratur hinweist, ift an fich durchaus unwahrscheinlich: denn nicht dem Bolt, ber Sage war es natürlich so verschiedenen Bersonen wie Sappho und Anafreon, die außerdem auch durch Wohnort und Zeit geschieden waren, in Berührung mit einander zu bringen : das war die Sache tandelnber Gelehrten wie der Unbekannte bei Chamaleon und hermesianar. Aber felbst wenn die Voraussetzung richtig ware, konnte doch die Erfarung nicht bestehn, weil fie noch eine andre, noch weit auffallendere Boraussetzung zu Sulfe nimmt. Das ichone Madchen von Lesbos liebt nach ihr eine Andre und verschmäht darum den Teischen Greis. Bon der Sappho wiffen wir, daß fie Bartlichkeit und Leidenschaft für mehrere Dichterinnen ihrer Schule empfand; aber daß nur eine von diesen talentvollen Mädchen ähnliche Empfindungen gehegt und außgesprochen habe, ist eine burchaus willfürliche, durch nichts berechtigte Annahme, und die fraffe Berwechslung der wirllichen Sapphischen

Maddenliebe und des deoplizer, wovon nachher die Rede fenn wird, ift die einzig denkbare Urfache der Borstellung, daß eine namenlose den Analreon reizende Lesbierin ein andres Lesbisches Mädchen geliebt Auch mir scheinen die vier erften Berse acht Anatreontisch. 2) Ihrer hat fich der Unbekannte bedient, um feine Erfindung baran gu tnüpfen, ein Menich der gewiß nicht lang vor Chamaleon gelebt hat, wenn dieser nicht vielmehr selbst sie gemacht und nur um ihnen ein Ansehn zu geben sie als von Andern schon für acht befunden hingefest hat. Daß sie für die Art der Liebe der Sappho nichts beweisen. Der Beripatetifer Chamaleon aus Bontisch Seraklea, ber ist Kar. fehr viele Budier über Litterargeschichte geschrieben hatte, beklagte fich bag fein Landsmann Heraklides, der den Ariftoteles gehört hat und wohl nicht viel junger als jener war, ihm Alles was er von Homer und Hefiodus gefagt, entwandt habe. 3) Dieg Entwendete möchte ebenfalls in Erfindungen zur Lebensgeschichte, keineswegs in afthetischen oder exegetischen Bemerkungen bestanden haben. Es war die Zeit wo' man dem Thespis und dem Sophokles Tragodien, Rednern und Sie storifern Nachahmungen in ihrem Styl unterschob, um einander und bie gefehrte Welt zu täuschen, und wo mit den altesten epischen Dich tern, mit diesen nicht aus poetischen Motiven, sondern mit einer gemeinen gelehrten Windbeutelei auf bas freieste umgesprungen wurde. Man betrachte doch auch diese vier Berse etwas näher. Des Home: rischen Beiworts von Lesbos hat sich der Berfertiger erinnert. die wiederholte Wendung soriv yag, deven yag ist eher matt als nachdruckvoll. Sonderbar ift έστίν γάρ έπι Λέσβου, der Alte müßte also doch auch auf Lesbos senn: noch seltsamer dann in der Antwort, daß der greise Teische Sänger dieß schöne Lied gesungen: habe. beide zusammen gekommen sehen, wird umgangen; Anakreon in Lesbos war ein zu unerhörter Umftand, eben so wie Sappho in Teos, wenn and gefest worden ware. Die vier Berechen find taum weniger einfältig als die Sapphische Strophe. Der follte ber Sinn spitfindiger, nur figurlich fenn, der Alte in Teos ift verliebt in die Boefie der Sappho auf Lesbos und beklagt daß sie aus Leidenschaft für eine

²⁾ Daraus mag entsehnt sehn daß Meleager den Eros σφαιριστάν nennt ep. 97. Das liebliche Wort νηνς sindet sich auch in einem Vasengemälde deigeschrieben. S. meine A. Dentm. 3, 38.

3) Ionsil scriptores dist. philos. 1. 1. p. 107 s. 4 p. 259.

Dichterin keinen Sinn für ihn habe: sie aber antwortet ihm achtungsvoll für das artige Lied?

Einen guten Borgang hatte Chamalcon, wenn er der Dichter der vier Berfe war, an der bekannten Liebe des Alfaos jur Sappho, deren Urkunde in beiderseitigen Berfen Aristoteles anführt, mas beilänfig m bemerten keineswegs beweift daß diefer die Sache geprüft hatte und für historisch hielt, soudern nur daß sie ihm gefiel. Mir ist es durchaus nicht glaublich daß ein Mann wie Alfaos ber Sappho eine angftliche, perschämte Liebeserklärung gemacht habe wie sie die beiden Berfe bei Ariftoteles enthalten, noch weniger daß die fittfam geftrenge Sapphische Strophe die Antwort darauf sen, wenn auch den Künstlern burch diefe Berknüpfung ein anziehender Stoff für die Anetdoten und Liebesgeschichten und das Zusammenführen berühmter Bersonen liebende Welt gegeben war. Eher könnte ich noch in den Worten des Alkaos Spott und Sathre und in der Antwort behauptete verfönliche Burde feben. *) Wie der Bildhauer und der Maler die Sache barftellen, gewinnt fie Sinn und täuschenden Schein, weil die Personen fprechen: aber konnten fie das auch in Strophen aus dem Stegreif thun? 4) Möge nun ein früherer Chamaleon, da die Abschriften ber Lesbischen Boesie schwerlich verbreitet genug waren um solche Erfindungen unmöglich zu machen, zu einem ächten Bers des Alkaos: iondox' ayra meddiromeide Sungoi, welcher Ausspruch auch damit wirklich verknüpft gemesen sen, den zweiten hinzugedichtet haben: Belo

^{*)} Der von henhäftion allein sitr sich angesührte Bers: λόπλοχ' ἄγνα, μειλιχόμειδε Σάπφοι taum ächt gewesen sehn und Anlass gegeben haben die Liebesertlärung hinguzubichteu. Daß er an diese von Seiten des Altäos nicht glaube, spricht schon der von Bergs zu fr. 29 angesührte Grammatiler in Cram. Anocd. Paris. I, 266 im bescheidensten Tone der Kritis aus und indem dawuch aller Grund, der Sahhd jene schophe abzulprechen wegsällt, erhalten wir zugleich die schönste von allen den Stellen der Dichterin, die eine gute Lehre sür ihre Schillerinnen enthalten. Eire δ Άλκαῖος δ ποιητής ήρα κόρης τινὸς ἢ ἄλλος τις ἢρα, παράγει οὖν ὅμως ἡ Σάπφω διάλογον· καλ λέγει δ ἐρῶν πρὸς τὴν ἐρωμένην θέλω τι εἰπεῖν πρὸς σέ, ἀλλ' ἐντρέπομα, αἰδοῦμαι, αἰσχύνομαι. εἰτ' αὐτις ἀμαβαδὶς ἡ κόρη λέγει πρὸς ἐνεῖνον· ἀλλ' ἐὰν ἦς ἀγαθὸς καὶ ὃ ἔμελλες πρός με εἰπεῖν ἦν ἀγαθόν, οὐκ. ἀν ἤδου καὶ ἦσχύνου οὕτως, ἀλλὰ μετὰ παρρησίας ἔλεγες ἄν, βλέπων ἀνερευριθριάστως.

⁴⁾ Rl. Schr. 1, 111 (wo Not. 2 3.4 zu schreiben ist: "welche Athenaus selbst, ber fie aus Chamaleon erzählt, mit Recht verwirft,") A. Dentm. 2, 230 Lat. XII. 20. 21.

τι βειπήν, αλλά με κωλύει αίδώς, um barauf eine Strophe ber Savoho zu beziehen, beren ursprüngliche Beziehung nach langem Zeitverlauf bei dem Mangel alles litterärhiftorischen Sinns in den alteren Zeiten Niemand wissen konnte, oder mögen beide Aussprüche wirklich, aber nur in anderm als dem später beliebig angenommenen Sinn gewechselt worden fenn, oder keines von beiden, fo lag doch in ber Geschichte wie sie bei Aristoteles und in Kunftwerken gegeben ift. Aufforderung genug nun auch eine Liebe des altergrauen Angfreon zur Sappho und eine Antwort ihrerseits zu erfinden. Dag dann, wie Athenaus bort, wohl nicht ohne die Absicht seine Kritif des Chamaleon zu unterstützen, hinzufügt, Diphilos (von der neuen Komödie) ber Sappho ben Archilochos und den Hipponax, als Gleichzeitige ber Dichterin und gar auch unter sich, zu Liebhabern gab, traf, wie viel Anlaß auch diese Personen an sich zu komischen Erfindungen und Scherzen geben mochten, zugleich auch die pedantische Dichterei der peripatetischen Litteraten mit.

Gründe folder Art wie sie Bergt, ehe er schrieb und ehe er in der zweiten Ausgabe der Lyrifer und von neuem in seiner Anthologia lyrica 1854 miederholte & 9601gal meniastens hätte bereit haben muffen, meines Wiffens aber niemals vorgelegt hat, ftellte der Colonel B. Mure of Caldwell auf in seiner Geschichte ber Griechischen Sprache und Litteratur, einem für England Epoche machenden, in vieler Hinsicht sehr ausgezeichneten Werk, das auch unsern Philologen weit mehr als bis jest sichtbar ift, bekannt zu werden verdient, im 3. Band 1850 S. 290—318. 497—499. Seine Abhandlung aber steht in einem sonderbaren Berhältniß zu der meinigen, indem sie sich nicht gerade gegen das in meiner Ueberschrift klar angegebene Thema, von welchem diese durchaus abhängig ift, richtet, sondern von der Moralität der Sappho überhaupt handelt unter der Annahme daß auch ich diese vollständig hätte schildern wollen, und indem sie demnach mich als originator and ablest advocate of this amiable but fallacious theory, this romantic estimate of her character bestreitet, während er übrigens meine Untersuchungen im Allgemeinen durch sein besondres Wohlwollen gar fehr auszeichnet. Diese "romantische Berehrung

für ben Glanz des edlen Bortrats" fceint ihm einen fo üblen Gindruck gemacht zu haben daß er nun im Gegensat und nicht ohne Ironie die tiefften Schatten ober die abschreckendsten Rlecken in diesem Bild aufzuweisen fucht. Meine Ausführung wird von ber Gegenschrift zum größten Theil gar nicht berührt: zwei Dinge die ich auf bas strengste auseinander hielt, werden in ihr als ob sie natürlich und nothwendig zusammengehörten, mit einander vermischt. Hätte ich über Sappho allgemein und vollständig schreiben wollen, ober über ihren moralischen Charafter, welchen ber Gegner ben "populären Organen ber falschen Theorie" gegenüber in sein mahres Licht zu setzen sich ernftlich angelegen fenn läßt, fo mußte mein Schriftchen eine burchaus andre Geftalt annehmen. Ich will die Eigenheit nicht befonders empsehlen, bei der Untersuchung eines Gegenstandes sich nur auf die eine jett hervorgehobene Seite ju beschränken und andre Seiten bef. selben, zumal eines bekannten Gegenstandes lieber gar nicht als oberflächlich zu berühren. Es mag oft beffer fenn das Einzelne wenigstens aleich in den Rahmen für das Ganze zu stellen, anzudeuten wie dazu andre Theile sich verhalten und sich gegen den Berdacht zu verwahren als ob einem über diese eine bestimmte Borftellung abgehe. Doch durfte ich mir wohl schmeicheln daß ein Migverständniß wie das nun gegen mich eingetretne nicht leicht zu besorgen seh, ba ich wohl bie Obe an einen Geliebten und mancherlei Zeugnisse auch bedacht haben mußte ehe ich jene Thefis aufstellte.

Rach der schon erwähnten Vermischung stellt Mure die "zarte Frage über die bestimmte Natur des Umgangs der Sappho und ihren weiblichen Genossinnen (associates)" als einen andern in seine Untersuchung über den moralischen Charakter der Sappho verwickelten Punkt auf (p. 315). Eine noch lebende außerordentliche und weltberühmte, wenn auch in der neuen Welt unendlich weniger als Sappho in der alten ausgezeichnete Frau versichert, daß sie la curiosité du vice niemals gehabt habe, wie es denn auch bei dem Gesühl dichterischen Berufs, zumal für eine Frau unnatürlich sehn würde; von ihren "Affectionen", durch welche die verletzte Sitte und die von ihr wegen ihrer Thrannet und Heuchelei verachtete Convenienz dis zu der Rache eines solchen Leumunds ausgereizt worden sehn muß, zieht sie vor in der Geschichte ihres Lebens zu schweigen. Wer wird ihr

nicht alauben wollen? Auch Savoho wird von Mire gegen die sväte Nachrede, als fie ein beliebter Gegenstand der Athenischen Komibie und der Wiklinge geworden war, daß fie eine "Courtisane" gewesett sen, so daß ihre Freunde dagegen die Aushülfe suchten, das seh eine andre Sappho gewesen, in Schutz genommen (p. 282. 291. 299 s. 303): sie war demnach in der "öffentlichen Meinung des Alterthums nicht eine Courtisane von Profession, sondern eine Frau von Rang, welche glänzende Taleute und eleganten Geschmack mit licentiöser Freiheit der Gewohnheiten vereinte" (p. 297). Demnach legt er ihr ftatt des Lasters wovon die Französin spricht, das andre bei, das er das Lesbische nennt und in einem Ercurs sehr eigenthumlich beurtheilt. Runachst muß ich was dieß Lafter betrifft den Namen selbst bestreiten, der auf das seit Aristophanes bekannte Wort deopicer fich grindet. Was ich darüber vormals bemerkte (Kl. Schr. 2, 86 f.) 5), wird nicht widerlegt durch die entgegengesetzte Behauptung daß mas nun darunter zu verstehn fenn foll, eine unter verschiednen Bedeutungen fet (p. 315), von benen aber schlechthin nichts gemelbet ift. Es ift auch gegen die Natur eines terminus technicus zwei ganz verschlebene Dinge ausammenaufassen. Ueber die Sache selbst hatte Daure fichet amders gedacht wenn er sich nicht ffeptischer als billig gegen die in vielerlei Ausnahmen nicht zu läugneude reine Griechische Liebe von Männern zu Junglingen verhielte. Die eben erwähnte Frau macht darüber, durch Montaigne veranlaßt, einige gute Bemerkungen. 6) Erft allmälig ift mir, da der Berfaffer fich darüber auszusprechen vermeidet, klar geworden daß er Alles was darüber aus dem Alterthum vorliegt, als Schwärmerei, Phrasen und Worte, ohne Grund in Natur und Erfahrung ansehen muß. Und hierauf ift nicht einzugehn. Dent weit schwerer als für den Theologen, den welcher an Gott und Un-

⁵⁾ Dabei habe ich nur darin zu viel nachgegeben, daß bei Lucian Dial. moretr. 5, zuerst zwar hier, den Lesbierinnen insbesondre, die von Mure zum Lesbischen Laster gestempelte Liebe Schuld gegeben werde. Eine Lesbierin ift zufällig genannt, weil die Lesbischen hetären zu den berühmten und vielgenannten gehörten, was dei dem Reichthum und der Bolsmenge der Insel begreislich ist. Den an den Thesmophorien eingeschloßnen Weidern Athens wirft Aristophanes 211 3-ήλειαν Κύπριν vor und daß sie (da ihnen auch Wein verboten war) unter der Gestalt eines keinen Kindes einen Weinschlauch einschwarzten. Sow dar darch angesührten Stelle des Vritannicus ift Aristophanem süt Aristotelom zu benten.

6) G. Sand hist. de ma vie oh. 26.

fterblichkeit nicht glauben tann, zu befehren mochte es für ben Philologen sehn, den welcher nicht an eine Berliebtheit die nicht von Unkeuschheit träumt, noch an ideale Liebe bei den Griechen, irgend wo und irgend wann — und dann gewiß auch nicht an ideale Auffassung und Kormen der Kunft, die auch bei ihnen allein und zuerft aufgetommen, die aber auch von einigen andern Europäischen Nationen, nicht von allen, auf einer gewiffen Stufe der Bildung nachgefühlt und nachgeahmt worden ift - glauben will, zu seinen Anfichten herüber-Mure macht mir zum Vorwurf daß ich die von mir der Sappho abgesprochne, nach ihm "durch fie fanctionirte" Liebe ber anbern Art als einen Gegenstand so viel größeren Sasses und größerer Bermerflichkeit betrachte als die Liebe unter Männern. würde, wenn sich in solchem Fall Schatten oder Grade des Lasters gegen einander abwägen ließen, nicht anstehn die von der Sappho sanctionirte von beiden für die am wenigsten beleidigende in der Idee (in idea) und unter allen Umftanden in Betreff ber bezüglichen Lage der Geschlechter in Griechenland für die bei weitem am meisten verzeibliche zu erklären. Auch fei es mahrscheinlich den meisten Männern bie mahrend des letten halben Jahrhunderts viel in der Welt gelebt haben, bekannt daß zu verschiednen Epochen dieser Beriode das "Lesbische Laster" nicht nur in größerer oder geringerer Ausdehnung in verschiednen Europäischen Hauptstädten geherrscht, sondern in fast jebem folchen Fall unter seinen Eingeweihten Frauen von ausgezeichnet verfeinerten Manieren und eleganten Talenten gezählt habe. 7) Er fagt nicht, ob diese Eingeweihten (votaries) aus dem high life auch in einer Genoffenschaft stadtkundig zusammentraten und in Briefen oder Gedichten ihrer Leidenschaft vollen Ausbruck gaben, wie nach ihm Sappho, und diefe dann auch veröffentlichten, um durch fie in den schöngeistigen Kreisen ihren Plat einzunehmen. Dag Gefühl und Anficht im Alterthum durch alle Zeiten des Sittenverderbnisses berab entgegengesetzer Art gemesen sind, können schon die von mir S. 121

⁷⁾ Gerade entgegengesetzt ist eine Ersahrung aus der Blüthezeit der Herrsichaft der Romantit unter uns, als sie die erregbare Jugend auf die verschiedenke Art bewegte, daß in mehr als einem sittenstrengen Kreise zwei Freundinsen so ungertrenlich und einander so unentbehrlich waren, daß man in der Gesellschaft sich zuweilen zulächelte über diese Berliebtheit, während ein niedriger Berdacht ummöglich gewesen wäre.

angeführten Stellen beweisen. In den unächt Lucianischen Betarengesprächen (5) wird eine vor der andern roth, als diese ihr vorwirft daß sie dem Gerücht nach sich einer reichen Lesbierin hingebe. Ansehung dieser Berirrung ift auch 2B. A. Becker in seinem Charifles mit mir einverstanden, "daß nach ber Lebensweise ber Griechischen Frauen von großer Berbreitung eines folchen Lafters nicht die Rede fenn konne, daß deffen einzelnes, in jeder Zeit und bei jedem Bolte benkbares Bortommen fein wesentlicher Bug in einem Bilbe Griechischer Sitte fen." 8) Lesbos in dieser hinsicht in einen schlimmern Berdacht zu nehmen als einen andern Theil von Griechenland und vor vielen andern Ländern, fehlt es an Gründen und Zeugniffen durch-Was aber Griechenland im Allgemeinen betrifft, so find der mir entgegengestellten Grunde zwei. Der zweite besteht in bem Blatonischen, dem Aristophanes im Gastmal in den Mund gelegten Dh-Darüber will ich nur auf das früher thus von Doppelmenschen. Bemerkte (Rl. Schr. 2, 84. 85) zurudweisen: benn ich fürchte nicht daß in Deutschland wenigstens ein einziger Renner des Blaton augeftehn wird, daß aus Platonischen Mythen über Urwelt und Urzuftände, direct oder indirect, große Folgerungen und Unwendungen auf die Geschichte gegen die Geschichte gemacht werden dürfen.

Doch der erste Grund, welchem der Platonische Witz wohl nur als Stütze angelehnt werden sollte, ist daß "in den Werken der Sappho selbst sehr vertraulich und nachsichtig auf das fragliche Laster angespielt zu sehn scheine (because the practices in question appear to us to be very familiarly and indulgently alluded in the works of Sappho herself.) Ueber ein hierdei vortommendes Missverständniß muß ich mich insbesondere verwahren. Der Excurs beginnt nemsich mit den Worten: Welcker, while admitting the Lesdian vice to form a subject of frequent allusion with satirical writers of every historical period of antiquity, denies any general prevalence of that vice in any part of Hellas at any period: he even appears to doubt its having existed, either in the circle of Sappho, or indeed in any other quarter but in the writings or the imaginations of those satirical

⁸⁾ Th. 1 S. 376, in ber von R. F. hermann besorgten Ausgabe Th. 2 S. 226.

authors. Wer meine Abhandlung mit Unbefangenheit lieft, wird nichts barin finden was bazu berechtigte zu mahnen daß ich hinsichtlich des Rreises der Sappho nur im Zweifel sep und von scheinen spreche, da ich vielmehr ben Verdacht gegen Sappho ohne ihren Kreis nur zu berühren, gegen den, von ihr abgesehen, nicht einmal ein Berbacht vorlag, aus der Unkenntniß der geschichtlich wirklichen Zustände und der durch fie bedingten Sitte und Menschennatur zu erklären suche. Die Bermorfenheit in andern Rreifen habe ich durch Zeugnisse nachgewiesen als wirkliche, nicht als Einbildungen satprischer Schriftseller. Endlich habe ich auch nicht fagen können daß diese in jeder Periode des Alterthums, also auch in der älteften häufig vorkommen, da fie ans dieser in der That gänzlich fehlen: so in der Theogonie, deren Dichter sehr übel auf die Weiber zu sprechen ist, bei den Jambographen und den Komikern, aus denen viele Grammatiker gerade dergleiden zu excerpiren nicht verfehlt haben murden. Eine oben erwähnte Stelle bes Aristophanes macht eine Ausnahme.

Unter den fenn follenden Beweisstücken aus den Ueberreften der Sappho fteht natürlich die oben von mir besprochene Ode oben an und das Gedichtchen an Atthis wird hinzugefügt, das vollständig scheint, wie folche kurze Liedchen, gang wie nachher die Ansprachen im elegiiden Diftichon, fehr üblich gewesen zu fenn scheinen. Ich werbe auf beide zurücktommen, muß aber hier auf das bestimmteste der Behauptung widersprechen daß "Sappho in verschiedenen Stellen gewisse von ihren weiblichen associates in Ausdrücken von nicht geringerer wollüftiger Leidenschaft anrede als die sie gegen die männlichen Gegenstände ihrer Anbetung (der Blural beruht auf Bermuthung) anwende" Dem unbestimmten in several places, wofür nur die zweite Ode überfett wird, entspricht das gleich darauf in Bezug auf Atthis Bemertte bag Sappho bei biefer "und anbern Belegenheiten ihren Gefühlen von Mortification und Eifersucht gegen eine in der Liebe einer vorgezognen Mätresse (favourite mistress) vorausgesetzen Nebenbuhlerin einen gleich fühnen Ausbruck gebe." jum Beweis ber andern Gelegenheiten citirten Fragmente find: Eyes μέν 'Aνδρομέδα καλάν άμοιβάν, und daß die Eifersucht die Andro= meda als Lehrerin zu welcher Atthis übergeht, treffe, ist deutlich, jedenfalls aber in diesen Worten nicht einmal so viel ausgedrückt als

in den andern an Atthis felbst gerichteten, und dann: Hodda uor τάν Πολυάνακτος παίδα χαίρην, ein alltäglicher Gruß. Da andre Lieblingsmätressen in den Fragmenten nicht aufzutreiben waren, so läßt es fich in der That nur aus dem äußersten Grade von Prafumption erklären wenn der Bf. vorher schon ohne Citate herauszuwagen fast alle Fragmente für wollüstig erklärt (p. 201), oder daß sie mit wenigen Ausnahmen die garte Leidenschaft ausdrückten, die in einer oder der andern Geftalt (zu Dännern oder zu Dlädchen) bas Thema ihrer gesammelten Werke ausmachten und sie bis zu dem Uebermaß der erften Ode beherrschte (p. 279). Bei folden Behauptungen eines Rritikers ist es unmöglich nicht zu erstaunen. Unter 170 gesammelten Fragmenten find taum gehn in welchen Liebe, Aphrodite, Eros nur genannt werden und auf unverfängliche Weise vorkommen. Gin paar fehnfüchtige Bolksliedchen, die hinzukommen, find allerdings nicht tugendhaft, und nicht mitgezählt find auch Anreden an die Schülerinnen wie:

ταῖς νῦν ἑταίραις ταῖς ἐμαῖσι τέρπνα χάλως ἀείσω.

ταῖς κάλαις ὖμμιν τὸ νόημα τὧμον οὐ διάμειπτον·

oder ein Lob der einen oder der andern wie:

"Ηρων έξεδίδας" έχ Ιυάρων τὰν τανυσίδρομον.

Eduogsoresa Mrasidina ras analas Tvoirvos xid. Im Berhältniß der wenigen Fragmente ist groß die Zahl derjenigen, welche bedeutende alte Mythen angehn oder gute und verständige Gessinnungen ausdrücken, oder Lehren wie sie gerade für diese Schule paßten. Eine ganz andre in ihrer Art gewiß auch nicht zu verachstende Schule müßte die gewesen sehn in deren (dann schwerlich choriambischen) Gnomen) "Tiefe oder Präcision des moralischen Elements, — die ernsthafteren oder dunkleren Gemüthsstimmungen, Tapsferkeit, Ausdauer, Resignation" (p. 320) Platz finden konnten.

Um zwischen Liebe und Lafter in den Worten der Dichterin zu unterscheiden, liegt es nahe vor Allem die äußeren Berhältniffe wohl

9) Bemerkungen über biese enthält meine bem Gegner, wie es scheint, nicht bekannt gewordene Recension der von ihm zu Grund gelegten Ausgabe ber Fragmente von Neue (1828). Al. Schriften. 1, 121 ff.

in das Auge zu fassen. Mure ist darin mit mir einverstanden daß Ovid, wohl kundig aller Phantasie, Innigkeit, Leidenschaft und Genüffe der Liebe, in dem Brief an Phaon die beste Geschichtsquelle für Er erklärt ihn zugleich als "das authentischeste Organ bes Theiles des fritischen Bublicums welches die ftrengfte und ungünftigfte Anficht von ihrem Charakter faßte und im Wefentlichen dieselbe, in welcher sie von ihm daraestellt werde" (p. 303, 314, 298) 10). Mit dieser Geschichtsquelle ift mas wir sonsther missen oder mit Grund vermuthen können, in Berbindung zu feten. Nach Ovid also war Phaon, welchen fie so kläglich liebte, wie Plautus fagt (Mil. glor. 14, 6, 36), den fie oftmals zum Inhalt ihrer Lieder machte, wie wir aus Baläphat miffen (49), ihr gleichsam entflohen, vermuthlich nach Sprakus (arva Aetnac 11). Gin Jüngling in der ersten Blüthe, von der wunderbarsten Schönheit (21—24. 85—94), war von ihrem Befang und ihrer ichon weithin berühmten Boefie und Runft hingerifsen worden: sie selbst war nicht schön, klein, nicht weiß (31-35) 11) und weit über bie Jugend hinaus.

At me cum legeres etiam formosa videbar: unam jurabas usque decere loqui. cantabam, memini — meminerunt omnia amantes oscula cantanti tu mihi rapta dabas. Das Berhältniß wurde das engste, bis Phaon es brach, ohne Abschied

10) Anr als eine bedauerliche Berirrung tann ich es ansehn, baß Schnei.

dewin (der liebe vortreffliche Mann) die Unächtheit des 15. Briefs zu zeigen suchte, im N. Rhein. Mus. 1843 2, 138—144. Hätte er sich in das was wir von der Sappho wissen und errathen können und in den Inhalt, die poetische Einheit und die Einzelnheiten des Briefs tieser hineingedacht, so konnte er mir mmöglich die Meinung, daß Ovid den Stoff aus den Gedichten der Sappho selbst geschöpft habe, obenhin mit dem einzigen Frunde streitig machen, daß "Haon in den Gedichten der Sappho gar nicht vorkomme und nicht vorgekommen sehn könne" (was auf einem start versehlten Gedanken Müllers beruht, s. A. Schr. 2, 137. Bernhardy 2, 489. Muro p. 274). Das Urtheil Bernhardys sider den Brief in der Röm. Litter. 2. Beardeitung S. 450 zähle ich zu den raschen, ungerechten mid wegwersenden, verdrieslichen, woran es in seinen hochserdienstlichen siberreichen Litteraturwerken nicht sehlt. Der Stoff aus den Sapphischen Liedern selbst und was der Alexandrinischen Kunst angehört, auch die der Zeit angehörige rhetorische Kärdung und die eigne Ovidische Krivolität laften bewin (ber liebe vortreffliche Mann) die Unachtheit des 15. Briefs ju zeigen der Zeit angehörige rhetorische Farbung und die eigne Ovidische Frivolität laffen fich faft burchgangig leicht unterscheiben.

¹¹⁾ Max. Tyr. 24 p. 472 Reisk. Σαπφοῦς τῆς καλῆς (οὕτω ηὰο αὐτην ονομάζων χαίρει δια την ώραν των μελών και τοι μικράν ούσαν καί μέλαιναν).

zu nehmen. Dieß vielleicht, da er nicht als roh und gemein zu denken ist, weil es auch innerlich zu bedeutend gewesen und sie viel zu heftig in ihrer Liebe war, um den Versuch zu machen es in Ruhe mit gartlichem Lebewohl und einem Liebesandenken aufzulöfen (99-106). Es mochte dem jungen Manne, nachdem es lange gedauert hatte (some years benkt Mure p. 280), peinlich geworden fenn: er hatte wohl längst sich mehr lieben lassen als geliebt, womit sie, wenn er nur zurückfehrte, zufrieden sehn zu wollen erklärt (96), indem sie ihn an die genoffenen Freuden, Grotten und Waldwiesen erinnert (123-148). Mir ist es nicht zweifelhaft, daß an Phaon unfre erfte Dbe der Sappho gerichtet ift, die es bestätigt, mas Dvid andeutet, daß ihre Poefie den Reizen zn Sulfe kam (193-196). Sie erzählt daß in der Verzweiflung ihres Schmerzes eine Nymphe ihr gerathen vom Leukadischen Felsen Heilung zu suchen und mahnt den Phaon nicht Urfache ihres Todes zu fenn (161-192), steigert noch zum Schluß ihr Flehn um seine Wiederkehr und fordert daß er ihr wenigftens fage daß fie dem Relfen queilen konne. Dief kann Dvid aus der Attischen Romödie geschöpft haben: aber es ist weit mahrscheinlicher, daß diefe felbst schon von einem Sapphischen Lied ausgieng, worin sie, der ein Gott gegeben zu sagen mas sie litt, von der alten Sage von der Beilung der Liebe, die der Leukabische Apollon burch ben glücklichen wie durch den tödtlichen Sprung von feinem Kelfen herab in das Meer gewährte, in derfelben Beife, nur unendlich ergrei= fender Gebrauch gemacht hatte. 12) Phaon kam nicht zu ihr zurück:

¹²⁾ Wenn ich es Kl. Schr. 2, 110 ff. unentschieden lassen wolke, ob man ben Leukadischen Sprung als wirklich erfolgt zu denken habe oder nicht, so war es mir, als ich zwölf Jahre später über die Neue'sche Ausgabe berichtete, längst klar geworden daß er eine Dichtung seh, Kl. Schr. 1, 110. Daß eine so einfache und glückliche Ersindung zur Anekote wurde, die selbst Horaz berührte und nachsprach, hat durchaus nichts Bestrendliches. Mure, der den Berlauf der Jahrhunderte und die Gewohnheit der Alten in Bezug auf gefällige Anekdeten aus dem Leben berühmter Personen anders ansieht, behauptet die populäre Meinung wenigstens seit Menander seh für die Wirklichkeit p. 280. Darin kann ich ihm nicht beistimmen, da vielmehr Menanders eigner Ausbruck, nach dem ganz gewöhnlichen Sinn des Worts ov λέγεται πρώτη Σαπφώ Sage oder Fabel andeutet, πρώτη obenein, daß er die Sache obenhin nehmen wolke. Viel weniger kann ich glauben, daß die Komödie auf Caricatur sich beschränkt und nichts ganz erdichtet habe, daß sie einer historischen Basis bedurft häte, um die Sapuho wegen des Phaon nach Leukas zu sühren (p. 302). Basis genug war ein Gedicht, worin sie davon sprach, genug selbst auch ohne das die unglückliche Liebe, die sie in vielen aussprach, weil eben der höchste Grad von dieser und

aber wenn wir im Parischen Marmor ein Jahr bezeichnet sehen, in welchem Sappho nach Sprakus gieng, so werden wir wohl, bei der Tiefe ihrer Leidenschaft, die an die Stärke der Liebe in einigen Mädschen der Bolkssage bei Stesichoros und einigen älteren Sagen von heroischen Shefrauen, wenn auch immerhin in einem ganz andern Berbältniß zu dem Mann als das dieses genialen Weibes war, erinnert, unbedenklich annehmen, daß sie nur Phaons wegen dorthin gereist war. Auch darauf scheint Ovid anzuspielen (51):

Nunc tibi Sicelides veniunt nova praeda puellae: quid mihi cum Lesbo: Sicelis esse volo. 13)

Che es zu diesem Aeußersten kam hatte die Leidenschaft sie über große Bebenken und hindernisse hinausgetrieben. Das Verhältniß fonnte nicht geheim bleiben, von einem Fremden wurde ihr Bhaons Fortreisem gemeldet (fugiunt tua gaudia 109), sie hatte eine Tochter: accumulat curas filia parva meas (70), zu der sie in erhaltenen Berfen fagt, im Saufe des Musenverkehrs zieme nicht Wegklage (Apollon liebt fie nicht) und dabei, daß fie für ihre schöne geliebte Rleis nicht ganz Lydien nehmen wurde. Damals alfo mar die Gefangschule noch nicht durch das unglückliche Berhältniß geftort oder aufgelöft. Gatte war ohne Zweifel tobt, und aller Wahrscheinlichkeit nach schon vor der Gründung einer Gefangschule, μουσοπόλος οίκία (Spnäkonitis bei Müller ift ein fehr ungeeigneter Name) in Mitylene, ba fie in Erefos zu Saufe gewesen zu sehn scheint. Ihre Eltern hat sie nach Doib (61) im awölften Jahre verloren. Bon dem Gatten kennen wir nicht den wirklichen Namen, sondern nur den von grobem Spott und

Lentas durch allbetannte Sagen verknüpft waren. Spricht der Bf. boch selbst von einer fantatisc mythology of the Comic Muse (p. 277). — Bon einem mythischen Phaon in Lesbos kann nicht die Rede senn (p. 281). Nur an den wirklichen Phaon hat die Laune unbedeutende Kabelei angeknüpft. Ob aber Phaon der wirkliche Rame des Geliedten gewesen seh, ist zweiselhaft, da er ihm gar wohl, gewiß nicht von den Lesdiern, aber von der Dichterin selbst in der Boefie beigelegt seyn konnte, der ihr Licht war: denn Pawv klingt an an die Ramen Packdow und Nawv, Nav, einen alten Namen des Helios. Den Namen in den Gedichten behielt natürlich die Nachwelt bei, der der wirkliche nicht bekannt war.

13) Daran benkt auch Grote Hist. of Greece 3, 121, ber zugleich mit Recht bemerkt, es seh wahrscheinlich etwas Merkwürdiges gewesen was bewog dieß Ereigniß auszuzeichnen. Merkwürdig genug war es daß die berühmte Frau, beren Lieder an Phaon das größte Aufsehn machten, diesem zu Liebe Lesbos und ihre berühmte Schule verließ und nach Sprakus zog.

Wortwitz der Caricatur erfundnen, Kerkolas, herstürmend aus An-Auch von ihrem Bruder Chararos hatte fie wegen Phaons bittre Feindschaft zu leiden; ihn hatte sie früher stark angegriffen wegen eines andern fehr unregelmäßigen Berhältniffes, da er die schöne Rhodopis aus Aegypten mitgebracht und geheirathet hatte (63-68. 117-20), wenn nicht diese Rache des Bruders von einer litterärisch gelehrten Combination herrühren follte, da zumal auch die Zeitrechnung fie unwahrscheinlich macht. 14) Die Schule mar besucht gewesen von einem Schwarm, von hundert Madchen aus Pyrrha, Methymna und andern Lesbischen Städten, die fie ohne Vorwurf liebte (15-19). die ihr den üblen Ruf zugezogen (201). Das Lette fett Dvid aus späterer Litteratur hingu; in Mitylene, gur Beit, fonnte der Ruf nicht aufgekommen sehn, das beweift schon was unmittelbar vorhergeht und mas auf den Bers Lesbides infamem quae me fecistis amatae folat:

> Lesbides, aequoreae nupturaque nuptapue proles, Lesbides, Aeolia nomina dicta lyra —

desinite ad citharas turba venire meas. Weitläufig wäre es in das Allgemeine über Ehestand und Bräute bei den Griechen, das auch die Lesbischen Aeoler dieser noch nicht versweichlichten und übercivilisirten, entarteten Zeit (Thrannenhöfe etwa ausgenommen) nicht ausschließt, einzugehen. Aber sprechend genug sind die Verse der Sappho welche die Braut einem Apfel auf unersreichbarer Spize des Astes vergleicheu:

Οἶον έπ' ἀκροτάτω έρειθεται ἄκρω έπ' ὕσδω ἄκρον ἐπ' ἀκροτάτω· λελάθοιτο δὲ μαλοδρόπηες, οὐ μὰν ἐκλελάθοντ', ἀλλ' οἰκ ἐδύναντ' ἀφίκεσθαι. ¹⁵). Die Lesbierinnen die sich bei der Dichterin versammelten (desinite ad citharas turba venire meas), vermuthlich um für die Chöre der

¹⁴⁾ Bödh jum Marmor. Par. ep. 36. Meine Kl. Schr. 2, 82, 125. Mure p. 288 s.

¹⁵⁾ Nicht auf eine ähnliche Stelle bezieht sich himerius Or. 1, 16, wie Müller Gr. Litt. 1, 323 sagt; sondern dieselbe legt er aus: Σαπφοῦς ἢν ἄρα μήλφ μὲν εἰκάσαι τὴν κόρην, τοσοῦτον χαρισαμένην τοῖς πρὸ ώρας δρέψασθαι σπεύδουσιν, ὅσον ἄκρφ τοῦ διακτύλου γεύσασθαι τῷ καθ' ώραν τρυγάν τὸ μῆλον μέλλοντι τηρῆσαι τὴν χάριν ἀκμάζουσαν.

Epithalamien, vielleicht auch verschiedener Götterfeste, wie der Artemis. ber fie die Ramen 'Agiorn, Kulliorn gab (Paus. 1, 29, 2), eingeübt zu werden, wollten auch Bräute werden oder waren ehrfame junge Bürgerfrauen, die vorher diese Schule besucht hatten. Sappho im Temenos ber Chegottin Bera, vermuthlich am Feste der Rallifteia aufgeführt, sind bekannt. 16) Ginzelne, die ihr besonders lieb waren, deren Talent fie anzog, deren jugendliche Schönheit und Anmuth sie entzückte, manche namentlich die durch ihren großen Ruf auch von auswärtigen Städten herbeigezogen worden waren, bilbete fie aus in Musik und Dichtkunst: Freundinnen war der Name für Alle, und die Gaben der Musen schafften der Meisterin Ansehn: al us remiar εποίησαν έργα τα σφα δοίσαι, fagt fie, und μνάσασθαι τινά φαμι καὶ υστερον αμμέων. Phaons Flucht anderte Alles, die Schülerinnen waren ihr gleichgültig (15-20), ihr Beift zu bichten unfähig (195-198), fie gab fich der Trauer gang hin und fette fich über die Gesellschaft und das Aufsehn weg (73-78. 111-122):

Non veniunt in idem pudor atque amor: omne videbat vulgus, eram lacero pectus aperta sinu.

Sie folgte dem Treulosen endlich über das Meer nach; was weiter aus ihr geworden, ift ganglich unbekannt.

Das Außerordentliche dieser durch geistige, poetische Sympathieen bes jungen Manns verstärkten Leidenschaft und die Tiefe der unglücklichen Lichen Liebe müssen bemessen werden nach dem Eindruck den den, nach dem Recht großer Dichter, offne und ergreisend wahre Ausdruck dersselben in einigen Liedern auf die alte Welt gemacht hat, nicht auf die lobenswertheste Art zwar auf die Athenischen Komödiendichter, die sich mit keiner andern geschichtlichen Person so viel als mit ihr und ihrer Liebe zu Phaon beschäftigt haben, wie Wure bemerkt (p. 274), aber auf alle richtig sühlenden Leser, wie man noch an den Kömern sieht. Diese Erscheinung ist so selten als Geist, Kunst und Ruhm dieser Frau im Alterthum einzig sind. Ob mit der Fähigkeit und Ersahrung einer so ernsthaften Liebe, einer Mutter, einer Schulvorsteherin, wechselnde Liebschaften, vor= oder nachher, wohl vereindar gedacht werden sollen, mag verschieden beurtheilt werden. Gewiß aber ist es daß in der

¹⁶⁾ **R**í. Sár. 1, 112.

alten Litteratur auffer Phaon weber von einem Geliebten 17) noch viesen Lien Liebhabern der Sappho eine Spur aufgefunden worden ift, nicht einmal aus der Romödie. Auch genügen in Berbindung mit einander die in vielen ihrer Lieber ausgesprochne Liebe zu mehreren jungen Freundinnen und die in andern glühende Leidenschaft zum Phaon, Beisdes im Alterthum gleich auffallende, ja vielleicht einzige Erscheinungen, indem man die eine nicht verstand und aus der andern beliebige Folgerungen machte, um sich zu erklären wie die Menge veranlaßt werden konnte die Sappho als eine Hetäre zu nehmen, welche dann von Gelehrten für eine Andre, Gleichnamige ausgegeben wurde. Hiersnach sind, wie es scheint, auch die Worte Ovids zu beurtheilen (77):

Cui colar infelix aut cui placuisse laborem? ille mei cultus unicus auctor abest.

Molle meum levibusque cor est violabile telis; et semper causa est, cur ego semper amem, sive ita nascenti legem dixere Sorores, et data sunt vitae fila severa meae, sive abeunt studia in mores artisque magistra ingenium nobis molle Thalia fecit.

Daß bem Ovid die Leidenschaftlichkeiten an Phaon genügten um von ihr zu sprechen wie er andern Orts thut, 18) ergiebt sich schon aus der Art wie er deren der Sapphischen Kunst zuzutrauenden Ausbruck dort nach seinem eignen Geschmack ausbeutet und entstellt (47—50).

Quid nisi cum multo Venerem confundere vino praecepit lyrici Teïa Musa senis? Lesbia quid docuit Sappho nisi amare puellas? tuta tamen Sappho, tutus et ille fuit.

¹⁷⁾ Daher kann ich die Worte p. 280: who at least obtained in the popular tradition the chief and longest sway over the affections of Sappho, nicht für begründet halten. Mit Unrecht ist behauptet p. 309, es seh ans ihrem eignen Geständniß in der ersten Ode hinlänglich klar daß diese Liebe nicht die erste derselben Art seh, derem Bein und unter Aphroditens Schutz volle Befriedigung sie ersahren habe. Der wiederholte Beistand bezieht sich auf den einem Phaon, der in den paar Jahren, die der Berkasser selbst dem Berkattniß zutraut, öfter erkaltet war und zu ähnlichen Liedern schon vorher Anlaß gegeben haben mag. Gegen den Charakter der Aphrodite wäre es den Unterschied zwischen Personen und Fällen ängstlich bemerkbar zu machen, aber der des schönen Buhllieds schließt es aus nur daran zu benken.

¹⁸⁾ A. A. 3, 331 quid enim lascivius illa? Rem. Am. 761. Me certe Sappho meliorem fecit amicae: Nec rigidos mores Teïa Musa dedit Tr. 2, 2, 363:

Daß Mure seine Anficht mit bem Ovidischen Brief in völliger Uebereinstimmung denke, ift oben bemerkt worden. Aber nach seiner offenbar nicht zutreffenden, sondern gang unrichtigen Meinung stellt er fie dar als "Geweihete (votarie) der Liebe und Luft um ihrer selbst willen, und die, entfernt die Huldigung des andern Geschlechts ju Geldgewinn zu verwenden, bereit mar jede weltliche Rücksicht, das Leben felbst als Breis der Gegenseitigkeit in den Gegenständen ihrer Reigung zu opfern." Ich hatte die Beloife genannt und zu bedenken gegeben wie Tatian diese wohl genannt haben würde (Al. Schr. 2, 123). Mure stellt ihr Maria von Schottland zur Seite, was ich nicht thun würde, und zeigt daß, wie deren (auch der Heloise) Schandfleden der kritische Geschichtschreiber an das Licht ziehe, auch die mobernen Apologeten der Sappho nicht so ängstlich besorgt sehn sollten ihre Liebe zu Bhaon als injurios für ihren Credit zu beseitigen (p. 296). Dieß thun fie nicht. Aber auch der Widerspruch mit mir selbst, der mir p. 314 vorgeworfen wird, ift unbegründet. Denn wenn ich S. 120 von Dvid bemerkte dag er vielleicht, ohne für sich felbst ju migverstehen, zweideutig von der Mädchenliebe gesprochen habe, so hebt diek seine Glaubwürdigkeit im Uebrigen nicht auf. Und alles Uebrige und diese hielt ich eben so fehr auseinander als fie hier vermifcht, Liebe und Lafter gleich geftellt werden.

Diese Darstellung ift nicht Geschichte, macht keineswegs ben Anspruch die ganze Wahrheit an das Licht zu ziehen. Aber sie lehnt ihre Bermuthungen an dargelegte Zeugnisse oder Gründe an und ist nicht mit der inneren natürlichen Wahrscheinlickeit noch mit dem Geschichtlichen der Zustände in Widerspruch. Darum kann sie dienen die entzgegengesette Auffassung abzuwehren, die sich auf nichts Gegebenes, sondern auf eine unkritisch zu nennende Auslegung zweier Fragmente der Sappho und auf willkürlich gemachte baare Voraussetzungen aründet.

Ein Wort set hier noch erlaubt über die Bruchstücke welche die Mädchenliebe angehn. Bon der zweiten Ode vermuthe ich daß sie veranlaßt ist durch die Heirath einer geliebten Schülerin. Bei dem Gedanken daß sie diese nun auf immer verlieren und einem Manne, den sie beneidet, überlassen soll, erwacht in der Dichterin noch einmal lebhaft das Entzücken womit sie immer sie angesehn hat: es mag

auch eine Huldigung, Preis der Schönheit in dem hohen Ausdruck dieses Entzückens versteckt sehn. Der Schluß, Alles muß ertragen und überwunden sehn, würde hiernach vermuthlich in den Anfang zu-rücklaufen. Eben so ist die Liebe zur Atthis ausgesprochen in dem Augenblick als diese sich von Sappho abwendet und einer anderen Leherein anschließt:

Ερος δηθτε με δ λυσιμέλης δύνει, γλυχύπιχρον ἀμάχανον ὅρπετον, "Ατθι, σοῖ δ' ἔμεθεν μὲν ἀπήχθετο φροντίσδην, ἐπὶ δ' Άνδρομέδαν πότη.

Dieselben Bersonen

Ήραμαν μεν έγω σέθεν, "Ατθι, πάλαι πότα,

Έχει μεν 'Ανδοομεόα κάλαν αμοέβαν. In dieses oder ein ähnliches Verhältniß passen auch die Worte: ἔμεθεν δ: ἔχεσθα λάθαν.

ή τιν' ἄλλον μᾶλλον ἀνθρώπων ἔμεθεν φίλεισθα ;

Und wie dagegen benkt sich Mure Sappho und ihre Schule? Er bemerkt (p. 290), die Frage sen von zu großer Wichtigkeit und Interesse, da sie den Charakter nicht bloß einer einzelnen Dichterin, sondern die ganze Griechische Nation, ihre Sitten und Litteratur mahrend dieser Periode angehe, um sie zu übergehen ohne einen Bersuch den trügerischen Gesichtspunkt in welchen sie durch mich und Andre gestellt worden sen, zu berichtigen. Ueber die Dichterin selbst lefen wir dieses Urtheil (p. 291): "Bon einem natürlich glühenden und reizbaren Temperament, scheint sie von ihren frühesten Jahren mehr ju den Genuffen denn ju den Pflichten, viel weniger ju den Ginschränkungen des Griechischen weiblichen Lebens gewöhnt worden zu fenn. Ihre Haupt- oder einzigen Beschäftigungen waren die Uebung und Schauftellung ihrer glänzenden dichterischen Talente und eleganten Annehmlichkeiten; und ihre wolluftigen Gewohnheiten find bezeugt durch fast jedes erhaltene Fragment ihrer Gedichte. Ihre Empfäng= lichkeit für die Leidenschaft der Liebe bildete vor Allem den herrschenden Zug ihres Lebens und ihrer Muse. Ihre Nachgiebigkeit indessen

gegen diese wie jede andere Luft, sinnlich oder geistig, während sie alle moralischen Ginschränkungen auf Null setzte, mar bezeichnet durch ihre besondre Geschmackverfeinerung, die jede Annaherung zu niederen Excessen oder Lasterhaftigkeit ausschloß." Noch vor diefem zum Theil ganz neuen Bericht über Sappho, ihre Jugendjahre, den Inhalt "faft jedes" ihrer Fragmente, ihre wolluftige Natur (Die fonst nicht immer mit einem leicht bewegten Berzen oder auch einer tiefen und dauernden Leidenschaft verbunden ist) lefen wir schon vorher und nachher Schilderungen der Schule, die weit mehr neu, ja im eigentlichen Sinn ganz unerhört find und nur aus dem merkwürdigen Vorurtheil über bas "Lesbische Laster," das von ihr, wie verbreitet es auch sonst gewesen sehn möchte, den Namen gehabt haben soll (p. 315), geflossen fen fonnen. 3ch muß die erfte Stelle hier wörtlich aufnehmen (p. 279): "Es erhellt mit Bezug auf die vereinigten Quellen (Biographen — aber welche Biographen doch? — und ihre eignen Werke, d. i. Bruchstücke baraus) daß der Glanz ber Talente und der Reiz der Conversation der Sappho um ihren Wohnsitz in Mithlene von allen Seiten Griechenlands eine Anzahl Weiber von Geschmack und Treiben dem ihrigen gleich versammelt hatten, welche eine Association oder Club von dem Betriebe jeder Art von raffinirtem und elegantem Bergnügen, finnlich oder intellectuell, geweiheten Frauen bildeten. Die jüngeren Mitglieder der Schwesterschaft sind auch dargestellt als die Böglinge ihrer mehr vorgerückten Genoffinnen, besonders der Dichterin, in den Künsten der Musik und Boesie und vor Allem, wie es icheint, in der der Liebe. Dieft ist eine Institution zu welcher keine Parallele fich in irgend einer Beriode der Griechischen Geschichte barbietet. Ihr bestimmter Charafter oder der der unter ihren Mitglie= bern bestehenden Beziehungen hat daher die Commentatoren über Le= ben und Charafter der Sappho mit Stoff zu einer großen Mannigfaltiakeit speculativer Discussion versehen, worauf im Folgenden Acht genommen merben foll." So haben wir also eine Schwesterschaft von ungezwungnen Gewohnheiten (p. 300), "eine Lesbische Affociation (associates werden gewöhnlich die Freundinnen genannt) von unbegrenzter Freiheit und Unabhängigkeit der focialen Gewohnheiten, die jelbft von ihren wärmften Apologeten anerkannt" febn follen (p. 304). "Schon ber Rame bes Lesbischen Lafters läßt ftart vermuthen bag in

einer weiblichen Affociation schon barum weil ihr Hauptobject war ber Liebe und bem Bergnügen nachzujagen, mahrscheinlich auch jene excentrische Barietät ber Leidenschaft nicht ausgeschlossen mar" (p. 316): "eine Affociation unter bem Borfit ber Sappho, die eine Schule nicht blog der Poesie und Musik, sondern der Liebe und jeglicher Barietät wollüstigen Triebes war" (p. 306). "Junge unverheirathete Weiber aus Jonischen und Attischen Städten (?), mit Berletzung der Gesetze weiblichen Anftands worin fie dort erzogen maren, verließen die Beimath und das väterliche Haus um der Matrone zuzulaufen die eine folche Aufführung aufgemuntert hatte" (p. 307). Selbst Erinna, von Dorifchen Eltern, welche die in Vollendung dem homer gleich gefette Spindel gebichtet hatte und mit neunzehn Jahren ftarb, muß "gluhendes Temperament mit poetischem Genius, gleich der Sappho, verbunden haben und sich verzehrt haben im Rummer über das mütterliche Berbot der freien Theilnahme an dem Treiben der Lesbischen Königin der Liebe und ihrer joyeuse compagnie" (p. 306). hätte mahrend der blühenden Zeitalter der Griechischen Lyrik gleiche Sittenfreiheit durch gang Griechenland geherrscht, wie in Mitplen, mare in jeder wohlhabenden Stadt eine weibliche Affociation wie die von Sappho geftiftete und gleich ihr von einer glanzenden Dichterin prafibirt gewesen, so würden ohne Zweifel die Anspielungen auf das Lesbische Laster viel häusiger vorkommen (p. 498).

Wäre an diesem ganz allein aus Misverständnissen verschiedener Art, wie ich nicht anders urtheilen kann, erwachsenen Lasterbund, dieser Sapphischen Association ein Schatten von Wahrheit, so könnte sie zu der Note meiner Abhandlung S. 88 hinzugefügt werden, etwa zur Seite des in Paris vor mehreren Jahren erschienenen Buchs la prostitution. Aber, wie ich schon oben gegen Bergk erinnerte, es ist von einer gleichen Liebe und Zärtlichkeit wie sie Sappho gegen Freundinnen ofsen ausspricht, weder von Seiten andrer Lehrerinnen aus dieser Schule, noch von Schülerinnen unter sich die geringste Spur auszufinden. Gegen Windmühlen werden immer wieder Lanzen eingelegt: aber wo man gar nichts zu bestreiten vor sich sieht', kann man nicht streiten wenn man auch möchte. Wenn man an den herrlichen Buttmann denkt, wie er sich beeilte vor seinem Tode sein an der Sappho, wie er meinte, begangnes Unrecht gut zu machen, so könnte man glau-

ben, der edle Mure habe Ursache einer so großen Anzahl schöner Lesbierinnen und fremder Schülerinnen der Sappho seine Affociation Doch es ift genug, wenn die Gewissenhaftigkeit nur imabzubitten. mer bei ber Untersuchung augewandt und in Ehren gehalten wird: bie Personen ber alten Zeiten berührt unser Irrthum nicht, wiewohl es une bennoch gefällt wenn Niebuhr fie in hag und Liebe, in Ungriff und Bertheidigung nicht anders wie noch lebende ansieht und behandelt. Uebrigens kann ich mir bei einem Gelehrten wie Mure nicht denken daß er bloß nach Willkur und zufälligen Hppothesen obenbin der Geschichte ein so bakliches Unding als seine Lesbische Association aufdringen wolle. sondern ich suche nach dem Grunde durch den er in ernsthafter Folgerung zu dieser Boraussetzung hingedrängt worden fenn könne. Diefen fann ich nur finden, in Verbindung mit dem misdeuteten Wort Leopizeir, in seiner Auffassung der zweiten Sapphischen Dee und alles dessen was die Liebe der Sappho zu ihren Schülerinnen angeht. 3ch geftehe daß man von diesem Standpunkt aus fich die Zustände diefer Schule in ähnlicher Beife leicht in der Bhantafie ausbilden fann. Aber gerade diese bis auf einen gewissen Grad fast unvermeidlichen Folgerungen nöthigen uns auch ihrerseits die Blutarchische Erklärung der zweiten Ode gelten zu lassen und die Musenschule der Sappho überhaupt in Uebereinstimmung mit dem Alterthum, welches, so viel wir wissen, an ähnliche Ungeheuerlichkeiten überhaupt nicht gebacht hat und sie nicht einmal in den Ueberbleibseln ans der Komödie nur entfernt berührt, 19) zu würdigen.

Meine Widerlegung einer mir fehr trügerisch scheinenden Theorie tann nur gewinnen badurch, daß ich die Erklärung einiger Stellen

¹⁹⁾ P. 299 s. Yet it is certainly somewhat remarkable that (setting aside altogether the question of her courtesanship), in neither fragment nor citation of the ten comedies above referred (p. 274 s.) as having treated in more ore less detail of her affairs, does there occur any distinct allusion to the sexual irregularities of her conduct. Die Gutmüthigseit sich vorzustellen daß die Leiterin einer solchen Gesellschaft, die ihr ganzes leben zubringt in studying, inculcating and celebrating the joys and the distresses, the longings and the disappointements of sexual intercourse, in the most fervid and impassioned, often licentious strains, ohne je die Grenzen reiner Platonischer Außunglichteit zu überschreiten (p. 308), würde allerbings groß sehn: aber die Boraussehung einer solchen Gesellschaft und einer solchen Leiterin ist, ich will nicht sagen boshaft, aber unbegründet oder grundssallsch.

ber Sappho bei Mure berichtige und zugleich manche Reichen nachweise, woran man leicht erkennt daß er durch den Gifer sich den Deutschen Philologen entgegenzuseten hier und da sich so weit hat treiben lassen offenbar partheiisch zu urtheilen, wenn es dienen konnte die Sappho herabzuseten. Bu dem Letteren rechne ich daß er aus den unbedeutenoften Gründen in Frage ftellt, ob Rleis eine rechtmäßige Tochter der Sappho, ob diese je verheirathet gewesen seh (p. 278), und daß er in den etwa von ihr geschriebenen Symnen an andre Gotter als Benus und Cuvido Anreden eher in einem verliebten als gottesfürchtigen Ton und eher die leichtfertigen Abenteuer als die würdigeren Functionen der angerufenen Gottheiten vermuthet (p. 325). 20) Freilich erscheinen ihm ja beinah alle Fragmente wollüftig wie schon bemerkt worden ist. Doch wichtiger ist was er über die Evithalamien Er vermift in den gablreichen Fragmenten aus diefen die Gattenliebe (p. 308) und findet barin, "während man in diefer Gattung freien Ausdruck leichtfertiger Art vielleicht am wenigsten erwarten follte". einige der schlagenoften Beispiele von der Dichterin befonderer Fähig. keit Buhlgedanken (meretricious ideas) in so eleganten Formen oder so geistreich versteckt zu entfalten daß kein Grund zum Tadel in blog poetischer Sinficht bleibe, wie unverträglich fie auch mit den Gesetzen der Moralität ober mit weiblicher Reinheit der Empfindung feben (p. 310). Ale eine der schlagenoften Beispiele stellt er voran den Bräutigam als einen Achilleus an Thaten im Brautgemach. Es ift aber in dem Lied bei Simerius iu der oben angeführten Stelle, mabrend die Braut dem unberührten Apfel des äuffersten Zweiges, der Bräutigam dem Achilles an Thaten oder Unbefieglichkeit in Agonen verglichen. Rury hatte ich dieß in der Note S. 114 bemerkt, der 3n-

²⁰⁾ Ein Hymnus der Sappho an Artemis Pergäa hat dem ihrer Schillerin Damophyla aus Pamphylien nach den Worten der bezüglichen Notiz eigentlich nicht zu Grund gelegen (p. 325). S. Fr. Jacobs llebersetzung des Philosstraus 1828 I, 212. Bon Hymnen der Sapho wissen wir wenig. Bei Julian Epist. 30 bedeutet èr roës öurvocs, welche Jamben enthielten, Lieder überhaupt, und der Rhetor Menander I, 3 spricht von vielen Orten der Götter, die im Hymnus des Alsman, der Sapho zusammengestellt würden: dieß kann von Sappho in einem an Aphrodite geschehn sehn, wie ŋ oe Kóngos ŋ Návos ŋ Návos ŋ Návos ŋ Návos ŋ Návos ŋ nammengestellt würden: dieß kann von Sappho in einem an Aphrodite geschehn sehn, wie ŋ oe Kóngos ŋ Návos ŋ Návos ŋ Návos ŋ nammengestellt würden: dieß kann von Sappho in einem an Hydrodite geschehn son Schwanen im Gesolge von Musen und Chariten auf den Hellson getragen, sührt himerius aus Sappho an Or. 13, 7. Sin Hymnus auf die jungstäuliche Artemis ist nach dem oben Bemersten zu vermuthen.

fammenhang bei himerius ergiebt diesen Sinn gang unbestreitbar. 21) Dem schließt fich als zweites Beispiel nach ber erften Auslegung an γαμβρός έσέρχεται ίσος 'Apni. Die darauf folgenden Worte aber: μεγάλω πόλυ μείζων, πέρροχος κτλ. zeigen daß die stattliche Figur des Bräntigams gepriesen wird. Es ift eine eigenthümliche Borftellung daß in den Hochzeitsliedern a wider opening was afforded to a more sober vein of sentiment, mahrend sie start in demselben glübenden, enthusiastischen Ton seben als die übrigen Lieder -of a licentious or even meretricious tendency (p. 311). 22) Meines Wiffens mar von den religiöfen Opfern und Bräuchen der einzugehenden Ehen die abendliche Hochzeitsfeier, die fich nach den natürlichen Berhältnissen der Geschlechter in aller Unschuld, wenn auch mit manchen Freiheiten ausgebildet hatte, fehr verschieden. Es scheint eine Art Mimus stattgefunden zu haben, Sträuben der Braut die dem Thalamos zugeführt wurde, Bartheien der Jünglinge und der Braut u. f. w. und Stellen wie aei nag Jevos eosopai, davois analag eraipag er origeou u. bgl. (p. 311) waren baher ohne alle Anftoffigfeit und hurerische Ideen, durch die Sitte felbft gefodert. Sitte und Gefühl waren andre als jetzt wo die Paare nach der Tramma in den Reisewagen steigen.

Die Deutschen Apologeten der Sappho, wie sie hier so häusig genamt werden, haben Ursache sich ernstlich zu beklagen. Denn ihre Auffassung der Sappho ist nicht weniger zur Caricatur geworden als die ihr entgegengestellte der Sappho selbst. Sie haben nicht eine Vittoria Colonna aus ihr gemacht, 23) gleich anziehend in ihrer Liebe und frommen Witwentrauer als erhaben durch die Energie ihres Talents

²¹⁾ Darüber in ber Annot. cr. ad Himer. ber Dibotschen Ausgabe p. X: Vere observavit Welckerus — iuvenem intelligi qui post certamina et coronas thalamum ingrediatur, utrumque canente Musa Lesbia. In ipsis verbis quocunque de vertas lacuna agnoscenda est.

²²⁾ P. 325. Occassionally, as we have seen (p.311), the dramatic details of the piece were extended to the inner arcana of the thalamus, in a spirit of minuteness in better keeping with the genius at large of the Sapphic muse, than with the dignity and sanctity of the matrimonial.

²³⁾ P. 275 an ideal model of purity and moral excllence, p. 191 a dazzling extreme of beauty and brilliancy, exhibiting a model of perfection, physical and moral, such as was never probably exemplified in woman, and least of all in the priores of an association of votaries of Venus and the Muses, in one of the most voluptuous states of Greece.

und ihr ganges die ersten Beister fesselndes und den hohen ernsten Künstler zur Liebe entzündendes Wesen. Die scrupulous anxious morals, feminine decency or propriety, really modest or virtuous women, very scrupulous modesty, refined delicacy of moral sentiment, die ihnen aufgerückt werden, haben sie niemals von ihr ausgesagt, noch weniger von den Schülerinnen. Diese beur= theilten fie überhaupt auffer ber Erinna nicht, weil man nichts von ihnen weiß, am wenigsten aber die nun aufgestellte schandliche Schwesterschaft ahnen konnte, gegen welche ber Aphroditedienst in Korinth und auf dem Erpr unschuldig erscheint. Die erste De hat allerdings "feine Symptome der madchenhaften Bescheidenheit welche die allihendsten Bewundrer der Dichterin für einen ihrer hervorstechendsten Charafterzüge erklärt haben" - follen. "Und dieß - was überfett vorausgeht - wird uns gesagt, ift die Sprache einer unschuldigen Jungfrau oder einer unschuldigen Matrone?" (p. 308 s.) Nicht einmal in England fann geglaubt werden daß dieß gesagt worden fen. Die Apologeten waren auch nicht bemüht die Liebe zum Phaon und ben Sprung vom Felfen als injurios zu beseitigen (p. 296); fondern nur den Sprung hielten fie für eine Dichtung. Nicht in Bezug bierauf sind Blatons Aeusserungen und manches Andre angeführt worden. was nun ganz so beurtheilt wird (p. 292 s.) als ob man das Unnatürliche für eben so natürlich gehalten hätte als es nun dargestellt worden ift, und an eine "Genossenschaft, Schwefterschaft" geglaubt hatte, der ein jeder Ausdruck der Liebe zu einer Schülerin zum Aushängeschild gedient hätte. Ich kann nicht glauben daß der "anerkannt lafterhafte und ausgelassene Dichter von Teos nach dieser neuen Norm poetischer Moralität als der Typus männlicher Schamhaftigkeit und Discretion mit wenigstens eben so gutem Recht als Sappho wegen ihres angeblichen Gefprächs mit Alkaos als der Typus weiblicher Reinheit und Bescheidenheit ausgezeichnet worden" (fenn soll, aber nicht ift), zu betrachten sehn wurde (p. 313): auch nicht daß die häufige Busammenftellung mit Anakreon der Sappho schade. Wenn man fich dabei auch "durch ganz andre Rücksichten als die der weiblichen Tugend oder Bescheibenheit leiten ließ," so erklart fie sich doch gureichend durch den hervorragenden Ruhm beider als erotischer Dichter, ohne daß man nach "den Ehren der Reuschheit" Anafreons die der Sappho

abmift (p. 294. 295. 315). Die Milefierin Aspasiia zu vergleichen ftehn die aufferen und die Zeitverhaltnisse beider bewunderten Frauen Man ift verwundert die turze Charafteristit der Cappho im Wege. welche Richter zu feiner Uebersetung S. 22 macht, als die eines ber populären Organe der liebreichen, aber trügerischen Theoric herausgeftellt zu fehn (p. 292), mit Auslaffung der von ihm zu jedem Aug angeführten Fragmente und besonders des Berses des Altaos (ayra. μελλιχόμειδε Σαπφοί) zu "virgin purity", wo ce genügt hätte zu erinnern daß von Richter dieß Zeugnig beffer nicht in diefer Allgemeinheit hier aufgenommen ware: wiewohl es an sich gar nicht unglaublich ift daß Altaos, ber alter mar, die Runft der jugendlichen Dichterin bewundert und in einem Lied ihr das Beiwort apra in eigentlichftem Sinn gegeben habe. Bas an D. Müllers Darftellung (1, 318-321) fo febr auszuschen mare, tann ich nicht einsehn. Denn es ist ganz unrichtig was p. 317 gesagt ist, daß er in der zweiten Dbe "bloß einen warmen Ausbruck mütterlichen Intereffes und freundlicher Zuneigung" erkenne - es wird hinzugefest: "die indeß bei der großen Reizbarkeit aller Gefühle den Ton der gluhenbften Leidenschaft annimmt". Müller fagt vielmehr (auch in ber Englischen Ausgabe) nur das Lette von dieser Ode und über die Berse an Atthis von dem Erften das Gegentheil: "man fieht daß das Berhältniß weit weniger die Farbe einer mütterlichen Fürforge als einer verliebten Leidenschaft annimmt, gerade wie bei ben Doriern" u. f. w. Aber, was die Hauptsache ift, was Müller mit Grund bemerkt, daß "die Bermischung von Gefühlen die bei andern ruhiger gestimmten Boltern fich bestimmter unterscheiben, ein wesentlicher Zug im Charatter der Griechischen Nation" sen, läugnet Mure und behauptet daß unter ihnen, wie unter allen Nationen, "mutterliche Bartlichkeit und schwesterliche Freundschaft" von den durch Sappho ausgebrückten Emotionen vollständig unterschieden worden sehen und daß es eine Satpre auf den Genius sowohl als den Menschenverstand diefer geichmactvollen Race gewesen sehn wurde, die Gegenstände der ihr Herz ichwellenden Mutter = und Schwesterliebe in der Sprache glühender finnlicher Leidenschaft anzureden. Freilich. Aber eine Merope und Elettra wird auch Müller unterschieden haben von der Lehrerin und Freundin Sappho ²⁴), und daß durch Aeolische Lebhaftigkeit in ihr verschiedenartige Gefühle sich mit einander mischten, ist es was Mure unter allen Nationen gleich unmöglich hält, weßhalb er die Sappho, ohne den Ruhm ihrer Kunst zu läugnen, lieber zu der verworfensten aller Ereaturen macht, mit welcher die Geschichte keine andre zu verzgleichen darbieten würde.

Ueber wenige Streitfragen im Umfang der claffischen Philologie möchte es schwieriger sehn sich eine felbständige Ueberzeugung zu verschaffen als über die bier berührte. Daher werden Manche gern das Berhältniß der Unfichten, wie in einer Jury die Stimmen gezählt werden, nach den für und wider gefallnen Aussprüchen und zum Theil nach der Individualität der Urtheilenden berücksichtigen. Dieß ift der Grund warum ich die welche unter den mir gerade vorgekommenen von mir notirt worden find - ein wenigstens nach beiden Seiten gleichgehaltnes Berzeichniß — hier anführen will. In der That es geschicht nur für folche Bequemeren oder die fich bei ber Sache nicht aufhalten können. Denn für den Sieg der von mir gefagten Unficht ift mir aus andern Gründen als dem der Autoritäten (fo angenehm es auch ift in Meinungen der Gelehrsamkeit mit vielen und achtbaren Männern übereinzustimmen) nicht bange, da bei den Fortschritten der Alterthumsstudien immer schärfere und feinere Unterscheidungen in allen Dingen und Berhältnissen werden gemacht werden, worauf es besonders ankommt. Wider meine Meinung erklärten fich auffer den beiden berühmten Gelehrten, gegen die ich mich gerechtfertigt habe, Forbiger ad Anton. Panormit. Hermaphroditum p. 350 cf. 264, und diesem Schmutbuch tam auch die entgegengefette alte wie von Rechts wegen zu. Gin Anonymus in der Eleganten Zeitung 1818 St. 51 beschränkte seine Widerlegung auf die Worte in einem Bruchstück der Sappho rais enaigais. Im Quaterly Rev. 1833, 98, 370 murde fehr begreiflichermeise befunden daß ich die Sappho very pleasingly dargestellt habe. Bottiger in irgend einer seiner vielen Schriften horcht lieber bem alten Gerücht, was nicht durch sein allgemeines Urtheil Rl. Schr. 3, 22

²⁰⁾ Auch p. 310 ift biefelbe Uebertreibung im Ausbrud hinsichtlich Müllers.

D. F. Kleine, der Herausgeber der Fragmente 8, urtheilt daß die Frage nicht entschieden, bas Triba-'h zu betrachten sen, Zeitschr. f. MB. 1835 S. 194. bagegen anzuführen die sich für meine Kritif entum Theil nicht ohne fie durch ihre Bemerkuniger Litteraturzeitung 1817 N. 272. — Chr. 2. Ptolem. 1818 p. XVIII. — C. S. .n Heidelb. Jahrb. 1819 N. 32 S. 509. ..vodes Krit. Bibl. 1821 1, 88. — Groddeck . ed. 2 1821 p. 58. - F. H. Bothe in den An-110ratii Satiras et Epistolas hinter dem Fea'schen Ho-...velb. 1821 p. 190. — F. Schlegel Werte 1822 4, 123. v. Steinbüchel Sappho und Afaos, ein altgriech. Basengem. Wien 1822 C. 28. — Fuhrmann Kleineres Sandb. jur Kenntnif ber Gr. u. Röm. Schriftst. 1823 S. 88 f. — R. O. Müller Dorer 1824 2, 297 und Griech. Litteraturgefch. 1841 1, 320. — Mehlhorn Anacreontea 1835 p. 230. — Möbius Anacr. carm. Sapph. et Erinnae fr. 1826 p. XXVI. — Plehn Lesbiacorum liber 1826 p. 188. — M. H. E. Meier Hall. Litteraturzeit. 1827 Apr. S. 722. - Neue Sapphonis fragm. 1827 p. 7. - E. A. W. Gräfenhan Theognis Theognideus 1827 p. 4. — Fr. Jacobs Ueberf. des Philoftr. 1828 1, 212. — Loers Ovid. Heroid. 1829 p. XLVI s. ad Her. 15, 19. 200 p. 351. 377. — Ph. Buttmann Mythol. 1829 2 Bd. Borrede. — Jul. Hare, der in seinen Kreisen hochverehrte, auch unter uns sehr hochgeschätzte Gelehrte, im Philological Museum, Cambr. 1832 1, 452. 462. - Richter Sappho und Erinna 1833. S. 19. — Ulrici Gefch. ber Hellen. Dichtkunft 1835. 2, 361. — Connop Thirlwall History of Greece Vol. 2 1836 p. 126 (new edit. 1846 p. 142.) — Bode Gefch. der Hellen. Dichttunft 1838 II, 2, 419 f. — Burchard Anthol. lyr. 1839 p. 143. — Schneidewin im N. Rhein. Muf. 1842 2, 140 ff. — Bernhardy Griech. Litter. 1845 2, 489 (600) und des 1. Bandes 2. Ausg. 1852 S. 115. — Estré Horatiana Prosopographia Amstel. 1846 p. 27 ss. - B. Teuffel in der Real-Encyfl. 1852 VI, 1, 742. — Smith Dict. of Gr. and Rom. Biogr. 3, 707.

Fremidin Sappho 24), und bee verschiedenartige Gefühle Aeghpter und Danaiben. *) unter allen Natione obne den Ruhm aller Creature aleichen dark

möchte fd)af Br

r

Frimmen die fich für die Stellung der Schutzslehenden an Die Mitte der Trilogie erklären Gint Ter Friedlen one pur Dettte der Trilogie erklären, sind nun schon von Infatt in die Weitte der Trilogie Anordnung auf den Kanniele als beren vorher die irrige Anordnung auf der Kanniele als beren vorher die irrige Anordnung auf der Kanniele als beren vorher die irrige Anordnung auf der Kanniele als beren vorher die irrige Anordnung auf der Kanniele als beren vorher die irrige Anordnung auf der Kanniele als beren vorher die irrige Anordnung auf der Kanniele als beren vorher die irrige Anordnung auf der Kanniele als beren vorher die irrige Anordnung auf der Kanniele als beren vorher die irrige Anordnung auf der Kanniele als beren vorher die irrige Anordnung auf der Kanniele als bei der kanniele 11eF Ma Anfang fatt in worher die irrige Anordnung zählte. 1) Der fast jo vielt als beren bereit der beiden Brither Marum man den Streit der beiden Brither Marum fun jo viele als vernen man den Streit der beiden Brüder Aegyptos und Dascorum man den Streit der beiden Brüder Aegyptos und Dascorum manon die Auswanderung des Letzteren mit fairen. corund warum auswanderung des Letteren mit feinen fünfzig Toch=
naod, wolae war, mit in die Handlung 200 1naor, wovon war, mit in die Handlung zog, lag gewiß nicht darin tern die Folge war, ber Borgang nicht als Leine tern die Borgang nicht als vollständig genug ansehn bag man barin barin bak man fir amei Condern barin bak man fir amei Condern barin bak man daß man per barin bag man für zwei Dramen nach ben Schutztonnte, fondern bie Reannten in Weiner tonnte, oder für die Aegypter in Argos in der fremdartigen und flehenben, neuflissorten Glaftit. flegenoar, überlieferten Geschichte nicht Inhalt genug ersinnen konnte. so hat man fich oft über den Gehalt mythischer Stoffe oder über ihre Fähigkeit unter dem Einfluß von Ideen und Belangen einer allzu alterthümlichen Art oder nach den Forderungen der dramatischen Darfellung fich fruchtbar zu entfalten getäuscht. Auch G. hermann hatte fcon mit Recht behauptet ben Schutflehenden feh tein andres Stud norausgegangen, weil der Chor zu Anfang auseinander fett wer er fen, woher er tomme : eine ausführliche Ginleitung und Geschichtseradhlung wie in einem Euripideischen Prolog wird man in einer von Angst durchzitterten Iprischen Parodos nicht erwarten. bamit hermann die Behauptung verknüpfte dag die Danaiden fich unmittelbar an die Schutflehenden anschlössen und mit ihnen eine Di-

^{*)} Rhein. Muf. 1845 4, 481-510. 1) Außer ben in ben Griechischen Trag. S. 48 genannten, Gruppe in feiner Ariadne S. 72-81 und Tittler in ber Zeitschr. f. AB. 1838 R. 118—24, sind es E. A. J. Ahrens im Didotschen Aeschilus 1842, Dropsen in ber zweiten Ausg. seiner Uebers. 1842, Mägelsbach de religionibus Orestiam Aeschyli continentibus 1843 p. 35, Bothe Aeschyli fragm. 1844. Die andre Anordnung befolgten außer den Eril. S. 390 Angeführten, A. B. Schlegel, Blumner, Genelli, Conz, späterhin noch Haupt in seiner Ausgade ber Schitzschein 1829, Klausen Theolog. Aeschyli 1829 p. 174 in Niebuhrs Rhein. Mus. III, 323 und in der Hallichen Litt. Zeit. 1830 Jul. S. 453, Dropsen 1832, D. Müller Eumen. S. 199 und in seiner Gesch, der Gr. Litt. II, 91, Bode in der seinigen 1839, Lange de Aesch. poeta p. 8.

logie bildeten, 2) so war an diesem Frrthum vermuthlich auch nur die Schwierigkeit den Inhalt der Aeghpter in Argos aus den gegebenen Umftänden abzuleiten Schuld.

Auffallen tann es daß aus den Aegnptern gerade als einem Dittelftück gar nichts angeführt wird: doch berechtigt dieß auf teine Weise einen Titel auszuftogen den das alte Berzeichnig der Stude enthält. 3) Daß die Aegypter nicht zu den beiden andern Stücken gehört haben könnten, darf wenigstens Niemand aussprechen ohne einen andern Mpthus anzuführen worin Aeghpter auf die Bühne gebracht werden konnten, die wir hier gelandet in Argos, in einem der berühmtesten Mythen, den auch Phrhnichos schon aufgeführt hatte, vor uns haben. Doch folden Spielereien macht das Citat einer Stelle der Schutflebenden im Etymologitum Gudianum (v. Zaygevig) er Alyonto, das ich schon Tril. S. 557 nachwies, ein Ende. Auch bestätigt sich meine Emendation Aiguntiois, so wie die von dia in Dia, durch die Exl. διπφόρων λέξ. in Cramers Anec. Ox. Graec. II p. 443: έν δέ Αίγυπτίοις τον Πλούτωνα καλεί τον άγμαζον, τον πολυξενώτατον, τον Διά τουν κεκμηκότων (Διά auch I p. 182, Δίν, Διά). 6. 2. Ahrens wollte lieber im Katalogos nach dem er Aigunto bas Etymologison andern. 4) Aber wenn der scharffinnige und gründliche Arititer der Meinung ift daß gegen die Danaiden als Mittelstück nichts m erinnern sen, der Aegyptos aber das dritte sehn könnte nach der

8) Richt eine Vita antiqua, wie E. A. J. Ahrens in ber Parifer Ausgabe jagt.

²⁾ De compos. tetral. Opusc. II, 310, de Danaidibus 1820, Opusc. II, 321. 322. — Auch in einem Programm von 3. H. G. Sch midt, de Assch. Suppl. Augeburg 1839, sind die Gründe sür die Schutskenden als erftes Stück weiter ausgeführt, daraus aber der halsbrechende Schluß gezogen daß die Aeghpter als das dritte Stück zu einer vorhergehenden Trilogie gehörten, woranf denn einige Stellen der Schutskehnden wie 722 f. 382 ff. sich zurückleben sollen, worin Dinge als bekannt vorausgesetzt sehen, die es an sich nicht leicht sehn son Dinge als bekannt vorausgesetzt sehen, die es an sich nicht leicht sehn son Brometheus und dat anch die Boraussetzung daß Aeschylus in den Mythen von Prometheus und 30 die Hellenische Religion über den Sternen- und Feuerdienst der Morgenskader erheben wolle, keinen historischen Boden. Uebrigens ist mir das Schristecken nur aus der lobreichen Anzeige in den Leidziger Jahrbüchern der Phil. Band 27 S. 88 ff. bekannt.

⁴⁾ Zeitschr. f. d. A.B. 1844 Beil. zum Oct. S. 4. Hit Aavalor findet state verschrieben Aavan, Σαλαμίνι sitr Σαλαμινίαις, Νηφεί (Νηφηι) sitr Νηφηίσι, Αίτνα sitr Airvalais, Τημένω sitr Τημενίσι oder Τημενίδαις, Das Umgefehrte wird man nicht oder seiten sinden.

6. Des Aefchylns Schutflebenbe, Aegypter und Danaiben. *)

Der Stimmen die fich für die Stellung der Schutflehenden an ben Anfang statt in die Mitte ber Trilogie erklären, sind nun schon fast so viele als beren vorher die irrige Anordnung gahlte. 1) Der Grund warum man ben Streit der beiden Brider Aegyptos und Danaos, wovon die Auswanderung des Letteren mit feinen fünfzig Tochtern die Folge war, mit in die Handlung zog, lag gewiß nicht barin daß man sie ohne diesen Vorgang nicht als vollständig genug ansehn konnte, sondern darin daß man für zwei Dramen nach den Schutzflehenden, oder für die Aegypter in Argos in der fremdartigen und so dürftig überlieferten Geschichte nicht Inhalt genug erfinnen konnte. So hat man fich oft über ben Behalt mythischer Stoffe ober über ihre Fähigkeit unter dem Einfluß von Ideen und Belangen einer allzu alterthümlichen Art oder nach den Forderungen der dramatischen Darstellung sich fruchtbar zu entfalten getäuscht. Auch G. Hermann hatte schon mit Recht behauptet den Schutflebenden fen tein andres Stud vorausgegangen, weil der Chor zu Anfang auseinander fett wer er sen, woher er komme: eine ausführliche Einleitung und Geschichtser= zählung wie in einem Euripideischen Prolog wird man in einer von Ungft durchzitterten Ihrischen Parodos nicht erwarten. damit Hermann die Behauptung verknüpfte daß die Danaiden fich unmittelbar an die Schutflehenden anschlössen und mit ihnen eine Di-

^{*)} Rhein. Mus. 1845 4, 481—510.

1) Außer ben in den Griechischen Trag. S. 48 genannten, Gruppe in seiner Ariadne S. 72—81 und Tittler in der Zeitschr. f. AB. 1838 R. 118—24, sind es E. A. J. Ahrens im Didotschen Aeschylia 1842, Orossen in der zweiten Ausg. seiner Uebers. 1842, Nägelsdach de religionidus Orestiam Aeschyli continentidus 1843 p. 35, Bothe Aeschyli fragm. 1844. Die andre Anordnung besolgten außer den Tril. S. 390 Angesührten, A. B. Schlegel, Blümner, Genelli, Conz, spätersin noch Haupt in seiner Ausgabe der Schutzschen 1829, Rausen Theolog. Aeschyli 1829 p. 174 in Niebuhrs Rhein. Mus. III, 328 und in der Hallischen Litt. Zeit. 1830 Jul. S. 453, Drossen 1832, D. Müller Eumen. S. 199 und in seiner Gesch. von Er Er. Litt. II, 91, Bode in der seinigen 1839, Lange de Aesch. poeta p. 8.

logie bildeten, 2) so war an diesem Frethum vermuthlich auch nur die Schwierigkeit den Inhalt der Aeghpter in Argos aus den gegebenen Umfränden abzuleiten Schuld.

Auffallen tann es daß aus den Aeapptern gerade als einem Mittelftück gar nichts angeführt wird: doch berechtigt dieß auf teine Weise einen Titel auszuftogen den das alte Berzeichnig der Stude enthält. 3) Dag die Aegypter nicht zu den beiden andern Stücken gehört haben könnten, darf wenigstens Niemand aussprechen ohne einen andern Muthus anzuführen worin Aegypter auf die Buhne gebracht werden konnten, die wir hier gelandet in Argos, in einem der berühmtesten Mythen, den auch Bhrynichos schon aufgeführt hatte, vor uns haben. Doch folden Spielereien macht bas Citat einer Stelle der Schutflehenden im Etymologitum Gudianum (v. Zaygevic) er Aiginto, bas ich schon Tril. S. 557 nachwies, ein Ende. Auch bestätigt sich meine Emendation Adyuntiois, so wie die von dia in Aia, durch die Exl. διπφόρων λέξ. in Cramers Anec. Ox. Graec. II p. 443: έν δέ Αίγυπτίοις τον Πλούτωνα καλεί τον άγμαζον, τον πολυξενώτατον, τον Διά των κεκμηκότων (Διά αυά) Ι p. 182, Δίν, Διά). 6. 2. Ahrens wollte lieber im Ratalogos nach dem sv Alyonto bas Etymologison ändern. 4) Aber wenn der scharffinnige und gründliche Arititer der Meinung ist daß gegen die Danaiden als Mittelstück nichts m erinnern sen, der Aegyptos aber das dritte senn könnte nach der

8) Richt eine Vita antiqua, wie E. A. J. Ahrens in ber Parifer Ausgabe fagt.

²⁾ De compos. tetral. Opusc. II, 310, de Danaidibus 1820, Opusc. II, 321. 322. — Auch in einem Programm von J. H. G. Schmidt, de Asseh. Suppl. Augsburg 1839, sind die Gründe sür die Schutsstehen als erftes Sind weiter ausgeführt, daraus aber der halsbrechende Schluß gezogen daß die Aegypter als das dritte Stüd zu einer vorhergehenden Trilogie gehörten, woranf denn einige Stellen der Schutssehenden wie 722 f. 382 ff. sich zurücksehen sollen, worin Dinge als bekannt vorausgesetzt sepen, die es an sich nicht leicht seyn könnten. Wie diese dramatische Conjectur ohne Halt ift, so hat anch die Boraussetzung daß Aeschulus in den Mythen von Promethens und Jo die Pellenische Religion über den Sernen- und Feuerdienst der Morgenländer erheben wolle, keinen historischen Boden. Uebrigens ist mir das Schriften mur aus der lobreichen Anzeige in den Leidziger Jahrbüchern der Phil. Band 27 S. 88 ff. bekannt.

⁴⁾ Zeitschr. f. d. AB. 1844 Beil. zum Oct. S. 4. Für Δαναΐσι findet sich verschrieben Δανάη, Σαλαμίνι sür Σαλαμινίαις, Νηφεί (Νηφηι) sür Νηφηΐσι, Λίτνα sür Λίτναιαις, Τημένω sür Τημενίσι oder Τημενίδαις, Das Umgesehrte wird man nicht oder seiten finden.

Rabel bei Euripides im Orestes (861 c. Schol. p. 423, 429 Matth.), so hat auch er die schon bemerkte Schwierigfeit empfunden die Sandlung amischen dem erhaltnen Drama und den Dangiden auszumitteln. weghalb er, da der vorhergängige Handel in Aegypten abgeschnitten worden war, eine neue Geschichte nach ber andern Seite herüberzieht. nemlich die Anklage des Dangos durch Aegyptos wegen der getödeten neun und vierzig Söhne und deffen Freisprechung. Doch dieß ift fichtbar ein Nachschößling der alten Fabel, welcher seinen Grund in der Ermägung des rechtlichen oder sittlichen Charafters der alten Sage hat, und der nachdem der Sieg der Danaiden und die Gründung des Dangervolks entschieden mar, ohne alles dramatische Gemicht ift: die Berechtigung des Danaos sich dem Gegner zu widersetzen ist schon aus den Schutzflehenden flar genug, und ob durch Lift oder mit offner Gewalt der Feind befiegt und Blut vergoffen wird, macht keinen Unterschied. Mit dieser Fabel, die vielleicht nur, wie fo viele schlechte Stiftungelegenden, fich an die Städte hangten, dem Gerichtsplat in Argos anklebte, bei welchem Euripides sie erwähnt, 5) fällt auch der Aeghptos als Hauptperson und Titel weg. Dag durch die Aeghpter in jenem Citat das erste Stud bezeichnet wird, muß einen andern Grund haben als wenn die Grammatiter Berfe aus dem zweiten nach dem ersten Drama anführen, aus Agamemnon für Choephoren. aus dem Waffengericht ftatt aus den Thrakerinnen. 6). Vermuthlich ift Aegypter hier nicht als bramatischer Titel, sondern als der Name bes gangen Stoffs genommen, fo wie mit den Berfern für die gange Trilogie geschehen zu sein scheint. 7)

Um den Inhalt des mittleren Orama, der Aeghpter, zu beftimmen und zu begränzen, muffen wir uns streng an die Worte bes Dichters im ersten Stück und an die Natur der Fabel, nach den Fragmenten der Danaiden, an die Verhältnisse der Personen im Gan-

⁵⁾ Schol. Eurip. Or. 859. ή πολλή δόξα κατέχει μή ελθεῖν τὸν Αϊγυπτον εἰς Ἰργος, καθάπερ ἄλλοι τε φασι καὶ Ἐκαταῖος, γράφων οὕτως
ὁ δὲ Αἴγυπτος αὐτὸς μὲν οὐκ ήλθεν εἰς Ἰργος. λέγεται δέ τις εν Ἰργει
πρών, ὅπου δικάζουσιν Ἰργεῖοι. Paus. II, 20, 5 κριτήριον. Eurip. Beller.
fr. 2 Δαναΐδων ἐδράσματα.

⁶⁾ S. meine Abhandl. über ben Ajas bes Soph. Not. 41 (M. Schr. II, 275.)

⁷⁾ S. über die Perfer im Rh. Muf. 1837 V, 230 f.

zen halten und uns auf das beschränken was aus diesen unmittelbar mit Nothwendigkeit oder unverkennbarer Wahrscheinlichkeit sich solgern küst. Daß mehrere Erklärer sich diesen Zwang nicht anthun wollten, sondern die Gedanken frei und flüchtig schweisen ließen, hat eine große Manigfaltigkeit und Buntheit der Annahmen verursacht. Eine neue Erörterung wird daher nicht überstüfsig sehn.

Amischen die Aegypter und die Danaiden fällt die Brautnacht. wodurch jedem dieser beiden Acte der Trilogie sein besondrer Tag gefichert ift. Richt in die Danaiden fällt die Katastrophe, wie Manche gefagt haben, und der Ausführung nach eben so wenig in die Aeghpter. In diesen muß der Inhalt in der Borbereitung und Ginleitung der grausen That bestanden haben. Und da wir im Mittelstück ben eigentlichen Rampf ber Entscheidung, das Grauenerregende vorauszufeten haben, fo muß die Berlobung, die zugleich eine blutige Berschmörung ber Danaiben gegen die Bräutigame mar, dramatisch die Stelle der wirklichen That vertreten, die Andeutung der Rataftrophe muß daffelbe im voraus gewirft haben als ware ber nicht darzustellende Greuel ichon erfolgt, fo wie umgekehrt in den Berfern die früher erfolgte Kataftrophe durch den Schatten des Darius und durch Xerres im Bild ergreifender zur Anschauung gebracht wird als fie sich barstellen ließen.

Auf den Anfang der mittleren Handlung muffen uns die in die Schutzstehenden gelegten Hindeutungen und Motive leiten. Darin werden die Schrecknisse des bevorstehenden Krieges durch die Aengstlichsteit sowohl der Danaiden als des Königs Pelasgos und durch die Orohungen des Herolds so vielsach zur Sprache gebracht daß die Größe der Umstände und der Gefahr einleuchtet. Das erste Drama nimmt für sich einen glücklichen Ausgang; der Einzug der Schutzstehenden in die Stadt, wo ihnen Wohnungen, in öffentlichen oder fürstlichen Häusern, für Biele zusammen oder für jede allein zur Wahl gestellt sind (958. 1010 Dind.), hat etwas Festliches, die Aufnahme des Danaos ist so gewesen daß ihnen allen nicht bloß fürerst Schutz und Sicherheit, sondern eine neue Heimath und ehrenvolle Lage bereiztet ist. Aber sie sind dem Angriff ausgesetzt, einer Belagerung (475), nachdem Pelasgos sich mit ihnen in die wohlbefestigte Stadt zurücksgezogen hat (956). Viele Leichen werden fallen, droht der Aeghps

tische Herold (936), indem er verspricht daß der Kampf gleich beginnen und der Sieg den Männern über die Frauen zusallen werde. Die Danaiden zagen vor dem blutigen Krieg (1045). So ist also die erste glückliche Entscheidung der ängstlichen Ungewißheit, worin die fremden Ankömmlinge in ihrer alteu Heimath, die Nachkommen der Jo im Jason Argos sich befanden, nur die Borbereitung zu dem größeren und zuletzt entscheidenden Kampse gewesen, in welchem zusgleich die Stadt die sie ausnimmt, alles auf das Spiel setzt.

Aber jum Rrieg ift es nicht gekommen: eine entscheidende Schlacht amischen zwei Bölkern, eine Belagerung machen Geräusch in ben Sagen, und es ift bavon fein Laut zu vernehmen. Mit dem Werk der Lift das wirklich ausgeführt wurde, steht auch der Bersuch der Gewalt in Widerspruch, er hatte der graufigen Rachethat, worin die Aegyptiaden bis auf einen alle umkommen, den Gindruck verkummert: Beides zusammen ist schlechthin unverträglich. 8) Die Gefahr und Kriegsnoth wurden also nur darum so nahe gerückt, um zu erklären wie Danaos zur Lift gedrängt worden, da er Gewalt mit Gewalt abzuwehren für sich mit seinen Töchtern nicht im Stande war, und von der Hülfe der Burger von Argos durfte die Entscheidung nicht abbangig gemacht werden weil dief die Einheit und Rundheit der Fabel zerftört, dem Heldencharatter des Danaos Abtrag gethan hatte und seiner Stellung, wie ich zu zeigen im Begriff bin, nicht gemäß gemesen mare.

Ich muß nemlich glauben daß in der Erhebung des Danaos zum König von Argos, welche G. Hermann aus der Tragödie ausschließt, und in der Begründung des Bolks der Danaer eben durch sie ein Hauptzug lag. Die alte Sage selbst hatte nur dieß zum Ziel indem sie den Danaos nach Argos führte, die Verfolgung des Aeghp-

⁸⁾ Wenn Orgin 168 erzählt: qui postquam Argos venerunt, oppugnare patruum coeperunt: Danaus ut vidit se eis obsistere non posse, polliectur eis filias suas uxores, ut pugna absisterent, so ersennt man die Pragmatiser, welche die Mythe auf wahrscheinliche Geschichte zurücksühren. Gleiche Bewandniß hat es mit Apollodors Erzählung II, 1, 5. of δε Αδγύπτου παϊδες ελθύντες παρεχάλουν και τὰς θυγατέρας αὐτοῦ γαμεῖν ἡξίουν. Δαναὸς δὲ ἄμα μὲν ἀπιστῶν αὐτῶν τοῖς ἐπαγγέλμασιν, ἄμα δὲ και μνησικακῶν περί φυγῆς ώμολόγει τοὺς γάμους και διεκλήρου τὰς κόρας. Am weitesten ist der Pragmatismus getrieben bei Serv. ad Aon. X, 497.

tos und seiner Söhne ist nur das Zweite, Untergeordnete, die Form, die Art und Weise wie die Sache ausgeführt wurde. Warum sollte Aeschylus dieß ändern? Da eine neue Ordnung der Dinge werden, das Belasgische der Herrschaft und dem Geiste der Danaer weichen soll, so schickte es sich daß dieß auch durch das Abtreten des Pelasgos selbst entschieden ausgesprochen wurde. Die Absicht dieß so einzurichten verräth auch der Dichter nicht undeutlich durch den sichtbar in den Charakter des Pelasgos und den des Danaos gelegten Contrast. Jener ist ganz der Mann ein Reich zu verlieren, dieser eins zu erwerben; jener, ein Sohn oder Enkel der alten Mutter Erde, die biedre und fromme Einfalt Pelasgischer thatenloser Borzeit, dieser, ein Abkömmling des Olympischen Zeus, den unternehmenden Heldengeist des Danaervolks auszudrücken. Pelasgos ist unselbständig, zagshaft und ängstlich vorsichtig:

341 βαρέα σύ γ' είπας, πόλεμον άρασθαι νέον.

345 πέφρικα λεύσσων τάσδ' εδρας κατασκίους.

356 είη δ' ανατον πο αγμα το ῦτ' ἀστοξένων, μηδ' έξ ἀέλπτων κάπρυμηθήτων πόλει νείκος γένηται · των γὰρ οὐ δείται πόλις.

Für sich, ohne das Bolk zu fragen, wagt er keinen Entschluß, keinen Gedanken zu fassen, und als ihm der Chor darüber gerechte Vorwürfe macht (wie auch nachher 425), antwortet er:

378 ουδ' αν τόδ' ευφρον, τάσδ' ατιμάσαι λιτάς. αμηχανώ δε και φόβος μ' έχει φρένας δράσαι τε μή δράσαι τε και τύχην έλειν.

397 ούκ εὔκριτον τὸ κρῖμα · μὴ μ' αἰροῦ κριτήν.

In tiefer Bedächtigkeit, nicht in weiser Entschlossenheit sucht er das Heil (407—17), in Beten und frommen Wünschen, nicht im entschiednen Handeln (438—54), wobei er natürlich im voraus fühlt daß er Kummer haben werde, wie er es auch mache:

432 ανευ δε λύπης ούδαμοῦ καταστροφή.

454 - γένοιτο δ' εὖ παρὰ γνώμην έμήν.

Immer deutlicher tritt seine Unentschlossenheit und seine Bangigkeit vor dem Bolk, das er vielmehr weise und kräftig leiten sollte, hervor (468—89). Bezeichnend genug wird er der Sohn des Nadalzdow,

Altland, genannt (250) 9), d. i. der altväterliche, der Mann der alten Zeit, die einer Erneuerung, eines heroischen Aufschwungs bedarf, und selbst die besondre religiöse Scheu des guten frommen Mannes gewinnt in dieser Berdindung ihren harmonischen Ausdruck. Als der Herold die Danaiden fortreißen will und er gerade hinzukommt, wehrt er ihm dieß freilich (911); aber hier konnte er nicht anders sprechen, er führt nur den Beschluß der Stadt aus.

Ein wahres Gegenbild dieses Charakters ift Danaos, fest, muthig, entschlossen, unternehmend und kühn. Seine erste Rede in der Bolksversammlung, wozu Pelasgos selbst ihn vorbereitet hat (519), muß gefallen haben, da der Erfolg, der einstimmige Bolksbeschluß unter lauter, enthusiastischer Bewegung, auf den Antrag des frommen Pelasgos, so glänzend war und dem Danaos Jugendgefühl im alten Geist erweckte (605—24). Die letzten Worte:

δημηγήρηυς δ' ήκουσεν εξιπειθείς στροφάς δήμος Πελασγών, Ζεύς δ' ἐπέκρανεν τέλος,

find auf seine eigne Rebe zu beziehen, wovon ausdrücklich vor den Töchtern zu sprechen ruhmredig gewesen ware. Durch diesen Beschluß sind er und die Seinigen zu freien Metöken oder Mitbewohnern auf-

9) Ohne Zweifel ist mit Canter zu schreiben:

τοῦ γηγενοῦς γάο εἰμ' ἐγὼ Παλαίχθονος

Ινις Πελασγός, τῆσθε γῆς ἀρχηγέτης,

für Πελασγού. Denn ber König wird Pelasgos genannt B. 1010, was Haupt p. 87 vergeblich wegzuschaffen sucht. Wenn in den Handschriften die Stelle nicht durch den Namen, sondern durch πρεσβύτης und βασιλεύς bezeichnet wird, was ift es anders als κόραι sür die Danaiden? Ueber das Personen-Berzeichniß s. D. Tittler Coniectanea in Aesohyli Supplices, Brieg 1840 p. l.s. Und warum sollte schon des Pelasgos Bater Paläckthon auch Pelasgos geheißen haben und mit einem Namen nicht genug haben? Auch wird in solchen Anklindigmsgen der Person ihr Name natürlich vor allem Andern genannt, und Pelasgos sagt weiterhin:

ξμοῦ δ' ἄνακτος εὐλόγως ξπώνυμον γένος Πελασγῶν τήνδε καρποῦται χθόνα.

Was anders als dem Wort und klaren Sinn nach zu deuten Boreingenommenheit erfordert. Man hat geändert weil Pelasgos anderwärts der Erdgeborne heißt — Aeschilus aber hat dieß auf eine Generation zurückgeschoben, wie die Genealogieen wandelbar sind, um nicht einen Urmenschen aufzusühren und der Pelasgischen Herrschaft in Argos eine allzukurze Dauer zu geben. Sine Genealogie dei Schol. Orest. 933 faßt zusammen Inachos als den Antochthonen und ersten König, Belasgos als den zweiten, Danaos als den britten. Was solgt daraus? (König Belasgos bei dem Schol. auch v. 845, 1239.) genommen (609.994), sie sind unangreislich erklärt, Atimie und Berbannung darauf gesetzt wenn einer der Bürger von Argos zu ihrem Schutz gegen Gewalt nicht mithelsen wollte. Wie Danaos von den Altären, wie von einer Warte, die Flotte der Aegyptiaden und ihrer Hilfsmannschaft anlanden sicht, beobachtet er alles genau, heißt den Chor nicht zu erschrecken bei der Nachricht, sondern ruhig und besonnen der Sache zuzusehn und will sich dann ungesäumt nach Hüsse wenden: nur der Töchter Besorgnisse halten ihn noch einen Augenblick zurück. Er widerlegt diese Besorgnisse voll Bertrauens auf die Gerechtigkeit seiner Sache, auf den Beschluß der Argeier, auf ihre tapseren Arme, auf ihre Ueberlegenheit über die Aegypter, in einem Gestühl also als ob er schon an ihrer Spize stünde und nicht mehr Aegypter wäre, besonders nach der volksmäßigen Rede (760):

άλλ' έστι φήμη τους λύπους πρείσσους πυνών είναι, βύβλου δε παρπός ου πρατεί στάχυι.

(Mit der Berachtung der Paphrusesser stimmt die der Biertrinker 953 überein.) Er weiß indem er abgeht daß seine Rede auch dießmal wirsken wird (774):

άγγελον δ' οῦ μέμψεται

πόλις γέρονθ' ήβώντα δ' εθγλώσσφ φρενί.

Und frohlocend kehrt er zurück, den Argeiern müsse man opfern und spenden wie Olympischen Göttern. Er hat sie durch die Schilderung seiner Bettern aufgeregt (nexecs sixovaar 984), sie haben ihm ein Gesolg von Lanzenträgern gegeben (dogvosovs dnaoras), wie auch die Leibwache des Aegisthos heißt Choeph. 769, eine hohe Ehrenauszeichnung (rimor regas 986). Man fühlt schon daß dieser Manu zum Führer des freien und beweglichen Bolks der Argeier bestimmt ist. Zugleich hat das Bolk in seiner Begeisterung für den Danaossseinen Töchtern Dienerinnen bestimmt, auch dieß eine Art von fürstlicher Auszeichnung. Diese sind vor ihm hergegangen, und ehe er noch zum Worte kommt weiset sie der gute Pelasgos, ihm zuvorkommend dienend, den Danaiden zu:

ώς εφ' έκαστη διεκλήρωσεν Δαναδς θεραποντίδα φερνήν.

Pelasgos. komte aus der Zahl entnehmen und vermuthen daß jeder Tochter eine Dienerin bestimmt feb, und seine Achtung vor Danaos

die sich auch sonst verräth, könnte sich nicht nawer aussprechen als dadurch daß er des Volks nicht gedenkt welches diese Dienerschaft bewilligt hat, da Danaos sie aus der Stadt mitbrachte, sondern nur ihn nennt als den der sie unter die Töchter austheile. Man hat diese Madchen (duwides), die hiernach erst gegen das Ende des Stucks. ungefähr wie die noonounoi in den Eumeniden, hinzukommen, allgemein als Bealeiterinnen der Dangiden vom Anfang an und demnach als eine Sälfte des Chors betrachtet. Aber es ist nicht zu begreifen warum Belasgos, nachdem ihm eben der Chor Dank gefagt, die Wahl der Wohnung aber auf den zurückerwarteten Bater geschoben hat, fich an ihre Dienerinnen wenden und ihnen, am Ende des Stucks, den Blat bei den Danaiden auweisen sollte, den fie immer ichon einge-Müßiger jedenfalls als diese Rebe des Königs an nommen hätten. dieser Stelle konnte nichts fenn. Hingegen wird der triumphirende Ton des Dangos sehr wohl vorbereitet durch den thatsächlichen Beweis seiner guten Aufnahme in Argos, der ihm in den auftretenden Jungfrauen vorausgeht. 10) Die frohe und ftolze Stimmung bes Danaos verräth nächst dem Jubel womit er die Töchter anredet, befonders dieß Wort an sie (085):

> τοιώνδε τυγχάνοντας, εύπουμνή φοενός χάοιν σέβεσθε τιμιωτέραν έμου.

Dag ein folder Mann höher ftreben, die ihm dargebotene Gunft be-

10) Drohsen, nach dem Borgang Rausens (in der Hallischen Litter. Zeit. 1830 Jul. S. 463) nimmt diese Rede dem König ab und giebt sie dem Chor, indem er sie zerreißt und zwischen zwei Halbchorssührerinnen theilt, mit Einschiedung ganz freuder Dinge ("zu uns", "einst"), so daß Halbchöre der Danaiben sich die Mägde — die übrigens Klausen wenigstens im Folgenden nicht mitreden läßt — in zwei andern Halbchören zum Einzug beigesellen. Der König aber, der die Mödden sich je einer Danaide zur Seite stellen heißt, deutet auf die neue Ehre und scheint zugleich einige Ueberraschung auszudrücken, indem er daran deutt daß diese am Ort auch übel ausgenommen werden, Neid erregen könnte:

ξύν τ' εὐκλεία και ἀμηνίτφ βάξει λαῶν τῶν ἐν χώρφ τάσσεσθε, φίλαι δμωϊθες, οὔτως ὡς ἐφ' ἐκάστη διεκλήρωσεν Δαναὸς θεραποντίδα φερνήν.

Für die Flüchtlinge, die sich an die Altäre klammerten, schickte das Gefolge sich nicht, besto besser für die welche in die Königsburg einzogen. Auch würde der Chor ben Danaos Bater nennen.

nützen werde, scheint klar. Zugleich aber giebt er feinen Töchtern Ermahnungen voll der ruhigsten Besonnenheit. Diese nennen ihn unmittelbar vorher gegen Belasgos ihren muthigen Bater und Hugen Rathgeber (ήμετερον πατέρ' ευθαρσή Δαναόν πρόνον και βούλαxor), in vollem Bertrauen auf ihn, ba fie hingegen, fie die Fremden und Geängsteten, vorher bem alten Belasgos Auversicht auf sich selbst einsprachen. Bon der Leibwache zur Herrschaft war nur ein Schritt, ein Schritt ber in Griechenland zu oft gethan worden und in Athen bon Bisistratus her zu bekannt war, als daß der Dichter diese Chrenauszeichnung, die fonft zwecklos war und wegbleiben konnte, ohne bestimmte Absicht für die folgende Entwicklung gebraucht haben könnte. 11) Es läft fich daher nicht bezweifeln daß Danaos diefen Schritt, von ber Ankunft als Fremder den dritten, thun mußte: nur ist die Frage ob es schon vor dem Anfang der Aegypter, in dem drangvollen Augenblick geschah mo die Reinde por der Stadt standen, so daß er icon als Rönig von Argos mit dem Aegyptos unterhandelte, oder erst in Rolae feines Sieges, aus Dankbarkeit und aus Bewundrung der killnen Lift, wodurch er, fehr verschieden von dem nicht thatfräftigen alten König, feine Töchter heimlich mit Dolchen bewaffnet hatte, aus Bewundrung von Seiten einer Bürgerschaft die schon durch seine Rede und seine Berson sich so fehr hatte hinreißen lassen. Belasgos, der vorher für sich zum Beistande der Danaiden nichts zu versprechen wagte ohne das Bolt zu hören, widersetzte sich ihm natürlich nicht wenn es sich den heroischen Danaos zum Haupt mählte, sondern trat freiwillig in das Belasgische Land im Norden, zwischen Strymon, Bindos, Dodona und den Perrhäbern (254) über, so wie auch der alte Afrifios von Argos sich aus Furcht vor Perseus zu den Belasgern in Lariffa zurudzog. Diefer Wechsel erforderte im Drama mahrscheinlich nur wenige Berfe; es stand ihm nichts entgegen, aber er

¹¹⁾ Klausen macht a. a. D. S. 455 auf die Bedeutung dieses Umstandes ausmertsam, der übrigens den Charakter des Danaos, wie mir scheint, ganz unrichtig aussaßt S. 449. So auch Tittler Zeitschr. f. d. AW. 1838 S. 984, der sogar in den Worten des Pelasgos ὅπως δ' ὁμαίμων ατλ. 445—51 eine Besorgniß des Danaos für seine eigne Stellung wittert, die ich seiner Einsalt nicht angemessen halte. Tittler sah wohl ein daß, indem Danaos ein Bündniß mit den Aeguptern schließt, des Pelasgos Königswürde, und wenn in des Pelasgos Ramen, dann sein eignes Ansehn leiden würde: und wozu, da die Sage freie Hand ließ?

war wichtig für den Charafter des Danaos und nothwendig nach der Anlage beider Charafter. Auch bei Ovid in der Heroide (XIV, 62) ist Danaos König von Argos, Hygin (68) und Servius (Aen. X, 497) erzählen daß er sich uach der Antunst aus Aegupten der Herrschaft bemächtigte, und nach der Form der Sage, worin der König Gelanor heißt und sich nach einem Bunderzeichen richtet, wird sie ihm von diesem König übergeben, 12) wozu auch der Pelasgos des Aeschylus sähig gewesen wäre. Das Zeichen im Kampf des Stiers und des Wolfs, welches in dieser Erzählung den Gelanor oder Helanor bestimmt, darf übrigens nicht von diesem auf den Pelasgos übergetragen und in das Drama, worin es dessen nicht bedurfte, willkürlich versetzt werden. Seit dieser neuen Herrschaft wurden die Pelasgischen Einwohner Danaer genannt, wie Euripides sagt. 13).

Da der Inhalt der Aegypter in dem Werk der Lift des Danaos bestand, so war nothwendig die Handlung von Ansang nur darauf allein angelegt und von Danaos der Plan vorbereitet; er war der Entgegenkommende, von ihm giengen Bergleichsvorschläge aus, wie dieß auch von Mythographen berichtet wird. ¹⁴) Hieraus ergiebt sich daß zum Schauplatz das Lager der gelandeten Aegypter gewählt wurde, wahrscheinlich an der Stelle, welche als Landungsplatz der Aegypter in Argos angenommen und so genannt wurde (Andhadpuol), ¹⁵) wohin vom Schauplatz des ersten Drama, der Gruppe von vier Altären, der Zuslucht der Danaiden, gesehen werden konnte; und hiernach ist ferner sehr wahrscheinlich daß ein kriegerischer drohender Chorge-

12) Apollod. II, 1, 4, auch bei Schol. Jl. I, 42. Pausan. II, 16, 1. 19, 8.

13) Archel. fr. 2:

Δαναὸς ὁ πεντήχοντα θυγατέρων πατής ελθών ες Άργος ὅχισ' Ἰνάχου πόλιν. Πελασγιῶτας δ' ἀνομασμένους τὸ πρὶν Δαναοὺς χαλεῖσθαι νόμον ἔθηχ' ἀν' Ἑλλάδα.

Orest. 933. παλαί Πελασγοί, Δαναΐδαι δὲ δεύτερον. Strabo VIII, 6.

- 14) Schol. Eurip. Hec. 869. ὁ δὲ Δαναὸς φοβηθείς αὐτὸν (τὸν Αἴγυπτον) προνόιαν ποιούμενος τῆς βασιλείας κατὰ τῶν Αἰγύπτοι υίῶν τοιαύτην ἐσκείματο τὴν ἐπιβουλήν. Hyg. 168. Friedensvorschläge, Anträge von ben Neghptiaden sind ganz unwahrscheinlich.
- 15) Pausan. II, 38, 4. (Bon bem fleinen Tempel bes Boseibon Genefios am Meere ift ber Altar bes Poseibon in ben Schutflehenden zu untericheiben.)

fang, wenn nicht bas Drama eröffnete, boch sehr bald und wirtsam eintrat. Nach diefer Geftaltung des Stück fonnten fehr wohl die Aegypter felbst ben Chor bilben, mas freilich in einem Schlachtstud, wie die Sieben vor Theben, die Hirten des Sophofles, nicht angieng: ja bie Handlung erhielt durch die Aegyptiaden felbst im hintergrund ein Leben das ihm mahrlich ein Chor von gemeinen Aegyptern, oder von Mägden oder welchen man sonst hinzudichten möchte, nicht mittheilen konnte. Bang ausgeschloffen konnten die Aegpptiaden doch auf teinen Fall bleiben, die Danaiden werden wir auch Grund finden hereinzuziehn; noch eine dritte Gefellschaft in dem einen Drama würde daher auch der Masse wegen unzulässig senn. Der gegebene Titel des Chors Aigunzier druckt allerdings nicht die Aegyptiaden aus; aber diefe waren doch auch Aegypter, und der Nationalname ift als der fürzere und geläufigere vorgezogen worden, so wie der der Berfer, da dem Chor der Perfer sonst auch ein speciell bezeichnender Name hätte gegeben werden konnen. Diefer Chor der Aegyptiaden mußte naturlich außer dem Kriegsmuth und Kraftgefühl auch Uebermuth und Gewaltsamkeit aussprechen, Gefinnungen welche ihrem nahen Untergange gemäß waren. Im Prometheus heißen sie entonuevol poeiug. Daß fie in den Schutflebenden ausdrücklich erklären die Götter von Argos nicht zu fürchten, die sie nicht auferzogen haben (893), sondern nur die des Mils (922), mahrend die Danaiden sich den Hellenischen Göttern zuwandten, die Stadtgötter von Argos anrufen (1019) und ben Erguß des Mils, worunter euphemistisch die Götter mitverftanden find, nicht mehr mit Hymnen ehren wollen (1025), stellt sie ohnehin als reif zum Tode, als völlig fremde Eindringlinge dar. Der friegerische Beist der Aegyptier ist ausdrücklich hervorgehoben (741);

> έξώλες έστὶ μάργου Αλγύπτου γένος μάχης τ' ἄπληστον.

Tittler (a. a. D. S. 991) nimmt Anstand wegen ihres unlöblichen Sinnes die Aegypter als Chor zuzulassen, und da er die Scene nach Argos versetzt, vor das Königshaus, nimmt er dafür Alte der Stadt zum Chor und bildet hiernach ein ganz verschiedenes Orama aus, welches mit dem Regierungsantritt des Oanaos, auf das Zeichen von Stier und Wolf beginnt, worauf dann Lynkeus, indem Aegyptos ganz aus dem Spiel bleibt, den Bund anträgt, Hyperunnestra ihm entge-

gen kommt und die Verlobung geschlossen wird ohne daß vom beabssichtigten Mord etwas erwähnt wird. Bei einem Chor der zugleich die handelnde Hauptperson ist, dürsen wir nicht die Sinnesart Sophokleischer Chöre voraussetzen, und da Aeschylus vermochte die frechen Freier der Penelope (in den Svodsinvocz) durchzusühren, so waren ihm sicher auch die Aegypter gerecht, welche sich auf das Gesetz ihrer Heimath stützen. Das Recht welches den Danaiden zu Theil wird, ist ein höheres, neues und göttliches.

Die Person an welche Danaos sich wendet, ist sein feindlicher Bruder Aegyptos. Dieser konnte schon dieser Unterhandlung wegen nicht fehlen, auch sagt Euripides im Ansange des Archelaos:

Αίγυπτος, ώς ὁ πλείστος ἔσπαρται λόγος, σὺν παισὶ πεντήχοντα ναυτίλω πλάτη *Αργος κατασχών.

Die Zwischenbemerkung wie o nheiorog dopog erklärt fich bei ihm burch die andre Sage, die er felbft im Dreftes anführt daß Aegnptos erft nach dem Tode der Söhne nach Argos gekommen feb und ben Dangos vor Gericht gestellt habe. Der Scholiaft ber Betabe stimmt mit dem Zusammenhang bei Aeschilos überein. Auch war in Baträ Die Sage daß Aegyptos nach bem Mord nach Aroe entflohen fen. 16) Dangos fucht allerdings junächst seinen Streit mit dem Bruder durch Berlobung ihrer Kinder beizulegen: aber da der ganze Stamm hierdurch nach Argos versett werden wurde, und da die Belagerung von Argos bevorsteht wenn der Bersuch scheitert, so erscheint Dangos aualeich an der Spite des Argeiervolks dem Aegnptischen Konig gegenüber, vermuthlich selbst auch schon, dem symmetrischen Sinn der alteren Runft nach, als Rönig, von feiner Leibwache begleitet. Umstand konnte er bei der Unterhandlung sehr gut benuten und er fam dadurch ungezwungen zur Kenntniß. Noch wahrscheinlicher wird diek dadurch dak nach Ovid Aegyptos, nachdem der Vertrag geschloffen war, mit seinen Töchtern in die Königsburg des Belasgos, die in den Schutzslehenden als sehr geräumig geschildert ift, 17) als Gaft

¹⁰⁾ Pausan. VII, 11, 6. Tittler S. 977. Not. irrt wenn er fagt baß Tril. S. 405 bas Auftreten bes Aegyptos verneint fen. Dort ift nur von ber Sage bie Rebe baß Aegyptos nachgefolgt fen um ben Danaos zu verklagen.

^{17) 958} δεδωμάτωμαι δ' οὐδ' έγώ σμικοζ χερί.

einzog und bort ber Ordnung gemäß die Schwiegertöchter empfieng. Hubernmestra saat in der Heroide (23):

Ducimur Inachides magni sub tecta Pelasgi Et socer armatas accipit ipse nurus, 18), Belasgos ware hierbei fo fehr Nebenperfon gewesen daß fein früherer Rudtritt weit schidlicher erscheint.

Auf die Scene oder auch mehrere zwischen Dangos und Meguptos. Dangos und Chor konnte bas Drama nicht beschränkt sebn. Man darf daher vermuthen daß Ennteus, welchen nachher das Schickfal von feinen Briidern trennte und der eben darum weil ein Hellenisches Geschlecht von ihm und Hypermnestra abstammen follte, auch seiner Gefinnung nach fich paffend von ihnen unterschieden hatte, außer bem Chor in einer nicht unbedeutenden Rolle auftrat. Diese könnte nur eine vermittelnde, zur Berföhnung wirkende gewesen sehn, worin er sich als das Werkzeug seines glücklichen Looses zeigte. Diek ist um so wahrscheinlicher als ihm in der andern, mehr erwähnten Fabel von dem Proces des Aegyptos gegen Danaos eine ähnliche Rolle gegeben ist. Er rath da zur friedlichen Ausgleichung durch ein Schiedsgericht In den Aegyptern konnte er auf die aus Argeiern und Aeghptern. gemeinsame Ahmmutter Jo hinweisen und dem Boden und den Göttern seiner Abstammung Ehre erweisen. Die Theilung des Chors am Schluß der Schutflehenden, wie in den Sieben gegen Theben, welche scharffinnig vermuthet wird, wiewohl noch keineswegs übereinstimmend und völlig befriedigend geordnet ift, erscheint als eine Borbereitung auf die Spaltung im andern Lager, die durch die Rede des Lynkeus sich offenbart.

Die mpthische Berson des Lonkeus gehört zu den dunkelften. Daß sie ihren Grund habe in der Höhe Lyrkea oder Lynkea bei Argos, wohin Lynkeus sich bei ber Mordscene rettet und eine Fackel der Sypermneftra jum Zeichen erhebt, die ihm mit demfelben Zeichen von ber Larissa bei Argos antwortet, worauf benn die Argeier jährlich Facelspiele feierten, 19) kann ich nicht glauben. Lynkeus scheint mir

¹⁸⁾ Die Stelle ist ohne alle Schwierigkeit und burch Emendation nur entheellt worden. Die Lesart der Handschriften wird auch von Loers in seiner Ausgabe wohl gerechtsertigt und Hermanns Erklärung von socor getadelt von Bernhardy in den Berl. Jahrbüchern 1828 I, S. 249.

19) C. D. Müller Graecorum de Lynceis fabulae, Gottingae 1837 p. 12 ss.

vielmehr durch dunkle Fäden mit dem Lykischen Apollon der Argeier (wie von dem Gott Men ein Stammvater Maneus abstrahirt ist) ²⁰) und mit andern Spuren ihres Zusammenhangs mit den Lykiern, namentlich auch in Bezug auf Gynäkokratie, verbunden. ²¹) Bielleicht bedeutet er Lykier, wie sein Sohn Abas den Stamm der Abanten und in beiden sind frühere Landesbewohner mit den Persiden genealogisch vereinigt worden, so wie Andre die Achäer mit den Danaern durch Arschiteles und Archandros als Schwiegersöhne des Danaos verknüpsten. Jedenfalls ist Lynkeus Griechisch, nach dem Namen und andern Umständen, so wie die Fabel von den Danaiden mit ihrem Bezug auf Duellen auch Griechisch von Ursprung und in den Zusammenhang des bramatischen Mythus nur eingewebt ist.

Ein Hauptbestandtheil endlich der Aegypter, der aus doppeltem Grunde vorausgesetzt werden muß, waren, gewiß wenigstens gegen das Ende des Stücks, die Bräute selbst. Nach Allem was die Danaiden gegen die gezwungene She vorher geäußert haben, ist zu vermuthen daß sie nicht jetzt von ihrem Bater als Preis des Friedens hingegeben wurden ohne ihre Einwilligung. Ihr Haß und Abschen mußte sich in Zustimmung verwandeln, wenn nicht in diesem Falle die västerliche Gewalt einen übeln Eindruck machen und dadurch der großen Hochzeit der Glanz getrübt werden sollte. Pelasgos sagt zum Herrold (940):

ταύτας δ' έχούσας μέν κατ' εὔνοιαν φρενών ἄγοις ἂν, εἴπερ εὐσεβής πίθοι λόγος,

und er wußte daß sie zur She begehrt wurden; Danaos selbst hat zu den Töchtern gesagt (227):

πῶς δ' ὰν γαμῶν ἄχουσαν ἄχοντος πάρα άγνὸς γένοιτο ;

Wie konnte er also unterlassen ihnen Worte der Ueberredung, eine Frage zu gönnen, den vorhin so gedietrischen Freiern eine Lehre zu geben? Selbst um die Täuschung der Aegyptiaden vollkommen zu machen, war die Einstimmung der Danaiden nöthig. Auch war die Berlodung ja nicht vollständig wenn nicht die Hypermuestra dem Lynskeus und jedem der Brüder im Chor seine Brant zugesprochen war:

²⁰⁾ Steph. Byz. v. Ακμόνιον.21) Tril. S. 400. 587. 594.

es konnte nicht eine Schaar mit einer Schaar verlobt werden: die lange Namenreihe bei Apollodor ftammt wenigstens zum Theil gewik aus Aeschplus. *) Besonders endlich mar des pathetischen Ausgangs wegen die Erscheinung der Danaiden unentbehrlich. ten aber, als die Unterhandlung auf diesen Bunkt gekommen war, aus der Stadt geholt werben, fo wie in den Schutflehenden gegen Ende bes Drama die Schaar der Dienerinnen für den Chor aus Argos Dann hatte Danaos ben Blan mit ihnen verabredet gehabt und dieser wurde in der Berlobungsscene, indem sie schon anfiengen ihn mit auszuführen, auch den Zuschauern klar und leuchtete aus versteckten und zweideutigen Worten, felbst über Gehorfam und Besonnenheit die der Bater forderte und sie gelobten, hervor. fönnen die Aufgabe einer folden Scene stellen; die Art der Ausführung und wie weit es möglich war in Gegenwart des Chors die beabsichtigte That anschaulich und schauerlich zu machen, kaum ahnden. Oder, was eben so gut theatralisch benkbar und in bramatischer Hinficht vorzuziehn ist, Danaos hatte seine Töchter gleich mitgebracht zu dem Lager und er sprach im Brolog zu ihnen, die im Beginne felbst des Drama an einem Ende oder im Hintergrunde der Buhne aufgestellt waren, etwa um einen Altar, wie nach den Bersen, die G. Hermann nach Bermuthung in die Danaiden setzte:

> ύμεζς δε βωμόν τόνδε και πυρός σέλας κύκλφ περίστητ' εν λόχφ τ' ἀπείρονι εύξασθε.

Dann waren die Zuschauer besser vorbereitet und von Anfang an das blutige Werk in offne Aussicht gestellt und die Ausmerksamkeit auf die Kunst der Unterhandlung und Täuschung besser hingeleitet. 22)

^{*)} Bei Bindar P. IX, 112 (Apollod. II, 1, 5) setzt Danaos seine acht und vierzig Sochter als Preis des Wettlaufs aus.

²²⁾ Rur muß ich bemerken baß nicht etwa, nach Tittler S. 581, aus ber Aeußerung des Danaos 450 ff. daß zur Abwehr des Unheils viele Opfer vielen Göttern zu bringen sehen, auf einen Ansang wie der oben vermuthete zu schließen ist. Denn hier ist die Lage eine ganz andre. Doch sieht man daraus wie diese Caremonie bei jeder Gesahr leicht und schicklich anzuwenden war: und ein großes und schwieriges Unternehmen war es welches Danaos jetz vor hatte. Da Tittler das Opfer von Greisen der Stadt verrichten läßt, sie ist zwischen aus Pausanias, welches nach dem Opfer Tittler melben läßt, liegt weit ab.

Der Bater konnte nach bem Berlöbnik auch jeder Braut einen Dolch reichen, 28) wenn dieß vielleicht vermittelst einer Figur des Chors so ju bewerkstelligen war daß es ben Brautigamen entgieng, für ben Zuschauer das Zeichen unsehlbarer Ermordung der in die Falle gelockten Aegypter abgab. Zogen dann nach der scheinbaren Berföhnung ber beiden Zwillingsbrüder, die Braute nach ihrer Einwilligung und Berlobung der Stadt zu, und der Chor ihnen nach, fo mochten in die Keierlichkeit dieses Ausgangs fich wohl auch alle Schauer einer tragischen Ratastrophe mischen. Gruppe erinnert baran wie Aeschplus auch im Agamemnon eine große Runft zeige mit dem Droben des Mords noch mehr als mit dem Morde selbst zu wirken, und daß Sopholies in der Elektra die zum Tode Geweihten abführe. Aber er zieht als Schluß des Drama noch ben Hymenaus hinzu, unter bem die Neuvermälten zu Bette gebracht werden, was auch abgefeben von bem Schauplat den wir angenommen haben, nicht zu billigen ift, ba es nicht mit der Idealität und Großheit Aeschplischer Composition übereinstimmt und dem graufenvollen Eindruck des Ausgangs nur eine faliche Beimischung gegeben hatte.

Der Inhalt der Danaiden steht dem Wesentlichen nach durch zwei Fragmente und durch einsache Folgerung aus dem Borhergebenden sest als die Anklage der Hypermnestra vor dem Gerichtshof von Argos durch ihren Bater und ihre Lossprechung durch das Dreinreden der Aphrodite. Es ist mir nicht glaublich daß, wie Gruppe und Andre angenommen haben, der Weckhymenäus und die Entdeckung der schuldigen Hypermnestra selbst dargestellt war oder daß die andern Danaiden, wie Furien oder wie Mänaden wie von der frischen That aus, etwa blutbesprizt, eintraten. Sondern entweder möchte aus Andpäten des Danaos oder durch ein langes Chorlied, wie im Ansang der Schutsstehenden, das Bild des nächtlichen Borgangs und des neuen Haders zuerst hervorgetreten sehn. Welch ein Gegenstand für die Lyrik des Aeschylus, welch ein Unterschied in Lage und Gesühlen gegen zenes andere erste Chorlied, das angstersüllte Gebet an Zeus mit dem es beginnt und endet, voll Würde und Keierlichseit selbst im Ausdruck

²³⁾ ΜροΠοδοτ Ι. ο. ως δὲ ἐκληρωσαντο τοὺς γάμους ἔστιάσας ἐγχειρίδια διαδίδωσι ταῖς θυγατράσιν. Ovid. 1. ο. 11. Stat. Theb. V, 118.

ber bangen Ungewißheit. Göthe batte einft die Danaiden in einem ernsthaften Singftud, worin ber Chor als Hauptgegenstand erscheinen und Hopermneftra als ber Gegenfat feiner Stimmung heraustreten follte, zu behandeln angefangen, 24) veranlaßt durch das Singftud der Schutflebenden, gwischen bem und den Danaiden auch er fein Mittelbrama abnte. Ob die Danaiden in folden Gefängen mehr ihren Sieg feierten ober mehr vor bem vergofinen Blut ichauderten, ob fie bie Schwefter ichalten die fie migbilligen mußten, oder beflagten und file fie gitterten, ob die Meinung und Stimmung über fie fich theilte und manche andre Fragen ist es leicht aufzuwerfen, vergeblich sie beantworten zu wollen. Mur daß die Danaiden selbst den Chor bildeten, barf man bestimmt aus inneren Grunden vorgussetzen, gegen Gruppe, der das Gericht der Argivischen Geronten, unter dem Borsit bes Belasmes, fich als ben Chor bachte. Auch ift von den Alten im Titel eines Endftucts eine Mehrzahl von Bersonen wohl nie anders benn als Chor verftanden worben.

Hutgericht über seine Kreffälliges Kind, welches zwischen Bende in Menfellichten unsten geworden war, befand im Anfang des Drama sich schon in Bansen, im Kerker, aus dem sie bei Ovid schreibt: denn dieß hieng unsmittelbar mit der nicht vor Augen gestellten Entdeckung zusammen. Danaos hielt, wie Brutus, wie die Kuprische Gesetzgeberin Demonassa, 25) Blutgericht über sein straffälliges Kind, welches zwischen Gesetz und Menschlichkeit gestellt, sich anders wie Orestes entschieden hatte und nach göttlichem Recht, wie er, freigesprochen wurde. Strenge Antorität übt Danaos in den Schutzslehenden, wie durchgängig ershellt; er fordert von seinen Töchtern Festigkeit und Gehorsam (1013):

μόνον φύλαξαι τάσθ' ἐπιστολάς πατρός, τὸ σωφρονείν τιμώσα τοῦ βίου πλέον.

Man darf annehmen daß er, je härter die Aufgabe war, um so strensgere Beschle gegeben, daß er der nicht Folge leistenden Tochter den Tod angedroht hatte, wie auch der Scholiast zur Hetabe (869) in seisner Erzählung anführt: nur so war das Werk aussührbar.

²⁴⁾ Briefwechsel zwischen Gothe und Zeiter I, 17. Riemer über Gothe 2, 638.

²⁵⁾ Dio Orat. 64 p. 592, περί τύχης β'.

Vor dem Gericht trat natürlich Danaos als Ankläger auf, und in die zur Anklage erforderliche vollständige Erzählung des Hergangs der Sache fällt das eine Fragment zu ungezwungen und passend um ihm eine andere Deutung anzufünsteln. Danaos hat erzählt wie die Alegypter die Heirath ohne Einwilligung als ihr Bermandtschaftsrecht mit Gewalt durchseten wollten, zulett die Stadt bedrohten, wie sein Anschlag diese gerettet hatte, wie dieser Anschlag von seinen Töchtern ausgeführt wurde, also den Inhalt der beiden vorhergehenden Stude zusammengefaßt und erganzt burch das nicht Vorgestellte, die Hochzeitfeierlichkeiten. Opfer und Fackeln vom vorigen Abend, wie er dann in banger Erwartung die Nacht durchwacht, wie er das Zeichen zur befohlenen That gegeben, vielleicht auch wie er das Schreien der ermorbeten Bräutigame vernahm, wie er bann in der Frühe, so wie im Phaethon bes Euripides der alte König, die Hymenaosfangerinnen an die Brautgemächer führte: mit ächtgriechischer Berbheit der Fronie im Munde des Feindes und des Siegers:

> κάπειτα δ' είσι λαμπρον ήλίου φάος, ξως έγείρω πρευμενείς τούς νυμφίους νόμοισι θέντων σύν κόροις τε καὶ κόραις,

wie er die Leichen gahlte, nach Dvid (79):

mane erat et Danaus generos ex caede iacentes dinumerat summae criminis unus abest:

vielleicht auch wie er schon frohlockte und vor Freude das Alter abschüttelte, sich rein fühlte von dem Makel des Alters, *adaigomat 770ac, und wie er dann zum Schrecken entdeckte daß einer fehlte, und zu seiner Entrüstung, daß Hypermuestra ihn hatte entsliehen lassen. Dieß war nicht bloß ein Bergehn, sondern konnte auch neuen Krieg zur Folge haben. Diese Gefahr war jedenfalls zu bedenken, und darum mit war der Befehl so streng an alle Töchter ergangen, wenn auch dabei schwerlich ein dem Danaos gegebenes Orakel, daß ihm von einem der Aeghptiaden der Tod bevorstehe, 27) eingemischt war.

²⁶⁾ Ovid. 77. Nach Lynkea, Lynkea, Pausan. II, 25, 4. 27) Sines solchen Orakels, aber schon in Negypten an Danaos ergangen, erwähnt Apollobor bei Schol. Jl. I, 42, in einer in bem Auszug ber Bibliothet weggelassens Stelle. Auch bei Schol. Orest. 859 kommt es vor. Pausan. II, 19, 6. τοῦ δὲ Δυγκέως οὐκ ἀκινδυνον αὐτῷ τὴν σωτησίαν ἦνού-

Die Bertheidigung führte natürlich Hypermnestra selbst, mahrscheinlich eine sehr bedeutende Rolle, um so anziehender je näher die Berurtheilung rückte, die nur durch Appris felbst abgewandt murbe. Der Hauptpunkt in ihrer Bertheidigung war ohne Zweifel die Liebe, wie es im Prometheus heißt: miar de naidor Tuegos Bedher, und aus Aefchplus ist vermuthlich ein Zug der sich, nur entfleidet feiner schönen Form, in einige sonst unbedeutende Erzählungen der Geschichte geflüchtet hat. 28) Lynkeus hatte sich bes im Grunde doch auch so nur erzwungenen Rechts über sie nicht bedient, indem er ihr Liebe bewies ihre Liebe gewonnen. Auch danach mußte wahrscheinlich schon in den Aegyptern die Sinnesart des Lynkeus sich von seinen Brüdern unterscheiden und so kund geben daß sie, wie die des Dangos und der Danaiden, die Argos als ihre angeborene Verwandtschaft fühlen (320), Bellenischer Art glich, und daß diese Wendung vorbereitet mar und motivirt erschien. Dag Lynkeus, welcher entflohen mar, mit vor Gericht erschien, ist nicht wahrscheinlich. Auch die Worte bei Ovid (125): vel fer opem, vel dede neci, führen darauf nicht. Durch ein Weib und eine weibliche Göttin mußte die Sache der Frauen gewonnen werden. Ru der Entscheidung aber mag Lynkeus, dem wir im vorhergehenden Drama einen nicht unbedeutenden Antheil zuschrieben, hinzugekommen fenn, damit die Che abgeschlossen wurde aus welder das berühmtefte Gefchlecht entfpringen follte. Aeghptos, deffen Alter ihn von der Berschwörung gegen die Aegypter ausschloß, war bermuthlich entflohen, wie auch in einer oben erwähnten Sage vor-Durch die von Aphrodite geheiligte Cheverbindung lag zugleich die Nachfolge des Lynkeus in der Herrschaft von Argos ausgefprochen. 29) Dag aber Danaos ihm jest hatte weichen muffen, wie auch gemuthmaßt worden ift, läßt sich nicht glauben. Er hatte fein Unrecht begangen und seine Berftogung hatte feine ganze Rolle in ein

μενος, καλ ὅτι τοῦ τολμήματος οὐ μετασχοῦσα ταῖς ἀδελφαῖς καλ τῷ βουλεύσαντι τὸ ὄνειδος ηὕξησε.

²⁸⁾ Apollod. l. c. Schol. Pind. Nem. X, 10. Schol. II. IV, 17. Dvib geht vom hochzeitmal jum tiefen Schlaf über; boch ift es taum zweideutig wenn hupermnestra ben Lyntens maritus nennt (19).

²⁹⁾ Pausan. II, 16, 1. τὰ δὲ ἀπὸ τούτου και οι πάντες ὁμοίως ἴσασι, διγατέρων τῶν Δαναοῦ τὸ ἐς τούς ἀνειμιοὺς τόλμημα και ὡς ἀποθανόντος Δαναοῦ τὴν ἀρχὴν Δυγκεὺς ἔσχεν. ⑤ο αιιά ΑροΠοδος.

falsches Licht gesetzt, hätte ausgesehen wie eine Strafe für sein von der Stadt doch gewolltes und gutgeheißenes Eintreten in die Stelle des Pelasgos: das Bolk der Pelasger hätte dann den Namen der Lykier, nicht der Danaer annehmen müssen. Möglich daß Rypris auch vorschrieb die Häupter der Todten in Lernä zu begraben und verhieß daß Quellen daraus entspringen würden nach dem alten Spruch:

"Αργος ανυδρον έον Δανααί θέσαν "Αργος ένυδρον. 80) Nach dieser allgemein verbreiteten Sage, daß die Wohlthat der Quellen von Lernä für Argos (wozu der schöne von Aeschylus auch erwähnte Quellbach des Erafinos in ihrer Nähe, jest Rephalari, hingufommt, der Argos zuströmt und die Felder erquickt) den Danaiden zu banken seh, ist es klar daß ihre That einer Entschuldigung nicht bedurfte. Da aber über diese mit der Zeit auch eine andre Ausicht auffam, worans der oben berührte Proceg bes Megnptos gegen Danaos entsprungen ift, so hat man auch gesagt, hermes und Athene hatten bie Danaiden von dem vergoffenen Blut gefühnt. 81) Es war also nicht der mindeste Grund zu behaupten, wenn auch die That gefühnt werden konnte, fo habe fie es boch ummöglich gemacht daß Danaos ferner bas Regiment ber Stadt führte. Der ganze Mythus wird verkehrt und der Zusammenhang der Dramen zerrüttet wenn man den Danaos zu einem Thrannen macht.

Wahrscheinlich enthielt das Ende der Danaiden auch den ans Herodot (2, 156) und Pausanias (8, 37, 2) bekannten dunkeln Umstand daß, wie Aeschylus allein von den Dichtern gesagt hatte, die Artemis Tochter der Demeter genannt wurde, worin Herodot Aegyptische Lehre erkennt. Damit muß aber nicht verknüpft werden daß nach demselben (2, 161) die Töchter des Danaos auch die Telete der Demeter aus Aegypten eingeführt und die Pelasgischen Weiber gelehrt haben sollen, die nachher durch die Dorer in die Arkadischen Berge zurückgedrängt worden seh: denn dieß kann Sage oder Hypothese über die Thesmophorien im Peloponnes sehn. In den Schutzslehenden wird Artemis Hekate, die fernstrahlende, genannt (676), und

³⁰⁾ Bei Strabo VIII p. 371 s. Euftathius liest Aavade Enoinver Evudgor.

³¹⁾ Raufen Theolog. Aeschyli p. 176, Novimus ex Orestea, id facinus iure lustrari, quo perfectum sit aliquid, quod Iupiter iusserit.

bie reine (arra 1031); und nicht unwahrscheinlich ist sie auch unter ber reinen Tochter des Zeus im ersten Chorlied (144) zu verstehen. nicht Athene, die fonft nicht erwähnt ist und geflüchteten Jungfrauen weniger nabe fteht als jene. 82) Wenn nun Artemis Tochter ber Demeter gegen Ende der Trilogie, wohl von Hypermnestra genannt wurde, so hatte diek vermuthlich Bezug auf die She, und es scheint damit zusammenzuhängen daß in Argos nach Bausanias (II. 21, 1) als geweiht von Hypermuestra Artemis Beitho, d. i. Artemis als Liebesgöttin verehrt wurde, Artemis also die als Tochter der Frauengöttin (wie Rora-Sefate in späterer Theofrasie), die Jungfräulichkeit der Liebe zuführt. Nehmen wir dieß höhere Motiv der mythologischen Reverung im Ausammenhang des ganzen Drama an, so stöft sie weniger an gegen den feit homer herrschenden Gebrauch ben Rreis ber im Land und zur Zeit gültigen Götter so wenig wie den der einheimifchen Sprache (b. i. nur mit den feinsten Ausnahmen) zu überschreiten, wonach auch Aefchulus in den Schutzflehenden weder auf Megyp= tifche, noch auf frühere Belasgische Götter die geringfte Unspielung Es würde dann ein Rug aus Aegyptischer Götterlehre nur m bem 3weck entlehnt fenn eine Hellenische und zur Beredlung ber Ansicht von der Che in Hellas selbst wirksame Joee poetisch auszudrücken.

Nach dem angedeuteten Gang und Ende der Gesammthandlung, in die, wie ich hoffe, nichts Ungehöriges hineingelegt ist, gewinnt sie noch eine speciellere Bedeutung als die einer Entwicklung Griechischer Nationalität und allerdings eine eigentliche ethische. Diese liegt in dem Shebund, geschlossen gerade in der Stadt der Here Teleia, als einem Muster und Vorbild der She überhaupt. Dem Aegyptischen als dem Barbarischen überhaupt ist dabei das bei den Danaern num eingesührte Recht als das würdigere Hellenische und durch Hellenische Gottheit geoffenbarte entgegengestellt, und darin kann man Jugleich

³²⁾ Es ift dieß die Bermuthung von D. Tittler S. 975, der zugleich die Bemerkung macht daß jenes Aegyptische Dogma am füglichsten in diese Aegyptische Trilogie gesetzt werde. Was er aber daran aus eigener Erstndung knupft daß die Danaiden gleichsam als Priesterinnen der Artemis ihr die Junglinge opfern, daß Artemis der Aphrodite sich entgegenstelle und eine große Rolle in den Aegyptern gehabt habe, ist, so wie die ganze Gestaltung dieser Tragödie, vielleicht als ein erster Versuch dieser Art, dem Berfasser nicht geglückt, der es sons an ernstem Fleiß und Scharssun nicht fehten ließ.

eine religiöse Tendenz erblicken, die in dem was Conz entwickette, nur nicht deutlich erkennbar war. Aeschylus spricht nur von Auswanderung des Danaos und der Danaiden $(\varphi v \gamma \eta)$, ohne etwas Borhersgängiges im Besondern zu berühren. 83) Die Aegyptiaden gründeten ihren Anspruch auf die Berwandtschaft, wonach ihnen die Danaiden und also auch das Eigenthum ihres Vaters, der keine Söhne hatte, zufalle (387):

νόμφ πόλεως φάσχοντες έγγύτατα γένους είναι,

und wollen wider deren Willen und das Recht sich ihrer bemächtigen (38 λέκτρων, ὧν θέμις εξογει, σφετεριξάμενοι πατραδελφείαν τήνδ' ἀεκόντων, ἐπιβήναι. 34) Darum will das unerträgliche Aesgyptische Männergeschlecht die Geslüchteten mit Gewalt ergreisen (817—21 βίαια λαβεξν), der Herold nennt diese Männer ihre Hereren (905), spricht von einem diesen entgangenen Eigenthum (918). 85) Die Danaiden aber wollen nicht der Männer Mägde, nicht ein blosses Besithum von ihnen (334. 336), nicht durch Zwang ohne Eiebe verheirathet sehn (1032 μηδ' ὑπ' ἀνάγκας γάμος ἔλθοι Κυθέρειος). Sie verlangen von Pelasgos daß er nach einem höheren göttlichen Recht entscheben soll (395):

Μή τί ποτ' οἶν γενοίμαν ὑποχείοιος χράτεσιν ἀρσένων, ὕπαστρον δέ τοι μῆχαρ δρίζομαι γάμου δύσφρονος φυγᾶ. ξύμμαχον δ' ἑλόμενος δίκαν κρίνε σέβας τὸ πρὸς Θεῶν.

- 33) Β. 9—11. 196 τορῶς λέγουσαι τάσδ' ἀναιμάπιους φυγάς. 329 τήνδ' ἀνέλπιστον φυγήν. 420 τὰν φυγάδα μὴ προδῷς, τὰν ἔκαθεν ἐκβολαῖς δυσθέοις ὀρμέναν. Prom. 857 φεύγουσα συγγενῆ γάμον ἀνεψίων. Schol. ὁ δὲ παρὼν ποιητής φησι διὰ τοῦτο (διὰ τὸ μὴ θέλειν συνελθεῖν τοῖς ἐξαδέλφοις) ἐλεύσεται εἰς ἄργος ἡ θηλυσπόρος γέινα.
- 34) Da der Bater noch nicht todt war oder sie Andern schon bestimmt hatte, sagen die Scholien: aber dies würde eine besondere Unrechtmäßigseit gegen den Danaos seyn, nicht das barbarische Eherecht nach der Berwandtschaft oder Beerbung allgemein angehen, ist also wahrscheinlich von dem Dichter nicht gemeint gewesen.
- 35) πως δ' ούχι ταπολωλό9' εὐοίσκων έγώ. Berloren, nemlich burch bie Flucht; ber Ausbruck ift anmaßend, und infofern bebeutsam, sonft nur folgerecht. Reineswegs folgt aus biesen Worten, wie Bode meint, daß Danaos

Dieß göttliche Recht verstehn sie vorher unter Jemis, im Gegensate bes Brauchs, vómos, und nur in Bezug darauf wird die nach diesem beabsichtigte Ehe unheilig genannt (10 ἀσεβής). Das ist dasselbe göttliche Recht, welches nachher Aphrodite begründet. Unter sie, nächst der Here, wird im Schlußchor die Ehe gestellt in den wunderschönen Worten (1035):

Κύπριδος δ' οι'κ άμελεί θεσμός όδ' εὖφρων. δύναται γὰρ Διὸς ἄγχιστα σὰν Ἡρᾳ τίεται δ' αἰολόμητις θεὸς ἔψγοις ἐπὶ σεμνοίς. μετάχοινοι δὲ φίλα ματρὶ πάρεισιν Πόθος ἄ τ' οὐδὲν ἄπαρνον τελέθει θέλκτορι Πειθοί. δέδοται δ' Αρμονία μοῖρ' 'Αφροδίτας ψιθυρᾶς τρίβοι τ' ἐρώτων.

Dieß die Deutung des Freiwilligen und Unfreiwilligen in den früheren Reden. Und am Schlusse des Gefangs der Wunsch daß mit viellen Schen wie sie bisher waren dieß — Sehen wie sie hier geschildert sind — das Ende des früheren Frauenlooses sehn möge:

μετά πολλών δε γάμων ἄδε τελευτά προτεράν πέλοι γυναικών. 86)

von feinem Bruber befiegt worden war und seine Töchter nun als rechtmäßige Kriegsbeute betrachtet wurden.

36) An dieser Stelle zeigt sich das Schicksal welches die Auslegung des Aeschilus oft gehabt hat, auf grelle Weise. Der Schol. μετά άλλων πολλών γάμων γυναιχών καλ ούτος τελεσθήσεται. Stanley schweigt. Schütz schreibt προτέραν σοί γε πέλοιτο, Wellauer προτέραν πέλοι. Boß übersetzt:

Seh dem Chebund' auch der Ausgang, wie bereits viel' Ihn erlebt der Fraun von jeher.

Propfen :

Doch in allieglicher Che zeigt fich bieß End, Dag bes Beibes fen bie Berrichaft.

Φ. Bothe (1831): Ponamus μέγα πολλῶν δὲ γάμων ἄδε τελευτὰ προτερῶν πέλει γυναιχῶν, magnificus autem fuit hic nuptiarum exitus multarum prisci aevi, h. e. multarum olim mulierum eo evaserunt res afflictae, ut magnis gloriosisque nuptiis finirentur. Cogitat Ionem, Semelen, Latonam aliasque. Haupt bentt de caede, qua maritis se liberaverunt nonnulae. Cuius rei rationes ex γυναιχοχρατεία, exemplumque ex historia Amasonum, mulierum Samiarum repeti possunt (eher von den Lemnierinnen, die Euripides Heo. 869 mit den Danaiden verdindet). Diese Ertsärung nennt Geel in einer Recension dieser Ausgabe sehr scharssing, Bibl. crit. nova T. 5. p. 99. Mansen in der seinigen, Hall. Litt. Zeit. 1830 Jul. S. 462, sagt dasür: "Wenn mich noch so viele Ehen zu Stande sommen, möge das Ende doch so aussalem, daß den Beibern die Uedermacht bleibt." Tittler S. 967 construirt rich.

eine religiöse Tendenz erblicken, die in dem was Conz entwickelte, nur nicht deutlich erkennbar war. Aeschylus spricht nur von Auswanderung des Danaos und der Danaiden $(\varphi v \gamma \dot{\eta})$, ohne etwas Borhersgängiges im Besondern zu berühren. $^{83})$ Die Aegyptiaden gründeten ihren Anspruch auf die Berwandtschaft, wonach ihnen die Danaiden und also auch das Eigenthum ihres Baters, der keine Söhne hatte, zufalle (387):

νόμφ πόλεως φάσχοντες έγγύτατα γένους είναι,

und wollen wider beren Willen und das Recht sich ihrer bemächtigen (38 λέπτρων, ων θέμις εξογει, αφετεριξάμενοι πατραδελφείαν τήνδ' ἀεκόντων, ἐπιβήναι. ³⁴) Darum will das unerträgliche Megyptische Männergeschlecht die Gesslüchteten mit Gewalt ergreisen (817—21 βίαια λαβείν), der Herold nennt diese Männer ihre Hereren (905), spricht von einem diesen entgangenen Eigenthum (918). ⁸⁵) Die Danaiden aber wollen nicht der Männer Mägde, nicht ein blosses Besigthum von ihnen (334. 336), nicht durch Zwang ohne Liebe verheirathet sehn (1032 μηδ' ὑπ' ἀνάγκας γάμος ἔλθοι Κυθέφειος). Sie verlangen von Pelasgos daß er nach einem höheren göttlichen Recht entscheid soll (395):

Μή τί ποτ' οι ν γενοίμαν υποχείριος κράτεσιν άρσένων, υπαστρον δέ τοι μῆχαρ δρίζομαι γάμου δύσφρονος φυγά. ξύμμαχον δ' ελόμενος δίκαν κρίνε σέβας τὸ πρὸς Θεών.

- 33) Β. 9—11. 196 τορῶς λέγουσαι τάσδ' ἀναιμάκιους φυγάς. 329 τήνδ' ἀνέλπιστον φυγήν. 420 τὰν φυγάδα μὴ προδῶς, τὰν ἔκαθεν ἐκρολαϊς δυσθέοις ὀρμέναν. Prom. 857 φεύγουσα συγγενῆ γάμον ἀνεψίων. Schol. ὁ δὲ παρών ποιητής φησι διὰ τοῦτο (διὰ τὸ μὴ θέλειν συνελθεῖν τοῖς ἐξαδέλφοις) ἐλεύσεται εἰς Άργος ἡ θηλυσπόρος γέινα.
- 34) Da ber Bater noch nicht tobt war ober sie Andern schon bestimmt hatte, sagen die Scholien: aber dies würde eine besondere Unrechtmäßigseit gegen den Danaos senn, nicht das barbarische Eherecht nach der Berwandtschaft oder Beerbung allgemein angehen, ist also wahrscheinlich von dem Dichter nicht gemeint gewesen.
- 35) πως δ' ούχι ταπολωλόθ' εύοίσκων έγώ. Berloren, nemlich burch bie Flucht; ber Ausbruck ift anmaßend, und infofern bebeutsam, sonft nur folgerecht. Keineswegs folgt aus biefen Worten, wie Bode meint, daß Danaos

Dieß göttliche Recht verstehn sie vorher unter Jemis, im Gegensate bes Brauchs, vómos, und nur in Bezug darauf wird die nach diesem beabsichtigte Ehe unheilig genannt (10 aasphis). Das ist dasselbe göttliche Recht, welches nachher Aphrodite begründet. Unter sie, nächst der Here, wird im Schlußchor die Ehe gestellt in den wunderschönen Worten (1035):

Κύπριδος δ' οι'κ άμελεί θεσμός όδ' εἔφρων. δύναται γὰρ Διὸς ἄγχιστα σιν Ἡρα τίεται δ' αἰολόμητις θεὸς ἔψγοις ἐπὶ σεμνοίς. μετάκοινοι δὲ φίλα ματρὶ πάρεισιν Πόθος ἄ τ' οὐδὲν ἄπαρνον τελέθει θέλκτορι Πειθοί. δέδοται δ' Άρμονία μοῖρ' 'Αφροδίτας ψιθυρᾶς τρίβοι τ' ἐρώτων.

Dieß die Deutung des Freiwilligen und Unfreiwilligen in den früheren Reden. Und am Schlusse des Gefangs der Wunsch daß mit viellen Shen wie sie bisher waren dieß — Shen wie sie hier geschildert sind — das Ende des früheren Frauenloofes sehn möge:

μετά πολλών δε γάμων ἄδε τελευτά προτεράν πέλοι γυναιχών. ³⁶)

von seinem Bruber befiegt worden war und seine Töchter nun als rechtmäßige Kriegsbeute betrachtet wurden.

36) An dieser Stelle zeigt sich das Schicksal welches die Auslegung des Aeschilus oft gehabt hat, auf grelle Weise. Der Schol. μετὰ ἄλλων πολλών γάμων γυναιχών χαλ οὖτος τελεσθήσεται. Stanley schweigt. Schütz schreibt προτέραν σολ γε πέλοιτο. Wellaner προτέραν πέλοι. Bos überset:

Seh bem Chebund' auch ber Ausgang, wie bereits viel' Ihn erlebt ber Fraun von jeher.

Dropfen :

Doch in alljeglicher Che zeigt fich bieß End, Dag bes Beibes fen bie Herrschaft.

Φ. Bothe (1831): Ponamus μέγα πολλών δὲ γάμων άδε τελευτά προτεράν πέλει γυναιχών, magnificus autem fuit hic nuptiarum exitus multarum prisci aevi, h. e. multarum olim mulierum eo evaserunt res afflictae, ut magnis gloriosisque nuptiis finirentur. Cogitat Ionem, Semelen, Latonam aliasque. Hauft de caede, qua maritis se liberaverunt nonnulae. Cuius rei rationes ex γυναιχοχατείς, exemplumque ex historia Amazonum, mulierum Samiarum repeti pocsunt (eher von den Lemnierinnen, die Euripides Hec. 869 mit den Danaiden verdindet). Diese Ertlätung nennt Geel in einer Recension dieser Ausgabe sehr scharssing, Bidl. crit. nova T. 5. p. 99. Mansen in der seinigen, Hall. Litt. Zeit. 1830 Jul. S. 462, sagt dasür: "Wenn mich noch so viele Ehen zu Stande sommen, möge das Ende doch so aussalen, daß dem Beibern die Uedermacht bleibt." Littler S. 967 construirt rich.

liebevoll mit ihr verfuhr wie fie den Gatten sich wünschten im Gegen= fat ihrer Bedränger.

Ueber Die Zeit dieser Trilogie möchte ich kein entschiednes Urtheil fällen. *) Bas fo Biele wahrzunehmen glaubten, Bezichungen in der freien Berfassung von Argos und in der vom Chor unter vielen frommen Bunichen anempfohlenen Borficht keinen Rrieg anzufangen wenn man Verträge mit Fremden eingehn könne (698-703), auf die Zeit wo der Bund von Athen mit Argos im Werk war, scheint mir höchst aweifelhaft, selbst wenn ich hinzunehme was Müller in seiner Litteraturgeschichte anführt (II, 91), daß um dieselbe Zeit (Dl. 79, 3) die Athener in Aegypten Rrieg führten, fo daß manches Wort gegen die Aegypter in Athen wohlgefällig klingen mußte. Alles was man an= geführt hat erklärt sich auch ohne diese Zeitannahme, da Argos sich der ältesten Bolkefreiheit rühmte, und die Stelle von Berträgen fann auch als eine gute Lehre allgemein ober für Athen verstanden werden, aufgenommen in das Bild einer glücklichen Stadt. Andrerseits muß ich gestehn daß ich aus dem dramatischen. Ihrischen und sprachlichen Charatter der Schutzslehenden auf eine frühere Periode zu schließen noch mehr Bedenken tragen würde. Wie viel die Natur des Gegenstandes und der Personen die Behandlung bedingt, wird nicht immer genug erwogen. Daß das Lyrische in den Schutzlehenden überwiegt, war nothwendig, und find die Chorlieder länger als in den andern Tragodien, so zeichnen die sich auch, nächst denen in den Perfern, durch Schönheit, Bartheit und Erhabenheit aus. 40) Schönheiten sind aber ungertrennlich von der mythischen Eigenthumlichkeit der Personen und der Lagen, die man sich nur durch allseitige Betrachtung und die unbefangenste Beranschaulichung näher rücken Die geringe dramatische Handlung und den Mangel an Spannung, worüber nach Schlegel auch Bernhardy klagt, 41) empfinde ich nicht, weil der Stoff wie er ist einer besseren Gestaltung als die im

^{*)} R. Schultze in Berlin R. Jahrb. f. Philol. 1857. 75, 264 f. Zwölf Choreuten in ben Schutzst. woraus "ein höheres Alter dieses St. zu schließen, da nach den Nachr. der Alten Sopholies den Chor von 12 auf 15 brachte." Heil de tragoediae cum republica coniunctione nimmt für diese Trilogie die frühere Periode au, indem er über politische Beziehungen hinweggeht.

⁴⁰⁾ E. G. A. Alberti de Aeschyli choro Suppl. Berol. 1841 p. 9. 41) Grundriß der Griech. Litter. II, 779.

Acschylischen Styl mir gar nicht fähig scheint, in dieser Gestaltung aber, zumal mit Beziehung auf die folgenden Entwickelungen, mir eine bewundernswürdige Metamorphose durch die Hand der Poesie und die tragische Form darstellt. Daß die Charaktere nicht an einer abstracten Haltung und einem Mangel ethischer Charakteristik leide, glaube ich gezeigt zu haben.

i = c n = h n

7. Bu bes Aefchulus Sontflehenden. *)

Als das mittlere Drama der Trilogie wovon die Schutflehenden den ersten, die Danaiden den dritten Act bildeten, sind von G. Bermann die Galaponocoi erfannt worden in den Berhandlungen der Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften zu Leidzig 1847 St. 4 Ich habe seit meinen Griechischen Tragodien 1839 S. 123—127. über noch offne, einzelne Trilogieen angehende Fragen oder Stellung einzelner Stude nicht einen Buchftaben veröffentlicht, obgleich oft und viel durch beachtenswerthe Beiträge zur Aufklärung dieses Theils der versunkenen Litteratur Anlaß gegeben mar, wie 3.B. unter einer Menge von Versuchen und Bemerkungen durch Schneibewins Abhandlung im Philologus 1848 nach Entdeckung der Didaskalie der Sieben gegen Theben, durch Karl Kruses mit eben so viel Talent als Fleiß geschriebene Difsertation de Oedipodea 1855. Lieber als immer wieder auf Einzelnes zurückzukommen, dachte ich wohl zuweilen daran eine revidirte Uebersicht nach der Art der 1839 gegebenen zur Ausführung zu bringen, womit es benn feine Gile haben möchte. Da indeffen über die Trilogie der Schutflehenden in diefer Zeitschrift eine Abhandlung von mir gedruckt ist, 1845 4, 481-510, so mag in berfelben auch meine Erflärung über die Galaponocoi ftehn.

Hermanns Bemerkung, für die er "mehr als eine bloße Wahrsscheillichkeit" nicht in Anspruch nimmt, läßt sich von mehr als einer Seite so sehr bestätigen daß sie für mich zur Gewißheit wird, so sehr als durch innere ober mythische und dramatische aus dem Ganzen des in Betracht kommenden Materials geschöpfte Gründe, in Berbindung mit den vorliegenden litterärischen Notizen, eine Annahme dieser Art zur Gewißheit sich erheben kann. Meine frühere Darstellung steht hiermit keineswegs in Widerspruch, sondern erhält nur die schönste Ergänzung. Ich muß die Worte selbst hersetzen die das mittlere

^{*)} Rhein. Mus. 1858 13, 189-196. Buusen Gott in ber Geschichte 2, . . 400-402.

Drama angehn (S. 484), worauf der Inhalt des ersten erst etwas später (S. 488 f.) auseinandergesett ift. Es heißt dort: "Imischen die Aegypter und die Danaiden fällt die Brautnacht, wodurch jedem dieser beiden Acte der Trilogie sein besondrer Tag gesichert ist. Nicht in die Danaiden fällt die Ratastrophe, wie Manche gesagt haben, und ber Ausführung nach eben so wenig in die Aegypter. In diesen muß der Inhalt in der Borbereitung und Einleitung der grausen That be-Und da wir im Mittelftuck den eigentlichen Kampf ber Entscheidung, das Grauenerregende vorauszuseten haben, so muß die Berlobung, die zugleich eine blutige Berschwörung der Dangiden gegen die Bräutigame war, bramatisch die Stelle der wirklichen That vertreten, die Andeutung der Katastrophe muß dasselbe im voraus gewirkt haben als ware ber nicht barzustellende Greuel schon erfolgt, so wie umgekehrt in den Berfern die früher erfolgte Ratastrophe durch den Schatten des Darius und durch Xerres im Bild ergreifender zur Anschauung gebracht wird als sie sich darstellen ließen." fich nun _aur Borbereitung und Ginleitung der grausen That" für ein schicklicherer, glücklicher gewählter Ehor denken als der der Thalamoserbauer? Es ist nemlich zu erwägen daß Danaos offenbar den Plan fich burch Lift der Berfolger zu entledigen gefaßt hatte, und darauf spielt er an indem er zu seinen Töchtern saat (702):

> θάρσει· χρόνφ τοι χυρίφ τ' έν ήμέρα Θεούς ατίζων τις βροτών δώσει δίκην.

Nothwendig mußte er daher die Söhne des Aegyptos täuschen, so daß sie im Folge seiner Einladung nun friedlich aufzogen, die ihnen von Danaos versprochnen Bräute begrüßten und Anstalten zur Hochzeit machten. *) Die Gemächer zuzurichten war ihre, nicht des Danaos oder gar des Pelasgos Sache: sie selbst sind die Θαλαμοποιοί, wenn sie auch nicht in schauspielerischer Weise selbst Hand anlegten, sondern das Werk nur leiteten. Heirathsgebräuche, selbst religiöse kamen wohl hinzu und eine dritte bedeutende Scene war die daß Danaos die folgsamen Töchter, die er vorher schon zur Ehe mit den

^{*)} Anders Hermann S. 126: "Die Aeghptiaden bekriegten den Danaos in Argos, der zu schwach um Widerstand zu leisten ihnen die Töchter verspricht wenn sie vom Krieg abstehen wollen. Sie nehmen das an: er aber, ihnen mistrauend, besiehlt seinen Töchtern ihre Männer in der Hochzeitnacht zu ermorden."

Bettern bestimmt hatte, schließlich zum Mord anwies und jede mit einem Dolch versah, den auch Hypermnestra anzunehmen nicht versweigerte.

So natürlich bietet sich hier der Chor der Hochzeiter zum Träger der Handlung, daß ich Entschuldigung dafür ihn nicht hierher gesetzt zu haben als mir noch freistand diesem Chor in irgend einer ber Trilogieen feine Stelle auszusuchen, nur in ben Aegyptern finden Diese waren gegeben und von dieser Trilogie unmöglich zu Darum wurden von mir die Galauonoioi in die Trilogie trennen. ber Iphigenia gezogen, wo ihnen indessen Manches entgegensteht, wie Hermann S. 121—123 zeigt, so daß sein zweiter Widerspruch mit dem dritten fich gewiffermagen in Gins verflicht. In Abrede stellen niuß ich daß meine Aeufferung, ein anderes Zeugniß auffer jenem Titel für Hochzeitsanstalten zu der Berheirathung der Jphigenia mit Achilleus fen entbehrlich bis eine andre tragische Fabel nachgewiesen febn würde worin Hochzeitsanstalten zu einer erschütternden Ratastrophe führen, nur aus der Begeifterung für einen einmal lieb gewonnenen Gedanken zu erklären seh, da es mir sonst bei meiner Renntnig der Mythologie nicht hatte entgehen konnen daß es nicht eben schwer feb die gestellte Bedingung zu erfüllen. Der Thalamos der Danae hätte mir nicht entgegengehalten werden sollen, da ihr unterirdisches Wefangniß nur uneigentlich Thalamos genannt wird, das nicht einmal für fie erst erbaut wurde. "Auf ähnliche Weise, meint hermann ferner, wie den Galauonocole die erfte Stelle in der Trilogie Danae zu geben, dürfte es nicht schwer fallen in der Trilogie die den Irion und die Perrhäberinnen enthielt, das Anfangsstück das noch gesucht wird, mit einiger Wahrscheinlichkeit in den Galauonoioeg zu finden." Mir würde dieß nicht bloß schwer, sondern unmöglich fallen. einzige Stelle aber in welche dieser Chor vollkommen gut paßt, war mir damals verdeckt durch die Aegypter. Der Titel Aiguntion fteht nicht bloß im alphabetischen Berzeichnig ber Stücke, sondern er Aiyuntiois ist auch im Etymol. Gud. citirt mit mehreren Worten die sich in den Schutzslehenden B. 138-140 finden. Es schien mir daher derselbe Fall zu sehn wie wenn aus derselben Trilogie nicht bloß Agamemnon für Choephoren, sondern auch Waffengericht statt Thraferinnen fich citirt findet, wie ich S. 484 bemerkte, indem ich dabei

and ber Möglichkeit gedachte daß Aegypter, fo wie einmal Berfer, für den ganzen Stoff der durch die große fremde Nation sich unter allen auszeichnenden Trilogie gesagt werde. Hier hatte ich nun, wenn mir nicht im voraus schon die Galaponocoi für eine andere Trilogie willtommene Aushülfe zu bieten geschienen hatten, leicht weiter gehn und bemerten können daß die Galauonoioi ja in ber andern Trilogie Aeghpter find und daß ein zwiefacher Name für benselben Chor nichts Unerhörtes fen. Jener Ratalogos felbst zeichnet ein Gewooi n logmearai, ja berfelbe führt auch als brei verschiedene Dramen auf Barragides, Farrgiai, Banyai und Merden's bagu, obgleich gewiß nur zwei Chore dieses Inhalts existirt hatten, die Banxai, die auch fonft nirgends citirt werden, und die Zavegeat derfelbe Chor waren und diefer Chor und Bentheus daffelbe Drama. Dag das von "einem umbekannten Scholiasten verfertigte Berzeichniß der Stücke des Aeschylus weder vollständig noch fehlerfrei" sen, wird auch von Hermann anerkannt (S. 118).

Die auf diese Beise gehobene Schwierigkeit mar für hermann nicht vorhanden; oder geht er ihr aus dem Wege. Aus dem Citat des Etymolog. Gud. konnten zwar Aegypter nicht durch Emendation entfernt werden, und bennoch wird mir (S. 124) jum Borwurf gemacht daß ich aus der Möglichkeit einer Namensperwechslung auf die Wirklichkeit geschlossen habe, "wozu um so weniger Grund vorhanden war, ba bekanntlich die Namen der Schauspiele, wie der Dichter häufig verwechselt wurden." Die Berwechslung der Namen von Schauspielen überhaupt und der Namen von Stücken derselben Trilogie find sehr verschiedne Dinge und es ware wunderbar nach der Beschaffenheit ber alten Handschriften und nach einer gar nicht seltnen Art nachlässiger Citation, auch aus dem Gebächtniß, wenn nicht ziemlich oft eine Berwechslung ber zweiten Art vorgekommen ware, wie ich denn eine zweite auch angeführt hatte, zu der nun die dritte hinzutommt. Was weiterhin (S. 126) behauptet wird, der Chor hatte, ba die Sohne des Aegyptos die handelnden Berfonen maren, die Aegyptiaden heiffen muffen, ift taum für ernftlich zu nehmen, da die Meghptiaden auch Aeghpter waren und bieß Wort als bequemer für ein Citat gut genug und keinem Migverstand ausgesetzt war. Auch wer Baryae für Zarroeae citirte, nahm es nicht anaftlich genau mit dem

Bettern beftimmt ' einem Dolch weigerte.

ger der ? gefett ? der T tann tre be ç

No of the second andern Aeghptern in Betracht ber Aeghptern in Betracht ber Aeghptiaden in die Stelle and die Areitschaft nach Arana and Arana arana and Arana a eegyptiaden in die Stelle unnöthig, da ein "Aegyptisches geführt hatte." Achaeline Greichtlicher anzweisen in Danaihen So n Ar Panaiben worin vom Ermecken

Danaiben worin vom Erweden der Bräutiovm Erwecken der Bräutiaus einer Erzählung des im vorhergegangenen
genommen zu sehn scheine. Mas von oco im vorhergegangenen zu sehn scheine. Was vorgefallen war seine wurde, fonnte unmöglich daraestellt machen genanten war John fonnte unmöglich dargeftellt werden, sondern fiel und state nach dem Ausgana des amaiten mu mijdenzeit nach dem Ausgang des zweiten und der Eröffnung

winten, dem Gericht über Hoppermnestra. των Ετηποί. fagt: Ζαγοεύς, δ μεγάλως άργεύων, **) ώς πότεια Γη Ζαγρεύ τε θεών πανυπέρτατε πάντων

σον Αλαμαιωνίδα γράψας έφη, τινές δε τον Ζαγρέα υίον είδου φασίν, ως Αλοχύλος έν Σισύφω·

Ζαγρεί τε νύν με και πολυξένω [πατρί] ya/pelv. ***)

+) Dagegen ift jum Schluß vermuthet daß die Θαλαμοποιοί als der Chor au betrachten feben, ber nach ber Ermorbung ber Aeguptiaden beren Stelle eingenommen habe, auf ahnliche Beife wie in ben Cumeniben biefe burch ihre Bealeiter bertreten werben.

*) Sophotles in den Styrierinnen: φιλεί γαρ ανδρας πόλεμος αγρεύειν peous. Lyfophron 655 Aldys πανδοκεύς αγρεύσεται. Paulus Silentiarius Epigr. φυλάχων τε παναγρέα χάνθυν ἀλύξαι.

***) Nach der ichon durch den Homerischen Baron bekannten Art einzelne Saupteigenschaften eines Gotts als besondre Damonen auszuzeichnen, bie bann auch Sohne beffelben genannt werden mochten. Eben fo wie Zagreus hier aug Sogne besselben genannt werden mogien. Eden so wie Zagreus zier wurde auch nach Helychius Isosakrys von Einigen Pluton, von Andern Plutons Sohn genannt. Pluton eigentlich Dionhss Zagreus, der auch Ryktelios und Isosakrys genannt wurde (Plut. de et 9), ähnlich wie auch Πολυδέγμων, Αγησίλας, πανδοχεύς, der alle gleich an sein Mahl zieht. Alius, ut videtur, est Isosakrys ξενιχός τις δαίμων φ τὰ δημώδη γύναια καὶ μὴ πάνυ σπουδαία ἐτέλει. Harpoor. Phot. Freilich ein Andrer, ein somisch erdichteter, den ein Grammatiter entweder auch aus Scherz oder mit der noch nicht genug erlannten häussigen Oberssächlichkeit und Kenntnissossische einen barbarischen Dömon neunt zuh dehurch wie den alten Gester in dem Kersasser des Aclasak mon nennt und baburch, wie ben alten Gesner fo ben Berfaffer bes Aglaoph. p. 622 in Berlegenheit fett. Letterer fügt hingu aus Bekk. Arood. p. 267 Toodatrys Seos. 6 ήλιος ό τον ίσον έχαστω θάνατον διανέμων und verfieht p. 1354 unter ήλιος den Apollon. Aber teineswegs tödete diejer alle Menschen: ftanbe er gefdrieben, so mußte man Hlos verstehn, ber bie Bojen wie ben Guten leuchtet und in so fern auch ein Ioodairns genannt werden konnte. Die

έν δὲ Αἰγυπτίοις οὖτως αὐτὸν τὸν Δία, τὸν Πλούτωνα, καλεί τὸν ἀγραΐον, τὸν πολυξενώτατον Δία τῶν κεκμηκότων. In den Schutsslehenden, wo wir die zuletzt angeführten Worte finden, hat an der Stelle von ἀγραΐον Cod. Med. τὸνταιον und mehrere andre nur denselben Unsinn, mit kleiner Berschiedenheit im Schreiben dersselben Buchstaben. Dafür schried Turnebus τοὖγγαιον und Wellauer τὸν γάιον, was Hermann aufnahm:

τὸν γάϊον τὸν πολυξενῶτατον Ζῆνα τῶν κεκμηκότων.

Schneidewin aber hat im Rhein. Mus. 1835 S. 231 fehr fein und glücklich hergestellt Zayocov und behauptet mit Recht dieß Zayocov im Philologus 1848, wo er 3, 369-71 den Inhalt von Hermanns Abhandlung auszieht. Er bemerkt daß Bluton nicht välog genannt werden könne, da dieß nur aus Erde ober auf dem Lande bedeute. Ueberdem fagt der Grammatiker, der nach den Citaten zu urtheilen gelehrt genug war, ofrws, fo, alfo Zagreus nenne Aefchylus in einer zweiten Stelle, anders als in der erften, den Zeus der Todten. bas ourws auror der nach dem ganzen Zusammenhang zwar fehlervollen, aber doch mit Sicherheit herzustellenden Urfunde ift zu halten, obgleich ein Etymologicum ber taiferlichen Bibliothet, woraus Larcher, wie Schneidewin bemerkt, diefelbe ganze Stelle abschreibt, in den von Sturz zum Orion wiederholten Remarques crit. sur l'Etymol. M. p. 213, auch dafür etwas Falsches fest: er de Alyoniq. or te avτον δια τον Πλούτον καλεί τον Αγρείον τον πολυξαινώτατον. δια τών κεκμηκότων. Wenn wir lefen Carpion, so konnte danach der Grammatiker wohl fagen daß Aeschplus den Pluton Zeus selbst und Zaroeve genannt habe, und nur darum weil er diesen Namen in den Schutflehenden vermißt, erlaubt fich hermann nach den Worten έν δε Αίγυπτίοις ούτως αὐτον τον Πλούτωνα καλεί einguschieben do de Ixériai ron Ala ron yaïon x.r. d. Die Formen appeis und appros haben nicht diefelbe Bedeutung: aber der ftarte Rager der Todten (arpeve) ift, obwohl er viele Bafte bei fich verfammelt, doch auch nicht als ein freundliches und friedliches Wefen zu

Gloffe ist wie viele verstümmelt: burch Bergleichung mit dem Zagreus 'Ioo-deutrys wurde die Anwendung des Beinamens auf die Sonne erläutert.

denken, und bei Aeschplus läßt sich als Motiv der umgetauschten und vermuthlich neu geschaffnen Wortform (äygios) gar wohl denken daß er dadurch auf die Bedeutung von Zarosic aufmerksam machen, den Namen nach seinem Wortsinn verstanden wissen wollte, da dieser bei Namen gewöhnlich überhört wird. So ist also auch der Artikel nicht anftößig, wie hermann meinte, wenn man Zayosa lafe wie ein Rritifer vorgeschlagen habe, unter dem er ohne Zweifel Schneidemin verftand: Ζαγρέα fette er vermuthlich aus Schonung ftatt τον ζάγριον indem ihm diese Namensform allzusehr miffiel. Daß aber die Abschreiber die nicht allgemein und leicht verständliche Form, die Worte τον ζάγριον quae neque metro satisfaciunt et Grammatici redolent explicationem, wie Schneidewin mit Recht bemerkte, gerade in rov appacor umfetten, indem appacos dem appros gleichkommt, das durch Za verstärkt ist, aber freilich nicht allgemein, sondern nur hier pariter usurpatur atque Zaypevs, wie derselbe fagt, ift begreiflich genug. Was aber den im Etymol. doch immer übrig bleibenden Titel Aigintion (auch wenn die Worte derselben er Ixereat ftehen follen) betrifft, fo denkt hermann (p. 127) dag wir "weber für den Namen der Aegypter noch gegen denfelben einen Grund haben." und daß barum jeder andere paffende Name in Frage tom-Durch den gelehrten men könne, also auch der der Galaponoioi. Grammatiker aber wird der Name Alyonrioi auch im Ratalogos beftätigt, und es ware der Dube werth gewesen auch zu fragen, ob nicht auffer den Danaiden doch wohl gewiß kein andrer Mythus gewefen senn möchte, woraus Aeschplus-Aegypter für eine Tragödie hatte entnehmen können. Auch Schneidewin im Philologus bemerkt bag felbst wenn die eingeschobenen Worte er de I'xerigi ror dia ihre Richtiafeit hatten, die Alyvnrioi um fo mehr ein Anrecht haben murden fich an die hiketiden anzuschließen als schon Phrynichus denfelben Mythus behandelt habe, verwirft alfo die Galaponoioi, wie Bermann die Aegypter, ohne daran zu benten daß diese für die Trilogie einzig passend sind und daß beide Namen sich sehr wohl mit einander vertragen.

Schneibewin fand es auch auffallend daß meine zwei Jahre früher gedruckte Abhandlung von Hermann nicht angeführt seh, und es ift allerdings nicht sehr glaublich daß dieser das Rheinische Musenm nicht zu Gesicht bekommen oder daß er darin meine Abhandlung überssehn haben sollte. Aber es ist möglich daß er, der übrigens in dieser letzten Abhandlung über Trilogieen die ich ausgestellt hatte, im Eingang seinen früheren Widerspruch gegen diese ganze Ausgabe litterärischer Ersorschung verläugnet und durchaus eine freundliche Sprache der Erörterung sührt, doch in Erinnerung der lang sortgesetzen Fehde nicht gerade hat ansühren mögen daß meine eigne Auseinandersetzung der ganzen Trilogie fast nothwendig auf den Chor des Mitteldrama sühre, den ich, geblendet durch den andern damit zusammentressenden Ramen, mir nicht hatte zur rechten Zeit beisallen lassen.

8. Debipobee und Thebais.

Laios. Dedipus. Sieben gegen Thebä. Sphing.

Seitbem diese Didaskalie im Jahr 1848 durch Prof. Franz betannt geworden ift, die ich auch felbft vier Sahre fpater in Augenfchein genommen habe, feitdem also die Sieben aufgehört haben ein Mittelftud zu fenn, wozu ihr Ausgang fie nach fo großer Uebereinftimmung vieler Gelehrten zu ftempeln ichien, ift nunmehr eine andre Erklärung dieses Schlußes zu suchen und, indem die Sieben ber zweiten der drei Thebischen Trilogieen entzogen find, auch für diese in ihrem Berhältniß zu bem zweiten ber brei epischen Gedichte Dedipobee, Thebais und Spigonen ein ganz neues Licht aufgegangen. Hermann hatte zwar früher, de compositione trilogiarum p. 11, vermuthet, daß die Sieben — etsi mediae tragoediae speciem habere viderentur, — doch vielleicht die dritte gewesen sen, auch die Sphing als Tragodie bezweifelt, beides wie es durch die Didastalie nun feststeht, später aber diese Annahme felbst verworfen indem auch er jett die Sieben aus der Dedipodee heraus in die Mitte einer Thebais ftellte. Laios, Sphinx als Tragodie, Dedipus hatte, wie ich, schon Stanley mit einander wenigstens in Berbindung gesett. Die Dedipodee des Aeschplus nach der Didastalie scheint unter seinen Trilogieen eine der aufferordentlichsten gewesen zu fehn durch die Gewaltigfeit eines jeden der durch die Idee verbundenen Stoffe und durch die Berschiedenheit des Ergreifenden in einem jeden derfelben, und wenn man betrachtet mit welchem freien und humanen Sinn er in ben Schutflehenden über die Barte des Attischen Cherechts und Brauches urtheilt, und dabei überall die Bohe seines Beistes und die Bielseitigfeit feiner ausgebildeten Denfart im Allgemeinen fich vorstellt, fo wird man vermuthen dürfen daß er in der Darftellung der alterthümlichften und meiftentheils graufigften Sagen zugleich Ruchficht genommen habe auf die Unsitte die in Athen seit den Zeiten ungefähr des Pisissfratus freier und verderblicher hervorgetreten zu sehn scheint. 1)

Bu den Sieben als Schlufftuck ist vor Allem zu bemerken daß der Titel über den Inhalt hinausgeht, daß es eigentlich heißen müßte der Wechselmord der Brüder, der durch das Uebrige nur eingeleitet ift. Denn was man gewöhnlich versteht, ben ganzen Belagerungstampf oder ben Sieg ber Belagerten, ift teineswegs bargeftellt , fonbern nachdem ber Rundschafter bem Eteofles bie sieben Keinde vor den fieben Thoren gemeldet und biefer jedem einen der Seinen gegenübergeftellt hat, dem fiebenten selbst entgegengetreten ist und beide im Zweitampf gefallen find, berichtet ber Bothe bem Chor daß die Stadt gerettet, die Prahlereien zu nichte gemacht seben, das Meifte gut stebe, an feche Thoren die jum Rampf entgegengestellten Selden fie verbürgten und das fiebente Apollon, vollendend dem Geschlechte des Debipus, bes Laios alte Thorheit (bem Orakel nicht zu folgen), genommen habe (ohne daß der Feind, da ja Polynikes im Zweikampf gefallen war, eindringen konnte 773—83.) Nur was mit Laios durch den Fluch des Dedipus zusammenhängt ist von Aeschylus aufgenommen in die Dedipodee, der ganze Krieg und der Untergang der Belagerer waren Gegenstand ber folgenden Trilogie, die zur Grundlage die Homerische Thebais und ihren Ausgangspunkt so wie auch ihren imeren Grund in Argos und bem migachteten frommen Zeichendeuter Amphiaraos hatte.

Da für diese zweite Trilogie durch die Eleusinier, als Endstück, die Bestattung der Argeierhelden sestssteht, so solgt daß das Mitstessteht ühren Untergang enthalten mußte. Dieß also war ein andres Sieben gegen Theben und eine eigentliche und vollständige Darstellung diese Ariegs. Nun wird eine Stelle über Kapaneus angeführt de Agysiocs, 2) die auch sonst noch dreimal citirt werden (hier und da verschrieben Agysiacs), so daß dieser Titel einer Tragödie sich überslegterweise nicht bezweiseln läßt, der wohl eher, wie der Titel Herassiden, den Stoff, die Argeier und ihr Untergang, als einen Chorbezeichnet. Er paßt zu dem Drama das mit Nothwendigkeit voraus-

¹⁾ Griechische Götterlehre 2, 724 ff.

²⁾ Etym. M. p. 341, 6.

auseten ift, und in den Umfang dieses Titels fällt gerade bas Fragment. Zu errathen bleibt demnach das erfte Drama. Nun kömte nichts dem Geifte des Aeschplus angemessener scheinen als daß er. der die Flüche des Dedipus in ungeschwächter Kraft wirken liek, auch ben Zeichen die sich bem Kriegszug entgegenstellten, das volle Gewicht das sie im Epos hatten, bewahrt hatte. Auf die Ausfahrt des Amphiaraos oder deffen Widerstreit gegen die verbündeten Fürsten und ben Amang den sein Weib ausübte, und was damit in den Sagen zusammenhänge, also ein Drama in Argos, weist nichts bin. Dagegen liegt im Berzeichniß ber Dramen ber Titel Nemea vor und indem wir von dem Scholiaften des Bindar erfahren, daß nach Meschplus die Nemeen geftiftet sepen dem Archemoros, 8) ist nicht zu zweifeln dag dieg zusammenhiena mit der aus Avollodor bekannten Geschichte, daß die an den König Lykurgos in Nemea von den Lemnierinnen verkaufte Hypfipple beffen Söhnlein verließ um den Belben von Argos eine Quelle zu zeigen und dieß von einer Schlange getöbet wurde. Diesem Opheltes stifteten die Argeier, welche die Schlange getödet hatten, Leichenspiele, mahrend Amphiaraos, der ichon vor dem Auszug aus Argos nach den Zeichen des Zeus sich ihm widersette. bie durch die Helden veranlagte Tödung des Kindes als ein Unglücks zeichen deutete, das fein früheres Widerstreben gegen den Bug rechtfertigte und die Erzählung davon hier nachzuholen Anlaß gab. erklärt den Beinamen Archemoros, Todesanfänger, der dem Schlangenkinde gegeben wurde mit Bezug auf die Sieben und das Beer, beren Untergang er vorbedeutete. 4) Rur wer mit G. Hermam, weil tein Ratechismus alterthumlicher Religionsbegriffe vorhanden ift, fonbern große Wahrheiten nur ale die Seele in gewiffen Mythen verborgen liegen, verkennen kann daß durch dieß Wunderzeichen in Nemea der große Bebel angefest murde, welchen für dieß Gebicht die Achtlofigkeit auf den Willen des Zeus abgab, wie in der Dedipodee die Bernachlässigung der Aussprüche Apollons, indem das Unglück ja nicht den Argeiern, fondern der Sppfipple zugestoßen feb, wird glauben tonnen daß diese Tragodie die Hppsipple angieng, mit der und den Lem-

4) Epischer Cyclus 2, 351.

³⁾ Der Busat ro Neueus naudt tann nicht eigentlich verftanben werben, ba bas Rind im Mythus ben König Lhturgos und Eurybite zu Eltern hatte.

nierinnen ich das Unglück das fie mit ihrem Pflegling zu Nemea hatte, in bramatische Berbindung nicht zu bringen wüßte. Vielmehr war in der Nemea Amphiaraos Hauptperson und durch die Geschichte der Sposipple gab der Dichter dem nothwendig vorauszusekenden Gingangsbrama eine Geftalt von reichem Inhalt. Die Leichenfeier als etwas festliches unterbrach den ahnungsvollen Ernst der über dem Sanzen schwebte, ungefähr wie im Prometheus Phrphoros die Bermälung bes Titanen mit Besione. Wäre diese Nemea nicht gegeben, fo konnte wenigstens gewiß das ihre Stelle nicht einnehmen woran hermann gebacht hat, ein Borfpiel des großen Rampfe, ber Selb beffelben Tydeus. Diefer warb allerdings Bundesgenoffen mit Bolynifes als Eidam des Abraftos, wie diefer, wurde vom Ritharon her an Eteofles abgeschickt, verrichtete auf dem Rückweg munderbare Belbenthaten in einem hinterhalt den man ihm gelegt hatte, und fein friegerischer Ungeftum mar in mehr als einer charafteriftischen Sage verherrlicht, wie in dem Ueberfall der Jomene am Brunnen vor der Stadt, welchen eine jungft in Rom bekannt gemachte Bafe aus Care von den ältesten darstellt. Aber in Bezug auf das Mitteldrama maren diek doch Rebensachen. Schön mar es bagegen wenn in diesem and Manches zur Sprache kam wonach der grimmige Thdeus und die Argeier überhaupt einen Contrast abgaben alter Ueberkraft und Robbeit gegen den großen. Fortschritt der Menschlichkeit und Gefittung welcher die Seele der Eleufinier mar. 5) Denn nach Blutarch im Thefeus (29) brachte es diefer in den Eleufiniern mit Adraftos (bem lieblichen Redner wie Tyrtäus ihn nennt) durch Ueberredung und Bertrag dahin daß die Leichen zum Berbrennen ausgelie-Theseus war demnach als Bundesgenosse in die Thebais hereingezogen, wie schon früher einige Athener in das alte Epos von Troja, und daß die Graber der Gemeinen in Eleuthera auf der Attifchen Grenze gezeigt wurden, die der Anführer in Eleufis. beweift daß dem Theseus das Hamptverdienst beigelegt murde an dem am Altare geschlossenen Bertrag, als einer nach dem Aweikampf frühesten

⁵⁾ Rur ein Bersehen von Hermann kann es sehn daß er p. 20 in die Handlung der Tobtenbestattung die Worte über Kapanens setz, die nach dem auch von ihm genannten Grammatiker er Apyelois standen. Diese aber schlossen seiner Meinung nach an die Sieben gegen Theben sich an, als den Untergang der sechs strigen Helben und also des gauzen Heeres enthaltend,

Milberung bes alten Kriegsgebrauchs. Ausdrücklich wird bemerkt bag in den Eleufiniern Theseus dem Adraftos die Bestattung der Anführer bei Eleusis gewährte. Der Chor der Eleufinier als Begleitung des Theseus, und Eleufinier statt Athener überhaupt als Chor laffen vermuthen daß fie wegen befondrer Frommigkeit und Milbe gewählt waren. Hier also ein Borbild für Dedppus in Rolonos. Gräber als Heiligthumer find überall ein hochgehaltnes Besitthum ber Orte, und daß gerade Eleusis im Besit diefer Graber war, tonnte nicht ohne Bedeutung fenn für den frommen und myftischen Geift dieses Orts. Ich weiß nicht ob man vermuthen darf daß Aeschplus diese Gräber bei seinem Heimathsort veranlagt hat, da verschiedene Sagen vorangegangen sehn möchten. Da Aeschplus im Debipus Myftisches ausgesprochen haben foll, so ift möglich daß auch dieß fich auf einen menschlicheren Grundsatz bezog, der mit der harte des Dedipus in grellem Contrast stand.

Wenn die Sieben als Endstück durch die Argeier , andre Sieben. als Mittelftud fich auf bas Befriedigenfte aufflären, fo liegt in ben erhaltnen eine Schwierigkeit, welche durch den Zusammenhang mit ber richtig verstandenen Thebais eher vergrößert wird. Leichen liegen vor Angen, die beiden Schwestern find aufgetreten und fie, so wie por ihnen Halbchore, sprechen nur Betrachtungen und Rlagen aus; Ismene, die in der Bruderliebe der Antigone nicht nachzustehn versichert (980), fragt zuerst, wo werden wir sie begraben (986). Antigone antwortet, wo es am ehrenvollsten ift, als der Berold tommt und verkündigt daß nach dem Beschluß der Probulen der Gemeinde nur Eteofles im Tode geehrt, Bolynifes den Thieren hingeworfen wer-Antigone erklärt ihm in heroischer Kraft ihren Entschluß ihn zu bestatten, Jomene schweigt jest, der Chor druckt erft Berlegenheit oder Unentschlossenheit aus und theilt sich schließlich in eine Barthei für Antigone und eine für die Obrigkeit. Dag ein Drama nicht schließen konnte mit der Aussicht auf die Entehrung der Leiche ' eines Helden, lehrt uns der Ajas des Sophokles, und daß diefe bem Bolpnifes von der durch ihn befeindeten Stadt zugedacht werden konnte, war nach dem alten Brauch, obgleich der Fall ganz eigenthümlicher Art war, eine zu natürliche Voraussetzung als dag der Dichter nicht von der vor Augen liegenden Leiche diese widrige Vorstellung hatte

abwehren muffen. Dieß scheint durch die Drohung der Antigone in der That nicht vollständig zu geschehen und die Annahme der Neueren daß ein Stud habe folgen muffen, worin fie ausgeführt murde, ist daher verzeihlich. Run aber finden wir von keiner andern Trilogie eine Spur, die fich mit Antigone als Heldin an die Dedipodee angeschlossen hätte, fo daß der Ausgang der Sieben fie mit dieser wie durch einen Ring, wie ich einmal in der Trilogie mich ausdrückte (S. 457). verbunden hatte. Es bleibt uns daher nichts übrig als anzunehmen daß der Dichter, der in diesem Stud auch die Stadt auffer Gefahr erklären läßt obgleich dieg durch die Anstalten allein doch nicht entschieben mar, über das Berhältnig der Familienpflicht zu der bürgerlichen fich zu äuffern unterlaffen und dem Buschauer der Antigone zu vertrauen zugemuthet hat, welche den Befehl des Demos gewaltfam nennt (arapxiar 1014), wie auch der Herold den Demos rauh im Augenblick da er der Gefahr entgangen feb, nennt. Bothe ftellt fich por daß die Brüder das Land das fie befigen wollten, im Grabe haben werden (800), ahnt also nichts von Anwendung des triegsrechtlichen Gebrauchs in diesem besonderen Fall. durfte er. da im Bolt die Ansicht verschieden sehn konnte, wie das Schweigen der Ismene nach dem Berbot und die Theilung des Chors am Schluß zeigt, um bei dem Anblick der Leiche beunruhigende Gebanten abzuwenden, nicht ganz unberücksichtigt bleiben. Es ist anzunehmen daß die Sage selbst in diesem Bunkt noch nicht entwickelt. fondern die Grokthat der Antigone von Aeschplus erfunden war, von bem bann Sophotles den Anlag nahm, nicht durch Proces die Frage zur Entscheidung zu bringen, aber im Rampf der Antigone mit bem Herrn ber Stadt, eine höhere als die von auffen geltend gemachte Anficht jum Siege zu führen. 6) Bergeffen wir auch nicht daß nach

⁶⁾ Sehr merklich ist der Fortschritt in dem Geschmack an den religiösen Ideen und Einrichtungen des Alterthums, verbunden allerdings mit philosophischer Bertiefung. Aeschilus verherrlicht die Zeichen und den Propheten des Zens und die Orakel des Apollon: Antigone aber ist bei ihm nur durch ihr beroisches Austreten groß. Dieß ist so gewaltig daß wir nicht zweiseln, die Königstochter werde die Absicht des im Augenblic des erlangten Bortheils "rauber" zu Rache und Gewaltsamkeit schnellen Bolks Widerstand leisten und als Siegerin hervorgehn. Sophokles aber stellt einem Gewaltherrn den Tirestas gegenitber, läßt Antigone, um die ungeschriebenen, ewigen Geseh ericht zu verletzen, sondern Gott mehr als die Menschen zu ehren, willig in großen Schmersletzen, sondern Gott mehr als die Menschen zu ehren, willig in großen Schmer-

bem Dichter dem Apollon des Laios ganzes Geschlecht verhaßt war (672), der eine Bruder wie der andre, daß durch die Schmach des Einen den Untergang des Andern zu einem ehrenhasten Helbentode zu erheben kein Grund war, daß also der Rath der Stadt durch seine Begier an Polynikes Rache zu nehmen in ein besondres, von Apollon geleitetes und abgeschlossens Geschick einzugreisen nicht berechtigt war und die heldenmüthige Schwester die Stimme der wohl Ueberlegenden für sich haben mußte und Besorgniß für die Leiche des Polynikes nicht Platz greisen konnte.

Geschrieben haben über die Dedipodee Schneidemin "die Sieben gegen Theben," gleich nach der Bekanntwerdung der Didaskalie im Philologus 1848 3, 348—369,") G. W. Nitsch in seiner Sagenpoesie 1852 S. 517—520 (der die zweite Thebische Trilogie für noch unerwiesen erklärt S. 661 und die Eleusinier für ein einzeln stehendes Stück hält S. 639), K. Kruse de Aeschyli Oedipodea, Dissertation in Greisswald, 1855. Diese zog nach sich eine Recension von Susemist in den Jahnschen Jahrbüchern 1855 (71, 752), eine Abhandlung von L. Schmidt in Stendal über die trilogische Composition der Sieben gegen Theben in der Zeitschr. f. Alt. Biss. 1856 S. 385—403)8) und eine Erwiederung von Susemist über die Dedipustrilogie in derselben 1857 S. 100—104. Bunsen in seisnem Gott in der Geschichte 3, 442—45 (1858) beurtheilt die Schneis

zen in den Tod gehn, nicht ohne Heiligenschein, während der Chor selbst, der vorher der bestehenden Gewalt das Wort redete, schließlich, nachdem die göttlichen Strasgerichte als Folgen der rücksichtslosen Herrengewalt eingetreten sind, den Uebermuth Kreons und die höhere Psicht gegen die Götter und das Gewissen auerkennt. Dier ist also nichts von der Achillesserse zu erblicken als welche sich sonste und das welche sich sonste ein Wafel auch an der glänzendsten Gestalt eines tragischen Helden, wie z. B. des Ajas, herausstellt. Das göttliche Recht siegt auch in Sppermnestra und in Orestes über das Hertsmuliche.

- 7) Fr. Kater in den Neuen Jahrb. f. Philologie 16. Suppl.-Band 1850 S. 110—117 beschuldigt den Finder der Erdichtung dieser Didastalie, nicht darum weil sie saft Alles was er turz vorher in derselben Zeitschrift über die Sieben gesagt habe, widerlege (eigentlich aber, was für diesen Mann sehr charafteristisch ist, gewiß doch nur darum), sondern aus einem Grunde, der nicht einmal scheindar ist. Schneibewin antwortete im Philologus 5, 180—185, Dediyus in Kasan. Zweisel gegen die Aechtheit der Didastalie ersaubte sich auch Dr. K. Richter im Classical Museum London 1849 25, 312—317.
- 8) "Die Appecol stehn auf schwachen Füßen" M. Schmibt in Jena im Philologus 1860 S. 161: warum nicht auf eben so guten und befferen als eine sehr große Anzahl von Citaten antiker Tragöbien abgeben?

dewinsche Abhandlung in einer laugen Note und widerspricht mit Recht ber Ansicht daß Eteofles nach Aeschplus ein frommer Mann gewesen sen, aber gewiß nicht mit Recht der daß die Verwicklung mit dem Ungehorfam des Laios beginne, indem er felbst als Grund der Berwicklung den Frevel gegen den Chrysippos ansieht, als die nowragros arn, wie auch L. Schmidt meint (a. a. D. S. 395 f.) Wie die sittliche Weltordnung des Aeschulus nicht widerstritt dem alten Glauben daß die Schuld gebüßt werde bis in das dritte Glied, der in der Beobachtung des Lebens felbst, also göttlicher Ordnung, seinen Grund hatte, fo ftimmt fie auch damit überein daß Apollons Orakel, fo wie die Zeichendeuter des Zeus unverbrüchlich gehört werden muffen. Dem Orakel Apollons, ohne ein Geschlecht werde er die Stadt retten - und der Dichter hebt hervor daß es dreimal gegeben mar (727) - hatte Laios Trop geboten, daraus entspringt alles Unbeil in feinem Geschlecht; daß er schon vorher einen Frevel begangen, we= gen bessen in einer besondern Dichtung Belops, dem er den Chrysippos entführt hatte, ihn mit dem Fluch belegte, liegt auffer dem Rreife ber Debipobee und es scheint mir die Forderung dag in dieser ber Dichter auch diese Schuld hatte ausdrücklich zur Sprache bringen muffen, durchaus umbegrundet und mit der Runft der Alten die Darftellung auf das Rothwendige zu beschränken, die jedesmalige Sandlung streng innerhalb ihrer eignen Branzen zu umschreiben, im Widerftreit. Dem Apollon zuzutrauen daß er dem Laios launenhaft die Che verboten habe, konnte dem Athenischen Buschauer nicht einfallen ichon im Allgemeinen, wiewohl der Dichter vermuthlich das Motiv bes Drafels nicht unbesprochen gelassen haben murde wenn es nicht allbefannt gewesen ware, indem in diesem früheren Bergehn der gange noch nicht der Dedipodee angeschlossene Mythus, der Charafter und felbst der Name des Laios gegründet waren. Nach diesem Charkter= namen wird er als unwürdig des Chestandes, als dessen Berächter und Schänder von Apollon durch das Berbot geftraft, das er überfcritt und baburch zu umgehen meinte daß er ben erzeugten Sohn aussette, worauf das erhaltene xvroiger deutet.

Auf eine dritte Thebische Trilogie weist der Titel Epigonen hin und die Hoffnung muß nach der bisherigen Erfahrung allmäliger Aufflärungen keineswegs aufgegeben werden daß auch der Zusammenhang und die Idee, unter welcher von Aeschilus auch dieser große Stoff der zweiten Thebais gebracht worden, noch errathen werden wird. Mir geziemt es gegenwärtig nicht das Mindeste in Beziehung darauf hinzuzuseten, da ich nicht einmal den Bemerkungen in Betreff der beiden andern Trilogieen die Aussührung geben konnte, durch die sie gar leicht in ein helleres Licht sich würden setzen lassen.

9. Ueber bie Berser bes Aeschulus. *)

I. Bolitifche Beziehung ber Berfer ober Berhalt= nig des Aefchylos ju feinem Borganger Phrynichos. Die allgemeinste Absicht des Dichters mit den Perfern spricht Aristo= phanes in den Fröschen aus (1030): er weckte dadurch die Luft stets den Feind zu besiegen und ehrte oder feierte die herrlichste That; und in so fern unterscheidet er sich so wenig von Phrynichos als von dem epischen Chörilos, von Simonides, Empedokles, Timotheos, 1) welche fämmtlich den Berferkrieg befangen. Fragt man nach dem befondern und näheren Beweggrunde, welchen Aeschplus haben konnte vier Sahre nach dem Phrynichus den Sieg der Hellenen über Afien nochmals auf die Bühne zu bringen, so ift nichts gesagt mit der Antwort daß er einen Runftgenoffen habe befiegen wollen; **) benn diefen Grund darf man nach dem Gebrauche der Tragödie, die alten Stoffe in neuer Geftalt immer von neuem vorzuführen, mit demfelben Recht in unzähligen Fällen annehmen. Ein besonderer Zwed aber scheint bei ben Berfern darin gelegen zu haben, nachdem Phrynichos nur die Schlacht von Salamis verherrlicht und dadurch den Themistoffes als den Retin von Hellas dargestellt hatte, den Sieg liber Xerres in seinem gan-

*) Rhein. Mus. 1837 5, 204-243.

Σέβεσθ' αίδῶ σύνεργον ἀρετᾶς δορυμάχου.

¹⁾ Die Berfer des Timotheos nennt Ariftoteles in der Boetit, eben fo wie Pausanias 8, 50, 3, einen Romos, teineswegs Dithyrambos, und es ift mertwürdig, wie noch dieser Kitharöbe im Geiste des Aeschylus in seinen Perjem ben Bellenen guruft:

lkber Empedolles s. Not. 63.

**) Diese Ansicht wiederholt Hermann in Bezug auf den Ajas, de Aeschyli Ajace et Teuoro p. 11. 12. 15, wo die Acmusation als Hauptmotiv beworgehoben wird. Freisich wirst sie stieberall bei den Griechen start, aber auch das methodische Fortschreiten, die Ausdildung des Gegebenen ist als Weisseit und Regel der Kunst an und für sich zu betrachten, was besonders in der bildenden Kunst hervortritt. Der von Hermann p. 11 s. angessührte Schol. Aj. 815 sagt: edin narnynoger ärder ander ood oog ovor in Bezug auf seine Vermuthung non Sophosses sons or narnynoger konden von Sophosses. was doch sing definition our Sophotiles Ισως οῦν καινοτομεῖν βουλόμενος, was doch nicht so egsifiish ift als superare Phrynichum.

gen Umfange zu nehmen und bem Aristides Gerechtigkeit widerfahren zu laffen. Es ift Baffows Verdienst auf diese Beziehung aufmerksam gemacht zu haben,2) und wenn ce ihm nicht gelungen ift zu erweisen oder nur mahrscheinlich zu machen, daß Aeschylus strebte seinen Borganger in der Meinung zu vernichten oder der Wirkung der Phoniffen (noch spät) entgegenzutreten, so ist kaum zu verkennen daß Aeschylus wenigstens als Freund des Aristides in den Perfern erscheint, deffen Berdienst erkennen läßt und erhebt und in so fern auch deffen Grundfäten Borschub thut. Hermann verwarf Bassows Bemerkungen: 8) und erklärte die Beweise daß Aeschplus sein Stück vorzüglich zu Gumsten des Aristides geschrieben habe, für nicht überzeugend. "Schwerlich, fagt er, nahm die Tragodie so ins Ginzelne gehende Rucksichten auf die öffentlichen Angelegenheiten. Dieses scheint erft die spätere Tragödie, und zwar nachdem die Komödie sich mehr ausgebildet hatte, gethan zu haben. Um wenigften lag es in dem großen und erhabenen Charafter des Aeschylus etwas Andres als überhaupt den Ruhm und die Tugend des Baterlandes vor Augen zu haben. Oft hatte er auch wohl gar nicht die Absicht etwas auf den Staat ober die Zeitumftande fich Beziehendes zu fagen." Durch Gegengrunde oder eigentliche Widerlegung wird diese Meinung nicht unterstütt. ins Einzelne", sondern fehr ins Große und Ganze gehend würde die Rücksicht senn, welche nach Passow Aeschhlus in den Bersern genommen; ganz etwas Anders sind auch Anspielungen auf Zeitverhältnisse in mythischen Tragödien, als in einer geschichtlichen und politischen eine entschiedene Richtung in Hauptsachen: und wie darin der Dichter ben Ruhm und die Tugend des Baterlandes vor Augen haben könnte, ohne das Einzelne zu berühren, zu würdigen, ist nicht wohl einzusehn. Wenn es mahr ift, was man langft einzusehn glaubte, daß "die Religion und Politik die Basis und die Seele der Composition des Aeschplus ausmachten," 4) fo läßt sich wohl bei den Perfern eher als bei irgend

²⁾ Meletemata crit. in Aeschyli Persas 1818.

³⁾ Leipz. Litter. Zeit. 1818 N. 265. S. 2114. D. Müller, zu den Eumsniden S. 120, erkennt an daß Aeschylus den Antheil des Aristides an dem Siege von Salamis mit Liede hervorgehoben habe, so wie auch in der Abhandlung über die Thebais, A. Schulzeitung 1832 S. 179 schon bemerkt ist, daß die Perser das Berdienst des Aristides neben dem von Phrynichos einseitig gefeierten des Chemistolles auf die würdigste Weise verherrlichten.

⁴⁾ Rochefort in ben Mem. de l'Acad. des insor. T. 34 p. 20.

einem andern Gegenstand erwarten daß sie ausser den höchsten und den allgemeinsten Ansichten, die darüber von den Athenern der Zeit gesaft werden konnten, doch auch manches Eigenthümliche oder nicht allen seinen Mitbürgern auf gleiche Weise Zusagende und aus dem Herzen Gesprochene enthalten; denn wo Kraft, Leben und Freiheit walten, da sind die Meinungen wie die Bestrebungen immer getheilt. Jacobs, dessen Einleitung zu den Persern im 4. Bande des Attischen Museums (1802) so sehr viel zum bessern überschändnisse des Dichters gewirkt hat, sührt bei dem erneuerten Abdruck im 5. Theile seiner Bermischten Schriften (1834) die Vermuthungen von Passow mit dem Widerspruche von Hermann auszugsweise an, ohne sich selbst zu erkären. Die politische Bedeutung der Perser verdient aber um so mehr von neuem entwickelt zu werden, als in der Abhandlung von Passow Manches damit in Verbindung gesetzt ist was der Wahrheit der Hauptsache Abtrag thun oder ihr den Eingang verschließen kann.

Die Phoniffen bes Phrynichos, allgemein feit Bentley als bas Stud angenommen, womit dieser Dl. 75, 4 oder nach Clintons Rechnung 76, 1, drei bis vier Jahre nach der Schlacht von Salamis fiegte, scheinen ausschließend diese und den Themistotles, deffen Wert fie war, gefeiert zu haben. Dieß geht theils aus ber Choregie, welche Themiftokles leiftete, und theils aus dem Chore der Phonizierinnen hervor, ba die Phonizier dem Konige die meiften Schiffe gegeben hatten. 5) Die Phonizischen Schiffe, statt aller andern, nennt Simonides in der Grabschrift der bei Salamis gefallenen Korinther, wie auch zwei bem Simonides zugeschriebene Epigramme auf den Sieg des Rimon am Eurymedon thun, 6) und drei Phonizische Triremen wurden nach Serodot (8, 121) als Erstlinge der Beute geweiht. In melcher Absicht auch der weibliche Chor, der den Tempel Sidons verlassen, nach Sufa getommen febn moge, fo giengen feine Sidonisch lieblichen Gefänge) gewiß zunächst den Untergang der Flotte an: eine Beziehung des Drama auf den Krieg zu Lande würde diesen Chor ohne Theilnahme gelaffen haben.

⁵⁾ Herod. 7, 89. cf. Valcken. 8, 00. Besselling zu Diod. 11, 3. Die Phonizischen Schiffe auf bem rechten Flügel zeichnen fich aus Diod. 11, 17. 18.

⁶⁾ Schneibewin Simon. Cei reliquiae p. 153. 157. 7) άρχαιομελεσιδωνοφουνιχήρατα, Ariftoph. Vesp. 220.

Wenn and sicher des Themistokles Name nicht genannt wurde, da ihn auch Aeschylus (353) nur als einen Hellenischen Mann bezeichnet, da noch nicht einmal der Name des Kimon nur in die auf Stelen eingegrabenen Epigramme jum Andenten seiner Siege aufgenommen wurde, und wenn wahrscheinlich nicht einmal sein personlicher Antheil unmittelbar ftart hervorgehoben war, so genügte es ja zu feiner Erhebung die Seeschlacht von Bersern (den Dordworg) und Bhonizierinnen bejammern zu laffen. Die Aeukerung Plutarche im Leben des Themiftotles (22) daß Neid und Berläumbung den großen Mann nöthigten das Bolk ohne Unterlaß an feine Berdienfte und feinen Ruhm zu erinnern, benutte Jacobs (S. 551) zu der Bermuthung daß um seinetwillen Phrynichos ben Sieg Athens gewählt und dabei ben Ruhm des Themistofles auf alle Weise verherrlicht habe, worin Sermann ihm beistimmte. 8) Diese Stelle aber konnte auch auf eine spatere Zeit bezogen werden, näher der Berbannung durch Oftracismus (nach Clinton) Dl. 77, 2; wie denn auch Diobor (11, 44) behauptet daß gerade unter dem Archon Abeimantos, als dieser die Choregie beforgte, Themistofles im höchsten Ansehn bei feinen Mitburgern und in Hellas gestanden habe. Auch bedurfte es, um die Schlacht von Salamis auf die Buhne zu bringen, wohl jenes besondern Antriebes nicht, weder auf Seiten des vorstrebenden Staatsmanns, noch bei einem Bewundrer und Freunde von ihm, bei einem Dichter der schon vorber den Gedanken gefaßt hatte eine Begebenheit der Zeit, die Einnahme Milets, den Einnahmen Ilions, Thebens, Dechalias anzureihen, und der also auch von selbst aufgelegt fenn konnte den neuen Rampf awischen Asien und Europa den mythischen Fehden an die Seite zu stellen. Einverstanden waren wohl ohne allen Zweifel ber Dichter und ber welcher ihm den Stoff hergegeben hatte und zugleich die Roften zur Aufführung bestritt. Hiebei that fich Themistokles durch Freigebigkeit hervor, 9) Phrynichos lieh die Runft hinzu und durch feinen Sieg im Drama wurde ber der Flotte gleichsam verjüngt und erneuert. Themistokles eine Tafel mit der Anzeige seines Chorsiegs öffentlich

⁸⁾ De Aeschyli Persis p. V. Opusc. Vol. 2 p. 89.

⁹⁾ Bintardy. Themist. 5: Τη δε φιλοτιμία πάντας ὑπερέβαλεν. — Ενίκησε δε και χορηγών τραγφδοῖς, μεγάλην ἦδη τότε σπουδην και φιλοτιμίαν τοῦ ἀγώνος ἔχοντος.

anschlug, mußte er wissen daß fie fortwährend zugleich an ben Sieger on Salamis erinnern würde. 10) Indessen sind folgende Umstände Aristides wurde seinem großen Wegner bald nach dem auzuge des Kerres vorgezogen, nach der Erzählung, selbst wenn sie erdichtet wäre, daß die Athener einen geheimen Borschlag des Themiftotles ihm allein zur Beurtheilung überwiesen und nach seiner Entscheidung ihn verwarfen. 11) 3hm ber vor der Marathonischen Schlacht seinem Gegner hatte weichen müssen 12) und nur wegen der neuen Gefahr vor verlaufnen zehn Jahren durch ihn zurückerufen worden war, 18) der mit Landtruppen sowohl bei Salamis als in Blataa gefiegt hatte, wurde der Befehl zur See durch das Zutrauen der Bundesgenoffen über die Flotte die Cypern befreien und Bygang nehmen follte, anvertraut und Kimon ihm beigegeben, den er gehoben hatte um ihn der Schlauheit und Rühnheit des Themistokles entgegenzustellen, 14) welcher, gleich ihm felbst, 15) die Lyturgische Berfassung hoch hielt, eine Lakedamonische und aristotratische Haltung hatte und sogar in den Borwurf des Lakonismus gefallen ist: 16) und noch höher hob ben Ariftides das Zutrauen der Bundesgenoffen. 17) Diek Ereignik. welchem ber Seeheld Themistokles nicht gleichgültig zusehen konnte, fällt unter denselben Archon, unter welchem die Phonissen aufgeführt wurden; 18) und es mag vor denselben eingetreten oder nur eingeleitet und voranszusehn gewesen sehn, so konnte man darin allerdings eine

¹⁰⁾ Plutarch fährt fort: και πίνακα της νίκης ανέθηκε, τοιαύτην έπιγραφήν έγοντα. Θεμιστοκλής Φρεάβδιος έγορήγει, Φρύνιγος εδίδασκεν, Adelpereros forer. Baffow verstand irrig ein Gemalbe, wie auch Ampot that.

¹¹⁾ Blutarch Thomist. 20. Aristid. 22. Cicero de off. 3, 11. Val. Max. 6, 5, 2. Diobors abweichende Erzählung 11, 42 gieht Beffeling nicht vor.

¹³⁾ Kutarch Themist. 5. 11.

18) Hutarch Themist. 5. 11.

18) Hutarch Aristid. 8. Corn. Nepos Aristid. 1. Wie Clinton (Ol. 74, 2), mit Ansihrung von Herodot und ohne Mücksicht auf die Berfer des Aeschilas vermuthen kann, daß Aristides zur Zeit der Schlacht von Salamis noch nicht zurückgerusen gewesen seh, ist schwer zu begreisen. [Thirtwall bemerkt in einem Zusatz zu der von Leonh. Schmitz besorgten Uebersetzung des zweiten Bandes seiner Griech. Gesch. S. 217 daß er in den Persern nichts sinden kanne, was diesen Punkt zu entscheiden schiene.]

¹⁴⁾ Plutarch Cim. 5. 15) Der f. Aristid. 2.

¹⁶⁾ Derf. Cim. 10. 15.

¹⁷⁾ Derf. Aristid. 28.

¹⁸⁾ Bgl. Krüger zu Clinton Dl. 75, 4.

nähere Beranlassung um jetzo gerade an die Schlacht von Salamis eindringlich zu erinnern, vermuthen, entweder um für den Themistokles zu wirken oder um ihm Genugthuung zu verschaffen.

Wenn wir den Bhrynichos als Anhänger des Themistokles nur aus den Phönissen durch Bermuthung kennen lernen, so kommt bei Aeschilus Manches zusammen woraus mit ber höchsten Sicherheit hervorgeht daß er seinerseits nach Charafter und Bestreben mit Ariftides fehr übereinstimmte und eifrig dem Alten und dem Solonischen anhieng, welches dieser gegen Themistokles und die Menge aufrecht zu erhalten suchte. Denkt man sich nun jenen Antagonismus, fo merkwürdig durch die Größe der Zeit und durch die in verschiedener Art fast unvergleichbare Größe beiber Staatsmänner, den Wettstreit und den Gegensat worin sie von der Schule bis zum Ende ihrer politischen Lausbahn gestanden, 19) so läßt sich wohl schon im Allgemeinen erwarten daß in der Behandlung des Berferkriegs so wenig der Freund des Aristides diesen vergessen konnte als Phrynichos, unter den angeführten Umftanden, unterlaffen hatte dem Themiftofles oder ber Flotte bas größte oder alles Berdienst an dem Siege beizulegen. Die Wirkungen desselben entwickelten sich inmer mehr, Hellas erhob fich rasch und munderbar, das neue Verhältnig des Landes zu Afien trat mehr hervor, der Perfertrieg erschien immer deutlicher als ein Seitenstück zu den viel befungnen mythischen Rämpfen von Europa und Afien, der Gegenstand murde, statt zu veralten, für das Theater nur gunftiger, bedeutender. Für den Augenblid worin die Entscheidung und Wendung der Dinge erfochten worden, hatten Themistokles und Aristides ihre Feindschaft unterdrückt; 20) aber ihre Natur hatten fie nicht abgelegt, ihren Wetteifer, ihr Gegenftreben nicht aufgegeben. Re mehr durch die Folgen selbst die Große des Siegs sich berausftellte, je wichtiger die Frage über die einzuschlagende Richtung wurde, um so weniger konnte man auch im Rückblick auf den großen Reit-

¹⁹⁾ S. besonders Herodot 8, 79. Plutard Thomist. 3. Aristid. 2-5. 7. 25.

^{7. 20.} Derodot 8, 79. Polyan 1, 31; διετέλεσαν παρά πάντα τὸν πόλεμον όμονοοῦντες. Plutarch Thomist. 11. 12. Apophin. Imper. Aristid. 3 p. 186 b. Reip. ger. praec. p. 809 b. Auch später, in weniger begeisterten Zeiten, gab der Eiser der Gegnerschaft nach, wenn das gemeine Beste es ersorberte. So bemerkt Plutarch Cim. 18 bei Gelegenheit der Juridrusung des Kimon durch Berikses.

punkt von der Vorstellung des Kampses die Persönlichkeit der beiden großen Männer mehr trennen. Nach dem Siege selbst war das Wichtigke für jeden Athener der Antheil der Hauptanführer, die Stellung welche danach der eine oder der andre der beiden ersten Männer des Staats auch künftig einzunehmen berechtigt und berusen sehn möchte: unmöglich also konnte es im Drama gleichgültig sehn, welche Einrichtung in Bezug auf sie dem Stücke gegeben würde. Kein Freund des Aristides konnte gleichgültig den Sieg über Xerzes so dargestellt sehn, als ob er allein durch die Flotte entschieden worden wäre; ein Anhänger der Grundsätze des Aristides den Kamps nicht so darstellen, da er diesen der Wirklichseit nach dem Themistokles an die Seite sehen durfte. Bemerkenswerth ist daß die Verbannung des Themistokles wahrscheinlich schon in demselben Jahr eingetreten ist worin Aeschplus die Perser aussiührte.

Der Antheil des Aristides an dem Berferfriege bestand theils in ber Ueberwältigung ber Berfer auf ber Insel Pfpttalea amischen Salamis und der Rufte, wo diese die Trummer der Griechischen Flotte ermarteten, theils in feiner Unführung bei Plataa. Das erfte ftellt Herodot (8, 95), obwohl vielleicht als minder wichtig, doch ganz als bie That des Aristides dar. Dieser, sagt er, that unter dem Getummel welches um Salamis bestand, Folgendes. Er nahm viele der Hopliten an sich, die an dem Gestade von Salamis aufgestellt waren. Athener, und führte sie über auf die Insel Pfyttalea, wo fie die Berfer auf diefer Infel alle vernichteten. Dag deren viele dort aufgeftellt waren, hatte Herodot aber vorher (76) bemerkt. Auch Plutarch berichtet im Aristides (9), die kleine Insel sen voll von Feinden gemefen, Aristides habe fie mit den ftreitbarften der Sopliten angegriffen und im Gefecht alle getödet ausser den vornehmsten, die er zu Gefanguen machte, darunter drei Meffen des Xerres, die er fofort an

²¹⁾ Für diesen Zeitpunkt, gegen Diodor und Bentley, streitet mit Gründen schon Siebelis de Aeschyll Persis p.141, dann Krüger zu Clinton Ol. 77, 2. [Drohsen Phrynichos, Neschylos und die Trilogie in den Kieler philos. Studien 1841 S.43 ff. ist der Meinung, es solle in den Persern nicht Aristides im Gegensate zum Themistokes hervorgehoben, sondern die Bestegung der Perser als das Wert höherer Mächte dargestellt werden, um die im Jahr 472 auf des Themistokes Betrieb neu bedrohten Athener zu ermuthigen, indem er sich auf eine chronologische Darstellung der letzten Lebensjahre des Themistokes kingt.

Themistokles fandte. Hierauf habe er bie Insel von allen Seiten besetzt, damit nicht Freunde zu Grunde gehn oder Feinde entrinnen möchten. Denn das gröfte Gedränge der Schiffe und der gewaltigfte Kampf sen in jener Gegend gewesen, weßhalb auch Aristides auf der Insel eine Tropäe errichtete. Rach Bausanias (1, 36, 2) gab man die Rahl der Niedergemetelten auf vierhundert an: Arrian (de venat. 24) spricht von der Schlacht von Salamis und Bipttalea; nur ein Rhetor in einer Uebungsrede gegen den Aristides bei Demetrius (238) wirft diesem vor daß er an der Seeschlacht nicht Theil genommen, und Diodor und Juftin (2, 12) übergehn jenes Ereignig in ihrer Zusammenstellung gänzlich. Nun aber ift es bedeutend genug daß Aeschylus (435) den Berlust welchen Xerres in Psyttalea erlitt, als zwiefach fo empfindlich wie den andern der unzählbaren Wenge beschreibt. Denn, fagt er, auf ber Insel waren die erften ber Perfer an Jugendkraft, Tapferkeit und Geburt, die Getreuesten bes Rönigs, der vom hohen Ufer zuschauend bei dem Anblick ihres Berderbens sein Gewand zerreißt, laute Klagen erhebt und fich auf schnöbe Flucht giebt, was von Herodot (8, 97) weniger tragisch behandelt ift. And sondert der Dichter am Schlusse seines Schlachtberichts der Berfer (469) nochmals ausbrücklich von der Seefchlacht bas neue Unglück auf der Insel ab: und ebenso stehn in der Rede der Atossa See- und Landheer von jenem Tage wie im Gleichgewicht (725):

ναυτικός στρατός κακωθείς πεζόν ώλεσε στρατόν. Eben so verbindet Xerres (948) Salamis und Psyttalea (voziav πλάκα — δυσδαίμονά τ' άκτάν), und darum ift auch, worüber gestritten wird, in den unmittelbar vorhergehenden Worten des Chors λαοπαθή τε σέβων, άλίτυπα τε βάρη, dieselbe Beziehung und Unterscheidung anzunehmen. 22) Eine besondre Hindeutung auf Ariftibes finden wir nicht, und fie mochte aus jener Schen und Feinheit beim Lobe die wir aus Pindar kennen, gefliffentlich vermieden fenn; während dagegen aus Gerechtigkeit die List des Themistokles (353), als Anfang und Grund bes Flottenfiegs, 28) und das Laurische Sil-

²²⁾ Die Bemerkung von Lange und Pingger zu dieser Stelle, B. 878 ihrer Ausgabe, daß der Bote, Xerres nicht weniger wie die Alten alles Unheil allein aus der See ableiten, ift bemnach nicht gegründet.
23) Bgl. Thukyd. 1, 74.

ber, wodurch er die Klotte geschaffen, erwähnt wird. Bon der Befetung von Pfyttalea ift nur gefagt (452), ale Gott ben Bellenen Sieg jur See verliehen, seben fie am felbigen Tag aus ben Schiffen gesprungen, in eherner Rüftung — Themistotles hatte auf jeder Trireme vier Pfeilschützen vierzehn Hopliten beigegeben - und hatten die gange Infel umzingelt, die Berfer mit Steinwürfen und Pfeilen gebrangt und endlich, wie in einem Strom anfturmend, alles niedergebauen, gemetelt. Auch ber Ausbruck bag die edle Berfische Jugend schmählich eines unglücklichen Todes starb (442), ist sehr bescheiden, zumal im Bergleiche mit ber begeifterten Beschreibung des Flottenfiegs, schmachvoll den Perfern und ein kläglich Jammerlied (330). Marathon hatten Themistofles und Aristides gewetteifert, indem ihre Bhplen neben einander ftanden; 24) hier hatte jeder von beiden einen alitelichen, dem Xerres verderblichen Gedanken gehabt und ausgeführt, ber eine den bie Berfer durch falfche Botschaft zu loden, der andre den welchen Herodot wenigftens bem Ariftides zuschreibt, Pfyttalea zur rechten Zeit zu nehmen. Nothwendig mußte man ihr Berdienst veroleichen. ubwägen. In der Erzählung des Atefias 25) find beide verbunden, sowohl wie fie Kretische Bogenschützen nach Athen rufen als in der List den Xerres nach verlorner Schlacht zur Flucht zu bewegen: aber diefer ftellt auch die Schlacht von Plataa der von Salamis boran.

Doch ganz anders tritt das Berdienst des Aristides und der Landmacht bervor in ber Schlacht von Plataa. Diese mar gewiffermagen sein Wert, wie der Sieg von Salamis dem Themistokles verdankt wurde. Ariftides hatte, da Mardonius Frieden und Geld anbot, jenen bewunderten Bolksbeschluß, so nennt ihn schon Plutarch, abgefaßt, den Gesandten Spartas und des Mardonius vor der Versammlung Antworten ertheilt, und die Briefter den Fluch setzen lassen auf Unterhandlung mit dem Reind oder Abfall vom Bündnisse. 26) Zum Anführer

²⁴⁾ Blutarch Aristid. 5. 25) Negouza bei Phot. 72 §. 26. Bon ben Bogenschfitzen aus Kreta erwihmt herobot nichts, und Larcher meint baß sie nicht jetzt herbeigezogen, sondern schon im hellenischen herre vorhanden gewesen sehn mußten.

26) Bintarch Aristid. 10. vgl. herobot 8, 140. Nach Aristides or. soc.

pro quatuorviris p. 217 lebb. gebrauchte Marbonius ben König Alexander von Ratedonien feine Antrage ju machen.

der Athener bei Platäa wurde nicht Themistokles gewählt, sondern ber 27) welcher auf Pfyttalea die Hopliten so tapfer und glücklich geführt und schon bei Marathon nur dem Miltiades nachgestanden hatte. 28) Die Schlacht von Platäa verftand Aefchylus vermittelft ber Erfindung des aus dem Grab aufsteigenden Darius mit bem Seefiege zu verknüpfen. Prophezeiung gilt überhaupt in der Tragodie der Geschichte gleich: die von Darius ausgesprochne erprobte fich unmittelbar durch die Erfüllnng bessen was er von der Ankunft des Xerres gesagt hatte (829. 843). Ueberhaupt ist sie erfüllt durch die Schlacht von Salamis, und die Wahrheit wird ausdrücklich geltend gemacht bag nicht ein Theil eintreffe und der andre nicht (auußairet yag od ra μέν, τα δ' ου, 799). Aufferdem mar hier den Aufchauern das Boransgefagte als geschehen, als eine der größten Begebenheiten neuefter Zeit unmittelbar gegenwärtig; und hierin liegt ein großer Unterschied von den meiften andern Wahrsagungen in der Poefie. Diese hier gilt einer Melbung, wie der von der Schlacht von Salamis, volltommen gleich, ift nur eine durch die Umftande veranlagte neue Form derfelben, und mit Recht fagt baber Berodifos daß die Berfer die Schlacht von Plataa enthielten. 29) Hierdurch klart sich manches Frrige auf. was in Bezug auf die Trilogie der Verfer vorgebracht worden ift. und es leuchtet ein daß der Inhalt des vorhandenen Drama nicht blok unvollständig, sondern wesentlich falsch angegeben ift wenn man ihn, wie sonst allgemein geschah, in die Schlacht von Salamis fest. 80) Jacobs nimmt sogar ausdrücklich an (S. 560), "was etwa zur Hand-

²⁷⁾ Berod. 9, 28. Plut. Arist. 11. Diob. 11, 29.

²⁸⁾ Plutarch 1. c. 5.

²⁹⁾ Schol. Arist. Ran. 1060. 'Ηρόδικος δέ φησι διττοῦ γεγονέναι τοῦ θανάτου, καὶ τὴν τραγφδίαν ταύτην περιέχειν τὴν εν Πλαταιαῖς μάχην, eine Stelle, wovon arger Misbrauch gemacht worden ist. Die Emendation von Mäte in dem Sommerprogramm 1832, über die zwiesache Aussührung der Peteser p. VIII, δίχα γεγονέναι τοῦ θανάτου ist volltommen wahrscheinich, nur würde ich dieß nicht auf die Zeit beziehen, distare, discedere a morte Darli, multum temporis intercedere inter mortem Darli et argumentum sadulae Aeschyleae; sondern auf das Stüct, welches ohne den Tod des Darius sehnen supplier wird. Perodices sagt, die Pandlung der Berser liege nun somehr hinter dem Tode des Darius, da diese zur Schlacht von Salamis obenein die spätere von Platäa enthalte.

30) Brumoh p. 1, Schüt, Siebelis. Bergl. Näte Choerilus p. 79 s.

lma gerechnet werden könne, die Herbeirufung bes königlichen Schattens, fen nur ein Mittel die Erzählung über die Schranken der Bergangenheit und Gegenwart hinauszuführen, und ihr das Gebiet der Autunft zu eröffnen:" und A. W. von Schlegel (S. 162), es finde feit ber erften Botichaft tein Fortidritt ftatt. Der Gebante den Geist bes Darius auftreten zu lassen, hatte allerdings auch andre Bortheile. Diefer Tobte belebte die einförmige Handlung, er bildete durch seine ichauerliche königliche Bracht einen Contrast mit dem elenden Aufzuge des Terres, burch feine innere Hoheit und Weisheit mit der Reue des Unbefonnenen; das Bild einer beffern Bergangenheit murde durch ihn an die dunkle Erscheinung der Gegenwart nah herangeriickt. nesweas erschöpfen diese und andre Motive 31) die einfache glückliche Erfindung; fondern vorzüglich des zweiten großen Siege wegen scheint Aefchulus das Drama durch diese Todtenerscheinung erweitert zu ha-Er vergift nicht das wohl ausgerüftete, erlefene Beer der Berfer zu erheben (800), das bei Plataa zu Grunde gieng, und dieß als die höchste der Widerwärtigkeiten für die Berfer herauszustellen (804). Rein Wort zum Lobe ber Hellenen bringt er barum unschicklich dem Darius auf, oder gar der Athenischen Schwerbewaffneten insbesondre. Bielmehr spricht Darius von der Dorischen Lanze (814), so wie auch in dem Traume der Atossa die Jungfrau neben der von Afien Dorisch anstatt Hellenisch heißt (181). Das ist jene ben Hellenen eigne anständige Unterordnung und Berücksichtigung der Berhältnisse, die mehr Ansehn giebt als unbesonnene Anmakung. Ohne darum gerade an die Hegemonie des Pausanias zu denken, die bald nachher durch Billigkeit und Berftand Aristides ihm entzog, 82) giebt der Dichter neidlos dem Sprachgebrauch und den Umftänden nach; denn die Dorier waren ihre Anführer im Kriege des Xerres, 88), und ihnen allein als Anführern wollten vor ber Schlacht von Salamis, wo Athen doch die Bulfte aller Schiffe stellte, die Bundesgenoffen fich unterwerfen, wobei Themistokles mit so viel Ueberlegenheit handelte; 31) sie hatten

³¹⁾ Blummer über bas Schicfal in ben Trag. bes Aefchulus S. 96. Bermann de Aesch. Persis p. XIII. Giner fpitfindigen Rechtfertigung bebarf biefer Darius mahrlich nicht.

³²⁾ Plut. Aristid. 23. vgl. 15. Diodor 11, 46. 33) Chuthbides 1, 18.

³⁴⁾ Berobot 8, 2. Blutard Thomist. 11. Bei Blataa flanben zwar Bel-

noch Lust gehabt Athen den Wideraufbau seiner Mauern zu verwehren, ihrer Mundart folgte gewissermaßen der Attische Festchor, ihre Bauart vertauschte noch Perikles nicht gegen die Jonische. Zu beachten ift dabei daß der Schlacht von Mykale nicht mit einem Borte gedacht ift, es fen nun um die Wichtigkeit der andern besto mehr au erheben und ihr nichts an die Seite zu feten, oder weil ber Dichter überhaupt nicht über die Rettung der Freiheit hinaus auf den weiteren Verlauf des Krieges blicken wollte. Paffow bemerkt (p. 19), der Landsieg werde in der Darstellung des Aeschylus dadurch noch besonders gehoben, daß ftatt eines versprengten Rriegsmannes der alte Ronig ihn verkunde, und daß diefer nicht das Gewühl der Schlacht schildre, fondern von dem Grunde des gangen Berderbens in bem Uebermutbe der Befiegten fpreche. Indessen möchte ich hierin feine besondre Abficht vermuthen, da es die Person beider Redenden mit sich bringt auf diese Weise sich zu unterscheiden.

Klar scheint hiernach in der Anlage der Perser die Absicht zu liegen, den Antheil der Landmacht und des Aristides an dem Ganzen und der Entscheidung des verhängnisvollen Kampses zu zeigen. Keineswegs aber ist Passows weitere Vermuthung wahrscheinlich, Aeschelus habe zugleich die angeblichen Grundsätze des Aristides über den Borzug der Landmacht vor der Flotte empsohlen, das Seewesen als Hülfsmittel der Demokratie in den Händen des Themistokles hermstersehen und verdächtig machen, die demokratischen Absichten des Themistokles, wie später (als ein kühner Verdündeter des Kimon) das Verginnen des Ephialtes, bekännpsen, die alte Ordnung stützen wollen. Diese Ansicht, obgleich hier und da gebilligt, 85) ist eigentlich schon durch die einzige Vemerkung Süverns widerlegt daß Aeschylus, um von der Flotte die Neigung abzuziehen, unmöglich sie als die erste Retterin Athens darstellen, irgend ein Unheil aber von ihr zu prophezeien unterlassen konnte.

lenen auch in ben Reihen ber Feinde, gegen bie Aristibes bei Plutarch c. 18 bebeutungsvoll bie hellenischen Götter aufruft, so wie in ben Persern B. 400 bie Söhne ber hellenen aufgerufen werben: auf ben Ausbruck Dwols Loyzy ift bieß ohne Ginfluß.

³⁵⁾ Jacob Sophoclese quaestiones p. 172. 36) Ueber einige histor. und polit. Anspielungen in ber alten Tragödie 1824 S. 5.

rath fich in den Berfern, und nach den Zeitumftanden konnte fo wenig ber Dichter als Ariftides felbst in Bezug auf das Seewesen ahnliche Bebanten hegen. Themistofles, indem er den Athenern eine Flotte geb. machte fie zum Seevolte. 87) Dief hat ihm den Borwurf zugewaen, wie Blutarch aus Blaton anführt, daß er ben Bürgern Schilb und Lanze abgenommen und aus Hopliten sie zu Ruderern gemacht habe: und Blutarch selbst, indem er bemerkt daß Themistokles gegen Miltiades die Bildung einer Seemacht burchsette, und nicht entscheiden will ob derfelbe nach einer weisen und richtigen Politik gehandelt habe, 38) scheint vorauszuseten dag ber handelnde Mann, im Drang ungeheurer Umstände, die allgemeine Frage ob Schiffe der Wohlfahrt der Staaten zuträglich fegen ober nicht, fich beftimmt vorgelegt habe, nicht anders wie Platon und Aristoteles. Giebt er doch auch zu verftehn daß schon Themiftotles durch die Schiffe das Bolt gegen die Bornehmen ftark gemacht und mit Trot erfüllt habe; 89) wofür aus Aefchulus in den Sieben (1044) ein sichrerer und ein ausreichender Grund zu schöpfen ift:

τραχύς γε μέντοι δημος έκφυγών κακά.

Bor allen Dingen müssen wir fragen, in welcher Zeit die nachtheiligen Folgen für Athen aus dem Seewesen sich genug entwickelt hatten um ihrentwegen, unerachtet der unmittelbar heilsam gewesenen, den Urheber überhaupt anklagen zu können. Die Schiffsleute zur Zeit des Platon und des Aristophanes, der freilich diesem gegenüber den Aristides und Miltiades als die Männer der guten Zeit preist, 40) hat Themistokes bei aller Boraussicht, die Thukhdides (1, 138) an ihm bewundert, nicht im Geiste voraussichn können. Darum ist die Beränderung der Berfassung, welche großentheils durch das Seewesen bewirkt wurde, nicht ihm und seinen Planen Schuld zu geben. Erst als man die ausartende Demokratie vor Augen hatte, konnte man daran deuken zu behaupten daß die Tage von Artemision und Salamis ver-

³⁷⁾ Thuchdides 1, 18. και οί Αθηναϊοι επιόντων τῶν Μήδων, διανοηθέντες έκλιπεϊν τὴν πόλιν και ἀνασκευασάμενοι ες τὰς ναῦς εμβάντες, ναυτικοί εγένοντο. Die Richtung war allerdings schon durch die Unternehmung des Miltiades gegen Paros und andre Inseln gegeben.

³⁸⁾ Themist. 4.

³⁹⁾ Іь. 19.

⁴⁰⁾ Equ. 1330.

derblich und nur die von Marathon und Platäa für Athen und Hellas wohlthätig gewesen sepen 41): wogegen wieder Aristoteles erklärt daß den wohlgeordneten Staaten die See fromme 42) und Aristophanes felbst die Athener ermahnt (im Fried. 507) auf das Meer zu fcam "b. h. auf die Seemacht, die den tapfern Batern Bohlstand und aute Berfassung gab (Acharn. 162). Aristides und Kimon entschieden mit die Richtung Athens auf die See: auf den Borfchlag des erften wurden, nach der Aufführung der Perfer, die gemeinsamen Kriegsbeiträge in Delos eingezogen; nach Rimons Rath die Schiffe nur mit Athenern bemannt, gegen Geldbeiträge der Bundesgenossen. Wie konnte man zur Zeit der Perfer, wo die Rettung Athens durch die Flotte allen noch vor Angen ftand, anders als die Klugheit des Themistotles preisen, der die Triremen womit die Perfer geschlagen murben, 48) unter einem Bormande der die Menge gewann, gebaut und in kleine. ren Unternehmungen eingeübt hatte, 44) den Blick auf Persien im voraus gerichtet, wie Plutarch meint 45) und wie dem Manne wohl zu-In Delphi hatte er nicht ohne Schwieriakeit - benn autrauen ist. die heiligen Männer hatten zuerst der Pythia einen ganz andern Spruch eingegeben - und durch ein ungewöhnliches, wenn nicht ganz neues Berfahren, nach Anleitung eines angesehenen Delphischen Freundes, einen Spruch in feinem Sinn erwirkt und für einen Ausspruch geforat, den er zu deuten den Chresmologen in Athen, die lieber nicht das Unerhörte gewagt hätten, ruhig überlassen konnte, da er zulest nothwendig Recht als Ausleger behalten mußte. Plutarch hat über den ganzen hergang, den der prieftergläubige herodot fo gefällig nachtragöbirt, sich nicht getäuscht. 46) Als nun Orakel und vorgespiegelte Wunder ihre Wirkung gethan hatten, die Menge aber vor dem Ausmandern in die Schiffe noch zagte, da war es Kimon 47) der mit feinen Freunden auf die Afropolis gieng zu beten und von da gleich an

⁴¹⁾ Blaton Legg. 4 p. 707.

⁴²⁾ Polit. 7, 5. 43) Thuind. 1, 14.

⁴⁴⁾ Corn. Nev. Themist. 2.

⁴⁵⁾ Themist. 4.

⁴⁶⁾ Ib. 10. Mit ber Politit bes Themistolles in biefer Sache ift bie Art wie Aristides ben Pythischen Spruch vor der Schlacht von Plataa aufnimmt, bei Plutarch Aristid. 11 zu vergleichen.

⁴⁷⁾ Plut. Cim. 5.

Er trug babei einen Zügel in ber Sand, um das Meer herabzog. ihn der Göttin zu weihen, gewiß nicht, wie Plutarch erklärt, als Zeiden baf jett nicht die Starte ber Reiterei retten murbe, von welcher in Athen weniger als von Hopliten die Rede fenn konnte - (auch darf bei Symbolen die Negation nicht supplirt werden) - wohl auch nicht um feine ritterliche Burde abzulegen, indem er das Schiff beftiege: fondern um auszudrücken, daß Athens Göttin jeto gang Bippia und Boseidonia geworden sen und senn möge. Damals waren ficher Aristides und Aeschplus nicht dem Plane des Themistokles entgegen; Aeschylus focht vor Artemision und bei Salamis mit, wenn die Anaaben treu find. 48) Möglich daß schon in den Perfern die Landmacht der Flotte an die Seite gestellt, aus dem Schatten worin fie, wie es scheint, bei Phrynichos stand, hervorgezogen murde, nicht ohne das Bewußtsein daß an ihr die alte Sitte hieng und daß ber Eifer für die Seemacht übertrieben werden konne. Aber die bloke Spur von streitenden Meinungen und Absichten würde die Allgemeinheit und die reine Simmung der Siegesfeier geftort haben. ften Ariftides und Themistotles im Handeln für das Vaterland ihre Eifersucht, wie hatte es bem Dichter angestanden im Siege felbft eine Awietracht durchblicken zu laffen? Platon tadelt die Urheber der Seemacht ohne zu ermagen, wie fehr die natürliche Lage Athens und bie Umftande der Zeit die Errichtung derselben rechtfertigten. es aus Unmuth über alle üblen Folgen in Sitte und Berfassung, die (mit ben guten zugleich) baraus erwachsen waren, und leiht zugleich, wie es scheint, den Urhebern die selbstfüchtigen Absichten die erft ihre Rachfolger hatten; er thut es nicht als unpartheilscher Richter, wie ein Geschichtschreiber, sondern als ein Redner der die Sache wider die er ftreitet, kunftlich in das Licht ftellt welches feinen Absichten dient. Db es recht fen einen fo edlen Stoff wie vaterländische Geschichte ober auch einen vaterländischen Mythus nach andrer als der historisch richtigen Anficht anzuwenden, welches auch die Folgerung fen die auf solche Darstellung gegründet werde, ist eine feine Frage, worüber nicht blog weise, sondern auch fromme Männer sich nicht selten leicht hin-

⁴⁸⁾ Panfanias 1, 14, 4. Salamis, so wie Marathon und Plataa, ift in bem Leben bes Aeschylus genannt.

weggesetzt haben. Darum soll man den Platon eben so wenig wegen seines Urtheils über die alten großen Staatsmänner verkennen als diese der bösen Absicht bei ihrem Unternehmen zeihen. 49)

Die Stelle in den Persern, wodurch Passow auf solche Gedanken gekommen war, die Worte des Boten (346):

Εστ' ἀρ' 'Αθηνών, ἔστ' ἀπόρθητος πόλις. ἀνδρών γὰρ ὅντων Ερχος ἐστὶν ἀσφαλές.

die er nemlich auf das von Themistokles gehandhabte Delphische Orakel:

Τείχος Τριτογενεί ξύλινον διδοί ευρύοπα Ζεύς μούνον απόρθητον τελέθειν —

bezog und als Widerspruch gegen den Grundsatz des Themistofles. Athen burch eine Flotte zu vertheidigen, betrachtete, hat auch ohne diese Beziehung einen genügenden Sinn. Sehr schon deutet angognros (wie Joh. Müller bei Buttler bemerkt) auf die wirkliche Zerftorung der Stadt, die für nichts zu achten, da die Burger Die Stadt wieder befreiten. So bewährte sich das alte Sprichwort, daß Manner die Schutzwehre der Stadt find, 50) der höchste Ruhm für Athen. Run war aber eben von dem Seesiege die Rede, und mas Atossa darauf fagt, die Götter retten der Pallas Stadt, wird durch den Boten bestätigt. Wo alles in sich so wohl zusammenhängt, wo die einfache Bedeutung für fich ein großes Gewicht hat und zum Amede der Darftellung ftimmt, denft man an etwas Aeugerliches nicht, zumal wenn in dem Ausdrucke ichon eine Spipe liegt, wie bier in der in ihren Trümmern unzerstörten Stadt. Auf keinen Kall kann Aeschplus der hölzernen Mauer die der Männer entgegenstellen: denn da ber Rusammenhang une an die Männer der Gee zu denken nothigt, fo treffen beide Mauern in eins, und er könnte nur den Tropus des Orakels nachgeahmt haben, was aber nicht zu glauben, da der alte Spruch näher lieat. Der Ausdruck anogentos begegnet fich bemnach bloß zufällig in diesen beiden Stellen. Auch das läßt fich taum sagen daß Mauern, indem Männer die wahren Thürme der Stadt

⁴⁹⁾ Bgl. Rortum Bur Gefch. Bellenischer Staatsverfassungen S. 73.

⁵⁰⁾ Alfävs fr. 11. 12: ἄνδρες γὰρ πόλεως πύργος ἀρήτοι, was mit Recht der Scholiast hier ansührt, so wie Aristides davon bemerkt: υστερον δε οί πολλοι παραλαβόντες έχρήσαντο (barunter auch Bindar Isthm. 4. 44).

seigen, als unnitz dargestellt werden und dieß nicht im Sinne des Themistokles gesprochen seh, dessen Plane eine möglichst starke Besestigung Athens und besonders des Piräeus forderten; 51) sondern ganz richtig rühmt Aristides gerade den Themistokles daß er das Wort des Alkäos wahr gemacht habe, indem er die Stadt, auch ausser der Stadt, durch die Männer behauptete. 52)

Nach ber hier entwickelten Ansicht von den Berfern enthalten fie den schickfalvollen, durch Uebermuth und Unbefonnenheit beschleunigten Untergang ber Berfermacht vermittelft ber vereinten Gee = und Landmacht der Hellenen und des einträchtigen Zusammenwirkens des Themistolles und Aristides. Mit seinem Vorganger hat Aeschplus gemein bağ er bie Sache nicht von Griechen, sondern von Berfern, nicht in Bellas, sondern in Susa darstellen läßt, die Größe der That nicht burch Rubel und Tange ber Sieger, sondern durch die Wehklage ber Uebrigens beschräntte sich die Aehnlichkeit zwischen Besieaten zeigt. beiden auf das Allgemeinste: Aeschylus entlieh den Stoff, das Ereigniff aus dem Berferfrieg überhaupt, da dergleichen Darstellungen bem Bhrpnichos ganz eigenthümlich waren, und den Sieg bei Salamis insbesondre. 58) In der Handlung bestehen große Unterschiede in der Einführung des Darius mit dem was davon abhieng, und darin daß bei Bhrynichos von Anfang die Niederlage des Xerres und vermuthlich auch deffen nahe Ankunft durch ben Eunuchen erzählt murde. woraus fich ergiebt daß entweder eine uns ganz unbekannte untergeordnete Sandlung am Sofe felbst sich entspann und anschlof, etwa in Busammenhang mit den Phonizierinnen, ober daß die Wehtlage fich einförmig, erft zwischen dem Prologos und dem Chor, dann etwa unter Atoffa, zuletzt unter Xerres und dem Chor vertheilt wiederholt haben muß, mahrend bei Aefchylus das Gewitter sich an umwölktem himmel zusammenzieht, entfernte Donner grollen, zulett Schlag auf Shlag erfolgt. Um meisten andert sich das Berhaltnif der Berser

⁵¹⁾ Müller Eumeniden S. 120.

⁵²⁾ In diesem Sinne spricht Themistolles bei Plutarch c. 11: πόμς τε ήμεν έστι μεγίστη των Έλληνίδων, αξ διακόσιαι τριήρεις, αξ νῦν ὑμεν παρεστασι βοηθοί σώζεσθαι δι' αὐτων βουλομένοις.

⁵³⁾ Dieß bas παραπεποιήσθαι des Glaufos περί τῶν Αλοχύλου μύθων. Ueber den Ausbruck f. ausser Valckon. ad Hippol. 1115 auch Schäfer ad Schol. Apollon. p. 228. Jacobs Berm. Schr. 5, 581 f.

zu den Phönissen durch die Verknüpfung der einen Handlung mit zwei andern und die erweiterte Auffassung des Schicksals der Affaten und Hellenen, welches in einem Vorspiel aus früher Zeit angekindigt und in Hellas und Sicilien zugleich entschieden wird. Hiernach wird die Rücksicht auf das Verdienst des Aristides und der Hopliten zwar nicht verschwinden, aber als untergeordnet erscheinen: und eben so wenig eine politische Eisersucht als ein dichterischer Wetteiser kann nach diessem Gesichtspunkt als Triebseder des ganzen Entwurfs bei Aeschhlus, aus dem Werke selbst, vermuthet werden.

Sehr eigenthümlich faßt Jacobs die Idee dieses Runftwerks auf. Er fagt (S. 554): "Wenn es irgendwo erlaubt ist in den Tragödien der Alten eine moralische Absicht anzunehmen, so ift es in biefem Werk, deffen Gegenstand bem Bolke für bas es gedichtet mar, allau nah lag als daß eine reine poetische Wirkung davon hatte erwartet 3mar ist auch in ihm der Runft nichts vergeben; merden fönnen. aber je höher das Glück des Sieges den Uebermuth des Athenischen Bolks gesteigert hatte, je tropiger es durch die errungene oder befestigte Macht geworden war, defto nothwendiger mußte es scheinen, durch die Rraft der Boesie dem beffern Selbst in ihm zu Bulfe zu tommen, den Geift einer weisen Mäßigung zu beleben und es zu erinnern bag das übermächtige und nicht feige Bolt über das hellas fo eben mit Sulfe der Götter obgesiegt hatte, sein Unglud dem Mangel der Ma-Bigkeit zuzuschreiben habe." Den "ethischen und religiösen Zwed" behält derfelbe auch in der folgenden Entwicklung im Auge. Mir scheint doch die Wirkung sowohl als der Plan und die Composition der Berfer durchgängig rein poetisch; so daß der politische Zweck und Anlag den ich voraussetze, hinter dem Schleier der Runft sich versteckt, ohne irgendwo die reine dramatische Gestaltung, die volle Objectivität des Werkes zu stören.

Ein jüngerer Philologe ⁵⁴) machte die richtige Bemerkung, daß es nicht genug seh die Perser sich als eine "neue verbessere Auflage" der Phönissen zu denken und das Eigenthümliche des Aeschhlus in der Abänderung der Chöre, des Personals und der Sentenzen aufzusuchen, sondern daß es auf die Auffassung des Stoffs im Ganzen und die

⁵⁴⁾ D. Heinrich Brentano Ueber bie Perfer bes Aeschylus mit Bergleichung ber Phönissen bes Phrynichus. Inaugural-Abhandsung, Minchen 1832, 8.

Darftellung bes ola ar yévoiro nach ber Poetit (c. 9) antomme. Die Saupttenbeng der Phoniffen nun fest er barin, "bie Große und ben Glanz des Sieges ber Athener über die Berfer im glanzendften Lichte barzustellen, vielleicht mit besonderer Hervorhebung der Berdienste bes Themistofles." Ueber die Perfer bemerkt er daß jener "ethische und religiöse Zwed" ihnen nicht ausschließlich eigen fen und als Hauptidee zugeschrieben werben tonne, ba er uns fast in allen Studen bes Aefchplus entgegen trete, diefelbe Scheu und Ehrfurcht vor ben Gottern, das Abmahnen vor Frevel und Uebermuth. Ihm scheint die besondre Idee dieses Drama zu liegen in dem Berhaltnig und Gegenfate ber Freiheit und Bildung zu bem Barbarenthum und Despotismus, woraus benn Liebe jum Baterland und feinen Gefeten, Stolz und Begierde stets über ben Feind zu siegen, nicht ohne Ehrfurcht gegen die Götter, entspringen. Darum, fagt er, ziehen Contrafte und Bergleichungen beiber Welttheile, wie sie auch Ariftoteles in feiner Politit aufstellt, durch bas ganze Stud hindurch: wenn Bhrynichus ben Ruhm Athens zeigte, fo fchloß Aefchylus ben Geift bes Boltes und Staates auf, woraus jener entsprungen sen und immerfort neu entspringen muffe. Eigenthumlich also waren bie Perfer durch die Hauptidee des fiegreichen Glück der Hellenen, als Hellenen, über die Barbaren. Sierbei ift nur zu erinnern daß wir nicht wissen können, ob Phrynichos diefe Idee gang unberührt und dem Aeschplus übrig gelaffen hatte: und wenn der Berf. in dem trilogischen Berbande der beiden andern Dramen eine Bestätigung seiner Erklärung von dem Eigenthumlichen bes Aeschplus, als Grund einer neuen Bearbeitung bes Stoffes findet, so dürfte diese trilogische Erweiterung selbst bes Eigenthümlichen genug darbieten, um eine wiederholte Behandlung zu rechtfertigen, auch wenn schon Phrynichos beide Völker in demfelben Lichte wie Aeschplus gezeigt hätte.

Es ist in den Persern eine gewisse Mäßigung des Tons, geringere Kühnheit in Ausdruck und Bildern, auch Beschränkung der Chöre im Inhalt und in der Metrik im Vergleich mit den andern minder leichtverständlichen Dramen bemerkt worden. Diese größere Schlichtsheit möchte kunstgerecht dem, immerhin erhabenen, historischen Stoff angepaßt sehn, da natürlich der heroisch-mythische Inhalt die Phantasie und die Sprache steigert.

Trilogifder Bufammenhang. Phineus. Meine Bernuthung daß Aeschplus in die Brophezeiung des Phineus an die Argonauten hindeutungen auf die Perserkriege eingemischt, die Orakel ausgesprochen habe, auf die der Geift des Darios in den Berfern sich bezieht (Tril. S. 478), ift von Müller in den Göttingischen Anzeigen 1827 S. 666-670 entwickelt worden. Er bemerkt daß nach der ganzen Anlage der Berfer, worin die Niederlage der Berfer gleich im ersten Theile bekannt wird, die Rede des Darios den Mittelpunkt und Hauptinhalt ausmache, deffen Erscheinung, gleich von Anfang vorbereitet und motivirt, nur um höchst Bedeutendes auszusprechen aus der Unterwelt heraufbeschworen werden konnte: spricht sodann über die Sprüche des Batis und Musaos bei Herodot (7, 6. 9, 42 f.) von Ueberbrückung des Hellesponts, Blünderung Delphis, Untergang der Meber am Afopos, und nimmt an daß diese Sprüche als bekannt auch schon dem Darios ohne große Unwahrscheinlichkeit vorausgeset werden konnten, da wir sie an Xerres und Mardonios gebracht wissen. "Aber, fährt er fort, obicon fie nach Aeschplus Gedanken wohl den stolzen Geist des großen Königs gedrückt haben möchten, so wußte Darios doch noch nicht daß sie so bald eintreffen würden, fintemal ein Orakel kein chronologisches Datum zu enthalten pflegt. Jest aber, wo er im Allgemeinen die Kunde von dem Zug und der Riederlage seines Sohnes vernommen, da trifft seinen Beift plöglich die Gewißheit daß die Orakel nun bereits, schneller als er erwartet, durch Xerres eignen Uebermuth erfüllt worden sind (736 ff.); er beschreibt nunmehr selbst den Zug mit größerer Ausführlichkeit als er ihm erzählt wurde, und davon ausgehend daß Göttersprüche nicht theilweise, sondern gang in Erfüllung gehen (συμβαίνει γάρ ου τά μέν, τά δ' ου), verfündet er nun auch alles Uebrige, die Plünderung der Heiligthümer und ben damit verbundenen Untergang, die Schlacht von Plataa, endlich die klägliche Erscheinung des Xerres in zerrissenen Brachtgewändern, welcher dann auch fogleich, zur Beftätigung der Drakel, auf die beschriebene Beise eintritt. Hieraus ift klar daß der hauptgedanke des Banzen der ift, daß Xerres Uebermuth und Bermeffenheit die Götter bewogen an ihm die alten Schicksalssprüche zu erfüllen, ein Gedanke der auch uns, die wir freilich in jenem Treiben der Chresmologen nichts als viel Aberglauben und manche pia fraus erblicken können,

boch grokartig und erhaben und echt tragisch erscheinen nuß. Nun tonnen wir einen Jeben fragen, ob nicht, wenn biefer Gebanke in volles Licht gesetzt werben follte, von den angeführten Orakeln auch ichon vorher die Rede fenn mußte, ohne welches in der That die plöglich einbrechende Rede: φεῦ ταχεία γ' ήλθε χρησμών πράξις, manchem Athener der fich um Orakelwesen wenig bekimmert hatte, wohl beinahe eben fo dunkel geblieben sehn möchte wie dem wackern Blomfield, welcher dem Aefchylus große Vorwürfe dariiber macht daß er Darios zuerft sich nach dem Geschehenen erkundigen lasse, als wisse er nichts, und dann das noch Kommende verklindigen, als wisse er Auch muß ein echtes Runftwert seinen Sauptgebanten wenigstens durch fich felbst darlegen und keiner von außen hinzugeführten Erklärung bedürfen; es muß in diefer hinficht den Charafter der Ge-Da nun aber bas Stud febst burchaus feine iblossenheit tragen. nabere Beftimmung enthält, fo muß fie im Borigen gegeben fenn, welches, wie wir wissen, Phineus hieß" u. s. w. Noch erinnert er daß Phineus, ausser der Fahrt der Argonauten (wie bei Apollonius), um so leichter auch die zufünftigen Känipfe der Hellenen mit Afien prophetisch erzählen konnte, da, wie wir aus Herodot wissen, auch bei den Gelehrten der Berfer und Phönikier die große, obwohl feltsame Bee herrschte daß Argonautenzug, Troerfrieg, Berferfrieg nur einzelne Theile eines beständig fortwährenden Kampfes von Europa mit Afien feben, und schließt: "Hier hangt nun offenbar davon das genauere Verständnik der Tragödie des Aeschulos in ihrem Mittelpunkt md Grundgedanken ab." Auch in späteren Abhandlungen wiederholt Miller daß "um die Berkundigungen des heraufgestiegenen Darios sich der ganze trilogische Zusammenhang der Perfer drehe, welchen Zusammenhang eine eindringende Betrachtung auch dieser Tragödie für sich allein nicht mehr verkennen könne," 55) daß "die Perser den Phinens forderten. " 56)

⁵⁵⁾ Ueber einen Kommos ber Choephoren, in ber A. Schulzeitung 1832 C. 107 S. 862.

⁵⁶⁾ Nefd. Eumeniben ©. 198. De Phrynichi Phoenissis 1835. Atque Aeschyli quidem fabulae cardo in eo vertitur, quod Darii umbra, ab Atossa inferiis placata et post nuncium cladis allatum a principibus Persarum carmine evocata, neglectum oraculorum, de quibus prior eiusdem trilogiae tragoedia exposuerat, in causa esse tantorum malorum, aperit.

Mir scheint es, um an einer schwer abzuschließenden Untersuchung von neuem mit einigen Bemerkungen Theil zu nehmen, daß wir die Griechischen Sehersprüche von benen worauf Darios hindeutet, ganglich trennen können, obgleich im Inhalte natürlich und selbst in den Ausdrücken und prophetischen Formeln beide übereinstimmend gedacht werden muffen, da die Erfüllung nur eine und bereits eingetreten war. Die des Mufaos werden nach Herodot (7, 6) erft dem Kerres, nach dem Tode des Darios, durch Onomakritos und Hipparch bekannt; Mardonius zieht das für die Perfer Günstige heraus und wirkt dadurch, indem er über alles dem Könige Gefahr Drohende weggeht, auf den Krieg. Daß aber die Orakel im voraus, wenn Darios sich darauf beziehen follte, in dem ersten Theile der Trilogie zur Sprache tamen, erscheint um so mahrscheinlicher und für den Dichter nothwendiger als sie keineswegs als allgemein bekannt zur Reit, sondern eber als ein Geheimnig betrachtet werden muffen 57): selbst die Bellenischen Strategen auf Seiten des Mardonios, die er befragt, bei herodot (9, 142), missen nur zum Theil von Orakeln die sich auf die Berser beziehen follen, *) und daß Mardonius felbst fich eines verschafft hat, erscheint als etwas Besondres. Auch liegt in Orakelsprüchen das Bedeutende gewöhnlich unter andern Zügen fo versteckt und auch so manches Widerspechende ift meift gleichzeitig verkundigt dag ber Dichter das worauf er in der Handlung viel bauen will, nothwendig gesondert hervorheben muß. Ausgesprochen mar das Bedeutsame durch den Mund des Phineus, und es läßt sich daher als angenommen voraussetzen daß auch auf Perfischer Seite feit der Zeit und durch ihn Schicksalssprüche bekannt maren. Der Dichter stellte hierin, wie in Ansehung der Religion überhaupt, keinen Unterschied unter beiden Na-

⁵⁷⁾ Die Anspielungen zweier Stellen in den Persern, B. 77 (82) Σύοιον ἄρμα διώχων, auf das Orakel dei Horod. 7, 140 Άρης Συφιηγενές ἄρμα διώχων, und B. 252 (282) ὧ πλείστον ἔχθος ὄνομα Σαλαμίνος χλύειν, auf das andre ib. 141, ῷ θείη Σαλαμίς, ἀπολεῖς δὲ σὰ τέχνα γυναιχῶν, welche Swern (über einige hist. und polit. Anspiel. S. 4) behauptet, scheinen mir ganzlich ungegründet. Höchstens könnte dei dem Dichter in der ersten Stelle sudjectiv und zusällig eine Reminiscenz in Ansehung des Ausdrucks Statt sinden; wie sollte der Persische Chor oder der Persische Bote so gesehrt und so leise auf Griechische Chresmologen anspielen?

^{*)} Thucyd. 2, 54: μνήμη δὲ ἐγένετο καὶ τοῦ Λακεδαιμονίων χρηστηρίου τοῖς εἰδόσιν.

tionen dar: wie benn auch Mardonius bei Herodot in Hinficht der Drakelsprüche fich gang wie eine Hellene benimmt. Mit einem Worte konnte auch eingeleitet werben daß die Orakel die der alte blinde Brophet ben Argonauten mittheilt, auch in Afien fich verbreiten und erhalten würden. Die Einwendung, welche Rlaufen in seiner fleißigen und scharfsunigen Schrift Theologumena Aeschyli 1829, worin er auch in den Zusammenhang der Berfertrilogie sich wohl hineindenkt, gegen Müllers Bemerkung macht (p. 181), daß es nicht nach dem Gebrauche der Oratel sehn würde wenn Phineus alles direct vorausgefagt, und nicht fcidlich wenn Aefchylus die Schlacht von Plataa zweimal beschrieben hatte, ist leicht zu heben. Wir brauchen nur einen allgemeinern Ansbruck und turze Andeutung deffen was Darios auseinandersett, anzunehmen, nur das bloke Dasenn von Sprüchen des Phineus in Bezug auf den Krieg des Xerres, die dem Darios be-Bas der Berfasser dagegen vermuthet, daß Phineus fannt waren. die Seemacht der Griechen prophezeit habe, ware in Bezug auf die Handlung überflüsig gewesen und ist darum nicht wahrscheinlich. Im Dedipus find mahrscheinlich die Flüche des Dedipus wörtlich ausgesprochen gewesen und verstectt ift der Bezug barauf in den Sieben: in der Berfertrilogie umgekehrt war wenigstens der Theil welchen Da= rios ausführt, vermuthlich nur furz oder dunkel angedeutet im Phineus. So entfteht anftatt einer Wiederholung die bedeutsamfte Bezugnahme. Auf teinen Fall war die Prophezeiung im Phineus Nebensache in der eigentlichen Handlung, wie Süvern meinte; 59) fo wenig wie bas Oratel in der Nabel des Dedipus oder in irgend einer andern Neben= sache ift, sondern vielmehr Hauptsache. Mit der Orestee freilich sind die Berfer nicht zu vergleichen, insofern in diefen nicht auch die Sandlung zusammenhängt und eine ift, fondern die Einheit in der Idee des Sieges der Hellenen über die Barbaren, verkündigt in grauer Vorzeit durch den Pontischen Phineus und geknüpft an Bestimmungen welche Terres überschritten hat, liegt: auch dreht sich in ihnen die handlung nicht um eine Familie, sondern um die Welt. Waren aber durch die Berufung des Darios auf Orakel die Berser mit dem Phineus verknitoft, läßt fie auf ein zu den Perfern gehöriges erstes Drama

⁵⁸⁾ Ueber ben hift. Charafter bes Drama 1826 G. 44.

nothwendig schließen, so geht doch der Inhalt dieses Drakels, so weit es geltend gemacht wird, zugleich insbesondre den Plan des Mittelsbranna an, und die schöne Erfindung den Darius erscheinen zu lassen als Hauptperson, hängt unmittelbar und ganz an dem Zwecke die Schlacht von Platäa in den Umfang desselben hereinzuziehen.

Aus der vorauszusetzenden Rede des Phineus erhält auch die Stelle der Frösche (1039), welche die alten Erklärer zu falschen Hppothesen und Erklärungen getrieben und auch uns neueste zu sehr versschiedenen Aushülsen veranlaßt hat, den einzigen dem Wortsinne vollskommen genügenden Ausschluß, das Wort des Dionysos als ehemalisgen Zuschauers in den Persern (wie auch W. 926):

έχαρην γουν ήνικ' απηγγέλθη περί Δαρείου τεθνεώτος, δ χορός δ' είθυς τω χείρ' ωδί συγκρούσας είπεν ίαυοί.

Auf welche Stelle der Perser auch man diese Worte beziehen möge, so bleibt der Widerspruch im Wefentlichen derfelbe. Was die Scholien zwiefach enthalten ift im Thatsächlichen unwiderleglich, mur in der daraus gezogenen Folgerung oder Bermuthung falfc. Das erfte: έν τοῖς φεμομένοις Αἰσχύλου Πέρσαις οὖτε Δαρείου θάνατος απαγγέλλεται, οττε ό χορός τας χείρας συγκρούσας λέγει ιαυοί - (auch abgesehn von dem lavot, was Aristophanes immerhin untergeschoben haben möchte, ift das Zusammenschlagen der Sande oder doch ein plötliches Einfallen überhaupt von Seiten des Chors bei einer Berfündigung, und besonders die Berfündigung von dem Tode des Darios in den Persern nicht wieder zu erkennen, noch auch darin zu erwarten, da der Tod des Darius auffer und vor der Handlung liegt) — δοχούσι δε οδτοι οί Πέρσαι (nemlich die den φερομένοις entgegensetten, worauf Aristophanes sich beziehe) und rou Alazulov δεδιδάχθαι εν Συρακούσαις, σπουδάσαντος Ίέρωνος, ώς φησιν Έρατοσθένης έν γ΄ περί χωμωδιών. (Bon Epicharmos, bom Thea= ter bes hieron überhaupt mar der lebergang leicht auf Aefchulus und beffen dort gegebene Stücke: und diefelbe Angabe enthält bekanntlich das Robortellische Leben des Aeschylus aus einer povoixà iorogia, mit dem Bufate daß die Berfer in Sprakus fehr gefielen.) Gben fo das andre Scholion: Δίδυμος, ὅτι οι' περιέχουσι θάνατον Δαρείου οί Πέρπαι το δράμα. διο τινές διττάς θέπεις τουτέστι διδασκαλίας των Περσών φασι και την μίαν μη ψέρεσθαι. Dag die Berfer jum anderumal in Spratus gegeben worden, wufite Didpmos ohne Aweifel so aut wie Eratosthenes, und da dieß geschehn war, so glaubte man das mit der bekannten Ausgabe der Berser nicht Berträgliche auf die Sicilische Aufführung guruckwerfen zu können. Freilich konnte auch diefe, wenn fie Beränderungen erfahren haben follte, gerade eine bem ganzen Drama so unangemessene Melbung nicht enthalten; und eben so wenig Aristophanes sich auf das was in Sprakus, nicht aber in Athen, einen fo dentwürdigen Effect gemacht hatte, fich beziehen. Mit Recht bemerkt baber auch Bothe in feiner Ausgabe: latet etiamnum aliquid, siquidem in Persis non de Dario mortuo nuncius affertur, qui rex dudum e vita excesserat, sed futura populo suo, a mortuis excitatus, annunciat, illudque inprimis vinci non posse Graeciam. Aber die Emendation womit er au belfen fucht, naoà für neoi, die Meldung auf die vorhergehenden Borte des Aefchylus, vixav asi rovç avrinalous, bezogen, ift schon barum nicht annehmlich weil rovro unmöglich fehlen dürfte, um von bem Aufammenhange ber Sache nichts zu fagen. Was Rate in zwei Brogrammen vom Jahr 1832 über die Sache bemerkt hat, ist zum Theil ausgezogen von Jacobs bei dem Wiederabdrucke seiner Abhand-Mit fo viel Bergnügen man indessen bas Gange immer wieder lieft, fo tonnte ich doch längst den Erklärungen nicht zustimmen und felbst der Aufwand von Scharffinn und manniafaltigen Wendumaen. der gemacht werden mußte um die Stelle des Ariftophanes nach den Berfern zu deuten, muß bedenklich machen. 60) Nach ber trilogis iden Suvothese hingegen ift die Erklärung der Stelle wenigstens einfach und geht der Wortsinn ungezwungen im Zusammenhange vollkom= men auf. Phineus ist ein Brophet, dieß ist sein ganzer Charafter in

⁵⁹⁾ Ein Auffat hatte hier noch, gleich in ber ersten Rote, erwähnt zu werden verdient, weil er vortrefflich geschrieben ift, der von Schüt de Persarum, trag. Asohyleae, forma et consilio, Ienae 1791, und in dessen Opusculis p. 29, zur Widerlegung jener somischen Erklärung ber Perfer baß fie kmische Birtung bezwectten.

ram, Kag. Asonyleas, forms et consino, lense 1791, und in oriffen Opussalls p. 29, zur Widerlegung jener komischen Erklärung der Berfer daß sie
komische Wirkung bezweckten.

60) Auch die Bermuthung ift nachher noch vorgebracht worden (Ed. Müller Gesch. der Theorie der Kunst 1, 255. 284) daß Aristophanes sich auf den Traum der Atosia beziehe, in welchem sich ihr auch der gestorbene Darius darstellte (169 = 194). Aber auch dieß ist keine Meldung von dem gestorbenen Darius, soderen bloß eine Erwähnung des den Sohn vellagenden Darius, und mitten in der Erzählung, so daß der Chor dazu nichts ausrust, der vielmehr nach Beendigung derselben ruhig Rath ertheist.

der Sage, und ein fo hervorragender Prophet daß Zeus ihm darum das Augenlicht entzogen hat, wie auch dem Tirefias. Natürlich alfo entfaltete Aefchulus diefen Charafter durch ausgedehnte Prophezeiungen. Die welche sich auf die Berser bezog und dem Ganzen der Trilogie diente, umfaßte vermuthlich den ganzen Zeitraum von Jason bis auf Salamis und was damit zusammenhieng, also den Untergang Ilions. die Amazonenschlacht in Attita; höchst wahrscheinlich aber mufte fie die Schlacht von Marathon erwähnen, welche bedeutsam auch in den Bersern durch Atossa (473) berührt wird, und gewiß war es nach ber Idee der gangen Trilogie, und felbst als Ginleitung zu den gehn Rahre späteren Siegen oder zur Bollftändigkeit des jüngsten Rampfes der Erdhälften vortheilhaft, wenn Marathon auf nachdrückliche Weise ins Gebächtniß gerufen murbe. Schicklich und wie von felbst sich ergebend aber war es gewiß daß Phineus, wenn er das Unglud der Berfer in Marathon in gewichtigen Worten kurz beschrieb, dazu auch des vier Jahre darauf erfolgten Todes des Darios, der ungerochen zu den Schatten gestiegen, zum Schluße gedachte. Und auf diese Erzählung folgte dann unmittelbar ein Chorgefang der Argonauten, beginnend mit freudigem Ausruf, in welchen Dionpfos oder der Attifche Auschauer von Herzen einstimmen mochte; da, wie Ifofrates im Baneaprifos (42) fagt, die Athener so feindlich gegen die Barbaren gefinnt waren daß sie unter allen Mythen am liebsten bei den Troischen und den Perfischen verweilten. Das Zusammenschlagen der Bande aus Freude, selbst der freudige Ausruf Lavol tann alsdann als treuliche Anführung, nur etwa mit Pronie über den in der Tragodie nicht paffenden Ausruf gelten. Die Argonauten freuen fich als Sellenen: unter ihnen befanden sich übrigens auch Attische Heroen, Telamon, Butes, Phaleros. 61) Die Einheit und Geschlossenheit, unter welcher man zu Aristophanes Zeiten die Trilogie auffaßte und dag man fie nach bem Sauptdrama die Berfer nannte (wie Niobe, Athamas, Aphiaenia). bieg hat nichts Auffallendes: aber zu bemerken ift dag ichon die Grammatiter, die über jene Stelle der Frosche rathen ohne zu treffen, Di-

⁶¹⁾ Auf diese Erklärung hat mich die genaueste Prüfung der Räkeschen Programme gesührt. Seitdem hat auch Gruppe in seiner Ariadne S. 90 angenommen, daß der Chor eines andern Stücks der Trilogie den von Aristophanes berührten Umstand enthalten habe, wahrscheinlich der Glaukos. In diesem aber wüßte ich ihn nicht schicklich, und überhaupt gar nicht anzubringen.

bymos, Heroditos, Charis (Eratosthenes ist nicht mitzuzählen, aus welchem bloß die Thatsache der Sicilischen Ausstuge des Juhalts mehr kannten, und eben so wenig vermuthlich das Endstück der Trilogie, indem man die Perser getrennt als ein Ganzes sich genügen zu lassen bereits gewohnt war. Auch das Berzeichniß der Stücke enthält weder den Phineus, noch den Glaukos Pontios, noch auch das dazu gehörige Satyrspiel Prometheus Pyrkaeus; und die beiden ersten sind vielseicht so früh untergegangen, weil der Geschmack, verwöhnt und eigenstinnig, gegen die alterthümlich und volksmäßig ungeschlachten beiden Wythen von Salmydessos und Anthedon sich empörte. *)

Nach dieser Erklärung und der durch sie unterstützten, wiewohl auch ohne sie bestehenden Boraussetzung über die Prophezeiungen im Phineus ergiebt sich im Allgemeinen die Gestaltung dieses Drama. Den Stoff giebt uns Apollonius Rhodius, welcher sehr wahrscheinlich den Aeschnlus vor Augen gehabt hat. Aräftig nach archaistischer Borstellung zeichnet derselbe die Gestalt des Agenoriden Phineus (2, 197). Die Boreaden beweisen dem Phineus als dem Gatten ihrer Schwesser Rleopatra schwerzliche Theilnahme, versprechen ihm Hülfe und bereiten ihm die Mahlzeit (240). Für die Harpien ist dieß die letzte; zetes und Kalais scheuchen sie sofort mit Geschrei von dannen und sangen an sie zu versolgen. Unterdessen diese mit der Bersolgung besschäftigt sind (309), zeichnet der blinde Seher die Nacht hindurch, am heerde sitzend, den Argonauten die Fahrt vor, und nach geendigter

^{*)} Die Conjectur von Fritzsche ad Thosmophor. p. 237 εχάρην γοῦν, νίαησ' ἀχούσας παρὰ Δαρ. τεθν. die er in dem Ind. Loctt. 1841 Oot. zu begründen sucht und für eine seiner besten erklärt, bestreitet Kahser Münchener Gel. In. 1846 ⑤. 70, und sie lautet gezwungen und prosaisch genug. "Diese Setelle, sigt Kahser hinzu, gehört also noch zu den Problemen sit eine ferner Bearbeitung." Fr. Jacobs schrieb mir im Juli 1837: "Die Beziehung auf Aristides ift mir durch Ihre Abhandlung sehr wahrscheinlich geworden. Auch in dem meisten Uedrigen stelle hat mir den vollen Beisall noch nicht abgezwungen. Müßte man dann nicht immer noch annehmen, daß Bacchus in seiner dömonischen Artdie Phönissen des Phrynichus mit den Perfern verwechselt und was er in dem Einen gehört auf das Andre geichrieben habe?" Bernhardy neunt die Beziehung der Aristophanischen Stelle auf die Prophezeiung im Phineus (in den Bersern als Erilogie) parador genug: die Stelle ist im Anhang zu dieser Abhandlung angesührt. Zu verzleichen ist auch Enger in der Jenaischen Litteraturzeitung 1861 ⑤. 1031. Mir ist meine Erklärung nie zweiselhaft geworden.

Wahrsagung treten die Brüder ein und Zetes beschreibt (430) bas Jagen der Sarppien, die Erreichung derfelben auf den schwimmenden Inseln, bas Ginschreiten ber Bris und ben Bact, mas ber Dichter selbst aber vorausgeschickt hat (273-300). Wahrscheinlich also füllte in der Tragödie den ersten Theil der Chor der Argonauten, die Ankunft an dem Site des Phineus, das Leid der Boreaden über den Zustand des Agenoriden, von dem sie durch Rleopatra vernahmen, und das Fortscheuchen der Harpnien. Diese waren vermuthlich ge= flügelte Mädchen, wie nach einer Erwähnung in den Eumeniden. Der mittlere Theil enthielt die Reden des Propheten, an Jason gerichtet, vermuthlich zwei, zu vergleichen denen der Jo und des Prometheus in den Mittelscenen des zweiten und des dritten Brometheus. eine betraf die Argonautenfahrt, wie bei Apollonius, die andre aber die folgenden Rämpfe amischen Alien und Europa, und ein Motiv um diefe anzureihen mußte nach dem Charafter des Phineus und nach feinem Berhältniffe zu den verwandten Boreaden und vielleicht auch zu andern Argonauten, schon nach der Person des Jason, zu dem er boch wohl sprach, fich leicht finden. Auch der Geift des Darios spricht fich in zwei größeren Rebeabschnitten aus. Im letten Theile traten bann die Boreaden wieder auf als Sieger über die Sarphien und bas Berfolgen und Bannen derfelben tam zur Darstellung. Apolloniu8 läft sowohl zu dem Phineus (243), als nachher zu den Argonauten (430), wo die Erzählung eintritt, den Zetes allein sprechen, so als ob er der Tragodie, welcher diese Einrichtung gemäß ift, folgte. rius Flaccus hat den Bug daß die Boreaden erft nach der Bahriaaung des Phineus zurücktommen, verwischt (4,528). Dramatisch ließ fich der Sieg auch ohne die gegenwärtigen harphien darftellen, indem er durch die Theilnahme des Chors in eine Siegesfeier verwandelt Roch schnaubend von der Anstrengung kommen die geflügelten murde. Rünglinge auch bei Apollonius (430) an, und nachahmende Geberde machte leicht die Beschreibung ber Jagd einer wirklichen gleich. ba ber Anblick der Harppien vorausgegangen war. Nach diesem Umrisse ftimmt wenigstens die Fabel mit den bekannten Formen des Aefchulus überein, hingegen ift der von Dropfen in seinem Aeschplos (Th. 2 S. 5) angenommene Zusammenhang, bag die Boreaden nach ber Wahrsagung die harpgien zu verfolgen beginnen und ihnen nach auch die Argonauten die Scene verlassen, wohl gewiß nicht dramatisch; noch weniger können die Harphien als Chor gelten.

Glautos Pontios. Gerade die dramatische Anlage und die besondere Handlung sind es die wir bei dem dritten Stücke vermissen, während das geschichtliche Element des Stoffs und dessen Zusammenhang mit den Persern klar genug zu erkennen sind. Sehr richtig hebt Drohsen (S. 50) hervor, wie der Glaukos,

ο την αίεζων άφθιτον πόαν φαγών, nach dem andern Berse, der zugleich mit diesem in Betters Anecd. Gr. p. 347 zum Borscheine gekommen ist:

και γεύομαι πως τῆς ἀειζώου πόας,

der greife Meergott felbft, der fonft wegklagte daß er nicht fterben tonnte, sich num nicht mehr nach bem Tode sehnt, sondern solche Gegenwart und solche Zukunft mitzugenießen froh ist. Auch bemerkt er mit Recht im Allgemeinen (S. 55): "Daß der Meerglautos mehr als ben blogen Bericht des Sicilischen Sieges enthalten habe, verfteht fich von felbst; der prophetische Charafter des Gottes und sein Umherschwimmen an den vaterländischen Ruften mußten ihn veranlassen die Stellung bes gemeinsamen Baterlandes zu schildern, aufzufordern zur mausgesetten Behütung der heimischen gander und Meere, zum vereinten unabläffigen Kampfe gegen die Barbaren, die Zukunft zu deuten der Hellas entgegensehe und deren Sicherung den Wetteifer und die Einigkeit Aller hervorrufe, die Freiheit und das Glück aller, auch der Neinften Gemeinden verbürge, Allen unfterblichen Nachruhm ver-Sodann vermuthet der geiftvolle Ueberseter (S. 48) daß Anihedonische Kischer, denen die Schiffe der Barbaren bisher das Meer verschlossen, am Ufer harrend den rückfehrenden Gott empfangen, ihm opfern und die frohe Botschaft statt der gewohnten bosen Prophezeiung aus seinem Munde empfangen. Dieß scheint zwar mehr idyllisch als tragisch, führt aber dennoch auf die einzige Art, wie vielleicht die Einrichtung des Drama gebacht werden darf. Die Fischer nemlich müßen vielmehr den Chor bilben,*) nicht aber die Begleiter des Glautos durch die Wogen, ra xirea, 62) gedacht als dämonisch

^{*)} Etwa die Aixvoolxol?
62) Schol. Plat. l. c. Birgis senior Glauci chorus, zu benken nach dem der Thetis. Strabon IX, 2, 13 p. 405 neunt den Glaulos selbst xyros, woraus

und in symbolische Menschengestalt verwandelt, wie die Harppien, die Phorkiden, Jo u. f. w. und diefer Chor mare die Bürgerschaft von Anthedon, die im Allgemeinen aus Fischern bestand, weßhalb Glaukos felbst ein Fischer gewesen mar. Da von Anthedon, wie wir aus Baufanias missen, Aeschylos den Mythus des Glaukos entlehnt, so war aus diesem die handlung abgeleitet. Bas ber Scholiast des Blaton (de re p. X) erzählt, ist allgemein; aber es ist keinesweas unwahrscheinlich daß die Grundidee und der heilige Gebrauch die mir allein von ihm kennen lernen, auch nach Anthedon als den Hauptort dieses Cultus gehörte. Der Scholiast nun erzählt daß Glaukos einmal im Jahr alle Kuften und Inseln mit den Secthieren umreise, 68) und alles Bose prophezeie. Die Fischer warten die Nacht ab, worin er ihnen mit vielem Geräusche mahrfagt, und gehn in ben Bauch eines umgekehrten Schiffs ein, benn ber Damon ift ihnen unsichtbar, wo fie um Abwehr des Berkundigten beten und Weihrauch opfern. Dann schwimmt er an den Felsen heran und in Aeolischer Sprache weh-Klagt er daß er nicht fterben kann, und fagt ihnen den Schaden von Thieren und Früchten voraus, fie aber beten daß das Unheil fern bleibe und fasten dabei. 64) Also eine jährliche, nach der Ausschliekung der Speise und des Tranks von dem Opfer zu nrtheilen, bukartige Ceremonie, die ju vergleichen ift mit den Sühnfesten andrer Culte wodurch Mismachs und Seuche abgewehrt werden follen. Denfen wir uns nun diek örtliche Reft als das Motiv der bramatischen Erfindung und die Feier verlegt in die Zeit der Schlacht von Salamis, so würde der erfte Theil des Drama die Opferhandlung vorbereiten, die in Anthedon felbst wohl im Tempel des Glautos, viel-

aber Niemand folgern foll, baß Glautos ein Ballfifch fen, und barum in bie Tragobie nicht paffe.

63) Halieutic. alt. bei Wernsborf T. I p. 179 v. 24:

Glauce, fluentisonis placidum caput effer ab antris, Et mecum immensi percurras litora ponti.

64) Ganz abzusonbern ist die erste Angabe des Grammatiters über Glautos, den Sohn des Sishphos, der aus der Quelle der Unstervlickleit getrunken, nach Berwechslung mit dem Glautos von Ephyra, als eine poetische Umbitdung der Bolkssage von dem Fischer Glautos, der das die Fische wiederbelebende Kraut gegessen hatte. So setz Alexander Actolos in seinem Ephllion der Fischer d. Athen. 7 p. 2960 an die Stelle das Kraut von der Inssel der Seigen, woon die Sonnenrosse wieden. — Einen Glautos hatte nach Suidas auch Kallimachos geschrieben; um so unstadrer die Bermuthung von A. Schott u. A. daß Cicero seinen Glaucus Pontius in Tetrametern aus Aeschylus gezogen habe.

leicht am Meeresufer, vorgieng ober boch gewiß hier, wo er ber Gott ber Stadt war, anders eingerichtet war als fie von armen Schiffern an andern Orten einzeln ober dürftig begangen wurde. bem Dichter gestattet nach den Bedingungen ber Scene die Feier der kleinen Stadt mit Freiheit umzugestalten. Der Chor konnte frobe Betrachtungen über die Rettung von Bellas mit dem Besondern des örtlichen Cultus, des Mythus vom Glautos und vielleicht des Jahresfeftes verschmelzen, und die unbefannte Berfon diefes Theils der Briefter fenn ober ein Bote, ber ohne bas aus den Berfern Befannte und darum als bekannt bereits in Anthedon Borausgesetzte zu wiederholen, Umftande meldete die jum geschichtlichen Busammenhange geborten. Den mittleren Theil nahmen die Reden des Glaufos ein und man mag vermuthen daß auch fie in zwei Abschnitte fich theilten, Beschreibung der Seefahrt nach himera, des Siegs des hieron und Gelon, die ben hellenen, wie Simonides fagt, 65) mächtigen Beiftand gur Freiheit gewährten, und Aussichten der Bufunft. Diese strahlten in ihrer Freudigkeit, auch wenn fie mit ernfter Mahnung verbunden maren, um fo schöner da man von Glautos nur das Bevorftehende und durch Gebet abzuwendende Unheil zu vernehmen gewohnt mar. den dritten Theil des Glaufos ist es schwer, da im Mathus Glautos allein fteht, eine andre Berfon sich zu benten als eine solche die zum hiftorischen und politischen Aweck und um die Auffassung der großen Begebenheit und des Augenblicks zum Abschlusse zu bringen diente. Ein andrer Gott im britten, und eben so wenig auch im ersten Theil ift nach der Verson des Glaufos und nach den beiden andern Studen ber Trilogie, die fich auf dem Boben des Irdischen halten, Bielmehr tritt Glaufos der Gott durch feine nicht zu vermutben. Stellung im Drama in Beziehung zu bem Propheten Phineus und dem Schatten des Darios, welcher lettere seinerseits auch hiernach als der Protagonist der Perser erscheint. Im Mythus ist das Wesentliche die Berkundigung des Bosen das kommen soll, damit durch Gebet und Gebräuche ihm begegnet murde; und dieß ift das Gunftigfte in der Erfindung des Dichters den Glaufos in die Trilogie hereinzuziehn. Erwäat man daß einerseits die frohe Botschaft im Munde des

⁶⁵⁾ Anthol. Pal. 6, 214. Simon. Cei carmin. rel. n. 196.

Unheilverklinders den Charafter des übernatürlich Wimderbaren annahm und die ganze Thatfache des Sicilischen Sieges durch den Mh= thus in die Figur des Unerwarteten gestellt wurde; dann aber auch daß, da die Perfer noch im Lande standen, auch noch Anlag um Abmehr zu erflehen übrig blieb, so wird man der mythischen Combina= tion des Dichters in der Wahl des Glaukos das Sinnreiche und Fruchtbare, sogar eine große Anmuth nicht absprechen können. Dabei mar feine Aufgabe Beides fo mit einander zu vermitteln daß der Sieg von Blatag, welcher in den Perfern, obwohl unter prophetischer Form, für den Zuschauer schon entschieden war und durch den brophetischen Glaufos vielleicht bestätigt wurde, in der Wirklichkeit aber noch bevorstand, füglich ichon mit gefeiert werden konnte. Denn eine volle, durch keine Sorge, kaum durch Gebet um Abwehr einer nahe noch bevorstehenden Gefahr getrübte Siegesfreude erwartet man in den letsten Chorliedern des Glautos, fo wie bagegen in ben Berfern die Rlage Dag die Schluffeier der wie bei der Besiegten den Schluß macht. Salamis fo in Sicilien und sofort, nach der Berburgung der Seher, in Plataa geretteten Sellenischen Freiheit burch die Fügung des Mythus in eine der kleinsten Städte fällt, mar tein Rachtheil. Chor eine Stadt, fo konnte jett jede einzelne der jum Siege verbimdet gewesenen und jum Nationalgefühle neu erwachten Städte die übrigen im Ausdrucke der Bellenischen Gefinnung vertreten. Auch fprach sich der Ruhm der Athener durch die Stimmen fremder Bürger bescheidner, ihr Siegsgefang vielleicht wirtfamer in dem Wiederhalle der nahen kleinen Ruftenstadt aus: und man möchte fagen, es fen für den Dichter vortheilhafter gewesen daß er das Siegsgefühl der gangen Nation nicht unmittelbar durch einen Chor von Athenern, woraus die Forderung einer unendlichen Großheit und Fülle entsprang, sonbern durch den Mund geringerer Personen auszudrücken hatte. wenig wir nach diesem allem über den Gang der Handlung im Einzelnen beftimmt vernuthen können, so läkt der Inhalt im Allgemeinen sich doch befriedigend und übereinstimmend mit dem Ganzen der Trilogie aus ber gerne erkennen. Gehr unbefugt ift es wenigftens, diefer oder irgend einer andern Tragodie alle Selbständigkeit oder Sandlung und Einrichtung überhaupt abzusprechen und fie als ein bloges Borfpiel oder wie man fonst nennen wolle was der Art aar nicht bekannt ift, anzusehen, bloß darum weil diese Handlung und Einrichstung weder aus dem Mythus sicher zu errathen, noch aus Fragmensten bekannt sind.

Blickt man nach Betrachtung der trilogischen Composition auf den Ausgang der Perser zurück, so wird man nun erst recht inne daß das Ragelied des Xerres und seines Chors zum Schluß eines Ganzen nicht Gewicht genug habe, nicht den rechten Eindruck hinsterlasse.

In einer zweiten, in demselben Jahr als die oben angeführte erschienenen Differtation über die Berfertrilogie ift die Bermuthung aufgestellt worden daß der größte Theil des Glautos der Schlacht von Blataa und der Befreiung der Jonier gewidmet gewesen sey. 66) Aber hierbei ist vergessen daß nach der klaren Andeutung des Aristotelcs ber Sieg über die Rathager in Sicilien der Gleichzeitigkeit wegen mit ber Schlacht von Salamis in derfelben Handlung verbunden war. bochftens nur prophetisch konnte daher im Glaukos ber um ein Jahr späteren Siege bei Platäa und Mykale gebacht werden; und es ist nicht wahrscheinlich daß der eine Prophet den andern ausführlich wieberholte, noch weniger daß es dem Dichter auf eine ausführlichere Beschreibung der Schlacht von Plataa, nach seinem dramatischen Awed überhaupt ober nach der Ibee des Ganzen angekommen mare: and das Verhältnif des Glautos felbst hatte fie nicht ertragen. Wer ben Glaukus über himera als Augenzeugen melden läßt, kann unmöglich annehmen daß er auch über die Schlacht von Blataa Botschaft brachte: bas Grundverhältniß ber Trilogie ware badurch vernichtet und eine Hauptstütze in dem Zeugnisse des Aristoteles ihr entzogen. Was

⁶⁶⁾ L. Presser de Aeschyli Persis, Gottingae 1832 p. 19. — Nam ils ad Graecorum gloriam et libertatem non mode plurimum addebatur, sed, si definitum huius belli ambitum efficere placuit, hisce pugnis Plataeensi et Mycalensi finis etiam et certa conclusio toti actioni revera impeaebatur, atque item in scena res optime cum iis concludi poterat. Ea choricis carminibus Anthedone in Boetia, quam et ipse Aeschylus Pers. 806 innuere videtur, concelebrata et per varias scenas discretis sermonibus et actionibus distributas suisse consentaneum est. Der Sieg des Hieron sider die Etruster dei Kyme gieng allein ihn selbst, nicht die Hellenen übersamt an. In derselben Schrift ist übrigens p. 14 bemerkt, der Jusammenhang der Perser mit Phineus werde auch durch die in den ersteren B. 80 angedeutete Metiung des Xerres von Perseus einigermaßen besestigt, eine Ableitung die diesten und durch die entschut habe.

bie Schlacht von Mykale betrifft so scheint Aeschylus, da sie an einem Tage mit der von Platäa vorgefallen war, von Darios aber underührt bleibt, seine Idee auf die Befreiung von Hellas beschränkt und Jonien nicht in das Ganze seines großen Denkmals ausgenommen zu haben: im Glaukos Mykale noch nachzuholen wäre Stückwerk gewesen. Die meisten Irrungen sind entsprungen aus ganz falschen Auslegungen der Worte aus Herodikos in den Scholien zu den Fröschen und aus der Meinung daß in den Persern allein der Schlacht von Salamis gedacht seh.

Wer die Verknüpfung des Glaukos mit den Perfern bestreiten und einen andern Inhalt derselben barthun will, der hat ausser jener Stelle der Poetik, die zwar den Aeschylus nicht namhaft macht, aber dennoch unverkennbar und keiner andern Beziehung und Deutung fähig ist, und der damit so glücklich zusammentreffenden Stadt Himera und überhaupt der Richtung der Fahrt des Glaukos in den Fragmenten, vorzüglich über den Vers:

και γεύομαι πως της αειζώου πόας,

Aufschluß zu geben und diesen mit dem allein und übereinstimmend bekannten Mythus des Gottes auf bessere Art als durch die poetische Wendung in der Trilogie geschieht, in Verdindung zu bringen. Und ich sürchte daß wer die Griechische Mythologie genauer kennt dieß nicht einmal unternehmen wird: so einleuchtend ist die Sache. Indessen will ich hier die Vermuthung von Bernhard über den Glaukos in den Jahrbüchern sür wissensch. Kritik 1828 I S. 241—47, welche die Versertrilogie aushebt, nicht übergehn.

Die noch folgenden Blätter des ersten Drucks bleiben weg da Bernhardy selbst seine Erklärung des Glaukos aufgegeben hat und in seiner Griechischen Litteratur 1845 2, 767—71 (auch 581) der meisnigen der Trilogie im Wesentlichen beigetreten ist, mit geringen Aensberungen in der zweiten Ausgabe. Indessen sind unlängst neue Ersklärungen des Glaukos Pontios aufgetreten von v. Leutsch in der Harungen Enchklop. 1859 S. 203—212 und in den Göttingischen Anzeigen 1859 S. 1651 f. und von Gädechens, Glaukos der Meers

gott Göttingen 1860 S. 163—173, Fesselung des Glaukos auf Naros als Satyrspiel. Für ein Satyrspiel erklärt ihn auch Kolster
über Tetralogie in den Jahrb. f. Phil. 1861 S. 116 f. und setzt
Glaukos von Potniä an seine Stelle. Die Bürdigung von diesem
allen will ich Andern überlassen. Wenn eine von diesen Ansichten sich
hält, so könnte kein andrer Fall mehr dazu dienen die Borsicht in Erforschung der Trilogieen zu schäffen, da die vermuthete Idee des Zusammenhangs keiner unter den versornen mit so viel Befriedigung und
Sicherheit von Vielen ausgenommen worden ist als die der Persertrilogie.*)

*) Ich nenne Dissen und D. Müller, Klausen Theologumena Asschyli 1829, Drohsen in seiner Uebersetzung 1832 und 1843, Preller und Brentano in den oben erwähnten Dissertationen 1832, Gruppe Ariadne S. 82 st., Nitsch Sagenpoesse 1852 S. 579. 583, E. Curtius Griech. Gesch. 2, 237 f. der auch die Aristides zu erheben bestätigt. D. Müller äußert sich auch in der Schulzeitung 1832 S. 862 und zwar gegen G. hermann, der indessen nachher in den Jahrschen Jahrb. f. Philol. 1848 54, 14 gegen Simon Karstens Bemerkung, es gehe aus den Persern hervor daß die Aussösung der Tetralogieen schon von Aeschuls herzuleiten sey, erinnert daß er, um dieß anzunehmen, meine Darstellung dieser Tetralogie hätte wiedersegen sollen. Meinen Glauso Pontios zu widerlegen wurde auch eine Dissertation in Ausstand geschrieben de Glauco Potniensi s. Zeitschr. s. ABB. 1853 S. 520, unter welchem Titel auch schon eine andre in 4to erschienen war 1832 von Kussowski in Tezeinesno.

10. Philoftetes ober Blions Berftorung. *)

Λήμνιοι [ἢ Φιλοκτητής.] Φιλοκτήτης [ἐν Τροία.] Πέρσις.

Aus dem Philottet in Troja ist nichts erhalten; gegeben ift er durch das alphabetische Berzeichniß der Dramen des Aeschylus; indem die Lemnier deffelben den aus Dion bekannten Philoktetes in Lemnos bedeuten. Eben so ist darin unter den Mysern der eine Telephos zu verstehn, der andre unter dem Namen selbst angeführt. Das Zeugniß hat Gewicht, weil ber Katalog zwar viele Stücke ausläßt, auch drei mit dem Namen des Chors und unter einer andern Benennung daneben anführt, keines aber unter doppeltem Titel als zwei statt eines enthält, es sepen benn verschiedene Ramen besselben Chors. Auch von den Aegyptern ift kein Buchstabe erhalten; von den Danaiden dagegen aus derfelben Trilogie viel, und Niemand zweifelt darum an den Aegyptern des Katalogs, obgleich uns bei diesen nicht einmal wie bei den Philotteten der Zusammenhang eines Epos porliegt. Blok der Titel muß uns auch für die Bacchen (aus denen aber unter den Titeln Zartgeat und Ner Jede Einiges angeführt wird), für Argo oder die Ruderer, für Atalanta genügen. Aristoteles citirt in der Boetit er τῷ Φιλοκτήτη anstatt Lemnier, und so Athenaus und wie es scheint drei andre Grammatiker: woraus hervorgeht daß der vollständige Titel war Αήμνιοι η Φιλοκτήτης. Der andre Philoktetes muß daher auch bei Aefchylus, wie bei Sophokles, durch den Zusat er Tooia unterschieden worden senn.

Der Lemnische Philoktet des Aeschylus ist uns mehr noch als durch Dions Bergleichung desselben mit den Tragödien gleichen Inhalts von Euripides und Sophokles (Or. 52), durch die Bruchstücke aus dem des Attius näher bekannt. Daß Attius nicht den

^{*)} Rhein. Mus. f. Philol. 1837 5, 466—496. Unter bem Titel: zwei Trilogieen bes Aeschylus berichtigt, geht bem Philostet Sphigenia vorher, in welche irrthumlich bie Oalauonoiod gezogen waren.

Sophokleischen Philottetes nachgebildet habe, wie Danche wegen einiger in den Umftanden felbst liegenden Aehnlichkeiten glaubten, 1) erinnert Nate in dem Berbstprogramm 1821, indem er mit Scaliger den des Euripides an die Stelle fette. Auf den Aefchylus, für welchen ich nach dem Stpl und einzelnen Umftanden mich entschieden hatte. 1) führt auch Hermann de Aeschyli Philoctete 1825 (Opusc. 3, 116) bie Bruchstücke nach ihrem Zusammenhange zurück *): und es ist sehr bedeutsam daß Attius nicht den so hoch vollendeten Philoktetes des Sophokles, von dem er doch viele andere Tragodieen bearbeitete, porgezogen hat.

Obuffeus tam, um den Philottetes abzuholen, bei Aefchylus, wie Dion bemerkt, allein an, bei Euripides begleitet von Diomedes. Auch Bindar fpricht in der Mehrzahl von den Heroen die den Sohn des Boas nach Troja abholten. An die Stelle des Diomedes sett Sophofles den Neoptolemos, der nach der Kleinen Ilias damals noch nicht in Troja war; und diese Erfindung ist nicht blok wegen der dra-

1) Bie B. 217 Philottetes jum Chor fagt:

'Ιὼ ξένοι,

τίνες πότ' ες γην τήνδε ναυτίλω πλάτη κατέσχετ' οὔτ' εὔορμον, οὔτ' οἰκουμένην;

und bei Attius Philottetes ju Donffeus:

Quis tu es mortalis, qui in deserta et tesca te apportes loca? und fo B. 223:

και μή μ' ὄχνφ

δείσαντες ξαπλαγητ' ἀπηγοιωμένον,

und bei Attius:

Quod te obsecro, adspernabilem

ne haec tetritudo mea me inculta faxit. Raffet, Append. alla diss. sopra un singolar combatt. (Filottete) p. 23: il quale (Attius) a me sembra non si discostasse dalla condotta di Sophocle,

quale (Attius) a me sembra non si discostasse dalla condotta di Sopnocie, seppur non era semplice traduzione.

2) Trifog. S. 8 Not. 7. Regel. de re trag. Roman. p. 50. Scaliger (ad Varr. L. L. VI p. 82 Bip.) stütt sich nur auf die Stelle des Trissinus zu Soph. Philoct. 1 (in der Dindorssichen Ausg. unter den Personen, nach dem Cod. Medio.), die dahin gar keine Beziehung hat.

* Unter dieser Boraussezung hat auch Düntzer in der Zeitschrift sur Alterthunswiss. 1838 S. 39—47 Bemerkungen zu den Fragmenten gemacht. Otto Ribbed dagegen Tragicorum Latinorum rel. p. 308 sagt: In Philocetea quid der ausgene poeta non adsumpserit. Attius. facilius, discerpas guam quod ex quoque poeta non adsumpserit Attius, facilius discernas quam quod potissimum secutus sit exemplum cum aliquo probabilitate efficias, wosür er bis p. 314 Gründe ansührt. Es scheint jedoch diese Ansicht auf die Gestaltung eines Aeschylischen Philostet nach den Fragmenten keinen entscheidenden oder burchgebenden Ginfluß zu haben.

, matischen Berwicklung und wegen des Gegensates worin wir einen jugendlich edlen Charakter mit der Politik und der List handelnd ersblicken, sehr glücklich, sondern auch nach der Verbindung passend worin Philoktetes und Neoptolemos nachher vor Troja hervorragend zu wirsken bestimmt waren. Mit dem einfacheren Plane des Aeschylus vertrug sich vermuthlich ein Begleiter wie Diomedes nicht, der eine eigensthümliche Rolle und Bestimmung erfordert hätte. Gine untergeordnete Begleitung und darunter den Herold Eurybates vermuthet Hermann, um eine dritte Person und Scene zu gewinnen: worin ich nicht zusstimmen kann.

Sehr einleuchtend ist dagegen die Bemerkung daß die Anrede an Odhsseus im Anfange der Tragödie (wie Apulejus sagt) und die sich daran füglich schließenden Anapäste eines Prologs bei Barro von Pallas gesprochen wurden (bei Bothe fr. 16):

Inclute, parva prodite patria, nomine celebri, claroque potens pectore, Achivis classibus ductor, gravis Dardaniis gentibus ultor Laertiade.

Earro L. L. VII, 11 ed. C. Od. Müll.: ea enim loca (deserta et tesca) quae sint, designat quom dicit (fr. 11):

Lemnia praesto littora rara, et celsa Cabirum delubra tenes mysteriaque pristina castis concepta sacris.

Deinde:

Volcania templa sub ipsis collibus, in quos delatus locos dicitur alto ab limine coeli.

Et:

Nemus expirante vapore vides.
unde ignis cluet mortalibus clam
divisus: woran bei Cicero Tusc. II, 10 noch hängt:
eum doctus Prometheus

clepsisse dolo, poenasque Iovi fato expendisse supremo.

And schiebt Hermann nach bem ersten Bruchstück bei Barro wahrscheinlich genug ein, aus Cicero do N. D. I, 42: caque quae
Lemni

nocturno aditu occulta coluntur silvestribus sepibus densa.

Die Erscheinung der Pallas konnte keinen andern Zweck haben als ihren Schützling auf die Gefahren seines Unternehmens aufmerksam zu machen und ihm Auskunft zu geben. Es folgte also ein Gespräch, wie auch die Frage deutlich zeigt (fr. 6):

..... Ubi habet, urbe agrove? Die Göttin scheint dem Odysseus die Wohnung des Manns, den er suchte, zu beschreiben:

Κρεμαστά τόξα πέτυος έκ μελανδούου. Sie spricht ihm von beffen furchtbarem Grimme gegen ihn selbst (fr. 25, 7):

Quem neque tueri contra neque affari queas.

Cui potestas si detur, tua

cupienter malis membra discerpat suis. Hierdurch scheint sie selbst dem Odysseus Berstellung und Anwendung der List zur Pflicht zu machen. Zugleich aber erweckt sie eine große Borstellung von der gewaltigen Person des Philoktetes, der selbst in seinem jezigen Zustande, von der Buth unterstützt, dem Odysseus surchtbar werden könnte. Die Schilderung des Unglücklichen die seinem persönlichen Auftreten, Erwartung erregend, vorangieng, konnte nicht beim Einzelen stehen bleiben, sondern mußte, wie kurz immerhin, wenigstens vollständig seyn. Es kommt vor von der Nahrung und

Configit tardus celeres, stans volatiles;

Rleidung (fr. 10):

pro veste pinnis membra textis contegit. Eicero de fin. V, 32 enthält noch einen vorhergehenden Bers in Pascaphrase: qui quum cruciaretur non ferendis doloribus, propagabat tamen vitam aucupio sagittarum, configebat tardus celeres, stans volantes ut apud Attium est, pinnarumque contextu corpori tegumenta faciebat. Daß alle drei Berse Antworsten der Göttin auf eben so viele Fragen sehen, wie Hermann aus

nimmt, ist nach ihrem Inhalt und Zusammenhange nicht glaublich; am wenigsten würden so zwecklose Fragen sich ausnehmen an eine Göttin gerichtet. Bielleicht gehört zur Rede der Athene auch (fr. 8), was Cicero wiederholt ansührt Tusc. II, 14: Sed ille certe non fortis, qui iacet

in lecto humido,

quod eiulatu, questu, gemitu, fremitibus, resonando mutum fiebiles voces refert.

De fin. II, 94: sed saxum illud Lemnium (saxo stratus folgt weiter unten aus Attius) clamore Philoctetaeo funestare:

Quod eiulatu cet.

Huic Epicurus comparet se, si potest (fr. 21):

Cui viperino morsu venae viscerum

veneno imbutae tetros cruciatos cient.

Die zwei letzten Verse mit den beiden andern unmittelbar zu verbinben, ist mehr als unsicher. Ob in dieser Scene die Göttin, die natürlich den Zuschauern vor Augen stand, auch dem Odhsseus sichtbar, oder wie seine Stellung zu ihr gewesen seh, erfordert weitere Prüfung, die durch das was ich früher über Athene im Ajas des Sophokles bemerkte, nur eingeleitet ist.

Der Chor aus Lemniern, der hierauf eingerückt febn muß. drückte wohl zuerft Ueberraschung und Neugierde aus, vielleicht auch früheres dunkles Gerücht von Troja. Aeschylus behandelte ihn, wie Dio bemerkt, weit tragischer und einfacher als Euripides in so fern als diefer sich denfelben vor dem Philoktetes entschuldigen ließ, daß er ihn bisher seiner Einfamkeit hülflos überlassen habe. Ueber die gemeine Unwahrscheinlichkeit daß der Held neun Jahre an diesem Strande einsam verlebt haben könne, setzt fich Aeschplus hinweg. Das Elend ber vieljährigen ganglichen Berlaffenheit paßt als ein Aeuferftes zu der wunderbaren Art der Krankheit, die ebenfalls ohne Rücksicht auf das Wahrscheinliche zu einer höchsten Qual in launenhaften Buthanfällen poetisch gesteigert war. Der Chor fann aus der Entfernnng burch den Zufall bes an hafenlofer Rufte gelandeten Schiffs in die Gegend, wo Philoktetes auf ben kleinsten Raum eingeschränkt weilt, herbeigezogen worden fenn, 8) da Landleute fich nicht ohne befondern

³⁾ Sophotles Philoot. 220 ές γην τήνδε - οὔτ' εὔορμον, οπτ οἰκουμένην

Anlag ober Aweck weit von ihrem Wohnsitz entfernen und unfruchtbare Uferstrecken nicht leicht durchsuchen würden. So entdeckte er jest erft die Wohnftätte eines Fremden, und Philottetes als er nun hingutam, vielleicht zurückfehrend von der Jagd der Tauben, erzählt ihm feine Geschichte zuerft. Dio drückt offenbar seine psychologische Bemertung nicht so aus daß sie ftreng zu bem Falle wie er ihn felbst angiebt, Ού τοίνυν ουδέ έκεζνο δοκεζ μοι δικαίως αν τις αλτιάσασθαι, τὸ διηγείσθαι πρὸς τὸν χορὸν ως άγνοοῦντα τὰ περί την απόλειψιν την των Αγαιων και τα καθόλου συμβαίνοντα αθτφ. οι γάρ δυστυχούντες άνθρωποι πολλάκις είώθασι μεμνήσθαι τών συμφορών, και τοίς ειδόσιν ακριβώς και μηδέν δεομένοις αχούειν ένογλουσιν αεί διηγούμενοι. Was er von den Achaern erlitten, erzählte Philoktetes gewiß nicht ohne den ftarkften Sag gegen die Atriden und Odhsseus auszusprechen, wodurch bem gleich nachher auftretenden Laertiaden größere Wirkung und Antheil vorbereitend gesichert wurde. Die Lemnier mußten erfahren (fr. 19):

Phrygiam esse mitiorem immani Graecia. Da Philoktet Fremden sein Schicksal klagte, so war zur Einleitung ein Umriß von dem Unternehmen gegen Ilion überhaupt, vom Urssprung an, erforderlich, eine Darstellung die nicht bloß der gegenwärstigen Handlung, sondern noch weit mehr der ganzen Trilogie zu gut kam. In diese Scene, nicht erst in die solgende zwischen ihm und Odhsseus, scheint daher sich zu schicken (fr. 22):

[Eheu] Pari, dispar si esses tibi, ego nunc non essem miser.

Auch gehört zur Geschichte die Philoktetes dem Chor erzählt, die Beschreibung seiner Leiben, seiner Lage, seiner Lebensweise, die auch aus andern Gründen gleich bei seinem ersten Erscheinen vollständig hersvortreten mußte, so daß nachher der Anfall der Krankheit selbst die Schilderung bestätigte und die Vorstellung nur steigerte. Demnach gehören wohl hierher, zum Theil wenigstens, folgende Stellen:

Φαγέδαιναν, ή μου σάρκας έσθίει ποδός.

Dann

Οὐ γὰρ δράκων ἐνῆκεν, ἀλλ' ἐνώκισε δεινήν στομωτὸν ἔκφυσιν, ποδὸς λαβών. Ένθ' οὖτε μίμιειν ἄνεμος, οὖτ' ἐκπλεῖν ἐῷ. Wilde Tanben, φάβες, Heuschrecken, ὄχορνοι. Bon Attius (fr. 13): Caprigenum trita ungulis,

draco (fr. 20), die Vogeljagd zur Fristung des Lebens (fr. 12. 9):

Reciproca tendens nervo equino concita
tela.

Pinnigero, non armigero in corpore tela exercentur haec, abiecta gloria.

Die Ungerechtigkeit der Achäer, die neunjährige Einfamkeit unter quäsenden Schmerzen und Entbehrungen aller Art vollständiger in das Licht zu setzen, war die Sache des theilnehmenden Chors. Auch bei Sophokles äußert der Chor, so lang er noch nicht von der Absicht des Odhsseus unterrichtet ist, Mittleid.

Philoktetes ift in seine Höhle eingegangen und Obpsseus tritt zuerst allein auf (fr. 1):

Contra est eundum cautim et captandum mihi. (Wo Bothe im Rheinischen Museum 1837 S. 262 captando für et captandum vorschlägt.) Da wohl ein Gespräch zwischen ihm und dem Chor, und Philostetes kommt wieder zum Vorschein und redet den Odhsseus an (fr. 2):

Quis tu es mortalis, qui in deserta et tesca te apportes loca?

Mit großer Ruhe spricht sich hierin das Erstaunen bei dem Anblick eines Fremden aus, da die Erscheinung des theilnehmenden Chors vorausgegangen ist. Würdevoll und sehr gehalten ist die Sprache auch in dem Folgenden (fr. 3. 4):

Quod te obsecro, adspernabilem
ne haec tetritudo mea me inculta faxit.
Contempla hanc sedem, in qua ego novem hiemes
saxo stratus pertuli.

Es war, wie Dio berichtet, angenommen daß nach so langer Zeit Phislottetes ben Odhsseus nicht mehr kenne, und die einzige List lag in dem Berichte daß Agamemnon und wegen der schmählichsten Ursache auch Odhsseus todt und das Heer so gut wie vernichtet sen. Im Allsgemeinen rühmt Dion die Hochsinnigkeit und das Alte des Aeschhlus, die Selbständigkeit oder den Stolz (vò av3ades) des Gedankens und Ausdrucks, angemessen der Tragödie und dem alten Heroencharakter,

frei von dem hinterliftigen, Redseligen und Niedrigen. Obpffeus, sagt er, fen fein (δριμύς) und verschlagen als unter damaligen Denschen, weit entfernt aber von der jetigen Schlechtigkeit, fo daß er in der That ganz alterthumlich (voll Ginfalt) erscheine gegen die welche jest eiufach und hochfinnig sehn wollten. Dieg würde auch schon aus der Leitung der Pallas und ihrer Anrede zu folgern gewesen sehn. μην ή απάτη ή του Όδυσσέως πρός τον Φιλοκτήτην και οι λόγοι δι' ών προσηγάγετο αὐτόν, οὐ μόνον εὐσχημονέστεροι, ήρωι πρέποντες, άλλ' οθα Ευρυβάτη ή Παταικίωνι. τι γάρ δεί ποικίλης τέχνης καὶ ἐπιβουλής πρὸς ἄνδρα νοσούντα, καὶ ταϊτα τοξότην, ῷ εἴ τις μόνον ἐγγὺς παρέστη, ἀχρεῖος ἡ ἀλκὴ αὐτοῦ ἐγεγόνει; καὶ τὸ ἀπαγγέλλειν δὲ τὰς τῶν Αχαιῶν συμφορὰς καὶ τὸν Αγαμέμνονα τεθνηκότα και τον Όδυσσέα έπ' αιτία ώς οδόν τε αισχίστη, καί καθόλου το στράτευμα διεφθαρμένον, ου μόνον χρήσιμον ώρτε ευφράναι τον Φιλοκτήτην και προσδέξασθαι μάλλον την του 'Οδυσσέως δμιλίαν, άλλ' ουδ' απίθανον τρόπον τινά, διά τὸ μήχος τής στρατείας χαὶ διὰ τὰ συμβεβηχότα οὐ πάλαι χατὰ την δργην του 'Αχιλλέως, δθ' Εκτωρ παρά σμικρόν ήλθεν έμπρησαι τον ναύσταθμον. Aus diefer Scene ift (fr. 14):

Eheu, Mulciber, arma ignavo invicto es fabricatus manu. So sagt Philoktetes, wie schon Bothe bemerkt, als er (wie auch bei Sophokles) vernimmt dag die Waffen des Beliden an Odyffeus getommen feben. Dag Odyffeus durch Reden den Philottet an fich ju ziehn, zu gewinnen suchte (di' wo nooonyayero), läst auf den offnen Antrag schließen daß er ihm nach Troja folgen möge, da seine beiden größten Beleidiger nun todt fegen, um die Sache der Achaer herzustellen und sich ewigen Ruhm zu erwerben. Hierin aber liegt ein Hauptunterschied von dem Plane des Sophokles, wonach es dem Odhsfeus zunächst nur auf den Bogen ankommt und um dazu zu gelangen und das Leiden des Philoktetes noch zu fteigern eine täuschende Ausficht der Rückfehr in seine Heimath ihm eröffnet wird. Wir irren in bem Charafter des Philoftetes nicht wenn wir annehmen daß er den Antrag auf das fräftigfte guructwies, da die Ahndung des Raubes der Belena, die feines Ungliiche Urfache mar, zum Bortheil des andern Lieber als nach Troja gehn will er Himmelsftriche Atriben diente. (ora) bewohnen (fr. 5):

Sub axe posita ad stellas septem, ubi horrifer Aquilonis stridor gelidas molitur nives.

Hermann setzt dieß in die letzte Scene. Nach dieser Entscheidung trat vermuthlich Stillstand oder Chorgesang ein. Eine Wendung herbeizussühren, da mit Gewalt, nach den Andeutungen die vorhergehn, nichts auszurichten war, und eine andre List nach dem was Dion sagt, nicht zu vermuthen ist, diente ein Anfall der Krankheit, der den Philoktetes darnieder warf, ihm verzweiflungsvolle Klagen auspreste und zuletzt wohl, wie bei Sophokles, in den Schlummer der Erschöpfung überzgieng. Aus der Scene selbst ist (fr. 7):

Hei quis salsis fluctibus mandet me ex sublimi verticc saxi? iamiam absumor: confieit animam vis volucris, ulceris aestus.

3Ω πους ἀφήσω σε;

⁵Ω θάνατε Παιάν. μή μ' ἀτιμάσης μολεΐν μόνος γὰρ εἶ σὸ τῶν ἀνηκέστων κακῶν ἰατρός, ἄλγος δ' οὐδὲν ἄπτεται νεκροῦ.

Unterdessen konnte Obhsseus des Bogens sich bemächtigen, um sofort die Sprache zu ändern und sich zu erkennen zu geben, was ohnehin nicht füglich die zum Ende ausgesetzt bleiben durfte. Als Philoktetes sich beraubt sieht, seiner einzigen Hülfe und Habe entblößt, da scheint er im empörten Gefühl und wie um Erbarmen den Flußgott seiner Heimath anzurufen:

Σπερχειδ ποταμδ βουνομοί τ' δπιστροφαί.
Ungefähr wie Prometheus, als er angeschmiedet worden war, ausruft (88): ³Ω Διος αίθηρ καὶ ταχύπτεροι πνοαί, Ποταμῶν τε πηγαί— ἴδεοθέ μ. κ. τ. λ. Daß der Bers der Anfang einer Rede set, ist wahrscheinlich: aber gewiß ergiebt sich, wie die nähere Betrachtung der Stelle zeigt, aus der Berbindung mit dem ersten Bers aus der Wiedea, worin er in den Fröschen (1430) gestellt ist, nicht daß er der Ansang des ersten Acts gewesen und also Philostet mit lauten Klagen zuerst ausgetreten seh, wie Hermann annimmt. Bermuthlich setzte nun Odyssen, der in seiner wahren Gestalt als die dritte Person des

Drama gelten tann, 4) mit neuen Gründen bem Philottetes dringender zu, umd namentlich mit bem, nach des Helenos Ausspruch, dag der Bogen zur Einnahme Ilions nöthig fen. Aber durch die Umwandlung diefer Perfon fiel auch zugleich der Glaube an die erdichteten Rachrichten überhaupt weg und unter den verhaften Anführer follte nunmehr Philottetes sich stellen: eine neue Schwierigkeit mehr. hermann fagt: Quo pacto ad exitum perducta sit fabula nescimus. Sed illud tamen necesse est, ut et agnoverit Ulyssem Philoctetes, et dolo se circumventum intellexerit, qunmque odio Graecorum recusaret ad Troiam reverti, non vi, sed vel precibus pollicitationibusque Ulyssis, vel intervenientis cuiuspiam dei admonitione victus, quo fata vocarent, abduci se passus sit. Aliter enim quae praecesserunt inutilia totaque fabulae compositio inepta esset. Sutmuthige Nachgiebigfeit, Berführung durch vorgehaltene Bortheile scheint mir mit dem fräftigen Beroencharatter durchaus unverträglich: vielmehr war der eigentliche Rampf des Drama jett erft auf feinen Sobepunkt getrieben, mo Philoktetes, entblößt von feinem Bogen, den Umftanden Trot bietet und Odhffeus, wenn er auch fonft jest im Stande mare Gewalt zu brauchen, es doch nicht thun durfte um nicht das Orakel, welches zu dem Bogen den Arm des Philottetes forderte, ju Schanden ju machen. Entweder in diefer Scene oder in der vorhergehenden muß auch die Sehnsucht des Phi= loftetes nach feiner Beimath hervorgetreten fenn, die durch feinen Wiberwillen gegen die Achäer vor Troja wie gegen Lemnos nothwendig den höchsten Grad erreichte. Auch zeigt die Anrufung des Spercheios daß seine Seele von diesem Berlangen erfüllt war. Vielleicht stellte er an den noch unerkannten Odyffeus das Begehren ihn, ftatt nach Troja, nach Hellas zurückzubringen. Wer sich vorstellen kann (mit Gruppe), daß Odhsseus durch Ueberredung das ganze Sindernif aus dem Wege räumte, so daß Anschlag und Lösung hier recht eigentlich in eins zusammenfielen, daß Philoktetes das ganze Stück hindurch in Täuschung über Agamemnon verblieb, der denkt nicht blog von der handlung, sondern auch von dem Gepräge der Charaktere allzu gering und schwächlich. Demnach scheint es nothwendig die Dazwischenkunft

⁴⁾ Auch in ben Schutfiehenben find nur Danaos, ber Rönig von Argos und ein Herolb.

eines Gottes auzunehmen, der tein anderer gewesen fenn wird als der Erblaffer des Bogens, der Freund des Philottetes, welchen Sophofles beibehalten hat. An diesen dachte auch Dropfen. Das Einzige, woburch Philoktetes bestimmt werden konnte zu dem Heere, das ihn fo feindlich behandelt hatte, zurückzukehren, mar seine Beilung, und diese konnte ihm nur durch einen Gott verbürgt werden: feinem Feinde zu trauen, wenn auch das Drakel des Helenos diefe Beilung eingeschlossen hätte, paßt für den Philoktetes des Aefchylus nicht. Auch um feinen Born gegen den Odyffeus ju dämpfen, mar ein Gott erforderlich: denn ohne erfolgte Verföhnung den Philoktetes mit dem durch welchen er das ungeheuerste Elend so lang erduldet hatte, in daffelbe Fahrzeug Geel 5) hat gegen die Auflösung durch einzuschiffen war unthunlich. Berakles den Zweifel erhoben daß Dion, der fie aus Sophokles anführt, im Eingange seiner Bergleichung sagt: Dyedov de goar axpor ανδρών, Αλογύλου και Σοφοκλέους και Ευριπίδου πάντων περί την αθτην υπόθεσιν ήν γάρ ή των Φιλοκττήτου τόξων είτε κλοπην είτε αποαγήν δεί λέγειν πλήν αφηρημένος γε τών δπλων ην Φιλοκτήτης ύπο του Όδυσσέως και αυτός έις την Τροίαν αναγόμενος, τὸ μὲν πλέον ἄκων, τὸ δέ τι καὶ πειθοί αναγκαία, έπειδή των δπλων έστέρητο, α τουτο μεν βίον παρείχεν έν τη νήσω, τούτο δε θάρσος έν τη τοιαύτη νόσω, αμα δε εθαλείαν. Dief, meint Geel, paffe nicht auf Sophokles und muffe daher auf die beiden andern gehn. Aber pafte es auf einen nicht, fo burfte es auch auf zwei nicht passen, so daß in Ansehung des zweiten Umstandes die Worte allein nach Euripides gemählt maren, der von beiden andern sich auch badurch unterscheidet daß er einen Philottet in Troja nicht Den Gang der Handlung des Aeschylus giebt Dion nicht im Zusammenhang an, wie die des Sophotles. Doch ift es gar nicht nöthig diesen Unterschied zu machen. Gine neide avayuala liegt in dem geraubten Bogen immer, oder bei allen drei Dichtern gleich, nur daß nicht sie entscheidet - für to uer nleor axwr ist zu lesen éxov - sondern eine damit verbundene Auftlarung und Selbstbeftimmung, die bei Aefchylus und Sophokles durch einen Gott bewirkt wurde, bei Euripides die Frucht der Kunft und Beredsamkeit des

⁵⁾ Biblioth. crit. nov. Vol. 3 p. 380.

Odyssens war. Unfreiwillig ist der Entschluß des Philoktetes nur in so fern als der entwandte Bogen den ersten Grund abgab; freiwillig aber wird er, da er sonst den Tod, selbst bei Euripides vorgezogen hätte, durch höhere Gründe. Belehrt durch den Gott und beruhigt folgt Philoktetes willig (fr. 18):

Agite ac volnus ne succusset gressus, caute ingredimmini. Das Leiden der Hauptperson war in natürlicher Abstufung vollftändig dargestellt, erft durch die Beschreibung der Göttin, dann durch den Anblick des Philoktetes und sein Gespräch mit dem Chor, mit Odpffeus, anlett durch den Anfall der Krankheit felbst: Beilung ift ihm verheißen, und daß durch seinen Bogen Troja eingenommen werden foll. Gine besondre Verwicklung, ein Gegensat, durch deren Auflösung und Ausgleichung die Begebenheit der Abholung des Philottetes zu einer selbständigen Handlung erhoben würde, ift nach den Bersonen und Umftänden nicht zu erkennen: Gedanken und Theilnahme werden auf die Folge, auf die endliche Entscheidung der angelegten Handlung in einem größeren Ganzen, wovon nur ein Theil in Lemnos abgeschlossen ift, hingeleitet. Dion, ber auch auf die Rleine Ilias teine Rudficht nimmt, sondern nur auf Homer, denkt nicht daran daß zwischen der noch epopoischen und der nachherigen Tragodie die Bergleichung nicht rein und recht angemessen, daß fie bedingt und von einem höheren Bunkt aus anzustellen seh: und wer wird bei ihm sich darüber verwundern da Ariftoteles in Ansehung der Choephoren eben so verfährt? Eine besondere Hindeutung auf den Inhalt des folgenden Drama scheint der Vorwurf und haf welchen Philoktet gegen Baris ausspricht, abzugeben.

Die Handlung des Philottet in Troja fällt in den Umfang der Worte aus dem Inhalte der Kleinen Jlias: "Dieser aber, gesheilt von Machaon, besteht den Zweikampf mit Alexandros, tödet ihn, und die von Menelaos geschändete Leiche nehmen die Troer auf und bestatten sie."

Anstatt des Machaon, eines Kriegers gleich den andern, führte Aeschylos wahrscheinlich den Asklepios ein, die Heilung zu vollsziehen: denn Sophokles, der sich so eng an ihn anschließt, hätte ohne diesen Borgang, ohne auf ihn sich zu beziehen, schwerlich diese Neuerung, bloß ihm Borbeigehn, angebracht. Nachdem bei ihm Neoptoles

mos den Philoktetes auf die Sulfe der Asklepiaden im Beere verwiesen hat (1333), verheißt Herakles den Asklevios zu senden (1438). 6) Philoktetes erschien wahrscheinlich zuerft noch lahm und leidend, wie in der entsprechenden Tragödie des Sophokles. Durch diefen Anblick verlor wenigstens der geheilte, in seiner vollen Kraft auftretende Held nicht, sondern der Eindruck wurde verstärkt. Urliche in feiner schönen Bearbeitung der Ueberreste des Achaos zweifelt bei dessen Philoktet in Troja (p. 37), ob der Anblick des noch Ungeheilten Würde genug gehabt habe, die Ankunft und Herstellung des Horts der Achaer nicht bloß in Erzählung vorgekommen seh. Diese Voraussekung, wenn sie nicht durch Sophokles widerlegt würde, wäre auch aus allgemeinen Gründen zu beftreiten. Der Zweitampf, welcher den mittleren Theil ausmachte, ift gleich benen des Menelaos mit Paris, des Ajas mit Hektor und dem in den Apprien zu vermuthenden des Achilleus mit hektor, als ein Bersuch der Beendigung des Kriegs zu betrachten. Paris aber trat nach dem Tode des Heftor, des Memnon als der wirkliche Alexandros hervor: als Urheber des Kriegs mar er den Zweikampf mit Menelaos eingegangen. Un Größe fehlt es demnach ber Handlung in keinem Betracht. Achilleus war gefunken von dem Pfeile deffen, welchen nun der Bogen des Herakles hinftrectte. phron (714) lenkt Athene den letten Pfeil des Philoktetes. blieb Aefchplus dem Epos nicht treu in der den alten Rriegsgebräuchen der Rache nachgeahmten Berftummelung der Leiche durch Menelaos. Losfaufung berselben, eine Sandlung für sich, war im Ausgang

⁶⁾ Den Machaon nennen Propertius II, 1, 59, Orpheus Lith. 343, Tzetes Posthom. 503, Dionysios (der Kyklograph) bei Schol. Pind. Pyth. I, 169; die Asklepiaden Philostratus Hor. V, 1 und Ariftides VII p. 74 Dind. den Podalirios, willtürsich, Quintus IX, 463. Pindar P. I, 54 s. übergeht die Seilung und Böch bemerkt: sed nihil de ea medicatione Pindarus, qui Infirmo potius corpore Danaorum labores Philoctetam finivisse dicat. Unmöglich wollte dieß Bindar behaupten; sondern er stellt nur, um nicht die Achulichteit mit dem Hieron, der behaftet mit Krantheit siegte, auszuheben, die Peilung in den Schatten; in so fern als Philostetes ἀσθενεί χρωτί βαίνων 311 dem Krieg abgieng, worin er siegreich war, blieb sie tressend Baß aber Philostatus a. a. D. die Seilung nach dem Sieg erwähnt, ist nicht einmal als ein Irrthum oder Bersehn zu nehmen, sondern nur als ein voresoor πρότεσον, wie sie bei allgemein bekannten und dem Misverständniß nicht ausgesetzten Dingen vortommen. War dieß nicht, so kommt wenigsens dieß Abweichung nicht in Betracht für die Poesie, da Philostratus gerade auch bei Philostet die keasse historische Umsetzung der Fabel anwendet.

eines Drama auch nicht anwendbar, und ohne daß über den Leichnam des Paris bestimmt wurde, sehlte der Schluß. Wahrscheinlich entrückte Khpris ihren getödteten Günstling, so wie sie im Rhesos (633. 642) dem lebenden Beistand gewährt. Hiernach würden denn auch in diesem, wie in dem ersten Drama, Götter im Ansang und am Ende an der Handlung Theil nehmen: und vorausgesett daß uns die Gründe der Annahme nicht täuschen, so wäre dieß nicht bloß als ein Gegenstand der Schau für das Ange, oder auch als religiöser Anstrich und poetische Form der Behandlung zu betrachten: sondern ein solches Zusammenwirken der Ballas und des Heratles, des Asklepios und der Kypris paßt auch sehr wohl zusammen mit der Größe des Zwecks, der Zerstörung Flions, worin wir das Endziel, die Hauptrichtung des Ganzen vermuthen müssen.

Philoktetes wird von Lemnos abgeholt weil durch ihn Ilion fallen foll; er tödet den Alexandros; aber Ilion besteht. Die Zweikampfe war man gewohnt als Bersuche zu behandeln; zur letzten Entscheidung führen fie nicht. Ift man nun überzeugt daß bei Aeschplus die beiben Philottete in Berbindung ftanden, so muß man nothwendig auf einen dritten Theil schließen, der die Einnahme der Stadt enthielt. Wie Sophokles in dem Lemnischen und dem Troischen Philoktet, indem er sie zu selbständigen Tragodien ausbildete, doch zugleich im Wesentlichen sich dem Aeschplos anschloß, ist uns nicht unbekannt. ber höchsten Wichtigkeit ist es baber zu bemerken wie er, welcher für fich felbst die Einnahme und Zerstörung der Stadt auf andre Art verschiedentlich behandelt hat, dort auf Philoktetes als den Zerstörer berfelben hinweist, als auf den der die Arifteia des Kriegs gewinnen solle — die mit ihm zugleich dem Neoptolemos und unter anderm Gesichtspunkt und in anderer Poesie dem Odysseus zugesprochen werden. — So spricht dort Neoptolemos zu Philoktetes (1343 Br.):

Καλή γὰς ή 'πίκτησις, Έλλήνων ενα κριθέντ' ἄριστον, τοῦτο μὲν παιωνίας εἰς χεῖςας ἔλθεῖν, εἶτα τὴν πολύστονον Τυροίαν ἐλόντα, κλέος ὑπέςτατον λαβεῖν.

Und Herakles verkündigt (1423):

Έλθων δε σύν τῷδ' ἀνδρὶ πρὸς τὸ Τρωϊκὸν πόλισμα, πρῶτον μεν νέσου παύσει λυγρᾶς, άρετή τε πρώτος έχχριθείς στρατεύματος, Πάριν μέν, δς τωνδ' αίτιος κακών έφυ, τόξοισι τοῖς ἐμοῖσι ιοσφιεῖς βίου, πέρσεις τε Τροίαν, σκύλα τ' είς μελαθοα σά πέμψείς, άριστεῖ' έκλαβών στρατεύματος, Ποίαντι πατρί πρός πάτρας Οίτης πλάκα, α δ' αν λάβης συ σχυλα τουδε του στρατού, τόξων έμῶν μνημεῖα πρὸς πυράν ἐμὴν κόμιζε. και σοι ταυτ', 'Αχιλλέως τέκνον, παρήνες ' οὔτε γάρ σὰ τοῦδ' ἄτερ σθένεις έλεῖν τὸ Τροίας πεδίον, οὖθ' οὖτος σέθεν. ⁷) άλλ' ώς λέοντε συννόμω πηδίον φυλάσσητος, οδτος σε και συ τόνδ'. ενώ δ' Ασκλήπιον παυστήρα πέμψω σής νόσου πρός Ιλιον. τὸ δεύτερον γάρ τοῖς έμοῖς αὐτὴν χρεών ιόξοις άλωναι, τουτο δ' έννοεισθ', διαν πόρθητε γαΐαν, εὐσεβεῖν τὰ πρὸς θεούς.

Auch Pindar kennt den Philoktetes und Neoptolemos als die nodenog Doug. Bon dem letzteren sagt er Nem. 7, 34:

Έν Πυθίσισι δὲ δαπέδοις

xetrai, Πριάμον πόλιν Νεοπτόλεμος έπει πράθεν. Wo Aristarchos nicht bei πράθεν, als einem zu unbestimmten Begriff, angestoßen wäre, wenn er die entserntere poetische Beziehung des bedeutsamen Ausdrucks bedacht hätte. Auch Ol. 8, 37—46 deutet auf Neoptolemos als πτολίπορθος. Die Stelle über Philottet ist Pyth. 1, 52:

Φαντί δε Λαμνόθεν ελκει τειούμετον μεταμείβοντας έλθειν

ήρωας αντιθέους Ποίαντος διόν τοξόταν.

ος Πριάμοιο πόλιν πέρσεν, τελεύτασεν τε πόνους Δαναοίς. αθθενεί μέν χρωτί βαίνων, αλλά μοιρίδιον ήν.

Auch Ovid rückt diese Abholung und den Fall Trojas zusammen (Met. 13, 402). Wie dieß aus der Kleinen Ilias hervorgieng, ift wohl zu erkennen. Gleich im Anfang derselben, nachdem Odysseus

^{7) \$.61} μόνην Εχοντες τήνδ' άλωσιν 'Ιλίου.

im Waffengericht über den Ajas erhoben worden war, bringt jener ben Selenos in feine Gewalt, ber ihm gezwungen über bie Ginnahme Ilions wahrfagt, nemlich das was aus der Sendung nach Lemnos folgt und bei Sophokles hervortritt, daß Ilion nur durch ben Philoftetes und Reoptolemos eingenommen werden fonne. Neoptolemos ift in jenem Epos der Beld der Berftorung; ben Priamos reißt er von dem Altare des Zeus Herkeios weg um ihn in der Pforte feines Saufes zu toden; den Sohn des Bektor schlendert er auf eigne Band vom Thurm herab; Andromache führt er heim, die als das Söchste der Beute von den Achäern ihm zugeftanden murde. Auch Philoftetes nimmt an dem Bernichtungstampfe Theil, wie fich auch von felbft verstehn wurde, nach der Schultafel im Mus. Veron. p. 468 (und bei Fabretti und Montfaucon), die den von Broklos übergangnen letten Theil der Rleinen Ilias angeht, da fie mit der Berfis des Arktinos nicht zusammentrifft: [Νεοπτόλεμος αποκ]τείνει Πρίαμον καὶ Αγήνορα, Πολυποίτης Έχείονα, Θομσυμήδης Νικαίνετον, Φιλοκτήτης Διοπίθην. Den Agenor in diefer Schlacht nennt aus der Rlei= nen Ilias auch Baufanias. Philoktet wird auch unter ben Helden im Roke genannt.

Die Spur einer Jliupersis von Aeschylus findet sich bei Aristophanes in den Fröschen (1451). Dionhsos nemlich fordert zuletzt die beiden Dichter auf ihre Meinung über den Alkibiades zu sagen. Sie thun dieß ganz natürlich und nothwendig durch charakteristische Aussprüche aus ihren Tragödien; da nach diesen Urtheilen über sie selbst gerichtet werden sollte, so durften sie ihnen nicht untergeschoben werden. Eben so brachten sie vorher zu dem Ende so Manches aus ihren Stücken vor, und zwei Verse (1280.1283) sind unter die Fragmente des Aeschylus bereits ausgenommen worden, obgleich bei dem einen kein Grammatiker dazu Anweisung gab, so wie es auch nicht geschieht bei dem uns hier angehenden Ausspruche:

Ου χρή λέοντος σχύμον έν πόλει τρέφειν.

Wie höchst bezeichnend für beibe Tragifer ihre Sentenzen über Altibiades seyen, wie insbesondre bei Aeschylus an den Löwen Perikles gedacht seh, dessen liebes Kind Alkibiades die Athener nicht hätten aufkommen lassen sollen, und wie zu den wirklichen Aussprüchen beider Dichter Aristophanes Zusäte mache, in ihrem Geiste mit anderswoher aus ihnen selbst genommenen Worten, wies ich früher nach. 8) Der Spruch des Aeschiplus ist nun der des Odhsseus in der Fliupersis des Arktinos als die Achäer rathschlagen, was mit Asthanax gescheshen soll:

Ninios ös natéga xtelvas naldas xataleinei. 9) Durch denselben Grund hat Odhsseus bei Euripides in den Troerinnen (738. 1128) in der Bersamulung den Beschluß durchgesetzt den Knasben vom Thurm herabzustürzen:

λέξας αρίστου παΐδα μή τρέφειν πατρός.

Was bemnach aus Aeschylus ober nach ihm aus Arktinos entlehnt ist. Lesches wich in diesem Punkte von Arktinos ab, indem er die Ermordung des Kindes von Odysseus auf den Reoptolemos wälzte: 10) die Späteren stimmen mit Arktinos und den Tragikern überein. 11)

Hiernach wird es nun wahrscheinlich, daß die zwei Citate Aioxilos er Negoais, die in den Persern sich nicht wiedersinden, versschrieben sind für er Negois, indem Negois sür Iliov negois,
wie es auch von der des Arktinos vorkomint, 12) so auch von Tragösten, wie Negois hand von der des Arktinos vorkomint, 12) so auch von Tragösten, wie Negois hand nod dieser Abkürzung doch nicht üblich und bekannt genug war um nicht leicht von Abschreibern in den allbekannten Titel Perser versfälscht zu werden. Ein Scholion von Hermogenes: 13) Aloxidos er

8) Allg. Schulz. 1831 S. 1213. [Kl. Schr. 1, 357]. In dem Auffatz über diese Stelle in dem Archiv für Philos. und Pädag. 1831 I, 532 finde ich nichts das zu ihrer bessern Aufklärung dienen könnte. [Fr. Bater in Jahns Archiv f. Philos. 1843 9, 233, W. Bischer in den Jahrb. f. Philos. 1856 72, 6. Ueber Alsibiades s. Droysens Aristophanes 1. A. 1, 236. 245.]

9) Clemens Strom. 6 p. 747, wo Stafinos, wie nicht zu bezweifeln, mit

- Artinos zu vertauschen ist.

 10) Bausanias X, 25, 3. Τούτω Λέσχεως οιφθέντι από τοῦ πύογου συμβηναι λέγει την τελευτήν, οὐ μεν ὑπὸ δόγματός γε Έλληνων, αλλ' είς Νεοπτόλεμον αὐτόχειο α εθελησαι γενέσθαι.
- 11) Duintus XIII, 251, indem er den Danaern, nicht dem Reoptolemos, Tryphiodor 644, Tzetzes Posthom. 734, Servius Aen. II, 457. III, 489, indem sie dem Obysseus, welchen Quintus unter den Danaern als Urheber voraussetzt, die Ermordung des Knaben beilegen. So auch Seneca in den Troerinnen 539, wo auch der alte Spruch wiederkehrt;

Etsi taceret augur haec Calchas, tamen dicebat Hector, cuius et stirpem horreo: generosa in ortus semina exsurgunt suos.

12) Schol. Vatic. Eurip. Troad. 31, wo Περσηλ; vorgeschrieben ober falich emenbirt ift.

13) Bei Baft gum Gregor. Cor. p. 241, Better Aneod. Gr. p. 1073, Balg

Πέρσαις μέμνηται καὶ Διογενιανὸς ἐν τῆ λέξει τούτον, des Wortes ὑπόξυλος. Athenäus III p. 86 b: Αἰσχείλος ἐν Πέρσαις τινὰς νήσους νηριτοτρόφους εἰρηκεν. Simmal vermuthete ich, da die Bertaufchung des Aeschylus mit Epicharmus oder irgend einem Andern der auch Perser geschrieben, unwahrscheinlich ist, daß Glaufos von Aesschylus, als zu den Persern gehörig, und aus welchem das zweite Fragment nicht unerwartet sehn kounte, verstanden seh: und Wehrere haben so mit mir angenommen. Indessen bei einem Grammatiker ist dieß nicht wahrscheinlich, wie denn auch Glaufos Pontios oftmals citirt ist. Zudem ist die Glosse ὑπόξυλος geschöpft worden aus der Δέξις Αἰσχύλου, einer Abtheilung des Leinon von Diogenianos, einem der bedeutendsten Glossarien des zweiten Jahrhunderts und des Alterthums überhaupt, 14) so daß die gewöhnlichste Genauigkeit im Sitiren gewiß zu vermuthen ist. Aus derselben Quelle hat auch Atthesnäus höchst wahrscheinlich das andre Wort.

Nehmen wir diesen Titel an, der freilich nicht unbedingt gewiß ift, ober doch, nach dem Spruch über Afthanax und nach Maggabe ber beiden vorhergehenden Trilogieen, den Stoff der Berfis, fo leuchtet von felbst ein daß Aeschulus die Reihe der Vorfälle die das Epos amischen das Auftreten des Philottetes und die Ginnahme der Stadt noch einschob, und die freilich gröftentheils den Obpffeus angehn, der in der Trilogie nothwendig zurückstehn mußte, übersprungen und badurch um fo entschiedner, nach dem ftreng religiöfen Charafter seiner Boefie, bie göttliche Bestimmung in dem Beraklesbogen und den Philoktetes jum Mittelpunkt bes Gangen gemacht hat. Die Bersis konnte nur die Burg des Priamos jum Schauplat haben, wie das vorhergehende Stud das Belt bes Agamemnon, das erfte die Grotte in Lemnos. Das Rog, woraus die Helden hervorgegangen waren, mußte wohl fichtbar fenn. Im Epos hieß diefer Theil die Nachschlacht: doch mar darum nicht nothwendig die Berfis ein Nachtstück, da im Sommer des Subens der Tag fehr früh ift und der Zeitpunkt der im Drama gum Anfange genommen war, nicht bekannt ift. Gin Theil der vorherge=

Rhot. Gr. T. V p. 486. (In bem letzten Werke T. VII p. 972 ift aus Diogenianos auch κεχηνέναι.)

¹⁴⁾ Ranke de Lexici Hesychiani vera origine et genuina forma 1831. Bgl. Rhein. Mus. f. Philos. II, 422. 429. [Rt. Schr. Th. 2.]

gangenen Kriegsabentheuer, so viel zu dem Hauptzusammenhange der bekannten Begebenheiten gehört, wie der Sieg des Neoptolemos über Eurypylos, der Raub des Palladion, konnte wenigstens durch eine lange Rede mit in die Darstellung des Ganzen aufgenommen seyn. In den Worten des Odyssens:

Ού χρη λέοντος σκύμινον έν πόλει τρέφειν, haben wir den Kern einer Scene, die mahrscheinlich die Mitte der Deiphobos und die andern Helden der Troer Tragodie einnahm. find im Rampfe gefallen oder sonst niedergemetelt, Priamos ist todt, jest wird mit Bedacht die lette Burgel des feindlichen Ronigsftamms Bon Lesches in Ansehung des Asthanax abzuweichen, obgleich aus ihm diese Trilogie geschöpft ift, und in diesem Punkt auf Arktinos zurudzugehn, hat Aefchulus einen leicht erkennbaren Grund gehabt. In seiner Zerftörungeschlacht mußte der jugendliche Neoptolemos, als der durch welchen nächst dem Philoktetes Troja fallen sollte, und als der Sohn des Peliden, der Hauptheld seyn. Das Graufenhafte aber mußte Aeschplus eben darum von ihm entfernt hal-Die Mahnung des Herakles bei Sophokles an ihn und Philoktetes, mann fie die Stadt gerftoren murden, das Göttliche heilig zu halten, deutet zwar wohl nur dahin daß fie nicht, wie der Lokrische Ajas, die Scheu vor dem Seiligthum ablegen follten. Doch hätte die Tödung eines Kindes aus eigner Willfür, in blinder Buth, wie natürlich er auch der Rächer seines Vaters an den Troern überhaupt war, dem Neoptolemos nothwendig geschadet, zumal da ihm des Kindes Mutter zufallen follte. Nichts bleibt übrig als die Troerinnen unter die Sieger zu theilen. Und hier bot das Epos selbst den An= lag auch das patriotische Gefühl der Athener anzusprechen, indem Aethra, die Mutter des Theseus, von ihren Enkeln Akamas und Demophon, die sie zu befreien mit ausgezogen waren, erkannt und ihnen von Agamemnon überlassen wurde. 15) So die Kleine Ilias; und auch Arktinos schon, als Milefier Attisch gefünnt, erzählte daß Agamemnon den Thefeiden und dem Menestheus Gaben oder Theil an

¹⁵⁾ Dieß stellen Basen von Bosci, b. i. Attische, bar, die von Erekias, Gerhard Berlins autike Bischwerke S. 392 N. 651, zwei des Cabinet Durand n. 411. 412, gewiß wenigstens die erste, die in den Monum. dell' Instit. archeol. II, 25 (Annali VII, 242) edirt ist.

der Beute verlieh. Mit zwei Versen aus ihm beweist ein Grammatiker zu den Troerinnen des Euripides (31), daß dieser die Ehre der Athenischen Helden nicht aus Borliebe erdichtet habe. Da er aber die Verse nur aus Lysimachos entlehnt, so beweist die Note nicht daß Euripides nicht auch darin den Aeschhlus zum Vorgänger gehabt haben könne.

Als Chor wird man sich nur Troerinnen benken können, und es entsteht daher die Bermuthung daß das Opvision im Katalog der Stücke in Opvisia zu ändern und hierher zu ziehen seh, so daß dersselbe alle drei Stücke der Trilogie enthalten würde. Opvision für Opvisis kommt nicht vor, und den Titel für eins mit Opvisis hierage zu nehmen, wäre ohnehin falsch. Das weibliche Ethnikon bezeugt Stephanus Byzantinus: Opvis zai Opvisio, zai Opvisio, dieden Form Opvisio, morin das letztere eine Beschräntung im Gebrauche der Form Opvisio, anzuzeigen scheint, so daß dieß wohl adjectivisch gebraucht werde (wie Opvisio, Televizas dei Sopholies, nicht aber als Substantiv, wie hingegen Opvisio.)

Bon Attius ist ein einzigesmal bei Priscian (p. 1325) citirt in Porsidis und man setzt Porsidae, einen unbekannten Stoff und Titel, hat auch die Perser, nach Aeschylus, an die Stelle setzen wollen, die aber auf die Römische Bühne nicht gehörten. Sollte Attius auch die Persis des Aeschylus nachgebildet haben, daß man schriebe in Perside? Auch Attius in Troadibus kommt bei Priscian (p. 686) vor, und unter demselben Titel die Drohung an eine Gefangne:

Nocturna saxo frugem frendas torridam. Beder diese Stelle sindet sich in den Troerinnen des Euripides noch die andre:

Sed utrum terrae motus, sonitusne inferum pervasit aures inter tonitrua et turbines?

Denn Allgemeinheiten von dem Loos und der Arbeit der fortgeführeten Frauen, wie V. 193 ff., oder der Hefabe Worte am Schluß über Brand und Einsturz der Stadt, gehören nicht dahin. Troades könnte zweiter Titel für Oęvyrar sehn, so wie Thebais und Phönissen, Eriphhle und Epigonen von Attius eins sind. Dieß ist eine Möglichkeit, mehr nicht.

Manche begründete Bermuthung, um in roben Umriffen ben

Stoff und Plan untergegangener Tragodien zu bestimmen, ift une geftattet durch die natürlichen Organismen ähnliche Gesetzmäßigkeit in vielen durchgebildeten Seldenmythen, fo wie durch die tief innerliche Consequenz, Anglogie und Methode in der Form und Art des Aesch-Ins fie zu behandeln. Bei keinem wird man sich weniger als bei den letten Dramen dieser Trilogie dem Traum überlassen daß, was nur aus einer Verknüpfung von Folgerungen und Vermuthungen, zwanglos diese auch einzeln für sich aus dem Gegebnen hervorgehn mögen, durchgängig die gesuchte Wahrheit treffen werde, oder daß nicht viel Bedeutendes und gang Eigenthümliches, allen unfern Ahnungen entgehend, bis auf die lette Spur untergegangen fen. Schon die Ueberzeugung daß wir im Gangen der Annahme nicht irren, ift viel. Daß ber Dichter welcher ben ganzen Berlauf bes Troischen Rriegs in einer Reihe von Trilogieen dargeftellt hat, auch den Ausgang, gerade ben Theil der für seinen Geift und die Macht seiner Darftellung vorzüglich anziehend sehn mußte, nicht unbenutt gelassen hat, sondern auch in der dramatischen Ginnahme Ilions, einem mahren Tummelplate der Attischen Tragodie, mit seinen Empfindungen vorangeschritten ist, wird Niemand als eine unbedeutende Thatsache be-In Voraussetzung dieser so mahrscheinlichen Thatsache hatte ich schon ehemals eine Trilogie dieses Inhalts ans erhaltenen Titeln aufgestellt, wovon nur Négoic jett beibehalten ift (Tril. S. 349. 444). Ein andrer, Iliades, mar aus der unsichern Stelle eines Grammatiters, auf den ich auch hier noch zurücktommen werde, durch Emenda= tion von eriliois (er Iliasi) gezogen; ber britte, Alas Aongos, ift an Sophokles abzutreten, da er dem Aeschplus in der That durch Berfehn des Schreibers beigelegt zu fenn scheint. Daß, wie zur Ginnahme Ilions, so auch zu der Trilogie der Heraklesbogen die Hauptfache fen, follte ich inne werden durch eine Stelle des Ariftoteles, die leider in manchen Beziehungen nicht entschieden bis jett aufzuklären ift, die aber für die nunmehr zusammengesetzte Trilogie, wie mir dunkt, einen unverwerflichen Beleg abgiebt. Daß diese Stelle fich auf Aefchylus und deffen dramatische Umfassung eines epischen Stoffs beziehe. hatte ich ebenfalls schon früher eingesehn; diefen Stoff aber, indem fowohl Ilias als Ilinperfis genannt werden, in der lettern gefucht, 16)

¹⁶⁾ Trilog. S. 349. 464. 531. 601.

ba er doch vielmehr in der Blias, nemlich der sogenannten Kleinen Blias, mit Ginschluß der Berfis, besteht.

Die Stelle der Boetit ift diefe (c. 18): Xon de, oneg eignrae πολλάκις, μεμνήσθαι, και μή ποιείν ἐποποιίκὸν σύστημα τραγωδίαν εποποιϊκόν δε λέγω το πολύμυθον είσις τόν της Ίλιάδος όλον ποιεί μύθον έχει μέν γάρ διά τό μηχος λαμβάνει τὰ μέρη τὸ πρέπον μέγεθος · ἐν δὲ τοῖς δράμασι πολύ παρά την ύπόληψιν αποβαίνει. σημείον δέ δσοι πέρσιν Ίλιου δλην έποίησαν, και μή κατά μέρος [ώσπερ Ευριπίδης Νιόβην, και μή ωσπερ Αλσχύλος], η εκπίπτουσιν η κακώς άγωνίζονται επεί και Αγάθων έξέπεσεν έν τούτφ μόνω. Das epopöische System der Tragodie, welches in mehreren Dramen (er rolls dounaoi) mehrere Dinthen (nodunvoor), die Gefammtheit eines Epos umfaft, tann tein andres sehn als das trilogische. Dieß mehrere Mythen umfassende Spstem tadelt Aristoteles und behauptet daß die welche die ganze Sliuperfis nach den Saupttheilen zusammen und nicht stückweise behandelten, die Richtigkeit seiner Bemerkung durch die That beweisen. *) Den Acschylus tadelt er auch wegen ber Berknüpfung (ovrdsois) der Schlachten von Salamis und der am Himeras ohne ihn zu nennen: seinen Lesern waren die Gegenstände und die Verhältnisse bekannt und geläufig, und das Unterdrücken eines Na= mens beim Widerspruche tann zuweilen ein Zeichen der Achtung fenn. Bon ber andern Seite fordert Aristoteles von dem Epos, der Uebersichtlichkeit wegen, daß es das Maß einer dramatischen Trilogie nicht überschreite. 17) Unter der Flias tann nicht die alte, eigentliche ge= meint fenn, sondern nur die Rleine, die auch Aefchines und ein Blatonischer Scholiaft chen so anführen: 18) jene barum nicht, weil sie

^{*)} Knebel Poetik S. 72. D. Müller Gr. Litt. 2, 168 traf sicher nicht bas Rechte indem er, da an die epische Ilas doch nicht zu denken sen, dem Aristoteles cap. 15 zutraut daß er die Troerinnen, Alexandros und Palamedes, die in chronologischer Ordnung einander solgen "ohne doch eine Trilogie im Sinne des Aefchulus zu bilden", Ilas nenne, womit sich auch die andere Stelle c. 18 nicht verträgt.

¹⁷⁾ C. 24. Δύνασθαι γὰς δεῖ συνοςᾶσθαι τὴν ἀςχὴν καὶ τὸ τέλος. εἴη δ ἄν τοῦτο, εἰ τῶν μὲν ἀςχαίων ἐλάττους αὶ συστάσεις εἰεν, πρὸς δὲ τὸ πλήθος τῶν τραγωδιῶν τῶν εἰς μίαν ἀκρόασιν τιθεμένων παρήκοιεν. Sier ertannte schon Hermann bie burch ben Inhalt zusammenhängende Trilogie, [wogegen Gräfenhan p. 185 eine sehr nichtige Cinwendung macht.]

18) Der epische Cheins S. 132 Not. 153. S. 226 Not. 352 vgl. 227.

nicht nolumvog ift, sondern nach Aristoteles (c. 23, 17 extr.) Er μέρος mit Episobien hat, die Rleine Blias aber, fo wie die Anpria. μίαν ποάξιν πολυμερή. Defihalb wird, wie der Philosoph angleich bemerkt, aus der Ilias und aus der Odpffee nur eine Tragodie, aus jeder, oder zwei, aus den Apprien aber gehn viele und aus der Rleinen Ilias acht hervor. Im letten Rapitel der Poetik ift zwar gefagt daß aus jedem Epos mehrere Tragodien werden, indem dem einen Minthus, des erforderlichen Umgangs wegen, mehrere eingefloch= ten werden muffen, und daß demnach auch die Rlias und die Odnifee, die am beften zusammengesett fenen und am meiften eine einzige Sand. lung darstellen, doch viele solche Theile enthalten die auch für sich Größe haben (und also Tragodien abgeben können). Biderspruch ist leicht zu vermitteln. 19) Hier sind Theile (ueon) verftanden die, als Episodia (Scenen, nicht Episoden im heutigen Sinn oder nagexsägeig) derfelben Handlung, zu dem einen Banzen in engerer Beziehung stehn, oder wie aus einem Organismus abgelöft werden wenn sie Tragodien bilden sollen, wie z. B. Heftors Auslösung, Epinaufimache (weniger schon Rhefos), oder Naufikaa, Bhäaken, Skula, das Achaermal oder der Freier Tod: in der andern Stelle aber folche Theile die in dem Evos felbst mehr als von auffenher aufammengebracht und für sich selbständiger erscheinen, indem die Einheit weniger durch eine zuletzt alles bestimmende Berson und eine einzige folgenreiche Begebenheit als durch bloge Aufeinanderfolge und fürstliche Berfnüpfung ursprünglich getrennter Mythen (ober Theile) entsteht.

Bergleichen mir zunächst mit der obigen die vorhergegangene Aeusberung des Aristoteles, im 15. Rapitel, welche Hermann versetzt und der andern unmittelbar vorangestellt hat: Oarsoor our ört καί τὰς λύσεις τῶν μύθων έξ αὐτοῦ δεῖ τοῦ μύθου συμβαίνειν, καὶ μή, ωσης έν τῆ Μηδεία, ἀπὸ μηχανῆς, καὶ ἐν τῆ Ἰλιάδι τὰ περί τὸν ἀπόπλουν. ἀλλὰ μηχανῆ χρηστέον ἐπὶ τὰ ἔξω τοῦ δράματος, ἢ ὅσα πρὸ τοῦ γέγονεν, ὁ οὐχ οδόν τε ἄνθρωπον εἰδέναι, ἢ ὅσα ὕστερον, ἃ δεῖται προαγορεύσεως καὶ ἀγγελίας απαντα

¹⁹⁾ Gegen die von Ulvici in der Gesch, der Hellen. Poesse I. 209 f. von dieser Stelle gegebene Erklärung erheben sich Schwierigkeiten aus der Bedentung und Construction der Textesworte selbst; andre auch aus der Theorie des Aristoteles.

γάρ αποδίδομεν τοίς θεοίς όραν. — Hier hat Hermann an die Rleine Rlias zweifelnd gedacht, nach Tprwhitt (p. 230), der zwar im Regifter (p. 272) bei der alten Blias ftehn bleibt, deren Mythus boch der anondous schlechthin nicht angeht und welche Aristoteles, bei ber Bollkommenheit der Composition die er ihr zugesteht, nicht in einer folden Hauptsache wie die Auflösung getadelt haben murde. Dagegen ift die Abfahrt der wirkliche Ausgang der Kleinen Ilias, die lette der acht nach Aristoteles (23) aus ihr genommenen Tragodien. In dieser aber entwickette sich die Abfahrt aus der Folge der Ereignisse unmittelbar, und man begreift daber nicht wie diefer Tadel fie treffen könne. Noch weniger begreift man eine folche Zusammenstellung eines alten Epos mit der Medea, die Berührung des Epos in einer langen nur mit der Tragodie beschäftigten Abhandlung und unter einer Begiehung die allein das Drama angeht (and unxavis, womit ra negi ror anindour im Wesentlichen, wie das Folgende zeigt, ausammentreffen muß.) Dieg find Umftande worüber sich Riemand, wie natürlich es uns auch heutzutage fenn mag bei Ilias nur an Homer zu denken, hinwegseten barf ohne wenigstens die ganze Poetik nochmals durchlesen und durchdacht zu haben. Mit Recht vermuthete Gräfenhan (p. 112) von den Worten και έν τη Ίλιαδι τα περί τον anonλουν, innui tragoediam aliquam huius nominis.*) In der andern Stelle fpricht Aristoteles von einem der ben ganzen Mithus der (Aleinen) Ilias umfasse, also von einer dramatischen Ilias: dieselbe scheint er hier nach ihrem wirklichen Titel zu meinen. Dieser vom Epos auf das epopoische Drama übergegangene Titel hat einen Burgen feiner Statthaftigkeit in dem der Orestea; und auch der der Theba's des Attius kann, wenn er überhaupt als eigentlicher Titel ächt ift, nur von der Trilogie des Aefchylus entlehnt fenn. 20) War von

^{*)} Auch Schöll Beitr. 1, 177 verkennt nicht daß ἀπόπλους Tragödienname gewesen sehn möge. Der Tadel der (Kleinen) Islas hinsichtlich des Apoplus würde erklärt sehn wenn man annähme, daß in diese Tragödie aus den Rosten aufgenommen war daß der Schatten des Achilleus dem Agamemnon (oder wie der Tragiser ihn vielleicht sonst anders verwandte) erschien denn dieß konnte, als nicht natürlich, Aristoteles auch ἀπό μηχανης nennen. Uebrigens sicht Pros. Ritter in seinem Commentar zur Poetik S. 169 s. ist seiner Meistung. S. meine Gr. Trag. 1, 179.

20) Nitssch, welcher de Aristotele contra Wolfianos p. 55 die von mir

der dramatischen Ilias die Rede gewesen, so erklärt es sich auch wie Aristoteles in der nachfolgenden Bemerkung sagen konnte: et res rov rīs 'ldeados ödor noest µvdor, ohne das unterscheidende Beiwort hinzuzussügen: es wurde unnöthig durch die Beziehung auf die dramatische Ilias, als eine Nachbildung von der des Lesches, durch die Sache selbst war der Berwechselung des Namens vorgebeugt.

Uebrigens ift es nur scheinbar als ob Aristoteles von Ilias und Fliupersis in verschiednem Sinne spreche. Flias kann formell die Zerstörung der Stadt bedeuten, wie Thebais, ja es ist auch bei diesem Gedichte vermuthlich von Anbeginn so genommen worden; denn sieht man auf den Inhalt desselben, so ist dieser Name auch der Sache nach angemessen, so daß négois im engeren Sinne zwar den letzten Theil bedeutet und in dieser Bedeutung allein üblich ist, dem Begriffe nach aber mit dem Inhalt des ganzen Gedichtes zusammensfällt, welches die Kriegsgeschichte aufninumt und anhebt bei der Ersforschung des Mittels wodurch allein die Stadt eingenommen werden könne, des Heraklesbogens, oder die Einnahme der Stadt mit den dazu sührenden streng nothwendigen Borbereitungen, nehst einigen zur epischen Dehnung eingelegten freieren Zwischenhandlungen enthält. Viel-

selbst längst aufgegebene Trilogie der Persis bezweiselt, bemerkt: Equidem vereor ut Aristoteles aliud quidquam dixerit, quam esse, qui male fabulas Persidis vocabulo inscriptas, de universa urbis expugnatae condicione composuerint, δσοι πέφσιν 'Ιλίου δλην έποιησαν. Neque ille unquam trilogias pro singulis fabulis posuit, neque reprehensurus suisset si poeta singula momenta sese excipientia singulis fabulis extulisset. Daß Aristoteles ron dem Titel einer Trilogie rede, sagte ich nicht; sondern ich sprach nux von "Stiden die ein einziges Ganzes dilden sollen", geschöpft aus der epischen Persis (S. 444). Reihen von Tragödien nach der Folge im Mythus tadelte freilich Aristoteles nicht; sie sinden sich überall, besonders dei Sophotes. Daß er aber Reihen tadeln sönne die zur Einheit verknüpft sind, beweist daß Beispiel der Persertrilogie und der Kunstausdruck der epopösischen Tragödie selbst, da er diese tadelte; so lange wenigstens dis von diesem eine andere haltbare Erstärung gegeben sehn wird. Wenn Aristoteles Trilogieen unter ihrem eignen Titel niemals citiren sollte, so dürste dieß als rein zussällig betrachtet werden, und würde sichen nicht beweisen daß Ogeorela, Auxougela, Odeinodela mehr nicht als Phantome sehn. Db indessen Auxougela, Odeinodela mehr nicht als Phantome sehn. Db indessen kiliae 1837, die ich so den noch durch die Bitte des Versaug der Hist. Hom. Kiliae 1837, die ich so eben noch durch die Bitte des Versaug der Hist. Hom. Kiliae 1837, die ich so eben noch durch die Bitte des Versauges erhalte, nimmt es derselbe (II, 4 p. 23) auf sich die Slas bes 18. und 27. Kap. sür dieselbe zu erklären; und freilich stedte dieß schan saft nochwendig in dem vereor ut aliud quidquam, worin ich dennoch eine weise Zurüchbaltung zu schäen wußte.

leicht wechselte Aristoteles den Titel des Epos nur darum weil er in dem Zusatze den Agathon mit Aeschhlus zusammenfassen wollte, der in einem nicht trilogischen Drama zwar auch mehr als die dramatische Einheit ertrug, an einander gereiht, aber sich doch nur an den letzten Theil des Epos gehalten, also nicht, wie Aeschhlus, die Ilias, sondern nur die Fliupersis behandelt hatte.

Mit beiden Stellen des Ariftoteles, insbesondere mit der erften, fteht das verderbte Ercerpt unter den bunten Unbangfeln des Robortellischen Biog Aioxilov in Beziehung. Τών ποιημάτων ἃ μέν έστι διεξοδικά και διηγηματικά και έπαγγελτικά, ά δε δραματικά και μιμητικά, ά δε έξ άμφοιν. ά δε μόνον δραματικά αύτίκα ένεργεϊ και λέγει αμα τὰ πρόςωπα και αὐτό τὸ κῦδος ἔγει. δια τούτο αὶ τῶν δραματῶν ἐπιγοαφαί ποοσγοάφονται τοῦ ποιητοῦ · Νιόβη Όμηρου · Αἰσχύλου ἐνιλίοις. μικταί γάρ είσιν αὶ ποιήσεις αὐτῶν. Das erfte ift nach ber Boetit c. 3; Καὶ γὰο έν τοῖς αὐτοῖς καὶ τὰ αὐτὰ μιμεῖσθαι έστιν ότε μέν η απαγγέλλοντα η ετερίν τινα γιγνόμενον (wo id) τινά für ti emendire und auch das erfte n zusetze, indem die Unterabtheilung des erften Falls über das " bes zweiten und dritten ausgefallen ift), ωσπερ "Ομηρος ποιεί, η ως τον αυτόν και μη μεταβάλλοντα, η πάντας ώς πράττοντας και ένεργούντας τους μιμουμένους. Das Lette ift im Zusammenziehen fast bis zur Unkenntlichkeit entstellt: doch ahndet man daß eine Aehnlichkeit zwischen Somer und Aefchulus in Ansehung der Verschmelzung des Spischen und des Dramatischen verftanden fen, indem der lettere ein epopoisches System befolgte, Homer aber theils erzählt, theils andere Personen annehmend (Erepos τις γιγνόμενος) spricht und, wie Aristoteles fagt (c. 4), allein nicht blog gute, sondern auch dramatische Darstellungen gedichtet, auch allein (wie in mehreren andern Stellen ausgedrückt ift), die Mythen (ben der Blias und den der Odhffee), fo wie in den Tragodien, bramatisch, nach einer einzigen gangen und vollständigen Sandlung. mit Anfang, Mitte und Ende, componirt hat (c. 23). Bas von den Ueberschriften bemerkt war, ist verstümmelt. Klar aber scheint daß NioBn hier und in der Ariftotelischen Stelle, neben erediois hier und Iliados in jener, nicht zufällig zusammentrifft, um so weniger gerade, je problematischer der Rame Niobe hier ift. "lice ift ficher

falfch, da es bei den Tragitern nie vorkommt, sondern bafitr Opiyes oder Towes. Rah aber liegt er Iliadi, welches, bei der Unbekanntheit eines folchen dramatischen Titels, in die Form eines Chors leicht verdorben werden konnte. Diefe Rlias des Aefchplus also mare die negais Iliov öln wovon Aristoteles spricht, und die er, neben der Medea, selbst auch als Ilias citirt. Demnach hatte der Grammatiter entweder die Stelle des Aristoteles mit den von mir als Interpolation bezeichneten Worten, ωσπεο Ευριπίδης Νιόβην, και μή ουσπεο Alσχύλος, oder eher die eines andern Grammatifers, ans welcher auch die Interpolation geflossen, vor Augen gehabt: und der Fall ist eigen daß wir an beiden Orten, die auf eine gemeinsame Quelle hindeuten, den Sinn und die Absicht worin die Niobe herangezogen worden, nicht zu errathen im Stande find. Vielleicht wollte man fagen daß die Homerischen und die Aeschylischen Poefieen, die letteren wegen ihres epopoischen Charafters wenigstens zum Theil, nicht nach einer Berson (was also gerade auf die Niobe nicht pagt), fondern allgemeiner, wie Ilias, betitelt würden, oder auch nicht in ber Namensform felbst Orestes, sondern nach epischer Weise Oresteia, als eine Mehrheit von Handlungen; wovon aber auch Ausnahmen vorgekommen zu fenn scheinen, wie Riobe, Prometheus, Athamas.

Was die von mir eingeklammerten Worte betrifft, so wird die Annahme ber Interpolation auch durch das Unbefriedigende der versuchten Emendationen unterstütt. Wenn nemlich G. Balla in feiner Uebersetzung Εκάβην statt Νιίβην ausdrückt, welchem Tyrwhitt und Buttler beiftimmen, fo hat die Hefabe wohl nur zum kleinen Theil in der Rleinen Ilias ihre Quelle gehabt, wenigstens weit weniger als die Troerinnen des Euripides, und die Hekabe ift in der Composition gewiß nicht so vorzüglich daß Aristoteles sie auszuzeichnen diesen Anlag ergriffen hatte. Hutten ihm doch mehrere Tragodien des Sophofles welche Ilions Zerftörung theilweise behandelten, auch des Nitomachos Négois " Noduzen, die Negois von Jophon, die des Kleophon, worin diese ohne Zweifel auch nur auf ahnliche Art eine Sauptparthie aus dem Gangen ber Zerftörung behandelten, da fie nicht das epopöische System befolgten, und auch wohl andre uns nicht einmal dem Namen nach bekannte Tragodien eben fo gut zum Beispiele des Unterschiedes von Aeschhlus dienen können. Der hauptgrund aber

gegen Exagny bleibt immer das Oungov Niogn der andern Stelle. welchem mit derfelben Emendation, wenn fie mahr mare, geholfen fenn Thrwhitt wollte außerdem, weil keine Tragodie von Aeschymükte. lus bekannt fen die die gange Berftorung enthalten haben konnte, nach ώσπερ Ευριπίδης Έκάβην schreiben: η ώσπερ Αλοχύλος, wobei er den Lokrischen Ajas im Auge hatte, der aber höchst mahrscheinlich dem Aefchylus nur durch Bermechselung mit Cophokles beigelegt wird : er ahndete nicht wie weit Aristoteles entfernt ist den Aeschylus in dieser Sinficht mit Euripides in das gleiche Lob einzuschließen. die Niobe meg, hebt aber den Gegensatz, wovon gerade die Rede ift, chenfalls auf: καὶ μη κατά μέρος, ωσπερ Ευριπίδης ή ωσπερ Aloxulog. *) Dag die Niobe in biefem Zusammenhange durchaus nicht an ihrer Stelle fen, scheint mir fo flar daß ich nichts hinzufüge über Hermanns Aenderung: η ωσπερ Σοφοκλής Νιόβην, καί un Conep Aloxidos, dabei die Riobe als Satyrspiel genommen. 21) Der Zusat mehrerer Sandschriften in Mydeiar (nach Nichny) ift vielleicht aus ber andern Stelle, wo Dedea und Ilias zusammengenannt find, freilich unglücklich genug, entlehnt. Was Gräfenhan zur Rechtfertigung bavon vorbringt, ift ohne allen Zusammenhang. Dentt man sich Randnoten, σσπευ Αλοχύλος, bestimmt zu δσοι πέρσιν Ίλίου όλην εποίησαν, und ωπερ Ευριπίδης, bestimmt zu καί μή xarà µégoc, oder auch beides durch xai un verbunden an der Stelle wo wir ce lefen, nur ohne Νιόβην, fo mare barin ber Ginn bes Aristoteles getroffen, nur nicht, wenn man es einschiebt, ber Stol bes Lehrvortrags in dieser Schrift. Durch meine ehemalige Versetzung der Worte: καὶ μὴ ώσπες Αἰσχύλος Νιόβην, 22) wird zwar das Berhaltnig felbst worauf es ankommt, der wahre Begriff der epopoischen Tragodie, ohne welchen die Stelle selbst nicht verstanden werden tonnte, gewahrt: bas Beispiel aber ware nicht paffend, sowohl barum weil von einem bestimmten Epos die Rede ift, als auch weil gerade die Niobe fein Epos zur Grundlage hatte und die Behandlung gerabe dieses Mythus in drei Tragodien weniger als die meisten Trilogieen

^{*)} Dieß erklärt G. hermann in seiner Ausgabe ber hecuba 1831 p. XXII fter richtiger als L. Ballas Έχάβην.

²¹⁾ De Aeschyli Niche p. 4. 22) Erilog. ©. 349.

bei diesem Tadel dem großen Theoretiker vorschweben konnte. So führt also die Betrachtung der Stelle für sich auf dasselbe Refultat wie die Bergleichung mit dem Grammatiker, daß wir diese Niobe als unverständliche und in dieser Berbindung falsche Interpolation zu besteitigen haben.

Ueber diesen Bersuch haben zwei Gelehrte geurtheilt, von melchen beiden fehr viele Vermuthungen über Zusammensetzung der noch zu findenden Trilogieen gedruckt vorliegen, G. W. Nitsich die Sagenpoesie der Griechen 1852 und der Uebersetzer des Aeschplus und des Jener (welcher nicht einmal eine trilogische Thebais, wie oben bemerkt ift, erkannte oder anerkannte) überschreibt sein Rapitel S. 644-660: Philoftet als Beispiel eines nicht trilogischen Stoffs betrachtet. Dropfen dagegen fagt, allerdings nur in einem Privatbrief vom 24. Juni 1837, was Jeder nach Gefallen in Anschlag bringen wird, Folgendes: "Ich muß gestehen, daß ich bei den beiden neuen Trilogieen die allerherzlichste Freude gehabt habe, und wenn Sie die eine (Johigenia) mit ziemlicher Sicherheit hinftellen. fo muß ich mir für die andre die ganze Borliebe, die ihr tief poeti= scher Gehalt und ihre alterthümlich ernfte und energische Aeschplusweise hervorruft, ausbitten. Sat Aefchylus diefen Philottet nicht fo gedichtet, so haben Sie ihn in Wahrheit in seinem Sinne gedichtet, und steht das fest — die Einsichtigen und nicht Uebelwollenden kön= nen es nicht bezweifeln - so ift gegen die möglichste Wahrscheinlichkeit der richtigen Restauration in der That nichts andres einzuwenden, als der sehr fade Einwand "man kann es doch nicht wissen." Herren von der Kritik, woher könnt ihr doch wissen daß es nicht so Allerdings ist es mit dieser Frage nicht anders wie mit den mar? meisten andern der Philologie, die wie ein Habicht in gar hoher Ferne in weiten Rreisen um den kleinen Bunkt des Rreises schwebt, in immer engeren Rreisen, bis sie sich des Punktes versichert hat und in raschem Stofe darauf hinabfährt." Es ift allerdings ein großer Unterschied, cingehend und suchend, nur an dem einzelnen sicher Alten und dem was diefem gemäß ift, haftend mit den Blicken, dabei nicht ohne liebepolle Bertrautheit mit den mythischen Stoffen der Zeit, conftruiren,

oder nach Begriffen und einer festgesetzen Theorie operiren. Wan kann auf dem ersten dieser beiden Wege sehr irre gehn und anderen als parthelischen Freundesaugen sehr ungenügend erscheinen. Tröstlich bleibt immer auch dem Philosogen was Dionhsius von Halikarnaß sagt: δτι ούχ έστὶ μεγάλων ἐπιτυχεῖν ἐν οὐδενὶ 'τρόπω μὴ τοιαύτα τολμῶντα καὶ παραβαλλόμενον, ἐν οῖς καὶ σφάλλεσθαι ἐστιν ἀναγκαῖον. & Hermann hat in dem oben angeführten Aufsat, worin er aus der mit der Philostetischen Trilogie zugleich von mir behandelten Jphigenia die Θαλαμοποιούς verweist und über andre Titel spricht, gegen den Philostet nichts eingewendet, dem doch eine Abhandlung von ihm de Philocteta Aeschyli vorausgegangen war.

11. Die Heliaben bes Aefchylus. *)

Memoriam Io. Aug. Ernestii — celebrandam indicit Godofredus Hermannus. De Aeschyli Heliadibus. Lipsiae 1826. 4. (Opusc. Vol. 3 neben seinem Philottet vom Jahr 1825.)

So klein auch der Umfang dieser Schrift ift, so verdient boch der Inhalt derselben aus mehr als einem Grund eine genaue und umftändlichere Brüfung. Durch einen Ausdruck in dem Fragment eines Chorliedes wird der Berf. ju der auffallenden Bemerkung veranlaft daß die Seliaden nicht ben Chor zum Phaethon ausgemacht, sondern zum Stoffe der Tragodie gehört haben. Da indessen jener Ausdruck durch Emendation da ist, so durfte die Behauptung auf ihn eigentlich nicht gegründet werden : es galt Sachgründe aufzusuchen, um fie zu halten. Hr. H. führt also an, eine Mehrzahl von Bersonen im Titel fande sich ja auch in Sieben gegen Theben und Berakliden, ohne daß diese den Chor abgaben. Freilich wohl: aber jene Mehr= zahl enthält Menschen, die Seliaden sind Götter oder dichterische Berfonificationen; und wenn überhaupt, felbst bei Aeschplus, nur sehr wenige Beispiele sind daß solche Wefen ausser dem Chor im Drama portommen, so find diese gerade einzelne Personen, und es giebt teinen Fall und kann keinen geben, daß eine Gottheit in Mehrzahl Gegenftand der Handlung mare. Denn mas find Götter in mehreren Berfonen, drei, sieben, fünfzig u. f. w. je anders als Natur und Brincipe, ein Allgemeines, im Physischen oder im Geistigen? Eben darum fehlt ihnen Alles was dramatisch machen, sie in das menschliche Leben verwickeln könnte oder sie zum Bilde menschliches Thuns und Erleidens eignete, Leidenschaft, Lebensverhältniffe, Schickfale. Tragische Helia= ben find ein Unding fo gewiß als man von den drei Baffernymphen, den Hnaden u. a. solchen Schwestern und Brüdern nichts Dramati-

^{*)} Allgemeine Schulzeitung, Darmstabt 1828 2. Abth. S. 233-243.

iches angeführt finden wird. Defto annehmlicher erscheinen die Beliaden als Chor, indem sie sich in die Reihe der Okeaniden und Mereiden, der Phorkiden, der Eumeniden, der Bacchischen Nymphen, der Titanen und der Rabiren stellen. Bas wir von den Beliaden lefen, wird fich barauf beschränken daß sie als Nymphen des Lichts und der Site von diefen ihre befonderen Ramen haben, daß fie ihrem Bater Belios in Thrinafia die Beerde huten, daß fie mit ihm (bei Parmenides Sext. Empir. adv. Mathem. 7, 111) durch die Pforte der Nacht und des Tages aus und eingehn, jest überziehend die Hauben der Nacht und dann, wenn sie zum Licht vorstreben, sie wieder zurückschiebend, endlich daß fie, in Bäume verwandelt, statt heißer Thränen schimmernden Bernstein rinnen laffen; aus welchem Allem qufammen Riemand eine Tragodie machen wird. Hr. H. wurde fogleich feines Frrthums inne geworden fenn wenn er nur daran gedacht hatte fich zu fragen, wenn von einer That der Beliaden in Bezug auf Phaethon Nichts bekannt ift, ob denn wenigstens irgend eine sich denken lasse, die in die Geschichte des allzukühnen Jünglings eingegriffen haben konne? Diese Geschichte nemlich ift für fich eine sittlich bedeutende Handlung, welche überall, wo immer sie erzählt oder auch von Rünftlern dargeftellt fich findet, jenes schöne, von beftimmtem Ursprunge zu bestimmtem Ende einfach fortgeführte Banze barbietet. Daß dieselbe Tragödie Athamas und Ino oder Protesilaos und Laohamia genannt wurde, ift begreiflich: man tann an ben Gatten nicht denken ohne an die Gattin erinnert zu werden, und umgekehrt, weßhalb man auch Protesilaodamia verknüpft hat. Wie Euripides in das Schickfal des Phaethon deffen Mutter, Königin Klymene, hereingezogen oder fie eigentlich zur hauptperson gemacht und der ganzen Beschichte eine neue Anwendung und andere Bedeutung gegeben habe, wornach fie mit Recht Phaethon oder Alhmene genannt werden konnte, ift unlängst gezeigt worden. *) Auch die Heliaden, da nach ihnen das Drama immer und allein, und nicht unter Phaethons Namen, angeführt wird, mußten die Hauptpersonen gewesen fenn, und mußten bas Unglück herbeigeführt haben, entweder durch irgend einen Affect (Alymene verschuldete es durch Untreue gegen ihren Gemahl Merops und

^{*)} Die Trilogie Promethens S. 566-575.

burch mütterlichen Stolz), ober durch eigene Schickfale; benn ohne Eines von beiden giebt es feine tragische Berson. Das Berhältniß der Schwester zum Bruder bietet wenig natürliche Anlässe eine Berwickelung der Art zu erfinnen: noch weniger find drei Schwestern in einer gemeinschaftlichen auf den Bruder bezogenen Sandlung brauchbar. Mit einem Worte, es würde eine Zwittertragodie entstehn wenn man die Heliaden anders dächte wie als unthätige Zuschauerinnen, als Wer etwas Anderes versucht, wird sich mit Allem trauernden Chor. was von mythischer und dramatischer Einheit, Gefetmäßigkeit und Analogie bekannt und anerkannt ift, in Widerspruch fegen. Als ein anderer Grund wird angeführt daß zum Chor hingegen die Beliaden nicht taugen follen, weil der Chor bis zuletzt blieb, und weil, da nach Blinius die Beliaden bei Aefchplus in Bäume verwandelt murden, die ungeheure Vorstellung sich ergeben mußte daß sie in der Orchestra von Baumrinden umschlossen worden fepen und aus Zweigen hervorgesungen hätten. Ob Plinius jenen einzelnen Umftand (fletu mutatas) gerade aus dem Aefchylus genommen habe, ift an fich ungewiß. Gefest er that es, so konnte mit der Verwandlung des weinenden Chors bas Stück fehr wohl endigen, ohne daß noch ein einziges Reis den Befang geftort hatte, ja fogar ohne daß auch jest noch eines sichtbar Man muß nur den Schluß des gefesselten Brometheus bewurde. trachten um in den Tragödien des Aeschylus mancherlei wunderbare Ausgänge, mehr oder weniger in Worten angegeben und vorbereitet oder wirklich dargestellt, sich als möglich zu denken. Rec. hatte in der Schrift über die Trilogie vermuthet daß die Bermandlung den weinenden Beliaden am Schluffe nur angefündigt worden fen, durch ihre göttliche Mutter, so wie fie bei Ovidius erst später, und zwar vier Monate nachher erfolgt, und wie auch der Scholiaft, von welchem nachher die Rede fenn wird, aus der Tragodie anführt daß die Schwestern unablässig Tage und Nachte weinten, bis endlich Zeus sich ihrer erbarmte und sie verwandelte. Der innere Grund zu dieser Unnahme mar daß, wenn die Sache bargestellt werden follte. ber Bernstein eben so wenig übergangen als unter der Gestalt von Thränen schicklich zur Anschauung gebracht werden konnte. Ein damals übersehenes Bruchstück, welches eine andre Folge des Sturzes, die schwarze Tracht am Padus, vorherverkündigt: Adolaval te yvvalues

τρόπον Εξουσι γόων, beftätigt biefe Bermuthung. Auf folche Art werben oft mythische Umftande welche in der Sandlung felbst nicht Plat fanden, erganzend angereiht, und mahrscheinlich schilderte Meschulus, nach seiner erhabenen Ansicht der Mythen und seiner mythischen Gelehrsamkeit, mannichfaltige und weitreichende Folgen des Sturges in der Natur sowohl als im Menschenleben, in der Art die wir auch bei Hesiodius wirklich angegeben und von Ovidius besolat Gleich an den Umstand daß mit andern Strömen auch der finben. Badus vertrocknete, konnte der Bolksgebrauch der schwarzen Tracht angefnüpft werden. Dag übrigens Aefchplus diese Stalien angehende Legende mit aufnahm, biente zugleich um die Sage vom Eridanos als Badus mit seiner eigenen Darstellung in eine gewisse Verbindung zu setzen. Aus jenem Fragmente zwar nimmt Hr. H. vielmehr noch einen besonderen Grund her für seinen Chor aus Npniphen des Badus oder Ofeaniben, indem es nicht mahrscheinlich sen daß die Beliaden fich selbst gleichsam mit der Trauer Anderer getröftet hatten. bie Heliaden nicht anders zu benten find denn als Chor, fo zeigt fich vielmehr wie unrichtig die Annahme ift daß diese zwei Jonischen Berschen aus einem Chorliede herrühren müßten. Sie fällt um fo mehr auf als unter den erhaltenen Tragodien des Aefchylus feine ift worin nicht Berfonen auffer dem Chor, bei zunehmender Gemuthsbewegung, besonders gegen den Ausgang der Stücke, in lyrische, zum Theil strophisch geordnete Sylbenmasse, in bacchische, dochmische, fretische, antispastische Verse übergiengen. Der Verf. fügt hinzu, hätte der Chor aus Beliaden bestanden, so wurde Aeschplus sieben und nicht drei angenommen haben, weil es ihm leichter fiel fieben zum Bedürfniffe bes Chors vollzählig zu machen als drei. Diese Bemerkung beruht auf einer gewissen mechanischen Erklärungsart, welche, wie offen und einfach auch mythologische Berhältnisse und ein Berfahren des Dichters vor Augen liegen mögen, immer das Richtige verfehlen wird. drei Bhortiden, die drei Eumeniden, die drei Bacchen, die drei Rabiren hat Aefchylus zum Chor brauchen können, und von einem Chor aus Göttergeschwistern in der Siebenzahl ist nicht ein einziges Beisviel da: dennoch sollen die drei Heliaden ihm nicht zugereicht haben. Die Krücke welche Hr. H. hier dem Aeschylus reicht, erinnert an die Gorgonen womit er den Phorkidenchor verstärken wollte, damit der

Dichter nicht allzuviel Bersonen aus eigenen Mitteln zu stellen brauchte. Wenn es nun als ausser Zweifel gesetzt gelten kann daß die Heliaden allerdings Chor gewesen sind, so ift hiernach die Stelle zu beurtheilen welche, emendirt, das Gegentheil ausdrücken soll. Worten ένθ' έπὶ δυσμαῖς ἴσου πατρός ἡφαιστοτευγές δέπας κιλ. ift allerdings Cafaubons Menderung dvopacor oor, wenn auch nach dem Buftande der gangen Stelle feineswegs schlechthin gewiß, doch allerdings fehr mahrscheinlich. Die Heliaden aber hätten, wie Br. B. glaubt, als Phaethons Schweftern, fagen muffen ήμετέρου πατρος. Dieß ist nicht unbedingt einzuräumen; denn in verschiedenen Fällen, wenn Geschwister durch die Umstände gewissermaßen von einander entfernt werden, wie 3. B. durch Bergehen und Schuld, burch bobes Steigen oder durch großes Unglud des einen, konnen die anderen, welche folche Beränderung nicht mit erfahren haben, im Gefühle diefes Unterschiedes sich fo ausdrucken als waren die Aeltern, die Beimath oder noch manches Andere unter ihnen nicht ferner gemeinschaftlich; und es würde nicht schwer senn aus Schriftstellern aller Zeiten bier-Ein Bruder könnte zu dem anderen für Beweisstellen aufzusuchen. fagen mit bitterem Borwurfe: zu diefer Lebensweise hat dein Bater bich nicht ermahnt; oder in der Sprache des Mitleids, wie wird um dich beine arme Mutter trauern; und ähnlich im Tone der Unterwürfigkeit, der Ermahnung u. f. w. Um in der Auslegung ficher zu gehn, muß man fich fehr hüten Regeln aufzustellen welche zu eng find, oder mehr an das Gewohnte und Bekannte als an die eigenthumlicheren und feltneren Redemeifen zu denken. Unfere Stelle ift zu fehr aus allem Zusammenhange geriffen um ein Urtheil fällen zu können. Auch wissen wir nicht in welchem Berhältnisse die hinzugefügten Chorpersonen zu der Dreizahl von Heliaden standen, und ob nicht darin vielleicht der Anlag lag das Wort hueregog lieber zu umgehn. Endlich ift es gar nicht einmal ausgemacht daß diese Worte dem Chor angehört haben.

Bis hierhin haben wir nur einen kleinen Theil der Untersuchung beseitigt: wir wollen sehen ob im Uebrigen der Verf. glücklicher gewesen ist. Aus der Erzählung des Scholiasten zur Odhsse 17, 208, welcher die Worte beigefügt sind: ή δὲ ἰστορία παρά τοῖς τραγι**2065, war entnommen worden daß bei Aeschhlus die Mutter des Phaescher

thon und der drei Beliaden Rhode geheißen habe; wie Br. B. meint. nach folgender Schluffolge: weil ber Scholiaft den Tragitern folgt. in Ansehung der Mutter aber nicht mit Euripides übereinstimmt, fo hat er Aeschylus vor Augen gehabt; und da der Scholiaft die Mutter Rhobe nennt, mas ber Name einer Stadt an den Byrenaen ift, fo hat Aefchylus die Heliaden an den Rhodanus, nicht an den Badus versett. Run fen es aber gar nicht gewiß daß der Scholiaft aus Mescholus schöpfte, sondern er könne aus irgend einem anderen Tragiter. aus einem Mythographen geschöpft, er könne das Allgemeinste aus Allen oder den Meisten angegeben haben. Von diesen angenommenen Schlüffen ift ber erfte auf einen unvollständigen Bordersatz gegrunbet, ber zweite erdichtet; obgleich in gar wenigen Zeilen Alles beguem vorliegt, mas hier zu verknüpfen mar. Der Scholiast nemlich nennt nicht blos die Mutter des Phaethon Rhode, sondern er setzt auch den Eridanos und das Reltische oder das mittelländische Meer; dieß stimmt mit dem überein mas wir aus Blinius als Aeschplisch tennen. Eribanus in Iberien und eins mit bem Rhodanus. Wenn aber Blinius fagt, Aefchulus habe die Beliaden an den Rhodanus gefett, fo brauchte dieß nicht erst aus dem Namen Rhode bei dem Schol. gefolgert zu werden, was nicht leicht Jemanden im Ernst einfallen konnte. Run ist aber die Berlegung einer Fabel an diesen oder jenen Ort, wie dieje= nigen wissen welche in der Mythologie und Boesie nach bestimmten Regeln und Gründen zu forschen gewohnt sind, nichts Zufälliges und Billfürliches oder Leeres; sondern fie hat in der Regel ihren bestimm-Dag Br. B. diefen Grundfat ten Grund und erkennbaren Anlag. nicht beachtet hat, mußte nothwendig seinem Urtheil eine falsche Richtung und Beftimmung geben. Im gegenwärtigen Falle nemlich er= klärt sich die Dertlichkeit eben so einfach als wahrscheinlich aus dem Umftande, welcher nachgewiesen worden ift, daß an den Phrenäischen Borgebirgen, an welchen die Massilischen Orte Rhode und Emporion lagen, Bernstein ausgeworfen wurde, und daß noch eine andre Stadt Rhode am Ausfluffe des Rhodanus (welcher nach ihr benannt zu febn scheint) bekannt ist, auch ein Massilischer Handelsplat, wo der gesommelte Bernftein seinen natürlichen Markt fand; als Bernftein bes Rhodanus, durch die Stadt Rhode und mit ihr war der Iberische Bernstein bekannt. Demnach hat Aeschilus nur darum ben Eridanos

ber Sage, den Fluß des Bernsteins, zum Rhodanus gemacht, weil er den Bernftein von Rhode kannte; und daß er auch die Stadt felbft kannte, ift, obwohl in Worten nicht bezeugt, schon an sich aus bem Verhältnisse der Sache allerdings zu vermuthen; oder man müßte denn annehmen daß Stapelorte später oder weniger bekannt geworden Diese Vermuthung wird aber sepen als Flüsse und Landschaften. noch bestätigt und wird zur höchsten Wahrscheinlichkeit erhoben durch die Rymphe Rhode bei dem Schol., welche ale Aefchylisch allerdings angenommen werden barf. So ftutt fich hier bas Eine auf das Undre gegenseitig. Der Scholiaft nemlich ftimmt mit unserem Dichter in dem wichtigen und unterscheidenden Umftand überein, daß er den Phaethon nicht an den Badus sett: die Romphe Rhode ferner, die als Heliadenmutter bei anderen Dichtern nicht vortommt, fonderu statt ihrer Merope oder Klymene, Okeaniden, oder Brote, die Tochter des Neleus (Flusses), hat ihren Sinn durch die Stadt Rhode; sie gehört zu der Form der Sage welche Aeschplus annahm, aber auch nur zu dieser, ja fie ist nur für diese oder eine ähnliche Trilogie gebichtet; denn wie follte ein Griechischer Dichter barauf gefallen febn fich um diese Gallisch = Griechische Stadt Rhode zu bekummern, wenn es nicht einzig wegen des Locals der Tragodie gewesen ware? Angenommen alfo, fie mare an den Scholiaften nicht unmittelbar aus Aeschulus gelangt, so mußte diesem doch der Tragiker, bei dem fie sich fand, gefolgt fenn; denn Rhode als Mutter des Phaethon paft eben so wenig in einen Plan der dem des Euripides gliche, als in eine der eigentlichen Bedeutung der Fabel treuer gebliebene Sandlung, welche aber ben Italischen Eridanos vorgezogen hatte. Daher fagen die Worte am Schluffe ber Erzählung des Scholiaften f de iorogia naga rois reagenois hier insbesondere, wiewohl eigentlich überall, etwas mehr als fabulam illam a tragicis tractatam esse, von dem einen so, von einem anderen anders; wornach man überdem wähnen follte. Phaethon sen einer der gewöhnlichen tragischen Stoffe gewesen, da doch auffer Aeschylus und Euripides kein Tragiker bekannt ift. meder in Athen, noch in Alexandria, noch in Rom, der ihn behandelt hätte; fie fagen nach aller Wahrscheinlichkeit daß die Erzählung, wie so viele andere bei den Grammatikern, gerade ein Auszug aus einer Tragödie sen. Remlich weit eher ware der Plural in role roave-

xolic anaufechten; benn indem fo viele Stoffe von mehreren Tragifern behandelt worden sind, so konnte leicht der Grammatiker sich der gewohnten Formel, Tragodie ju citiren, *) bedienen, besonders wenn er vermeiben wollte ine Einzelne zu gehn und nachzusehn, ob auffer dem einen Aeschplus noch Jemand die Geschichte eben so genommen hatte. Br. B. freilich, fo wie er bezweifelt daß die Stadt Rhode dem Dichter bekannt gewesen senn moge, fordert auch dafür einen besonderen Beweis daß die Nymphe Rhode geographischer Natur sen: er wird also vielleicht auch nicht zugeben daß in der Mymphe Rhodos, die auf der Infel Rhodos, von wo unfer Rhode gestiftet war (vgl. Müller Dor. 1, 111), dem Belios sieben schone Sohne gebiert, oder in der Megina, die gleich unserer Rhode eine Tochter des Asopos genannt wird, in der Atthis, der Tochter des Kranaos, die Manche anstatt der Athene zur Mutter des Attischen Erichthonios machten, in der Ofeanide Afia ale Mutter des Prometheus, in Bhrrha, ber Mutter des Hellen, welche als Tochter des Epimetheus und der Pandora in die Genealogieen aufgenommen ift, blose Andeutungen der Orte liegen, bei denen die Berknüpfungen mit Naturwesen oder mit menschlichen Bersonen blos dazu dienen daß sie nicht als leere Abstractionen in der Luft zu schweben oder wie in den Genealogieen zu blos ethno= graphifchem Zwecke als tobte Zeichen erscheinen.

Mit einem ganz unbegründeten Miftrauen gegen den Homerischen Scholiaften hat der Berf. eine große Sorglosigkeit in der Auslegung des Plinius (37,11) verbunden, eines Schriftstellers dei welchem gerade nach seiner Art zu excerpiren und zu schreiben das was er aus Anderen anführt, aus Berschiedenen unter einander mischt und was er selbst dazwischen spricht, mit der größten Borsicht auseinander gehalten werden muß. Hierdurch ist Hr. H. auf die irrige Borstellung gerathen als ob die Heliaden des Aeschylus zugleich am Padus spielzten, und macht nun, wie es oft geschieht, aus dem eigenen Irrthume dem Borgänger in der Untersuchung einen Borwurf, den nemlich daß er die Scene vom Padus an die Phrenäen verschiebe. Ausdrücklich stellt Plinius hinsichtlich des Padus dem Aeschylus in Iberia, hoc est in Hispania,

^{*)} Platonius Aioλos τὸ δραμα τὸ γραφέν τοῖς τραγφδοῖς. Aristid. 2, 260 ώς μεν ή τραγφδία φησίν νου Palamedes.

Eridanum esse dixit, eundemque appellari Rhodanum; Euripides rursus et Apollonius in Adriatico littore confluero Rhodanum et Padum, faciliorem veniam facit ignorati succini in tanta orbis ignorantia, so wie auch der falsche Appuleius de orthogr. den Badus von dem Eridanus des Aefchylus trennt: Eridanus — fluvius Atticae, nec non Thessaliae. Est item Italiae, qui et Padus: item Hiberiae, auctoribus Aeschylo, Pausania, Euphorione minore. Wenn also Plinius wenige Zeilen vorher sagt: Phaethontis fulmine icti sorores, fletu mutatas in arbores populos, lacrimis electrum omnibus annis fundere iuxta Eridanum amnum, quem Padum vocamus, et electrum appellatum, quoniam sol vocitatus sit ηλέκτως, plurimi poetae dixere, primique, ut arbitror, Aeschylus, Philoxenus, Nicander, Euripides, Satyrus, so ist gerade hier die Sache nur im Ganzen auf alle die angeführten Autoren zu beziehen; der einzele Umstand, quem Padum vocamus, geht den Aeschylus nichts an. Selbst die Form vocamus, streng genommen, wurde verrathen daß der Compilator hier nicht aus allen zugleich ausziehe, obwohl Niemand behaupten foll, weil folgt in der dritten Person quoniam sol vocitatus sit Alextwo, so habe nun gerade auch Aeschplus diese Worterklärung angeführt. So leicht dieß in die Augen fällt, so nimmt Br. B. hingegen ohne Anstand an Aeschylo auctore Phaethontem in Eridanum, qui Padus sit, delapsum, worin eigentlich, ba von Aeschylus der bichterische Eridanos wirklich als Rhodanus gedeutet wurde, die Einerleiheit von Rhodanus und Padus aber von keinem je behauptet morden ift, der Sat ausgesprochen liegt, diese beiden Strome feben in bemfelben Bette gemischt gefloffen. So viel wenigstens hatte Euripides nicht gewagt, wenn er den Rhodanus des Aeschylus und ben Padus anderer Dichter fich vor dem Ausflusse ins Meer zu dem einen Eridanos vereinigen ließ, und zwar um den scheinbaren Widerspruch der Kabeln aufzuheben. Noch weiter geht unfer Rritiker und folgert aus den Worten 'Aδριηναί' τε γυναίκες τρόπον έξουσι γόων, deren Beziehung, wie wir oben faben, gar feine Schwierigkeit macht, der Dichter habe ohne Zweifel aus Unkunde der Orte den Strich, worin der permischte Rhodanus und Badus geflossen, zugleich Iberien und Adriana genannt. Was wurde Bog gefagt haben zu biefer Art bie

alte Geographie zu behandeln? Rec. war fo fehr überzeugt, Aefchylus habe Bo und Rhone gar wohl zu unterscheiden gewußt, daß er fich die Frage vorlegte, welchen Grund tann der Dichter gehabt haben bie Scene der Heliaden vom Abriatischen Meerbusen an den Rhodas nus zu verlegen? Hr. H. verkennt nicht blos, was als die Urfache dieser Erscheinung oben angeführt worden ist, sondern er halt überhaupt diefe Frage für fehr überflüssig, da ja am Tage liege, Aefchy= lus fen ein Dichter gewesen und habe also zum einzigen Geschäfte gehabt, populo ut placerent quas fecisset fabulas. Wir wollen nicht erörtern, ob der Römische Romödiendichter mit dieser Artigkeit gegen seine Zuschauer zugleich erklären wollte daß er nach den Briedischen Mustern und also nach den Regeln der Runft nichts frage, und ob nicht, wenn man die Natur und Gesetze der Kunst, die aus den Werken im Ganzen zu beurtheilen find, aus gelegentlichen Aeufferungen in einem Drama ableiten wollte, eher bem Aefchylus felbft ju glauben feb, wenn er in den Frofchen eine gang andere lette Absicht der Boesie ausspricht. Man wird uns ohnehin gern zugestehn daß von unserem Dichter das nil molitur inepte in hohem Grade gelte; daß man nie sich zu leicht erlassen sollte nach den Gründen ju fragen, marum er fo oder fo gemählt, geftaltet und in Beziehung gefett habe, und daß viel Zufälliges und Gleichgültiges, worüber keine Rechenschaft zu geben ware, in seinen Erfindungen nur dem zu liegen scheinen kann der fie nicht genug oder nicht auf die rechte Art be= trachtet hat. Bum Glud fteht auch die hermannische Aeusserung mit anderen der gefunden Auslegungstunft forderlichen, die er felbst andermarts gethan hat, im Widerfpruche. Warum denn, um bei feiner obigen tieffinnigen Erklärung der dramatischen Boefie ftehn zu bleiben. bätte Aeschplus benken können durch einen Bhaethon in Iberien bem Bolfe beffer zu gefallen, als wenn er anderswo die Beliaden weinen ließe? Dertliche Mythen, burch beren Ginflechtung die einfache Fabel Mannichfaltigkeit und Neuheit erlangen konnte, bot das fremde Land nicht dar; durch das Landschaftliche Tragodien einen Vorzug zu geben. daran bachte man gewiß nicht, und die Gegend des Rhodanus hatte im Bergleiche mit dem Padus wohl nicht als poetischer und gefälli= Also nur auf Umstände außer der Tragödie ger erscheinen können. selbst tann die Bermuthung sich richten; und sie fiel auf Bernftein=

handel der Massilier, deren Kolonie Rhode war, und insbesondere auf Handelsverbindung der Art mit Sprakus und Hieron. Diefen End= punkt der Untersuchung, wenn man höchstens will, eine nicht nothwendige Zugabe zu ihr, ftellt in seiner Abhandlung Hr. H., wodurch Unkundige gar fehr getäuscht werden konnten und getäuscht worden sind, voran, und zwar als ein merkwürdiges Zeichen ber Zeit. maßen gefalle man fich in Conjecturen; und bas nenne man benn bas Leben ber Alten anschauen. Wo dieß Feldgeschrei erhoben worden fen, ift une unbekannt: aber wir mogen hier, wo nicht vom leben der Alten, sondern von einer Tragodie die Rede ist, den Bunsch nicht unterdrücken daß man doch heutiges Tags fich weniger übereilen möchte über Tragödien und Mythen zu sprechen, bevor man fich eine genügende Anschauung von ihrem Inhalt erworben, oder auch nur über einzelne Beziehungen darin auf Zeit und Ort zu urtheilen sich nicht erlauben wollte, ehe man darüber mit Umficht und wissenschaft= licher Unbefangenheit nachgedacht hat. Hr. H. gefällt fich darin seine eigene Art hiftorifch literarischer Forschungen berjenigen vieler Zeitgenossen entgegenzustellen. So sagt er hier: Haec mihi quidem ad eum modum videntur disputata esse, quo hodie multi in hoc genere litterarum multa et sibi et aliis persuadent. enim pro veris, quae non apertum est falsa esse, eaque sic inter ipsa coniungunt, ut, si vera sint, quae sunt intermedia, probabiliter cohaerere videantur: illa ipsa vero intermedia, quae, quod fundamenta sunt totius disputationis, vel maxime demonstrari oportebat, omittunt vel etiam callide declinant. An den nachgewiesenen Fehlern, in welche der Berf. durch seine Art der Forschung und Kritik verwickelt worden, zeigt sich, wie nur er felbst das offenbar Wahre nicht richtig gefaßt und auf das wirtliche gegenseitige Aneinandergreifen der Thatsachen zu achten verfäumt hat.

Die Wortfritik hat nur mit dem Fragment bei Athenäus sich zu beschäftigen gehabt; und dieses hat viele Beränderungen erhalten müssen bis es in einer schönen Reihe Jonischer Berse da stand, zu viele um sicher, zu große um nicht unrichtig dem Sinne nach geworden zu sehn. Indem aus péger deomov nogov, orders gemacht wird au-prideomov nogov, els, erhalten wir zu nogos ein brittes, offenbar un-

passendes Beiwort: denn bei einer Ueberfahrt kommt es nicht darauf an, wohin und wie weit das Waffer fliege, fondern wie breit und gefährlich es ist. Wäre aber hier der Ort gewesen an das Ringsumfliegende zu erinnern, so wurde der Dichter vermuthlich den Ofeanos selber genannt oder boch deutlich bezeichnet, nicht den Ausbruck nogos gebraucht haben, der eigentlich Uebergang und ein Wasser über welches man fest, ausbrückt. Bon der vermeintlichen Entstellung des Bortes aupidooung leitet der Berf. alle übrigen Berderbniffe ber, und mit ihm fallen daher noch drei andere kleine Vermuthungen weg. Das Bruchstück, worin die schwarze Tracht der Anwohner des Badus vorausgesagt wird besteht aus zwei Jonischen Berschen: barum wird ferner vermuthet daß es aus demfelhen Chorliede fen, woraus das andere in Jonische Berse zuvor hergestellte übrig fen. Wir haben gesehn daß jenes dem Chor gewiß nicht gehört haben könne, und dieses vielleicht auch nicht gehört habe. Aber auch ein Fragment aus ungewiffem Stücke onideor unnog odov foll in bemfelben Chorliede geftanden haben konnen: benn ber Rhythmus ift Jonisch, und einen weiten Weg macht die Sonne und machte auch Bhaethon. manche Bersonen des Aeschhlus machten lange Reisen, und wer weiß, wie manchmal er der Jonischen Berse sich bedient haben mag? Auch der eben so ungemein überflüssigen Vermuthung daß die Worte axovs ras suas sniorolas, welche in jeder Tragodie mehr als einmal vortommen konnten, aus den Heliaden sepen, konnen wir uns nicht erfreuen: noch weniger bes Grundes für fie dag helios bei Ronnus den Phaethon anredet: αλλά σύ μέν κλύε μύθον· έγω δέ σε πάντα διδάξω, Ronnus aber, wie nicht unglaublich seh, gleichwie an anderen Stellen die Bacchen des Euripides, fo hier den Aefchylus vor Augen gehabt haben fonne. Wenn er nun den Phaethon des Euripides vor Augen gehabt hatte, und in diesem ein ähnliches Wort gestanden hätte? oder ein noch ähnlicheres, da eniorolai doch eine ganz andere Mittheilung einleitet als uv3oc? Doch ohne Scherz. wie mag fr. H. bei folchen Gemeinplätzen von Nachahmung beftimmter Stellen reden, nachdem man diesen Migbrauch längst ziemlich abgethan und allgemein genug gewürdigt glaubte? Eine ähnliche Art von Conjectur wird auch im Mythologischen versucht, um den Helia= den die schönen Verse des Aeschplus bei Athenaus 11 p. 491 augueignen, wie auch Buttler (fr. inc. 26) schon beabsichtigte, den Hr. H. nebft einer Emendation Beaths übersehen zu haben scheint. Die Rede ift von den sieben Blejaden, die ihren himmelftugenden Bater Atlas beweinend in Sterne vermandelt werden. Nun habe Euripides im Hippolyt 732 Seliaden und Blejaden nach einander erwähnt, Euripides aber habe nicht selten den Aeschplus nachgeahmt, auch werde dem Brometheus das Beispiel von Thphon und Atlas angeführt, also seh zu vermuthen daß die Blejaden, die ein gleiches Schicksal mit den Beliaden erlitten, mit ihnen verglichen worden fenen; etwa fo daß die Beliaden von den Blejaden gesprochen hatten, um mit ihnen sich wegen ihrer eigenen allzugroßen Trauer zu entschuldigen. Warum nicht wenigftens durch einen Anderen, um die Beliaden mit Ungludegenoffen zu trösten? Der Gebrauch der Naturmpthen in der Boesie ift unendlich groß, die Bedeutung der Bersonen so klar, ihre Rahl so gering, die Vergleichung sowohl unter sich als mit menschlichen Lagen so leicht und so häufig daß man fast nicht weniger die Zusammenftellung von Rose und Lilie, Than und Sternen, Abend und Regen auf ein Vorbild zurückzuführen Urfache hatte als die von gewissen mothischen Naturversonen. Sehen wir nun auf den Grund der Rufammenstellung bei Euripides, aus welchem doch allein auf Nachahmung geschlossen werden dürfte, so wünscht dort der Chor aus Berzensbedrängniß fich Flügel, um dahin zu entschweben, wo die schönen bernsteinlichten Thränen in Burpurwellen fallen, oder an den Atlas, wo an unfterblichen Quellen die Goldäpfel machfen, also entweder in die weiteste Ferne oder an Wunderorte die das Reizendste hervor= Gang anders in den Heliaden nach hrn. hermanns Unbrinaen. nahme. Aber was das Schlimmste ift, so spricht Euripides gar nicht von den Plejaden, die mit der Goldfrucht nichts zu thun haben, sondern von den Hefperiden. Wenn diesen, wie den Plejaden, von Ginigen Atlas zum Bater gegeben wird, so geschieht es aus dem Grunde warum Andere ihn Phortos, das Dunkel, nennen; und die Plejaden, die weinenden, bleiben von ihnen verschieden wie Regen von Abend-3mei Verse bei Stob. Serm. 4, 15 werden land und Dunkelheit. nicht ohne Wahrscheinlichkeit dem Aeschylus statt Chäremon beigelegt; in den Phaethon aber mit eben so großer und unkritischer Willkür aufaenommen als die übrigen. Wie viel richtiger die alte Weise,

die unbestimmten Bruchstücke ungewisser Stücke in einer Reihe zusammenzustellen, als diese Art sie einzeln, beliebig zuzutheilen, wie dieß Hr. H. früher schon den Anfang gemacht hat zu thun!

Noch ift von den wenigen eingestreuten Sprachbemerkungen ein Dag im hippolyt 739 nicht drei heliaden ausge-Wort zu sagen. brückt sepen, wird darauf gegründet daß roiralaivai falsche Levart sen, als wenn dieses Compositum je die Bahl der Bersonen angienge. Das Wort apoyyo's foll bedeuten quidquid turbidum sit, indem es eines sei mit Molten, - nisi quod, ut usus dominari solet molken serum potius, quam quod residuum sero ita dici debebat, appellamus. Neque videtur proprie quod mulgendo expressum coagulatur spissum et pingue ita dictum fuisse; inde autem translatum ad crassam caliginem. Gewiß eine ber unglücklichften Ethmologieen. Molten kommt von Milch, wie die Dialette bei Wachter und Abelung (2. Ausg.) zeigen, und dieß ist vermuthlich auch eins mit γάλαξ, γάλα; αμέλγειν, αμέργειν, αμέρdeer aber hat schwerlich Zusammenhang damit (obwohl auch Wolf bei Ideler Chronol. 1, 228 an melken haftet), nicht einmal durch Bermittelung von mulgeo (von μολκός, μαλακός, sammt mulceo und mulco, ich weiche, schlage, feineswegs von einem gang anberen Worte als mulceo), welches mit melten nur zufällig über-(Abelung stellt bei diesem irrig die allgemeinere Bedeutung der eigentlichen voran.) Ueber den Ausbruck αφθονέστερον λίβα streiten wir nicht: es scheint uns aber als ob der Grieche, da er den Beihrauch Rinnfal (disavor) nannte, und ihn also ganglich wie den Bernstein aufzufassen gewohnt mar (so daß auch Bindar Scol. 1 sagt γλωρας λιβάνου ξανθά δάκρυα und nach Aristoteles Meteorol. 4, 10 die tropfartigen Harze überhaupt Thränen genannt wurden), wenn er nun in Bezug auf die Beliaden von Rinnfal fprach, den Lefer leicht an jenes andere eigentlich fo genannte und gleich bem Bernftein gelbe und leichtbrennende Rinnfal erinnerte, oder mit anderen Worten, daß so gut wie Bindar durch das Bild der Thränen beim Weihrauch auf die Sage vom Bernftein anspielt, umgekehrt Aefchylus durch den Ausdruck de' (disavor) von den Heliadenthränen leife an die feste, gelbe und brenubare Natur dieser Thränen erinnerte, die Nymphen in ben Bäumen mit den eigentlichen Nymphen dichterisch vermischend. Es

ist dasselbe, wenn Euripides im Sippolyt δακούων τάς ηλεκτροφαεξς αθγάς verbindet.

Das einzige Wahrscheinliche ist die Erklärung der Worte 'Pinau ub' di nargo's im Eingange des Stücks. Sonst hat Rec. etwas das zu billigen wäre, in der kleinen Schrift nicht gefunden; wünscht aber und hofft ein andermal zeigen zu dürfen, wie viel erfreulicher es ihm seh, von Hrn. H. anzunehmen als ihn zu bestreiten und zu wisberlegen.

Kur die Analyse dieser Sage und Boefie scheint es mir befonders anführenswerth daß Diffen und R. D. Müller damit übereinstimmten. Jener, dem sie in der Handschrift mitgetheilt mar, schrieb mir am 10. Febr. 1828: "Müller, der auch wieder über die Bernfteingeschichten forschte, läßt Ihnen fagen daß er Alles unterschreibe und eben so bente wie Sie." S. auch bessen Etruster S. 282 f. Für den damaligen Stand der trilogischen Streitigkeiten aber ift es charafteriftisch daß Hermann sein Programm in demselben Jahr worin die obige Recenfion gedruckt worden war, in seine Opuscula aufnahm, ohne fie zu berühren, um feiner Burde gemäß anzudeuten, mas von meiner Vertheidigung der in der Trilogie ausgesprochnen von ihm angegriffnen Ansicht zu halten sen. So nemlich meinte bas Leipziger fritische Journal, indem es meine Erwiederung leidenschaftlich nannte. die damals gewöhnliche Bezeichnung aller meiner Gegengründe und An Proben dieser Leidenschaftlichkeit und Art zu mi-Bemerkungen. derlegen ift besonders reich die lange Abhandlung in der Allgemeinen Litteraturzeitung 1827 N. 98. 99 S. 785-810 zum Erweise der Berschiedenheit des Prometheus Phrphoros als erster Tragodie einer Trilogie von dem Satpriviel Bprfaeus.

12. Der erfte Monolog bes Cophofleischen Mias. *)

Auf diesen Gegenstand mit wenig Worten zuruck zu kommen bin ich veranlaßt durch die Disputation eines unsrer philologischen Seminaristen, der eine ihm bei meiner Erklärung gebliebene Bedenklichkeit durch eine im Scenischen begründete Hypothese zu heben, zwar scharfssinnig, doch nicht überzeugend versucht hatte.

Erhabenheit ist das Erste was wir von einem in den Tod gehenden Ajas zu erwarten haben. Die Grundzüge der alten Beroencharaktere stehen in der älteren Poesie und Kunft zu allgemein fest, als daß an ihre Migachtung im einzelnen Falle leicht gedacht werden durfte. Sophotles insbesondre, der Homerischeste der Dichter, konnte den Ajas nicht anders als großartig sterben lassen, der in der Ilias, als er das Uebergewicht der Troer wahrnahm und wegen dichten Nebels das Seer nicht überschauen konnte, um den Mann zu finden den er zum Achillens um Bulfe schicken möchte, ausruft: Bater Zeus, aber du rette aus dem Nebel die Sohne der Achaer und schaffe Belligfeit, und gieb daß wir sehn mit den Augen; im Licht aber magst du uns auch verderben, wenn es denn also dir gefällt. Die epische Erhabenheit ift in einem großen Sinn und gewaltigen Gefühle: Sophotles durfte fie nach dem Geifte feiner Zeit durch große Gedanten und Bilder erweitern, aber nach meiner Meinung durchaus nicht aufheben durch Zusat von etwas Rleinlichem und der hervorragenden Stellung des Ajas im heer Unwürdigem, von etwas das feinem Befen geradezu entgegengesett mare. Es ift dabei eine falsche vorgefaßte Deinung, die auch die neueste Schulausgabe des Ajas theilt, daß Ajas "die Umgebung täuschen mußte um unbeobachtet zu senn, daß er, da er seinen Vorsatz nicht anders ausführen konnte, zwar ein offner und wahrer Charafter, sich jest überwinden und Lift anwenden mußte, welche auch dem Krieger ziemt." Wäre dieß gegründet, so durfte der

⁴⁾ N. Rhein. Muf. 1860 15, 419-427.

Dichter diese Art den Selbstmord einzuleiten nicht mablen: es ftand ihm ja frei diesen Act anders einzurichten, wie die Tragifer gewandt genug find das Minthische nach ihren dramatischen und ethischen Zwecken zu drehen und zu wenden: ein falscher Zug in dem Sauptcharafter, wie Furcht vor den Seinigen, Abhängigkeit von ihnen und liftige Beuchelei fann niemals gerechtfertigt werden durch die Situation, die ja gang von dem Dichter felbst abhängt. Ajas fagt im Anfang der Rede daß es ihn jammere Tekmessa als Witwe bei den Keinden und den Sohn als Baifen zu hinterlaffen, und am Schluß giebt er dem Chor der Salaminischen Schiffer Aufträge, nachdem er Tekmessa geheißen hat hineinzugehn und zu den Göttern zu beten daß er bis zu Ende vollbringen möge mas fein Berg begehre. Diek aber hatte er bem Chor und ihr vorher verfündigt, ihre bosen Ahnungen und unver= hohlenen Besorgnisse erregt, und durch Gegenvorstellungen und Bitten und Flehen sich so wenig rühren lassen, daß sein lettes Wort an Tetmeffa mar, fie scheine ihm thöricht wenn fie seinen Charatter jett noch zu erziehen denke. Zu verwundern ist es in der That, daß man bei der Voraussetzung einer verstellten Rede nicht Anftoß genommen bat an jenen so klaren Aussprüchen und ihrem Zusammenhang mit dem vorangegangnen Gefpräche des gleichen Inhalts. Wären fie nicht höchft unzweckmäkig und unklug dem Ajas in den Mund gelegt wenn er sich doch zugleich fürchten sollte vor seinen Untergebenen? Umgekehrt zeigen sie, wie weit der hohe und geftrenge Fürst von dem Bedanken entfernt ift, daß es seinen Salaminiern und seiner Tetmessa einfallen könnte ihm in den Weg zu treten, Sand an ihn zu legen. Allerdings offenbart nachher, als es zu spät war, Kalchas dem Teufros daß diesen einen gegenwärtigen Tag Ajas gehütet werden musse, auf welchen der Born der Athena sich beschränke, weil er sonst sich toden wurde. Aber durch allerlei Lift (navroia rexvn) soll er im Zelt zurückgehalten werden, durch irgend welche Vorgeben und Erfindungen follte er getäuscht werden von denen welchen diese Rolle zukam. Solche Liften aber waren nicht mehr anzuwenden gewesen, da Ajas mit dem Selbstgespräch schon in den Tod gieng, und würden sich auf der Buhne traurig ausgenommen haben. Die Ginmischung des Ralchas hatte zum Amed, durch feinen Ausspruch bas Dag der göttlichen Beftrafung eines grenzenlosen Selbstgefühls und augenblicklicher Gottesvergeffenheit und der Straffälligkeit selbst zu bestimmen und zu begrenzen, und zugleich benutzte der Dichter diesen Umstand als ein Motiv der Rührung oder das Witleid zu erregen, zu steigern durch geeignete Berwicklung der Begebenheiten.

Der Unterschied ist groß, das entstandene Migverständniß den Mithandelnden Schuld zu geben oder aus absichtlicher Täuschung des Sprechers abzuleiten. Im ersten Fall wendet der Dichter durch zweckdienliche Behandlung der Rede ein Mittel an die dramatische Bemegung zu leiten, auf das die Entwicklung der Runft nothwendig führen mußte. da nichts häufiger ist als daß gewöhnliche Menschen in den Sinn hoher Beifter nicht einzudringen und die Bedeutung der außerordentlichften Situation nicht zu ahnen oder zu ermeffen verftehen. Ueber die große Feinheit des Sophotles, seine große Kenntnif der Bühne und des Bublicums find in der Ariadne von Gruppe gute Bemertungen zu finden, der nur zu weit geht, indem er die höheren Forderungen des Dichterberufs und die Eingebungen der Muse der berechneten Runft der Effecte unterzuordnen scheint. Die Källe von Dikverständnissen des Geschauten und Gehörten von Seiten eines oder mehrerer der Mitspieler in andern Tragodien, die natürlich immer von dem Dichter beabsichtigt und eingeleitet find, muffen dem Ausleger unferes Monologs gegenwärtig fenn, und fie verdienten wohl eine fürzlich vergleichende Zusammenftellung und Erörterung.

Geht man davon aus, daß es nicht in der Absicht des Dichters gelegen haben könne einen Bühneneffect durch unerwarteten Jubel des Chors, die kläglichste Enttäuschung der eben beruhigten Teknessa (dorios, nenavuévy), seltne Verwicklung der Begebenheiten im engsten Zeitraum mit einer Erniedrigung und unnatürlichen Umwandlung des Helden zu erkausen, so ist das Einzelne des Monologs unter dem Gesichtspunkte des gegebenen Charakters des Ajas und dem der Erhabenheit, der antiken Erhabenheit zu betrachten. Wie sich psychologisch die unleugbaren Züge der letzteren und des alten Kraftgefühls im Ajas mit Verstellung und furchtsamer Vorsicht mit einander vertragen, zu erklären, kommt den Gegnern zu. Wenn man von ihnen eben so viel Achtung vor einem heroischen Charakter und Ueberlegung der Forderungen der Poesse und Hardnerund verlangen darf als scharfes Verständenis von Wörtern und Constructionen, so muß man sie auf die Ein-

gangsworte des Ajas aufmertfam machen. Er ift verwundert barüber daß er, der sonft durch das Starke oder Arge fich nur hartete wie alühendes Eisen durch das Untertauchen, durch dieses Weib zu weiblicher Sprache erweicht ist und Mitleid mit ihr und dem Baisen fühlt, wie über eine neue wunderbare Naturerscheinung; gewiß die kräftigste Art die Barte und Starrheit seines Beldenherzens zu malen die der Dichter aussinnen mochte. Und wie verhalten fich zu dem eblen menschlichen und männlichen Mitleid Borficht, Furcht, Lift und Berftellung? Welche Bilder aus dem ganzen Umfang der Natur hatte Ajas finden fönnen, um sein Erstaunen über die Umwandlung seiner Art in folche Eigenschaften, die er also nun in sich erwachen gefühlt und zum erftenmal hätte ins Werk seken sollen, eben so gut durch Vergleichungen zu schildern, sie sich zu erklären als die Regungen des Mitleids? Rene Schwächen hatte er freilich nicht verrathen burfen wenn er burch fie etwas erschleichen wollte. Aber konnte er fie haben? Romnten fie als Rrafte und Mittel feiner Natur ihm jum Bewuftfenn fommen? Durch die Strafe der Athena ift dem Ajas neue Erkenntnig aufgegangen: feine Natur, die rauhkräftige ist unverändert geblieben. Dan vergleiche feine geftrenge schonungslose Strache in ber vorbergebenden Scene aegen Tetmessa mit der Rührung womit er ihrer gedenkt in dem Selbstaespräch, da er in der That nur zu sich selbst spricht, ohne alle Rücksicht auf die Angehörigen, fich felbst vor dem Tode gleichsam Beichte ablegt, zwei von ihm gemachte Fehler, die er einzufehn ge= lernt hat, eingesteht, über seine Mannen und Tetmeffa, seine Siegesbeute, feine "Magd", nur noch mehr erhoben durch fein außerordentliches Geschick über sie, die nur durch die Convenienz der Bühne und zu dem schon erwähnten Zweck eines erschütternden Contrastes und einer fesselnden Verwicklung gegenwärtig zu bleiben scheinen, obgleich sie auch sehr natürlich den Unglücklichen nicht verlassen. Man vergleiche ferner sein Geständnig daß er gefehlt habe sich gegen die beftehende Heeresordnung zu setzen, mit dem Fluch den er schlieflich gegen die Atriden und das ganze Heer ausspricht. Der Widerspruch der hierin zu liegen scheint, löst sich auf wenn man sich ber beschränkten Sthif des Heroenthums erinnert. Die Beleidigung der Athena zu fühnen nicht durch Meerwasser, sondern durch sein Blut diese Schuld abzumaschen ist Ajas bereit. Den Atriden aber, auch wem sie ungerechten Einfluß auf die Preisrichter übten, der Obergewalt sich zu unterwersen, hätte ihm die Klugheit anrathen sollen, dieselbe Hellenische politische Klugheit die den Grundsatz eingab, den Feind nur in so weit zu hassen als ob er wieder Freund werden könnte und dem Freund nur so weit sich anzuschließen als ob er es nicht immer bleiben würde, also im Leben nicht absolut zu brechen, nicht alle Bersöhnung für immer zu verschwören und dem Freunde nicht mit voller Treuherzigsteit des Bertrauens sich hinzugeben. Dieß widerstreitet nicht einmal dem Homerischen Ajas, dem faqvusivos, unter den Schatten, der den sowohl begründeten Bersöhnungsantrag des Odhsseus so verächtlich zurückweist. Da Ajas zu den Schatten übergeht und der Fall wo die Klugheit von ihm fordern könnte den Zorn und Haß gegen die Atriben als die Oberen zu mäßigen, nicht mehr eintreten kann, so ist die von der Klugheit gezogene Schranke ausgehoben und der Mann tritt dem Mann gegenüber wie es ihm seine surchtbare Natur eingiebt.

Das Bekenntnig des begangnen Fehlers in Bezug auf die Atriben gründet fich auf die jest, nach der göttlichen Strafe der Ueberhebung, gewonnene Einficht (eniorupal yag aprims) über die Regel bes Benehmens unter den Genossen, nachdem vorher schon die Nothwendigkeit eines Oberbefehls auseinandergesett ift. Die Art wie dieses geschieht ift eben so charatteristisch für den Stolz und die Hoheit des Ajas als geschickt die Seinigen noch mehr irr zu machen, so daß fie seine Karen bestimmten Worte überhörten und fich einer argen Tauschung hingaben. Denn anftatt zu sagen, ich habe nicht ber göttlichen Ordnung nachgegeben und die Atriden geehrt, hatte den Gewalten und Gefeten unter die ein Beer gestellt ift wie Alles in der Natur -wie follte ich also nicht lernen vernünftig zu fenn - nachgeben follen. fagt er daß er tunftig wiffen werde es zu thun. Wer nun über feinen Entschluß in den Tod zu gehn aus den Eingangsworten der Rede und aus der vorangegangenen Scene und aus dem Charafter des Ajas im Rlaren war und nicht zweifeln konnte, wie die Athenischen Buichauer, der mußte auch den beigemischten Spott und hag in den Borten μαθησόμεσθα δ' 'Aroeidas σέβειν fühlen, den von den Atriden mit dem Rechtsgefühl zugleich tief verletten Stolz des Ajas nachfühlen, und die höhnischen Worte: ich werde fünftig, sich überfeten in ich würde, wenn ich kunftig noch unter ihnen zu fteben hätte. Wer auf die Sprache des gewöhnlichen Lebens achtet, wird Beispiele dieses uneigentlichen Futurums und ahnlicher ironisch zu verftehender Wendungen gewahr werden. Es ift als ob die mächtige Leidenschaft den Ajas zurückielte geradezu auszusprechen daß er fich hätte fügen sollen, oder ihm die Borftellung unmöglich machte daß er von den Atriden überwältigt seh, und er sich daher beantigte anzudeuten daß es das Richtige gewesen ware fich ju fugen. Nicht auf diek το λοιπον aber beruft fich etwa nachher der Chor, sondern er saat ruhig zu dem ängstlich fragenden Boten, er ist eben ausgegangen und hat neue Gedanken mit einem neuen Charakter verbunden, jum beften Sinne gewendet ift er gegangen um sich von dem Born der Götter zu befreien. 1) So wenig verstand dieser Chor den Sinn eines Ajas und den Zusammenhang der Borgange zu fassen, daß er noch nach der Scene worin dieser von seinem Sohn Abschied nimmt und Auftrage ertheilt (nach ber erften und zweiten Antistrophe), nicht sicher darüber ift ob Ajas von dem Bahnfinn ganglich befreit fen. Die grobe Täuschung zu erflären, ift zu erwägen daß erhabene Betrachtungen anzustellen, wie sie dem Mias jett, nachdem das Geschick ihn geschüttelt hatte, in der Nähe des Todes sich darboten, wirklich eine so ganz neue Erscheinung an ihm waren daß die große Besomenheit und ber Berftand die fich darin aussprachen, den Berdacht auf welchen andre einfache und gang flare Worte hinführen mußten, guruckorangen tom-Auch dürfte vielleicht der Selbstmord als etwas aanz Neues. von Ajas erft Erfundenes angesehn werden. Der Aberglaube des Lias an das Sprichwort Feindesgeschenke keine Geschenke und verderblich -(oux ornoina), machte seinen Vorsat bas ihm von dem feindseligften Settor geschentte, jest nachdem auf schmähliche Weise Blut veraoffen morden mar, verhafte Schwert in die Erde zu vergraben, wo es Riemand sehn, sondern Nacht und Hades es verschlingen werde, begreiflich genug und nicht auffallend. Dag er nicht hinzusett daß er fich in das eingegrabene Schwert stürzen werde, wie er darauf that, 9)

2) O μέν σφαγεύς έστηκε, wie ce ein unlängft publicirtes febr altes Ba-

fengemälbe barftellt.

^{1) 722} νέας βουλάς νέοισιν έγκαταζεύξας τρόποις. 730 πρός το κέφδιστον τραπείς γνώμης θεοίσιν ώς καταλλαχθή χόλου. Gine wirkliche Sinnesänderung war dem Chor am meisten durch den Borsat sich mit den Göttern zu versöhnen ausgefallen.

ift darum nicht als absichtlich der Täuschung wegen zu denken weil es auch ohne diese Absicht nach der Bellenischen Gewohnheit der Burfichaltung bes Ausbrucks bei Tod und argen Dingen nicht ausgeiprochen werden durfte, zumal da es nach allem Borhergegangenen fich von felbst verstand. Den Zuschauern, die nicht durch die Macht bes Anliegens und Wunsches ju falscher hoffnung getrieben wurden, tonnte es nach dem Ganzen des Zusammenhangs nicht zweifelhaft fenn daß Ajas nicht gehe blog um das bofe Geschent weit von sich zu thum, sondern daß in diesem Augenblick das Schwert auch noch seine Bestimmung habe. Go ift es auch nur zufällig oder vielmehr von dem Dichter auf die Beruhigung der Mithandelnden berechnet bak Ajas vorher fagt, er gebe jum Bad und den Auen am Strand, um burch Sühnung seiner Befledungen bem schweren Born ber Bottin zu entgehen. Denn daß er Abwaschung durch sein Blutt statt ber gewöhnlichen durch Meerwaffer meine, mußte dem Unbefangnen klar febn. und daß er den Strand als den entferntesten Buntt mahlte, mar natürlich. Ueber die Art der Sühnung und des Eingrabens des Schwertes mochten die welche zu leicht glaubten was fie wünschten, fich täuichen, nachdem sie die Rede über die Rothwendigkeit der Unterordnung unter die Gewalten und die Beherrichung des Sasses, mit Erstaunen über die veränderte Gesinnung und neue Sprache des Heros gehört hatten, und barüber vergeffen mas diefer im Eingang von Mitleid "diefes Weib" als Witme und den Sohn (von dem er ernftfeierlichen Abschied genommen hatte) als Waisen zurückzulassen gesagt hatte. Man mag ihnen dies übersehn und auch das daß fie, einmal getäuscht durch die ihnen wunderbare Rede des Ajas, seine Schlufworte, worin er seine Auftrage an Teutros (als feinen Stellvertreter) wiederholt und in jedem Worte so bedeutsam und klar spricht, nicht richtig auffagten, etwa vor Freude überhörten, oder aber dem Dichter vorwerfen daß er den Charakter diefer Leute nicht psychologisch gut genug gehalten, ihr Migverftandnig und ihre Sicherheit nicht geschickt genug motivirt habe, indem er den helden gang aus seiner Natur, aus dem großen Moment, nach der einmal gefaßten und schon vorher nicht verhehlten, von Tetmessa und dem Chor, so weit es das Berhältnig ihres Ab= stands von ihm erlaubte, vergebens bekampften Entschliegung frei und wie unbekummert um seine Umgebung sprechen ließ. Wenn der dramatische Dichter ein andres Berktändniß einer Rebe von Seiten der Mithandelnden als das des sachkundigen und undefangnen Publicums sehn kann bezweckt, so ist das Urtheil darüber ob er dieß mit mehr oder weniger Wahrscheinlichkeit, treffender Feinheit, vorsichtiger oder kühner durchgeführt habe, nicht immer leicht und ganz einfach zu gezwinnen. Ungleich leichter scheint es sich darüber klar zu werden, od statt des Dichters der Held selbst die Absicht gehabt haben könne und solle über sich und sein Vorhaben zu täusschen.

Bährend ich das Obige niederschrieb ist mir das erste Stück der Wiener Zeitschrift für die Oesterreichischen Gymnasien von diesem Rabr augekommen, worin Bonit die Guftav Bolffische Schulausgabe des Ajas recenfirt und die Gelegenheit wahrnimmt mit der Wolffischen, der von Schneidewin 3) angenommenen "Doppeldeutung" me gleich meine vor mehr als dreißig Jahren aufgestellte Erklärung des Monologs, die von dem talentvollen D. E. Göbel zu Salzburg in berselben Reitschrift 1857 vertheidigt worden war, 4) zu beftreiten S. 43-47. Der hochverdiente Gelehrte hat auch über den Text bes Sophotles fo viele fehr schätzenswerthe Bemertungen veröffentlicht bak es Unrecht ware wenn ich seine Gründe gegen meine Anficht ungeprüft übergehen wollte. Bonitz geht alfo auch davon aus daß Ajas "um den Entschluß des Todes, der bei ihm unerschütterlich feststeht. ungehindert ausführen zu können, sich genöthigt fieht, durch das Boraeben einer Sinnesanderung die Aufmertfamteit ber Seinen von bem einsamen Weg abzulenken den er zu gehen in Begriff ift." mobei benn natürlich die Boraussetzung ftattfindet, daß fie gewagt und vermocht

²⁾ In der zweiten Ausgabe 1852, während in der ersten 1849, wie er sagt, Welders Einstuß ihn gebannt gehalten habe, obgleich er "in den Augelpunkten seiner Abhandlung zu entschieden andern Ergebnissen gelangt war." Der Unterschied eines von dem Helden beabsichtigten Doppelstung und einer doppelten Aussalfussung seiner Borte von Seiten des Publicums und der Mithandelnden ist sog daß davon abhängt, ob wir den Charakter des Ajas in einer neuen Berklärung oder erniedrigt und verzerrt sehn sollen, ob wir im Ajas eines der ersten Meisterstüde des Sopholies bewundern dürsen oder nicht.

erstentung ober erniedigt ind betzettt jegn souten, ob wir im kass eines der ersten Meisterstüde des Sophoties bewundern dürsen oder nicht.

4) "Indem sie in den Anslegungen der Tagödie, wie Hr. Bonitz sagt, und in litterarhistorischen Darstellungen sast durchaus abgelehnt worden." Nicht bekannt war ihm wohl Witschel in der Reasenchsclopädie VI, 1 S. 1317, noch weniger Connod Thirlwall, dessen tiefe und geistvolle Einsicht, nicht dieß in die Geschächte, sondern in Geist und Bildung der Hellenen überhaupt, zum Theil vermuthlich durch Schuld der ungläcklichen und unterbrochnen lebersetzung, den Deutschen Phisologen seider ziemlich fremd geblieben zu sehn schent.

hätten ihn zurückzuhalten wenn er das Belt verließe. Wie stimmt, wenn wir den Charafter des Ajas auch nicht sonsther kennten, diese Boraussetzung zu der Haltung und den Worten des Ajas felbst und des Chors 5) in der Scene wo sie das Borhaben ihres Herrn pon ihm felbst erfahren, einer Scene worin jedes Wort bedeutsam und klar ift, nicht zu reben von denen der erschrocken und ängstlich folgfamen Tetmeffa? Bonit nimmt an, "dag wenn es fich wirklich zur Evidenz bringen laffe daß mit dem Charafter des Ajas, wie er in der Sage fich geftaltet habe, eine folche Täuschung fich nicht vertrage, daraus doch noch nicht folgen würde daß Sophotles sie nicht wirklich dem Ajas zugeschrieben habe," indem also wir Spperboreer eine richtigere Anschauung von einem Ajas hätten als er und besser als er felbst einfähen was seiner in der tragischen Charafterschilderung würdig fen. Die einzig sichere Grundlage für eine Entscheidung fenen die Borte des Monologs felbst, in ihnen allein fen der Beweis zu suchen. "Sind diese der Art dag wir alle als den Ausdruck der wahren Gefinnung des Ajas betrachten durfen, oder finden fich barin auch Stellen die man anders, außer als bewußte und absichtliche Täuschung nicht verfteben tann? Dief Lette ift allerdings der Kall." In zwei Stellen foll diek der Fall fenn, in 'Arpeidag vester, "Ehrfurcht beweisen. Ehrfurcht zollen," ro doinor, "ben noch übrigen Berlauf feines Lebens hindurch," während Ajas die Atriden doch nachher verfluche. Niemand wird in Abrede stellen daß der eigentliche Sinn des

5) In brei Stellen 423. 476. 580 fpricht fich seine Abhängigkeit aus, kein Gebaute an bas Untersangen und bie Möglichkeit bem Willen bes herrn zu wiberstehen.

Οὖτοι σ' ἀπείργειν, οὐδ' ὅπως ἐῶ λέγειν ἔχω, κακοῖς τοιοῖσδε συμπεπτωκότα.
Οὐδεὶς ἐρεῖ πόθ', ὡς ὑπόβλητον λόγον,
Αἴας, ἔλεξας, ἀλλὰ τῆς σαυτοῦ φρένος.
παῦσαί γε μέντυι καὶ δὸς ἀνδράσιν φίλοις
γνώμην κοατῆσαι, τάσδε φροντίδας μεθείς.
Δέδοικ' ἀκούων τήνδε τὴν προθυμίαν.
οὐ γὰρ μ' ἀρέσκει γλῶσσά σου τεθηγμένη.

Borauf Tetmessa

 ${\mathfrak P}$ déspor' Alas, ${\mathfrak r}\ell$ ποτε δρασείεις ${\mathfrak q}\varrho$ ενί; and Aigs antimortet:

Μη κοίνε, μη ξέταζε σωφρονείν καλόν.

Worts, das ja oft bis zur Enantiosemie den Sim umwandelt, und auch der einer Berbalform durch Fronie, wikige Beziehungen und andre Lannen in allerlei Farben umspringen fann. Die Erhebung des Ajas über die ungerechten Gewalthaber in diesen spöttlichen Borten ift höchst charafterisch. Der andre klare Wortbeweis, welcher zwinge zu der Annahme, "Ajas übt bewußt Taufchung ben Geinigen gegenüber, wodurch er erreicht daß er ungehindert von den Seinigen den Weg jum Tode gehen kann," wird gesucht in den Worten bes Anfangs oluteiow de vir - Linefr, welche "nach allen Analogieen: όκνω, έλεμίρω, αἰσχύνομαι ποιείν," bedeuten follen σίκτείρω λιπείν, "aus Mitleid unterlaffe ich es, fie zur Witwe, mein Rind gur Baife zu machen," womit dann ber folgende Sat : add' eine nooc τε λουτρά κ. τ. λ. aber dennoch gehe ich, in richtiger Beziehung ftehe, während den Worten Gewalt angethan werde wenn man verftebe: ich wurde erweicht — und es thut mir leid — aber ich werde dennsch ju bem Sühnungstobe gehen. Weder bag hiemit ben Worten Gewalt geschehe, oder ben Widerspruch zwischen Mitteid empfinden und mit Reftigfeit bennoch thun was gethan werden muß, tann ich anertennen, noch jene Bedentung von oluteipw. Wohl mag oxvoo zu der zahlreichen Rlasse von Zeitwörtern gehören, für die baher ein eignes -Kunstwort, eine grammatische Figur erfunden worden ist, welche das was aus dem Wortfinn natürlich und gewöhnlich folgt, mitbedeuten, und alaxivomae mag eben so hier oder dort auch unterlassen mitbe-Bon eleaiow aber und oluteiow fann ich es nicht glauben bis mich ein Beispiel dazu nöthigt, ba das Mitleid nicht so natürlich und allgemein zu einem Unterlassen brängt als Widerwille oder Schaam, sondern seine Grade hat und sehr oft neben dem Thun oder Geschehenlassen auch besteht. Dem lebergang mit &daa ift ahn= lich was am Ende vorkommt: άλλ' άμφι μέν τούτοισιν εὖ σχήσει. συ de. — Auf die Bemerkung, wer fage, ich will das Schwert in die Erde bergen u. f. w. der könne nicht wollen daß man darunter verstehe, ich will den Griff des Schwertes in der Erde befestigen und in das Schwert mich fturgen, ift meine Antwort im Borhergehenden enthalten. Er fann auch nicht verhindern dag man nach dem Zusammenhang des ganzen Acts und nach der Griechischen Gewohnheit über gemiffe Dinge nicht mit der Sprache gerade heraus-

zugehen, diese Aposiopese wohl verstehe. Noch weniger kann ich zugeben daß "die Rede des Ajas fast durchweg von Anfang bis zum Schluffe fich in allgemeinen Sentenzen bewege, mit denen er dem Aussprechen der Unwahrheit ausweichen möchte." Er konnte ja gehn ohne weber Wahrheit noch Unwahrheit auszusprechen, wenn der Dichter uns nicht offenbaren wollte mit welchen Gedanken er in den Tod gieng und wie feine Beiftesanlage, sobald er durch fein Schickfal zur Ueberlegung gebracht war und ein paar einfache Bahrheiten in ihm aufgegangen waren, ihn auch in diesem Gebiet ebenso wie im fühnen verwogenen Sinn und im Handeln jum Erhabenen trieb, indem diese einfachen Bahrnehmungen fich ihm unter ben erhabenften Bilder und Bergleichungen darstellten. Fast wundern muß ich mich über den Schluß ber Recenfion: "Und doch, nachdem er die Täuschung ansgeführt und baburch erreicht hat daß er ungehindert von den Seinigen den Weg anm Tobe geben tann, bricht zulett unwillfürlich die Wahrheit bervor. Denn wer zu den Waffengenoffen (Untergebenen) fagt — der nimmt nicht für ben Bang nach einem Guhnopfer, fondern nimmt für immer Abschied und giebt seine letten Aufträge." Warum hielten sie ihn dem nicht jest zurud, wenn unwillfürlich die Täuschung wieder vernichtet war? und für die erhabenen Reden, "burchweg in allgemeinen Sentenzen", wenn fie nur jum 3med hatten zu täuschen und von Wiberfetlichkeit abzuhalten, ift es doch Schade, daß fie willfürlich oder unwillkirlich als vergeblich angestellte Bersuche so sehr erniedrigt werden.

13. Theofrits vierte Idylle.

Ein Beishirt und ein Ruhhirt. *)

Battos.

Sage mir, Korydon, wem find die Rühe da, etwa Philondas? Rorndon.

Rein, es find Aegons Rüh' und zu weiden von ihm mir gegeben. Battos.

Run die melkst ingeheim du wohl alle dir ehe die Nacht kommt? Korydon.

Aber es läßt ja der Alte die Kälber herbei und bewacht mich. Battos.

5 Sag auch, er selber, der Herr, wohin er verschwand und verreist if Korybon.

Hörtest du nicht daß zum Alpheos mit ihn Milon genommen? Battos.

Und wann hätte denn der Salböl wohl erblickt mit den Augen? Korydon.

Sagt man doch daß mit Herakles an Kraft er und Stärke sich messe Battos.

Und ich fagte die Mutter seh rüstiger als Polydeukes.

Korydon.

10 Und er ist fort mit Hack' und zwanzig Schafen gezogen.

^{*)} N. Rhein. Mus. f. Philol. 1833 1, 65—83 (bas 1. Stück Juni 1832). Mit kleinen Berbesserungen. Die neuesten Uebersetungen von Fr. Zimmerman die Butoliter, Stuttg. 1856 und von A. Eberz, Franks. 1858. Die Schwirgkeit einer Uebersetung des Theokrit hat wohl Niemand treffender und schwirgkeit einer als der seinsunge und gelehrte Professor Beil zu Besanzon i der Recension der lehtgenannten in den Jahrb. sür Philos. und Pädagogit 18579, 396.

Battos.

Milon wird auch fofort jum Buthen die Bolfe verleiten. Rorydon.

Und es verlangen nun hier nach ihm mit Gebrülle die Rühc. Batto 8.

D die unglücklichen, daß sie so übelen Hirten gefunden. Rornbon.

Sa unglückliche find sie und mögen auch fürder nicht weiden. Battos.

Dort in der That von der Färse sind nur noch Haut und Gebeine Uebrig. Sie speist Thautropsen etwa gleich einer Cicade? Korndon.

Nein halt, sondern ich führe zur Weid' am Aesaros fie jeto, Gebe vom weicheften Gras ihr selber ein schönes Gebinde, Jeto hüpft sie umher am schattenbedeckten Latymnos.

Battos.

-20 Mager fürwahr ist der Stier auch, der röthliche; möchte dergleichen Einer den Lampriaden bescheert sehn wann sie das Opfer Bringen der Hera; denn schlecht ist im Stande die arme Gemeinde.

Rorydon.

Auch nach dem Seeabzug und dem Phystos wird fie getrieben, Und an den Bach Nauäthos, wo Alles in lieblicher Blüthe 25 Steht, Galganth, Geiswaizen und balsamduft'ge Melisse.

Battos.

Ach nun wandern gewiß auch die Kühe zum Aides, armer Aegon, indem auch du nach dem leidigen Siege verlangtest: Ach und die Sprinx schimmelt, die einst ich ihm fügte zusammen

Rorndon.

Nein die nicht, bei den Nhmphen; denn als er nach Pisa davonzog, 30 Ließ er sie mir zum Geschenk, und ich versteh mich auf Lieder, Wohl die der Glauka sing' und begleit' ich und wohl die des Phrrhos. "Kroton lob' ich, die schönste der Städt', und schön auch Zakhnihos, Schön auch gen Morgenroth das Lakinion, wo der Athlete Negon zweimal vierzig allein hat Fladen verspeiset.

Theotrits

35 Dort auch war's wo den Stier er, gepackt an der Hufe, Zerrte hinab und ihn schenkt' Amarhlischen, aber die Mädchen Allzumal schrie'n laut auf und es lachte von Herzen der Kuhhirt." Battos.

O Amaryllis, du schöne, die einzig ich niemal im Tod auch Werde vergessen; so lieb als die Ziegen mir bist du verschieden. 40 Weh, weh allzuhart ist das Schickfal, das mir zu Theil ward!

Korydon.

Muthig sehn, Freund Battos; vielleicht ist morgen es besser. Hoffnung ist bei den Lebend'gen, und hoffnungslos sind die Todten. Zeus auch ist einmal Helligkeit ja und ein andermal Regen.

Battos.

Muthig denn. Wirf unten die Rinder doch; denn an dem Oelbamm 45 Nagen die Zweige sie ab, die verzweiselten. Sitta du Weißsell.

Korybon.

Sitta, Ahmatha, fort zu dem Higel hin! Hörst du denn gar nicht? Komm' ich, so werd' ich beim Pan ein übeles Ende dir machen, Wenn du nicht weg dort gehst. Sieh wiederum schleicht sie mir hiehin.

Hatt' ich den Wirfhaas doch, den gewundenen, daß ich dich träfe. Battos.

50 Sieh mich ums Himmelswillen, o Korydon, an; denn ein Stachel Hat hier eben mich unter dem Anöchel getroffen. Bie ist doch Ticf das Distelgewächs. Daß die Färse zu Grund gehn möchte, Ihr nachgaffend bekam ich den Stich. Siehst wohl du den Stachel? Korydon.

Ja doch, und mit den Nägeln gefaßt ist er. Sieh da ihn selber. Batto 8.

55 Wie ist so winzig der Stich und wie groß ist der Mann, den er bändigt?

Korydon.

Benn an die Berge du gehst, so wandere, Battos, nicht barfuß; Denn an dem Berg ist das Dornengesträuch in üppiger Blüthe.

Batto 6.

Sane, die einst ihn entflammte, die schwarzbraunäugige Liebste.

Rornbon.

60 Freilich, du Thörichter; denn jüngsthin noch kam ich dazu gar Selbst, und am Biehstall hab' ich ertappt ihn als er im Werk war. Batto's.

Recht so, bockischer Mensch! mit Sathren kann dein Geschlecht sich Nahehin oder mit Panen, den geisbockbeinigen, messen.

Dieser Bersuch bezweckt nicht bloß eine nach der Bedeutung oder auch der Lesart mancher Worte richtigere, sondern porzüglich eine binsichtlich des Tons und Charafters treuere Nachbildung als die des unfterblichen Uebersetzers ift, welcher leider mehr als einem der alten Dichter allzuviel von seiner Eigenthümlichkeit geliehen hat. Hauptreiz des Theofritischen Gedichts in der Runft des Mimischen liegt, so dürfen Wahrheit, Natürlichkeit und Leichtigkeit des Ausdrucks den Vortheilen die für Wohllaut und Rhythmus durch das ungewöhnliche, vornehme, gefuchte Wort oder die gefünstelte, gezwungene Wortverbindung etwa allein zu erlangen ftehn, niemals nachgesett werden. Des Dichters Bemühn und hohes Berdienst mar es, den Charakter seiner Bersonen bestimmt, sprechend und bis in den fleinsten Bug ausdruckvoll und übereinftimmend zu zeichnen, und felbft ihre eigenthumliche Sprechweise nachzuahmen, so weit ein gleichniäßig gebildeter Ausdruck und ein feingeregelter Bers es gestatteten. Welchen übleren Dienst also könnte man ihm erzeigen als wenn man hirten und anderem Bolke, das in seinen kleinen Dramen so anschaulich gemalt ist und sich wie lebendig vor uns bewegt, einen aus fremdartigen Worten und Wendungen gewohenen Mantel überwürfe, durch welchen die natirliche Haltung und Geberde unkenntlich gemacht würde? Weh überhaupt den Alten wenn für alle Uebersetzungen als höchstes Geset die strengfte Richtigkeit und Treue der Nachbildung in der äußeren Form geltend gemacht werden sollte! Wer die Griechischen Dichter nicht einseitig, sondern in allen ihren Borzügen erkennt und übersetzt wünscht,

And the second s

wird meiner Ueberzeugung nach, da die Aufgabe nie ganz vollständig zu lösen ist, sondern in der einen oder der anderen Sinficht immer aufgeopfert werden muß, wegen der besonderen Natur einer solchen gebundenen Darstellung, dem Ueberseter nicht gang dieselben unbedingten Borschriften in Ansehung der Reinheit und Bollkommenheit des Berfes, der Sylbenlänge und des Wortklangs vorschreiben als bem Dichter in berselben Sprache. Schlieft man in dieser hinsicht auch für Uebersetzungen jede Ausnahme oder Freiheit aus, so werden nothwendig Anforderungen anderer Art wenigstens bei manchen Dichtarten desto häufiger überschritten werden, beren Berletzung zwar nicht immer so leicht als die der genannten Art zu bemerken, dem gebilde= teren Kunfturtheil aber gewiß nicht weniger empfindlich ist. 1) Durch das Ueberseten ist zum großen Theil die Deutsche Berskunft erst ausgebildet und an die Strenge der Regel gewöhnt worden: es kann daber auffallend icheinen, wenn gerade für dieses ein Nachlag von der Strenge in Anspruch genommen wird. Aber es ift dieg ein Sat über welchen nicht im Allgemeinen, sondern nur nach Untersuchung und Erfahrung im Einzelnen geurtheilt werden fann. Die Einwendung daß ein formliches Zugeständnif von Freiheiten den Uebersetzer nur der Gefahr des Migbrauchs Breis geben wurde, scheue ich nicht fehr. Denn einerfeits kommt es ja nur barauf an, diese Freiheiten gehörig zu bedingen; und dann ift dem Talent und der Gründlichkeit in der Anwen-

¹⁾ Klopstock sämmtliche Werke Th. 17 S. 69. "Der Knoten liegt da. Das Zerhauen will's ihm nicht thun; er muß also ausgelöst werden: imd das kann er nicht. Gleichwohl haben Deutsche so manchen Horazischen beinah ganz ausgelöst. Ich jage beinah; weil ich gern immer Ales mit auf die Bagschale lege, was darauf gehört. Hier sind's die im Deutschen nicht völlig gleichen Sylbenmaße." — Boß nimmt in der Zeitmessung S. 40 an, daß wir im Deutschen Wörter von zwei Kürzen nicht haben; selbst in eine bekomme die Stammsplibe tiestonige Länge. In der Aussprache indessen, welche in lede'n die Stammsplibe tiestonige Länge. In der Aussprache indessen, welche in lede'n die Stammsplibe unterdrückt und sich manche andre Freiheiten erlaubt, wird der unbestimmte Artikel von der Zahl eins häusig so sehr unterschieden, daß man die Stammsplibe sogar elidirt; dieß scheint zur Berkürzung zu berechtigen. Auch hin ab würde ich nach der Tonstellung im Bers (rollte den Berg hinad) als zwei Kürzen gelten lassen, da das Berhältniß der Sylben und der Worte zu einander bei uns auf die Sylbenzeit so großen Einsluß hat. Jene Besauptung scheint wenigstens noch Prüssung zu erfordern. Ich vermuthe, daß Boß noch einige Regeln über mittelzeitige Sylben ausgesunden haben würde, wenn er nicht den Trochäus sür zulässig im Hexameter gehalten hätte. Augenblicks und andere Molossisch Wörter sallen weniger auf als die meisten Trochäen anderer Art.

bung ber Ausnahmen ein nicht minber großer Spielraum gegeben als in der Beobachtung der Regel: ja man wird vielleicht durch die Art wie von jenen Gebrauch gemacht wird, die Renntnig oder die Meifterschaft noch sichrer bewähren können als durch bloge Unterwerfung unter die Borfchriften, fo wie es die Sache gewähnlicher Grammatiter ift, in manchen Dingen des Sprachgebrauchs und des poetischen und rhetorischen Ausbruck ber Alten fich auf die Regel weit beffer als auf die Ausnahmen und die Eigenthümlichkeiten zu verstehen. Uebrigens wird eine Uebersetzung, die zugleich nicht undeutsch und möglichst treu im Bortausbruck, nach allseitiger Abwägung, zu fenn ftrebt, immer an einer gewissen Blaffe und Trodenheit leiden. Durch entsprechende Worte und Redensarten aus unfrer Sprache und Gewohnheit an den gehörigen Stellen ihr mehr Farbe, Lebendigkeit und Nachdruck zu geben ift nicht allzuschwer. Aber dadurch wird leicht ein Mangel an innrer Uebereinstimmung entstehn und das Fremde im Gangen des Inhalts nur fühlbarer werben.

Das vierte Idull, überhaupt eins der unscheinbareren und kimstlicheren, gehört zu denen unter den Theofritischen an welchen das wodurch fie zu einem Ganzen, zu einer wohlangelegten und runden Composition werden, weniger leicht ins Auge fällt. Daher die Berschiedenheit der Ueberschriften in der Juntina zov ele Kopvidora, ή Φιλαλήθης, η Βάττος. Νομείς. Was Dahl fagt: aggrediuntur vero pastores ad colloquendum tanquam imparati et nullum certum locutionis finem persequentes, de variis rebus confabulantur, ift nicht bestimmt genug; eben so wie die Erklärung von Fr. Jacobs in seiner kleinen Ausgabe: hoc idyllium totum est bucolicum et mimicum. — Iucundum est carmen propter vividam vitae pastoritiae adumbrationem morumque in eo expressam varietatem. Das blog Zufällige ist niemals poetisch; auch in ber Bahl einer Scene aus dem Hirtenleben ift auf das Bedeutende zu feben. Querft bietet in bem kleinen Gefpräche fich ein entschiedener Contraft zwischen den beiden Bersonen dar; und schon darin liegt eine Absicht und Kunft die über das Verdienst planloser Manigfaltigkeit oder lebenvoller Einzelnheiten hinausgeht. Allein es kommt auch auf ben Anlag, auf die fleine Sandlung an, die zur Entwicklung jenes Contraftes bienen. Auch einer blogen Begegnung zweier hirten liefe

sich vielleicht jener allgemeinere symbolische Charafter mittheilen, der vorzüglich der Griechischen Poesie eigen ist. Denn da die Sirten im Gangen einfam an den Bergen lebten, fo forderte natürlich das gufällige Ausammentreffen zu Gesprächen auf; ein großer Theil ihrer Geselligkeit bestand im Begegnen, und das Borübergehn an einander konnte daher als ein nicht unwichtiger Theil des Hirtenlebens überhaupt, ja als andeutendes Bild ihres ganzen Zuftandes gefaßt werden. In unfrer Joulle aber ift mehr ale ein folches zufälliges Begegnen; fie beruht auf einem besonderen und in diesen Rreisen aukerordentlichen Umftand, welchem der Charafter der Hauptperson, des Battos, angepaßt ift. In dieser Berknüpfung liegt der Mittelpunkt der Erfindung, darauf bezieht sich alles Einzelne, selbst der Charafter des Korydon, dessen gutmuthige Einfalt dazu dienen muß daß die Angriffe des neidischen Battos sich entwickeln können und durch den Contrast ftärker auffallen. Auch ift es leicht und natürlich gegen den Neidiichen nachgiebig und fogar gefällig zu febu, da er durch fich felbft gestraft ist und wider Willen verräth daß sein Tadel ihm selbst nicht Ernft fey.

Aegon, ein Bürger von Kraton, welcher auf seinem Landgut lebte, ist nach Bisa gezogen um dort im Faustkamps um den Preis zu ringen (B. 27. 33); ein Mann der gewiß etwas galt, nicht bloß durch die athletische Körpertrast, wegen der man ihn nach dem Sprichwort einen audern Herakles nannte (8), und wovon Beweise der außerorsdentlichsten Art angeführt werden (34—36), sondern auch durch seine Bermögen, da er eigene Heerden hatte, einem schönen Landmädchen bei Gelegenheit eines Scherzes einen Stier schenken und auf seine Reise nach Olympia zwanzig Schase zur Kost mitnehmen konnte. Es ist ein Grundirrthum, welchen der alte Erklärer getheilt und durch seine falsche Erklärung des 11. Verses befestigt hat, daß Aegon ein Kinderhirt gewesen seh. ²) So nennen ihn die Hirten (5. 37) uneigentslich oder in ihrer Sprache, ungefähr so wie bei uns in Gegenden

^{2) &}quot;So ift also Aegon, ber Rinberhirt, wirklich Athlet?" fragt ein neuerer Erklärer bebenklich zu B. 34, und es ift zu verwundern daß man die Frage nicht längst aufwarf. Aber er löst sie dadurch daß er sich die kleine Freiheit nimmt in dem genannten Bers an die Stelle des Aegon den Milon zu setzen, ohne sich ferner zu fragen, was mit B. 6—12 und 27, ja mit dem ganzen Gedicht anzusangen seh, um den Anstoß überall zu vermeiden." Greverus Kl.

wo große Bauergitter find, bas Gefinde den Eigenthümer in besondrem Sinne ben Bauer nenut. Der Mann lebte freilich ländlich; die Rithe, weil fie gewohnt waren ihn zu feben, vermißten ihn da er abgereift war (12.14), worüber man in der Schweiz Aufflarung finden fann : auch eine Sprinz sich schenken zu lassen verschmähte er nicht (28): und der Alte welcher die Rather Abends zu den Kühen ließ und den Birten beauffichtigte, mag allerdings fein Bater gewesen fenn, wie der Scholiaft (4.58) bemerkt. Aber die Stadt wußte ohne Zweifel von ihm zu sagen, da er in der Paläftra sich so sehr hervorthat daß er mit dem berühmten Kauftkämpfer Milon, deffen Rame übrigens von Schafen, wie der des anderen von Ziegen abstanunt, nach Olympia zu ziehn im Stande war. Auch der Athener Strepfiades. ber bes Megakliben Megakles Nichte aus der Stadt geheirathet hatte. mb beffen Sohn von ihr ben ritterlichen Sinn ihrer Ahnen erbte. roch nach Moft, nach Feigen und Wolle. Dag nun Aegon bei feiner Abreife bem Korydon feine Rubbeerbe übergeben und ihn dadurch erhoben hatte, erregte bei Battos Reid, eine hervorftechende Leiden= schaft unter ber niedrigen Rlaffe, und veranlagte ihn zu bem Gefprach, bas also nicht so zufällig ist wie es scheint. Weder als der freimüthige (pelalist,), wie ihn ein Grammatifer nannte, zeigt er fich barin, noch als muthig und scherzhaft, sondern neidisch und verbrieß-Rich von Anfang bis zu Ende. Bof nemlich bemerkt zur dritten Etloge Birgile, beren Ginleitung eines Wettgefangs aus ber vierten Theotritichen, mit Berwischung ber feinen Charatteriftit ober mit freier Umbildung, entlehnt ift (S. 109), der niedrigere Battos nede ans blogen Muthwillen der Korydon, der daher anch den Borwurf der Manserei nicht übel nehme; und ähnlich urtheilt auch einer ber vorzüglichsten Ansleger Theofrits. 8)

Beitrage jur Erfl. und Rritit der Ihnlen Theofrits 1830 S. 51. In ber Tragobie offenbart Alexandros seine hohere Abtunft baburch daß er als hirt ben Compfinielen fiest U.z. 21

in den Rampffpielen fiegt. Hyg. 91.

3) F. Sacobs in der Büftemannichen Ausg. B. 12 Solet hoc genus hominum, imprimis ii, qui se ingeniosos existimant, allos dicteriis lacessere vernilibus sine malo animo, temporis fallendi ingeniique excreendi causa. Quare alter iis non irascitur, sed suas res agens ad Batti sales non respondet. V. 41. Animadverte Battum non malitiosi ingenii, sed vividi hominem, mutabilem, varium, ex iocis facile ad querelas transcuntem, quales sunt vividioris naturae homines (sanguinische Naturen). Corydon autem in responsione se ad misericordiam pronum ostendit; ita ut, quae in prae-

Battos ift Ziegenhirt, wie die Grammatiker richtig bemerken: 4) darin liegt vielleicht eine entferntere allgemeine Urfache des Neides gegen Korydon, der jest durch das neue Glück welches dieser gemacht hatte, aufgereizt wird. Berstellterweise fragt er wem die Heerde gehore, und dann wohin Aegon verreist fen. Daß das Lettere ihm nicht unbekannt war, da nichts in der Nachbarschaft mehr Aufsehen hatte erregen können, giebt ihm auch Korydon zu verstehn (6): und damit hieng in dem Gerücht unter den Hirten natürlich das Andere ausam-Diese Verstellung dient den folgenden Reden gang wohl zur Einleitung, welche meistentheils in gleichem Sinne zu nehmen sind. Daß dem Aegon das Del der Balaftra nicht unbekannt fen (7), mußte der nothwendig wiffen welcher der Amarpllis, die jenem früher einmal gefallen hatte, bis zum Tode treu gewesen war, und der sogar wußte welche Dirne deffen Bater gern fah. Aus Neib und Berdruß erklärt es sich daß er den Herrn wie den Hirten herabzieht. Aegons berühmte Stärke nicht zugeben will und ihm, als durch bie zwanzig auf die Reise mitgenommenen Schafe deffen Wohlhabenheit berührt wird, Berluft an der Heerde, bei schlechter Aufficht, weissagt. ryllis, welche Korydon nicht ohne Absicht erwähnt, bringt ihn unwillfürlich, doch nur auf einen Augenblick, aus der Stimmung. meistert er wieder den Korpdon, der die Ralber nicht vom Delbaum abwehrte, verwünscht ein unschuldiges Rind, nach welchem er geblickt habe da er in eine Diftel getreten ist (eine gute Erfindung um den Berdrieslichen zu reizen und die Gutmuthigkeit des Rorndon zu zeigen), betrachtet, ftatt dem Rorydon der ihm den Stachel herauszog. zu danken, seine eigene fraftige Person mit Wohlgefallen und spottet zulett, damit das Ende mit dem Anfang zusammenlaufe, auch des Alten, welcher jetzt als der Herr im Hause zu betrachten mar. Battos dem Aegon eine Spring geschenkt hatte (25), ein Runftwert feiner Hand, verrath wie gern er felbst Oberknecht des athletischen Aegon geworden ware, und damit daß er fürchtet, die werde unterdeffen schimmeln, fagt er unwillfürlich wie sehr er nun feine vergebliche Mühe bereue. Die unerschütterliche Gelassenheit des Korndon

cedentibus obtusi ingenii significationem habere videantur, ad simplicem eius animum tota referenda sint.

⁴⁾ Bu B. 39 und im Inhalt. Battos felbft verrath es B. 89.

aber erfcheint danach nicht mehr als ein Bug feiner Natur, fondern als die leichte Bedulb des Siegers gegen den verdrieslichen Befiegten. Ja, was mehr ift, die lette Rede des Battos war ihm boch zu ftark und gerade die Sprinx muß ihm zum scheinbar unschuldigen, b. h. auf den einfachen Widerspruch beschränkten Werkzeug dienen um den Battos empfindlich zu treffen. Denn indem er erklärt daß die Spring nicht verderbe, sondern im Gebrauch seh, in seinem Gebrauch, für den fie nicht gemacht mar, und daß er fein ichlechter Ganger fen, giebt er davon gleich auch eine Brobe, die nichts anders ist als ein Loblied auf den Aegon, und ein Loblied worin gerade Amarpilis, die Geliebte bes Battos, vorkommt als eine die einmal auch dem reichen, athletis ichen Manne gefallen hatte und zur Beute geworben mar. Dief macht plötlich ben Battos weich, da feine geliebte Amaryllis geftorben mar, und Rorydon sucht ihn zu troften. Er faßt sich auch gleich und von ba ift das Gefprach zwischen ihnen nur freundlich und vertraulich. So bestimmt als frei find Stimmungen und Charaftere gezeichnet und bie Situation wodurch fie hervortreten, veranschaulicht.

Rach diesem Zusammenhang bes Ganzen ist es Klar bag auf das Wort ayor ver im 6. B. kein Nachdruck zu legen, an Ueberrebung des Aegon durch den Milon nach Olympia zu gehen nicht zu benten ift. Es ist durchaus tein Grund dem treubergigen ehrlichen Rorpbon zu mistrauen und zu glauben, wie der neueste Herausgeber fordert, b) daß er um seinen Herrn zu empfehlen, also aufschneiberisch. bie Thaten anderer Athleten auf ihn übertrage. Etwas Anderes ist es wenn ber Scholiaft fagt, Theofrit habe das Runftftuck einen Stier am hufe fortzuziehen von dem Milefier Afthanax entlehnt: Aegon ift ihm also boch wirklich ein großer Athlet, und ob der Dichter hinsicht= lich desselben Sagen und Aufzeichnungen folgte oder ihn für sich dazu ftempelte, ift für das Gedicht wenigstens aleichaültig. Uebrigens irrt ber Scholiaft, welcher in dem Wahne ftand, der viele alte und neuere Erflärer oft irre leitet, als ob alles ohne Ausnahme mas bei Dichtern oder in Runftwerken vorkommt, auch noch fonftwo berichtet fich vorfinden mußte. Dem Afthanar, einem Ifthmioniken, foll der Stier ben er fortrig, den Suf in den Sanden gurudgelaffen haben : Megon

⁵⁾ Wiftemann ju B. 34.

schenkte den seinigen der Amarpllis. Milon trug in Olympia ein vierjühriges Rind leicht wie ein Lamm durch das Stadium ringsum oder durch die ganze Versammlung: Tithormos der Actolier hielt mitten in der Beerde den größten Stier am Fuße fest, daß er nicht von der Stelle konnte, und faste mit der andern hand einen zweiten; Milon folug mit ber blogen Fauft einen Stier todt, 6) ein späterer Held der Balästra einen Stier aus Erz in Stücke; 7) Milon hielt fich auch auf einem mit Del bestrichenen abhangigen Stande feft. ohne fich aus der Stelle drangen zu laffen, und Bolydamas übte fich vor dem Olympischen Kampfe zum Pankration dadurch daß er einem fahrenden Wagen in die Räder griff. 8) Noch größer ist die Manigfaltigkeit in der Runft der Athleten im Bielessen, und mas Rorpdon von feinem herrn erzählt ift eben fo verschieden von den Broben welche Milon und Andere abgelegt haben follen, wie das Andere. Milon ber Krotoniat scheint als der erfte in diefem allem gegolten zu haben; und daß Aegon in seiner Gesellschaft nach Olympia geht, wird nur ermähnt um jenen zu erheben und das hirtengebicht mit der Eigenthümlichkeit Krotons, im Ruf ausgezeichneter Athleten zu ftehen . in defto deutlichere Beziehung zu setzen und ihm dadurch eine bestimmtere Dertlichkeit zu geben. Durch den Milon, wenn nicht zugleich auch durch Aegon, ber uns sonst nicht bekannt ist, auch ben Grammatikern, wie zu B. 6 bemerkt ift, nicht unter den Olympiafiegern vorkam, murde augleich die Scene in eine entferntere Beit auructversett. hierbei ift nur die Freiheit zu bemerken womit der Dichter zugleich die Namen zweier Zeitgenoffen, Glaufe und Bprrbos, in die Bergangenheit zurückträgt, um fie durch den Mund eines Krotonischen Hirten gelegentlich zu verherrlichen. 9)

⁶⁾ Athen. XII p. 412 e. Ael. V. H. XII, 22. Solin. I, 70. 7) Syllog. Epigr. Graec. n. 180. Ale Blabimir ben Krieg mit ben Betichenegen burch Zweitampf enticheiben wollte, hielt ber Anffifche Rampfer ber-ber jur Brobe einen burch glubenbes Gifen wilb gemachten Stier im Laufe feft.

her zur Probe einen durch glübendes Eisen wild gemachten Ster im Laufe fest. (Dieta 8) Plin. 84, 8. Basil. Quomodo leg. Gr. librt p. 91. Grot. (Dieta poet. ap. Stob.) απὶ ὅ γε Μίλων ἀπὸ τῆς ἀληλειμμένης ἀσπίδος (Ι. ἀληλιμμένης ἀψιδύς) οὐα ἔξωθεῖτο, ἀλλ' ἀντείχεν ώθούμενος οὐα, ἡττον ἡ οἱ ἀνδιμάντες οἱ τῷ μολύβδω συνδεδεμένοι. Grotius überset faisch: unotum quamvis soutum non excutiodatur, sed quamvis impulsus illud retinedat. 9) Glaufe, nach dem Scholiasten V. 31, von Chios, αρουματοποιός unter Ptolemäos Philadelphos, erwähnt von Theophrast, und von Aelian H. A. 8, 11 als Gestebte des Ptolemäos, auch von Sedylos Anthol. Pal. Append. n.

Auf die Schönheiten der Ersindung und der Anlage scheint bei den Theotritischen Gedichten, wie bei andern, weniger als zu wünschen ist geachtet worden zu sehn. Doch bedarf die aussührlichere Erörterung auch eines so kleinen Gegenstandes wie der dieses Johls und seiner Kunstform ist, wohl kaum der Entschuldigung. Alein ist in der Kunst, wie in der Natur, nichts was vortrefslich und was ein Ganzes ist. Wie viel auch für die Erklärung einzelner Stellen von der Beurtheilung des Ganzen und einer vergleichenden Erwägung aller Einzelbeiten abhänge, wie verkehrt es daher seh wenn man diese verschmähte, über die schwierigen und bestrittenen Stellen dennoch gelegentlich und wie im Vorbeigehn abzusprechen, zeigt sich selbst bei diesem kleinen Gedicht.

Anmertungen.

10. σκαπάνη, σκαφεΐον (s. die Stellen bei Casaubon), die Hack, diente zu einer palästrischen Arbeit und lebung. Im alten Symnasion, Ahstos, der planirte Raum genannt, wurden die Athleten, che sie nach Olympia selbst tamen, nach altem Brauch geübt, und man sagte daß Herakles dort zur lebung täglich die Dornen ausgereutet habe. Pausan. 6, 23, 1. So wie Herakles auf einem geschnittenen Stein und auf einer Münze von Chios ein Ringer Lampros, dommt auch ein Ephebe mit der Hack auf einer gemalten Base vor. S. meine Zeitschr. sür alte Kunst S. 257. Fest. v. Rutrum. Rutrum tenentis iuvenis effigies est in Capitolio, ephebi more Graecorum harenam ruentis exercitationis gratia. Doch s. Rüller Archäol. zu §. 423, 3 und Heinsii Advers. p. 135.

11 πείσαι, wie VII, 153 von Polyphem τοΐον νέκτας έπεισε και' αύλια ποσσί χοςεύσαι. — λυσσήν, von hungrigen Wölfen, wie λόκου τε λύσσαν έξελών τοῦ ποιμνίου, was Toup anführt. Remlich auch der unächte Photylides 202 πολλοί γὰς λυσσώσι πρὸς ἄρσενα μίζιν έρωτος. Diefer so viel bestrittene Bers πείσαι τοί Μίλων καὶ τώς λύκος αυτίκα λυσσήν giebt nach allen versuchten Erlärungen und Emendationen einen gezwungenen und unbefriedigens dem Sinn. Deren sind eine zum Erstaunen große Menge verzeichnet

³⁴ und Piutarch Mor. p. 397 a de Pyth. or. c. 16. Phrthos, μελών ποιηής, διθυρομμβοποιός, von Erythrä, nach Lyntens (Schol. v., 20), oder bon Lessos (31).

im ersten Druck dieses Aufsatzes S. 78—80, und es sind andre hinzugekommen. Und doch ist er sür sich so einfach und sprechend im Zusammenhang des Ganzen. Wison, indem er den Aegon mit nach Olympia zog, wird auch den Wölsen Lust machen in seine Heerde zu sallen. Dazu ist es unnöthig, wie ich ehmals vorschlug, µalwor zu schreiben sür Milw, da rov nouprior (lvoose) sich von selbst versteht. Dieß bemerkt auch, wie ich jetzt sehe, die A. Schulzeitung 1833 S. 684 f. (vermuthlich Bernhardy) indem sie die Erklärung der Stelle und die Beurtheilung des ganzen Gedichtes gutheißt, was auch Andre gethan haben, Dissen besonders und der Uebersetzer Eberz, mein ehemaliger Zuhörer und werther Freund.

- B. 18 wird von Büchler im Rheinischen Museum 1860 S. 456 herausgeworfen. Der erzwungene Spott über die Magerkeit der Färse wird allerdings auch schon dadurch vernichtet, ohne daß sie zeitweise als ein Liebling besonders gefüttert würde, daß sie am Fluß im stillen Grase weibet. Dann entsprechen sich die je zwei und je drei Berse.
- κακοχράσμων, für κακοχράμων, wie in Einer Sandschrift ftebt. schlecht bestellt an Gut, armfelig, paßt einzig in den Bufammenhang oder zu dem Scheelsehn des Battos auf den mageren rothen Stier (denros mar zw ravoos), bergleichen er bem Demos ber Lampriaden, der wohl seinen Opferstier fett zu füttern zu durftigen Boden habe, zum Feste der Hera gönnt. Das o dient zur Berftarkung und Breite des Tons, wie in "Aoxoa, der Stadt auf einer Höhe, Reus 'Aoxoacoc, Hera 'Aoxoaca (meine Götterlehre 1, 174), in Θρακίας καὶ πλεονασμῷ Θρασκίας ὁ ἄνεμος Etym. (M. p. 454. 25), Thrascias sive Circius (Veget. 5, 18. Incertus de duodecim ventis, v. 12 bei Wernsborf Poet. Lat. T. 5). Dieß eventhetische σ ift auch sonft sehr häufig, wie in φάσχελος, φίλισχος. Mariscae, Καλύσκη, Παλίσκοι (Aristot. mirab. ausc. 57, nicht in Παλικοί zu ändern), Δύσμαιναι für Δύμαιναι, wie Δύμη und δυσμή, Θήβη und Θίσβη, pecus, πεσχος, νάμα, νάσμα. Compositionsbuchstabe dient es in δασπλής, ζαπλής, πασπάλη, λαίσκαπρος, λαίσπαις.
- 23. στομαλίμνη, mehrmals bei Strabon und Ilias 6, 4 nach Schol. A. in den alten Handschriften: μεσσηγύς ποταμοίο Σκα-

μάνδρου και στομαλίμνης (und gewiß nur wegen des rhythmischen Fehlers stieß Ariftarch στομαλίμνη aus indem er den ganzen Bers änderte, und nicht wegen dieser Form, wie Lobect Paralip. 1. Gr. p. 370 annimmt), worauf das Scholion zum Theofrit sich bezieht; στομάλιμνον aber anerkannt von diefem, von Euftathius, dem guten Cod. Laurent. und andern, von Cluver Jtal. ant. p. 1322, Casanbon, If. Boffins, Beinfins, Baldenaer, Brund. In neueren Ausgaben (Reiske, Riekling) wurde daraus wieder, wie in den meisten Handschriften, es ro Madiuror gemacht, obgleich ein solcher Berg nicht bekannt ift. Die Endung or ift in fehr vielen Wörtern neben ber weiblichen Form. Das Compositum aber aus zwei ganz unveränderten Substantiven, deren Begriff in eines fällt, ist selten, doch auch in πράσπεδον (neben στρατόπεδον) δορυδρεπανον, μελίμηder bei Martial. 13, 24. Wo die Form des erften Worts es erlaubt, wird die Composition bezeichnet durch Ausfall des Endconsonanten (wie in βροτοδαίμων, λατρόμαντις, Μινόταυρος, θέοταρους, θαλλοστέφανος, Ameigfranz, χροσόκαρπος, Goldfrucht, γυαλοθώρηξ, Plattenbanger, innonoramos, Nannogianvos), oder auch der Endsplbe (wie in θέοινος, Gottwein, Διονυσαλέξανδρος). In jenen angeführten Beispielen aber mare eine zu starke Aenderung erforderlich gewesen m eine Form für das Compositum zu gewinnen. In μητρόπολις hat man sie gewagt und vorgezogen, da uning nodic sich durchaus nicht als Gin Wort ausnimmt. Aber badurch entsteht Zweideutigkeit, thunte unrods nodis verstanden werden (wie der Genitiv in innovoic, innapeais und ungähligen andern.) Bindar hielt sows θεός getrennt: in Δημήτης sind beide Namen zusammengewachsen. Auch in ardoonais, ardoonooros ist der Euphonie die Regel gewi= φα, jo in χυναλώπηξ u. a.

24. für Nia Jos, was auch der Scholiaft las, ziehe ich mit Baldenaer die Lesart des Cod. Vat. Navaidos vor, da diese Form uch Euphorion fr. 41, Lykophron 921 und das Etym. M. gebrauschen: so wie B. 56 die Form avaidinos im Cod. Aug. (nach Dahl), die sich bei Hespchius sindet, vor der gewöhnlichen den Borzug verdient. Auch würde ich B. 61 nach den alten Ausgaben, denen und Reiske und Brunet solgen, dragyn nicht in driger ändern, aus dem Grunde weil der ungewohnte Dorismus zuweilen dient gewissen

Worten einen örtlichen Nachdruck zu geben, wie ochägeor 'Adxunrys

- 33. Palmerius u. A. nahmen an daß airew rar Koórwra und xalà nolles ä ze Záxvn905 Anfänge verschiedener bekannter Lieder seinen. Hätte man bemerkt daß in dem Liede das Korrydon als Probe seiner Sängerschaft zur Sprinx anstimmt, es sey num etwa wirklich von Glauke, von Phrrhos, oder nicht, nach dem Gang des Gesprächs Alles auf den Faustkämpser Aegon und Amaryllis ankommt, so mußte man nothwendig in B. 31. 32 nur den Eingang zu diesem Lied erkennen. Denn durch änes on nieraus ist das Lakinion mit Aegon verknüpst, das mit Kroton und Zakynthos (einem Theil dieser Stadt) das örtliche Ganze ausmacht, woraus alvsw sich bezieht. Zu Kroton gehört natürlich auch der Demos der Lampriaden.
- 39. Ein köstlicher Zug ist es daß Battos, der seiner, wohl kürzlich verstorbenen Amaryllis, ihrer allein, noch im Tode nicht verzesssen will, ihr nichts Lieberes zu vergleichen weiß als seine Ziegen, mit denen er sein einsames Leben unausgesetzt theilt. (Sie sind in der freien Natur, der südlichen, lebend besonders munter und zierlich.) Einer Empfindung nachzuhängen ist nicht seine Sache. Drum, nachdem Korydon ihm mit vier Sprichwörtern Muth zugesprochen hat, sagt er: ich schöpfe Muth, und geht, kurz abbrechend, mit Augen und Gebanken zur Heerde über.
- 58. Dieß sagt Battos jest zum Scherz und trausich, nicht mehr aus Bosheit. Daher geht auch Korndon, der keinen Grund hatte den Aufseher zu schonen, darauf ein.

Der im Obigen versuchten Erklärung des Zusammenhangs dieser unscheinbaren, aber sinnig angelegten Hirtenscene hat gleich nach deren erster Erscheinung Professor Döderlein, in einem Programm 1833, das in seinen Reden und Aufsätzen 1843 1, 351—354 wiederholt ist, mit einem Zusatz im 2. Bande 1847 S. 165—167, eine andre entzgegengesetzt. Dieser kann ich zwar in keinem Punkt beistimmen, will aber doch die Gedanken meines alten Freundes hier nachtragen. Battos ist ihm nicht Neider des Korydon, sondern Nebenbuhler des Aegon selbst, und Korydons gelinde Antworten verrathen ihm verecundiam quandam et reverentiam ministri erga eum quem domino suo parem esse

meminit. Amaryllis ist nicht gestorben, da Korydon tröste: elniste, έν ζωοίσιν, ανέλπιστοι δε θανόντες - ale ob dien nicht den Battos felbst angienge. - Da außerbem ber Bergleich ber Liebe gur Amaryllis mit der zu den Ziegen alle Art ländlicher Ginfalt zu fehr überschreite, fo follen wir lefen: δσον αίγες έμοι φίλαι! δσσον ansopac, und dieg in Berbindung mit bem Borbergebenden fo verstehen: o amabilis Amaryllis, cujus etiamsi obieris tamdiu memor ero, quamdiu curae mihi erunt capellae meae! quantopero elanguit amor tuus! denn anooperroogas fen (auch ohne έρως) de affectus et amoris languore zu verstehn nach einem Epigramm, worin wir aber έρωτας απέσβεσεν (vom Sabes) lefen. Battos Hage also über Untreue, und summa et cardo universi poematis ibi vertitur. Denn Battos beunruhige sich darüber daß die ihm ohnehin untreue Amaryllis durch den in Bifa auf Aegon gefallenen Blang fich noch mehr bestechen laffen konnte. Daher gebe fein ganzer Tadel auf Aegons vertehrten, seinem Sause verderblichen Ghrgeiz aus, wobei B. 11 neisat vot Milwo beliebig hinzugedacht wird ad tantum furorem deserendi gregis, um bem Büthen der Bölfe gegenüberzustehn; Rorydon aber, da jener die Urfache feines Schmerzes gelegentlich ausspreche, trofte ihn mit der Beranderlichkeit des weiblichen Bergens. Hiermit gelangen wir zu dem Resultate bag Theofrit in diefer Idylle, wie fonft nur noch in der erften, si quisquam alius proxime abest a romantici amoris repraesentatione. Es wird an Clarchen und Brakenburg bei Amarpllis und Battos erinnert, natürlich nicht ohne Egmont und Aegon.

į

14. Die Afropolis von Athen 1842. *)

Wenn man von der Afropolis Athens fich tremt, so wiederholen fich einem natürlich in raschem Zuge viele ber Betrachtungen, benen man bei fortgesetztem Besuche dieses Orts fich überließ, der unter allen für den Freund der Denkmäler des Alterthums und feiner Geschichte die größte Anziehung hat und diese bei jedem erneuten Besuche stärter und manigfaltiger äuffert. Dazu kam bei mir in ber letzten Zeit meines Aufenthalts in Athen mehr als einmal die burch augenblickliche Umftände geweckte Borftellung ber großen Beränderungen bie hier vorgehen werden, so dag vielleicht in nicht vielen Jahren die Afropolis als ein Ganzes betrachtet und in mehreren ihrer wichtigften Bestandtheile sich ganz anders barftellen wird als die war beren verworrenes Bild mir boch auch bann noch, wenn ich ben befferen Buftand erbliden könnte, werth genug bleiben würde. Die Borhalle ber Moschee im Barthenon stürzte während meines Aufenthalts erft halb ein, mußte bann gang weggeräumt werden, und ber Befchluß die gange Moschee wegzuschaffen — wobei wichtigen Entdeckungen entgegenzusehn ist — wurde dadurch entschieden. Was die Erhaltung der Türkischen Rafematten und einiger häflicher Säufer, die den ehrwürdigen Raum entstellen, fichern könnte, sobald man einmal wieder ernftlicher fich mit ber Afropolis beschäftigt, ist durchaus nicht abzusehn. Wie von felbft werden alsdann auch die großen Haufen von neuerem Bauschutt den man noch nicht weggeschafft hat, verschwinden. Der herrlichste Bauschutt aber den man je fehn kann, der die Proppläen und die Tempel, besonders das Barthenon umlagert, diese zum Theil auf einander gehäuften koloffalen Steinbalken. Säulen = Trommeln und Capitaler. Gebälfftücke u. f. w., Maffen, die man ihrer Schönheit wegen auch im chaotischen Ruin nur mit Bergnügen sieht, werden die Zugänge auf allen Bunkten und die Grundflächen frei geben sobald bas unter dem Borftande von Brof. Rog und durch Schauberte einfichtsvolle

^{*)} Rhein. Museum 1843 2, 427.

Thätiakeit begonnene Spftem bes Wiederaufbaus einmal fraftig wieder aufgenommen werden wird. So viel die beschränkten Kräfte der archäologischen Gefellschaft vermögen, wird auch jest am Barthenon gebaut, und es bot, als ich gegen Ende Mans aus Rumelien zuruck. kehrte, schon einen Anblick dar der von dem bei meiner Abreise sehr verschieden mar, durch Aufräumung im Innern und auf der Oftseite, wo der feche Schritte breite, mit Marmortafeln geplättete Borplat fichtbar geworben, und durch fortgesette Aufrichtung der Gäulen auf der Nordseite, wovon eine, die siebente, bis zum Architrav vollendet, bie übrigen ber Lücke mehr ober weniger fortgerückt waren und vermuthlich auch aus dem Haufen der meift wenig beschädigten Trommeln bald auch erganzt fenn werden. Die Berstellung eines Theils ber Cella, wenigstens nach ihrem ganzen Umfang, wenn auch nicht in ber vollen Höhe, aus den Massen von Quadern, besonders auf der Sithfeite, tann teine große Schwierigkeit haben. Bare dann ber fußboden der Cella ganz bloggelegt und gereinigt, waren dabei die neuansgegrabenen Metopen und alle, jum Theil bedeutenden Bruchftude bes Frieses und der Giebelstatuen, die jetzt an zehn Orten zerstreut und versteckt sind, im Tempelraum zusammengestellt, so mare, wenn nicht für das architektonische Studium, doch für den kunftliebenden Beschauer der herrlichsten aller Tempelruinen sehr viel geschehn. gehört keine Boraussagungsgabe dazu um einzusehn daß sobald es Gr. Majestät bem Könige durch andre bringendere Aufgaben freigelaffen fenn wird seinen Blid auf diesen Gegenstand zu richteu, welcher das Intereffe des gebildeten Europa an der neuen hauptftadt zu fteigern fo fehr geeignet ift, auch die Manner fich finden werden die dem Wert einer Herstellung aus Fragmenten im Großen wohl vorzustehn wissen, und eins muß dann nothwendig zum andern führen. unterbrochene Arbeit am Erechtheum, am Niketempel, an den Brovolden schreit nach Bollendung: was so weit konnte so leicht und aut geführt werden, tann leicht und besser beendigt werden, so weit bas alte Material reicht. Ob es bann burch neues auch vollendet werden foll, oder ob dazu eine nahe Aussicht fen, ift eine Frage die ich gar nicht berühre. Was den Niketempel betrifft, so scheint es mir für diesen wünschenswerth daß auch diese Friese, seh es mit Lucken oder durch gute Bildhauer erganzt, wieder an ihre Stelle gebracht merden,

ja daß das Geländer aus den schönen Victorien hergestellt werbe. Nie wird man alte Bildwerke zweckmäßiger aufstellen als an ihrem ursprünglichen Beftimmungsort, und hier tommt hinzu daß diefer jedem Auge gerecht ift um vollendete Runft und Anmuth genau beschanen zu tonnen. Laffe ich meinen Wünschen freien Lauf, so wird man einft die Afropolis sehn gefäubert bis auf den alten Boden von allem Fremdartigen, daß die ganze Dertlichkeit, die Wege und Bfade über Marmorplatten und über den natifrlichen Kelsen, die eingehauenen Treppen, die Spuren von Fundamenten und Gebäuden, die wenigen noch an ihren Stellen befindlichen Fuggeftelle hervortreten; alle ausgegrabenen Banfteine vorperikleischer Zeiten, Alles mas dem Alterthum angehört, an schicklichen Stellen aufgefammelt, aufgeftellt und bewahrt, mittelalterliche Sculpturen und Türkische Inschriften ausgesondert, die Rugange jum Barthenon befreit von den intermistisch aus Bruchftuden aufammengefügten Mauern. Der Burg der Athenischen Bergoge hinter den Broppläen gebe ich Gnade: fie nimmt eine Ede ein und hat als ein bedeutsames Zeichen verschiedener Zeiten welche bie Bauten des Perikles überlebten, zumal da fie fich den Prophläen fo fühn und doch für ihre Hauptansichten unschädlich einverleibt hat, ihren 3wed. Bu diesem 3wed aber reicht sie, nebst dem Thurm in der südweftlichen Ecke des Parthenon und den driftlichen Malereien auf deffen weftlicher Band, nebst ben Türtischen Zinnen auf der Rimonischen Mauer auch zu. Allerdings gehört es demnach zu meinem Phantafiebilde der fünftigen, bloß nach Rücksichten auf ihre eigene unermegliche antife Burdigkeit und Wichtigkeit hergestellten Afropolis daß der auf dem füdmeftlichen Flügel der Broppläen aufgebaute Thurm. der große Fürsprecher hat, wie groß und wie schön er auch ist, falle, da er nicht blog die Proppläen deckt und verdirbt, sondern auch die ganze Anficht der alten Afropolis, wenigstens von vielen Buntten aus gänzlich verfälscht und entstellt. Doch möge er nur fallen wann alles Undre gethan und zur Befriedigung und Freude aller Sachkundigen ausgeführt ist.

15. Dentmal bes Sejostris. *)

Das Denkmal des Sefostris auf dem Wege von Ephesos nach Bholia, welches Herodot erwähnt und welches, wie mir in Smyrna von herrn Borell erzählt murde, erft von D. v. Edenbrecher, der sich seit mehreren Jahren in Rleinasien aufhielt, wieder gefunden murbe. **) bietet sich auf diesem Wege dem um sich blickenden Reifenden leicht dar. Die Felswand, in welcher die Figur eingehauen ift, fast fentrecht, breit, boch, glatt, oben in gerader Linie abgeschnitten, beinah vieredt, wenig breiter als hoch , zur rechten Seite des Wegs nicht weit von dem Ausgange des herrlichen Engpasses der gegen anderhalb Stunden dieffeite Momphi ausläuft, zieht durch fich selbst die Aufmerkfamkeit von weitem auf fich, und ein mittelmäßiges Auge erkemt aus der Nähe vom Weg aus, wenn nicht die Figur felbst. boch bie vierecte Bertiefung, auf beren Grund fie, nach Art der Aeapptischen Reliefe, ausgearbeitet ist. Kommt man, wie ich, ba ich von Traffes über den Messogis und Threha des Monuments wegen zuriidaiena, pon Nymphi ber, so muß man die ersten Relsenmassen die anf ber linten Seite bervorftarren, varbeigehn und gurudichauen, bis man das Monument von unten erblickt. Mich und meine Reisegefährten veranlagte ein Türkischer Führer, der doch ichon mehrere Reisende hierher geführt zu haben verficherte, zu diesen Felsen durch bichtes bornichtes Gefträuch und über Rlippen muhfam in verschiedenen Richtungen hinauguklettern und lange vergeblich zu suchen, bis ich verdrießlich bie Thalschlucht weiter zu verfolgen anfieng und bald zurücklickend bas Monument gewahrte, das mir ein vorübergehender Türke bestätigte. Die Kleine Sobe hinauf führt auch tein Pfad, doch ift fie leicht zu ersteigen.

^{*)} Rhein. Museum 1843 G. 430.

Mao Farlan Constantinople in 1828 p. 464 kannte bas Werk burch einen Griechen. Auch wird in bem Classical. Museum London 1844 Vol. 1 p. 232 von einem Berwandten nachgewiesen daß ein Englischer Caplan in Smyrna schon vor 1814 dort von dem Monument gehört und davon mit Herrn Burgon und andern Freunden gesprochen hatte. Dort setzt auch H. Schmitz seine Ansicht über das Monument auseinander.

Der Ort wird Karabel, die schwarze Hüfte, genannt, ich weiß nicht in welcher Ausdehnung; auf ein Dorf oder nur ein einzelnes Wohnhaus hat der Name keine Beziehung. Die Figur ift 2 metr. 30 hoch, der Einschnitt worin sie hervorgearbeitet ist und der nach oben sich allmälig ein wenig verengt, unten 1, 85 breit. Diefer Rahmen ift über dem Boden nur 90 centim. und der Einschnitt unten 42 centim. tief, nach oben abnehmend weniger tief, vermöge der gelinden Anriidweichung der Wand von der fentrechten Stellung. Ein Rriegsmann im Marsch halt in der Linken (nicht in der Rechten, wie Berodot fagt) eine Lanze, mit der Rechten aber nicht einen Scepter, welchen noch Frangösische Reisende und ein Wiener Maler, die uns Tages zuvor begegneten, zu sehn geglaubt und gezeichnet hatten, sondern bie Sehne bes Bogens, ber auf bem Rücken hängt, wie das icharfe Ange eines meiner Reisegefährten erkannte. Mir schien Anfangs ber Theil der Sehne über der Hand ein Schwerdt und der andere drunter die Scheide, der Bogen selbst aber, der jum Theil hinter dem Arm versteckt, darüber und darunter in gerader Linie läuft, nichts als der Rand des Gebildes zu fenn; doch überzeugte ich mich, so wie auch hr. Riepert, der die Gute hatte mir eine Zeichnung zu machen. von dem übergehängten Bogen immer mehr. Jede Zeichnung von diesem Monument bleibt übrigens sehr unzureichend, sie wird immer zu bestimmt, besonders in den Einzelheiten ausfallen, die alle nur undeutlich erscheinen. Die Sande und das Gesicht maren wohl von Anfang in dem rauhen Ralkstein wenig ausgeführt; durch die Berwitterung aber sind selbst die Theile im Großen meist unklar geworden, und man muß, nachdem man in die Bertiefung hineingeftiegen ift und alles aus der größten Nähe betrachtet hat, wieder von unten auf und einige Schritte entfernt feben um bas Bange zu erfaffen. Die Cartouche mit einem Bogel, neben dem Ropf des Rriegers, Die zuerst Hr. Le Normant wahrnahm und die von andern bezweifelt wurde, ist allerdings vorhanden. Ich wollte sie in Bapier abdrucken und ein neugieriger Türke der uns zusah, holte in seinem Nargile Waffer dazu aus dem Bach unten herbei: aber alle Berfuche maren vergeblich, indem sich nur die vielen kleinen durch die Verwitterung entstandenen Eden und Unebenheiten ausdrückten, nicht aber die fcmaden Umriffe bes Bangen.

Das Denkmal bes Sesoftris: daß man in diefer Benennung in ber erften angenehmen Ueberraschung ruhig übereinstimmte, ist bei bessen Uebereinstimmung mit den Worten Herodots (2, 106) in den auffallenbsten Buntten, dem Ort, der Ausruftung und der Größe der Rigur, nicht zu vermundern und Lepfius hatte fie im Monatsbericht der Berliner Atab. 1840 S. 39 und im Römischen Bullettino 1840 p. 33-39 geltend gemacht. Doch schon auf meiner Rückreise im Frühling 1843, als ich die Riepertsche Originalzeichnung (vom 21. Jung 1842), die ich noch aufbewahre, dem Professor Rossellini in Bifa - bem anziehenden, von den Folgen ber Aegyptischen Site fchon febr angegriffenen Belehrten - vorlegte, nahm biefer fogleich Anftand die Figur für Aegyptisch zu erklären. Auch hat wohl noch früher Riepert, indem er in Gerhards Archaologischer Zeitung deffelhen Rahrs It. 3 das Monument, und zwar zuerst, publicirte, darüber ichon unter ber Aufschrift bas sogenannte Monument bes Sesoftris geschrieben. Er bemerkt daß Herodot, der von demfelben offenbar spricht, nur einer Sage der Jonier folgen konne, und theilt aus Teriers Description de l'Asie Mineure Männer in ähnlicher Rüftung von einem Felsen in der Gegend von Sinope mit. Smyrna aus fdrieb nachher auch Lepfius, nachdem er bas Wert gesehen hatte, in der Archaol. Zeitung 1846 N. 41 unter dem Titel über das Kelsenrelief zu Karabell ausführlich über das Denkmal. nicht in Allem die Auffassung Rieperts, die mir, als ich sie mit dem verwitterten Gebilde verglich, febr treu und unbefangen zu fenn schien, auffer dak ich in der vorausgesetzten Cartouche den Vogel und alles Andre nicht mehr als in andern Abbildungen hätte verbürgen mögen, *) überzeugte fich aber daß das Basrelief aus feinem Meanptiichen Meissel hervorgegangen sen und spricht von Aegyptischer Nachahmung. "Die Zeichen vor dem Ropf, fagt er, obgleich fie keine

^{*)} Die von bem Herausgeber jur Bergleichung in Solzschnitt beigefügte Keine Copie ber auf Taf. II enthaltnen Kiepertichen Zeichnung giebt eine ganz saliche Borftellung, besonders durch ben diden Leib und die lächerlicherweise zugesetzen Umwicklungen über dem Knie. Auch die an Al. von Humboldt von dem Französischen Consul in Smyrna mitgetheilte Texiersche, von seinen stind Reisebegleitern mitunterschriebene (mit der in seiner Asis minouro Partio 2 pl. 137 p. 302 zu vergleichende) Zeichnung, die sich zufällig in meinen Huben besindet, hat vier, sun Streisen, aber nicht quer und über beide Beine getrennt laufend, sondern schräg auswärts gegen den Bauch hin.

Aegyptisch shieroglyphische Inschrift bilden, gleichen doch noch weniger irgend einer andern bekannten Asiatischen Schrift." Die Vermuthung läßt er bahingestellt "daß wir hier einen Sesostris von barbarischer Hand, in Ermangelung Aegyptischer Künstler hätten, da es des grossen Sesostris nicht sehr wilrdig gewesen wäre sich auf solche Weise verherrlichen zu lassen, noch auch wahrscheinlich daß er in seinem siegereichen Heere nicht noch dieselben Künstler gehabt haben sollte welche ihm die Monumente am Lycus in den Felsen meisselten."

Da Anfangs Manche geneigt waren auch die in der Rähe von Beirnt am Ausfluß bes Rahr-el-Relb (Lytos) an der alten Strafe entbeckten Aegyptischen Felsenreliefe für die von Berodot in "Baläftina Spria" felbst gesehenen Sesostrisfäulen zu halten, von denen er zu den zwei Jonischen Felsenreliefen übergeht, so habe ich, indem ich in Unsehung des einen wieder aufgefundenen der lettereu noch nicht das Sagenhafte erkannt hatte, wenigstens ben andern Irrthum nachgewiefen in einem Bortrag im Römischen Institut, wovon einen Auszug das Bullettino vom December 1842 p. 184 enthält. Die schätzbarften Rachrichten über die Aegyptischen Monumente am Nahreltelb mit Abbildungen giebt Lepfius in den Monatsberichten der Berliner Akade= mie 1854 S. 338-346. Sehr uneigentlich ift nur der Titel Felfentafel, da die in Form länglicher drei Tafeln gemachten Abtheilungen der Sculpturen im Welsen doch teine wirklichen Tafeln abgeben. und noch unpassender ist der in der Abhandlung durchgehends ge= brauchte Ausbruck Stele, der obenein auf eine Bermischung mit den Stelen des Sesostris, an den hier zu denken durchaus kein Anlak gegeben ift, zurückführen tann.

Bonn, Drud von Carl Georgi.



Kleine Schriften

von

R. G. Welder.

Fünfter Theil. Bur griechischen Mythologie, Ruufi- und Litteraturgeschichte.

> Herausgegeben von

Otto Luders.

Mit zwei Rupfertafeln.

Elberfeld, 1867. Verlag von R. L. Friberichs.

Kleine Schriften

zur

griechischen Mythologie, Kunst- und Litteraturgeschichte

pon

R. G. Belder.

Herausgegeben

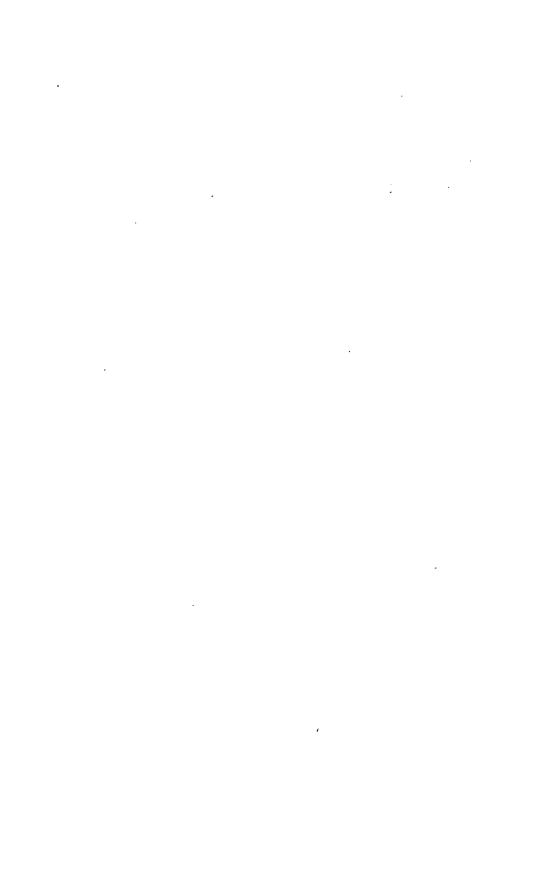
von

Otto Lübers.

Mit zwei Rupfertafeln.

Alberfeld, 1867. Berlag von R. L. Friberichs.





Vorrede.

Der Unterzeichnete genießt seit nunmehr fünf Jahren das unschätzbare Glück, Herrn Prof. Welcer das geschwächte Augenslicht, soweit es in seinen Kräften steht, durch Lesen und Schreisben zu ersetzen. Daher konnte es ihm, seit dieser Zeit durch so engen Verkehr mit den Wünschen und Arbeiten desselben vertraut, nicht schwer werden, die den vorliegenden Band kleiner Schriften bildenden Abhandlungen zu sammeln, zu ordnen und den Druck derselben zu überwachen. Daß von vornherein darauf verzichtet worden ist, im Einzelnen zu ändern nach Maßgabe später von Herrn Prof. Welcker ausgesprochener Ansichten, oder gar einige Bemerkungen, die, als an den Wiederaddruck noch nicht gedacht wurde, in die andern Schriften übergegangen sind, wegzulassen und badurch den Zusammenhang zu zerstören, wird gewiß nur für zweckmäßig gehalten werden.

Bonn, 1. Juni 1867.

Otto Lüders.

Inhalt.

Williams on Control of Street His City on the street of the	Seite
Anhang zu Konrad Schwend's Etymologisch-Wythologischen Anbeutungen 1823	162
Die Composition der Polygnotischen Gemälde in der Lesche zu Delphi	
1847 Taf. I. II. Nachtrag 1866	
lleber E. Gerhard's Rapporto intorno i vasi Volcenti 1832	140-178
Ueber die Composition in den alten Bildwerken 1816	179-188
Zoega über die geflügelten Gottheiten 1839	
Ueber E. Braun's Runftvorftellungen bes geflügelten Dionpfos 1839 .	
Der vaticanische Apollo 1862	
hera besucht ben Zeus auf bem 3ba 1865	
Das zu Gleufis entbedte Relief 1861	
Gloffen zu der Recenfion meiner Abhandlung über Wandholzmalerei 1862	
Sappho und Phaon 1863	
Miscellen:	220-242
	040 050
1. Stellen bes Hesiodus, Hipponag und Alkman 1833	
2. Ein wahrscheinlicher Threnos von Pindar 1833	
3. Sin neues Fragment von Menander 1860	254257
11eber einen wichtigen Gegenstand bes Unterrichts in Gymnasien 1810.	258—277
Bergeichniß ber in Zeitschriften ober fonft gerftreuten, nicht ober nur gum	
Theil wieber abgebruckten Heineren Schriften bes Berfaffers .	278289
	290293

. . . . ,

Anhang zu Konrad Schwenck's Etymologisch- Mythologischen Andentungen als Zuschrift an den Berkasser.

Elberfelb 1823.

Es gewährt mir, mein theurer Freund, ein großes Vergnügen, Hrer gehaltreichen und gediegenen Schrift einen kleinen Anhang beizugesellen. Ich will münschen, daß der Wirkung derselben nicht die Einfachheit, womit Sie die Ergebnisse Ihres Nachdenkens hingestellt haben, bei vielen Lesern schaben möge. Denn freilich wissen bie wenigsten in unsern Tagen eine sinnvolle und gelehrte Kürze gehörig p schätzen; sondern verlangen entweder durch eine platte Ausdehnung alles eignen Nachdenkens überhoben zu bleiben, oder glauben boch, daß alles, was man um etwas zu behaupten wissen soll ober ausführen kann, auch wirklich gesagt werben müsse. Leid thut es mir aber, daß ich burch mancherlei Umstände jest verhindert bin, Ihre Andeutungen, die mir wegen der Schärfe und der Unabhängigkeit Ihres Urtheils, des Zusammenhangs in Ihren Ansichten und wegen bes strengeren Bahrheitssinnes, der Sie vor dem Eitlen und Leeren in der Wissenschaft füt und immerfort bewahren möge, ber forgfältigften Prüfung weth scheinen, und die mir zu fo vielen Bemerkungen Anlag bieten, jest nur mit wenigen und in ber größten Gile begleiten kann. bei kann meine Absicht nicht sein, das Treffendste, ober was nach miner Meinung die glücklichsten und sichersten unter Ihren Erklä= rungen find, herauszuheben, ober diejenigen Bemerkungen auszuzeich= nen, welche, richtig angewandt, die Forschung auf wichtigen Punkten weiter führen burften. Eher möchte ich alles zusammenstellen, mas mir zweifelhaft bleibt, oder was meiner Ueberzeugung widerspricht, weil bieses nütlicher sein würde, und weil ich weiß, daß Sie viel zu tief in die Ratur biefer Gegenstände eingedrungen find, als baß Sie den Wiberspruch an sich für Tadel ansehen, oder sich die Verschiedenheit

ber Ansichten über manches auch noch so einnehmend Zusammengereimte verwundern oder verdrießen lassen sollten. Da aber zu einer umfassenden Beurtheilung nicht Zeit ist, ich auch durch eine solche nicht den Plan eigner Untersuchungen über die Religionsgeschichte der Griechen unzeitig und unvollständig vor dem Publikum auszustellen wünschte, so darf ich mich in den wenigen Bemerkungen, die ich den vielen in Ihrer Schrift zusammengefaßten jest anzureihen gedenk, fast ganz dem Zufall überlassen.

Ihre Schrift ift zunächst für die Mythologen bestimmt; bod geht sie vielleicht nicht viel weniger den Etymologen an. von den Stoffen, woraus die Kunde von den religiösen Vorstellungen ber Alten fich entwickeln und zusammenseten läßt, ausschließlich einen behandelt; und gewiß ist diese Absonderung, zur vollständigeren und fichreren Benutung biefes einen Stoffs, eben so nothwendig und nüplich, als bei der umfassenden Darftellung des Ganzen die Ber gleichung und die Verschmelzung alles beffen, was aus den sammb lichen Hülfsmitteln ober Ueberlieferungsarten gewonnen wird. Am hat die Neueren schon frühzeitig, um nicht von den griechischen Ge lehrten zu sprechen, ein richtiges Gefühl auf biese Betrachtungsmeife ber Mythologie hingeführt, wie mehrere Schriften zeigen. 1) Inden Sie aber die Mnthologie aus der Sprache erklären, proben Sie gleich an einem geschlossenen Kreis von Wörtern, in welchen nur gelegent lich auch manche nicht ftreng zur Sache gehörige Wortreihen aufgenommen find, Ihre etymologischen Grundsätze. Diese Grundsätze find met angebeutet, zuweilen verrathen, als entwickelt: fie liegen in ber In wendung zu Tage. Mögen fie durch Ihren fortgesetzten Reiß in hohem Grad fruchtbar werden für eine in der klassischen Philologie übermäßig versäumte Wiffenschaft, welcher Regel und Methode fefin stellen jett eine ber anziehendsten Aufgaben ift.

Was die griechischen Götternamen betrifft, so durfte man meiner Meinung nach von den übrigen die nicht zahlreiche Klasse ber altesten, welche sich aus der griechischen Sprache nicht erklären laffen, ober,

¹⁾ P. J. Montifalchii de cognominibus deorum, Perus. 1497, bes Jul. Aurelii Lessigniensis Schrift unter gleichem Titel, Antwerpen 1541 und Villii Theologia mythologica, videlicet de nominum deorum ratione (et) de imaginibus. 1696.

nn bas Stammwort Bebeutungen auch in ihr abgesetzt haben lte, boch an fich von höchst allgemeinem und unbestimmtem Begriff b, ftreng zu unterscheiben haben. In ihnen erblickt man bie urwife Verwandtschaft mit andern weitverbreiteten Völkern, sie gehören r Menschbeit, nicht ber besondern religiösen Bildung eines Volkes 1, ober sind unter ben Bölkern gewurzelt wie alte Eichstämme in nem Wald, um welche berum viele Geschlechter nach einander abgebt find, und die längst aufgehört haben, selbst neue Aweige und Dahin gehört 3. B. Beus ober Gott, Ares, lüthen zu treiben. ars] (ben Sie früher zu eng, nach einem späteren Begriff, richtiger er S. 243 faffen), wie ich glaube, auch hermes. Ihre specielle tlärung des Hermes von koa (S. 108, 131) möchte ich eben so mig gutheißen, als die des Phurnutus und Porphyrius von έρω, rmo, ober anderer von είρω, άρμοζω, ober von έρμα, als έρεισμα, ie dies Wort auch von Buttmann im Lexilogus erklärt wird, ober va auch von ekony. Anabe, indem die breizehnjährigen Anaben in babea, bie ben Trophonios zum Bab führen, Hermen hießen, er aar von Jeouo'c, formus, warm. Man braucht darum nicht n etrurischen Turms, ober ben nordischen Jormun, unsern Jrmin, mig, Erit, die Ermensul und die Eresburg zur Erklärung des grieiden Hermes beranzuziehen.

Die andere Klasse der eigentlich bedeutsamen Namen und Beimen erklärt sich bis auf wenige Ausnahmen aus der griechischen wache und den nächstverwandten Mundarten; darin stimme ich vollmmen mit Ihnen überein. Wo biefe zureichen, frembe Sprachen reinzuziehen, ift einer ber Hauptirrthumer, welche, von tüchtigen nb würdigen Gelehrten gepflegt ober gebulbet, von seichten Röpfen t die Wette genährt, einen an sich schon höchst schwierigen und ver-Adelten Gegenstand mannigfach zu verdunkeln und zu verwirren elgetragen haben. Jedes Volk schafft seine hieratischen und poetischen damen, bildet sich gleichsam ein System solcher Namen für die einximische Religion, für alle höheren und freien Anschauungen, sie sind tin ältestes Denken und Dichten. Dieselbe Erscheinung, die wir in der ba wie im Ossian, in Deutschland wie in Indien haben, bietet in kefer Hinsicht auch Griechenland dar. Was haben z. B. Zoega's, ing's und andrer Versuche, griechische Götter aus bem Koptischen zu Maren, gefruchtet? Wahrscheinlich ist nicht ein einziger gelungener

barunter, wenn auch ein aegyptischer Name, wie Mises, in Reit unverändert übergegangen ift. Aferblad bemerkt, daß ! tische Sprache nicht zureiche, nur die aegyptischen Götternat Benne meinte (ad Apollodor. p. 103), die älteften ließen sich nicht mehr mit Sicherheit herleiten. So auch Roega (in den Abhandlungen S. 257), sie seien zum The schwieriger und den Griechen selbst dunkler Ableitung, jun nur von einer geraden und flaren Bedeutung. Seit einiger man in die griechische Sprache von der Seite tiefer einged: und Senne und Zoega würden vielen Ihrer Erklärungen it stimmung nicht versagen. Die richtige Erklärung bieser alten aber erfordert nicht bloß bestimmte Grundsätze, sondern zugleich sachliche Kenntniß und vielfache Erfahrung. Nie darf man e etymologisch verfahren, sonbern muß jede Art von Unterf welche Entscheidung ober Bestätigung geben kann, daneben zu ziehen, zu dem Farbenspiel der Namen bestimmtere Umrisse ut hältnisse hinzuzufügen wissen. Man barf rathend aus bem ben Sang ber Vorstellungen erforschen, aber nie anders Rücksicht auf das Innere der schon im Allgemeinen erkannten logie einen Namen festzustellen und bleibend aufzuklären hoffer fann baber ben Grundsat Hermann's (in ben Briefen von it Creuzer S. 16), daß "alle Namen und Beinamen ber Gött eigentlich seien und etymologische Auslegung das Einzige fe man um fie zu verstehen nöthig habe", nicht unbedingt unterfd Alle Wurzeln find vielbeutig, faserhaft, burch natürliche Bud vertauschung und burch zufällige Umsetzung werben oft at Wurzeln zweifelhaft, und es ließe sich leicht eine abschreckende von Beispielen aufstellen, die bei etymologischer Möglichke Regelrichtigkeit im Sinn völlig falsch wären. Nur bei zusc gesetzten giebt bas Berhältniß beiber Begriffe zu einander mei Grund ber Beurtheilung her, bas Unbestimmte in beiben h aeaenseitia auf.

Beinamen und Eigennamen lassen sich nicht streng unters Jene gehen in diese über, andere an andern Orten. Die Be aber sind der älteste Ausdruck zugleich des Dogma und digesangs. Bon den Namenliturgieen der ältesten Zeiten sifpäten Orphischen Hymnen als ein ungefähres Bild, als e

femter Rachklang zu betrachten. Darum heißt es bei Athenagoras, Orpheus habe die Götternamen erfunden, und drougorixà en murben ihm zugeschrieben. Formeln und Hymnen aus solchen Namen msammengesetzt konnten, sollte man benken, die Vorstellung von der Allgegenwart Gottes, von seinen unenblichen Beziehungen zur Natur und jum Leben ber Menschen, und die Ahndung einer besonderen Borfebung bei ber Gemeinde weden und unterhalten; boch immer geht Aberglaube ber Religion und Migbrauch allem Besten zur Seite. Mit ber Natur ber griechischen Götternamen und Titel simmen im Allgemeinen die indischen, wie sie im ersten Abschnitt bes Amarafinha zusammengestellt find, sehr überein, so daß der Bruber Paulino mit Recht auf die große Aehnlichkeit mit den Orphischen hymnen hinweift (S. 9. 14). Eben so sind die Namen ber salischen Gefänge aus priesterlicher Wissenschaft hervorgegangen, mystisch, bem Boll meift unbekannt. Noch mehr mußten burch bie oft hinter ein= ander wiederholte Absingung die Namen etwas von der Natur einer Rauberformel erhalten, bedeutsamer werden als ber bloke Wortsinn : und leicht gingen sie vermöge ihrer Beiligkeit zu Haupt= ober Eigen= namen über, unter benen nach Ort und Zeit gewählt und gewechselt wurde. Oft stellte man fich vor, die Götter möchten unter ben vielen Namen, die man ihnen gab, den liebsten sich herausnehmen (worüber Heindorf zu den Horazischen Satiren S. 385 einiges anführt). Daß die Götternamen bebeuteten, zeigt auch Hefiodus burch feine wenn gleich irrigen Anspielungen (Theogon. 200. 207. 235. 530. 657.), so wie in Beziehung auf sie und die andern alle älteren Dichter. Rehr noch beweisen bas große Gewicht ber Namen, gleichsam als Satungen, die zur Auslegung oder auf Anlaß der dunkeln und un= verkändlicheren frühzeitig bei den Griechen, so wie in allen Mytholo= gieen, erfundenen Legenden. Denn nichts ist falscher, als was oft bem Cicero (N. D. 3, 24) nachgesprochen worden ist, daß erft die Stoiter die Namenserklärungen angefangen hätten. Sie find nicht viel junger als Hieratif und Poesie selbst.

Die Schönheit und Gebiegenheit dieser Namen, die, aus der priesterlichen Schule in die Poesie herüberreichend, zum Theil Kennzeichen an sich tragen, durch mehr als eine Verwandlung hindurch gegangen zu sein, zum Theil schon im Homer veraltet erscheinen, sind ein unwiderlealicher Beweis früherer Vildung, und die Mechsels

beziehungen derselben eröffnen die Aussicht in ein weites Feld philofophisch-poetischer Anschauungen, bas icon ben alteften Griechen, bie uns bekannt werben, größtentheils fremb geworden war. ben zerstreuten leberbleibseln bieses hieratischen Raturspftems, welch bas größte und merkwürdigste Denkmal pelasgischen Alterthums aus machen, aufmerkfam nach, und verfolgt zugleich manche andere Spurer ber Geschichte, so gewinnt bas höhere griechische Alterthum eine gan andere Gestalt in unserer Vorstellung, als die herrschende ist. dichterisch Klare und Schöne, bas Sinnreiche, bas Mannigfaltige bas Speculative biefer priesterlichen Ausbrucksart wird uns freilich nur burch einzelne Proben fund, wenn wir die gerftückten Gliebe ber vielbeutigen aufgelösten Hieratik aus bem Meer ber Boesie unl Mythologie auffischen; aber biefe Beispiele find sprechend genug, un es giebt besonders einen größeren Begriff von ber Bilbungsftuf jener Zeit, daß so manche dieser Namen nicht als Dichterbilbe erscheinen, sondern als die Frucht philosophischen Nachdenkens un eines bestimmten gebeiligten Naturspftems. Manches mag bem Mel testen später analogisch nachgeformt worden sein und gottesbienfiliche Gebrauch niemals gehabt haben; und mit Sicherheit alles zu schei ben ift kaum vergönnt, wenn man sich nicht zum Nachtheil be Wahrheit allzusehr beschränken will. Es kommt aber auch nur at ben Ginbruck und bie Ansicht bes Ganzen an, die im Allgemeine Der griechischen Poesie lag großentheils bief die richtigen sind. hieratif zu Grund; ihr werben, wie weit sie sich frei entfaltete, bi Wurzeln nachgewiesen, indem man, von ihr felbst ausgehend, biese im Dunkel ber Vorzeit nachspürt.

Ein großer Theil ber als Eigenschaften ber Naturgötter ausge prägten Namen kommt nur noch in einer tieferen Region ber Heroe und Dämonen, ober allegorischer Wesen und poetischer Figuren vo in die sie früh ober spät herabgesunken sind. In der Untersuchunkönnen diese, wenn sie das Zeichen ihres Ursprungs deutlich an sitragen, nicht ausgeschlossen werden. Den ganzen Borrath würt man wohl thun, nach Klassen zu ordnen und zu überblicken, weld auf die Hauptobjecte der Naturreligionen und die Haupteigenschafte des göttlichen Wesens zurückgeführt wären. Ein großer Theil all dieser Namen spiegelt in eigentlichen, in dichterisch malenden un preisenden, in symbolischen Bezeichnungen das Licht zurück, als eine

ber ersten und größten Gegenstände ber Anbetung; ein anderer geht auf bas feuchte Element, als Anfang und Bedingung alles Lebens; ein anderer auf die Erde und den Acerbau; ein nicht geringer brudt bas Wiffen und bie fittlichen Beariffe aus: bann ist in vielen auf mancherlei Weise die Kraft, in aubern die berrichaft Gottes verherrlicht, noch andere haben im Begriff bes Auhmes und Breises selbst ihre Wurzel. Mir hat es bei meinen Untersuchungen einen nicht geringen Vortheil gewährt, unter biesen, so wie unter manchen andern Gesichtspunkten, die Namen zusammen= phalten und zu prüfen: und ich muß bekennen, daß ein guter Theil der gewonnenen Ueberzeugungen und Sätze nicht bloß mit beruht auf der Bedeutung der Namen, sondern daß mir besonders wenig andres so viel Anregung zu weiteren Forschungen gegeben hat. Unter den einzelnen Erklärungen ist mir, so viel ich mich erinnere, vielleicht keine andere lehrreicher und an Ausschlüssen und Folgerungen über bas bunkle und zum Theil gänzlich verkannte Wesen ber ältefm griechischen Theologie fruchtbarer gewesen, als die von dem Ramen Artemis, die ich feit einer Reihe von Jahren wieder aufpugeben keinen Grund gefunden habe. Aber möchte sie fallen, ber Ausammenhang, in welchen fie paßt, bleibt; die Einsichten, die fich von einem Wort aus entwickeln, finden off tausend andere Anlehnungspunkte und muffen fich burch einander felbst halten.

Junächst dürste ich mich hinsichtlich dieser Deutung auf zwei andere Namen der Naturgöttin von ähnlicher Art berusen, d. h. Abstracta, die nicht als solche zu verstehen sind, sondern die als Beisamen, und an mehreren Orten als Eigennamen der Göttin gebraucht wurden, Nemesis nämlich und Opis. Nέμεσις von νέμειν, walten, austheilen (Ζεθς δαθτός νέμει όλβον, Odyss. 6, 188. δεων ἄνα νεμόντων dei Herodot u. a. τας ωρας νέμειν von Zeuß, dei Paus.), gedildet wie λάχεσις, chprisch Θεσις, wie δοξσος, κτήσος, φίσος, und unzählige Composita, als Άλφεσίβοια, Πενθεσίλεια 2c. if dem Wort nach mit Εθουνόμη, Άμφινόμη verwandt, nicht gleich, durchaus aber zu unterscheiden von dem bekannten Begriff der Nemess, der zu einer allegorischen Bildung, einer Art von allegorischem Dämon Anlaß gegeben hat, und auf einem später ausgebildeten Grachgebrauch beruht. Bei Hessolus wechselt Nemesis mit Dike, wenn sie nebst der Scham die Erde verläßt, oder als strafende

beziehungen berselben eröffnen bie Aussicht igur Strafe, Bor fophisch-poetischer Anschauungen, bas formemeinen Bebeutung fe uns befannt werben, größtentheils fre an ber Sternenwelten baru! ben zerstreuten Neberbleibseln biese ; auch als Strafgerechtigkeit h bas größte und merkwürdigste Sage so alt als Erechtheus, machen, ausmerksam nach, ur nips der Schöpfung, Nemesis.

der Geschichte, so gewinnt wis von Demetrios Skepsios, und U andere Gestalt in unser veronischen Münzen genannt. Die his dichterisch Klare und sieden anderes Symbol als das das Speculative and der Schale ihrer hand haben ir nur durch eine Beziehung. Bei den Smyrnäern und der vieldeuti ber vielbeuti

Beziehung. Bei ben Smyrnäern und ber vielbeuti

Mythologi

es gief giert Rränger in Kränger in possellt, was gewiß die Raturgöttin verräth. yewis oie Naturgöttin verräth.

gewis oie Naturgöttin verräth.

gewise die Primigenia, Nasigai, Mi yer meiten) und Juno, ben Namen Fortuna, b. i. Resen in ihrem Schoof trägt. Richt minder s
wieden göttlichen Korsehung jener per 3bee ber göttlichen Borsehung, Sorge, Hülfe, Ahnt eric it et mit bem Cultus und Namen ber Opis herausgestellt ei. onis, borisch Ππις, ionisch Ουπις, wie οδρος, für ö fet ölos, Οὐλυμπος, in anderer Mythologie Ops, von bie andere Erklärung vielleicht vorzuziehen, ist mit Neue Name ber Naturgöttin, gleichartig; und Ihre Vergleichung per Passes do Jahurus S. 17 scheint mir bei weitem zu eng. A Göttin, b. h. bie Göttin, anberwarts unter bem Namen Arter Remefis und vielen andern verehrt, murbe unter bem Namen & anaebetet in Sparta, Trözen, Ephesos, bei ben Thrakern, viell einst in Delos u. f. w. hier tame auch in Betracht, wie hod her thrakisch = Orphischen Religion ber Begriff ber dier gestellt abaleich das Wort nicht als Beiname, sondern nur später allego in ber Mythologie vorkommt, wenn dies mit menig Worten zu ze möglich wäre.

Um aber endlich auf die Artemis selbst zu kommen, so erklauch Sie sie aus einem griechischen Wort als $\mu \acute{a}qvis$, Jung (S. 218); und aus $\acute{a}qvis\mu \acute{r}_s$, als jungfräulich, leitete Buttmann Namen ab, in den Abhandlungen der Berl. Akad. 1803 S. 258 wie schon häusig die Griechen. Jablonsky nahm ihn für phrygan den phrygischen König Artamas in der Kyropädie deutend,

h, Crenzer und D. Frank für perfisch, Kanne für olles Licht, Schelling für ebräisch, als Zauberin 2c.
· gesagt, in dem Wort einen Beinamen von der Opis und Nemesis, Themis nämlich.

.. θέω fei, wie Ἰαμος von ιάω, unterliegt keinem .. nun biefen Namen bie pelasgische Erdmutter führt, .. tyonische Bunbesgöttin von Pyla nach Delphen verfett, y es unbestimmt bleiben, ob ber Beiname andeute, von ihr "de für bie Tagfatung Gefet und Recht aus, ober Drakelfatungen thenaupt, ober noch allgemeiner bas Weltgefet; Bemioreg heißen bet homer die Gesetze und die Orakelspruche. Es ift nicht unwahr= scheinlich, daß als mit dem borischen Uebergewicht im Bunde das Omtel an Apollon und seine Schwester überging, ber bebeutsame Rame ber alten Bundesgöttin übergetragen wurde, mit einer Befesti= gung bes Anspruchs (wie in Έτεοβουτάδαι, Έτεοκορίτες) burch bas Doch ift auf biefe Möglichkeit burchaus fein Gewicht ju Bort Kor. legen. "Api, bas eben so in ben Ramen 'Aoidyka, 'Aoiddry, 'Αριγιώτη, 'Αρεθούσα, b. i. Θοώσα (wie Κυμοθόων) gebraucht with, wirft ben Endvocal weg in Agranin, ber Quelle, Ao-β-έλη, Apolings, ein Künftlername, von deineir, barftellen, "Aodalos (Aplonlog), in Trozen ber erfte Flotfanger, Aodia und Ardea Steph. B.), I-aodaros, Aquerin, wie in Ephefos bie Göttin nach ben Mond heißt; ähnlich wie Adxun'rn, mit Reduplication Adadxowon, wonach die Stadt hieß. Diefe Zusammensetzung bes Namens Intenis als Agldemis, wie auf einer Lampe bei Millin Gal. myth. b. 24, 120 wirklich geschrieben ift, obwohl burch einen Schreib-Her, wie man auch ayadai Ivxai u. s. w. findet, scheinen auch, gleidsam als Nachbildungen, die Namen Edov Jesus und Xovod-Jepus, Mutter ber Dite (Hyg. P. A. 2, 25), auch Weib bes Thestios (Apollod. 1, 7, 10), auch Tochter bes Agamemnon (II. 9, 145), bann auch mannlich, ber fretische Priester in Delphen, ferner Myzo-Semic (Antiqu. de feu le C. Choiseul Gouffier. Suppl. p. 7) zu beweisen; feltsam ift Aeopo'Deuig, Rame eines alten Bilbhauers,

Aber bebenklich bürfte manchen die Schreibung $T\dot{\epsilon}_{\mu\nu S}$ erscheinen. Doch die ältere griechische Sprache, nicht die äolische Mundart allein, wie man wohl zu sagen pflegt, war ohne die Aspiraten φ χ \mathcal{S} ,

bei Athenaus, und Zηνόθεμις, Schol. Apoll. Rh. 2, 967.

bie wenigstens in das Alphabet später aufgenommen worden zu sein scheinen, so wie sie im römischen fehlen. Es läßt fich dies aus allgemeineren Gründen nachweisen, und es wird insbesondre, namentlich in Ansehung bes &, burch bie Beschaffenheit mehrerer ber ältesten Wörter bestätigt. Gerade von bemfelben Wortstamm wie Beuic ift, was in einer oscischen Inschrift (Lanzi p. 612) zu lesen steht, τεσαυρ, d. i. Αησαυρός (αδρον mit αδρα verwandt, wie Licht und Luft). Aus dem Griechischen selbst werde ich Ihnen auvörderst eine Reihe von Namen vorführen, weil in diefen die alte Schreibung oft fester steht, als in ben andern Wörtern. Es hat also bas v sich erhalten in Arn'vn, Rame eines attischen Gaus, bei Stuart T. 3 p. XVII. in TEBE, wie auf einer sehr alten Silbermunze geschrieben if (P. Knight Proleg. in Hom. p. 173), lateinisch tebae, Sügel, wo= ber die Städte in Bootien, Phrygien, Kilifien (Varr. R. R. 3, 1, 6), in Antw und der Stadt Lete, Plin. 4, 17, in Ootlloros, Krieger= name in der Odyssee, dords, Altar, cyprisch (Hesych.), dords δοταλίς, in Theben δοτάλιχος ber Hahn (Strattis ap. Athen.), Ortalus, in \(\Omega \tau \core \) von \(\omega \text{9\epsilon} \epsilon \) (nur nicht speciell zu erklären, wie Sch. Apoll. Rh. 1, 57 thut), eben so Otoevs (Gtovre uévos xos θυμον έκάστου, Π. 6, 72), δαπα 'Ατρευς, in Τάμμας, ionist fül 'Aθάμας (Callim. in Etym. Gud.), in Τήμενος, gleichgeltend mi1 Θησεύς, Θέστωρ, Θέστιος, in Τύννιχος, und auf einem alten & bei P. Anight a. a. D. Enervic, von Iver, in Talacoc, Zeus it Areta (Hesych.), auch Tallasos (Chish. p. 135), woher die oboes Ταλλαία in bem Epigramm bei Jacobs Append. n. 282, vor θάλλειν, so wie τάλις, Sproß, daher Eroß, der jugendliche, nach Helpchius (bei einem Dichter) ralif genannt war, auch die Jung frau, die Braut (Soph. Antig. 645. Hesych. Schneiber irrt; au die richtige Bedeutung spielt Kallimachos an in den Worten: avrinc την τάλιν παιδί σύν αμφιθαλεί), ferner bie bichterischen Namer Talog, Tallar von den geliebten Schülern des Dädalos, bei Thampris (weshalb auch der altfretische Dichter Talne Talne geschrieben sein müßte, und Talia), ähnlich Tigois, von Jigos turio, Apollon Θύοξις, der jugendliche: ferner in Γεραπύτνιοι, fre tischen Bythiern, auf Münzen und in bem bekannten Vertrag ausnahmsweise auch mit & geschrieben, vom gleichen Stamm Pyttalus in Boiarting (Her. 7, 108) von koi und argos (in Areta di

Πριανσιέες), wie Χρυσάντας (Cyrop. 4, 1), Περάντας, "Αντασος (Paus. 2, 4, 4), wie 'Ardag, 'Ardeag, 'Arteia, Stadt in Italien (Steph. B.), "Arrior, im Beloponnes auch Anthea, "Arriooa, auch in Trosirrs, Hermes Thursteher, in Trovs, Θέτις, Γαλατεία, für 'Aladela, wie Aeuxodéa, in Airva von aïdeir, Airakia, Stadt in Corfica, in Tlyadis, einem Sohn des Herakles, in Tequipodis und Τέρμερα von Θερμός. Auch in andern Wörtern hat sich nicht selten bas r statt bes 9 erhalten, als in norvia von no Jos, in nirolyia, das Fest bes ersten Zapfens, xylvi-Looor (bei Hesych. wo nicht zu emendiren), erravr in der alten eleischen Inschrift, so wie odres, ionist und poetist (Br. ad Ap. Rh. 4, 1038) Exavres (Schaef. ad oj. Schol. 3, 1090), errev der, in τουρμοπρατέος, in der sigeischen Inschrift, in riocos, fretisch für Jépous (Hesych.), in dem Aeolihen xarelowois für xagikowois und ärntor. In vielen andern Namen und Wörtern kommen noch beibe Schreibungen, theils mit und theils ohne Unterschied, vor, als in Trosics, der Thraker, Oyperis, auch Oyoeris, Tyoein II. 2, 829, und Tyolas, ein Kluß in Sicilien (Hesych.). So nennt Homer ben Iba μητέρα θηρών. θάμυρις und Τάμυρας, Ταμιράδαι, Όρέστης und Όρεσθεύς, in Zήτης, in Τύμβρις (Schol. Theorr. 1, 118), Κύντος, Βερεwintog (ein Dichter b. Strab. 10, p. 471), κολοκύντη (f. Dahler Let. voc. peregr.), τάω, τέρσω, τέναρος, στένια, τραῦμα, τάρρια, τρόνα, τριγχός, τριγχώσα, τύρβη und θόρβος, und τόρβηλος, rieβηνος, wie τόρμα, turma (Eust. ad II. 5 p. 598) (aber nicht mehr Ταλτύβιος, von tuba nämlich und τηλού), Θρίαι, θρίναξ τρείς, Θρινακρία und Τρινακρία (Strab.), τρίαγμος, θρίαμβος, in έτης, αίτης, Ήτίας (Pausan.), έταῖρος, und ηθεῖος, in τεθμός, υπό θεσμός, τεύθιν und θεύτιν, θήνιον, εύθηνία, τῆνος, ταφεῖν πό θαμβείν, Τάφων und Θάφων Etym. Gud. p. 522, μάντις und Pa-β δάμανθυς, Zweigprophet.

Ueber ben Namen will ich bei ber Artemis, nach dieser weitläufigen Erörterung, nicht hinausgehen. Lieber ein paar Worte über Bebeutung und Charakter ber Here! Ich muß Ihnen gestehen, theuerster Freund, das nichts in Ihren mythologischen Ansichten mir mehr Anstoß giebt, als daß Sie Zeus und Here zu ben Sonnen= und Mondgöttern rechnen. Ich müßte ein Buch schreiben, um zu zeigen, wie viel ich dawider habe, dem Zeus der Griechen die Stellung anzuweisen,

welche Sie ihm geben. Ueber Here kann ich eher in Kurze meine Meinung hier aufstellen. Sie behaupten (S. 74), Bere fei nie jur Naturgottheit im eigentlichen Sinn geworden; mir scheint sie es so sehr als irgend eine. Sie erklären es für eine unhistorische Deutung, aus bloker Speculation, wenn Zeus und Here für Himmel und Erbe erklärt worben. Aber Sie übergeben auch bie aus Gebräuchen, Sagen und Ausbrücken so vielfach hervordringende Idee von der Bereint: gung bes Beus mit ber Erbe; einen großen hauptpunkt ber all griechischen Religion, und behaupten sogar (S. 91), die Erde und ihre Vermählung gehöre nicht ber Religion, sondern dem theogonischen Meiner Ueberzeugung nach ist es nicht Erfindung eines theogonischen Dichters, das Himmel und Erbe alle Götter erzeugten: biefem Sat liegt vielmehr alte Mustit, ein lego's yauog von himmel und Erbe zu Grund. Ginen älteren Schriftsteller, ber ihn ausbridlich bezeichnete, als Aeschylus in den Danaiden, wüßte ich zwar nicht anzuführen; aber ich bin gewiß, bag Aphrobite als Brincip gefett, wie schon in ber Ilias in ber Dichtung von ihrem ber Bere ge liebenen zauberischen Bufenband, nur eine Neuerung, eine philosophische Wendung, und die Umarmung selbst des im Regen, wie in ben Schoof ber Danae, herabkommenben Zeus, in ben falbungs reichen Worten des Aefchylus ganz nach alter Religion gefchilbet ist: daß auch die Stellen des Lucretius und Virailius, die sich daranf beziehen, Rachklänge ber schönsten und ältesten Symnen find. Bas unser Logau fagt: Dieser Monat ist ein Ruß, den ber himmel giebt ber Erbe, daß sie jeto eine Braut, fünftig eine Mutter werde, war ben griechischen Bölkern nicht ein Dichterbild, sondern eine heilige Geschichte; diese bewahrt und feiert als Mysterium der so mothrakische Orden, diese bezeugen die alten Jeouol von Athen, welche bem himmel und ber Erbe im heirathsmond die Vorweihe ber Heirathen zu leisten gebieten (Procl. ad Tim. p. 293, 26). Wenn nun hiermit ber ieods yauog ber Here und bes Zeus im Wesentlichen übereinstimmt, wenn die symbolischen Umstände, welche bas Mutterwerben ber Mondaöttinnen ausbrücken, um zur Unter scheidung einen einseitigen und leicht migverständlichen Namen # gebrauchen, uns hier nicht begegnen, fo scheint mir bie Bermuthung erlaubt, daß Bere die Demeter andrer griechischer Bolkstämme sei, die ich selbst glaube mit Wahrscheinlichkeit nachweisen zu können.

hat man boch beibe heilige Hochzeiten, der Erde und der Here mit dem Zeus, häufig mit einander verwirrt, wie z. B. Wernsdorf that in dem Excurs Poot. Lat. min. T. 2 p. 538, Böttiger hier und da in seiner gelehrten Schrift über die Juno; öfterer noch alte Schriftskeller, wie z. B. Servius ad Georg. 2, 324, wie der, welcher ein Buch über Here und Zeus dem Orpheus beilegte, da man bei Orpheus nur von Sä oder Demeter sprechen sollte. Die Hochzeit also der Here müssen wir vor allem näher in Betracht ziehen.

Symbol bieser Hochzeit ist ber Kutut, und ich habe baher versmuthet, daß dieser Bogel es sei, der auf dem Scepter des Zeus sitt auf dem merkwürdigen Basrelief, welches die Hochzeitsprocession darskelt, in den Monum. inod. tav. 6, und einem Abler nicht gleich sieht. Ins hellste Licht wird dies Sinnbild gesetzt durch die Hauslehren B. 484:

Bann bir zuerst kukukt aus sproffender Siche ber Rukuk, Daß sich freuet der Mensch in der Erd' unermeßlichen Räumen: Dann wohl regnet von Zeus dreitägiger Regen in eins fort.

Dann fingt auch die Nachtigall, und heißt brum bem Sophokles Botin bes Zeus, ber nämlich zur Hochzeit kommt, ber Sappho, bes Frühlings. Aus der Raturerscheinung, wenn zuerst der Kufuk ruft, bann fällt ber Saatregen, sehen wir hier wie vor unsern Augen die symbolische Sage werden, welche die Frömmigkeit zum Mysterium ethebt. Aristoteles erzählt die naiv und volksmäßig gefaßte heilige Sage. Zeus ift in Here verliebt, die sich von den andern Göttern prüdgezogen hält; um seinen Zweck zu erreichen, verwandelt er sich in einen Kukuk, sest sich auf ben Thronax, jest Kukuksberg, und macht argen Sturm und Regen. Here, allein wandelnd, kommt zu bem Berg und sett sich nieder, wo jett ber Tempel ber Here Chegöttin (releia) steht. Der Kufuk, vom Sturm erstarrt, fliegt nieder, somiegt sich an ihre Kniee, und Here bedeckt ihn mitleidig mit ihrem Mantel. Zeus ändert die Gestalt, boch sie giebt nicht nach, aus Burcht vor ben Eltern, bis er ihr bie Che verspricht; und er täuscht das Liebchen, δυςωπούμενος την αγαπωμένην, wie Plutarch sagt (de fluv. 18, 10), und fie gebiert einen Sohn. Bei Schol. Theocr. 15, 64 'Αριστοτέλης εν τω περί 'Ερμιόνης ίερφ (sic) ίστορεῖ ίδιωτερον περί τοῦ Διος και Ήρας γάμου, ift entweder π. Έρμιονης ίερων ober π. 'Ηρας ίερου zu ändern. Auf keinen Fall ift zu glauben, daß die Sage als Hermion: eigenthümlich bar-

gestellt mar, weil ber Auszug fortfährt: "Und bei ben Argeiern ehren diese Göttin die größten der Hellenen, und im Tempel (m Argos) hat ihr sitendes Bild ben Kutut auf dem Stab:" mas auch Baufanias aus ber heiligen Sage ableitet. Dann wird auch ber Rutuksberg zu Argos gerechnet (Plut. de fluv. 18, 1. 4. 10, wo er aus einer falichen Legenbe, einer von ben nicht volksmäßigen, fonbern gelehrt fabricirten, beren es Legionen giebt, erflärt wird). andere Sage fest heimliche Besuche vor ber Hochzeit, ein Jahrenjahr lang, b. i. breihundert Jahre, wie die Dichter nach ber alten Zeitrechnung sagen (Schol. A. ad II. 1, 609), und barauf bezogen bie Samier, um fie sich zu loben, die Sitte bes Kiltgangs, die auch bei ben Slawen häufig gefunden werde. (Porphyr. und Eustath. ad II. 14, 296. Dieselbe Sitte ift bei ben Lybern zu verstehen, Aol. 4, 1. fin. und hat hier und bort sich noch erhalten.). Dies ift in die unendlich anmuthreiche Erzählung ber Ilias eingewebt (14, 296 ff.); und wer in dieser ganzen Erzählung nicht Parodie wahrnimmt, und erkennt, wie ber Dichter frei und leicht mit ber beiligen Sage spielt, ber wird es nie vermögen. Wohl bemerkt Heyne mit Recht, man sehe aus der Stelle, daß die Hochzeit der Here in vorhomerischen Gebichten behandelt gewesen sei: eine Unermeflichkeit von Sage und Lehre, von Dichtung und Wit und Laune liegt dahinter. Hauptzug kommt auch in der böotischen Sage vor, nach welcher Jungfrau Here, aus Cuboa von Zeus entführt, in einer Grotte bes Ritharon verborgen gehalten wird, wo er, unterm Schutz der Araw Muxia, heimlicher Liebe mit ihr pflegt, bis bort querft die Che offenbart und here zur Chegöttin wird (Plutarch. ap. Euseb. v. Fragm. 9, 3.).

Die Hochzeit, in einem gewissen heiligen Mimus, war ber eigentsliche Kern und Inhalt ber Heräen. Teods yauos, sagt Hesychius, hieß das Fest des Zeus und der Here; in Athen wenigstens hieß es so, nach Phot. und Etym. M. und siel auf den 21. März. Meursus tadelt mit Unrecht die Vermischung der heiligen She mit den Heräen, indem er sonst von jener nichts sagt, und Larcher, der die Lücke auszufüllen sucht, pslichtet ihm darin dei (Mémoire sur la noce sacrée in den Mém. de l'acad. des inscr. T. 48 p. 323). Nur muß immer dasselbe Fest nach den einzelnen Orten wieder unterschieden werden; obwohl dei der Zerstücktheit und Spärlichkeit der Nachrichten über Festgebräuche doch auch wieder alles, was von dem gleichen Fest an

verschiebenen Orten bekannt ift, unter sich zusammengehalten sein will. Rur so wird es möglich, das eigentlich Bedeutende herauszusinden, das sich oft unter sehr verschiedenen Formen und Zeichen darstellt; und zuweilen gelingt es, aus dem Nebeneinander ein nicht unwahrscheinliches Nacheinander zu bilden, aus dem an verschiedenen Orten zestreut Gefundenen ein ungefähres Bild der sestlichsten Tage an jedem derselben in Gedanken herzustellen, und musivisch aus Worten und Winken der Alten zusammenzustückeln.

Bon Knossos wissen wir bestimmt aus Diodor (5, 72), daß an einem Muß, Onois, ober Orown (bei Paus. 1, 27, 9 fteht Tedols der Tedolv), wo die heilige Au und der Tempel war, jährlich mter ben heiligsten Opfern eine Nachahmung ber Hochzeitgebräuche futtfand; eben so von Samos aus Barro (ap. Lactant. F. R. 1,17), daß jährlich das Fest der Here nuptiarum ritu gefeiert wurde. Dag biese Gebräuche ben wirklichen altesten nachgeahmt waren, die man benn auf die Götterhochzeit typisch zurückführte, scheint keinem Breifel zu unterliegen. Der Bund ber Hierapytnier und ber Priansier bei Chish. p. 130 enthält, daß an ben Herochien und andern Mehen die Bürger beider Städte gleichen Antheil am Mahl (ardorior) Die Herstellung Hoo'xia aus HP ist die richtige; Hodzias erflärt Hodzia als Isodaloia, d. i. Kestschmaus über: mut, wie yauodalora Hochzeitschmaus; und es ist nur zu bemerken, die Ocodaiora in der andern Inschrift p. 135 als besonderer Name bes Dionnsosfestes, und banach Dionnsos Ocodaiocog (Hesych.) und sein Monat 1) sich baber erklären möchten, bag bort Dionysos Deo's kurzweg hieß, so wie auf ber Insel Teos. 'Ηρόχια aber ift en Bolfsausbruck, ber sich durch dalioxeir beutet, dalig für ralig (Hesych.). So hieß in Euboa ber Berg bei Karnftos, worin bie Brantgrotte war (Έλύμνιον νυμφικόν, Sch. Aristoph. Pac. 1126). Όχη, από της έχει όχείας, ober von der Umarmung des Zeus und ber Here (Steph. Kaovorog). Die Au, vom Flusse durchströmt, Imbrasos (von Eusgos, imber) ist in Samos, Afterion in Argos sein priesterlicher Name, trägt in ihren Frühlingsblumen bie lieblichen Reugen bes Liebesbundes. Sie entsproffen unter ihrem heim=

¹⁾ Dieser ist zu verstehen unter SEOSOSI in der Reihe, die in Reumann's Ber. Cret. sp. p. 94 wieder abgedruckt ist.

lichen Lager, ihnen zum Lager wendet es der Dichter; Lotos, Krofo und Hnakinthos (Miad. 14, 347), oder Rosen, Beil und weichen Ciperus und Lilien setzt das hübsche Liedchen bei Petron. 127. Wohrerstanden ist auch in den Diris Catonis 166:

Iupiter ante sui semper mendacia furti Cum Iunone, prius conjux quam dictus uterque est, Gaudia libavit, dulcem furatus amorem, Et secum tenera gavisa eludere in herba Purpureos flores —

Die Religion aber stiftet ber Here Anthesphorien, eine brautlid Scene auch bei ben Thesmophorien; in Argos führen sie Afterio Sternkraut, am Rluß Afterion gewachsen, in ber Bere Broceffion a (φέρουσι τῆ Ἡρα, wie Plutarch. Thes. 23 ὄσχους φέρουσι) un winden fich selber Kranze aus beffen Blättern (Paus. 2, 17, 2); un bie (weiblichen) Anthesphoren sangen im Tempel zur Alote bo Θεράκιον μέλος (Poll. 4, 78, vielleicht von Θέρειν, wenigster emendire ich nicht ieoanion). Ferte deae flores, fingt Ovidius (Fas 3, 253), gaudet florentibus herbis Haec dea: de tenero cingit flore caput. Vermuthlich war es biefe Scene, die Lenzblumenfes ηροσανθεία, hieß; ανθολογία, sagt Hesnchius, έδοτη γυναικεί λαμπρά, αγομένη εν Πελοποννήσω κατά το έαρ. Und mare bie nicht dasselbe, als das Blumenpflücken ber Kora mit ben Göttinne vor der Hochzeit, worin vielleicht der Mythus eine wirkliche Sit nachbildete? Auch der Medea streuen in der bräutlichen Grotte bi Nymphen Blumen (Apoll. Rh. 4, 1144). So ift benn Here Blumer göttin, 'Av Jela, in Argos, (Paus. 2, 22, 1. Nifetas in Creuzer' Meletem. 1, 29 führt an ανθήρα, ανθηφόρος, φιλοστέφανος), f wie Zeus "Ardeiog und in Kreta Tallasog. In Sparta ift be Rranz, πυλεών genannt, von Helichrysos, bem Afterion verwand und von Ryperos (Alcm. fr. 29). An bem Ropfauffat ber Ber auf ber sogenannten Danaibenvase sind Zeichen von Pflanzen; all Silbermungen ber Bere von Elis, TA bezeichnet, haben bas Diaben mit Lotos geschmückt, wie man die Pflanze nennt; Dodwell beute bas Zeichen irrig (Reise Thl. 1 S. 335). Doch weiter. Es fehlt nicht bas hochzeitliche Bab: Hoeoides hießen bie Jungfrauen, bi ber Here das Bad brachten (Hesych.), wie die Lovzoogógog ander Bräuten (Poll. 3, 43. Harpoer, Serv. ad Aen. 4, 104). Braut gaben bringen ihr, wie Pheretybes aus ben Dichtern anführt, bi

Götter, goldne Aepfel die Erbe (Eratosth. Catast. 3). Wie Kora toftet sie bie Granate, ein anderes anoddonvor in ihrer Hand (Paus. 2, 17, 4). Des abendlichen Brautzuges erwähnte ich schon nach einem Basrelief; bier tragt Artemis Segemone, wenn ich recht er= flare, die Raceln voran. Bielleicht daß ber für bas Hochzeitfest in Samos übliche Rame roveia von diesem unter ben Ceremonien leicht sich auszeichnenben Fackelzug genannt war. Falsch ist wenigstens Renodot's Erklärung (Athen. 15 p. 672 E), und rovoi sind allerbings Fackeln in bem Bruchstud aus bes Aeschylus Prometheus Pyrtaeus, bas ich verbessere: λίνα δέ, πίσσα, κφμολίνου μακροί row. Unter brennenden Fadeln und Hochzeitgesang werden am Homerischen Schilb die Bräute durch die Stadt geführt. So auch bes Euripides Helena (B. 733). Die Opferprocession am Tag, wie wir sie in Samos, Argos und als argivisch bei ben Faliskern aus Drib (Amor. 3, 13) kennen, müßte von bem Brautzug am Abend unterschieden werden. Bei biesem burfen wir Symenäen mit Alöten (το γαμήλιον αθλημα Poll. 3, 37) vorausseten, die in der föstlichen Radbildung des Aristophanes, wo in Wolkenkukuksburg Peisthetaros bie Bafileia heirathet, nicht fehlen; auch bie Wohlgerüche, bie bort im lleberfluß aufdampfen (B. 1713). Auf diese Lieder scheint Dion # beuten (Or. 36. p. 453): Τούτον ύμνοῦσι παῖδες σοφών, έν ἀξύήτοις τελεταίς Ηρας καὶ Διός, εὐδαίμονα γάμον. bereitet Fris das Bett (Theocr. 17, 133); ein wirkliches Bett zeigte man im Heraon zu Argos (Paus. 2, 17, 3), und Lexéqua, Zweigbett, hieß ein Opfer, das die Argeier der Here brachten (Hosych.).

Dies Zweigbett erinnert an die mystische Ceremonie in Samos, die der oben erwähnte Menodot erzählt, nehst der zu ihrer Erklärung gedichteten historischen Legende, die ich weder für die Kunstgeschichte benusen, noch für Admeta und die Tyrrhener irgend ansühren möchte. Jedes Jahr verschwand das Holzbild, poéras (oder varls, welches, als ein menschenähnliches seit Prokles aufkam, Clem. Protrept. p. 13. (40), neben diesem geblieden sein und an diesem Tage gebraucht worden sein kann), aus dem Tempel (wie eine entsührte Braut), indem es an das Meeruser (heimlich) gebracht wurde. Hier band man es an einen Lygosstamm, und zog die längsten Zweige von beiden Seiten heran, so daß es ganz umwickelt war. (Gerade wie die Orthosia Lvyodésµa in Sparta, Paus. 3, 16, 7. Auch kränzt sich

Artemis in Agra mit Lygos, nach Ihrer sicheren Verbefferung bes Philochoros S. 221.) Dann wurde es gesucht (von ber Gemeinbe, und aus folder Ceremonie fcheinen bie Sagen vom Suchen ber Europa, ber 30 u. f. w. erwachsen zu sein), von ber Briefterin wieder los gemacht, gereinigt, und nachbem ihm Ruchen vorgesett worben, welche mir eine Art Confarreatio zu bedeuten scheinen (novae nuptae farreum praeserebant, Plin. 18, 3; ber Hymenaus ruft bei Arifte phanes am Schluß des Friedens: πλακούντας έδεσθε), auf sein Fußgestell zurückgebracht. War es also nicht ein Zweigbett, worin auch bie samische Bere lag? Wie bort bie Göttin burch Berwandlung berückt wird, kann sie hier mit Lygos gebunden dem Gott nicht ent Die ältesten Einwohner, bie Karer, welche nach ber bas flieben. Symbol ftets in Geschichte umsetenben Legende die Göttin fesseln bamit fie nicht ihnen bavon gebe, franzen fich, als zur Strafe bafür (eigentlich ihr zu Chren), bei ben Mahlzeiten mit Lugos, ber sonft nur zum Mechten und Binden sich schickt (Athen. p. 671 F.). Auch geboren unter einem Lygos hieß in Samos die Göttin (Paus. 7, 4, 4). Er wird in Griechenland oft zu einem ftarken Baum (Bartholby, Reise S. 134). Dem Asklepios warb ein Bilb baraus gemacht. Wenn an ben Thesmophorien die Frauen sich auf Lygos legten, um die Keufchheit zu befördern (Plin. 24, 9 (38) u. a. bei Creuzer Th. 4 S. 452 der neuen Ausg.), so bin ich geneigt, die physitalische Wirkung für gefabelt zu halten, indem unzählige Beispiele mich belehrt haben, wie das Symbolische, Hieratische und Leaendenartige in die Naturgeschichte nicht minder wie in die Geschichte eingewachsen ift, fo fehr, daß auch Aristoteles sich zuweilen täuschen ließ. Genug, daß ber Lygos an die keusche Göttin mahnte. selbst auf die Beeren, die eher entgegengesett wirken, hat man bie vermeintliche Kraft übergetragen, und bies bis auf die neueren Zeiten. Uebrigens war die hieratische Bedeutung des baurog dieselbe (à Livos κατά ταύτα τη δαμνφ und nach ihm, nach dem Heiligthum, wo er wuchs ober jährlich jum Festgebrauch biente, scheint ber Sit jener Artemis mit Namen Nemefis genannt worben zu fein. Im famifchen Tempel, wo auch ein Gemälbe bas Beilager bes Beus vorstellte (Origen. c. Cels. 4 p. 202 ed. 1605), war eine Statue ber Here in Brautanzug (nubentis habitu, Varr. 1. 1.) b. i. burch ben karo's ober die xaluntoa verschleiert (Poll. 3, 33). Die Minzen kellen

uns verschiebene bar, und vielleicht sind barunter welche auf araxaluntrizea nach ber Hochzeit bezüglich, wie die Phästier der Kora exdissia seierten. Auch wurde in Samos der Brautpeplos jährlich gewoben, eben so in Korinth und vermuthlich anderwärts; pentaeterisch in Cis.

Runmehr muß ich noch etwas weiter ausschweifen und bie eigenthimlide Sage von ber titharonischen, ober überhaupt bootischen here mit den andern zusammenhalten. In Thespiä war die kithäronische Hera uralt, als ausgehauener Stamm (Clem: Al. Protr. p. 13 (40), Arnob. 6, 11). Die tithäronische heißt sie auch bei Alutarch (Aristid. 11); ihr Hauptort aber ist, später wenigstens. Alatia. Hier wirb bas Wunder, baß bie Muttergöttin jedes Jahr nen ihre Hochzeit feiert, auf andere Weise, prosaischer und materieller, eingeleitet ober vorgestellt, wie anderwärts, wo bas Dogma von ber Inngfräulichkeit ber Here aushilft. So stellt oft bie Sage in aller Uniqueld das Entgegengesetze und Unbegreifliche auf. Jungfrau war here in Samos, und von ihr hieß ihr Fluß Imbrasos auch Parthenios (8ch. Apoll. Rh. 1, 187. 2, 868), und Samos felbst Parthenia (Callim. in Del. 51. Heraclid. fr. 10. Varr. l. l.); sie war es in Argos, wo fie im Quell Ranachos jährlich die Jungfrauschaft wieder empfängt (Paus. 2, 38, 2; ein unsichtbares Bab, eine Sage für sid, das Wunder zu stützen), und wo darum auch die Priesterin Amafrau sein muß; ferner beißt sie in Euböa Barthenos (Eust. ad lliad. 2 p. 286, 39), wo Parthenion ihr gehört, und in Stymphalos neunt Bindar fie Barthenia (Ol. 6, 150): Mädchen, maig, bas Bolt, indem man von ihr die Vermählte, redeia, und weil die Brautseier flo immer erneuert, die Wittwe, xnoa, unterschied (Paus. 8, 22, 2). Auch Hermione im argolischen Busen hatte einen Tempel der Here naoderos (Steph. B.). 1) Statt bes Wunders der ewigen Jungfraulichkeit sett die platäische Sage eine erzürnte Here, die dem Zeus nicht mehr beiliegen will, sich aus ihrem Tempel nach Euböa entfernt hat, fich verborgen halt, und bei welcher erst burch Gifersucht bie

¹⁾ Das arkabische Gebirg Parthenion hat seinen Ramen von Artemis Auge, Callim. in Del. 70, so wie der Parthenios in Paphlagonien, II. 2, 854, mit Recht auf Artemis, die darin badet, Apoll. Rhod. 2, 936. 3, 876, von Steph. B. bezogen wird.

eheliche Liebe wieder gereizt wird, daß fie aufs Reue eine fröhliche Berbindung fcblieft. Auf einem Bagen von Dofen gezogen - (wie in Argos die Herepriesterin fuhr, und wie vielleicht die Brautwagen, seit Hesiodus im Schild B. 273 bekannt, alterthumlicher und vollsmäßiger Beise gewöhnlich bespannt waren) -, führte Beus bas hölzerne Herebild verschleiert, als eine andere Braut, die er fich wählte, als Plataa, bes Afopos Tochter; ber Hymenaos wird gefungen und geflotet, die tritonischen Rymphen tragen bas Bab. Als here bies wahrnimmt, halt fie fich nicht, eilt, von ben plataifchen Frauen begleitet, vom Kitharon herab, gornig und eiferfüchtig, zerreift der Braut den Schleier, freut fich nur ein Holzbild zu finden, verföhnt fich mit bem Gemahl, unter Freuben und Lachen (wie bei ben Thesmophorien), und steigt selbst als Brautführeris auf ben Wagen. Der lette Rug ift luftig verbreht: benn Bere felbft ift und heißt auch in Blataen Braut, Noupevouern, zugleich und Telela (Paus. 9, 2, 5). So die Sage bei Paufanias (9, 3, 1) und Plutarch (von ben Dabalen Fr. 9, 6), welcher bie von bem erften angeführte Ceremonie ju Grunde liegt. Das herebild nämlich wird am Afopos bräutlich angezogen, auf einen Bagen gefett, mit einer Nympheutria zur Seite, und in Procession auf die Sohe bes Ritharon geführt, und hier ber Bere bie Ruh, bem Beus ber Stier ge opfert.

Dies erzählt zwar Pausanias von den großen Dädalen; es fand aber ohne Zweisel die gleiche Ceremonie bei den kleinen statt. Jedesmal schnitt man ein neues Herebild, Dädalon genannt, aus einer durch ein Bogelzeichen erlesenen Siche im Hain dei Alalkomenä, und vierzehn Bilder waren vorhanden wenn die großen geseicht wurden. Dann wurde durch Berbrennen der Bilder mit den Opsern der Cyclus zu Grab getragen; eine unter mehreren unsansten uralten Arten, sich den Hintritt der Jahre zu veranschaulichen und den geschwundenen eine Leichenfeier zu begehen. Auf diese kyklische Festseier, welche, wie die vierjährige der Heräen in Argos mit dem Schildkamps, der ursprünglichen und jährlichen eine neue chronologische Bedeutung hinzusügt, hat Pausanias ausschließend sein Augenmerk gerichtet, des eigentlichen Grundes der Sache, wenn dieser nicht in dieser späten Zeit auch im Sultus sehr zurückgetreten war, gedenkt er gar nicht. Uebrigens erscheinen oft in den Nachrichten die kyklischen Feste, welche

boch eigentlich nur die jährlichen mit neuen Ceremonien erweitert wiederholen, in einem unrechten Licht. Auch Plutarch, obgleich er die Here für Erbe erklärt, verwirrt doch die Hochzeit und das Aussichneiden des Dädalon so arg, wie er meist zu thun pflegt, wenn er auszulegen gebenkt. Eigen ist, daß er vom Berbrennen bei Gelegensheit der Einen hölzernen Jahresbraut spricht; doch vermuthlich auch nur Berwirrung.

Rur alle fechaig Jahre fielen bie großen Dabalen; ber Eregetes gab vor, weil so lang bie Plataer vertrieben gewesen. Stimmt gleich bies mit ben wirklichen Zeiträumen ihrer boppelten Unterbrückung nicht überein, so könnte boch vielleicht ber ungereimt scheinenbe Grund u einer Festperiobe an etwas Geschichtliches streifen. Es konnten bie Plataer gerabe bei ihrer Berftellung nach ber Schlacht von Charonea, als bie graufamen Berftorungen von Plataen, Thespien und Orchommos an Theben gerochen wurden, auf ben Gebanken kommen, die bes barten Bunbeshauptes entlebigten bootischen Stabte ju einem folden gemeinschaftlichen Fest einzulaben; wenigstens in so entfernten Beitrumen fie an ihrem Beiligthum Theil nehmen zu laffen. Die Stäbte m ihrer Seite konnten burch Theilnahme an bem plöglich umgewandelten meludlichen Loos ber Plataer leicht vermocht werben, fich in so fern gleichsam an fie anzuschließen. Die Platäer waren unter ben Unterbrudten ausgezeichnet gewesen und hatten schon in früherer Zeit, bem Bund entfremdet ober verfeindet, mit Athen gestanden. Die von Aifibes bei ihnen jum Andenten bes Perferfiegs gestifteten pentaeteriden Rampfipiele eigneten fich ichon barum nicht zu einem böoti= for Fest. Es läßt fich fogar benten, bag man aus ber Dauer beiber Auswanderungen eine etwas fleinere runde gahl zusammen= feste, und ben Antrag bilbete, zur heilsamen Erinnerung an ein so langes Darnieberliegen einer böotischen Stadt solle ein böotisches Gefammtfest in einer gleichen Beriobe gefeiert werben. Als 22 Jahre nachher Raffander Theben hergestellt hatte, geruhten, wie Paufanias sich ausbrückt, die einst furchtbaren Theber, sich mit den Blatäern auszusöhnen und an bem Opferfest Theil zu nehmen. Ursprünglich waren fieben Sauptorte Theilnehmer 1), und die kleinen Städte in

N.H. D. H. H. H. H. H. H. H. H.

¹⁾ Unter biefen Stäbten war Thespia, welches, wie ich oben anführte, ein ahnliches Dabalon als uralt aufzeigte. Wenn bas Schneiben ber Dabalen, auch

Syntelien, vermuthlich in sieben und nach dem Eintritt der The in sechs, daß die vierzehn Däbalen angebracht wurden. Diefe 1 loofete man zu bem vervierzehnfachten Brautzug, inachber auch Stelle in der Procession auf den Berg. Daß bie großen Dab älter seien, laffen die früheren Verbältniffe der Blataer schwerlich warten: benn etwas Bolitisches lieat einem Kestverein bieser immer zu Grund, und nichts wäre miglicher, als burch eine fo ich zu lenkende, aus unabhängigen eiferfüchtigen Städten zusammer sette Feier ben Kalender rectificiren ober in Uebereinstimmung brin zu wollen. Auf jeden Kall müßte der Staat, welcher bies auf öff lichem Weg unternähme, ber tonangebende fein, und die Pla hatten wenig von sich zu sagen (Dicaearch. B. E. p. 188). Zeitverhaltniß ift, wie mir scheint, ohne ben unheilbar unklaren wibersprechenden Text willfürlich zu andern, unmöglich beran rechnen. Wir lefen von kleinen Dabalen im fiebenten, von Ben im fechzigsten Rahr; daß an jenen je Gin Dabalon schnitten wurde, und daß vierzehn bereit waren zum großen Fest, amar κατ' ένιαυτον έκαστον παρασκευασθέντα έν Δαιδάλοις 1 uexpois, wo also unter Jahr vielmehr bas große Jahr, die De eteris verstanden werden müßte. Rechnete man nun auch nur f Rahre zwischen ben kleinen Dabalen, weil ber Beiligkeit ber f genügt sein konnte, wenn, wie bei ber Trieteris, Pentaeteris, Er eteris das Anfangsjahr der neuen Periode mitgezählt wurde, so ! men 84, statt 60 Jahre heraus. Darum fagt Paufanias, die ? periode ber kleinen Dabalen sei von ben Eregeten zu lang angegel obwohl er fich vergeblich bemüht habe, fie genau herauszurechnen. fie nämlich in ben 60 aufginge. Wenn man aber, wie Mülle seiner Schrift über Orchomenos S. 221 scharffinnig gethan bat, 1 Berioden je aus fieben Mondjahren, als 60 Sonnenjahre, ober ein anderer Gelehrter gewollt zu haben scheint 1), acht Berioben fieben Sonneniahren zu 60 Mondiahren (Monate zu 28 und zu Tagen) annimmt, so fragt sich, woher hatten sie vierzehn Daba

nur an einzelnen Orten, bis in so späte Zeit fortgesest wurde, so kann leicht erachten, wie es mit dem Alter manches dem Pausanias gezeigten beschäften gewesen sein möge, obwohl ich das graue Alterthum mancher Helimer nicht bezweiseln will.

¹⁾ Sidler, die hieroglyphen im Mythus bes Mesculapius S. 42.

Hatten fie an einigen Heptaeteriben boppelt geschnitten? Und fragte man vielleicht nichts nach einer Störung von biesen, wenn das große Reft, bas ber Stadt Glanz gab, sich näherte? Dabei ist nicht zu überseben, baß bie fiebenjährigen Dabalen boch von einjährigen ausgingen, einem Frühlingsfeft, das seiner Natur nach eine veränderliche Kier nicht litt. Auffallend ist auch noch die sonst nie vorkommende siebenjährige Beriode statt ber uralten achtjährigen, die namentlich in Botien gefunden wird. Man möchte vermuthen, die Siebengabl sei hier ohne Bebeutung für ben Kalenber, nur ihrer felbst willen, ba bie Blatäer auch fieben Stammberoen angenommen und zu ben Dabalen fieben Stabte fich verbunden hatten, gefest worben, um burch bie Reffect verherrlicht zu werben, wie süberhaupt die Bahl aus beiligen Anlagen und Bauten, aus priesterlichen und religiösen Kentern und Bereinen und aus ber Einrichtung bes öffentlichen Lebens, aus Poefie und Geschichtsfage, aus Künsten und Wiffenschaften, im Kleinen und im Großen, balb aus tieferem Grund, balb leiser mb wandelbarer schwebend, vielfältig hervorspringt, wie um bie beiten bieratischen Rahlenaccorbe ber Natur vielstimmig zu begleiten. In Rorinth ift mit ben einfachen jährlichen Beräen ein Siebenpaar geweiheter Kinder verknüpft, ohne dronologische Bebeutung, jum Buhopfer. Bierzehn Nymphen auch hat Juno bei Birgil (Aen. 4,71). Bei bem Feste ber Here Hoplosmia auf Lakinion ist auch Inner, aber eine andere Rahl.

Rach all diesem will ich die sprobe kithäronische Braut und eiserstächtige Gemalin, die der Bouw sammt ihren Schwestergöttin= nen, und der Demeter Erinnys zu vergleichen ist¹), nicht verlaffen,

¹⁾ Paus. 8, 25, 4. Sie zürnt weil Poseibon, in Roßgestalt, ihr beiwohnt. hier ift eine Schlauheit der Legende gegen das Symbol zu bemerken. Weil namlich Poseibon, Wasser, hieroglyphisch Roß ift, seine Bermählung mit der Erbe exsolgt, und Demeter, wie es einmal jenem derben Geschmack gefiel, eine arse Brunhild ift, so sprach man, Demeter verwandelte sich (zuerst), um dem Gett zu entgehn, in die Stute; darauf er. Dann badet sie, birgt und tilget was vorgefallen im Aadwe, wie Zeus in der Grotte der Aprec heimlich die here besucht, und zieht sich dann schwarzgekleidet wieder in die Höhle zurück (k, 42, 2). Diese Demeter hieß auch Themis, was Pausanias schnöbe verwirft, weil er nur die allegorische Themis kannte, was aber als echt und alt, weil zur sallschen Ersindung gar kein Anlaß war, meine obige Erklärung nicht wenig bestätigt.

ohne die Bemerkung hinzuzusügen, daß sie allein mir den Charo der Homerischen Here genügend aufzuschließen scheint. In Gere nien und Sagen ist gleichsam embryonisch die poetische Gestalt halten; denn mehr als Folie sind der Poesie die mit den Nasymbolen zusammenhängenden heiligen Sagen. Buttmann (1 Herakles) ging, um das Räthselhafte dieses Charakters zu lösen, das döse Princip zurück. Indessen sie den den einzelnen Gesch ten von den Sisersuchten der Here gegen Göttinnen und Heroi besondere Motive ein.

Länger als für meinen augenblicklichen Aweck erforberlich 1 habe ich beim Herefest verweilt. Laffen Sie uns jest die Frucht Leods vauos betrachten: vielleicht kann sie am meisten die Ansicht ber Bere, daß fie junächst Bilb ber Erbe fei, Ihnen empfeh Runächst sage ich: benn jebe Naturgottheit, so lang ober so balb Nachbenken über die Einheit und das Ineinanderwirken ber ac Natur, über ihre Einigung felbst burch ben Streit, mach ift, abgesehen von der Einheit des lebendigen Gottes, als beffen ! bie Natur angebetet wirb, ber aller Religionen Anfang ift, weil Bebürfniß im Innern ber Menscheit nur auf Gines und ein U ftimmtes, Unenbliches, nur auf Ginen Gegenfat ber Schmäche Bergänglichkeit hinweift, hiervon ganz abgesehen, zieht jeber No gott mehr ober weniger alle andern an fich heran, sammelt bie bern Elemente und Kräfte, und sollte es nur burch Bermandts fein, um bas, worin er felber fich offenbart; die Ringe bleiben, bie Verknüpfung ändert sich; ber Mittelpunkt wechselt, bie 28 bie ihn umfcließen und bilben, bleiben biefelben. Selbst bie unt Götter im Spstem streben in ihrer zufälligen Bereinzelung im tus, ohne daß nach Wibersprüchen gefragt wird, in aufsteige Reibe, fich allmählich zum Höchsten und Ganzen zu erheben. barf ich nicht barum ben vorherrschenben Begriff von ber ält Here als Erdmutter fallen laffen, weil um ihr Haupt in finn lichem Kranze die Sterne sich drehen, in Argos, ober zu ihren F schweben auf den gespreizten Nebern des Pfaues in Samos, so ber Mond in Gestalt von Schuhschnäbeln an ihren Füßen hän

¹⁾ Der Pfau ist bei Moschus aus bem Blute bes Argos entsprunger Athen, als er noch selten war und sehr bewundert wurde, ließ Demos

Ohne Zweifel find die calcooli repandi der Juno Sospita ober Lireipa zu Lanuvium nichts anders als ber Halbmond, in welchem auf samischen Münzen Here steht, und vielleicht in Argos stand, ba bie Theogonie (B. 12) bie here von Argos nennt χουσέοισι πεδίλοις έμβεβαυίαν, und "Hon χουσοπέδιλος fich bedeutsam wiederholt (464. 952). Münzen von Argos haben einen weiblichen Kopf mit Mondhörnern, der jedoch Jo vorstellen könnte. Beniaftens, bak Cicero (N. D. 1, 29), ber fich fast zu hoch hielt, um unter ben berühmtesten Götterstatuen ber neueren Runft Bescheid zu wissen, nichts von einem älteren Tempelbild in Argos mit Monbschuhen versteht, beitt in folder Untersuchung gar nichts. Das Ziegenfell ber Sospita if thm gleich fremd, und boch kommt die Ziege als Hauptsymbol bes alteren Geredienstes oft aenua por: und jedes Thiersymbol hat bas Recht, in Rleibung und Verzierung, wie in Opfern und Gebrauden, in Dichtung und Spiel übergetragen zu werben. Auch scheint náros, bei Hespitius ein Anzug ber Here, nichts anders als Balty m bebeuten.

Bas nun die Abkömmlinge der Here betrifft, so unterscheiden wit eine zwiesache Erfindung, der Idee nach eins, indem hier die hariten, bort Ares und Hebe sind, was im Dienste der Demeter die Kora.

Die Charis entspricht schon ber Wortbebeutung nach, als Segen mb Bonne, im Allgemeinen ber Kora als Tochtergöttin ber Erbe; se wird, wie biese hier und da, und wie Hebe als π a in Phlius, shweit Argos (Strad. 8. p. 587; wo auf dem Markt die goldne Jiege stand), im örtlichen Cultus erhoben, d. i. als Hauptgottheit des Ones scheinbar aus ihrer Stelle im Religionssystem verrückt. Aber gende Orchomenos, wo der Dienst der Chariten der vornehmste war, won wo er ausgegangen sein soll, liegt in dem Bezirk sener kithäroznischen Here, und Here heißt der Minyer Göttin. Sehr alt scheint der Charitendienst auch in Kyzikos gewesen zu sein, einer thessa-lischen Kolonie, womit die Minyer in einiger Verbindung erscheinen (Müller, Orchomenos S. 287); denn in einem Epigramm (Ep.

Bauen allein hielt, sie nur an ben Rumenien sehen. (Antiph. ap. Athon. 9 p. 397, um Geld, sett Aelian H. A. 5, 21 aus seinem Kopf hinzu.) Beibes hat auf ben Sternhimmel Bezug.

anathem. N. 342) wird ein Bilb der Chariten, bas fie wie bie geftalte Befate vorstellte (roirjorg orvlig), ein Geichent ber A und zwar die erfte Probe ber von ihr erfundnen Runft genann Athen, wo außer oder nach den beiden Chariten Aus und Hye gleich den zwei Horen Oallw und Kapriw, die drei Chariten mustische Keier genossen (Paus. 9, 35, 1), find fie mit Demeter Kora, Gä, Hermes und der Kalligeneia vereint (Aristoph. T 295). Ausbrücklich Töchter ber here genannt werben bie Ch vielleicht nur von Cornutus (15); die übergetragnen und alleger Bebeutungen berfelben herrichten fpater vor. Aber bebeutfam ist es, wenn in Argos die Charis der Here zur Seite steht (5, 11, 3), und über ihrem Haupt, im Kranze bes Bolykletijcher bes, die Horen (welche ber Cultus auch mit ber Ga, mit Rand mit Dionysos gesellt) mit ben schwesterlichen Chariten sch (Paus. 2, 17, 4), wie fie über bem bes Zeus von Phibias un seinem Thron gebildet waren (5, 11, 2). Die spartische C Rleta ift bem Kluß Eurotas vermählt (Paus. 3, 15, 3. 14, 6 Eurip. Orest. 625); benn an Alusses Ufer wohnt ber Here & und Sesiodus nennt die Hyaden (die das Bachsthum förbern) Chariten ähnliche Nymphen (Schol. Arat. 172). Deutlich wird die Naturbebeutung der Chariten in ihrer Berbindung. Mijchung ber Culte, mit ber Sonne und Apollon. In Ber ein Tempel bes Helios und hain ber Chariten (Paus. 2, 34, in Elis Helios und Selene, und gleich baneben ein hieron ber riten, und neben ihnen auf bemfelben Fuggeftell Eros, mobei an die Liebesgöttin im späteren Sinn zu benken (id. 6, 24, 5) Delos hielt das alte von den Meropen gesetzte Apollonsbild bi Chariten auf ber Hand (Plutarch. mus. 14), so wie bas von ! lion und Teftäos (Paus. 9, 35, 1).1) In Sparta theilen fi Temvel mit ben Diosturen (Paus. 3, 15, 6), und halten ju mit den zwei Horen den Thron des Ampfläos (Paus. 3, 18 In Smyrna find sie golden, von Bupalos hand, über ben Re aufgestellt (Paus. 9, 35, 2); mit bem ftierbeinigen agiog va

¹⁾ So auf einer athenischen Münze, wo vorn Athene. Pellerin pl. 2 Mus. Hunter. tab. 11, 14. Ein geschnittener Stein, Apollon (nicht He mit den drei Chariten auf der Hand, bei Millin. Gal. Myth. tab. 33 wenn er echt ist.

mit jenem Dionnsos, der auch die Horen führt, steigen sie in Elis in jebem Beng aus bem Baffer. Mit ihm haben sie einen ber sechs Doppelaltäre in Olympia gemein (Herodor. ap. Sch. Pind. Ol. 5, 10. Paus. 5, 14, 8); bes Dionysos neunt sie Binbar (Ol. 13, 25), und ihnen, ben horen und bem Dionpfos, die ihn gaben, gebührten nach Banyasis (Athen. 2 p. 36) die ersten Becher. Auch war in Organienos bes Dionysos Tempel (Paus. 9, 38, 11). Diese Ratur: chariten find es, die dem Hesiodus (Theog. 907. Apollod. 1, 3, 1, cf. Orph. h. 59) aus bem Reuchten stammten, von ber Ofeanide Eurmome, der allwaltenden (gleichbebeutend Eugopuedovoa, auch Edwing und 'Aylair, Cornut. 14); bem Dosiadas (Ara 14) aus ben himmlischen Lüften, von Uranos; bem Antimachos (ap. Paus. 9, 36) aus Sonnenwärme und Frühlingsglanz, Helios und Aegle; und bie beim Roluthos (87) die Here jur Amme haben, wie bei Dlen bie here selbst bie horen. Sie heißen mit Recht in dem eben citir= τα Orphischen Symnus αιολόμορφοι, αειθαλέες, καλυκώπιδες, dβοδότειραι, so wie in dem auf die Rymphen (50, 15) eine richtige Anspielung ist, wenn diese sammt Deo und Dionnsos zager Irraoioi beworbringen. Benn bie Dichter, burch Potenzirung, die leben-Amangre Natur Aphrobite nennen, so find bie Grazien, bie im Lenz mit den Nymphen tanzen, feine andern als jene Cerealischen (Hor. 0d. 1, 4, 6. 4, 7, 5. Ovid. Fast. 5, 215). Eben so sind die Amria (ap. Athen. 15 p. 682 E) au verstehen, wo Horen und Chatiten das Frühlingsgewand weben, wie Priefterinnen den Beplos der Cottin. Sanz im Sinn ber ältesten Lehre ist baber ber von Röhler hemisgegebene Kamee (Description d'un camée du cab. des pierres gr. de S. M. etc. à St. Pétersb. 1812), nach ihm mit den Chariten ber einzige echte, worauf fie fich umschlingen, die eine brei Aehren, bie andre zwei Mohnhäupter, die britte Blumen haltend; und wenn an einem Relief bie Grazien einem Fluß, Mercur und Sylvan gesellt find (Mus. Capit. 4, 54. Gal. mythol. tav. 127). Auch scheinen mir an ber alten Borghesischen Ara (Mon. ined. 15) bie mit Breigen und Trauben geschmückten, und nicht die tanzenden unter Bens die Chariten zu sein.

Daß Hebe, wozn auch die Dichtung sie früh gemacht haben wige, auf berselben Stufe stehe wie Charis, scheint mir genugsam beutlich. Ihr entspricht Heben, phawn, in andern Culten; derselbe

Stierbionufos, ber mit ben Chariten verbunden erfcheint. Anftatt seiner aber neunt ber Diensche humund (Paus, 2, 13, 3) Ares mit hebe ben Sohn ber here, und die Theogonie (922) Kimmt bei, inbem sie nach ihrer ansammenschmelzenden Art and einem andern Mythus die Gileithpia hinzusett. Daß biefer Ares nicht ber Rieg sei, welchem die Götterpoesie, als der Gott Ares ans den griechischen Gulten verschwunden war, biefen Ramen aufgespart hat, und auf welchen hier und da ber Gottesbienft als auf einen Damon, wie auf anbre Begriffe und Lebensverhaltniffe Rudficht nimmt. ift in ber Uebereinstimmung ber gesammten älteren Götterlehre gegründet. Legen wir nun dem Dlenschen Hymnus Werth bei, so muffen wir einge stehen, daß ber Rame thrakifch für Ares, als einen in bie uns be fannten griechischen Religionen nicht aufgenommenen Raturgott, w eng sei, baß er auch ben Stämmen angehört habe, von welchen here auf die Griechen vererbt ift. Finden wir ihn boch auch in weitet Entfernung als Mars wieber. Bon ben Thrafern mag er in bet thebilden Sage gurudgeblieben fein. Diefer Ares ift eber als Cop ling ber Schöpfung, ber in jebem Sahr wiebergeboren wird, ben Eros parallel als Sohn ber Dlen'schen 'Araitr, 'Araia, worunter ich nichts anderes als yala verftebe, die pelasgifche und fabirfic Demeter 1), einst auch in Delphen als Themis, und welcher in Thespia, wo wir die kitharonische Here als nosuvor fanden, und unter bem Ramen 'Ahlegog (wie 'Ahlbea, abus ravgog) in ben Mysterien sich bis spat erhalten hat. Spate Dichter verschmelen biefen Groß ber Demeter mit bem ber Aphrobite fo, baß fie fagen, ber lette sei auf ber Flur unter heerben geboren worben (Tibull. 2, 1, 67. Pervig. Ven. 72).

Im Cultus der Here wird sich vielleicht noch manches auffinden lassen, was die angenommene Grundbebeutung rechtsertigt. So heischt

¹⁾ Das α tritt, wie alle Bocale, vor die meisten Consonanten am Ansang der Börter häusig; so α-γαθός, α-γονον, α-χύμων, Γαμάλα und Δπάμαλα, Κύφος und Δπύφας, Hemsterh. ad Schol. Plut. p. 116. Der Rame Δχωία blieb in Böotien (Plut. de Is. 69, der ihn aus ἐπαχθής, αχος salsch ertürt, wie auch Sch. Nicandr. Ther. 484 u. a. Grammatiter) und dei den böotischen Gephyräern in Attika (Her. 5, 61). Bielleicht sind auch in Rhodos und Areis Spuren davon, Athen. 8 p. 360 E. Sch. Ap. Rhod. 4, 175. Rikander (l. l.) nennt die Demeter von Eleusis Δχαίη.

die Herepriesterin, deren anavästisches Sprücklein der Scholiast des Aristophanes liefert (Ran. 1385 cf. Valcken, Diatr. in Eur. p. 11), als here (here in die Priesterin verwandelt, Plat. rep. 2 p. 381) für die Wassernymyben, Nyuvaioir Biodwoois. Ihre Rymyben bat auch die kithäronische Here (Paus. 9, 3, 5). Mit Recht also läßt die samische Legende des Menodotos die Nymphen mit den Lelegern den erften heretempel gründen. So ift benn auch nicht zu verwunbern, daß im Homerischen Hymnus auf Apollon ber Erbsohn Drache von der Here stammt. Auch ihren Namen selbst erkläre ich daher lieber als koa, H-ertha, in Sachsen Frau Here, wie als Herrin, was mir als Hauptname sogar fremb scheint. ') In Lebabea führte here nach einer Inschrift bei Wheler ben Beinamen Baoulls, Demeter hieß hier und bort Δέσποινα, auch Κυρίτα, wie Sie S. 119 anführen, Dionysos in Patra Aloumvitrg. Diese Ramen seten immer einen andern bekannten und berrschenden voraus. Ganz richtia wird bann die Here ber Rhea, einer gleichbebeutenben Göttin, jur Tochter gegeben. Schon Dlen macht Here bie Mutter zur Tochter Here, indem er ihr die Horen zu Ammen giebt. So svielen Korg mb ihre Mutter in eins, und unzähligemal die verschiedenen oft spielend und sagenhaft an einander gereihten Botenzen des Lichts und des Waffers.

In der Sagengeschichte des Orts sinden wir meist einen Widerschen seiner Religionssymbole, ein Element darin wenigstens aus ungebeuteten Personen und Gebräuchen des Cultus bestehend. So, dant mir, möchte auch jener Phoroneus, den die späten Ordner der griechischen Stammsagen, weil Argos dei Homer vorherrscht, an

¹⁾ Auch Χήρα. Adyopáyos Χήρα, έν Σπάρτη, sagt Heshchius. Adyopáyos hieß sie in Sparta auch nach Paus. 3, 15, 7; bas andere Wort hat man verstant und die Lesart der Hanhschift, wie sie die Schow zu sehen ist, verwanzbett in How. Auf der Base bei Millin 1, 3 (Gal. mythol. tab. 114) steht LPA, worin Heyne in den Göttingischen Anzeigen Here erkannte, mit dem Bemerken, sie komme sonst mit dieser Aspiration nicht vor. Hiermit ist Here Lieu, Bittwe, nicht zu verwechseln, auch nicht χαρά, χάρις in der engeren Beschutung Freude. Letzteres haben wir noch unaspirirt in ħρα (Lexilogus S. 149.) Bon χαίρω kommt vielleicht Χάρων, nach der heitern Fronie der Sprache, wonach auch die Schlacht χάρμη, ein Feuerschlund, Rachtigall und ein Gistkraut Bella donna heißt. Anders ist Beus Χάρμων (Paus. 8, 12, 1).

die Spite gestellt haben, obaleich ihn Homer und Hestodus nicht nennen, ursprünglich nichts anders fein, als ein Genius ber nahren ben Erbe, bes Ackerbaus und ber bamit verknüpften menfchlicen Ordnung. Der erfte König von Argos ift er mit eben so viel Recht wie die Fluth Danges der der Eftenen, und Horos der von Trigen. Diefen erklären Sie felbst gang richtig, S. 188. Doala, woala, fruchtreich, mar ein Hymnenname bes Landes, eben fo-Aldrala, nährend; wie "Aλθαια, Meleager's Weib, und Alma Cores. ("Aλμος, bes Glaufos Sohn.) Daraus machte man Horos zum ersten Rann bes Landes (ber bem Paufanias, wie er's versteht, ber aegyptische Gott Horus ift), und Althepos zu beffen Nachfolger im Regiment. Althepos ift der Sohn des Boseidon ouralung und der Arts, Dros Tochter, von lijior Saat: lijia evaldy beißt es hieretisch, in bem Orafel bei Euseb. pr. ev. 5. 7; Antov aldioxortos, Il. 23, 599. Unter ihm streiten Poseibon und Athene um bas Land, wie in Attifa, und theilen fich, und Althepos gründet ber Demeter Thesmophoros neben bem bes Boseidon ovráluos ben Tempel (Paus. 2, 30, 6. 32, 7). Nach Ariftoteles (Athen. 1, p. 31 C.) war 'Adhiguog ein Abkömmling bes 'Adoecos, bes nährenden Fluffes 1), von dem eine Rebenart aldnowa's ihieß. In Batra war ber erfte Bewohner und Autochthon nicht Adermann, sondern ein Hirt, Eluzdog. So heißt Moluardoog Stifter von Tonagra, bes Xaiongilng Sohn (Paus. 9, 20, 2); benn heiter und erfreulich ist bas hirtenleben. Aber in Batra ift bamit Aderban verbunden. Triptolemos kommt aus Attika und baut die Afluger ftabt 'Ago'a. Da spannt, wie er schläft, bes Eumelos Tochter 'Aν θεία seine Drachen an und will säen wie er; fällt aber vom Wagen und ftirbt. Drum gründen Cumelos und Triptolemos eine Stadt Antheia: fo hat bas gludliche Land beibes, Biesmachs und Aderland (Paus. 7, 18, 2). Beiläufig fieht man, mas, minder hoch und symbolisch genommen, Bere Ardeia bebeutet. Die Erzählung, auf Anlaß ber Städtenamen Aroa und Antheia entstanden,

¹⁾ Darnach mare auch biefer Flußname von άλφειν. In Theffalien ist en άλπηνος. Man könnte sonst benten an άλΓος, albus, λευχον ὕσωο, Niger Alfur, Clfe (Licht), olor, Sibe, Schweb. Glf. Horos wird auch ber Jahres zeiten Erfinder genannt. Censor. 19.

bürste von Dichtern gepflegt, und mit Symbolen und Mythen verschiedener Art durchflochten worden sein, so würde diese Eumelie den Logographen und Chronologen genug zu thun gemacht haben. Dies nur der Rachbarschaft wegen zur kleinen Einleitung.

Phoroneus also ift Sohn bes Flusses Inachos, und führt in Amos, wo er den Streit bes Voseibon und der Here um das Land ichlichtet (Paus. 2, 15, 5, b. h. zum Dienst beiber ein bestimmtes Berhältniß selber einnimmt), die Opfer der Here (Hyg. fab. 143. 225) in Megara ben Dienst ber Demeter ein (Paus. 1, 39, 4). An ben Erbgöttinnen hangt Ordnung und Gefet; barum beißt es, er fel vom Reus zum ersten König gemacht worben, nachbem Bermes bie Sprachen getheilt hatte und ber erste goldene Friede gestört war (Hyg. 143), ober er habe bie früher zerstreut und wild lebenbeu Renschen gesammelt (Paus. 2, 15, 5), die ersten Gejetze gegeben (Buseb. Chr. 210) (wie Triptolemos), bas Feuer ober bie Künfte gebracht, wie Prometheus (Paus. 2, 19, 5). Der Dichter ber Phowais nennt ihn, wie Oros in Trozen ber erfte Mensch heißt, und wie fast jede Sage ihren Antochthon hat, πατέρα Υνητών ανθρώπων (Clem. Strom. 1, p. 321), Afufilaos und Platon ben ersten Menschen, (Acusil. fr. p. 232), Nonnus aprévoros. Auf das Milbe des gefetslicen Lebens bezieht sich seine Mutter Mélicoa ober Mélia, die bim Sch. Eurip. Orest. 1239 Nei 96 (wie Neisika, und in Tröpa ber Gesetzgeber $\Pi u \Im v \circ s$) bei Apollodor Acoding, oder Teloding beift, bei Statius (Theb. 4, 589) das Beiwort mitis; auf den Vor= theil des Ackerbaus sein Weib Κερδώ (Paus. 2, 21, 1). Die Frucht bit Erbe und bes Ackerbaus ift feine Tochter bei Blaton u. a., aber Mutter Neogn, von véoc1). Daß er in Megara Kars Bater heißt,

¹⁾ Bei Clem. Strom. 1, p. 321 B. Νεώβη, Νεόβη. Der Niobe Tochter ift, wie den Orchomeniern nach der Odyffee (11, 28?), so den Argeiern und Eleern Lière, Flora, die auch Μελίβοια heißt (Paus. 2, 21, 10. 5, 16, 3), d. i. die schiedende, wie Περίβοια, Εδβοια, Άλφροτβοια, Demeter und Artemis Πολύβοια. Diese Chloris ift die jüngste Tochter, die am Leben bleibt. Gine auch sieh Νέαιρα. Und eine Reära ist Mutter des Triptolemos (Marm. Par.), wie Riobe des Phoroneus. Pherechdes (p. 140) nennt Phereus unter ihren Cohnen. Die gleiche Jdee wie in Phoroneus und Niobe liegt zu Grund, wenn in Arladien Περεύς (d. i. Φερεύς, Φορώνευς, mit dem π wie in Πέρση, der Oleanide, Odyss. 10, 139, Περσεφόνη, und Πηρώ, die in der Odyssee fit, die der Riobe Tochter ist, und vielleicht in Περσεύς) Bater der Νέαιρα ist, die

zeigt von Reuem, daß der Heredienst karisch ist. Brauche ich p fagen, daß auch sein Name mit Horos und Althepos gleichbebeutenb ift? Richt aber ift er von pepeir, tragen, sondern von pepeir, φέρβειν (woher einer seiner Entel Φόρβας), auch Βέρειν, nähren, wovon eine Hora (Hvg. 183) und eine der Rereiden (Theogon, 284) Φέρουσα genannt wurde, Artemis Φέραια, Rora Φερεφάττα, als Rährtaube, nährende Göttin, nicht Taubennährerin (Porphyr. Abst. 4 p. 352), wovon die Erde (Theogon. 692) auch Here (aber als Luft umgebeutet, bei Empedokles B. 27) wepegstog, vielleicht bet Rluß der Here in Knossos Onois, mit Reduplication Tedeols, be stimmt aber Tyche bei Pindar τιθηνός και φερέπολις heißt (Fragm. p. 565 ed. Boeckh, wo auch bas erste poetische Wort dem Pinder selbst gehört), — auch ber Sohn ber Göttin ober ber die Göttersage abspiegelnden Medea Okons, und am heiligen böbeischen See die Trift Bhera, wo Edundos herrscht. Freilich hat man auch géoeir, tragen, untergeschoben, wie gleichlautende Worte vermischt werben, wenn bie Bebeutung es zuläßt, und oft wo fie entgegen ift. So in bem Gebet an Demeter, bas auf biefe geheiligten Namen anspielt: Deope βόας, φέρε μᾶλα, φέρε στάχυν, οἶσε θερισμόν, Φέρβε καὶ elocivar (Callim. in Cer. 137), und in ber nachäffenben Sage bei Atolemaus Seph. (B. 4), wo ber geflügelte Sohn bes Achilles und ber Helena Ευφορίων (δια το της χώρας εύφορον), und vielleicht in Selene φερέχαρπος (Orph. h. 8, 5). Phoroneus aber ift gelagt für Okowr, Okowr, wie Aiboneus, Typhoneus, Salmoneus und wie ber wie Trophonios für Tosquiriog. Einen Bermandten hat er viels leicht, wenn auch in nebelndere Ferne fich die Deutung wagen barf, an dem Βωριμος, Βωρμος der Mariandynen, des Flusses 'Υπως (Rönigs Upios) Sohn, ber in ber Ernbtezeit stirbt, auf ber Jago

mit dem Autolykos vermählt wird (Paus. 8, 4, 3); oder mit dem Aleos verbumben Mutter wird des Lykurgos (Autolykos) und Repheus und der Auge (Apollod. 3, 9, 11). Aus diesem Kreis werden wir selbst dann nicht scheiden, wenn wir den Meduzeserns und den Arió-xegos (Egos) auf ihre Stelle in den dei allen Spiel der Bariationen doch im Ganzen nah verwandten Systemen ältester grie chischer Theologie zurlicksühren wollen. Oder fürchten Sie, daß das mythologisch Flügelpferd mit mir durchginge, wie es manchem gethan hat? Wenigstens if es nicht die Namensähnlichkeit, die mir die hier angedeutete Erklärung der let teren angegeben hat.

getöbtet ober wie Hylas verschwindend, und von den Schnittern in flagenbem Mollton gesungen wirb. (Poll. 4, 54. Steph. B. "Yause. Nymph. ap. Athen. 14 p. 619.) Ohne allen Zweifel hat mit Phoroneus ben Namen gemein Juno Feronia, die Bunbesgöttin ber Sabiner und Lateiner; wenn auch bie Legende bei Dionysius (A. R. 2, 49), die fie ausgewanderten Lakoniern zuschreibt, an sich und in ben einzelnen Umftanben nichtig ift. 1) Daß ber Name griechisch sei, . sah biefer und bie andern griechischen Alterthumsforscher, wovon er sprickt, nicht ein (wie es auch dem Plutarch begegnet, griechische und lateinische Wörter zu verwechseln); erklärten bem Wefen nach aber die Feronia ganz gut als ardypoopus, gilooteparos oder Persephone (3, 32). Die Feronia ist übrigens nicht Göttin ber Haine weil fie im grünen Sain verehrt wird, vermählt mit Jupiter Angur (Axur, "Aogos, "Akios), ber ben Triften vorsteht (Aen. 7, 799); and nicht bloß Freiheitsgöttin, barum weil fie bas Tempelprivileg ber Reilaffung genoß; sondern eben im Allgemeinen Here Feronia. Ihr dreileibiger Sohn Herilus (Aen. 8, 564), b. i. "Eqos, "Equlos (wie Rasmilos, Argilos), erinnert wunderlich an den Eros in dem althemischen Thespiä und den gleich den Chariten in drei Gestalten ent= falteten Eros, Bothos, himeros des Stopas in dem Phoronischen Regara. Ift meine Ansicht nicht irrig, so würde zu irgend einer Reit Phoroneus an den Opfern und Ceremonien der Erdmutter Teil gehabt haben, ungefähr wie Triptolemos, der nur von engerem Begriff ift, wie Herse, wie ber Korntos, ben Sie S. 163 fo wohl beleuchtet haben 2), wie 'Adoev's, δαίμων τις περί την Δήμητραν,

¹⁾ Der erste Bocal ist in allen Handschriften kurz, Φερωνία Φερώνεια, φορώνεια; Riketaß aber in Creuz. Melet. 1, 29 schreibt Φηρώνια, da ihn die idmissen Dichter lang gebrauchten. Gben so ist Φήρα bei Strabon (B. 9), auf Münzen aber ΦΕ, nicht ΦΗ, Sestini Lett. num. T. 2 p. 29. 1817. Man sprach nach Dionysioß auch Φαρώνια auß; so Φαραί, Steph. B. und ἀντιφάρα beisseh, wie auch ἀρταμις.-Φόρμος, Φόρμις ist auch in Sicilien (der Komiker).

³⁾ Barum haben Sie nicht die Artemis KoovIalla in Sparta (S. 228), die auf dem Feld, nahe dei der Kleta, der spartischen (Cerealischen) Charis, ihm Kempel hat, und Opferschmäuse, zu denen, wie zur Einweihung und gut im Borbebeutung, auch die Ammen ihre Kleinen bringen, aus demselben Begriff erlärt?

ben Sie mit Plutos u. a. S. 117 anführen, und andre Wesen, in welche die eine Roee in naturanbetender Andacht gleichsam ausstrahlt. Den Salto mortale in die Unterwelt der Beroen machten fie, nach veränderten und zum Theil zerrütteten Begriffen und Liturgien, im Cultus und ber Sage mit unzähligen anbern. Dabin wandern auch Opis und Hekaerge, sammt ihren Schwestergöttinnen, Hyakinthos und Hylas, Trophonios und Lakebämon, dahin auch folche wie bet Rragaleus der Ambrafioten (Anton. Lib. 4), von xonyvoc, und der Onefilos ber Amathufier (Her. 5, 114), aus bem fie einen König nicht entfernter Zeit gemacht hatten, ober Teccovilas, der smy näische Heros (Hesych.), die wackern Vorsätze der Stadt Psophis Promachos und Schephron (Paus. 8, 24, 3), und Phylakos sammt Autonoos, Wacht und Verstand, benen mit politischer Weisheit bie belphischen Priefter bei ihrem Tempel einen Bezirk ber Verehrung unterhielten als einheimischen Heroen (Her. 8, 39). Ueber folche fort Aristophanes Ach. 1029. 1033 2c.

Aus der Beschränktheit und Einfacheit der Phoroneussage verräth sich ein Mangel einheimischer Sänger in Argos. Man versuche es dagegen, aus dem Gewirr der thebischen Sagen die religiös debeutsamen und die politisch historischen Züge derselben rein zu scheiden und die ins Einzelne sich aufzuklären. Wiewohl ich im Algemeinen überzeugt din, daß Kadmos aus einem Phoroneus der Katur in den ersten Kosmos von Theben sich verwandelt hat.

Gine ähnliche Idee wie Phoroneus scheint Abrastos ausmidichen, von άδοός, bei Orion άδοός, groß, völlig, reichlich (άδοσούη, Fülle der Aehren, Hesiod. ἔογ. 471, άδοοχῶρος, fruchtbares Land bewohnend). Er ist Talaos Sohn (Ταλαός, Ταλλαῖος), d. h. er bedeutet die Fülle des Sprossens, Polydos, des Vielnährenden, Tochter (von βόω, abgekürzt wie Τήλεφος, "Αντιφος, statt Πολυβώτης), hat er in Sikyon, sein Feind ist Μελάνιπτος, der Rächtliche, Winterliche, Astafos Sohn (des Krebses, ἀσταχός, im Thierfreis?), und sein Opfersest in Sikyon, wo auf der Agora sein Heroon, begleiten tragische Chöre, dis Klisthenes, aus Haß gegen Argos (wo Adrastos den Dortigen herstammte, und des Talaos Grab war, Paus. 2, 21, 2), sie auf den (gleichfalls zerrissenen) Dionysos überträgt, und Adrasts Feind Melanippos ehrt (Herod. 5, 67. Apollod. 1, 9, 13). Bon ihm, den die Islas Sityons ersten König nennt (2, 572), is

ber Tempel ber Here Alexandros in Sityon, wie ein Sityonier erjählt (Sch. Pind. Nem. 10, 30). Das Roß Arion ist ihm verliehen (Il. 23, 234), bas von Demeter und Poseibon in Roßgestalt er= zeugte. Antimachos sagt von der Erde allein; doch die alte Homerische Thebais nennt ben Arion xvavoxaltns (Antimach. fr. p. 23).1) Abrafts Cultus war auch in bem (Phoronischen) Megara (Dieuchibas Megar. Gesch, bei Sch. Pind. 1. 1. Paus. 1, 43, 1), und fern hinterm Da, am Aefepos, ber Asopos genannt ist in Sikpon und in Böotien. Abrastos beißt bort Sohn bes Merops (bes Urmenschen), Abrasteia jein Wohnsitz (II. 2, 827, 830. Callim. fr. 45), mit einem weiten Gefib (Strab. 13, p. 587. 588), worin er ben Tempel ber Göttin grün= bete (Antim.). Seine Tochter ift mit Flos verbunden (Apollod. 3, 12, 3), in Argos, unter bem Namen Aegialea, mit Diomebes Mied. 5, 412). Wie fest er in die Sage von den thebischen Kriegen eingewachsen ift, und wie ber Aberglaube ber Griechen auch hier bas Spiel der Dichter mit idealischen Wesen verwechselte mit Ge= bidte bis jur ganglichen Berkennung früherer Religionsbegriffe, tum und nicht befremben. Uebrigens wirb, wie Here Pheronia, fo (in der Phoronis Sch. Ap. Rh. 1, 1129) die phrygische Rhea 'Monorein genannt; und nicht unpassend eben so die Amme des Aras (Apollod. 1, 2, 6. Callim. in Jov. 48. Apoll. Rh. 3, 133). Inf Antimachos (fr. p. 71) jener Göttin bei Knzikos ben Namen Remesis beilegt, jener rhamnusischen nämlich, hat zur steten Berwechselung ber Aphele Abrastea mit bem späteren Begriff ber Nemesis Inlak aeaeben.

In der phliasischen oder Segensssur (Campania selice) des Nopos ist der Adermann Autochthon, "Aqas, so alt wie Prometheus, Edinder der Stadt auf dem Aderhügel Aqariros, dem gegenüber in anderer mit dem Tempel der Hebe steht. 'Aqaria heißt Stadt und Land. Aras Denkmal ist in Keleä, wo auch Dysaules (gern nehme ich ihn von Ihnen als Accailns an) begraden liegt. Der Phlasische Aras aber und sein Grad sind, wie man dort mit Recht behauptete, älter als der von Eleusis (als nach dessen hochangesehenen Beihen mehrere Orte des Peloponnes ihren Dienst der Erdmutter

¹⁾ Blog in Beziehung auf bies wunderschnelle Roß ift er auf Kolonos впис geehrt (Paus. 1, 30, 4).

einrichteten) eingezogene heilige Pflüger, bessen Bruber Releos, ber Opferer, der Stadt Keleal den Ramen hergiebt. 1) (Paus. 2, 12, 4, 14)

Auch Attisa hat im Attäos ober Attäon den Acerdau. Daf dieser Rame von Armitegos artisei, wie es in den Hauslehrer bedeutet, kann nicht bezweiselt werden. Er ist Attisas erster Kinig und Argandos heißt seine Tochter, Egor, Nardgosos und Arhan gos (Schönwetter) nebst Ernsichthon seine Enkel. (Paus. 1, 2, 5 Apollod. 3, 14, 2.) Rur Ein Demos sagte, noch vor Attäos se Nogroziav gewesen (Paus. 1, 14, 6). Die Chronologen setzen ihn gleichzeitig mit Oogbas (Clem. Alex. Str. I. p. 321). In Ordo menos ist Attäos, Arraian, Aristäos Sohn, als Heros verehrt, uns sein Bild an die Erde geschmiedet, um ihr nicht entweichen zu können (Paus. 9, 38, 4.) Zeus selbst heißt nach Dikäarch über den Pelion auf diesem Berg Attäos, wie sonst Trophonios; so auch Apollon (Str. 13, p. 588.)

Dies führt mich auf die Aktoriben. Diese zwar hängen, in dem ich ein Bolksmärchen der Epeier auf die zwei Mühlsteine it ihnen erkennen muß, mit dem Arrasos, welcher der Eoog Bater ist nicht nothwendig unmittelbar zusammen, odwohl er auch ihr Bate sein könnte; sondern haben vielleicht von äzer, brechen, ihren Ramen wie der Hafen Arry (Diod. 4, 85) und Attika, als hypuir (die Stellen über das letztere hat Barker im Classical Journ. Vol. 9 p. 320 ss. zusammengebracht). Zu diesem Bater, der selbst der Godsas Sohn ist (Paus. 5, 1, 8), paßt die Mutter Mühle, Milly

¹⁾ Keleos, von χαίω, κέω (χήλειος, χήλιος appellativisch bei Homer, wohe auch χηλείν, mulcere), wie die Standinavier nach dem Blute den Opferprieste benannten (blutefirl), der Priester, wie auch Κόης, Κοίης, in specie Radicen priester (Hesych.), oft vom hebräischen Kohen, Seher, hergeleitet, was neuste noch Paulus zugab; dann χάων, χέων, χόων, als Πολυχάων, erster König vol Messenien, nach dem ersten und dauernosten königlichen Borrecht, Άναχέων, de neben dem Oberpriester in einer Fourmontschen Inschrift genannt ist (η Απόλλωνι ἐνέχαεν, Paus. 1, 42, 7), Πυρχών, in der Eumospie des Musäos Paus. 10, 5, 3, Ίπποχόων, Priestergeschlecht in Sparta, das die Perakliber vertilgen, mit dem bloß verstärkenden κππο- wie in Ίππονόη, 2c. dann Καύχω der die eleusischen Weihen nach Messensen bringt (Paus. 4. 1, 4), und di Kaukonen als priesterlicher Herrschaftsname eines pelasgischen Stamms, wi Sellen 2c. Υπεχχαύστρια die Athenepriesterin in Kilitien (Plutarch. Qu. G: p. 292), vielleicht die Caecii 2c.

mola (bas o bleibt wie in Kobros, b. i. **xvdoo's, ähnlich bem Abel=namen ber Kydonen von **xvdos; **vxe Zev's **xvdos **doxev*), ober eigentlich **Molichy*, Molos Tochter (wie Pheretydes ausdrücklich sagt), nach welcher sie bie Molioniben heißen (zum beutlicheren Ausebrücklich ihres Wesens, nicht etwa wie Danasius heros, was an den berühmten Mythus erinnern soll, oder Chiron der Phillyride, nach der Mutter, von Pindar gesagt wird), — bei Homer **Mollove* (N. 11, 709), als hätten sie Molos zum Bater, vielleicht nach Willfür, obwohl es die Scholiasten sehr beschäftigt, aber auch Attorionen (N. 2, 621).

Ausleger und Alterthumsforscher haben zwar die Augen fest ge= schossen, um bei Homer Mühlsteine nicht zu sehen, weil ein Servius sagt: die Alten mahlten nicht, sondern stampften im Mörser. hat in vielen und weit wichtigeren Dingen der beiläufige unbeschränkte Ausspruch eines gelehrten Sammlers, oft ein unbestimmtes zuerft 2c. mehr gegolten, als die urkundlichen Beweise in den ältesten Dichtem selbst. Freilich nennen die Hauslehren (425), in welchen zwar αιή μυλιόωντες, uneigentlich, vorkommt (530), einen όλμος mit Reule, zum Stampfen des Getreides, hölzern, wie zum Theil auch die Römer gebrauchten (Cato R. R. 14), und das Mahllieden, das bes Pittakos gebenkt, und mehrere Stellen zeigen, wie lang biese Art beibehalten wurde (Plin. 18, 23). Wie man aber Mühlsteine (μυλάκεσσι, Π. 12, 161, μυλοειδέϊ πέτρω, Π. 7, 270, μυλή φατος, Od. 2, 355) ober die Ausbrücke Od. 7, 103, αλετρεύουσι μύλης έπι, Od. 20, 106, ένθ' άρα οἶ μύλαι είατο, mit autem Gewissen auf Mörser zurückführen kann, verstehe ich nicht alumohl. Beckmann erwähnt (in der Geschichte der Erfindungen H. 2) eine römische in England gefundene Handmühle, an welcher ber Läufer concav auf dem convex geschliffenen Bobenstein auffaß. Tournefort (Br. 9 am Schluß) beschreibt eine Handmühle auf Ni= faria, bestehend aus zwei platten und runden Steinen, ungefähr zwei Fuß im Durchschnitt: durch eine Deffnung des obern wurde das Getwide eingeschüttet und er burch eine hölzerne Kurbel herumge= dreht. So ungefähr waren auch die Homerischen Steinmühlen. Man brehte und stellte sie (μύλην στήσασα, Od. 20, 111; στοέφειν, περιάγειν, Poll. 7, 180). Der Läufer hieß övog ὁ αλέτων (Poll.

7, 19), ở vog a létaz (Xen. Anab. 1, 5, 5).) Die spartische ist, daß Myles der Leleger die Mühle ersunden und in Alesiä, Istadt, zuerst gemahlen habe (Paus. 3, 20, 2). Die attische und lische giebt es der Demeter (Plin. 7, 57); auf Rhodos ist I unter den Telchinen und hat Heilighümer der Mahlgötter (urelwr Iewr) in Kamira gestistet (Hesych.), wovon daß Borg Mulárria (Steph. B.). Lytophron (435) nennt den Zeuß Muleig.

Die zwei Mühlsteine nun sind im Volksmärchen gut genug worden als zwei zusammengewachsene Brüder (digveis, ovuge die zwei Köpfe, vier Hände, vier Füße und nur Einen Leid ! Pherekydes hatte es erzählt, wovon als ein Fehlein die Stelle Sch. II. 11, 708 (Fragm. p. 191) zu betrachten ist. die Stelle Sch. II. 11, 708 (Fragm. p. 191) zu betrachten ist. Sch. II. 23, 638). Einem Ei sind sie geboren nach Ihytos (ap. Athen. 2 p. 58). heißen Kréaros und Eŭgveos, Habe und Haltesest (hier i Lerilogus erläutert), und heirathen (Paus. 5, 3, 4) Zwillingsschn Gnoorken und Gnoapon, Zwinggraupen, Graupenmac (statt A-Ingarlan, wie von Anjo, Hachel, die Wursschausel

¹⁾ Man übersett irrig Esel; das Wort ist von sow, desow, woher eros Photius nennt im Widerspruch mit Hesphius den unteren unbeweglichen dros; dies wird widersegt durch Aristoteles Probl. 35, 3, unangenehm Klang drov Aldor adoveros, wo also Aldos der untere Stein ist, der, nichts aufgeschüttet ist, gerieben wird. Alerwe, für adhowe, nadaudrego Photius.

²⁾ Hier ist bem ganzen Sinn und Zusammenhang nach zu tilgen έx. eingeschoben von bem, ber διφνείς nicht verstand, es auf die einzelnen auf beibe zugleich bezog, wo benn auch das hinzugestigte εν δε σώμα sein verliert.

³⁾ Δθήρα, nach Hefychius eine Speise aus Weizen und Milch bei bi gyptern, b. i. in Alexandria, wie schon Sturz de dial. Alex. p. 86 gezeis Graupen, sagte man, und verstand mit Milch gekochte Graupen. Das Wort eigentlich ganz allgemein Getreibe zu bedeuten, von δέρειν, φέρειν. Daher mit Apollon (bem Charitenbringer) Mutter des Χαίρων, nach den Ei Paus. 9, 11, 3, welcher von Chäronea der poetische Stammvater war Beiname der Kora in Lebadea (Paus. 9, 39, 3) und Θήρας, Θέρας, auch der Poseibons Sohn ift. Daher auch hieß in Therapne der alte (He Ares Θηρειτάς (Paus. 3, 19, 8, Hesych.), ohnweit Θήραι d. i. Pherä, m Heiligthum ider Demeter; der Legende nach von der Amme Θηρώ (Paus. 9)

Obyssee &Inondocyds heißt), die Töchter des Königs Defaueros, b. i. des Trogs, in welchen das Mehl zwischen den Steinen herausfällt.

Diese zwei Unzertrennlichen waren bem Volkswit das Bild ber Unüberwindlichkeit des Zusammenhaltens; zusammengewachsen waren sie, heißt es, darum siegten sie gegen den Feind und im Wettkampf (im Bagenrennen konnte der eine lenken, der andere peitschen zugleich), und gingen als solches aus dem Volksmärchen und der Heldensage der Speier in die Heraklee und die der Fliaß eingewebte Nestorssage über. Bei den Speiern aber waren sie zu Stammvätern der Heersschift (V. 620); ihr Bater Aktor zum Bruder des Augiaß, und Gründer von Hyrmine.

^{20, 5).} Dieser Ares ist es, ber mit "Addaua ben Medéaygos erzeugt (Apollod. 1, 8, 1), und ber in Tegea 'Apreios ift. In Sparta ift Areus auch unter ben Adnigen, und in Batra Areus und Angerens, b. i. Ongerens, in bem rein poetis iden Stammregifter bei Paus. 7, 18, 4. Bon ber Form "Apeus für "Apns Buttm. ausf. Gr. Gram. S. 227, Schaef. ad Greg. Cor. p. 608 cf. 194) ober auch 'Aprés, nach Callim. in Jov. 77, 'Aprios (Göttling de Arcadii quibusd. accent. praec. p. 11 s.), wie Berfeus und Berfes, Dreftheus und Dreftes, Meneftheus und Meneftes (Schol. Ven. ad II. 5, 609), ift Boragevs (wie Βρίαχγος, Βριήπυος, Βριχιννίαι, in Sicilien, Βριαντική), der in Korinth (wie Bhoroneus und Triptolemos) Götter folichtet, Poseibon und Helios (Paus. 2, 1, 6. 4, 7); nach Ibytos (Sch. Ap. Rh. 2, 778) Bater ber Deolyke. In ber Theogonie (817) macht Poseibon Briareus, ben guten, ju feinem Sidam. Homer fagt von feinem myftischen hundertarmigen Briareus Aegaon (Il. 1, 405): Ός φα παρά Κρονίωνι καθέζετο, κύθει γαίων (vielleicht mit Anspielung auf Alyvalwe), und baffelbe von Ares (5, 906). Nur barum verwarfen porfchnell bie Grammatiter ben Berg, ftatt eine verbunkelte Bebeut: famteit ju ahnben. Denn biefer Ares ift eben Sohn bes Beus und ber here (B. 896), und hebe mafct und kleibet ben Bermunbeten. In ber alten Reli-gion, wo fie feine Schwefter bieß, hat bies feinen Anlaß, so wie bag fie ber bere ben Bagen gurecht macht (722), nicht in einem Gebrauch jungfräulicher Bedienung. Altgriechisch und eine mystische Legende ift es, daß Juno durch die Chloris, die ihr eine Blume von den olenischen Triften gibt, ben Mars gebiert (Ovid. Fast. 5, 229). In Phrygien ift Ares Bater bes Dionyfos (b. i. Baff-Areus, welcher im Rarischen Mas-Aris heißt (Steph. v. Maoravoa). Der eigent: liche Ariegsgott ber hellenen ift Apollon; ihm erklingen Angriffs: und Sieges: paane. Ares war es ben Stämmen, bei benen er im Gultus fo boch ftanb als Apollon bei ben Griechen. Diese haben von einem fremben Gott, burch bie Racht herabgeerbter Sagen und Rriegsgefänge, ihren Ares als einen befonderen Ariegsgott abgezogen.

Ms ein furchtbar Helbenpaar, scheint es, gingen sie durch das Lifelbst den Peleus überwand der Aktoride Eurytos (Pherekydes Tzotz. ad Lycophr. 175, p. 444. cf. Apollod. 3, 13, 1). Ms Hera den Augias und die Epeier bekriegt, treiben sie ihn immer zurück verwunden ihn (Paus. 8, 14, 6), und da er im offnen Kampf i durchaus nicht Meister werden kann, muß er ihnen auslauern, un umzudringen. Nur so kann er Elis erobern. Daher das Sprüchw neds dio odd Hoankis, das auch Platon im Phädon (p. 389 und sonst gebraucht.)

So wird die bedeutsame Art Mar, wie Restor sowohl in Beschreibung ber Rehbe zwischen Epeiern und Poliern, als in ber ben eveilschen Leichensvielen von den zween Molionen spricht. (II. 11, 739) hat er ben Mulios besiegt, fünfzig Wagen genom und die Führer getöbtet, und jest wurde er felbst die zween Moliu bingestreckt haben, Attors Söhne, wenn nur nicht Voseibon, ihr ma Bater, sie gerettet hätte (B. 749). Dies die Svite der frohvrahle Rebe; und boch geht vorher, daß die Molionen damals noch die Molionen waren, sondern: Kinder annoch, und wenig geüh ftürmender Abwehr. Bei dem Kampffviel (II. 23, 630) hat N mit der Kauft besiegt ben Stößer (Hvoψ, von ένόω)2), im Ri ben Armbold (Ayxalog) — Namen, die ich nur anführe, wei weiß, wie fehr die Meisten, burch bes Dichters Kunft getär mehr, wenigstens fagenmäßig überliefertes, felbft in ben Name erblicken gewohnt find, als fie sollten) —, im Lauf und im Lan wurf hat er gesiegt: nur mit bem Wagen jagten ihm bie Attori siegbegierig, da ber beste Preis noch übrig war, voran, mit Doppelmasse (πλήθει) sich vorarbeitend; benn Zwillinge ware

¹⁾ An die Austauerung in Rleond ist später eine andere Dichtung geschoffen, um durch die Flüche der Molione zu motiviren, warum die nicht die isthmischen Spiele besuchten. Auch diese Austauerung hatte Pherek Natürlich erscheint sie, weil die Speiersage verschollen, die Heraklee aber schend geworden ist, hervorgehoben; die Unüberwindlichkeit aber der Mol und ihr Bortheil gegen Herakles ist weniger genannt. (Sch. Plat. l. l. p Siedenk, und p. 11 auch Ruhnk., auch in Ardic. fr. p. 72. Ibyc. l. l. Ol. 10, 30. Apollod. 2, 7, 2. Paus. 5, 2, 1. 2, 15, 2. Auch am Thron Ampklä.)

²⁾ So "Αμυκος, melder αμφοτέραισιν αμυσσεν αμοιβαδίς, Theocr. 22

(welcher Art Zwillinge, wußte Aristarch, obgleich er Unsinn in die Stelle bringt, so gut wie Andre). Und hier meint man aus dem Biederklang: 'O μέν ἔμπεδον ἡνιόχευεν, 'Έμπεδον ἡνιόχευ', ὁ δ' ἄρα μάστιγι κέλευεν, das Wort sogar eines alten Volksliedes zu vernehmen.

Mit biefem allegorischen Märchen ber Epeier kann man nicht umbin, das theffalisch-bootische von Otos und Ephialtes zu vergleichen. Doch führe ich biefes weniger an, um es zu erläutern, als um seine großen Schwierigkeiten beffer ins Licht zu seten, ba gewiß etwas barauf ankommt, das schwierig Verwirrte von dem einer sichern Auflösung und Beurtheilung Fähigen bestimmt zu unterscheiben. Dtos mb Ephialtes haben Aloeus, bas Feld, jum irbischen, ben Poseibon jum göttlichen und wirklichen Bater, und Iphimedea, die Stärke, put Watter. (Od. 11, 304. Hesiod. ap. Sch. Ap. Rhod. 1, 482; der Johimedea Tochter heißt wieder Narmoaris, Diod. 5, 50.) Apol= lodor (1, 7, 4) erzählt: Sphimedea liebte ben Poseidon, und ging beftändig an bas Meer, schöpfte mit ben Banden bie Wogen in ihren Busen, und Poseidon wohnte ihr bei. Das Märchen wird von der Obussee also überliefert: Die Erbe erzog die beiben Brüber, daß sie bie längsten und nach dem Orion die schönsten wurden: neunjährig waren sie neun Ellen breit und neun Klafter hoch (indem sie Eine Elle und Klafter jedes Jahr wuchsen, sagen die Späteren). brohten den Unsterblichen Fehde, strebten den Offa auf den Olympos Mifegen, auf biefen ben Belion, um in ben Simmel zu fteigen (und, fest Apollobor hinzu, das Meer durch die Berge aufschüttend zur Beste, und die Erde zum Meere zu machen): und sie hätten es ausgeführt, wenn fie zum Jünglingsalter gereift wären; aber Apollon töbtete fie, ebe ihnen ber Bart wuchs. Sie wurden verehrt in Astra, bem sadreichen (wolulniog, in bem Epigramm auf Hesiodos, Paus. 9, 38, 3), als Gründer der Stadt (Hegefinus in der Atthis bei Paus. 9, 29, 1), und des Musendienstes, wodurch sie ausgezeichnet war; in Anthebon (Paus. 9, 22, 5), in Thessalien (Philostr. Her. p. 671), wo halos sich von ihnen gegründet nennt (Sch. Ap. Rh. 1, 482), 10 wie Aloion bei Tempe (Steph. B.) und auf Naros (Pind. Pyth. 4, 156), we Villoison die Inschrift fand: ogog remerous rou wron xai equaltov (Mém. de l'Acad. T. 47, p. 313), und wo sie in bie Königsfagen eingehen (Diod. 5, 50 s.). An allen biefen Orten ihr

Grabmal ober Heroon. Daß ein Märchen wie bas von ben Aloiben ober Aloaden nicht rein phantaftisch sei, daß die Alten das Wort jum Rathfel gehabt haben, fieht fest. Ginige Ramenlose bachten ohne Zweifel baffelbe zu benten, indem fie den Otos und Ephialtes Do= lioniben, ihre Mutter Molione, die Thraferin ober Theffallerin, nannten. (Eudocia p. 441. Nonn. Narr. in Creuz. Meletem. p. 82, und dies and bei der Eudoc. p. 292, wo Gine Handschrift uchom für unleder fcreibt.) Die Ramen Anfipringer und Druder sprechen nicht bagegen (Eustathius bemerkt, daß sie gleichbebeutend seien); die Abstammung von Boseidon ist besonders bedeutend (in ber spartanischen Rahlstadt, Aleviac, wo Rylas gemablen hat, if Aleoias zwoior neben bem Hieron bes Boseidon yaidozos, Pans. 3, 20, 2); und die, welche Molioniden fatt Aloiden sagen, nennen bie Berge, die diese auf einander thürmten, "Oooa und "OGos, "AGos") (ωθεσχε und ωσασχε); bachten also die Rühlsteine in ihrer surcht baren Gewalt, welche die andere Fabel ihnen auch beilegt, unter ben Bild von einem auf ben andern gepreften Berg bloß nach bem burch zwei gleichberühmte Berge veranlakten Wortsviel; und allerbingt scint μυλωθρός, ber Müller (ὁ μύλωνα κεκτημένος και έργαζό μενος, Suid. Πυθέας) von ώθεῖν als einem Kunstausbrud be Mühle allein fich ableiten zu laffen.2) Blaton (Sympos. 14) vergleich seine zusammengewachsenen und burch ihre Stärke übermuthigen, bei Göttern Trot bietenben Menschen mit Otos und Ephialtes, die is ben himmel steigen wollten. Sowebten auch ihm zusammengewachsen Molioniben vor? Um die Homerische Fabel mit dem an Mühlen bämonen (Seol enziprilioi, polarioi) geknüpften Märchen ber Mc lioniden auszugleichen, müßte man sagen, daß an den Begriff be ungeheuren Stärke, wenn biefe nicht schon im naturmalenben Märche als Trop und Götterverachtung gefaßt mar, bei ber ethisch-poetische Metamorphofe, die Borstellung eines unfehlbaren Uebermuthes, un einer eben so unfehlbaren Bestrafung angereiht worben. Das erste & forberniß ernster und erhabener Darstellung mar, bas Wortspiel i

^{1 &#}x27;)" 60 άγμος, όγμος, όποις, άποις, άλεσούριον, όλοθούριον, όσταπός, άσταπ (Schweigh. ad Her. 5, 67), όσταφις, άσταφις, "Αλμος, "Όλμος, 'Ατρεύς, Ότρεύ 'Αρπυνία bei Ariftoteles, Orcinia bei Cüfar 2c.

^{*)} Gewiß nicht wie Damm will; auch μηλωθούν scheint irgendwie as μυλωθούς anzuspielen, wie μήλοψ auf μύλη, Odyss. 7, 104.

ben Bergen zu entfernen. Als Uebermächtige fammelte bann bie Gigantomachie in die Reihe ber Gebemüthigten auch die Aloiden auf, in ber Person bes Ephialtes, wie die Molioniben in der des Eurytos. (Apollod. 1, 6, 2.) Darauf geht bes Eratosthenes Bemerkung, daß bie Moiben Erdgeborne und von Iphimedea nur erzogen seien, und es zeigt fich, daß Seyne irrt, ben Ephialtes bier nicht aufnehmen zu wollen. Rur aus der Gigantomachie auch das neue Motiv, daß fie nach Here und Artemis, ober beibe nach Artemis gelüsteten, wie Vorphyrion und Orion, auch um getöbtet zu werben. (Callim. in Dian. 264.) Golde Sagen pakten sich leicht dem Cultus an, weil einmal die Dämonen, in Heroen übergegangen, ihre Gräber zu Heiligthümern hatten. Doch erinnert auch der Aloiden Tod burch Artemis an das Side des Aftäon. Auch dies inzwischen, der bestrafte Uebermuth, hatte auch bem Molionibenmärchen sich angesetz: benn Eurytos (beffen Sohn Touros ift, Od. 21, 14), Dechalias Herr (II. 2, 730), forberte ben Apollon zum Bogenkampf heraus, und wurde nicht alt beswegen (Od. 8, 224).

Bomit die neun Ellen und neun Alaster der Neunjährigen zussammenhängen, rathe ein Anderer. Bielleicht auf irgend eine Art mit dem neun Ellen langen Achilles, welchen die Weiber am Siris klagen, wo Thetis der Here den Garten gepstanzt hat (Lycophr. 859); mit dem neun Ellen langen Diomedes dei Dares, und dem Tityos, der Gäa Sohn, welcher neun Husen die Erde bedeckt (Od. 11, 576).

Aber nun stoßen wir noch an, wenn auch Sphialtes ber Alp 1), und Sphialtes als Inuus gebührend beseitigt wird, an der mystischen Sage der Flias (5, 385—91) von Otos und Sphialtes, welche auch ohne in einiger Berbindung mit der jest entwickelten zu stehen, we-nigstens nichts dieser Widersprechendes scheint enthalten zu dürfen-Auch darum muß man wünschen, ihr einen Sinn abzugewinnen.

Otos und Ephialtes fesseln ben Ares im ehernen Faß $(\chi \alpha \lambda \varkappa \dot{\epsilon} \varphi)$ $\dot{\epsilon}^{ij} \varkappa \dot{\epsilon} \varphi \dot{\alpha} \mu \varphi$) breizehn Wonate, und er wäre umgekommen, wenn nicht Hermes, auf Mahnung ber Stiefmutter (bes Otos und Ephialtes,

¹⁾ Έπίαλος, ήπίαλος, ήπιόλης, ἐπιάλτης, ἐφιάλτης, incubus, f. Coran ad Hippocr. de aëre et lecis T. 2. p. 36 Etym. m. p. 434, 5. Eustath. an meh^{*} tem Stellen. Sophron b. Demetr. 156 bachte baran: Ἐπιάλης ὁ τὸν πατέφα πνίγων.

wie Antimachos beim Schol. in ben Fragm. p. 100 richtig erklätt; ber Stiefmutter Έρίβοια, ein Name, ber für die Erde paßt, woraus aber der Bers Ήερίβοια bilbet), ihn herausstahl, den schon matten, welchen mächtige Banden bezwangen.

So kühn benutt der Dichter die verschiedenartiaften Elemente, daß er diesen symbolischen oder hieratischen Ares, vielleicht nicht einmal bloß als Alterthum, sondern damals als Alterthum frember Stämme bekannt, um auch von ihm für feine Bilber von Götterund Helbenverfehr ein Motiv zu borgen, mit feinem Rriegsgott Ares verschmilzt, ohne nur den Ausbruck der alten Legende vom ehernen Faß zu verwischen. Spitzfindige Griechen machten daraus die ochnocβρώτις πέτρα in Napos, ober die Stadt Keramos in Karien. Bort xégapos aber hat, wie auch Apollonius anmerkt, seine be ftimmte Bebeutung bei Homer und überhaupt; bie erste Bedeutung, thonernes Gefäß, ift nur erweitert worden jum Gefäß überhaupt; und wenn die Apprier ein Gefängniß xequuog wirklich nannten, so war es etwa wie Loch, für einen engen Kerker gebraucht. 1) scheint mir ber von den Aloiden gebundene Ares ungemein ähnlich bem wolfstöpfigen (mit Αύκειος, Αυκάων, Αὐτόλυκος, Αυκόεργος, Lupercus 2c. verwandt), ber an etrurischen Aschengefäßen erscheint, halb in ein Kaß gesteckt und mit einem Seil um den Hals gebunden.2) Darüber ift für mich kein Zweifel, daß die Zahl breizehn auf den Schaltmonat, mahrscheinlich ben ber Trieteris, geht: ob fie aber auch in dieser Verbindung bedeute, und was, ift eine andere Frage.

Und was sollen wir sagen zu ber Basenzeichnung, wo Sphialtes von Poseibon und Apollon niedergestoßen wird, indem er, wie Po-

¹⁾ Möglich aber auch, daß sich bei Apollonius (Κεράμω ουχ ως κατα Κυπρίους, δεσμωτηρίω) u. a. ein Mißverständniß eingeschlichen hat; daß auf die Ryprien der Widerspruch des Apollonius ging, als ob es von kyprischem Sprachgebrauch herrührte, wenn der Bersasser den homerischen κεραμος zum Kerker umdichtete. Eudocia p. 442: "Αλλοι δέ φασι δεσμωτηρίω στεξού Κυπρίοις, λέγοντες δεσμωτήριον κέραμον, δεσμού δυςχερούς, αλύτου τε και δυςαντήτου.

²⁾ Bartoli Sep. tab. 91. Dempst. Etr. Reg. T. 1 tab. 25 p. 254. Lenoin Explic. des hiérogl. pl. 25. Bartoli spricht irrig von einem hundktöpfigen; Lenoir T. 2 p. 96 benkt an das Gestirn des Wolfes (wie auch ein Homerischen Scholiast), welches über dem Horizont des Gesäßes aufgehe. Dabei ist vielleicht ein Opfer vorgestellt.

seibon, Zacken um ben Leibrock hat, welche Wasser zu bebeuten scheinen. It etwa bies Ebbe und Fluth? 1)

Wie wenig ernst und streng es die Griechen bei ber Bilbung ibrer Stammbäume hielten, zeigt befonders beutlich ber von Spria, welche Stadt fich bes Regens als eines eigenthümlichen Vorzugs durch bie Ahnen, welche fie sich sett, gar fehr zu rühmen und zu erfreuen scheint. Der Regen entspringt von den Bergen; Atlas, vormasmeise ber Berg, wie Acheloos die Ströme ober das Wasser bedeutet, zeugt die Melades, mit der Meiwen. Drion, der Bergmann, liebt die Regennymphen und zeugt den Hyrieus. Auf diese Berbindung spielt Bindar (Nem. 2, 16) an: Fore & Folkos, doelar γε Πελειάδων μη τηλόθεν Ωρίωνα νεῖσθαι. Run nimmt die Stadt hyria ben Hyrieus ober Urieus zum Stammvater, als Sohn von Atlas und Alkyone, oder Kelano, einer Tochter Poseidons, und giebt ihm zur Schwester Aethusa (b. i. Aethowaa, Aldovoa, Aidovoa, Aldovoon, Poseibons Tochter Apollod. 3, 10, 1. Paus. 9, 20, 1. θόων, 'Αγαθοῦσα, Telos [Hesych.]); und sein Sohn ist wieder Orion. So ist in Kundin Noregur, dem frühesten Versuch über die älteste Geschichte des Nordens, König Schnee der Alte, Sohn des Stofts, des Sohnes Wind, deffen Brüder Keuer und Meer sind: und Schnee erzeugt Thorre, Thorre den Nor und den Gor und die Goe.

Bichtiger ist eine andere Dichtung über Lage des Orts und Lebensweise der Bewohner, welche wir an die Spize der korinthischen Genealogieen gestellt sinden. Hierbei ist gleich vorn herein zu bemerken, daß dieses Bild nach einem erst später in Wirklichkeit gestretenen Zustand in die Vorzeit zurückgetragen sein kann. Aeolos, Sispphos, der schlauste der Menschen, Glaukos werden von der Ilias (6, 156) genannt. Aeolos, eigentlich der Windmann, wie durch den gleichnamigen Dämon der Winde gewiß ist. Dieser ist

¹⁾ Tischbeinische Sammlung Taf. 58, nach einer Lambergischen Base. Roch eine andere besselben ehemaligen Besitzers stellt diesen Gegenstand vor. Da bat Poseibon eine tunica talaris an. La Borde Collection des Vases du C. Lamb. p. XI. Auch sah ich ihn auf einem einzelnen, von Millin herrührenden Blatt, wo bei dem Gewappneten, der mit dem Gott streitet, EPLAITES geschriesben steht, auf seinem Schild TOALN, auch bei Poseidon der Name. Die Figur aber zur linken Seite sehlte.

nach ber Obyffee (10, 1) Hippotes Sohn, b. h. schnell wie ber Reitersmann 1), so wie die Harppie Nodaorn heißt, ba man ben Wind nicht mit sich selber vergleichen kann; und zwölf find in seinem Sause ber Kinder 2). Wie nun Aeolos, so bezieht Glaukos sich offen: bar auf die See 3), also Seeleben und Di-ovoog Dopos (wie olσυρα, ση-σάμη, Σαι-σάρα, Σαρών, Τι-θωρεά, Τι-θρώνιον, Τι θωνός Λι-λαία, Λήλαντος, Γιγας unb Δί-δας, Γυ-γαία 20.) - amischen beiben scheint bemnach ben Verstand und die Kenntniffe zu bedeuten. welche Handel und Reichthum in ältester Zeit vorzugsweise gewähren. und Rorinth ift die reiche (II. 2, 570. Thuc. 1, 13. Strab. 8. p. 378). Darum giebt ber alte korinthische Eumelos auch bem Glaufos zum Beibe die Narzeidvia (Sch. Apollon. Rhod. 1, 146). Ephyra ist ihm des Dfeanos Tochter, b. i. Seestadt, und einer ber nächsten Abkömmlinge ist Magadw'r (wie Magadovoa in Kreta, von mare. Θοώσα, Tochter bes Phortys, Αρεθούσα, Αειθούσα, Bosei bons Tochter, Masison, die Hyade, Kumosowr, Tov-soa, Fluß in Arkabien (Paus. 3, 25, 4), πόντος οἴδματι θύων), ber nach Attika auswandert (Paus. 2, 1, 1).

¹⁾ Der Scholiaft setzt bie Mutter Melaulnn hinzu, von ben bunklen Sturmwolken. Auch die Tochter heißt so, Hyg. 186.

^{*)} Plinius will uns lehren (H. N. 2. 46), erst nach homer, weil er vier nur nennt, habe man zwölf Winde angenommen, und sei dann auf acht zurückgekommen. Daß in Ansehung des letteren Plinius sich richtig ausdrücke, ist in der Abhandlung über die Bindschen der Alten im vierten St. der Wolfschen Analekten, wo homer übersehen ist, gezeigt, S. 469. Aber dem Dichter ziemt's nicht, Schifferausdrücke oder Kunstsprache zu gebrauchen; auch bedurste es nicht einer Windscheide oder Kunstsprache zu gebrauchen; auch bestimmter Ramen, um die Windscheide unter die Zwölfzahl zu stellen, wie das Jahr, und die Götter, wovon allerdings auch die Jlias weiß, und Umkreise von verbündeten Städten oder Völkerschaften. Windmanns Kinder auf das Jahr zu beziehen, wie ein paar griechischen. Windmanns Kinder auf das Jahr zu beziehen, wie ein paar griechische Scholiasten thun, ist schwächer als daß Henne zu aussprechen durste. (Exc. 1 ad Aen. 1.)

³⁾ Spätere geben ihm auch ben *Aλμος (*Αλμος, *Αλμοψ, Σαλμώνευς gleichebebeutend), Paus. 2, 4, 3. 9, 34, 5. 36, 1 und ben Πορφυρίων. Ginen Seemann und Fischer Porphyrion älter als *Αχταίος, ber Getreibemann, weift ein attischer Gau als Urahnherrn auf. Paus. 1, 14, 6. Auch ben Θέρσανδρος b. i. Θέρσης, Πέρσης geben sie bem Sispphoß, wie ben Φέρης bem Aretheuß zum Sohn, ben Πέρσης bem Areteß zum Bruber, vielleicht in Bezug auf Landsbau. Φήρη, Φέραι scheint Trist zu bebeuten. Durch achäisch Φαραί sließt ber Strom Kett, Πίερος, Πείρος, Paus. 7, 22, 1 u. s. w.

Das Steinwälzen bes Sisyphos erklärt sich als das vergebliche Anstreben bes menschlichen Verstandes, ber wenn er sich im Begriff alaubt, bas Riel zu erreichen und über ben Gipfel wegzuschwingen, welcher ihm die lette Aussicht verschließt, ermattet von dem vergebliden Bemühen zurückfinkt. Einzig in ber kurzen und in jedem Wort lebenbigen Ausführung, ift biefe Dichtung an Geift und Inhalt au vergleichen ber vom gebemüthigten Prometheus, außer biefer an Shonheit und Tiefe ber Erfindung nur noch bem Phaethon in einer verlornen Hefiodischen Poesie, wie ich für die neue Ausgabe ber Phi= loftratischen Bilder auseinandergesett habe, als Rauberlehrling. In ber Obyssee ist alles Besondere, mas der Sage von dem Ort, wo sie Bohnung genommen, anhaften mochte, rein wieder abgestreift. Homerische Sispphos ist die menschliche Weisheit überhaupt; hätte ber Dichter gerade ben korinthischen Sispphos gemeint, so müßte man erwarten, daß er den Kaufmann zeichnete, der nimmer raftet. 10 wie im Tantalos ben Reichen, den sein Ueberfluß immer täuscht. statt ihn zu beglücken. 1) Aber ber Sispphische Stein wäre bann kein ausbruckvolles und wahres Bild.

Bom forinthischen Sispphos, bem schlauen, weshalb Obuffeus Sisphibe bei Sophofles heißt, hat uns der alte Pheretydes (p. 178) eine Sage bewahrt, so echt volksmäßig wie eine in der Brüder Grimm sehr schätzbaren Sammlungen steht, und voll guter Laune. Dem Sänger der Mias, die an Anspielungen auf Sagen und Gebräuche, und an den bedeutsamsten Beiwörtern reich ist, war dies Marchen ober ähnliche auch bekannt; ihrentwegen heißt ihm Sifpphos ber schlaufte ber Menschen. Pherekydes erzählt: Zeus hatte einst bem Fluß Asopos seine Tochter Aegina entführt 2), und kam mit ihr auf ber Reise von Phlius nach ber Insel Denone, später Aegina, burch Rorinth. Asopos forscht nach, und Sispphus ber Listige zeigt ihm den Räuber an; aber er reizt baburch ben Zeus gegen sich zu so stoßem Korne, daß dieser ihm den Tod auf den Hals schickt. Doch Sipphos fieht sich die Gelegenheit ab, ihn mit starken Banden zu fessella, und es kann nun niemand sterben. (So bannt Spielhansel,

2) In Ablergeftalt. Die Fabel ift auch bei Befiodus.

¹⁾ Cuftathius bachte sich Sinen, ber mühsame, unaussührbare Geschäfte, swierige Thaten immer wieder unternimmt, und sich vergeblich abmüht.

wie ber heilige Betrus ihn will abholen laffen, den Tob, daß fieben Rahre lang kein Mensch mehr stirbt.) Run kommt Sabes selbst. macht den Tod frei und überliefert ihm den Sispphos. Dieser aber trägt ehe er ftirbt seinem Weibe Merope auf, ihm die vorgeschriebenen Gaben in die Unterwelt nicht nachzusenben. 1) Als dieses benn unterbleibt, so stellt er nach einiger Reit sich äußerst wüthig an, und wie Habes fich erkundigt, so sagt er ihm, er möchte gern Rache an seinem Weibe nehmen, und wollte sie zu ihm abholen, wenn es erlaubt Habes, nach ber Beute lüftern, giebt bie Erlaubniß; so entfommt Sifnphos wieder nach Korinth, tehrt aber nicht wieder gurud in die Unterwelt. Selbst aus der Unterwelt, singt Theognis (B. 741), ift Sifuphos burch seine Schlauigkeit wieber ans Licht ber Sonne Das Märchen aber verschmolz bamit die andre Dichtung und fagte, wie er im hohen Alter geftorben fei, habe ihn Habes gezwungen, einen Stein zu malzen, bamit er nicht wieber bavon laufe. Niemand wird behaupten wollen, daß dies lette als natürliche Fortjetung aus ber Erzählung felbst hervorgewachsen sein könne, und bak bies die rechte Art sei, jemanden fest zu bannen. Andere motiviren bie Strafe noch schlechter. (Apollod. 1, 9, 3. Paus. 2, 5, 1.)

Von Aeolos eine bloße Bariation, wie wir so oft in den Namen und Namenreihen desselben Ortes sinden, und zwar korinthischen Ursprungs, ist Airths, Arths (von ähue, im Dual ähtor, vorn mit dem Doppellaut wie auch airtos für ähtos, von anderm Stamm. Lexilogus Th. 1 S. 233 st.). Aeetes Schwester Kirke wohnt auf Alaky, der windigen, umgetriedenen Insel; sie stammen von Helios und der Oteanide Perse (Od. 10, 138), die in der Theogonie der Hetate Mutter ist. Aeetes, der König, hat wieder wie Glaukos zum Weid eine Idvīa, und zeugt Mydeia (Theogon. 960) und Aegialeus (Pacuvius d. Cic. N. D. 3, 19), gewöhnlich Apsyrtos. Weiter solgen wir dem Eumelos (dei Schol. Pind. Ol. 13, 74. Tzetz. ad Lycophr. 174. Paus. 2, 3, 8). Aeetes hat einen Bruder Aweis, Landsmann; der Bater, dessen Mioeus giebt er das sikhonische Flußland des Asods; dem Moeus giebt er das sikhonische Flußland des Asods (an dem Oliovs liegt, des Tochter Aëziva heißt), dem

¹⁾ Richt habe ich bes Sinnes wegen, ben ber ausziehenbe Grammatiker auch im Folgenden nicht beutlich genug ausgebruckt hat, hinzugefest.

Aeetes Sephyra, b. i. "Εφορα, von der Aussicht der Höhe, Belvedere, wie der Berg Εθόρας (Paus. 3, 20, 5). 1) Aeetes aber segelt in die Beite, nach Kalchis, und giebt dem Boūros, dem Hügelmann, unterdessen Sehnra in Aussicht. Bunos ist hirt und Adermann, dem sein Bater ist hermes, die Mutter Άλκιδάμεια, d. i. Damia, die ich schon in meiner Zeitschrift St. 1. S. 130 als Sinspannerin, einen weiblichen Triptolemos, erklärt habe; denn άλκι ist nur der Stre wegen vorgesetzt wie in Αλκιδίκη, Αλκινόη, Αλκιμένης, Αλκιμήη , Ισιμήδεια, Ιφινόη. Auch Philodamia, Hermes Beib, des Stadtgründers Θάρις Mutter, in Messenien, scheint Damia zu bedeuten (Paus. 4, 3, 2). Diese Dinge sind zu einsach und zussammenbängend, als daß sie vieler Worte bedürften.

Auch Jollos, bie alte Seestabt, hat Aeolos zum Stifter (Pind. P. 4, 191), oder bessen Erstgebornen Kretheus, und Salmoneus, der Seemann, ist ein dritter Aeolion. Der vierte Aeolossohn, Athamas, Τάμμας, Θαύμας, ist bei Homer nicht, wohl aber in einem besiodischen Bruchstüd (Sch. Pind. 4, 252). Die Theogonie kennt den Thaumas als Sohn des Kontos und Bater der Jris und der Sturmwinde, mit der Okeanide Elektra, worin eine Physist des Regendogens liegt. Bermuthlich ist er in Bezug auf die Winde, als eine Bariation von Aeolos und Aeetes, unter die äolischen Stammväter aufgenommen worden. Als Aeolide, d. i. Seemann ist er, die Autochthonensage vom Andreus weggeschnitten 3), den Königen

¹⁾ Daher auch eine der Städte Namens Ephyra Κρανών genannt wurde (8teph. B.), und vielleicht die, wobei wir ftehen, von einem Wort, das Kopf bedautete, Κόρινθος, wie μήρινθος, λαβύρινθος, σμίνθος für μῦς, woher denn duch Berdoppelung Κόρχυρα, wie πορφύρα, τορτύρα, μορμύρω.

^{*)} Bon Aλχμήνη ift Aλαλκομένη; benn von αλαλχεῖν würde die Göttin kiķen Aλαλχηῖς, wie Stoph. B. richtig bemerkt hat, da fie nicht fich, sondern den Menschen zu Liebe schikt. Des Stephanus eigne und des Pausanias Herseltung von einem Heros Alassomeneus ift nach der tausendmal wiederholten salschen Formel. Umgekehrt wie Aλχμήνη ift gebildet Meνάλχας; das ε ftatt η ift auch in Ταυφομένων (wie Μινώτανφος), Αρμενίη, wie Artemis in Ephesos dieß (Hesyoh.), Μενίππη (Drpheus Rutter), wie Mene oder Selene des Rujäos, Μενόφαντος.

^{*)} Bie diese Andrier, so der poetische Rame der Meropen in Ros, von einem Stammvater Merops, Menschen Tind, älter als Phaethon (Hesych.), ober von Erdaebornen, erste Menschen, μέροπες πρώτοι genannt, deren Gebeine

ber reichen (hanbeltreibenben) Orchomenos voran gestellt, unter benen auch Sispphos Sohn Aμos erscheint. In ähnlichem Sim spielen die Dichtungen, daß bes Orchomenos Vater Minyas, Sohn Poseibons und der Oseanide Rallirrhoe ober der Aeolide Tritogeneis (mit Rallirrhoe gleichbedeutend) heißt, oder auch Orchomenos Sohn der Hessialen worin Sie auß Tressendste einen weiblichen Aegialen zeigten, einer Tochter des Danaos, dessen Name selber auf Wassegeht. Daß Orchomenos durch Seehandel reich geworden, ha Wüller (S. 245 ff.) geschichtlichen Spuren zusolge angemerkt. Der Aegialens haben auch die Sikyonier zum Autochthon (Paus. 2, 5, 5) und die Anthedonier sagen, sie stammen von Glaufos, dem Seemam (τοῦ Θαλασσίου), der ein Fischer war anerkannt (Dicaearch. p. 192 der verdienstvollen Ausgabe in Creuzer's Meletem.).

Bon solchen bämonischen Wesen und allegorischen Geschichts einleitungen gehen die Stammsagen und Stammbäume der meister Staaten aus. In Sparta, Messenien, Arkadien sinden wir sie wenig oder nicht. Elis, auf seine heiligen Spiele stolz, nennt den erster König AéAlos, Zeus und der Deukalionide Nouroyevela Sohn (Paus. 5, 1, 2). Mit dem rein Bildlichen vermischen sich dam Namen von Bolksstämmen, andre, im Allgemeinen ohne Zweisel land übliche, welche nach dem Hauptgotte des Orts, wie in Korinth nad dem Sonnendienst, gebildet sind. Andre, besonders der Frauen, sin

verehrt werden, Philostr. Her. p. 671. Der Rame kann durch die Herakleen i Gang gekommen sein. Für ein erdichtetes Bolk wählt Theopomp in der Erzäh lung bei Ael. V. H. 3, 13 den Ramen Meroper.

¹) Don, Wasser, s. Wachters Glossar. German., Abelung's Aelteste Gesch ber Deutsch., S. 8. 159 (Dona, rauschen, Ihre Glossar. Sueo-Goth). Dahe heißt es, Argos, zuvor quellarm, ward erst durch Danaos quellreich, Hesiod. az Eust. ad II. 4, 171, p. 461; Danos zeigt die Brunnen in Argos, Polyd. 3: 2, 4; ersindet die Brunnen, kommt zuerst mit einem Schiff nach Griechenland Plin. 7, 57; daher auch seine Töchter die Wasserinnen, für die fünszi Wochen des Jahrs, wie die dreißig Lytiaden in Sparta sür die Wonatstag (Hesych.), und die täglichen Wasserinnen im Tempel des Zeus zu Ithom Zusammengesetz Anusavós (d. i. von aqua, Azudalia, Azudovosa, Azudo Apollod. p. 117. ed. Heyn., Azeqwo, Paus. 1, 41, 2; nicht evivau, sonder eev, oscisch Akurunniar, sür Acherontia) in Thessalien, woher Anusavões, dan Holdavos in Attisa (Plat. Critias p. 112), und poetisch in der Phaethonssag I-ápdavos, vormals Axidas (Paus. 5, 5, 5).

ganz willfürlich aus Sitelkeit und Schmeichelei angenommen, als Neordn, Nequundn, Evquukda, Auguska u. bgl. Sin Antheil eigentlich historischen Namenstoffs tritt hinzu, und dies Ganze besindet sich meist in einem Zustand, der aller durchgreifenden Untersischung im Sinzelnen spottet.

Anziehender als die an die äußersten, völlig dunkeln Enden der Geschichte hinausgeschobenen Namen, die meistentheils von zu allgemeiner Bedeutung oder sehr unbestimmt sind, ist eine andre Klasse historischer Merknamen von den Geschichtsforschern als solche noch wenig beachtet, welche im Zusammenhang von Begebenheiten als Banderungen, Fehden, Staatseinrichtungen 2c. sich als erdichtete erweisen, und entweder der dichterisch und vollsmäßig bildenden Geschichtssage angehören, oder auch der Ausdruck gelehrterer Hypothesen sind. Aber diese sollten nur nach umfassender Jusammenstellung und im Sanzen historischer Untersuchungen herausgestellt und beurtheilt werden. Lehrreich werden auch hierbei, wie in aller Alterthumsstossign, allgemeinere Vergleichungen sein. So macht Vater (Bentateuch Thl. 3 S. 665 st.) ausmerksam, wie die edrässche Tradition in der Etymologie sich sowohl erhalten als ausgebildet habe.

Daß die beliebte Form, Ansichten in Genealogieen zu versteden, ms ber Mythologie und Geschichtsfage von Königen, Priestern und Sehern, Erfindern, Bölkerschaften 2c. auch in die Litteraturgeschichte übergegangen sei, so daß Verhältnisse der Entwickelung der Kunft, ihrer Wohnsitze und der Bermandtschaft der Dichter unter einander p wie ihre Eigenschaften durch Ahnen, Abkömmlinge und Weiber angebeutet werden, ist im Allgemeinen bekannt, obwohl die Genealogien bes homer, hesiodos, Terpander und einiger Andern noch mander Aufklärungen bedürfen. Aber eigen ist es zu sehen, in wie weitem Umfang und wie tief herab auf Dichter geschichtlicher Zeit diese Manier angewandt worden ist. Mimnermos heißt Sohn bes Augustiadys, in Bezug auf die Flötenklänge, die eigentliche Μούσα Λιγεία, woher er aud Λιγυστιάδης zubenannt wurde (Suid.); Arion, weil er in ber Ausführung ber fullischen Chore Epoche gemacht, Sohn des Kunleús (Jacobs Append. epigrammatum p. 793 n. 105. Suid.), wie Adléas die Chore erfindet, oder Ediog. Bon Anakreon saat ein Grammatiker (Sch. Plat. p. 56 Ruhnk.), sein Bater sei Skythinos ober Parthenios. Skythinos ift ber mahre, und

jo hieß auch später ein Nambenbichter in Teros; biefer, welchen auch Suidas hat, ift auf einer herme bes Anafreon, jest bei Bisconti in ber Isonographie, welche früher im Mus. Piocl. T. I. p. 14 übel behandelt worden mar, zu erkennen. Der andere Name NaoBenog ift in Berbindung mit bem der Mutter Getie ('Hering Barn. ap-Fisch. p. LXX) barauf bezüglich, daß Anakreon, wie nicht alle griechischen Liebesbichter, Jungfrauen und Junglinge zugleich befungen hatte (Airns, niveos, Jüngling). Diese Eltern find in bemselben Epigramm auf die neun Lyrifer, welches ben Bater bes Simoni= bes, ftatt Λεωπρεπής, wie dieser ihn selbst nennt, schmeichelhaft in Αριπρεπής umandert: του πατεδ αλνήσας, ίσθι Αριπρεπέα. 60 wird bem Steficoros ju feinem vermuthlich historischen Bater Euphorbos ein Eugnuog ober Eunkeidng gegeben; dem Tragiter Phrynichos aber neben Bolyphrabmon, ber auch Tragiter war. ein X000xlns, seine Chore zu erheben, und ein Mirvoas, seine rührenden füßen Lieder, die lange Zeit in Athen allgemein gefungen wurden, zu bezeichnen. Des Epicharmos Bater ift bei Suidas Tirvoos, Bod, ober Xeimagos, b. i. Ximagos, auch Bod; also Satyrluftbarkeit des Restes, und seine Beimath nicht blok Sprakus. sondern auch Képaoros, in Sicilien, Bockstadt, zusammengezogen Neanthos in seinem Buch über berühmte Männer (Stoph. Κράστος) nahm bies ehrlich hin, und noch ben Spaß dazu, daß Lais (bie Rorintherin) auch aus Rraftos fei. (So wird Sophofles mahrscheinlich nur in so fern Phliasier genannt, als die Tragödie aus Phlius herstammen follte.) Aristeas, weil er in ber Arimaspie von den Affedonen erzählte, als ob er selbst unter ihnen gelebt hätte, erhält zum Bater ben Καϋστρόβιος (Tzetz. Chil. 7, 679); Tyr= täos, als heerführer, ben 'Aoxiusoorog. Ganz nach ber Beise, als wenn ber alte Thampris bie Erato gur Mutter hat, als ber zuerst έρωτικά gedichtet haben sollte; ober Amphion die Artionn. welche des Mujaos Geliebte ift, indem sie das αμείβεσθαι οπὶ καλή (II. 1, 603. Od. 24, 60), ben walude artiogogyov anatidos, wie Pindar sagt, bedeutet; baher auch 'Arriophuog, 'Arriophuog bes Mufaos Vater heißt, so wie Educatog von seinen betenden Symnen. Rum Weibe hat Orpheus die Evoldixy in Bezug auf die Lehre von ber dinn und die durch die Orphische Priesterschaft (so wie durch bas belphische Drakel) geminderte und aufgehobene Blutrache; Avoionn

aber bei Hermesianag vermuthlich in gleichem Sinn wie ben Okaypos jum Bater, indem ich sie nicht mit Zoega (Bassiril. tav. 42 not. 114) in Applonen, wie Philammons Weib heißt, umanbern möchte. beutet fich Edgriun, Weib bes Pan, burch Hxw, welche es auch ift. Aber auch noch Bindars Weib ist vermuthlich ein erdichtetes Wesen, jest Tipozelvy, was auf bas Epigramm bes Platon ober Antipater von Sidon zu gehen scheint: "Αρμενος την ξείνοισιν; ανήο όδε καὶ φίλος ἀστοῖς Πίνδαρος; jest Μεγάκλεια, ber Ruhm, erzeugt von ber holbeinnehmenden Begeisterung seiner Gefänge, Avoideog (im Sinn von dvolgowr) und Kaddier. Die Töchter, welche bas Epigramm fest, Nowrouder und Eduntis, bei Thomas M. Nolvunic, murben hierneben ben großen Verstand seiner Epiniken bezeich= nen, wie 'Αρσεφόνη, 'Αρησιφόνη, Homers Tochter, bie er bem Stafinos giebt (Tzetz. Chil. 13, 638), den epischen Gesang (sonst auch sein Beib genannt, wie 'Apocos sein Bater). Auch einen Geliebten hat man wohl als Maske einer Eigenschaft auftreten lassen, wie den Hymenäos, als Orpheus Liebling, so wie des Linos und des Thampris.

Diese Einfälle möchten zum größten Theil von grammatischen Gigrammenbichtern herrühren, welche bann in Scholien übergegangen und zusammengehäuft fich seltsam ausnehmen. Bielleicht setten auch mweilen die Verfasser der Biox und spätere Grammatiker solche er= dictete Ramen, wo wirkliche fehlten, ber eine biefen, ber andere jenen, um einer gewiffen Ebenmäßigkeit willen. Indessen baben ohne Zweifel ichon fehr alte Dichter biefen Ton angestimmt gehabt, wenn fie von mythischen Dichtern rebeten, vielleicht auch von andern. Archilochus nannte seine Mutter die Magd Evenw, eine Familie, welche Kritias bei Aol. V. H. 10, 13 fehr unehrenvoll findet, mäh= rend jener sonder Zweifel die Magd Jambe ober die Scheltfeste verftand (evintw und dantw). Sollte er aber nicht, indem er das Berbaltniß seiner Jamben hierburch treffend bezeichnete, zugleich bie gewöhnliche Abstammung ber ältesten Dichter von einer ber Musen ober andern hohen allegorischen Wesen parobirt haben? Aristophanes scherzt zuweilen mit Abkunftsnamen, z. B. Κακόζων πατρός Τραγασαίου (Ach. 850), Λάμαχος ὁ Γοργάσου (ib. 1131), ober Artiuaros & Panados (ib. 1150), ber im Sprechen spritte. Vielleicht ift die Batrachompomachie mit eine Satyre gewesen, auf die

ohne Zweisel in den spätern evischen Gebichten bis zum Uebermas und Ueberdruß ausgesponnene Ramenpoesse.

And unter den ältesten Dichternamen find noch viele in Betracht an gieben, als 3. B. Thampris, Thampras, ber thrakijche Rame für den weltlichen Dichter, wie Homeros ionijch, Hesiodos äolisch vielleicht Eumotpos korinthisch; wahrscheinlich von Jaueig, fing weise, genommen wie Arros, daher der Andis Jaue (Hesych.) Sturz (de nomin. Gr. P. 6 p. 13) meinte, a concione et concionando weil Sauvoig and Berjammlung, Texrotrea renor bebeutet; mi Kallinos, d. i. Linos, Schönlinos, ein Rame, der in einer Fami lie von Alotensangern stehend werben kounte. Der Gleichlaut it Kallilaros vericiladi, wie in nolvleilars, Polluces, nolvinos bermes, Γανύκτωρ, Παλαμήδης, für Εθπάλαμος, τέτραγμα, πο σύβιον (Theoer. 1, 27) für αισσισύβιον, von σύβη, das in συβήν fledt, ralxoners (in den von mir berausgegebenen Spigrammen N. 2) Xalxordulog, ber and Xalxoxordulag geschrieben wird, und t Πολυξώ und Mourvyia, die Sie S. 224 anführen, auch in Idolatrie Fête-Dieu etc.

Daffelbe gilt von den Ramen der Briefter und Seher. De ber Branchiben 3. B., Boayzidae, wie auch Sie S. 157 ihn erklärer eröffnet uns die wilde Begeisterung, womit die Drakel ausgesproce wurden. Den gleichen Ausbruck hat Bazarrg, ber prophetisch Dionysos; und Goazog (Thoas), Apollon (Hesych.), scheint auf di Geberdungen dabei zu gehen. Bon ben Brieftern in Klaros, wie fi von der heiligen Quelle berauscht find, sagt ein Anakreontisches Lie (13), μεμηνότες βοώσιν; Lykophron (6) von dem lorbeerbegeisterten φοίβαζεν έχ λαιμῶν όπα; von Tiresias aber der jüngere Philostratu (Icon. 5): μαντικόν έπασθμαίνων. Auch das έλακεν vom Loria und von dem Zeus Aaxedaiuwr, der dem Ort den Namen gab, wie in Pytho die Drakel gleichfalls, brückt biefes gewaltige Spreche aus. Sie seten bie Broooi und die Battiaden hinzu. Baure scient mir von βάω, βάζω, Βάκις (Βάκος), ber κατάσχετος ε Νυμφών schreiend prophezeiht, woher vielleicht auch "Aβας ("Aβαί als Sehername (Paus.). Phrygisch Barabanne, der Archigally (Jablonsky de l. Lyc. p. CXXXVIII).

Lieb war es mir zu sehen, daß auch Sie die Namen Pelop und Pelasgos von Klos, Kly, hell, herleiten, als erlauchte Pe

sonen. Pelops ist ein Gelon, Γ-έλας, karisch König (Steph. Σουάyela), in Argos Felavwo ein fürstlicher Name. Nélog kommt am nächsten mit dem Borlaut β überein, βέλη spartisch, α-βέλιος. Thoc. fretisch (Hesych.); und bavon benn zugleich in Theffalien bie Städte Nély unter dem Achilles und Eurypylos, Nélla, Nélivra, Mellifry in Achaja, König Mellag (wie Avyelag) und ber Myllar. so aud alaids und nalaids (Hesych.), was Ihrem Nalaluwr von als zu Statten kommt, und so wechseln & und π in Apapuls und 'Aπαρνίς (Steph.), in βυθός und πυθμήν, βαλήν und πάλμυς, $\beta \tilde{v}_{\ell}$, phryg. für $\pi \tilde{v}_{\ell}$ (nach Blaton im Aratylos), und in andern längst zusammengestellten; vor dem o, wie in Boavial, Moavial, Πούλις, von βρύω, Πρίασος, ber Magneter, Πρίαισος (Steph. und Münzen), Πριανσιέες, 'Αμπρακία, (Thuc.) und auf einigen Mingen, aus 'Au Foanla 2c. Dodwell bemerkt, daß auch die heutigen Griechen manches β wie π aussprechen (T. I p. VI). umgekehrte Aussprache bezeugen mehrere (Maitt. p. 140 A). Endigung ow, häufiger als die verwandten in Sépaw, daidaw, Huy, kommt besonders in Namen noch oft vor, als in Oairou, Έλλοψ, "Αλμοψ ("Αλμων), Χάροψ (Χάρων), Δόλοψ, Θεῦροψ (Theuropides, Plaut. Mostell.), Δεύροπες, Δούοψ, Στέρνοψ, Κέκροψ, αθει αικά δινοψ, αίθοψ, νώροψ, μέροψ, αέροψ, μήλοψ, στέροψ, xollow, oxolow. In der von Lord Walpole bekannt gemachten phrygischen Inschrift ist in zwei Namen αF_{OS} , $\Pi_{OOV}\alpha F_{OS}$ und Avoya Foc 1), und ich möchte vermuthen, daß hierauf die griechischen Chungen in αλλοδαπός, ήμεδαπός, τηλεδαπός, θέραπος (zwischen θέραψ und Θεράπων liegend), so wie in χαροπός, έχθοδοπός (worüber Buttmann im Lexiloaus S. 125 fich erklärt), zurückzuführen, und daß sie alle zusammen nicht als ein zweites Wort angesett, son= dern so gut wie Diminutiv= und Augmentativformationen und andere organisch herausgebildet seien. Der Mooira Fog würde verkürzt sein Προΐταψ (πρώτος, Πρωτε Fog, Πρωτεύς). Eben so gehen neben emander gilanos und gilat, "Aganos, der Lakonier, und "Agas, "Apaş in Phlius, Pflüger, Alaxos und Alaz, Adler, Xapaxos und

¹⁾ Dem letteren geht, wie es scheint, ein Zeitwort s Fa Faxev, in ber Bebeutung von έποίησεν voran; bann Μιδαι λα Fay τα ει (von λαός, wie Λα Foxo Fox, und zusammengesett wie in Sparta die γερόαπται oder Demarchen), Faxaπτει

χάραξ (Δίψακος, ἄστακος, αἴσακος, Λάμψακος), enblid aud στίχος und στίξ, Έλίκας (Theoer. 1, 125) und Έλιξ, ein und der: felbe Lykaonide. Bon Belasgos ist eine andere Form nélavoc. theils als Meer, vom Glanz, wie auch mare, marmor, wie benn auch Nereus die 'Aylain und den Xaoow zu Eltern hat (Aristot. in Homericos heroes 50) und 'Aluow die 'Elly und den Boseidon: theils als Ebelmann bes Herrn ober eines Standes, welchem Zélayoc (Π. 5. 612) entspricht (wie Σέλλοι für Έλλοι, Έλλοπες; benn Sellen wohnen in Hellopia um Dobona) und welcher in der Korm πελάνων mehrmals erscheint (II. 5, 628, 669, 692 und unter ben Freiern ber Hippobamia, Paus. 6, 21, 7, als Sohn bes Amphibamas, 9, 12, 1, als Sohn bes Asopos und in Phokis bei Apollodor). Auch sind Belagonier in Epirus und Makedonien, welches pelasgisch heißt, und in Stalien (Scymn. 620, 402). Apollodor hat an einer Stelle Neldywr (3, 12, 6), wo Diodor (4, 72) Belasgos fest (Scaliger, Bossius u. A. erklärten Belasger als übers Meer hergekommen, nelayioi). Die Endigung ayos und axos verftarkt fich in axos, als Ivaxos, στόμαχος, νηπίαχος, und eben so burch ben Dentalspiritus, wie auch die Endungen woog, aoxog, wie έπω, έσπω u. s. w. Wenn Πέλασγος nachher auch Πέλαργος as sprochen wurde, so konnte es eben so wohl burch Dialektverschiedenbeit sein, wie Phrynichos fagt (p. 759), Belargos für Belasgos sei eretrisch, und wir lesen auch sonst, daß die Eretrier (gewiß nicht fie allein) am Ende und in ber Mitte o für o häufig aussprachen (Blaton und Strabon bei Maitt. p. 146 B), als zum Wortspiel mit doyo's, die Hellweißen für die Hellen, Luceres, zuweilen wohl gar mit πελαργοί, Störche, welche aber Schwarzweiß zu bebeuten icheinen von nelog, nellog. Wenigstens in der späten Reit der Atthiben stellte man diese Bergleichung an (Strab. 5 p. 221. Myrsil. ap. Dion. Hal. 1, 28). Uebrigens scheinen die Grammatiker, welche an weißleinenen Anzug bachten (Etym. M.), und bie, welche bei Somer Πελαργικός lasen, und biesen Beinamen von einem weißen Sügel innerhalb bes bobonäischen Sügelbezirks erklärten, wenigstens bas Wort nicht falsch beurtheilt zu haben. Wenn Beleg und die Phi= liftaer und Bölker aus allen Weltgegenden gegenüber gestellt werden, so verlohnt es sich wohl, einen griechischen Bolksnamen forgfältig zu prüfen.

Ich bin ungleich weitläufiger geworben, mein theurer Freund, als id von Anfang bachte, indem eben fo fehr die Freude an Ihrem icharffinnigen Buch, als Liebe zu ben Gegenständen beffelben im Illgemeinen mich fast unwillfürlich fortriffen. Es ift mir babei begegnet, daß ich nicht ausgeführt habe, woran ich zuerft bachte, und anderes gefcrieben, was mir bei einem überlegten Blan ichwerlich eingefallen wäre. Ganz gegen meine Ueberzeugung, daß in Untersuchungen biefer Art die strengste Gesetzmäßigkeit und Ordnung der überwuchernben Külle und ber reizenben Berwachsenheit bes Stoffes entgegen gesetzt werden muffen, habe ich mir in diesen zufälligen Ausführungen größere Freiheit erlaubt. Und nun wird es mir in ber That, nachdem ich mich so weit eingelassen, schwer abzubrechen: aber Sie missen wohl, wie sehr ich mir ber Schuld bewußt bin, die ich meinem sehr verehrten Freund Jacobs längst gern entrichtet hätte. Rur will ich noch mit ein paar Worten auf ben Anfang zurückkommen, auf die Götternamen im Allgemeinen. Es ist nämlich, so viel mir bekannt ist, noch nicht barauf gemerkt worden, wie sie zum Theil sich auf Gebetformeln und Litaneien beziehen, ober baraus entsprungen sind. Ein Beispiel führte ich oben schon an, Deoße βόας, φέρε μαλα, φέρε στάχυν etc., um zu zeigen, daß mit diesem Gebet ber Name Oépaia und ähnliche zusammenhängen. Malopópos geht aus eben benselben hervor. Uebereinstimmend lagt **Aesch**ylus in der Stelle der Danaiden über die Vermählung der the: ή δὲ τίκτεται βροτοῖς Μήλων τε βοσκάς καὶ βίον Δημήτριον. Relophoros hieß Demeter im Megarischen (Paus. 1, 44, 4), wo es benn die Legende unter andern so erklärte, sie habe die ersten Shafe im Land gezogen. Auf Münzen der Demeter (Fackelträgerin) studet man daher den Schafbock (Eckh. T. 2 p. 225. Neumann Pop. N. T. I p. 227). Auch Zeus wird in dieser Verbindung Έπιμήλιος und Nomios over Mylosos, Mylosios, Mylosios auf Naros (Infidr. b. Tournefort, Villoison in bem Mém. de l'Acad. T. 47 p. 313), auf Cotin (Dodwell, Travels Vol. I p. 34), Meillas, in Orchomenos (Infor. b. Böch Th. 2, 398 ber athenischen Staatshaushaltung), Miliog, in Nikaa (auf einer Münze Domitians, bei Sestini Lett. num. sec. serie, T. I. p. 80), wie auf Lesbos Apollon Madóeig. So erklärt sich die Auxo aus dem, was im Homerischen Hymnus auf Demeter (473) Zeus zu dieser spricht, und was die Menschen

zu ihr beteten: καρπον ἄεξε, wie zur Tellus und Ceres: Vos date perpetuos sementibus auctus (Ovid. Fast. 1, 679). Thallo bezieht fich Aristokles in dem Hymnus an die Demeter zu Sermione (ap. Ael. H. A. 11, 4): ελαος είης καὶ πάντων θάλλοι xlnoog er Eoucorn. Der in der Thallo personificirten Kraft und Wirkung ber Erbe entspricht Talads, als Bater bes Abraftos, und Reus Tallacoc. Aus einem bobonäischen Hynnus klinat feierlich ber Rame Demeter wieder: Γα καρπούς ανίει, διὸ κλήζετε μητέρα γαΐαν. Aehnlich in den Tagwerken (562): — εἰσόκεν αὐτις Γη, πάντων μήτης, καςπον σύμμικτον ένείκη. Nicht zufällig neunt homer ben Apollon, welchem bie Sohne ber Achaer ben Baan singen (Il. 1, 472), Hekaergos, sondern anspielend auf den wirklichen kurzen Baan, worin biefer Name erscholl, wie benn ber hymnus der Branchiden, der Bägn nämlich, lautete: Μέλπετε, ο παίδες, Έκαεργον καὶ Έκαεργην (Clem. Alex. Str. 5, p. 750). Das Ge betchen ber Schnitter: πλείοτον ούλον ίει ζουλον ίει erinnert an ben Beinamen Kalllovlog. Aller Wahrscheinlichkeit nach ift auch ber Name Axiokersos und Axiokersa entstanden aus einem mehrmal wiederholten Epodos, ähnlich wie der, welcher hinter dem eleischen Gebet an den Frühlingsstier ausgerufen wurde: 'Aku ταύρε, "Αξιε ταύρε. (Plutarch. Qu. Gr. 36.) So also "Αξιε" Ερσε, "Αξιε "Ερσε, ober mit anderer Aspiration "Αξιε Κέρσε, "Αξιε Κέρσε. Cbenso betete man: θάρε b. i. θέρ' ηλιε, θαρ-γήλιε θαργήλιε, wärm', o liebe Sonne, wärm' (ähnlich wie voor, voor of ple Zev), und bilbete baraus ben Festnamen ber Thargelien, wie aus bem Gebet: "Εξεχ', έξεχε, & φίλ ήλιε (Poll. 9, 122) bie Benennung φιληλιάς ($\dot{φ}δη'$; Athen. p. 618 E). Nachber hieken auch bie Erftlinge ber Früchte selbst, welche am Fest im Umzug getragen wurden, Japyhla, und der Topf, worin sie lagen, Jagyelog. Dies Gebet aber versteht ohne Ameifel Hesychius, wenn er am Schluf fagt: καὶ παρά Μιλησίοις αγομένη ἐπιφώνησις (wo bes Hemster: huns kede Aenberung sicher falsch ist), und was zu Milet ber Ar Brauch war, mußte von Athen stammen, und allgemein ionisch sein Auch den Beinamen Britomartis oder Bourd' (wie Eldw für Eίδοθέα etc.) möchte ich am liebsten aus einem burch Gebete ge heiligten Ausbruck erklären, nach ben Hauslehren B. 465:

Εύχεσθαι δὲ Δίι χθονίφ Δημητερί θ' αγνή, έκτελέα βρίθειν Δημήτερος ίερον ακτήν,

und andern Stellen (Ruhnk. ad h. in Cer. 455. Auch Hom. h. 30, 9: Bolder μέν σφιν ἄρουρα φερέςβιος). Daher benn Dionbfos Bowaios, in Lesbos auf bem Vorgebirg Bolon (Androt. ap. Etym. p. 214. Pers. Sat. 1, 76) und bei Smyrna (Murat. T. 2 p. 559, 3. τόν εν Βρεισέα Διόνυσον), 1) ferner die Nymphen Boloai, Βρισαί, und auch ber priesterliche Name Brises im Apollobienst. Brifaischen Rymphen haben zwar in der Legende ben Aristäos auf Reos die Bienenzucht gelehrt (Heraclid. Pont. 9. Etym. 1. 1.) so wie bem Dionnsos (Cornut. 1. 1.), und werden bennach unter Blirreir, zeibeln, gezwungen. Allein dies ift falsch, und die Biene des Zeus Arifiaos Lucios felbft, ursprünglich nur ein Cerealisches Symbol, ben Meiß des Landbaues (weshalb sie für den Landmann ein glücklicher Traum find, nach Artemidor, für andere eine Vorbedeutung ber Unruhe), und bie Sußigkeit bes lieben Brobes zu bezeichnen. Als eins der häufigsten Leichen auf den ältesten Münzen getreibereicher Städte, zuweilen mit ber Aehre verbunden, auch mit Trauben, ober unter ben Beinen bes Stiers, unterm Ameigespann, geht die Biene keineswegs auf Bienenzucht. Sie steht in Verbindung mit den Melissen als Briefterinnen der Demeter und Kora. Nur in dieser Ibeenverbindung, nicht der Wurzel nach, ist $\beta \rho u \tau v'$, füß (Hesych. Solin. 17. Cornut. 1. 1.), nämlich segensreich; so wie es auch Reanthes (περὶ τελετών, ap. Etym.) als gut, nach einer eigends dazu erfundenen Geschichte, erklärt. Das Wort Britomartis gehört in die Klasse von Medisoia, Medinkorns etc., die in dem von den griechischen Grammatikern nirgends unterschiedenen noch erläuterten, aber nothwendig zu berücksichtigenden Styl und Ton treuherziger Frömmigkeit etwas befonders Inniges haben mußten. In hinficht bes Rusammenhangs ber Gebete mit ben Namen sind

¹⁾ Sanz verkehrt und erdichtet ist die Erklärung des Cornutus (ad Pers. l. l.) von einem haarichten Bacchus Briseus, im Gegensat eines glatten Lenäus. Racrobius sagt (Saturn. l, 18): Briseus werde alt abgebildet. Also den sog indischen Dionysos verstand er barunter. Auch brisa, uvarum subactarum massa, woran Siebelis 'ArHidw Fr. p. 92 dachte, scheint mir nicht einen würzbigen Beinamen abzugeben.

bie Ovibischen Fasten vorzüglich sehrreich. Dieite, tu lucem nobis, Lucina, dedisti (3, 255) u. bgl.

Namen von dieser Natur habe ich hieratisch genannt, weil ich firchliche nicht fagen mag; und nur von folchen habe ich hier überall gerebet. Man muß bavon unterscheiben bie mehr bichteri: ichen ober ausmalenden, welche oft die durch den Gottesdienst gehei liaten von stehenderer Form auf das Manniafaltiaste nach- und um bilben, oft auch nur die Kunstbildungen der Götter nachmalen und einer das Leben mit allen seinen Menschlichkeiten in den Olym übertragenden Mythologie und Gitterromanenpoesie angehören; so bann die örtlichen, von ben Städten, wo ein Gott verehrt wird bergenommenen, die burch die Erinnerungen an große Feste und Theo rieen, an wohlklingende Dichterstellen 2c. oft feierlich genug klangen ober nur überhaupt von den Worten Berg, Meerufer, Fluß, Quelle Trift 2c., je nachbem Tempel und Altäre standen, gebildet; endlic bie geschichtlichen, bie auf besondere Anlässe geben, worunte ein Seiligthum gestiftet worden, auf einzelne Begebniffe ber Den schen, die sich zu ihm hingewandt hatten, auf feststehende und eigen thumliche Lieber, Feste und Gebräuche.

Die hieratischen Namen ist es heilsam zu verfolgen, bis wo sit ihre Spur in den Geschlechtern der Priester und des Königs un in der Geographie verliert. Dieser Zusammenhang muß jedem sit aufdringen, welcher den Religionsalterthümern aufmerksam nachforscht er muß nur besser verstanden und entwickelt, und es muß bei dem Erklären mehr Unterscheidung angewandt werden, als oft geschehen ist, wi z. B. von einem Bryant. In Schweden sollen noch jetzt sehr häusi Fluß, Fels, Berg und Quelle die Namen von Göttern und den si begleitenden Mythen tragen. Sine Zusammenstellung solcher hiere tischen Namen von Flüssen, Quellen, Tristen und Inseln der Grücken würde Berwunderung erregen, und, in Berbindung mit ihrer he ligen Botanik und Thiergeschichte, welche einigermaßen dem Aben glauben des Wittelalters zu vergleichen sind, der Frage, wie we priesterliche Zucht und Wissenschaft bei diesem Volke gereicht habe manche nähere Bestimmung ertheilen.

Noch unter einem besondern Gesichtspunkt verdient die Klass ber beziehungsreichern, Sigenschaft und Wesenheit ausdrückenden Na men unsre ganze Aufmerksamkeit. Wir erblicken nämlich, so wie wi ben Busammenhang und Gebrauch berfelben schärfer beobachten, in ihnen einen Anlaß zur Vielgötterei und zu unwürdigem Aberglauben und verkehrtem Mysticismus, nicht minber wirksant als die Bilber, obwohl an sich urspünglich ihr Gebrauch eben so wenig unheilig, unverkändig ober unnothwendig gewesen, als der der Bilber. einer Bielheit aleichsam von Genien wird das aöttlich Schaffende und Ernährende, in geschlossenem Bereine, als ein Ganzes und Einiges angebetet: Reit, Aufall und Mißbrauch reißen das Verbundene aus einander, und unfaklich und rein magisch steht es fernerhin ba. Aus einem urfprünglichen pantheistischen Symnus entfaltet sich, indeß die Geschlechter, die Stände, die Stämme sich scheiben und auch in dieser Hinsicht sich gleichsam in bas große Gemeinsame vertheilen, indessen die Natur der Wohnorte, die Verschiedenheit in Ansichten und Ausschmückungen bas Ihrige wirken, eine Schaar von Göttern, und verbreitet sich burch bas Land bin. Arnobius faat (4, 13): Wie sehr uns auch allen von den Lehrmeistern eingeschärft wird, daß die Namen der Götter nicht im Blural declinirt werden fönnen, so habt ihr es boch immer wieder vergessen, jest mehreren Göttern benfelben Namen gegeben, jett, wenn ihr sonst auch in ber Bahl berfelben beschränkter maret, fie wieder durch die Mehrheit der Beinamen vervielfältiget; über welchen Punkt ehemals viele scharffinnige Männer in römischer wie in ariechischer Sprache geschrieben haben.

Richt selten stehen die Hymnennamen desselben Gottes, auch ohne ein ausgebildetes System des Dualismus, mit einander in Widerspruch, indem hierdurch, wie es scheint, gleichwie durch das Geheimnisvolle und Wunderbare, die Allheit und Unendlichkeit ausgebrückt wurde, welche alles Aeußerste, alle Widersprüche in sich vereinigt und auslöst.

In den Bedas haben wir das älteste und echteste Beispiel und Muster solcher liturgischen Hymnen, welche in Namen und Beinamen Sonne, Mond, Feuer, Himmel, Luft und Dunstfreis, Wasser und Erbe verherrlichen, und nehst dem Ceremonialgeset den Hauptinhalt derselben ausmachen. Solche sangen die Priester, von denen Arrian spricht. Colebrooks Abhandlung über die Bedas im 8. Bde. der Asiat. Researches wird niemand ohne Vortheil für die griechischen Alterthümer lesen. Aehnlich sind in der Zoroastrischen Religion die

Reschne, Anbetungsgrüße, womit von Herber u. A. bie Orphischer Hymnen verglichen worden sind. Dem Obin waren zwölf Haupt namen gegeben, und noch 114 andere. In dem fog. Muhameda nischen Rosenkranz wird Allah mit 99 Gigenschaften gepriesen Stuart beschreibt bieses Abbeten Th. 2 S. 19. Das mehrmals edirte Gebet des Ali ben Abi Taleb enthält in einzelnen, abge brochenen Benennungen Gottes fast die ganze Dogmatik des Koran Auch von roben Völkerschaften hat man solche Szeschnes aufgezeichnet wie ich mich z. B. erinnere ein ähnliches Gebet eines amerikanischen Stammes gesehen zu haben. Daß fie ben gegnptischen Brieftern vor züglich angemeffen sein mußten, fällt in die Augen, wenn es gleid am allerschwierigsten ift, was von bieser Seite allzu apokryphisch au uns gekommen ist, zu fassen und zu sichten. Bon ben alten Orphi schen Hymnen, welche Paufanias kannte (9, 30, 5), aller Bahr scheinlichkeit nach bieselben, wovon Platon und Demosthenes reben barf man auch noch besonders barum, weil sie äußerft furz waren vermuthen, daß sie Dorologieen der im Allgemeinen bezeichneten Gat tung waren. Alle Arten von geheimerem Gottesbienst und Beiber bielten bie alte Lehre und ben alten Brauch fest, sie hielten manche Namen sogar, wie ich z. B. von Oavig vermuthe (als aus warns τανοε oder dal. entstanden, verwandt mit Περσεφάνη, Φανοτέα bes Dionysischen Itarios Beib, Augigang neben Carvintwo un Klymene d. i. Rora), bis auf spätere Zeiten vor ber Welt verborgen Die Natur und die Wirksamkeit dieses Namendienstes, wenn ich f fagen foll, auch unter ben Griechen, neben bem ber Bilber, be Rahlen und ber beiligen Sagen mehr in bas Licht zu feten, wir biefes Buch viel beitragen können.

Den kleinen Anhang aber schließe ich mit dem herzlichen Wunsch daß Ihre Studien nicht Ihretwegen allein, sondern auch darum weil sie der Wissenschaft wesentlichen Ruten bringen werden, de glücklichsten Fortgang haben und mehr Begünstigung von außen erfahre mögen, als ihnen bisher zu Theil ward, nur die einsachste durc eine bestimmte und ungestörte wissenschaftliche Wirksamkeit, wozu wenn die Gelegenheit säumte, Ihr Geist und Ihr Charakter vo vielen Andern Sie vorlängst beriefen.

Die Composition ber Polygnotischen Gemälde in ber Lesche zu Delphi.*)

Taf. I. II.

Unter allen Gemälben Bolygnots scheinen die der Lesche im größten Ruf und Ansehen gestanden zu haben. Ein Scholion zu Platons Gorgias, wo biefer Maler als der Bruder Aristophons ohne den Namen erwähnt ist, erinnert statt alles Andern an die bewunderns= wetthen Gemälbe (Javuaste yoape) in Delphi mit bem bekannten Epigramm barauf. Plutarch spricht in Bezug auf biefelben von bem Ruhm Polyanots. 1) Plinius führt nur kurz an: hic Delphis aedem pinxit, b. i. υἔκημα, Saal: aber Philostratus erwähnt Polygnots Gemälbe unter den berühmteften Weihgeschenfen in Delphi (V. A. VI, 11), und daß Bausanias sie ganze sieben Capitel seines zehnten Buchs hindurch beschreibt, verdanken wir nicht allein ihrem reichen Inhalt, benn die Worte, womit er schließt, sind bebeutsam in seinem Munde durch das Lob hoher Schönheit 2), so wenig er auch das malerische Verdienst im Einzelnen heraushebt. Schemistius in ber wn A. Mai zuerst herausgegebenen Rede (π . $dox \tilde{\eta}_S$ c. 10) bewundert den Phibias wegen des Zeus in Pisa, den Polygnot wegen der Lesche,

^{*)} Abhandl. der königl. preuß. Akad. der Biffensch. 1847. Die Zeichnunsen sin sind mit Genehmigung der königl. Akademie von den Originalplatten abstehen worden.

⁾ De def. orac. 47. \tilde{a}_{0} ο δν ό βουλόμενος ἄπτεσθαι τῆς ύλιχῆς ἀρχῆς, ζητῶν \tilde{b}_{0} καὶ διδάσκων τὰ παθήματα καὶ τὰς μεταβολὰς ὰς ὧχρα μιχθεῖοα σινωπὶς \tilde{b}_{0} χει καὶ μέλανι μηλιάς, ἀφαιρεῖται τὴν τοῦ Πυλυγνώτου δόξαν;

³⁾ Τοσαύτη μὲν πληθος καὶ εὐπρεπείας ἐς τοσοθτόν ἐστιν ἥκουσα ἡ τοῦ θασίου γραφή.

den Myron wegen der Kuh. Der Kassandra des zweiten Gemäldes gebenkt Lucian als eines berühmten Meisterwerks ber Malerei. Da ein Gemäldesaal in Delphi, der neben dieser Salle genannt werden könnte, nicht erwähnt wird, so ist zu vermuthen daß unter dem Gemäldeschat in Delphi (nivaxw Iroavois), wo: von Bolemon bei Gelegenheit zweier marmornen Jünglinge darir fprach 1), eben nur die Lesche selbst zu verstehen sei. 2) Bu Polemoni Reit hatte ber Gebrauch bes Gebäudes als Lesche im eigentlichen Sinn vermuthlich längst aufgehört, ba Paufanias fagt, daß man vo Alters bort zum Sprechen zusammengekommen sei: baber burfte aud ber Name mit einem allgemeineren vertauscht werben. So hat mas ben Saal neben ben Propyläen in Athen, das oëxqua, wie es be Bausanias heißt, auch Binakothek genannt. Auf diese Art ift auc Plutarch, der von den Thuren der Lesche der Knidier spricht 3), mi ber Borftellung, daß die Leschen im Allgemeinen ohne Thuren waren 1) vereinbarlich: benn es ift nicht unwahrscheinlich, daß man ben The jauros ber alten Gemälbe, ber, wenn er auch für jebermann ju gänglich war, boch nicht eigentlich zur Lesche mehr biente, burch Gitter thuren, vielleicht schon sehr frühe verwahrt hatte.

Der Saal (oëxqua) mit den von den Knibiern dem Apollon geweißten Gemälden, der von den Delphern fortwährend Lesche ge nannt wurde, weil er ehemals ihre Lesche gewesen war, befand sie über der Quelle Kassotis), und der verstorbene Ulrichs glaubte i einem alten Fußboden in einem Heumagazin oberhalb dieser Quell den der Lesche zu entdeden [Reisen in Griechenland I, 107]. Ben man aus dem Tempel kommend sich links wandte, kam man zu der Grad des Neoptolemos, umgeben mit einer Einsassung, an welche

¹⁾ Athen. XIII. p. 606. d. [Meineke in Gerhards Arch. Zeitung. 1857, € 102 emendirt : Σπινατῶν Τησ. nach Strab. 5 p. 214.]

²⁾ Wieseler in den Götting. Anz. 1841 S. 1844. R. Rochette Peint. an p. 113 versteht irgend eine andere Pinakothek in Berbindung mit dem Tempe wie man denn wohl allgemein gethan hat.

³⁾ De def. orac. 6. ήδη δέ πως ἀπὸ τοῦ νεω προϊόντες ἐπὶ ταῖς θύρα τῆς Κνιδίων λέσχης έγεγόνειμεν. Daß dieß nur Eingang bedeuten sollte, i nicht wohl glaublich. Naß Demosthenes sagt Phil. IV p. 140 Reisk. ὁ ἐι ταῖς θύραις ἐγγύς οὐτωσὶ αὐξανόμενος, ist verschieben.

⁴⁾ Schol. Od. X VIII, 329. οἴκημα ἀθύρωτον.

⁵⁾ Paus. X, 25, 1.

die Delpher jährlich eine Todtenfeier begingen: von da aufwärts war ber Stein bes Kronos, und wenn man von biefem wieber nach bem Tempel zuging, die Kassotis. 1) Die Lesche also, über ber Kassotis, war bem Tempel ungefähr gegenüber. In bem erften Gemälbe fam Reoptolemos vor, noch allein von den Hellenen im Morden begriffen. wobei Pausanias bemerkt, dies sei darum, weil das ganze Gemälde (worunter beide Wände verstanden werden) über das Grab des Neoptolemos sein, darauf sich beziehen sollte.2) Diese Wahl bes Gegen= standes zu Ehren des Reoptolemos ist auch nicht zu bezweifeln, ob= gleich Bolyanot auch ohne das in einer Aliupersis den Neoptolemos nict anders als einen andern Achilleus in dem Abschnitt des Krieas nach dem Tode des ersten, als den blutiasten der Helden hätte dar= fellen können. Auch daß in der mit dem Felde der Zerstörung verbundenen Unterwelt Achilleus eine hervorragende Stellung einnimmt, war burch die Odyssee, durch die ganze Poesie dieses Kreises vorgezeichnet, indem es zugleich der örtlichen Bestimmung dieser Darstellung diente. Uebrigens hat dieser örtliche Bezug, der die Wahl des Gegenstandes bestimmte, den tief denkenden Künstler nicht verleitet in ber Behandlung so großer Stoffe, worin er alte berühmte Dichtungen Borbildern hatte, von deren Bedeutung und Bestimmung in ihrem Ganzen, ihrem Zusammenhang und ihrer Einheit abzusehen und im Charatter der Personen und Berhältnisse oder in der Anordnung irgend etwas zu erfinden, das die freie Gestaltung der allgemein gultigen Sage und die reine Zusammenstimmung aller aus ihr ergriffenen Bestandtheile ftoren konnte. Frrige Borstellungen über die Abhängigkeit ber ersten Composition von Neoptolemos, der andern von Odyffeus haben, nächst einer mangelhaften Auffaffung des Zusammenhangs der alten Poesie, vorzüglich beigetragen zur Verkennung des Plans und fünstlerischer Absichten, die fast durchgängig sich ver= ständlich und deutlich aussprechen.

Bon einheitlicher Composition eines großen, vieltheiligen dichterischen Ganzen bietet Polygnot in der Malerei durch die Beschreibung bes Pausanias das früheste bis dahin bekannte Beispiel dar. Zu

¹⁾ Paus. 24, 5.

^{2) 26, 1 —} ὅτι ὑπὲρ τοῦ Νεοπτολέμου τὸν τάφον (eigener Gebrauch ber Ptāposition) ἡ γραφὴ πᾶσα ἔμελλεν αὐτῷ γενήσεσθαι.

Belder, Rleine Schriften. V.

vermuthen ist sie auch in ben Werken großer Zeitgenoffen von ihm in dem Krieg der Sieben gegen Thebä von Onatas im Tempel de Athene zu Blataa, in Mitons Argonauten und feinen beiben-Gemälde bes Sieges des Theseus über die Amazonen in Athen, in der maro thonischen Schlacht von Panänos. Nur die noch nicht bekannt a machte von Herrn François ausgegrabene große Base in Florer zeigt uns eine weit ältere Runft ichon auf bemfelben Wege, eine Con position, die zum Theil zu den Kyprien in ähnlichem Verhältnif steht wie die eine des Polygnot zur Kleinen Ilias. Noch zählt ma barauf 115 beigeschriebene Namen. Aliupersiden maren außer de bes Lesches von Arktinos und von Stesichoros vorhanden; Nekvie enthielten außer ber Obyssee bie Nosten und die Mingas als Ep soben, und die der letteren hat Polyanot in Einigem vor Auge gehabt, mährend die Homerische seine Erfindung hauptsächlich leite und bestimmte. Die ausführliche Beschreibung dieser beiben Gemäll ist daher für den Kreis der Poesie und den der Kunft gleich wichtig Das Brincip ber symmetrischen Composition zeigen sie in größerei Umfang und schöner burchgeführt, die malerische Dichtung im epische Stoff erfinderischer und reicher als irgend ein anderes Werk der alte Malerei; sie sind ein Bochstes in ihrer Art, nicht weniger als i anderer Compositionsweise die Giebelaruppen bes Parthenon.

Die Untersuchung dieser Compositionen hatte ich in der Zeit, al ich mit den Gemälden des Philostratus beschäftigt war, mir ange legen sein lassen und sie auf engem Raum nach Abtheilungen i Feldern, mit Gruppen von Buchstaden statt der Figuren nachgebilde die Gründe auseinandergesett, alles in allem Wesentlichen so wich sie jeho vorzulegen im Begriff bin. 1) Jacobs, dem ich unte den Arbeiten, die wir damals unter einander zur Herausgabe de Philostratus austauschten, das erste Gemälde mitgetheilt hatte, schrie mir (24. Mai 1824), es scheine ihm die Darlegung der Ordnung s

¹⁾ Philostr. Imagg. p. 485 s. Aeschyl. Tril. S. 442. 512, wo auch ba Princip ber ganzen Anordnung ausgesprochen ist, so daß, wer diesem einiger maßen vertraute, mit dem Nachweis meiner eigenen Anordnung mir hätte zi vorkommen können, zumal da auch die Hauptsache aus dem ersten Gemäld die Sidscene als Mittelgruppe der sieben Abtheilungen unten, in einer mit Red nicht unbekannt gebliebenen Dissertation von König, de Pausaniae side et austoritate, Bonnae 1832 p. 48 aus meinen Borlesungen angeführt war.

flar und bem symmetrischen Geiste ber alten Malerei so angemessen, baß er Einwendungen bagegen kaum für möglich halte. Auch schickte er mir bald nachher unaufgeforbert zur Benutung bei ber Bekannt= machung ber Arbeit, die er voraussetzte, fortlaufende Anmerkungen zu bem einschlägigen Texte des Pausanias, die er ehemals aus Anlaß von Böttigers Behandlung der Sache in der Archäologie der Malerei niebergeschrieben hatte und woraus ich mir zur Pflicht mache, bei biefer Gelegenheit endlich fpat noch aus Erfenntlichkeit, alles bie Sachen Betreffende an seinem Ort mitzutheilen. 1) Der Bekanntmachung aber stand entgegen die Schwierigkeit, einen Künstler zu finden, der nach den Bemerkungen eines Erklärers das Werk der Aufzeichnung hätte unternehmen können, der talentvoll und erfinderisch genug, zugleich in den uns fremdartigen Geift dieser älteren Kunft eingeweiht, mit ihren Werken vertraut und dabei zu der innigen Hingebung bereit gewesen mare, burch die eine Kunst des Uebersetens unter uns möglich geworben ift. In dieser höchsten Art ber Ueberjetung, die zu ihrer Darstellung die Züge aus zerstreuten und schwer nur herauszufindenden Kunstwerken zusammensuchen müßte und allein ben Gebankeninhalt sich gegeben fähe, zugleich bie größte Treue und Mhängigkeit zu bewahren, ist keine gewöhnliche Aufgabe, und ein Künstler, der diese Bedingungen vereinigte, lebt vermuthlich auch jest nicht, obgleich unter Umftänden das Ziel auf eine Art erreicht werden fönnte, die einen Kreis befonders unterrichteter Beschauer in freudiges Effaunen setzen würde. Zwei befreundete große Künstler, Cornelius

¹⁾ Sie füllen in der Abschrift einen Bogen. Nicht wenige, die gegen Böttigers Vermuthungen gerichtet sind oder Einzelheiten des Ausdrucks angehen, sind durch die Ausgade von Walz und Schubart nun überstüssig geworden. Rur einige Verdessengen will ich ausheben, die auch in dieser gemacht sind, wo auch c. 25, 2 ½ και Έλένην sür ην oder ένθα, aus Jacobs zum Achilles Tatius ausgenommen ist. Nämlich c. 26, 1 συνέθηκε sür οὐκ έθηκε. Ib. schießt auch Jacobs das wiederholte Oδυσσεύς aus, denkt auch an έστηκεν ένδεδυκώς θώρακα sür έστι, dagegen wird ib. Άχιλλεύς mit Recht beibehalten und die von Pausanias gegebene Erklärung des Namens Νεοπτόλεμος mit der von Aστυάναξ verglichen. c. 28, 4 ή δὲ Ομήρου ποίησις ή ἐς δδυσσέα mit Recht gefordert, c. 29, 2 τὰ οὖν τοῦ ὄνου ἐς τοῦ ὑχνου τὴν γυναίχα vorgeschlagen, c. 29, 3 das ausgesallene γημαι vermuthet, was Schusbatt aus einer Handschift aufnahm, c. 30, 2 sehr wohl geschrieden καὶ Ἰασεύς. γενείων ὅδε εὖ ἔχει, sür δέ.

und Rauch, die in jener Zeit burch die ihnen vorgelegte Probe architektonischer Composition sich angesprochen fühlten, äußerten einige Hoffnung, unter ihren Schülern einen ober ben andern zu finden ber fich zu bem Unternehmen eignete; bie Sache blieb ruben, obgleid ich wohl einsehen mußte, daß sie, wenn begründet, im Zusammenhang ber Kunstaeschichte und bei ber Würdigung anderer Kunstwerke manchen Aufschluß geben würde. Erst ein wiederholter Aufenthalt in Rom in ben letten Jahren hat Anlaß gegeben, ben alten Versuch wieder hervorzuziehen, welcher badurch nicht überflüssig geworden sein wird baß seit jener Zeit immer mehr alle Blicke fich auf die früher vernachlässigte Composition in ben alten Bilbwerken richten und baf viele seitdem gefundene wichtige Werke das Berftändniß berfelben gar sehr erleichtern. In Rom traf ich nämlich mit dem noch lebenden ber beiden Brüder wieder zusammen, die in Jugendjahren dort meine Freunde geworden waren und die für die Gemälde der Lesche mehr und Schwierigeres geleiftet haben als irgend jemand geleiftet hat noch auch, felbst wenn er ihr Werk in mehr als einer Richtung fehr zu vervollkommenen im Stande mare, fünftig je noch für fie thun tann. Beibe Brüder hatten, als der jüngere, noch lebende, nur sechzehn Jahre alt war, ihre ersten Zeichnungen bes ersten Gemälbes, noch ohne Grundrig bes Ganzen, zur weimarischen Kunftausstellung an Goethe geschickt und diesen baburch im Sahr 1803, nicht zu einer Preisaufgabe, fondern zu der eigenen Arbeit über beide Gemälbe veranlaßt, die in der Jenaischen Litteraturzeitung von 1804 erschien und sich im 44. Bande seiner Werke befindet. 1) Sie selbst ließen bie Zerftörung Ilions in 15 Blättern in Göttingen 1805, mit Erläuterungen von Chr. Schloffer erscheinen, worauf ihrem nun hinzugefügten Grundriß bes Ganzen in ber Jen. Litter. Zeit. 1805 Jul. von ben Weimarischen Runftfreunden, größtentheils mit Beibehaltung ihrer Gruppen, ein anderer Plan entgegengestellt murbe, worin, mas in dem ihrigen vermißt murbe, ein Suben und Druben, Gegensat und Gleichgewicht und durchlaufende Linien eingeführt find. 2) Ihre

¹⁾ Goethe's Entwürfe beiber Gemälbe burch Buchftaben find auch in ber Uebersetzung bes Bausanias von Wiedasch 1830 wiederholt Bb. 4 S. 544.

²⁾ Diesen Grundriß fügte Siebelis bem 3. Theile seines Commentars bei, indem er verschiedene von ihm getroffene Beränderungen durch einen Zeichen- lehrer ausführen ließ (p. XXIII. 237).

Arbeit trat nachber 1826 in verbesserter Gestalt in 18, zugleich mit dem zweiten Gemälde in 20 großen Kupfertafeln ans Licht (mit neuem In Rom also besprach ich mit Joh. Riepenhausen ben Titel 1829). Gegenstand und es gelang mir, ben an eignen sinnigen und an= muthigen Werken unausgesetzt thätigen Künftler zur Entwerfung beiber Compositionen nach meiner Erklärung zu bestimmen. Es aalt babei nicht, nach Maßgabe ber seitbem möglich geworbenen bestimmteren Begriffe über Charafter ber Polygnotischen Zeichnung und ihr Verbaltniß zu gemiffen uns erhaltenen Kunftbenkmälern, ben Styl ober and die Composition der einzelnen Figuren und Gruppen im Allgemeinen umzugestalten, sondern nur eine neue Anordnung der Gruppen aufzustellen und Einzelnes nach anderer Auslegung bes Baufanias m berichtigen, so daß diese Entwürfe dem großen Werke beigelegt. bas, abgesehen von Polygnots mahrscheinlichem Styl und seinem Ausdruck in Stellungen und Charakteren, durch sein eigenthümliches Untlerisches Verdienst so sehr ausgezeichnet ist, diesem, das ohnehin in Deutschland weniger verbreitet ift als es zu sein verdient, gewisser= maßen als Einleitung zu einer zweiten Ausgabe bienen könnten. Ift nämlich durch eine kunstaemäßere, übersichtlichere, an klaren Bezügen reichere Anordnung für die Schätzung der beiden Werke etwas ge= wonnen, so muß hierdurch auch der Belang aller einzelnen Theile, wie sie auf einzelnen Blättern größer bargestellt sind, für ben Runft= freund gesteigert werden. Es ist bekannt, wie schwer es ist, sich von selbigefaßten und öffentlich dargelegten Ansichten und Combinationen pu trennen und in fremde einzugeben, und ich muß daber dem treff= liden Künstler doppelt dankbar dafür sein, daß er aus Freundschaft für mich so viele und große Aenderungen in seinen eignen früheren Entwürfen vorgenommen hat. Dem wirklichen Styl der Kolyano= tischen Reit, den ich auf Anlaß eines merkwürdigen Basengemäldes im 2. Bande der Annalen des Archäologischen Instituts, französischer Section, genauer zu bestimmen gesucht habe, burch tiefes Studium ausgewählter Vasengemälde sich zu nähern, obgleich nur sehr wenige einzelne Darstellungen unmittelbar benutt und fast übergetragen werden fönnten, möchte einem Andern leichter fallen als dem, der sich so lang und viel beschäftigt hat, nach eignen Ideen die Gemälde der Esche bloß aus Pausanias und nach einer unter Malern seltenen Kenntniß der alten Bildhauerwerke herzustellen, und der Mühe haben

würde, für dieselben Gegenstände in einem verschiedenen Styl zur andernmal Gestalt und Charakter zu erfinden. Aber die Künstle sind gewiß nicht über den Standpunkt auch der besten Uebersetze früherer Zeit hinauß, die es nicht lassen konnten, wie es die aus ländischen auch jetzt nur selten lassen können, ihren eignen Geist un Geschmack in die Nachbildung zu legen und die Treue und Selbsi entäußerung für sclavisch anzusehen, die doch mit der größten Freihe verbunden sein können, wenn die Höhe der Ausgabe richtig gefaßt wird

Die Vertheilung der Bilber an den Wänden in drei Reihen de Figuren über einander, ohne Linienabtheilung, wie sie sich aus de Beschreibung ergiebt, ist eine uns aus vielen Vasengemälden, dere Vorbilber wir uns zum Theil in großen Wandgemälden denken dürset bekannte Einrichtung. 1) Die im Alterthum überhaupt so weit reichent Dreitheilung herrscht auch an den Wänden in Pompesi in so fern, al diese gewöhnlich drei horizontale Abtheilungen in der Grundfarl haben, der Sockel schwarz oder doch der dunkelste Theil, der mittler Theil der Wand, der größte, fast immer in lebhaften Farben, un der odere der hellste, der indessen zuweilen von dem mittleren nich geschieden ist.

Die Zerftörung Blions.

Der Inhalt genau nach Paufanias.

Wenn man in das Gebäude eingetreten ift, so ist alles zusamme von dem Gemälbe, was man zur Rechten hat, das eingenommer Ilion und die Abfahrt der Hellenen.

1. Dem Menelaos werden die Anstalten zur Rückfehr gemach ein Schiff ist gemalt und darinnen Schiffsleute, Männer un Jungen 2) unter einander; in der Mitte des Schiffs ist Phronti-

^{&#}x27;) Millin Vases de Canosa und Peint. de Vases I, 49. R. Rochet Mon. inéd. pl. 35. Mon. d. Instit. archeol. II, 49. 50 und häufig.

²⁾ παίδες, nicht Knaben, Kinder des Lagers von neun bis zehn Jahr (Böttiger S. 317), sondern Schiffsjungen: c. 25, 2 ἐπίγραμμα δὲ οὐχ ἔς τῷ παιδί, γένεια δὲ μόνῳ τῷ Φροντίδι. Die an das Schiff angelegte Trep sieht man an der schönen Cista des Kircherschen Museums mit den Argonaut und an dem Sarkophag mit der Entführung der Jphigenia aus Tauris. Mo ined. 149.

zwei Stangen haltend und unter ihm ein Ithämenes, welcher Gewänder oder Decken trägt und Echöax geht die Schiffstreppe herab mit einem Wasserkrug aus Erz.

- 2. Auch brechen die Feldhütte des Menelaus nicht weit von dem Schiff Polites, Strophios und Alphios ab und eine andere löft Amphialos auf; unter den Füßen des Amphialos aber sitt ein Bursche, der keine Ueberschrift hat, und Bart hat allein Phrontis.
- 3. Briseis, welche stehend, und Diomede über ihr und Jphis vor beiben, sehen aus wie betrachtend die Schönheit der Helena. Helena aber sitt so wie ihr nahe auch Eurybates, vermuthlich der Herold des Odysseus, obgleich er noch keinen Bart hat. Dienerinnen Elektra und Panthalis, diese neben der Helena stehend, 1) Elektra der Herrin den Schuh anbindend.
- 4. Ueber der Helena sitt ein Mann in ein purpurnes himation eingehült und auf das Aeußerste niedergeschlagen, in welchem man helenos, des Priamos Sohn, vermuthet noch ehe man die Ueberschift gelesen. Nahe dem Helenos ist Meges, welcher in den Arm verwundet ist, und gemalt ist auch bei dem Meges Kreons Sohn kytomedes, der eine Bunde auf dem Handgelenk hat, dazu eine am Knöchel und eine dritte auf dem Kopf; und verwundet auch Euryalos am Kopf und am Handgelenk. Diese sind höher als helena in dem Gemälde.
- 3. Berbunden mit der Helena sind die Mutter des Theseus, sahl geschoren, und von den Söhnen des Theseus Demophon, nachenkend so viel aus der Stellung sich ergiebt, ob es ihm gelingen wird die Aethra zu befreien. Denn Leschoos dichtet über sie, daß sie, sobald Ition eingenommen war, entwich und in das Lager der Hellenen kam und von den Söhnen des Theseus erkannt wurde und daß Demophon sie von Agamemnon erbat, dieser aber jenem zwar gefällig sein wollte, aber erklärte, es nicht thun zu können ohne zuvor Helena den Gefallen. Run scheint der Eurybates im Gemälde zur Helena gekommen zu sein der Aethra wegen und den Auftrag des Agamem-non auszurichten.

¹⁾ Gewiß nicht mit Spiegel ober Schmuckkästchen, wie Böttiger S. 318 meint, sondern müßig dastehend, wie die Riepenhausen sie zeichneten.

- 5. Die Troerinnen dann gleichen Gefangenen und Wehklagenden es ist gemalt Andromache, vor welcher der Knabe steht und ihr die Brust ergreift, und Medesikaste, eine der unehelichen Töchte des Priamos, beide mit Schleiern verhüllt; Polyxena aber hat nach der Jungfrauen Weise die Haare auf dem Kopf aufgeslochten.
- 6. Dann hat er auch ben Nestor gemalt mit einem Hut au bem Kopf und zwei Lanzen in der Hand und sein Roß in der Gestalt, als wenn es sich eben wälzen wollte.

Bis zu bem Roß ist Ufer und darin Steinchen sichtbar, von bi an aber ist nicht mehr See zu erkennen.

- 7. Ueber ben Weibern zwischen Aethra und Nestor in ber Höh sind ebenfalls Gefangene, Klymene, Kreusa, Aristomache und Xenodike (zwischen Aethra und Nestor, nicht zwischen Demophon und Nestor, so daß also jene außerhalb, Demophon nach der Helena zistehen scheint).
- 8. Ueber biesen sind auf einem Ruhebett gemalt Deinome Metioche, Beisis und Rleobike.
- 9. Dann ist gemalt Epeios nackt, die Mauer der Troer au den Boden niederwerfend, über welche allein der Kopf des hölzerner Pferdes hervorragt. 1)
- 10. Polypötes, des Pirithoos Sohn, den Kopf mit eine Tänia umwunden²), und neben ihm Afamas, der Sohn des The seus, den Kopf mit einem Helm bedeckt, auf dem Helm ein Busch und Odysseus mit einem Panzer angethan, Ajas aber, des Olleu Sohn, der einen Schild hat, steht bei dem Altar und schwört übe das Erkühnen gegen Kassandra. Kassandra sitzt zur Erde und häl das Bild der Athena, da sie ja das Xoanon vom Gestell wegriß, al Ajas sie von der Zusluchtsstätte fortzog: gemalt sind dann auch di Söhne des Atreus, auch diese behelmt, und Menelaos he

¹⁾ Für önde adraw, das mit Bezug auf Towwe gesetzt worden war, ver muthete Siebelis, wie auch Jacobs, und setzten Walz und Schubart und Mindorf inde adro. Böttiger S. 326 versteht, das Roß werde hereingezigen: aber die Zerstörung ist ja schon erfolgt, nachdem die Männer ausgstiegen sind.

²⁾ Der Grund dieses Schmucks läßt sich nicht angeben: benn auf ben Sie bes Polypötes in den Leichenspielen II. XXIII, 844 allein bezog er sich gewinicht, und an ein erotisches Zeichen ist in diesem Kreis und in dieser Ze schwerlich zu benken.

auf dem Schilb einen Drachen des in Aulis bei dem Opfer erschienenen Zeichens wegen: 1) durch diese wird dem Ajas der Eid abgenommen. 2)

- 11. Gegenüber dem Pferde bei dem Nestor ist Neoptolemos, der den Elasos getödtet hat, welcher Clasos einem nur noch wenig Athmenden ähnlich ist; den Asthonoos, der auf das Knie gesunken ist, haut Neoptolemos mit dem Schwerdt.
- 12. Ferner ist ein Altar gemalt und ein kleiner Knabe, der aus Furcht den Altar erfaßt, und auf dem Altar liegt ein eherner Kanzer von einer Gestalt, die zu meiner Zeit selten ist, vor Alters aber trugen sie solche. Es waren eherne Stücke, das eine der Brust und der Gegend um den Leib angepaßt, das andre zur Bedeckung des Rückens und man nannte sie Gyala, legte das eine vorn, das andre hinten an und fügte sie nachher mit Spangen aneinander. Auf der andern Seite des Altars hat Polygnot die Laodike stehend gemalt. A) Nächst der Laodike ist ein Untersat von Stein und ein ehernes Badbecken darauf und Medusa sitzt auf dem Boden, mit

¹⁾ Reyer zu Windelmann Th. 2 S. 720 beutet diese Schlange als Wappen von Sparta. Bgl. Heynes Antiqu. Auff. I S. 90 Not. Zeitschr. für a. K. S. 575. Auf der weimarischen Base mit dem Raub der Kaffandra hat Ajas den Drachen und er führt bei Philostratus Her. VIII, 11 einen zahmen Drachen bei sich.

^{**} ἐπὶ τούτοις τὸν Αἰώντα ἐξορχοῦοι. Jacobs: his adstantibus. Malles utique οὖτοι aut πέντε οὖτοι. Nemo tamen tam violento remedio uti volet. Unde autem Boettigerus noverat, Ulyssem stare aversum, cum Polypoete colloquentem? Siebelis ertlärt richtig propter, de: ἐπὶ τούτοις geht zurück auf bas Bergehen und ἐξορχοῦσι geht auf bie fünf Heroen. Durch bie sussen, prope, post illos waren auch bie Riepenhausen verseitet worden, die Sibabnahme den Atriden allein zu geben, wie auch Böttiger S. 326 thut.

³⁾ Richt flehend, sondern übermältigt, wie Aesch. Ag. 63 γόνατος κονίαισιν εξειδομένου, vgl. die Stellen bei Blomfield.

^{*)} Böttigers Emenbation in Betreff ber Laobite S. 334 beruht auf offensbarem Nifverständniß. Den Panzer aus zwei Stücken hatte Pausanias in einem Gemälbe bes Kalliphon von Sphesus im bortigen Artemistempel gesehen, wo er bem Patroklos von Mädchen angelegt wurde. Zugleich führt er die Stelle der Jlias XVII, 314 an. Mehr über die γύαλα bei Böttiger Basengem. II S. 73, Bröndsted Bronzen von Siris S. 24. Hr. Rittmeister Maler in Baben besitzt in seiner merkwürdigen Sammlung antiker Rüstungsstücke und Nassen auch die beiden ήμιθωρωράκια eines solchen Panzers.

beiben Armen den steinernen Fuß umfassend. Neben der Medusc aber ist eine kahl geschorne Alte oder ein Eunuch mit einen nackten Knäblein auf dem Schooße, welches aus Furcht die Hant vor den Augen hält.

- 13. Tobte bann, Pelis mit Namen, nackt auf den Rücken ge worfen, unter dem Pelis liegen Eroneus und Admetos noch mi den Panzern angethan.
- 14. Andere höher als diese, über dem Badegefäß Leokritos des Polydamas Sohn, der durch Odysseus umgekommen, über den Cioneus und Admetos aber Koröbos, des Mygdon Sohn, der un Kassandra freite.
- 15. Ferner sind über bem Koröbos noch Priamos, Axion und Agenor.
- 16. Die Leiche bes Laomebon tragen Sinon, Freund ber Obnffeus, und Anchialos weg.
 - 14. Noch ein andrer Todter ift gemalt Namens Eresos.
- 17. Ferner das Haus des Antenor und ein Pardelfell übe dem Eingang aufgehängt, als ein Zeichen für die Hellenen, sich des Haus ses Antenor zu enthalten. Gemalt sind Theano und ihre Söhn sitzend, Glaukos auf einem aus Bruh = und Küdenstücken zusammen gefügten Panzer, Eurymachos auf einem Felsstück. Neben ihn steht Antenor und zunächst Antenors Tochter Krino, welche eitleines Kind trägt. Der Ausbruck der Gesichter ist bei allen ihrer Geschick gemäß.
- 18. Einen Kasten und andres Geräthe laden Diener au einen Ssel: auf dem Ssel sitzt auch ein kleines Kind. 1)

Die Absicht bes Pausanias, wie man aus dem Zusammenhan und der ganzen Beschaffenheit seiner Beschreibung schließen muß, wa weniger auf das Gemälde als ein Werk der Kunst gerichtet, wie au den Inhalt oder das, was es ihm zur Bereicherung der heroische Mythologie darbot. So sehr ist dies der Fall, daß man sich ehe wundern muß, warum er so häusig Nachricht über das Käumlich

¹⁾ Böttiger S. 329 bezieht mit Unrecht auf diesen Gsel den sprichwörtlis gewordenen Πολυγνώτου δυον im Anakeion in Athen. Hesych. s. v.

ber Riguren giebt, indem alle diese Nachrichten, wie sie vorliegen, nicht bazu führen, von der Composition des Gemäldes eine Borftellung und Uebersicht zu verschaffen. Hätte er diese bezweckt, so durfte er nicht in fo vielen Fällen als geschehen ift, die Angabe ber Stelle ber Figuren unterlassen, und so konnte er durch ein paar Worte über bie Reihen und die Eintheilung ber Gemälbe im Allgemeinen, über ben Mittelpunkt, die Enden, die Zahlen der Figuren einzelner Abtheilungen oder im Ganzen den Lefer so bedeutend fördern, daß nun auch die Bestimmungen über einzelne Riguren ihm überall faßlich und fruchtbar sein würden. Aber vermuthlich waren die Gesichtspunite ber Erfindung und der Anordnung, die wir jest aus einem Runstwerk entwickeln, ihm fremb und unbekannt, ba auch seine son= figen Schilderungen nicht verrathen, daß er auf biefe Geheimnisse der Kunft einzugehen vorbereitet oder gestimmt war. So konnte es nicht anders geschehen, als daß die Entwürfe der Compositionen, wobei man sich bloß an die Worte des Vausanias hielt, nicht bloß feine Aehnlichkeit mit der aus so vielen Kunstwerken bekannten Urt der Composition überhaupt verrathen, sondern auch unter sich in sol= dem Grade verschieden sind, wie es der Kall ist.

Aber wenn aus ben Worten bes Pausanias unmittelbar bie Composition nicht durchgängig gefaßt und bestimmt werden kann, so sopfen wir doch dadurch aus ihnen hinlänglichen Aufschluß, daß sie und beftimmte Gruppen und die Versonen in ihrer Vollständigkeit überliefern. Es stellen sich nämlich in diesen Gruppen und Personen ber prüfenden Untersuchung Bezüge, Gegensätze und in größerer Bestimmtheit nach ihrer ganzen Ausbehnung Reihen heraus, worin die von Paufanias nicht ausgesprochenen, entweder nicht geahnten ober nicht beachteten Gedanken und Absichten des Malers selbst deutlich und entschieden zu erkennen sind. Diese aus dem Innern der Darfellung hervorgehenden Zeichen, die im Sinn der Gruppen und Figuren und ihrer Verhältnisse unter einander liegenden Winke haben wir mit den ausdrücklichen Ortsbezeichnungen zu verbinden um der Bahrheit näher zu kommen: auf diesem Brincip beruht die neue Darlegung ber Composition. Es versteht sich, daß man an den Wortlaut der Beschreibung sich genau zu binden hat, wenn man die Com= Position des Bolyanot sucht und nicht seine eigene an die Stelle zu lehen Lust hat. Aber keineswegs ist Pausanias der einzige Führer und Gewährsmann: sondern die malerischen Bedingungen überhaupt, die wir durch die Gesammtheit der alten Runstwerke zu faffen im Stande find, ber aus beiben großen Gemälden erkennbare Beift bes Meisters und die Natur des vorliegenden Gegenstandes, nach allen Seiten und Beziehungen betrachtet, furz eigene anderswoher als aus Paufanias geschöpfte Renntniß muß uns leiten bei allem bemienigen, wo die Unbestimmtheit seines Ausbrucks uns volle Freiheit läft. Die Vorstellung von ben Verhältnissen bes Bilbes barf nicht in Wiberspruch mit feinen Formeln sein, es mußten benn febr ftarte Gründe uns überzeugen, daß er ein ober bas andre Mal sich in ihnen vergriffen habe: aber dies Negative reicht nicht zu, sondern um die Vorstellung auszubilden, muffen Motive berücksichtigt werden, die ganz außer dem Gesichtstreis des Paufanias lagen, indem es ihm nur ankam auf eine Aufzählung und Erklärung ber Berfonen nach ihren Reihenfolgen über einander. Sätte er auf die Composition Rücksicht genommen, so mußte er wenigstens die Rahl ber Reihen ber Figuren über einander im Allgemeinen und bestimmt angeben: bie ganze Beschreibung würde eine andre geworden sein. Was er über bie Personen berichtet, ift schätbar, wenn auch für uns in Bezug auf bas Gemälbe größtentheils gleichgültig. Böllig überflüffige Unmer kungen, wie über ben Bogel Oknos im zweiten, über Dionysos im ersten Gemälde, daß Thefeus bei ben Argeiern auch einen Sohn Melanippos habe, wo er eben so gut auch Iphigenia als die Tochter bes Thefeus und der Helena in Argos und andre Fabeln hätte ans führen burfen, und mehr bergleichen, enthüllt uns nur ju fehr feinen antiquarischen Standpunkt, von dem aus die einleuchtenosten und die merkwürdigsten fünftlerisch = poetischen Motive und Verhältnisse ber Composition ihm entgingen. Das Hypothetische also, wenn wir bas aus dem allgemeinen fünftlerischen Brauch und innerer Nothwendigfeit Abgeleitete fo nennen wollen, foll nirgends bie gegebenen Bestimmungen aufheben, beugen ober beeinträchtigen, fondern nur da, wo sie fehlen und die Vorstellung frei gelassen ift, sie ersetzen und im Falle ber Unbestimmtheit ober Ungewißheit ihres Verständnisses und ihrer Anwendung und leiten. Da z. B. über (¿nèo, ohne Unterschied des Genitivs und Accusativs) eben so wohl von einer höheren Stellung in berfelben Gruppe, als von ber Stellung in ber höheren Reihe gebraucht ift, so steht es der höheren als der bloß wörtlichen Auslegung zu, es in dem einen oder dem anderen Sinne zu nehmen, und da xárw nicht das Senkrechte einschließt, so ist erlaubt anzunehmen, daß hier und da die damit bezeichnete Figur schräg in
unterer Linie gestanden habe; eben so da $\mu\epsilon\tau\alpha$ nicht die Folge in
derselben Reihe $(\epsilon \varphi\epsilon \xi \tilde{r}_S)$ einschließt, darf es auch auf die untere
bezogen werden, was im zweiten Gemälde zweimal geschehen nuß.

Der versuchte Entwurf der Gemälde geht bennach, worauf zur richtigen Beurtheilung des Versuchs alles ankommt, zum Theil aus Gegebenem, zum Theil aus Errathenem hervor, aus der einträchtigen Berbindung und innerlichen Verschmelzung sicherer Angaben und als nothwendig erkannter Annahmen. Zur Anstellung der Probe ist beis des auseinanderzuhalten, es dient aber zur Abkürzung, wenn ich mit dem Plan und dem Gedanken, die dem Gemälde zu Grunde liegen, den Ansang mache. Daß die beigegebene Zeichnung sich hinlänglich den ausdrücklichen Angaben des Pausanias auschließe, um nach ihm diese Gedanken entwickeln zu dürsen, wird nachher aus der Zusammenstellung dieser Angaben und ihrer Vergleichung sich leicht ergeben und die die dahin auf dem Gerüste dieser Voraussehung beruhenden Bemerkungen werden hierin ihren sesten Schluß erhalten, es wird die Anordnung auch in Bezug auf den Tert sich rechtsertigen.

Zuerst fällt in die Augen die Eintheilung des Ganzen in Schiffselager, Burg und Stadt, und daß die Abtheilungen zur Seite der Atropolis einander in der Ausdehnung und in den Massen entspreschen.¹) Die eine kann man die Seite der Achäer nennen, und diese war durch Ufersteinchen dis zu dem Roß des Nestor (einschließlich) als Seeküste bestimmt unterschieden, die man auf diese Art auch in Basengemälden angedeutet zu sehen gewohnt ist, die andre war die Seite der Troer. Auf jener sind zunächst der Burg im Lager die gesangenen Troerinnen zur Beutevertheilung, auf der Stadtseite unten auch Troerinnen, welche die Schrecken der eingenommenen Stadt ausdrücken, in verzweislungsvollen Geberden, indem über ihnen die Leischen ihrer Männer sichtbar sind. Weiterhin auf der Seite der Achäer Gelena im Glanze der Schönheit und fürstlicher Hoheit, wieder erobert, ein lebendiges Triumphzeichen, und auf der andern Seite im vollsten

^{1) [}Rachahmung bes Theaters. Stadt und Land zu ben Seiten, Tempel ober Palast (auf ber Burg) in ber Mitte.]

Contraft nur Leichen ber Männer, die in ber Stadt überfallen, niedergemetelt ober im Kampf überwältigt worden sind. Rein einziger Troer erscheint mehr lebend, außer weiterhin Antenor, der Gafifreund ber Achaer, bem bas Leben erhalten wird; benn Reoptolenios, ber lette und einzige, der noch als Rächer und Würger thätig ift, scheint auch den letten der Feinde zu tödten. Endlich im Lager fröhlicher 26: bruch der für die Kriegszeit errichteten Hütten, die jeder gern mit ber Heimath vertauscht, und Rüftung ber nach ber Ilias (XIV, 35) auf bas Land gezogenen Schiffe, die burch eines bezeichnet werden, zur Abfahrt; dort der unfreiwillige Auszug des Antenor aus seiner Wohnung, der einzigen, die verschont worden war, und Aufpaden zur Auswanderung aus der Stätte einer vollständigen Rerftörung. Besonders die offenbar nicht zufällige Uebereinstimmung der beiben Enden durch Lagerhütte und Haus, die verlaffen, Schiff und Laft thier, die zur Reise beladen werden, muß nächst der Abtheilung in eine Mitte und zwei durch die Burg geschiedene gleich große Aluge die Aufmerksamkeit auf ein Gesetz ber Symmetrie in dem Gangen soaleich erwecken.

Einen eben so bestimmten Gegensatz erblickt man ferner in Neoptolemos und Nestor, dem jüngsten und dem ältesten der Heroen, dem Helden neuen Anwuchses und dem Greis aus früheren Geschlechtern, Neoptolemos, der einzige, der in der Stadt noch mordet, und Nestor, der einzige von den Heroen, der auf der andern Seite der Akropolis jenem gegenüber, der Rache schon müde, schon gerüstet zur Abresse erscheint: denn dies bedeutet doch der Hut, den er auf hat, und das Pferd neben ihm als innochaus, das sich zu wälzen im Begriff ist, dient zum Bilde vollbrachter großer Austrengung und der Erholung, der man sich nun überlassen wird. Bielleicht gab zu dieser schonen Gegenüberstellung die Odyssee Anlaß (XI, 510): auch der Sophst Hippias saft dei Platon den Gegensatz zwischen beiden Heroen in das Auge (p. 286 a). Die übrigen in die Darstellung gezogenen Achäersürsten sind noch in der Akropolis beschäftigt, dem Diliden

¹⁾ R. D. Müller Archaol. §. 134, 3 fieht einen intereffanten Gegensat in bem unermüblichen Blutracher Neoptolemos und bem sanften Menelaos, ber nur bie schine Beute fortzubringen suche. Aber bas Lettere ist nicht gegründet Menelaos ist mit Agamemnon und andern Heerfürsten in Thätigkeit: und un bie Rustung zur Abfahrt vorzustellen, mußte sein Schiff vor andern gewähl

thas ben Sib abzunehmen, ber sich auf die Spite der Zerstörungspeuel bezieht, Demophon aber ist der Aethra wegen ins Lager vormusgegangen, wo aus demselben Anlass auch der Herold Eurybateserweilt. Die so beschäftigten Heroen ausgenommen, ist zur Abreise kestor allein voran, der sich schon zu ihr wendet, als wenn er vormussähe, daß der Sid, welcher jetzt abgelegt wird, die Sache endigen verde, so wie Neoptolemos, der noch dis zum letzten Augenblick das Korden fortsetzt, nach der Stellung, die er einnimmt, allein noch müdgeblieben ist. Ob man die Zwischengruppen des Nestor mit einem Roß und des Neoptolemos mit den beiden Troern zur Burg ichen will, an welche sie stoten, oder an die ersten Unterabtheilungen us Lagers und der Stadt anschließen, ist gleichgültig.

Das Absichtliche wird man eben so wenig verkennen in der knordnung, daß die Eidscene, bestehend aus der größten selbstänzigen Gruppe von allen, aus sieben und zwar den hervorstehendsten bessonen, außerdem in der letzten noch übriggelassenen Handlung, gegen welche die Anstalten zum Abzug nach beiden Seiten als Handlung mtergeordnet erscheinen, in die Mitte gelegt ist. Gerade über ihr der libruch der Mauern Isions, das fürder nicht bewohnt werden soll, wrauf auch der Abzug des Antenor deutet, dem ja sonst gestattet ein würde, seine Wohnung auf dem heimischen Boden beszubehalten.

Wo in einer Composition so viele entschiedene Bezüge der Gegenstade auf einander und auf solchen das Ganze befassenden und des immenden Punkten sind, wie wir sie dissjett schon vorgesunden haben, ist es sich nicht anders erwarten, als daß auch das Uebrige in enselben Plan aufgenommen und auf gleiche Weise behandelt und erechnet sein werde. Und so zeigt es sich denn auch in der That. Is zeigt sich sogleich darin, daß zunächst neben Nestor im Lager drei dle Troerinnen sind, Andromache und die zwei Töchter des Priamos Nebesikaste und Polyxene, und zunächst dem Neoptolemos in der Itadt drei andre Frauen oder zwei und ein Eunuch mit einem verstadt drei andre Frauen oder zwei und ein Eunuch mit einem verstadt drei andre Schooße, und darin, daß über diesen Gruppen, iso auf beiden Seiten der Pergama, noch zwei andre, um die Mitte 1es Vildes, also eine dritte Reihe von Figuren war, dis oder sast

erden, weil er ber That nach vorangeeilt ift. Zufällig war biefer Umstand igleich gunftig in Bezug auf Gelena.

bis zu ber Sohe bes Roffes, in ber anftogenben Unterabtheilung aber auf beiben Seiten nur in ber zweiten Reihe noch Riauren erschienen und die lette Unterabtheilung in der untersten Reihe allein auslief, die Abzugkanstalten ohne Figuren barüber. So werden auch äußerlich die Flügel oder die Abstufung der Gegenstände in einer, zwei und drei Reihen von Figuren in je brei Abtheilungen gesondert, bie auch burch ihren Inhalt nicht bloß bie Theilung bestätigen, sonbern auch eine gegenseitige ober gegensätzliche Entsprechung verrathen. Denn so sind über den genannten drei vornehmsten gefangenen Troe rinnen vier andre in zweiter und noch vier in britter Reihe; über ber Gruppe aber ber verzweiflungsvollen Frauen und ungludlichen Kinder in ber Stadt find über einander zwei Gruppen tobter Männer. Aus Leichen ber Troer bestehen auch die zwei Gruppen über einander, die auf diefer Seite folgen, nur daß in der einen die leiche wie zur Bestattung weggetragen wird. Dies ist eine schöne Andeutung, das biefe Leichen überhaupt nicht ben Bögeln und hunden Breis gegeben fein werden, sondern von den Achaern Beerdigung geftattet ift. Dieje beginnt so gleichsam und zwar vermittelt durch Sinon, dem sie Dant schuldig waren, so daß auch kein Schein ber Unwahrscheinlichkeit auf dieser Milde haftet und der Anblick blutiger Leichen wenigstens noch nicht durch üble Vorstellungen, bie sich an sie knüpfen könnten, verbüstert werden sollte. Auf der entgegengesetzen Seite aber folgt auf die Troerinnen als Kriegsbeute Helena mit Umgebung und über ihr Helenos, bes Briamos Cohn, ber bas Unglud feiner Baterftabt burch erzwungnen Seherspruch selbst hatte bewerkstelligen müssen, mit drei in der Nachtschlacht verwundeten Achäern.

Sehr sinnreich ist die Gruppe der Helena ersunden. Indessen sie mit ihrem Anzug auch hier beschäftigt ist, betrachten ihre Schönzbeit Briseis, die als die reizendste unter den Troerinnen zu denken ist, und die schöne Lesdierin nebst der Styrerin, die in der Jias (IX, 665) das Lager des Achilleus und des Patroslos schmücken; selbst schön, bewundern sie die über allen Neid erhabene Schönheit, betrachten mit Vergnügen die, welche auch ihres eigenen Unglücks Ursache ist, durch die auch Achilleus ihnen entrissen war, so daß hierdurch Polygnot die troischen Greise auf der Mauer, die sich von der Schönheit der Helena verblenden lassen, noch überdietet: bei Euripides in den Troerinnen und in der Hesabe schelten und

verwünschen die Helena die gefangenen Troerinnen. Gehoben wird die ihone Berratherin außerdem durch Aethra, die von den Diosturen geraubte und in ihren Dienst gegebene Königin, vor welcher jett ihr Enkel, der hohe Theseide, steht, noch in Erwartung, ob Helena ge= ruben werbe, fie, als ihr Eigenthum, auf Agamemnons Antrag ihm abutreten. Daß ber Serold Eurybates Blat genommen bat, kann and nicht ohne Grund sein, ift wenigstens verschieben bavon, baß Phonix und Ajas, als sie bei Achilleus als Abgefandte ankommen. siten geheißen werden (IX, 200). Daß ber Herold ben Auftrag merichte, wie Paufanias sich ausbrückt, ist nicht genau richtig: benn et würde stehen, wenn er spräche. Er fitt entweder um anzubeuten, wie die Freigebung der Aethra nur von Helenas Entscheidung abhänge, auf welche sie warten lasse, ober daß auch er, von diesem Anblid gefesselt, die Ruckehr nicht beeile, und zu diesem Motiv würde es passen, daß er unbärtig ist, da im Allgemeinen die Herolde älter finb. 1) Der, an welchen Paufanias benkt, ber Herold bes Obyffeus, älter als er (XIX, 244), kommt in einer erbichteten Erjählung vor und hat also ben Namen nur als einen, der für einen hewld überhaupt geschickt ist: aber auch in der Flias ist ein Herold Eurybates (IX, 170). Auch ohne daß man die obere Gruppe mit ber andern in Beziehung bringt, so daß der Helena wegen diese Bunden bluten und der troische Seher in Trauer versenkt wäre, ist ihre Berfon und bas Verhältniß genugsam hervorgehoben, die Schönheit, vor deren Anblick dem erzürnten Gemahl das Schwert der Rade entfallen war und die Serstellung in alle ihre Rechte, welche Agamemnons rücksichtsvolles Verfahren gegen sie andeutet.

Bei so viel Ordnung im Eintheilen und so viel Abgewogenheit und Beziehung in den Figuren und Gruppen, fehlt es, wie auf dieser Stuse der Kunst es nicht anders sein könnte, keineswegs an einer gewissen Freiheit und an Unterschieden und Ausweichungen von der Regel im Einzelnen, wie z. B. wenn Helena mit ihren zwei Dienezimmen auf der einen Seite zwar drei Personen neben sich hat, auf der andern aber nur zwei, Demophon und Aethra; oder wenn zwei Feinde, die Neoptolemos tödtet, und das sich wälzende Pferd des

¹⁾ Daher erregte ein jugendlicher Herold auf dem sogenannten Schilde bes Scivio Bermunderung.

Nestor gegen einander aufgehen. Auch Kinder, die nicht mitzä wie man an den Basen von Canosa und sehr häusig zu bem Gelegenheit hat, und Nebendinge, wie Altar, Badegesäß, besö die freie Mannigsaltigkeit und helsen die Regel zu verstecken, Schein des Zwanges und der Steisseit sern zu halten. Die fallendste Ungleichheit besteht in der Anzahl der Leichen, welch der Lebenden im gleichen Raume nicht ganz auswiegt: und aud diese Ausnahme läßt sich ein Grund densen, der, daß die Gest des Todes, wenn nicht im Schauderhaften Kunst gesucht werden einer so großen Mannigsaltigkeit, als die lebendig dewegten fähig sind, und daß, wenn ein gewisser Kaum der Wand dem ser in der Nachtschlacht ausgerotteten troischen Mannschaft eräumt war, dieses Feld des Todes seine Bedeutung im Ganzen lich genug aussprach, um einer volleren Ausssührung im Sinze entbehren zu können.

Nach dieser Uebersicht wird es leicht sein, die beiden Or stimmungen bes Pausanias zu prüfen. Die Beschreibung beginn äußersten Ende und mit der unteren Reihe, in welcher Schiff Lagerhütte sich befinden (1.2) und geht, ohne dies ausbrücklie bemerken, in dieser Linie fort zur Gruppe ber Helena (3). H als diese (avarkow) ist die von Helenos und den drei Bermunt Bon berfelben Linie bedient fich Bausanias zugleich ber diesem Gegenstande sehr relativen ober zweideutigen Bravosition (ύπερ την Έλένην, eben so wie ανωτέρω τούτων, ύπερ το λο ow 12), welche vorher und sonft öfter nur eine etwas böhere lung in berfelben Gruppe ausdrückt. Denn wenn Diomede übe Briseis, por beiben aber Iphis steht, indem sie zusammen die Se betrachten (3), so kann ba vnèo unmöglich einen großen Unterf ber Stellung betreffen, eben fo sind Phrontis im Schiff und ? menes unter ihm (ὑπ' αὐτον) burch keinen Zwischenraum getre der bei avwrkow angenommen werden darf und muß. Gruppe bes Helenos, welche eine obere Linie einnimmt (4), spi bie Beschreibung auf die untere zuruck, indem sie zunächst ber Se $(\epsilon \varphi \epsilon \xi \tilde{\eta} \varsigma \tau \tilde{\eta} \epsilon \lambda \epsilon \nu \eta$, b. i. neben, wie es mehrmals mit $\pi \alpha \varrho \alpha$ in selben Gruppe abwechselt 12. 17) bie Aethra und ben Demog hinzufügt, durch welche die Gruppe der Helena erst vollständig n benn daß sie die Mitte einnehme zwischen den drei sie betrachter

Sconen und jenem Baar ist an sich angemessen, da der Blat in einer Mitte immer auszeichnet und hervorhebt, und hier muß diese An= ndnung um so bestimmter angenommen werden, da Demophon nicht wn bem Herold, ber neben ber Helena fist, getrennt werden konnte. 8on hier aus schreitet die Beschreibung zu den wehklagenden Troerimen (5) und Neftor (6) in berfelben Linie fort, indem sie bies o wenig wie bei dem Uebergang von dem Schiff zu den Relten, on diesen zur Brises ausbrücklich angiebt. Hingegen ist die Gruppe der vier Gefangenen (7) in der oberen Reihe (&vwIer) über der der mi Figuren zwischen Aethra und Nestor; und vier andere sind nieder über den ersten vier auf dem Ruhebett liegend (8), und hier ill uns vnèo so viel wie arweżow, in einer noch höheren britten Rihe. Den vier Stehenden oder auf dem Boden Sixenden konnte das Ruhebett nicht auf die Köpfe gesett sein : ein Zwischenraum ist 140 mit Sicherheit anzunehmen. 1) Dann bricht Epeios an der Nauer ab, über welche das Pferd mit dem Kopf hervorragt (9). dies gehört der Natur der Sache nach der oberften Region an, und vie Beschreibung bleibt also auch hier, wo sie ohne Angabe des Raums fortschreitet, in derselben Linie. Unerwartet nach ihrer bis= erigen Art ist es, daß sie den Ort der nun folgenden Eidscene (10) m Gemälbe nicht angiebt, die also nach ihrem Verhältniß zu bem Aebrigen ober nach Gründen aus der Sache selbst anzusetzen war. Imerhalb der Burg ist die Handlung natürlich zu denken, deren Grenze burch den vorangeftellten Nestor bezeichnet ist, gewiß nicht mberhalb ber Mauern; und unterhalb bes hölzernen Pferbes, nicht neben ihm, was eine feltsame, für das Pferd und die Handlung gleich störende Zusammenstellung abgeben würde. Aber es konnte auch unmöalich die untere Linie an der am meisten in die Augen alenden Stelle, in der mittleren Abtheilung, die durch Uebereinstim=

¹⁾ Böttiger S. 312 und 324 nimmt hier ύπλο ταύτας, wegen der nur ein wenig höher stehenden oder hervorragenden Diomede (Βρισηδς έστωσα και Λιομής τε ύπλο αὐτῆς) in derselben Bedeutung, "auf derselben Linie; aber die Stenden ragen nur etwa in schiefer Richtung etwas über den Stehenden hervor, vgl. c. 27, 1 wo ἀνωτέρω und ύπλο von demselben Gegenstande gebraucht werden" (ἄλλοι δὲ ἀνωτέρω τούτων, ύπλο μὲν τὸ λουτήριον Λεωκριτός ἐστι, ὑπλο δὲ διωτά τε καὶ «Αδμητον Κόροιβος). Diese Stelle beweist das Gegentheil, und wenn ύπλο still ανωτέρω stehen tann, so gilt nicht zugleich das Umgekehrte.

mungen in ben beiben andern so beutlich herausgestellt ift bleiben. Segen wir diese Reihe von sieben Personen auf ben und Boben ber Burg, wie es fich bem Paufanias wohl von ju verstehen schien, so geht er von hier nun folgerecht wiebe Ortsangabe auf den Neoptolemos über (11). Und indem diesem bemerkt, daß er dem Nestor gegenüber sei (xarev91 ίππου τοῦ παρά τῷ Νέστορι), 1) verrath er zum ersten= un zigenmal, daß er auf einen Bezug zweier Gruppen unter ei aufmerksam geworben ift. Zugleich sieht man aus biesem Wor wir mit Recht die Cibscene gerade in die untere Reihe gestellt Denn wäre sie höher im Raum ber Burg angebracht gewe' standen Nestor, den wir in die Hauptlinie zu setzen veranlaßt und Neoptolemos neben, wenn auch nicht nabe neben einander gegenüber erhält seinen rechten Sinn erst burch ben Zwischer burch die zwischen ihnen stehende Gruppe und in der Bed eines Bezuges: benn wie viele ber Figuren würden sonft ei gegenüber stehn.2) So aber, wie es zu verstehen ist, stehen bas und ber Efel, die Lagerhütten und bas haus und burchgar zwei Gruppen einander gegenüber. Den auf den Neoptoleme genden Gruppen von Weibern und Kindern und von Todten (1 ift wieder in fortlaufender Linie ihre Stellung gegeben, weil b Bausanias nichts sagt (nur γέγραπται δέ — νεχροί δέ): his liegen höher als diese Todten andre (alloi de avwrevw re Leokritos und Koröbos (14) und über dem Koröbos (έπάνω), in ber entsprechenden Gruppe von Gefangenen (8) ὑπέρ gel war, drei andere Todte (15);3) eine Leiche wird von zwei T

¹⁾ Böttiger S. 334 hat (wie Facius) das hölzerne Pferd versteh danach παρά τῷ Νέστορι streichen wollen, den Reoptolemos aber S. 331 Innere der Burg versett. Jacobs: Scribendum autem τοῦ ίππου τοι τῷ N. nec audiendus Boettigerus p. 334.

²⁾ Siebelis ift sehr im Irrthum p. 248: neque xarev3v, quum ind sit potestatis, necesse est ut de eadem linea accipiamus. Er sett ben Reoptolem in ber zweiten Reihe, gegenüber ben vier Gesangenen (7) ber Gruppe mit Altar und Babegesäß (12), und schräg unter ihm ben Bei Goethe sind Reoptolemos und Restor in ben zwei verschiebenen Gegetrennt von einander.

³⁾ Böttiger S. 332. "Run ein haufen von fünf erschlagenen troj. Helben. Sie liegen in verschiebener Direction unter und über bem Ba

gefchleppt, eine Gruppe für sich (16), mit welcher nicht bie Leiche bes Erefos verbunden werden barf (wie von D. Jahn S. 23 geschieht). nach berfelben Seite hin, aber tiefer, wie wir annehmen burfen, und wir gewinnen baburch in ber zweitletten Stelle eine Gruppe über ber unteren wie es auf der anderen Seite geordnet ift. Endlich ift noch ein einzelner Tobter genannt, Eresos, der zu Leokritos und Roröbes (14) hinzugebracht, so wie die Versonen der Gruppe der Helena nicht vollständig auf einmal angeführt wurden, die Gruppe vervoll= ftändigt, da er vereinzelt für fich boch auf keinen Fall bleiben bürfte. Indem barauf bas Haus bes Antenor, barauf bie Bepadung bes Gels angegeben wird (17.18 kori de olxla, xiborov de), ist nicht bemerkt, daß diese nicht neben ben zulett genannten Tobten, sondern auf ber Hauptlinie ftanben, wie es boch von ben letten Gegenständen eben so gewiß ist, als daß sie die letten find, was auch nicht besonders ausgebrückt wird. Dafür heißt es, daß in dieser Gegend bes Gemälbes — vermuthlich über, nicht unter dem Haus und dem Hd — bas Disticion von Simonides sich befand:

Γράψε Πολύγνωτος, Θάσιος γένος, 'Αγλαοφώντος υίὸς περθομένην 'Ιλίου ἀκρόπολιν.

So scheint der Entwurf ohne irgend einen Zwang der Auslegung mit den Worten des Textes sich zu vertragen: wir folgen der Beschreibung in derselben Linie dis sie uns durch avoréque in eine bester, durch erraire in eine noch höhere Reihe verweist, und wir swen, durch erraire in eine noch höhere Reihe verweist, und wir swen dann im Ueberblick, daß die Gruppen der beiden oderen Reihen auf beiden Seiten einander entsprechen, so daß zunächst der Mitte oder Burg in drei, dann in zwei Reihen über einander Gruppen gemalt waren, an beiden Enden aber nur die unterste Reihe eingenommen war. Durch die einsache Regelmäßigkeit dieser Abstufung stellen sich die Abtheilungen, die auch nach ihrem Inhalte sich sondern und Bezügzlickeit verrathen, noch bestimmter heraus. Wir können sie bezeichnen als 1. Küstung zur Absahrt des Menelaos, 2. Helenas Triumph, 3. die Troerinnen als Kriegsbeute, diese drei auf der Seite des Lagers oder der Achäer, 4. die Akropolis; dann auf der Seite der

⁻ die Riepenhausensche Zeichnung ist in den Worten nicht treu — zerftreut." Unstreuer könnte man mit den Worten bes Bausanias nicht umgehen.

Stadt oder Troer, 5. Weiber und Kinder, Todte, 6. nur Leichname, 7. Abzug bes Antenor. 1)

Daß ber Maler zusammengehörige Gruppen bilben, unterscheiben und in ein Verhältniß unter einander bringen wollte, kann nach dem Bisberigen unmöglich zweifelhaft sein, obgleich Paufanias kein Bot bavon saat. Das Brincip malerischer Ordnung zeigt fich aber bier und da auch in einzelnen Gruppen, wo Baufanias durch kleine Wilfürlichkeiten, die von seinem Standpunkte ber Betrachtung aus buch aus gleichgültig waren, sie uns einigermaßen versteckt hat. So bei ber Eidscene (10). Sie besteht aus sieben Personen, sechs männlichen ftehenden und Raffandra, welche fitt: wer'alfo, ber alte Bildwerke kennt, tann zweifeln, daß Raffandra nebst dem Altar, an welchem fie fat, die Mitte einnahm? Baufanias aber nennt nach den brei Beroen ber einen Seite zuerst ben Ajas jenseits bes Altars, bann biefen und mit ihm Kassanbra. Das Verhältniß zwischen ben gewählten Beroen zu beiben Seiten beftätigt unsere Annahme. Denn bem schwörenben Ajas fteht gegenüber Obyffeus, ohne Zweifel als ut mittelbar thätig, als ber Sprecher bei ber Abnahme bes Gibes, a der in allen großen Angelegenheiten voran war und darum nothwendig des Frevlers Feind, der auch zuvor auf die Steinigung bet Ajas angetragen hatte, und ber auch in der Unterwelt, wie Bat fanias bemerkt, absichtlich mit den andern Feinden bes Diliden pu sammengestellt mar. Er ist mit bem Harnisch angethan, nicht weger bes noch fortbauernben Krieges, sonbern um ihn auch baburch ale ben thätigsten Krieger im Beer auszuzeichnen. Hinter dem Ajas stehn bie zween Atriben, hinter bem Obysseus bie zween Epigonen bei Thefeus und seines Freundes Peirithoos. Die letteren sind hervo gezogen und den Atriden gegenübergestellt aus Liebe zu Athen, wei Bolpanot Athener burch Aufenthalt und Ertheilung bes Bürgerrecht Aus dem Rok auf der Afropolis in Athen sah man nu Athener herausschauen, Menestheus, die beiden Sohne bes Thesew und Teufros.2) Bei einer Handlung der Gottesfurcht mußte be Athener, da Athen seine Frommigkeit sehr hoch hielt, den Akama und Bolypotes (der hier als der beste Freund den im Lager abwesende

^{1) [}In 1 und 7 können die je zwei Darstellungen über, nicht neben einander worin ich Riepenh. gefolgt war, gestellt werden nach der Bemerkung J. Overbed's.
2) Paus. I, 23, 10.

Demophon erset) besonders gern betheiligt sehen: es ist nicht einmal zufällig, daß biefe beiben neben bem Obnffeus fteben, wodurch vielmehr ihr besonderer Eifer den Frevel zur Sühne zu bringen sich ansbrudt. Unter biefem Gesichtspunkt ift es auch zu betrachten, baß Bolyanot diefelbe Scene auch in Athen in der Pökile gemalt hatte. 1) In dem Opfer der Johigenia an dem schönen Marmortrater in Moreng,2) ber mit biefer Gibscene im Gangen fo fehr übereinstimmt, daß die Riepenhausen schon in ihrem früheren Werk die am Altare fibende Iphigenia berückfichtigt haben, ift auffallenderweise auf der einen Seite bes Altars mit bem Götterbilde barauf und Inbigenia. bie baran fist, ein vierter Beros zugesett. An der Kassandra übrigens in ber Lesche zu Delphi zeichnet Lucian3) die würdevollen Au= genbrauen und die gerötheten Wangen, nebst dem haar der here wn Euphranor, ben feinen, wo es fein muß, sich auschließenben, meist aber flatternben Gewändern bes Polygnot und bem nackten Libe ber Pankaste von Apelles als etwas Volkommenes aus, indem er bies alles im Bilbe seiner Panthea vereint wünscht. Die Gruppe nach bem Neoptolemos (12) besteht aus brei Erwachsenen, Laobife, Redusa und ber Alten ober bem Gunuchen und zwei Kindern, wovon das eine, bas aus Angst vor dem morbenden Neoptolemos den Altar als Schutftätte umfaßt, auf ber einen Außenseite, bas andere auf ber andern sich befindet, im Schoofe des Cunuchen geborgen, so viel hier Schooß ober Altar schützen können.) Doch ist wahrscheinlicher ble Gruppe abgeschlossen mit ben brei Erwachsenen und bem Babegefäß in der Mitte; und das Kind am Altar etwas entfernter ($\tau o \tilde{v}$ βωμού δε έπεκεινα Λαοδίκην έγραψεν έστωσαν) ist als Beiwerk mitten unter ben Gruppen genommen und nicht ohne Bebeutung vereinzelt. Denn beibe Kinder stellen verlassene Waisen vor, die in

¹⁾ Paus. I, 15, 3.

³⁾ Galeria di Firenze tav. 157. Millin Gal. mythol. pl. CLV.

⁾ Imag. 7. οφούων το έπιπρεπές και παρειών το ένερευθές.

⁹⁾ Böttiger S. 331 will ben Rnaben an der von dem mordenden Reoptoslemos, vor dem er sich slüchte, abgewandten Seite andringen. Aber der Rnabe sucht nicht hinter dem Altar sich zu verbergen, sondern umfaßt ihn als die Retungöstätte, welche das Schwert verschont, und Pausanias sagt: τοῦ βωμοῦ δὶ ἐπέκευνα Λαοδίκην ἔγραψεν ἐστῶσαν, wo er denn wenigstens, um genau zu sein, hätte beissigen müssen: καὶ τοῦ παιδίου.

einer folden Zerstörung auch nicht fehlen durften, eben so das im Schooße gehaltene wie das durch seinen Schrecken zum Altar gettiebene: eine Mutter ist es auf keinen Fall, die Pausanias durch Alte oder Eunuch bezeichnet. Deinen Eunuchen im Hause des Priamos, in Nachahmung persischen Gebrauchs, hatte auch Sophokles im Troilos. Medusa, die sich in der Bestürzung unter das Badegefäß verkriecht, als ob sie hier sich bergen könnte, umklammert mit derselben Berzweislung den kalten Stein, da keine lebendige Brust mehr ist, an die sie schutzuchend sich werfen könnte; ein höchst ausdrucksvoller Zug, den wir auch bei Virgil sinden (II, 489):

Tum pavidae tectis matres ingentibus errant, amplexaeque tenent postes atque oscula figunt.*)

Auch der Nebenzug, daß auf den Altar statt des friedlichen Opfers ein von einem der Feinde erbeuteter Panzer, nicht ohne Entweihung, hingeworfen ist, war gewiß nicht ohne Bedeutung. — Erwägt man solche Rücksichten in der Gruppirung recht, so darf man wohl auch vermuthen, daß von den drei Figuren Briseis, Diomede, Iphis (3) und Andromache, Medesitäste, Polyxene (5) sowohl Briseis als Andromache mit ihrem Knaben 3) als die berühmtere oder wichtigere Person nach dem Kunstgebrauch in die Mitte gestellt war, während aus demselben Grunde Pausanias sie vor den beiden Seitensiguren genannt hat.

In ber Handlung im Ganzen find, wie in der Anlage äußerlich brei Theile, so drei Momente oder Stufen, der letzte gemeinsame Akt der Achäer, ferner der Zustand, welcher im Lager und welcher

 [[]Aesch. Ag. 313—316 Herm.:
 οἱ μὲν γὰρ ἀμφὶ σώμασιν πεπτωχότες
 ἀνδρῶν, κασιγνήτων τε καὶ φυταλμίων,
 παῖδες, γερόντων τ' οὐκετ' ἔξ ἔλευθέρου

δέρης αποιμώξουσι φιλτάτων μόρον.]

³⁾ Jacobā: Sententiam Pausaniae vix recte expressit Riepenhausen, quum Medusam utroque brachio basi illa marmorea nixam repraesentavit. Doloris significationem illum gestum habuisse, nullus dubito. Sic etiam Boettigerus p. 332 rem videtur accepisse. Schmerz fagt nicht genug.

⁸⁾ Böttiger S. 337 vergleicht die Stellung und Stimmung der Andromache in des Euripides Troerinnen 570 ff. Aber die Tragiter sind in Behandlung dieses Gegenstandes sehr verschieden von Polygnot.

in der Stadt durch die Entscheidung des Kriegs eingetreten ist, endelich Abzug freudig und trauervoll. Bon der Mitte aus nimmt das Ergreisende und Gewaltige der Gegenstände nach beiden Seiten gleichmäßig ab, wie in einer Trilogie des Aeschylus. Die Zerstörung ift dargestellt als vollbracht, wie auch Simonides ausdrückt, nicht wie sie ausgeführt wird, wie ein Aeschylus sie malt im zweiten Choreliede der Sieden, all das Elend der Menschen, deren Beste genomemen ist:

Wie man die Männer erschlägt und die Stadt mit Flammen verwüstet Auch die Kinder entführt und die tiefgegürteten Weiber:

ben élanguós, die Juyárpas élangeloas. Dies ließe sich nicht ohne Berwirrung darstellen und könnte nur eine gräuliche Wirkung hervorbringen: die Folgen der furchtbarften Gewalt ließen sich eher zum geordneten Ueberblick bringen. Priamus und sein haus find tobt ober in den Händen der Sieger; der lette schauderhafte Abschluß der Rade, bas Opfer ber Polyrena und die Ermordung des Aftyanax burg Reoptolemos, der noch im Morden der Männer begriffen ist. lind schonend übergangen: auch sind noch nicht alle Steine der Mauer niedergeworfen, nicht schlechthin vollbracht ist das Werk, aber beinah und auf hinlänglich entschiedene Weise, und mit bewundernswerthem Berstand ist gerade dieser Augenblick gewählt. Der Idee nach ist der Reineid, welchen Ajas schwört, der Mittelpunkt, das Serz der Com-Durch Hintansetzung ber Göttin in ber Priefterin und bem helligen Schutz des Altars hat der Siegsmuth die Schranken durch= broden, mit dem Untergang der Troer verknüpft sich so der Grund mb Keim großen Unheils der Sieger selbst; das Verderben der Inen und das der Andern läuft in diesem Bunkt wie Ende und Anfang zusammen. Die Tabula Fliaca brückt durch diese einzige Gruppe die Zerstörung der Stadt aus.

Malerisch betrachtet ist bemnach Neoptolemos, wenngleich ber Gegenstand seinetwegen für die Lesche gewählt ward, nicht der Mittelspunkt. 1) Daß er allein noch den letzten lebenden Troer in der Stadt niedermetzelt, erhebt ihn nicht über den Nestor ihm gegenüber, der sich zur Abreise wendet. Die Personen alle, die ihn angehen, sind so perstreut im Gemälde und seine Beziehungen zu ihnen so gar nicht

¹⁾ Wie Böttiger annimmt, S. 330 f. vgl. 301 ff. 337.

ausgebrückt, das diese als nicht in die Darstellung fallend auch sein Berson nicht über alle andern berausstellen. Briamos, ben er a töbtet hat, lieat unter andern Leichen (15), Bolyrena, die er bei d Dichtern am Altare schlachtet und Aftpanax, den er umbringt, fir im Lager (5), so wie Helenos, ber mit ber Andromache ihm zu Chrentheil von der Beute zufallen wird (4). Aeneas, welchen ebenfalls erhielt, kommt nicht einmal vor. Bolvanot hat in b Stellung, die er bem Neoptolemos giebt, ber, die er in ber Boef einnimmt und bem äußeren Anlaß, aus welchem die Berftorun Ilions gemalt wurde, genug gethan, ohne ber Reinheit seiner funft lerischen Conception in der Behandlung eines solchen Ganzen ba Mindeste zu vergeben. Eben so wenig kann helena als Mittelpunk angesehen werden, woran Andre gebacht haben; 1) noch auch geben beibe zusammen, der mordende Reoptolem innerhalb und die sich schmudenbe Helena außerhalb ber Stadt, die Brennpunkte ber hand lung ab, von benen Tod und Berzweiflung auf der einen und Beiterkeit und Heimathluft auf ber andern Seite ausströmen. 2) Diese sint auf keiner Seite ungemischt zu sehen und ber Gesichtspunkt für bas Ganze wird auf diese Weise verfehlt. Auch die Auffassung kann ich nicht für genau richtig halten, daß, wie in bes Pananos Schlach von Marathon Beginn, Fortgang und Ende bes Kampfes und über: haupt häufig in Gemälden und Reliefen Fortschritt und eine Ber vielfältigung bes Augenblicks zu erkennen ift, so auch hier Streit in ber Stadt, Gericht bes Ajas und Beutevertheilung wie in einer Folge bargestellt seien. Sondern es vereinigt sich vielmehr in dieser wur berbaren Composition alles auch in ber Einheit ber Zeit zu einer umst größeren Gesammtwirfung. Zu gleicher Zeit schwört Ajas, brich Epeios ben Rest der Mauer ab, morbet Reoptolemos und brich Nestor auf, stehen die Troerinnen Todesangst aus und jammern al Gefangene, schlafen die Ilier den Todesschlaf und werden begrabe und wird Helena bewundert und um Freilassung der Aethra gebeten ruften die Schiffsleute und Anechte des Menelaos und Familie un Gefinde des Antenor den Abzug. Nicht richtig giebt auch Paufania

¹⁾ Jacobs.

²⁾ So ber Erklärer bes Riepenhaufenschen Gemälbes 1805 Chr. Schlosse 5. 42 ff.

jelbst den Gegenstand an, indem er sagt Isions Ginnahme und die Absahrt der Hellenen: nur Simonides saßt ihn genau und bestimmt und Philostratus (V. A. VI, 11 p. 114 Kays.) την άλισκομένην 'λλίον ακρόπολιν. So gut wie die Absahrt der Hellenen war auch die Auswanderung des Antenor ein Theil des Bildes; beides solgte aus der Zerstörung und war in die Einheit des Bildes eingeschlossen. Etwas lächerlich aber ist es, wenn man auf den Grund eines zwar tünstlerisch genommen nicht genauen, aber sehr verzeihlichen Ausdrucks des Pausanias dem Polygnot vom Katheder herad den Kanon der Kunsteinheit vorgehalten, eine schleckte Verbindung verschiedenartiger Dinge vorgeworfen sieht: ¹) denn es stellt sich so der höchsten Kraft simneicher Ersindung Flachheit und Beschränktheit mit possierlicher Ketheit gegenüber.

Bang verschieben mar Goethes Anficht, ber auf ber rechten Wand wei verschiedene Gemälde erblickte, die Eroberung Trojas und die Berherrlichung der Helena, welche beide mit dem dritten auf der andern Wand unter fich ein Ganzes bilben, bestehend in ber Erfüllung ber Flias, in bem bedeutenbsten Punkte ber Rückfehr ber griechischen Helben, ba bas Schicksal ber Helena die wichtigste Frage abgab, und in dem Abschluß durch Obysseus, und das Bild der ge= fallenen Griechen und Trojaner. Einheit einer reichen Composition prict Göthe babei bem Polygnot ab. Daß das angenommene zweite Gemälde nicht die Helena allein angehe, konnte schon der Umstand verrathen, daß neben dem des Menelaos "Anchialos ein anderes Gyelt abbricht". Den Erläuterungen Goethes über Sinn und Absicht bes Künftlers, allgemeine Anordnung, Situation der Gruppen u. s. w. Michtet Meyer noch in seiner Kunstgeschichte mit voller Ueberzeugung bi, und es macht keinen Unterschied, daß er anstatt von zwei Bil= dern, von zwei Abtheilungen, zwei verschiedenen Vorstellungen der rechten Wand spricht (II S. 132 f.).

Auffallenber als das hingeworfene Urtheil des dänischen Gelehten ist das Misverständnis in einer genauen Untersuchung des samen Gegenstandes wie die Böttigers ist. Denn auch er läßt das

¹⁾ Zorfii Baben: de arte ac judicio Fl. Philostrati in descr. imag. 1792 p. 32. Juncta argumenta a Polygnoto non me offendunt; male juncta offendunt.

Ganze in zwei Theile zerfallen, welche symbolisch burch ein Stück Mauer getrennt erscheinen follen, Abfahrt und Mions Berftörung, wovon aber immer ber zweite Theil die Hauptsache bleibe, weil hier bie Rache bes Neoptolemos eintrete (S. 314. 309). Den zweitert Haupttheil nennt er auch die Burg (S. 325). Aber überhaupt ift biefe Untersuchung unglücklich ausgefallen, sie ist schwankenb, unklax und voll von irrigen Ginfällen. Da mag man ber Linien über eirt = ander "wohl brei" annehmen, wovon die zweite immer durch avwer, bie britte burch avareow bezeichnet werbe, mas unrichtig ift (S. 312); bann ift von einer zweiten ober britten Linie die Rede (S. 324) und zulett heißt es: "ἐπάνω, weiter oben und also wohl in ber britten Linie, wenn diese wirklich da war" (S. 333). So ift un= aufhörlich von der unverfennbaren symmetrischen Anordnung bie Rebe, fie ift aber nirgends, mit Ausnahme ber Endscene (S. 335), nachgewiesen; sondern ba ift z. B. Neftor "auf ber unterften Linie von außen" (S. 323), Neoptolemos aber "auf ber zweiten ober oberen, zwischen Schreckniffen und Leichenhaufen, als die Hauptperfon, welcher eigentlich bas ganze Gemälbe nur zur Ginfaffung biente, die Rache bes Neoptolemos" (S. 330), "im Innern ber Burg" (S. 321). Unbegreiflich ift die Gibscene verbreht, wie schon Siebelis hinlänglich gezeigt hat, ber überhaupt manche biefer grrthümer berichtiat.

Zwei Abtheilungen sind endlich auch angenommen in dem neuesten Bersuch von D. Jahn über die Gemälde Polygnots in der Lesche (Kiel 1841), das eroberte Flion und die Absahrt, die abet, "obgleich deutlich geschieden, doch in jeder Hinsicht sich genau auf einander bezogen und ein ganzes ausmachten." Für dieses Ganze werden hier nur zwei Hauptlinien angenommen und in jeder von beiden eine symmetrische Ordnung der Gruppen entwickelt. Es würde weitläusig sein nachzuweisen, warum in vielen Fällen die den Worten des Pausanias in Bezug auf diese Anordnung gegedene Deutung, obgleich der gelehrte und der alten Kunstwerke wohl kundige Bersasseich der gelehrte und der alten Kunstwerke wohl kundige Bersasseisch, warum viele der vorausgesetzten Bezüge unter Figuren und Gruppen, wie z. B. Helena und Helenos, Helenos und Kassandra, viele der untergelegten Motive sich als hinfällig, gesucht oder nicht begründet im alten Dichtergebrauch ansehen lassen. Dagegen will ich

richt versäumen über die auf solche Art gewonnenen Reihen wenigtens einige Bebenken barzulegen, wonach sie gegen die Brauche, die pir übereinstimmend in Compositionen verwandter Art beobachtet eben, vielfach verftoßen. Die unterfte Reihe besteht nämlich aus teun Gruppen, was an sich recht schön wäre. Die Mitte, also (5), At Nestor, gerade unter Epeios. Aber die Mitte müßte boch bic Sauntfigur einnehmen in einer Reihe worin vier Baare von Gruppen suf jeber Seite vom Mittelpunkt aus in Beziehung zu einander, jebe Bruppe mit der andern des Baars in der entsprechenden Stelle gesetzt ind. Die Hauptsigur ist Nestor gewiß nicht; auch ist er nicht außer Mer besondern Beziehung wie das hölzerne Rok und Eveios, die tud in so fern für die Mitte geeignet sind. Dagegen wird sein Begenmann, obgleich neben ihm (nicht gegenüber) ftehend in (6) wie on ihm getrennt, indem er in (4) mit Volyrena. Medifikaste und Unbromache fich verbindet. Gegen die übrigen Bezüge, (7) Laodike, Mebusa unter ber Babemanne, Alte ober Eunuch mit bem Kind, und (3) Helena mit Umgebung, ferner (8) drei Todte und (2) Brieis und ihre zwei Genoffen, so wie (9) und (1) Ruftung zum Abbug nach beiben Seiten, wäre nichts zu erinnern. Die obere weit türzere Reihe besteht nur aus fünf Abtheilungen, das hölzerne Roß in der mittelsten. Bei den andern vieren hat sich der Verfasser er= laubt, flatt (1) und (5) und (2) und (4) zu paaren, (1) und (4) und (2) und (5) auf einander zu beziehen. Dies ist aber nicht bloß gegen allen, so taufendfach burchgebildeten Gebrauch, sondern auch gegen die Natur der bilateralen Symmetrie an sich. Wie die Gruppen geftellt find, so entsprechen die Gibscene in (4) ben gefangnen Troerinnen in (2), und Helenos mit ben brei verwundeten Griechen in (1) ben Leichen der Troer in (5). Die Vereinfachung der Gruppen entsteht baraus, daß bei ben gefangnen Troerinnen aus zwei und bei ben Leichen aus brei Gruppen (nach Böttigers Borgang) je eine gebilbet wird, mas für sich betrachtet bestimmt unannehmbar ift, indem wohl eine einzelne Kiaur ober auch zwei in einer Gruppe etwas über die andern hervorragen können, bei Gruppen von vier und vier, brei und drei Versonen aber vneo gewiß auch eine Absonderung im Raum ausbrückt, ba sonft die Riauren fich zum Theil decken müßten; mas aber hier zugleich ben großen Difftand herbeiführt, daß biefe Doppelgruppen nun nicht die entsprechenden Stellen, sondern die zweite und die fünfte einnehmen, woraus für das Auge, die Si metrie als Princip angenommen, eine starke Mißform entsteht. A vorher (S. 4) angekündigte Sanze wird wieder aufgelöst wenn Bersasser nach der Musterung seiner Tafel sagt (S. 24), es ze sich, daß die Mitte des Gemäldes wohl der Scheidepunkt für beiden sich entsprechenden Hälften, nicht aber der eigentliche Mit punkt der ganzen Composition sei; der Maler habe also die bei Gemälde nur neben einander gestellt, anstatt sie zu einem Ganzen vereinigen, zu einem gemeinsamen Central= und Culminationspu zu führen, was Hr. Jahn selbst um so aussallender sindet, wenn sich die gewiß nicht späteren aeginetischen Giebelgruppen vergeg wärtige.

Mehr als irgend ein einzelnes Bildwerk giebt die vorliege Composition Aufschluß über die Verbindung symbolischen Ausbr mit dem Wirklichen in der Darstellung und über die ideelle Beha lung bes Räumlichen, die ber perspectivischen Wahrheit und W lichkeit nicht bloß entbehrt, sondern ihr eigentlich widerstreitet. 9 ber Darstellung durch handelnde Figuren allein, mit bloßer Ant tung der Orte, folgt das Aufgeben versvectivischer Nachahmung Lager, Burg und S eines völlig verschiebenen Kunftprincips. find neben einander in eine Reihe gestellt, wie sie zum Bilbe 1 einer angenommenen Art malerischer Anordnung sich schicken; wirkliche Lage ist ganzlich aufgegeben, von ber in einem Gem bei bem jungeren Philostratus wenigstens so viel beibehalten nachgeahmt mar, daß man Stadt und Burg auf ber einen S bas Lager mit bem Hellespont auf ber andern und in der Mitte Ebene fah, getheilt burch ben Kanthos zwischen bem achäischen bem troischen Seere, wovon nur die Myrmidonen und die Wise Bewegung waren als Zuschauer bes Zweikampfs zwischen Reopt mos und Eurypylos. In Polygnots Gemälde aber schließt fich Meeresküste in gerader Linie an die Stadt an, quer in das L hinein, und die Stadt, hinter welcher in Wirklichkeit die Burg ist hier auf die eine Seite von dieser geschoben und erstreckt sid aleicher Linie mit bem Seeftrande. Einige Aehnlichkeit hat hie die Voraussetzung im Theater, daß rechts von dem Gebäude Mitte bas Land, links die Stadt liege. In ber Stadt find f Säuser, nur Tobte und Berzweifelnde, so wie der Strand nur b

Steinchen, bas Lager burch Belena und die Gefangnen barin angebeutet ist; bas einzige Haus bes Antenor ist süchtbar weil es nothwendig war um bessen Geschick und Handeln barzustellen. nur so viel Räumliches ist überhaupt angegeben, als erforderlich war um die Lagen und das Thun ber Personen anschaulich zu machen. Die Räume, Naturgegenstände und Menschenwerte selbst auszudrücken unternimmt die Runst erst später; und auch dann behauptet die fünflerische Anordnung noch so viel Gewalt über die Wirklichkeit wie man 3. B. aus ber freien Rachbilbung ber fieben geolischen Inseln bei Philostratus im Vergleich mit ber natürlichen Lage wahr: nimmt. Nur als Bedingung um die von den Achäern beschlossene Shleifung ber Beste auszubruden war baber ausnahmsweise ein Stud der Mauer von Pergama hingezeichnet, deren große Quadersteine Epeios ausbricht oder herabwälzt; nur so viel ist noch übrig, alles Andre schon niedergeriffen. Man burfte bie abgebrochene Seitenmauer ber Cella bes Parthenon, auf beren treppenartig über einander heworspringenden Quadern man auf den westlichen Giebel hinauf= flettert, zeichnen, um bem Werk bes Epeios eine größere Wahrschein= lickeit zu geben. So könnte man auch ein Stück Mauer ganz nach 1886) erhaltenen griechischen Stadtmauern mit ihren Thürmen in leichtem Untrif hinzeichnen. Bollständiger dürfte die Mauer nicht sein; es müßten sonst bas Lager ber Achaer und bie Straßen ber Stadt ebenfalls abgebildet sein. Daß dies nicht gewesen, kann man ben Schweigen bes Paufanias um fo mehr glauben, als die einigen Lagerhütten und das einzige Haus, die er anführt, an deu Enden des Gemäldes sich befinden, welchen benn in der Mitte des Canzen und in beffen oberftem Strich bies andere Bauwert entsprach. Ein paar geschwungne Linien zeigen in Basengemälben einen Berg an, ein Baum bazu bie Bewalbung. 1) Der Zimmrer bes Roffes ift gewählt die Mauer abzubrechen, weil er badurch gewissermaßen sein eignes Werk vollendet; der eine Mann legt dazu Hand an, wie ein Schiff bie Flotte, zwei Butten bas Lager vorstellen, ein Gfel für ben Hausrath und die Familie des Antenor genügt, eine weggetragene Leiche die Bestattung der Leichen überhaupt, ein an den Altar sich

¹⁾ So bei Millingen Anc. uned. Mon. pl. 10 eine Linie, einen Felsen be- schreibend, und ein Baum für die Felsen und Balbungen des Pelion.

anklammerndes Kind die vielen verwaisten Kinder andeutet. Wie Bauten, so sind auch kleinere Gegenstände einzig nur da, wo sie die Lage der Lebendigen zu schilbern dienen, der eben erwähnte Altar, das Badegefäß, und diese darum auch an der beliedigen Stelle. In das Lager ist ein Ruhebett versetzt, ohne Zweisel um den vornehmen Stand der Gesangenen auszudrücken. 1)

Auf den Ausdruck und Charakter, für dessen Maler Holgenot vorzugsweise gilt, weist Pausanias nur zweimal besonders hin, wo er sagt, daß die Troerinnen ausdrücken, schon in kläglicher Gesangenschaft zu sein (4), und wo er die ihre Vaterstadt in Blut und Trümmem und ihr Haus verlassende Familie des Antenor beschreibt (17). Für Kassandra zeugt die Bewunderung Lucians, und für sich selbst spricht die Ersindung, durch welche in der Medusa (12) das Entsehliche des Augenblicks auf rührende und schone Art zur Anschauung gelangte. Auch daß Astyanax aus Angst die Mutterbrust ersaßt, zeugt sür die schographos berühmt ist. Den Elasos sah man die letzen Athemzüge thun.

Der weite und helle Blick bes Meifters verrath fich auch in bet Art wie er die Boesie angewandt und im Einzelnen sich zu seinen Vorgängern ober zur dichterischen Sage gestellt hat. Freilich mußten wir, um in diefer Sinfict die Composition volltommen wurdigen pu tonnen, die epischen Sliupersiden in allen Ginzelheiten fennen; benn im Ausheben aus bem großen Vorrath und im Zusammenfügen bes Gewählten nach den Bedingungen der Runft und der nächsten Aufgabe bestand das Verdienst ber malerischen Erfindung, so wie im Neuen und Manniafaltigen bas ber Dichter. Bausanias hat richtig wahrgenommen, daß Volyanot zur besondern Quelle die Kleine Aliak bes Lescheos ober Lesches, Sohnes bes Aeschplenos in Pyrrha auf Lesbos, gehabt habe. Er fchließt baraus, bag im Gemälbe Megek am Arm und Lykomedes im Handgelenk Wunden hatten (4), da ge rabe biefe Verwundungen beiber mährend ber Nachtschlacht in ber Gebichte bes Lesches vorkamen, daß ber Maler es gelesen habe, uni zeigt burch vielerlei Umstände bei fortgesetzter Vergleichung, daß es

¹⁾ Jacobā: ἐπὶ κλίνης nescio utrum sedeant, an jaceant. Et κλίνη il littore et habitus mulierum habet quod me moretur.

in dem Gemälde besonders berücksichtigt sei. Was den Neop= tolemos betrifft, bem zu Ehren bie Lesche mit ben Gemälben geschmückt wurde, so war er eigentlich nicht ber Helb bieses Epos, io wie auch Volyanots Composition, wie schon bemerkt, nicht auf ihn als ihren Mittelpunkt fich bezieht. In ber Kleinen Ilias hatten bie Liften bes Obuffeus ben größten Belang, aber Neoptolemos war, in Uebereinstimmung mit ber Obyssee, ber furchtbarste, blutigste ber belben; ber Geist bes Baters wüthet in ihm, diesen zu rächen ift er angetrieben und übt bas Werk ber Zerstörung eifriger als irgend ein Andrer. Odpffeus holt ihn von Styros ab, schenkt ihm großmüthig leinen eignen Shrenpreis, die Waffen bes Achilleus, bessen Geift bem Sohn erscheint; Reoptolemos besiegt bann ben Eurypplos, Sohn bes Telephos, der den Achilleus sammt den Achaern aus Myfien vertieben hatte; bei ber Zerftörung ist er es, ber ben Priamos von bem heiligthum seines hausaltars weggerissen an der Pforte seines Hufes ichlachtet, ben Knaben Aftyanar aus eigner Bewegung und nicht nach Beschluß ber Hellenen, wie bei Arktinos, von einem ber Mmerthürme herabschleubert, auch die Polyrena dem Geiste des Ahilleus opfert, und er führt als Beute die vornehmste der Gefangenen, Andromache, und als Chrenpreis vor allen Achäern ben Aeneas mit sich heim. Wohl also war Polygnot veranlaßt bei einem auf das Grab des Neoptolemos bezüglichen Gemälde an dieses Epos strangemeise zu halten. Daß er irgend etwas aus Arktinos entlehnt habe, ist nicht sichtbar. Manche Sauptumstände hatte freilich Lesches mit den älteren Dichtern gemein, die Einnahme der Stadt durch bas Rok mit der Obyssee und Arktinos, mit beiden auch daß Menelaos das Haus des letten Gemahls der Helena Derphobos erfürmt und fie bem Achäerlager zuführt. Allein in ber Kleinen Ilias war das auch in der Obyssee vorkommende Märchen, daß die kluge Belena, um das Roß herumgehend, die darin eingeschlossenen Helden alle durch die nachgeahmten Stimmen ihrer Frauen äffte, ausgeführt und ihre Schönheit besonders auch dadurch gefeiert, daß Menelaos bei dem Anblick ihres entblößten Bufens das schon gegen sie gezückte Schwert wegwarf. Hiervon hat Polygnot, was Pausanias nicht anmerkt, den Anlaß hergenommen, Helena in großem Glanze strahlen Au lassen, was er freilich auf sehr eigenthümliche, sinnreiche Art be= werkstelligte. Auch nach Arktinos führten die Söhne des Theseus

ihre Großmutter mit sich fort; aus Lesches ist, daß Agamemnon die Erlaubniß bazu von ber Einwilligung ber Helena abhängig macht und barum ben Herold an diese schickte. Dies nahm Polygnot an ber rechten Stelle auf (3) und Pausanias weift ben Zusammenhang bieser Sendung, die aus bem Bilbe schwer zu errathen gewesen wäre, alucklicherweise aus Lesches nach. Aus biesem war sobann auch die Auswanderung des Antenor und die Sicherung seines Hauses als Gaftfreunds des Menelaos und Odysseus, die Antenor auch nach ber Plias in seinem Haus aufnahm (17. 18). Dies giebt zwar Paus nias nicht ausbrücklich an; aber es folgt aus bem Tabel ber Folge widrigkeit, den er über Polygnot ausspricht, welcher die Schwiegertochter bes Antenor Laodife unter bie Gefangnen geftellt habe (12), ba boch bei Lesches Obusseus ihren Gatten Helikaon, als er in ber Nachtschlacht ihn erkannte, lebend fortführte. Was er dabei von ber Vorforge bes Menelags und Odyffeus für Antenors Saus bemerkt, geht auf Bolyanot mit, ber auch bas alle Reindseligkeit abwehrende Reichen ber Pantherhaut ohne Zweifel aus bem Dichter beibehalten hatte, so wie es Sophokles im Lokrischen Ajas that. In Ansehung ber Laodike thut wahrscheinlich Pausanias bem Maler Unrecht, indem dieser die Sage, daß Laodike, nach Homer die schönste der Töckter bes Briamos. Akamas, ben Sohn bes schönen Theseus (und wohl auch so unwiderstehlich für die Schönen als dieser in vielen Sagen) früher geliebt, von ihm ben Munichos ober Munitos geboren, biefen der Aethra aufzuziehen gegeben und den Bater bei der Einnahme vor Troja wiedererkannt habe, im Auge gehabt haben könnte. Daß Baujanias bemerkt: Ευφορίων δε ανήρ Χαλκιδεύς σύν ουδενί είκότι τα ές την Λαοδίκην έποίησεν, scheint eben durch eine Mei nung der Eregeten veranlaßt, die er mit Unrecht verwirft. Daß Eu phorion die ebengedachte Geschichte von der Laodike erzählte, wissen wir auch aus Tzepes zum Lykophron (495); auch Parthenius erzähl fie (16) aus Hegefipps Liebesgeschichten: Plutarch nennt im Theseu (34) statt des Akamas dessen Bruder Demophon. Der Grund abe irgend ein Verhältniß zwischen Laobike und Akamas, daß die au unfern Quellen bekannte Geftalt erft weit später erhalten habe könnte, bei Polygnot glaublich zu finden, ift, daß diefer auch in ber Gemälbe in ber Pökile zu Athen, welches nach Baufanias (I, 15, 3 die wegen der Frevelthat des Ajas versammelten Fürsten

Rassandra nebst andern gefangnen Trocrinnen barstellte (also eine von ber Sidabnahme burchaus verschiebene Composition), wiederum biefe Laobike und zwar, wie aus Plutarchs Kimon (4) bekannt ist, unter ben Zügen ber Elpinike, ber er einst hulbigte, gemalt hatte. Wenn nun hierbei Henne (Apollod. II p. 302) an die Liebe ber Laodike m bem Evonymen ber Akamantischen Phyle bachte, so ist bazu weit mehr Grund bort, wo Laobite gerade nicht unter den Gefangenen ift, wie Baufanias voraussest, von den Atriben also kein Leides erfährt, ionbern unter ben Ungludlichen, man barf benten, rubig, freiwillig noch zurückleibend bafteht, weil Alamas in ber Rähe ift. Helenos (4) war in ber Kleinen Mias von Obyffeus gefangen eingebracht worden, was Paufanias gleichfalls nicht anfilhrt. Aus biefer waren auch nach Paufanias mehrere Ramen gefallener Troer, so Astynoos, ber eine ber beiben welche Reoptolemos morbet (11), Eioneus und Abmetos unter den Leichen (14), auch Arion der Priamide und Agenor (13), Koröbos, beffen Tod von Andern anders erzählt wurde, vielleicht auch Leokritos (15). Von den gefangenen Troerinnen scheint bei Esches nur wenig die Rebe gewesen zu sein. Drei fand Pausanias bei Stefichoros, die Alymene, die Aristomache, Tochter des Priamos (1) und Medusa, ebenfalls Tochter bes Priamos (12). Drei führt er mit Recht nicht auf ben Lesches insbesondere zurück, Andromache, Reefitafte, schon bei Homer, und Polyrena (5). Die Hetabe scheint Polygnot aus Rücksicht auch auf Stesichoros weggelassen zu haben,1) bet fie burch Apollon nach Lykien versetzen ließ, svermuthlich bei dem Opfer der Tochter val. m. A. Denkm. und dies scheint auch Pausamias zu meinen indem er diesen Umstand anführt, was auch Siebelis (p. 252) und D. Jahn (S. 17) eben so angesehen haben: die poetischen Urkunden galten damals wie in unserer älteren Ma= lerei die heilige Tradition.2) Areusa war ein bekannter Name der

¹⁾ Ober hatte Lesches sie zum Kynossema gemacht und Polygnot sie darum ausgelassen?

^{*)} Böttiger vermuthet $\mathfrak S.$ 334 unter den Todten (15) Hekabe, indem er nach Notapos einschiebt xai Exá $\beta\eta$, die doch unter den Leichen der Männer durchaus unschildich wäre. Daß Bausanias im Gleichsolgenden ihrer neben dem Priamos gedenlt, hat nur darin seinen Grund, daß frühere Tradition von späterer über beide abwich. Indem er dies hinsichtlich des Priamos demerkt, fligt er es auch von Pekabe bei. Eben so wenig ist die andere Vermuthung Böttigers, daß

Gattin des Aeneas, wofür aber Lesches und die Appria Eurydi setten: jedenfalls hatte Volpanot diesen Ramen aus der Ueberlie rung. Auch die von der Ilias abweichenden Ramen der beiben Dien rinnen der Helena (3) waren vielleicht aus Lesches genommen, obgle Pausanias nur bemerkt, daß es nicht die in der glias (III, 14 Dagegen kam Xenodike bei keinem Dichter noch Prosaiker v (7), und Metioche, Beisis, Rleodike nahm Pausanias für angenoi mene, pon bem Maler selbst gebilbete Namen, mabrend nur die er in dieser Gruppe, Deinome, in der Kleinen Ilias vorkam (8). L ber Mehrzahl der Gefangnen konnte es bem Maler eben nur a die Rahl ankommen, da er nur ihre Lage allgemein, nicht ihre F milienverhältnisse auszubrücken hatte: es mit diesen Namen burch genau zu nehmen, wäre vedantisch gewesen. So war der von Neo tolemos gemorbete Elassos unbekannt (11), so ber tobte Eresos u Laomedon, bessen Leiche von Sinon, bem Freunde bes Dousseus (w Pausanias ihn vermuthlich nach Lesches nennt), und Anchialos we getragen wird (16). Ift es zu verwundern wenn der Maler auch bi bem Schiff und ben Zelten außer dem Steuermann Phrontis, be er aus ber Obnffee kannte, gleichgültigen Bersonen, welche Decke und Wasser in das Schiff tragen, Itämenes und Echoiax (Haltesteuer) bie Zelte abbrechen, Polites (Bürger), Strophios (Wendicht), Alphio (Rährsam) und Amphialos (Amufer), selbstgewählte Namen, wi Pausanias auch hier vermuthet, beilegt, unbekannte, um die Au merksamkeit nicht aufzuhalten, und daß er folgerecht einigen Schiffer und Schiffsjungen, wie ben Knechten bes Antenor, gar keinen Rame sett?1) So bindet er sich auch in andern gleichgültigen Dingen nic

Hekabe in ber kahl geschorenen Alten ober dem Eunuchen gemalt sein könt wie sie in den Troerinnen des Euripides mit kahl geschorenem Haupt vorkomt zulässig. Polygnot hätte nicht diesen Namen allein unter so vielen der nachaften Personen nicht beigeschrieben, oder sollte er allein erloschen gewesen seit Auch wäre wohl der noch lebenden Hekabe im Gemälde eine andere Stelle igekommen, wenn auch im wirklichen Untergang der Könige Loos sich oft bem der Andern vermischt.

¹⁾ Büllner de cyclo epico p. 40 hat hinsichtlich ber nicht in Poesieen vikommenden Namen im Gemälbe die irrige Vorstellung, als dürse der Ralgar nicht selbst bestimmen, da er doch theils gleichgültige Personen, wo er nach malerischen Gründen braucht, setzen, theils nach Motiven des Orts und d gegenwärtigen Verhältnisse neue und fremde einmischen konnte, so gut als e

an die Bucher ber Dichter. Den Berold Eurybates malt er, nicht ome ein befondres Motiv, ohne Bart; bem bei Lesches am Handgelenk verwundeten Lykomedes fügt er noch Wunden am Anöchel mb Roof binzu. vermuthlich weil eine leicht übersehen werden konnte ober um bem Ausbruck eines an Verwundung Leibenden mehr Kraft geben zu bürfen, und ben beiben Berwundeten aus Lesches fett er einen britten, Euryalos hinzu (4), von bessen Verson übrigens bie Mias weiß: so zwei Tobten aus Lesches einen britten. Belis (Erbmann), beffen Namen er vermuthlich auch selbst gemacht hat (13). Auf die bevorstehende Ermordung des Knäbchens Aftmanar ist daburch himebeutet, daß es in Todesanast die Mutterbruft erfakt (5). Die bebeutende Scene, in welcher die Geschichte des Kriegs als in ihrer Svite ausläuft und die Composition ihren Mittelpunkt hat, Kassandra mit bem verletten Xoanon ber Pallas inmitten bes Achaerausschusses, tam nicht bei Arktinos vor, ob bei Lesches ist ungewiß, ba man erwarten sollte, daß Paufanias, wenn dieser sie enthielt, auf ihn verwiesen haben würde. biefe Entwickelung, Daß non eine frühere Urkunde als Polygnots Gemälde hier und in Athen und der lokrische Ajas des Sophokles nicht bekannt ift, aus älterer Boefie gefchöpft fei, läßt sich nicht bezweifeln: aber ein Meisterzug liegt in der Art wie sie in der Lesche benutt ist, höher anzuschlagen als irgend eine Geschicklichkeit in sinnreicher Behandlung ber einzelnen Gruppen, des Abzugs der Achäer oder der auswandernden edlen Iverfamilie, der Gefangenen ober der Leichen.

Die Unterwelt.

In der Aufzeichnung ist angenommen, daß Paufanias, der gleich vom Sintritt anfing auf der Wand rechter Seite die Bilder zu sehen

die neuen Dichter thaten. Daß die dem Pausanias unbekannte Quelle für jene Ramen Arktinos gewesen sei, wie Wüllner meint, ist auch darum irrig, weil Polygnot durch nichts verräth, diesen gekannt oder berücksichtigt zu haben. Die Basenmalereien enthalten unendlich viel, das mit dem Berhältniß des Polygnot ju den Personen und Namen in der Poesie übereintrisst, und Polygnots Bersschung zeigt uns, wie manche Erscheinungen an den Basen zu deuten und zu beurtseilen sind.

und zu beschreiben, als er ans Ende gekommen war, ohne zurückzergehen die Gemälbe an der andern Wand auf der entgegengesetzen Seite zu betrachten fortsuhr. 1)

Wörtlicher Auszug aus Paufanias.

Der andere Theil des Gemäldes, der zur linken Hand, ift Odoffens hinabgestiegen in den sogenannten Hades, um die Seele des Tiresias über seine Rettung in die Heimath zu fragen und die Malezrei verhält sich so.

1. Wasser scheint ein Fluß zu sein, offenbar ber Acheron, dain ist Rohr gewachsen und die Fische so schwach ausgedrückt, daß sie mehr Schatten von Fischen als Fischen gleichen. Auf dem Fluß ist ein Schiff und der Fährmann an den Rudern. Es folgte abet Polygnot, wie mir scheint, der Minyas, worin dei Theseus und Peirithoos die todtenbeladene Barke Fährmann Charon sührt.") Die das Schiff bestiegen haben, Tellis, offenbar im Alter eines Epheben, und Aleodöa, noch Jungsrau und mit einem Kasten auf dem Schoose wie es Brauch ist, sie der Demeter zu machen, sind hinsichtlich ihrer Herkunft nicht durchaus klar oder sicher: ") in Bezug auf den Tellis habe ich soviel gehört, daß der Dichter Archilosdim dritten Grad von ihm abstamme, von der Aleodöa aber sagt man, daß sie zuerst die Orgien der Demeter von Paros nach Thasos gebracht habe.

¹⁾ Goethe XLIV, 95 fest umgekehrt voraus, haß er nach Beschreibung ber Scenen in und bei Troja jum Gingang zurückgekehrt sei, sich auf die linke Seite bes Gebäubes gewendet und von ber Linken jur Rechten beschrieben habe.

²⁾ Charons μελάγχροχος θεωρίς bei Aeschylus.

^{*)} Unter andern falschen Erklärungen bieser Stelle ist die, worin Amasaus Clavier, Siebelis, L. Dindorf im Wesenklichen übereinstimmen, hier abzuwenden, weil auch die Riepenhausen Schatten außer dem Tellis und der Rieoböa in das Schiff geseth haben. Pausanias, dem es vor allem auf das Geschichtliche der Personen ankommt, setht mit Bezug allein auf Tellis und Rieoböa, deren Ramen ohne Zweisel beigeschrieben waren, die Bemerkung voran: ol δè έπιβε-βηχότες της νεως οὐχ έπιφανείς εἰς άπαν εἰσίν οἶς προσήχονοι, und führt dies, nachdem er die έπιβεβηχότας genannt hat, dahin aus, daß von Tellis das Geschlecht nur oberwärts angegeben werden konnte von der Rieoböa die Familie überhaupt nicht oder doch nicht sicher bekannt war.

- 2. An bem Ufer bes Acheron, gerade unter dem Schiff bes Charon wird ein Mann, der an seinem Bater nicht recht gethan, von dem Bater erwürgt.
- 3. Nahe bei bem, ber im Habes Leiben erbulbet, weil er ben Bater mißhandelte, leidet ein Tempelräuber Strafe und das Beib, das ihn bestraft, versteht sich auf Kräuter überhaupt und auch auf solche, die zur Schändung, Entstellung der Menschen dienen. (Pharmakis also, dies ist der Sinn der gesuchten, gezierten Worte, reichte dem Missethäter einen Trank, dessen Wirkung durch Scheußelickeit der Züge, wie wir sie im Phodos, in der Eris in älteren Werken sinden, vielleicht auch der Gestalt sichtbar war. Merkwürdig it diese Art die Abscheulichkeit des äußersten Frevels zu strafen; der Schönheitssinn des ganzen Volks und sein starter Widerwille gegen das Häsliche leuchtet aus dieser Ersindung hervor; der Ethographos versucht sein Talent hier auf kühne Weise. 1)
- 4. Höher als die Genannten ist Eurynomos, von dem die belphischen Eregeten sagen, daß er ein Dämon im Hades sei und daß er den Todten daß Fleisch abfresse und ihnen allein die Knochen asse. Die Odyssee und die Minyas und die Nosten, denn auch in riesen kommt der Hades und seine Schrecknisse vor, kennen keinen dämon Eurynomos. Die Farbe des Eurynomos ist zwischen dunkelstau und schwarz, wie die der Schmeißsslegen; dabei zeigt er die zähne und sitzt auf einer untergebreiteten Geierhaut.
- 5. Unmittelbar nach bem Eurynomos ist die arkabische Auge, Rutter des Telephos von Herakles und Gattin des Teuthras in

¹⁾ Jacobs: Boettigerus p. 351 Ποινήν intelligit, fungentem officio τοῦ ημίου et sacrilego cicutam porrigentem. At cicutam porrigat ei, qui jam 10rtuus est? aut quid aliud cicuta effecerit quam mortem eamque lenissiam? Scire velim etiam, unde appareat, illam mulierem praeter alia venena tiam ές αίχιαν parare potiones. Molesta est hoc loco ut in multis aliis erborum parcitas, qua scriptor hic in descriptionibus saepenumero utitur. Siebelis vermuthet dreierlei Unwahrscheinliches. Die αίχια tann nicht in Schmerzen unerlich bestehen, sondern muß nothwendig äußerlich erscheinen, wie durch Schläge, 10rauf die αίχιας δίχη sich bezog, wie im Aziochos c. 21 die gepeitschen kissethäter der Unterwelt Ιηροί περιλιχμώμενοι και λαμπάσιν έπιμόνως πυνούμενοι Ποινών και πάσαν αίχιαν αίχιζομενοι αϊδίοις τιμωρίαις τρύχονται. Die Entstellung, welche daß magische Gift von innen heraus zur Strase wirkte, ist sich wohl nur als Berzerrung und Scheußlichkeit benten.

Mysien, und Jphimebeia die von den Karern in Mylasa verehrt wurde.

- 6. Oberhalb ber schon genannten sind Opferthiere tragend die Gefährten des Odysseus Perimedes und Eurylochos; die Opferthiere sind schwarze Schafbocke.
- 7. Nach ihnen ist ein sigender Mann, welchen die Ueberschri- Dknos nennt: er flicht ein Seil und eine Eselin steht neben ihrn die immerfort das Gestochtene verzehrt. Dieser Oknos sagen sie, sein arbeitliebender Mann gewesen und habe ein verschwenderische Weib gehabt, von welchem, soviel er durch Arbeit zusammendracht dalb nachher verzehrt wurde. Die Geschichte des Oknos also deutete wie sie meinen (die Exegeten), Polygnot auf diese Art an. Mir is bekannt, daß von den Joniern gesagt wird, dieser Mann dreht das Seil des Oknos, wenn sie einen sehen, der an etwas zu keinem Ruten Führenden sich abmüht.
- 8. Gemalt ist ferner Tityos, nicht mehr in Bestrafung (nämlich ohne die zwei Geier Homers, die von beiden Seiten an seiner Leber zehrten), sondern von der beständigen Strafe schon gänzlich aufgerieben, ein unklares und nicht vollständiges Sidolon.
- 9. Wenn man ber Reihe nach die Vorstellungen bes Gemälbes verfolgt, so ist zunächst dem das Seil Drehenden Ariadne. Sie sitt auf einem Stein und blickt auf ihre Schwester Phädra, die mit dem übrigen Körper in einem Seil hängt und mit den Hähden sich auf beiben Seiten an das Seil hält. Diese Figur läßt, auch auf die gefälligere Art ausgeführt wie sie ist, auf das Ende der Phädra schließen.
- 10. Unter der Phädra ist Chloris angelehnt auf dem Schooß der Thyia. Wer sagt, daß Freundschaft unter ihnen war, als sie lebten, wird nicht sehlen: denn sie waren die eine aus Orchomenos (die andre aus der Nachdarschaft des Parnasses). 1) Es wird von ihnen gesagt, daß Poseidon der Thyia beigewohnt habe, Chloris aber mit Poseidons Sohn Neleus vermählt gewesen sei. Neben der Thyia steht Prokris, des Erechtheus Tochter, und nach ihr Klymene unt

¹⁾ Meine Vermuthung, daß in diesem Sinne die Lücke auszufüllen sei (Sappho 1816, S. 17), wird auch durch daß ή δε χώρας einiger Handschiften gerechtfertigt. S. Schubart T. II p. XII.

Klymene wendet den Rüden. Es ift nämlich in den Nosten gedichtet, daß Klymene, des Minyas Tochter, mit Rephalos, Desons Sohn, versheirathet und ihnen einen Sohn Iphiklos geboren war: was aber die Prokris selbst betrifft, so singen Alle, daß sie vor der Klymene mit Rephalos vermählt war und auf welche Weise sie durch ihren Gatten umkam. Sinwärts von der Klymene sieht man die Megara aus Theben, welche Herakles zur Sattin hatte und als ihm Unglück bringend verstieß, da er der ihm von ihr gebornen Kinder beraubt worden war.

- 11. Ueber dem Kopf der genannten Frauen ist die Tochter des Salmoneus (Tyro) auf einem Stein sitzend und Eriphyle neben ihr stehend, die unter dem Chiton die Fingerspitzen nach dem Hals emporhält, und aus den Händen ist zu schließen, daß sie in den Falten des Chiton jenes Halsband hatte. 1)
- 12. Ueber der Eriphyle hat er den Elpenor gemalt und Obysseus niedergekaucht auf den Füßen, über die Grube das Schwert haltend; der Seher Tiresias geht hervor an die Grube; nach dem Tiresias ist auf einem Stein die Mutter des Odysseus Antikleia. Elpenor hat den aus Binsen gestochtenen Phormos, den die Schiffer gewöhnlich tragen, statt Gewandes umgehängt.

¹⁾ Jacobs: τοθ χιτώνος δε τοῖς χοίλοις εἰχάσεις τῶν χειρῶν ἐχεῖνον τὸν ὄρμον ἔχειν. Recte Boettigerus p. 358 haesit in τῶν χειρῶν, et haec verba tollenda existimat. Fortasse post δακτύλους debent collocari. Gewiß ift die Aebersetung pon Amajaus manibus eam occulture falfc. Bermuthlich erlaubte fich Rausanias die Praposition έx, ἀπό auszulassen: denn unter dem Gewand waren wohl bas Balsband felbft und die Ringer nicht beftimmt zu unterscheiben, aus ber haltung ber hanbe aber fah man, bag Eriphyle etwas faßte, mas nichts anders sein konnte, als bas Halsband. Siebelis und Buttmann wollen βμ χιτώνος einschieben έντός, so daß χειρών von τοις ποίλοις abhinge: aber so balt man Waffer, nicht ein Halsband in ber hand. Böttiger S. 358 nimmt mit Caplus an, Eriphyle verberge ben Schmud; fo auch H. Meyer Runftg. II S. 140: "benn die Art, wie fie benselben erwarb, macht wenig Ehre; aber fie hat ihn doch lieb. Wie fein!" Sie wäre dann nicht mehr Eriphyle. Eher beftand wohl die Feinheit in der Malerei, die unter dem Gewand das Halsband und wie es gehalten murbe, erkennen ließ. Die Sand aber mar gang, nicht bis auf ein paar Finger "im Mantel verstedt". In der angehängten Zeichnung ist bemnach Polygnots Zeichnung auch nicht genau ausgebrückt, was auch so im Rleinen und ohne Farben nicht einmal möglich mare.

- 13. Niedriger als Odysseus sitzen auf Thronen These welcher sowohl des Peirithoos als sein eigenes Schwert mit dink banden hält, und Peirithoos, der auf die Schwerter blickt; muthlich betrübt er sich über die Schwerter, daß sie unzeitig ihnen ohne Ruten zu ihrem kühnen Unternehmen gewesen Panyasis aber hat gedichtet, daß Theseus und Peirithoos nicht Gefangene (gesesselt) auf Stühlen sitzen, sondern statt der Fesselt der Haut an den Felsen angewachsen seien. Die Freundl des Theseus und Peirithoos hat Homer in beiden Gedichten kündigt.
- 14. Weiter (ber Neihe nach) hat Polygnot die Töchter Pandareos gemalt, von welchen Homer erzählt. Polygnot hat Jungfrauen gemalt mit Blumen befränzt und mit Aftragalen spiel ihre Namen sind Kamiro und Klytie.
- 15. Nach ben Töchtern bes Panbareos ist Antilocos, einen Fuß auf einen Stein setzend und Gesicht und Kopf auf Hände haltend. Agamemnon, nach dem Antilochos, auf Scepter unter der linken Achsel gestützt und mit den Händen Stab dazu in die Höhe haltend. Protesilaos schaut auf Achil welcher sitzt: über dem Achilleus aber ist Patroklos stehend. haben außer dem Agamemnon keinen Bart.
- 16. Ueber ihnen ist Phokos gemalt im Alter eines Jüngl und Jaseus. Dieser hat starken Bart und nimmt einen King der linken Hand des Phokos ab wegen folgender Geschichte. Als Neakos Sohn Phokos aus Aegina in das jetzt sogenannte Püberzog und die Herrschaft über die Menschen dieses Landes erw und hier seinen Wohnsitz gründen wollte, kam Jaseus in große Frischaft mit ihm und schenkte ihm unter andern angemessenen Gescheinen Siegelstein in Gold gesaßt. Deswegen will im Gerzur Erinnerung jener Freundschaft Jaseus den Siegelring beschund Phokos giebt ihn hin um ihn zu nehmen.
- 17. Ueber diesen ist Mära auf einem Stein sitzend, die den Nosten schon als Jungfrau aus dem Leben schied und Tochter des Prötos, des Sohnes des Thersandros, des Sohnes Sispphos war. Auf Mära folgend ist Aktäon, des Aristäds C und Aktäons Mutter, die ein Reh in den Händen halten und

einer Hirschaut sitzen, und ein Jagdhund liegt neben ihnen wegen der Lebensweise und der Todesart des Aktäon 1).

- 18. Wenn man wieber auf ben untern Theil bes Gemälbes blick, so ist unmittelbar nach dem Batroklos wie auf einem Hügel sisend Orpheus: es faßt mit der Linken die Kithara an und be= ruht mit ber anbern Hand bie Zweige bes Weibenbaums, an welden er gelehnt ist: es scheint ber Hain ber Versephone zu sein, wo Koweln und Weiben nach ber Meinung Homers wachsen. Die Tracht bes Orpheus ift hellenisch und weber bas Gewand noch bie Ropf= bebedung thrakisch. An den Weidenbaum ist auf der anderen Seite angelehnt Bromebon. — Hier auch Schedios, ber Kührer ber Wolier vor Troja, der ein Schwert hält und mit Agrostis befränzt ift, und nach diesem Pelias, auf einem Sessel sitzend, den Bart und das Haupt aleicherweise weißgrau, der auf den Orpheus schaut. Thampris, welcher bem Pelias nahe fitt, hat die Augen zerstört und ein niedriges Aussehen überhaupt, dichtes Haar auf dem Haupt und im Bart, die Laute ist weggeworfen zu den Rüßen, zerbrochen die Griffe über bem Steg und die Saiten zerriffen.
- 19. Ueber biesem (bem Thampris) ist auf einem Stein sitzend Rarsyas und Olympos neben ihm in der Gestalt eines schönen Knaben, der klötblasen gelehrt wird.
- 20. Wenn man wieder auf ben oberen Theil des Gemäldes sieht, so ist zunächst nach dem Altäon Ajas der Salaminier und Palamedes und Thersites Würfel spielend, die Ersindung des Valamedes. Der andere Ajas aber schaut auf die Spielenden. Dieser Ajas hat die Farde wie sie ein Schiffdrüchiger bekommt, wenn ihm noch das Meersalz auf der Haut sitt. Absücktlich hat Polygnotos die Feinde des Odysseus zusammengebracht, und in seine Feindschaft ist der Dilibe gerathen, weil Odysseus den Hellenen rieth, den Ajas wegen des Frevels gegen Kassandra zu steinigen: Palamedes aber wurde ertränkt als er auf den Fischsang ging und Diomedes und Odysseus waren die Ertränkenden, wie ich aus dem Lesen der Kypria weiß. (Das Bekanntere das Thersites von Odysseus geschlagen worden war und von Ajas dem Telamoniden, der in der Nekysa der

¹⁾ Ein Jagdhund zeichnet den Aktäon auf einem Jagdgemälde mit Tydeus, Aktaon (AKTAΩN), Raftor und Theseus aus. Rillingen Uned. Mon. 1, 18.

Obyssee sich von Obysseus zornig abwendet, ohne ihm Antwort z geben, ist übergangen). Höher im Gemälde als Ajas des Oslen Sohn ist Meleagros, der auf den Ajas schaut. Diese haben al außer Palamedes Bärte.

- 21. Im untern Theil bes Gemäldes sind nach dem Thrak Thampris Hektor, sigend und beibe Hände um bas linke Ani haltend, in ber Geftalt bes Befümmerten 1), nach ihm Demno auf einem Stein sigend und Sarpedon an den Memnon stoßen Sarpedon hat bas Geficht auf beibe hanbe geftütt und bie ei Hand bes Memnon liegt auf ber Schulter bes Sarpedon: fie al haben Barte, auf Memnons Chlamps find auch Bogel gestidt, b Memnonischen Bögel mit Namen, die nach ber Sage ber Belle pontier an bestimmten Tagen zu bem Grabe bes Memnon komm und so viel von dem Denkmal, von Bäumen oder Gras frei ift, kehn und mit den im Wasser des Aesepos genetzten Alügeln sprenge Bei dem Memnon ist auch ein nackter Aethiopenknabe gemalt, w Memnon König bes Aethiopengeschlechts war. — Ueber bem Sam don und Memnon ist Paris, der keinen Bart hat und mit b händen klatscht, wie bas Rlatschen ber Landleute ift, und man m benten, daß er burch bas Geräusch ber Sanbe Penthefilea ju fi rufe: Benthefilea blickt auch auf ben Baris, scheint aber na bem Nicken bes Gesichts über ihn wegzusehen und ihn für nichts Penthesilea ist eine Jungfrau mit einem dem stythisch achten. ähnlichen Bogen und einem Parbelfell auf ben Schultern.
- 22. Die über ber Penthesilea tragen Wasser in zerbrochenen E fäßen, die eine noch blühend von Gestalt, die andere schon vorgerü im Alter. Besondere Inschriften sind bei keiner, über beiden smeinschaftlich aber, daß sie zu den Nichteingeweihten gehör (AMYETOI).
- 23. Höher als diese Frauen ist Lykaans Tochter, Kallist Nomia und des Neleus (und der Chloris) Tochter Pero, der z Beibgabe für sie die Rinder des Jphiklos forderte. Kallisto hat st Decke zur Unterlage eine Bärenhaut, ihre Füße läßt sie ruhen Schooße der Nomia, die nach der Sage der Arkader eine bei ihr heimische Rymphe ist, und von den Nymphen sagen die Dichter, t

¹⁾ Siebelis zu X, 31 p. 272.

fie eine große Zahl Jahre leben, aber keineswegs gänzlich vom Tobe befreit seien.

- 24. Rach der Kallisto und den Frauen mit ihr ist ein Abhang und des Aeolos Sohn Sisyphos, der sich anstrengt den Felsen auf den Abhang hinauszutreiben.
- 25. Auch ist ein Faß in bem Gemälbe und ein alter Mann und ein Jüngling und (zwei) Frauen, eine junge unter bem Felsen (bes Sisuphos) und bei dem Alten eine die ihm an Jahren gleicht.) Die andern tragen Wasser, der Alten aber ist, wie zu schließen, die Hydria zerbrochen und so viel von dem Wasser in dem itdenen Gefäß noch übrig ist, gießt sie wieder in das Faß aus. Wir vermuthen, daß auch diese von den die Ceremonieen in Eleusis Geringschätzenden seien: denn die älteren Hellenen hielten die eleussische Feier von allem, was zur Frömmigkeit gehört, um so viel mehr in Ehren, als sie die Götter vor die Heroen setzen.
- 26. Unter biesem Faß aber ist Tantalos, ber alle anberen Pagen erbulbet, die Homer von ihm gedichtet hat, und zu diesen die Angst vor dem aufgehängten Stein, worin Polygnot offenbar der Erählung des Archilochos folgte.

¹⁾ Ach lese wie Siebelis vea statt ear (eine Conjectur, auf die auch ich selbst einst durch die Sache geführt worden bin) und andere ferner έπι τῆ πέτρα in ύπό, so wie gleich nachher steht ύπο τούτφ τῷ πίθφ. Der Stein des Si= 19phos ift gewöhnlich der, den er wälzt; hier ift nérea für den zenuvos gesetzt. Die falfche Emendation lag nahe, da έπὶ πέτρας, έπὶ πέτρα im Borhergehenden 10 häufig vorkommt. Dabei aber wurde übersehen, daß des Artikels wegen, da ein Sit dieser Person noch nicht genannt war, auf sie auch πέτρα nicht bezogen werden barf, wie Clavier perbindet: dont l'une jeune était sur une pierre, so wie auch, bag bas Sigen mit bem vergeblichen Bemuben, bas bier bargeftellt wird, fich nicht verträgt. Wenn hingegen ent überset wird prope Sisyphi sarum, so ift dies gegen den Gebrauch der Praposition, wenn auch έπι θαλάσση bei Pausanias selbst III, 20, 6 vorkommt. Jacobs: Totus hic locus misere corruptus et turbatus. Recte vidit Boettigerus p. 364, mulieres illas cum sene et puero occupatas esse in haurienda aqua. Sed quod suspicatur legendum esse έπαντλοῦσαι ές τον πίθον ferri non potest, praesertim quum sequatur οἱ μὲν ἄλλοι φέροντες ὕδωρ. Fortasse lenissima mutatione scribendum: καὶ γυναϊκες ένίαι μὲν έπὶ τὴ πέτρα (jo Ribby parecchie donne assise sopra il sasso — Porfon νέω) — mulieres cum aliae circa rupem, unde aqua scaturit; alia (supple ἄλλη, μία, τἰς) juxta senem illum, cui aetate est similis.

In der Anordnung der Bilder muß man eine allgemeine Uebe einstimmung mit dem Gemälde gegenüber voraussetzen und ist dahe nicht wenig befremdet über die großen Schwierigkeiten, auf die mas stößt, wenn man die Composition herauszusinden sucht. Defter als sich leicht jemand vorstellt, kann man diesen Versuch auf die verschiedenste Weise anstellen und dennoch über manches Sinzelne, ja über Hauptumstände im Zweisel bleiben, so daß man zuweilen an der Lösung einer Aufgade verzweiselt, die man doch immer wieder aufnimmt, weil andererseits so vieles sich nach befriedigender Wahrschiedischeit ordnet und weil das andere Gemälde zu verbürgen scheint, daß auch in diesem eine durchgreisende Regelmäßigkeit stattgesunden habe.

S. Mener nimmt an, bag bas zweite Gemälbe feine Sauptabtheilungen mahrnehmen laffe, sondern der Bedeutung nach ein Ganzes war, wiewohl für uns nicht alle seine Beziehungen kar seien. Doch ist ihm so viel völlig klar, daß die Riguren und Gruppen in drei Reihen über einander angeordnet waren 1). zweifelt nicht, daß auch hier in der ganzen Anordnung alles auf Symmetrie und Gegenfäße ankam und hält es für fehr mahrscheinlich, daß auch hier alle Figuren in drei übereinander laufenden Linien auf gestellt waren (S. 346), macht aber, ba eine Perlustration im Gin: zelnen, wie er fagt, ihn zu weit führen murbe, nur allgemeine Be merkungen über die Manier des Malers. Nicht ohne Grund bittel Siebelis sich Beweise aus für die drei Linien und zählt viele Unge wißheiten und Dunkelheiten auf, die ihm in dieser Sinsicht blieber (S. 279). D. Rahn ift ber Anficht, daß im zweiten Gemälbe ein strenger Barallelismus, wie er ihn im ersten nachgewiesen habe, sich nich zu finden scheine: doch erkennt er denselben Geist in der Anordnung sowohl mas die Verbindung durch äußere Symmetrie als dur innere Bedeutsamkeit anlangt (S. 25 f). Es zerfällt ihm nicht w bas erste in zwei Sälften, weshalb nicht zu erwarten sei, baf b einzelnen Glieber der Composition sich darin eben so streng einand entsprechen wie im ersten; es zeigt nach ihm ein ganz verschiebene Princip der Anordnung, nämlich eine bei weitem größere Anzal übereinander geordneter Linien, deren keine die ganze Länge di

¹⁾ Runftgesch. 1824. II, 138.

Bilbes einnehme, indem die untere ftets durch die obere fortgefest werde, mit einem beständigen Streben in die Höhe. Merbinas sei es befrembend, bei biefen beiben Gemälben, welche fich auf ben gegenüberliegenden Wänden befanden und also zur Vergleichung von selbst einluden, eine verschiedene Anordnung befolgt zu seben; allein fie trete aus Baufanias, unferer einzigen Quelle, ganz beutlich hervor. Es sei wohl weniger die Absicht des Malers gewesen, ein Gemälde pu liefern, bas die Strahlen von allen Seiten her in einen Mittel= puntt vereinigte, alle Einzelheiten auf einen Culminationsvunkt binführte, als vielmehr eine Reihe von Scenen auf eine Weise zu vereinigen, daß jede einzelne in sich abgerundet, und mit ben andern wiederum in die mannigfaltigste und engste Verbindung gesetzt werde, sowohl burch die inwohnende Bedeutsamkeit als die stellenwife bis zu strengem Parallelismus gesteigerte Symmetrie ber Anordnung (S. 40-42). Die Tafel ber bemgemäß aufgezeichneten Gruppen stellt viel zu eigenthümliche Verhältnisse dar und die Gegenflände find viel zu sehr verwickelt, als daß darüber in der Kürze sich ein Urtheil abgeben ließe.

Den Gegenstand des zweiten Gemäldes an der linken Seitenwand der Lesche hat Polygnot aus der Neckhia der Odysse geschöpft, den Niedergang des Odysseus zum Hades), um den Tiresias über die Heimkehr zu befragen. Der Dichter läßt uns nur den Singang erklicken von dem wüsten Hause des Hades, am jenseitigen User des Okanos, wo im ewigen Dunkel die Kimmerier hausen (XI 14), wo das niedere Gestade und Persephones Haine, hohe Pappeln und unstruchtbare Weiden, die wüste Behausung des Hades, wo in den Ackron der Pyriphlegethon und Kotytos fliessen (X, 508—15). Dort macht sich der Held nah heran (xquup deig nélag 516), gräbt eine Grube eine Elle lang auf allen Seiten, gießt Spende hinein sür alle Todten, von Meth, Wein und Wasser, worauf weißes Wehl gestreut wird, gelobt ihnen in Ithaka eine unfruchtbare Ruh, dem Tiresias entfernt davon ein schwarzes Schaf zu opfern, schlachtet dann ein männlich Schaf und ein weibliches schwarzes (das andere

⁾ Paus. X, 28, 1; Όθυσσεὺς καταβεβηκώς ές τὸν Αἴθην. Od. X, 512 αὐτὸς δ' εἰς 'Αῖδεω ἰέναι δόμον εὐρώεντα, XI, 474; πῶς ἔτλης 'Αἴδόςδε κατελθέμεν:

ohne Zweifel auch fcwarz), und läßt ihr Blut in die Grube fließen, indem er selbst umgewandt sich nach dem Okeanos kehrt (X, 527), hält dann sein Schwert gezogen um die Seelen vom Blut so lang abzuwehren bis er zuvor den Tiresias gefragt hat. Es kommen zuerft bie Seelen bes burch jugenblichen Leichtfinn vor ber Abfahrt vom Lande der Kirke verunglückten Elpenor, der um ein Grab fleht, und ber eigenen Mutter Antikleia, die nicht zum Blute gelassen werden, worauf Tiresias kommt und, nachdem er Blut getrunfen, bem Obyffeus über bie Beimfahrt Wahrheit verfündiat. sammeln sich die Seelen ber Heroinen um das Blut und werden eine nach der andern zugelaffen und befragt. Nachdem Bersephone Wie der tieffinniafte diese wieder zerstreut hat, kommen die Heroen. ber Künftler diese Erzählung in ein Gemälde verwandelt und wie er ben gegebenen Stoff, ben er in allem Wesentlichen ausbruckt, mit Bestandtheilen einer späteren und eigner Erfindung bereichert bat, ift der Betrachtung nicht unwerth.

Für eine symmetrische Anordnung ber Unterwelt sprechen juvörderft folgende Umstände. Es entsprechen sich offenbar die beiben Enden. Wie auf der einen Seite Tityos noch weiter in das Innere bes Habes hineinreicht, so auch auf ber andern noch ein Baar Buse rinnen, die Wasser tragen; jener zwar unten, diese oben im Bilbe, aber vielleicht absichtlich die alten und die neueren Sünder gemischt, so auf beiden Seiten, wie unter einander an beiden Enden. Unter ben übrigen Sabesbewohnern finden wir keine Bukenden mehr, außer etwa Thefeus und Beirithoos als Gefangene, obgleich die Schwächen, die manche im Leben begleiteten, ihnen im habes verbleiben, ober bas Leid, welches fie ihnen bort zuzogen, angebeutet ift. ift auffallend bas Zahlverhältniß ber verschiebenen Rlaffen von Be wohnern des Hades, die entweder Reihen oder Gruppen bilden, wie sich weiterhin ergeben wird. Bestimmte Abtheilungen nach bem Inhalt, felbst nach Gegenfäten besselben, wie im andern Gemälde, find hier nicht mahrzunehmen. In den unbekannten Wohnungen ber Tobten gingen die Gruppen in minder bestimmten Absonderungen und Berhältniffen in einander, und Rube und Ginfachheit in der Stellung herrschen hier vor, wie bort Bewegung und Sandlung.

Bur Rechtfertigung ber getroffenen Anordnung ber Gruppen in Bezug auf Baufanias bemerken wir Folgendes.

Mit bem Rahn bes Charon beginnt die Befchreibung, obgleich er nicht bem unterften Plan angehört, weil er ber Gegenstand ber Unterwelt ift, ber gewöhnlich zuerst genannt wird. Auffallend ift in mander hinficht, daß ber Rahn diese Stelle einnimmt; boch ist die Stellung der ersten Höllenstrafe μάλιστα ύπο τοῦ Χάρωνος την nor (2) zu bestimmt, um einen Ausweg zu lassen. Der Tempel= räuber (3) ist bem Batermörber nah (rovrov Abrolov), in berselben Eurynomos (4) ift ανωτέρω των κατειλεγμένων, unter welchen Charon mitzuverstehen sein möchte, weil die Verwefung, die Eurynomos bebeutet, auf ber Oberfläche ber Erbe ist und er ben gamen Habes angeht. So gleicht sich auch bieses Ende mit bem andern, wo ebenfalls in allen brei Linien Figuren find, aus und es tommen gerade die Verwefung dem Sifyphos, der den Stein ber Beisheit wälzt, bem sich vergeblich abmubenben Menschengeift, und Tellis und Kleoböa den Uneingeweihten gegenüber zu stehen. Auge und Sphimedeia (5) fagt Paufanias, daß sie der Reihe nach gleich nach Eurynomos stehen (Epekris mera rov E.), was sonst immer von demfelben Plan gilt, hier aber von dem nächsten Plan, also von einem Angrenzen in schräger Linie verstanden werden muß, wegen ber gleichfolgenden Bestimmung über Berimedes und Euryίνος (6) των δε ήδη μοι κατειλεγμένων είσιν ανώτεροι τούτων. Denn wenn biefe über bie Genannten binaufgeruckt murben, fo ftun= ben fie ganz allein auf einem vierten Blan, vereinzelt und wie außer dem Bilbe. Ober will man den Eurynomos zwischen das Schiff und Ange und Johimedeia legen, indem die Verwefung nach bem Uebergang in ben Sabes erfolgt? Daß bie Vorstellungen gegenüber (24-26) weniger übereinstimmen murben, burfte nicht abhalten: aber bie Figuren ber mittleren Reihe häufen alsbann sich allzusehr. Die beiben Träger ber Wibber sinb mit Obysseus in berselben Linie, bamit ihr Bezug zu ihm in die Augen falle, aber etwas ent= fernt von ihm, ba sie etwas Früheres, die Anstalt jum Opfer ausbruden. Wo bies erfolgt ift (Vorhof bes Habes möchte ich biefen Ort so wenig nennen, als ben wo bie Träger sich befinden) und Obyffeus über der Grube huckt, waren höchst mahrscheinlich die Köpfe ber Opferthiere gemalt wie in bem vortrefflichen Basenbild, welches biese Scene vorstellt. Oknos (7) ist nach ben zwei Gefährten bes Obrsseus (uerà adrods), was wieder nicht von der Reihe, sondern

vom Fortschritt im Ganzen bes Gemälbes genommen werben fann (wie auch Wiebasch zur Uebersetzung bes Pausanias bemerkt): benn es ift nicht glaublich, daß ein Baar ber Schatten, getrennt von ben Bewohnern des Habes, zwischen ben Opferthieren und bem Opfer felbst, gleichsam außer bem Habes auf ber Oberfläche gemalt gewesen fei: bann ift auch bem Oknos ganz nah Ariabne mit Phäbra, bie man nicht auch mit hinaufziehen wollen wird. Wie Baufanias ir dieser Gegend des Bildes mit geringerer Ordnung und Bestimmtheit in seiner Beschreibung verfährt als in allen übrigen, zeigt sich an meisten daran, daß er von Tityos (8) die Stelle gar nicht angiebt sonbern nur sagt γέγραπται δέ και Τιτνός; ich glaube indesser nicht zu irren, wenn ich ihn neben die andern Bugenden in die un terfte Reihe bringe. (Siebelis fest ihn in berfelben Linie mit ber Gefährten bes Obysseus, bem Ofnos und ber Ariadne und Phabra Die Riepenhausen hingegen hatten ihn unten neben ben Tempel räuber gelegt.) Rlar ift bagegen die Nebeneinanderstellung der Phabre (9) in der Reihe des Oknos: επιόντι δε εφεξης τα εν τη γραφή έστιν εγγυτάτω του στοέφοντος. Unter der Phädra (ύπο την Φ. find Chloris und Thyia (10), nach ihrer Beziehung zu ben dre folgenden Figuren wohl auch nicht gerade senkrecht barunter, sonden nur ungefähr, ein wenig mehr rechts. Neben ber Thyia (παρά Brofris, nach dieser (μετά) Klymene, und weiter einwärts (έσωτέρω) was für uera gesaat ist (nicht sur un plan plus élevé, wie Clavie übersett, ober barüber, wie auch D. Jahn versteht), Megara. und Eriphyle (11), über den genannten Frauen (yvvaixwv tw κατειλεγμένων ύπεο της κεφαλης), muß es erlaubt sein über der zwei zuerst von diesen fünfen genannten zu setzen. Dies pakt auc zu dem Folgenden, daß über der Eriphyle (ύπεο της E.) Clpeno (12) gemalt sei: denn so breitet sich die Gruppe des Obysseuk wozu dieser gehört, so aus, daß darunter neben der Eriphyle noc Plat für andere Figuren übrig bleibt. Und wirklich fiten tiefe als Odysseus (xarwrżow rov 'O.) Theseus und Peirithoos (13) Gleich dabei $(\partial \varphi \in \xi \tilde{\eta}_{\mathcal{L}})$, hier wieder von derselben Reihe gebraucht find die Töchter des Pandareos (14). Nach diefen aber (uera) folo Antilochos, nach biesem uera Agamemnon; dann Brotesilaos, Achil leus, Batroflos (15), die offenbar zu einander gehören, und ic muß eben so fehr mit Rucksicht auf die mittlere als auf die unter

Reihe annehmen, daß Paufanias hier vergeffen hat beizufügen, was er bei ber Gruppe 18 bemerkt: αποβλέψαντι δε αθθις ές τα κάτω τῆς γραφῆς (ἔστι μετὰ τοῦ Πανδάρεω τὰς κόρας), οδει μετὰ and hier wie bei Oknos, den Fortschritt in einer unteren Reihe angeht (was auch hier Wiedasch erinnert); nur wenn egekärg hinzutommt, ift biefelbe Reihe nothwendig zu verstehn. Wie so gar nicht Kausanias die Gruppen beachtet, zeigt sich auffallend baran, daß er io unmittelbar hinter einander sagt: μετά του Πανδάρεω τας χόρας Απίλοχος und Αγαμέμνων δέ μετά τον Αντίλοχον, so als ob tein Unterschied zwischen biefen Personen mare. So auch gebraucht er hier wieber wie im ersten Gemälbe Gruppe 3 vneo von einer etwas erhöhten Stellung in berselben Gruppe: benn bag Patroflos über dem Achilleus stehend bennoch zu derselben Gruppe gehöre, läßt sich boch nicht beweifeln: er steht vielleicht nur über ihm in so fern Achilleus fitt und er baber über ihn hervorragt, indem er fteht. Dagegen find gleich barauf über diesen (vneg adrovs) Photos und Joseph in einer obern Reihe (16), und über biesen (únko rourous) in ber britten Reihe Mära und bei ihr (¿qekng) Aftaon (17). Dann ift so bestimmt als man nur munschen kann angegeben von Orpheus (18): ἀποβλέψαντι δὲ αὖθις ἐς τὰ κάτω τῆς γραφῆς ἔστιν έφεξης μετά τον Πάτροκλον, so daß an die Gruppe der Achäer= helben fich die der Musiker (18) auf der unterften Linie anschließt. Anstatt aber diese als zusammengehörig ins Auge zu fassen oder einfach an einander zu reihen, fagt Paufanias mit der Ziererei, die feinen Styl so fehr entstellt, nachdem er den Orpheus und Promedon genannt hat: κατά τούτο της γραφης Σχεδίος, bann και μετά rovior Mellas, ber auf ben Orpheus hinfieht, und Gauvoidi eyyvs τε καθεζομένο του Πελίου κ. τ. λ. Ueber dem Thamyris (ύπερ rovrov) Marsyas und Olympos (19) und in der obersten Reihe (el $\delta \hat{e}$ anlows raker \hat{e}_S to are the graphs) find neben dem Aftaon leφεξης τφ 'A.) die Würfelspieler (20), und hier ift die höhere Stellung in ber Gruppe, wie sonst einigemal burch brieb, ausgebrückt burch arwregw (?) o rov Oilews Alas), was sonft immer von einer höheren Reihe gebraucht wird. Hierauf fpringt die Beschreibung wieder von der dritten in die unterste Reihe herab, er rolle κάτω της γραφης μετά τον Θράκα Θάμυριν, auf Hettor, nach bem Hettor (uera) ist Memnon, Sarpedon (ovverig), über beiben ($\dot{v}n\dot{\epsilon}\varrho$ \dot{v} \dot{v}

She ich das Verhältniß der Gruppen unter einander erläutere, sind über einzelne Darstellungen für sich Erklärungen zu geben.

- 1. Charon in der Barke an zwei attischen Lekythen, abgebildet in Stackelbergs Gräbern Taf. 47. 48, an einem Basrelief im Mus-Pioclem. IV, 35, immer nur mit Einem Auder, so daß auch bei Pausanias έπὶ ταῖς κώπαις nicht buchstäblich zu nehmert sein wird.
- 3. Zwei Pharmakiben waren am Kasten bes Kypselos, Kräuter ober Wurzeln, welche die Pharmakiben besonders gruben (Dio Or58 p. 302), im Mörser stoßend (Pausan. V, 18, 1); andre auch int einem sehr alten Basrelief in Theben, die von der Here zur kreisens den Alkmene gesandt waren (Paus. IX, 11, 3).
- 4. Die Dichtung bes Dämon Eurynomos bes weits ober vielfressenden, der das Fleisch abweidet, schließt sich der vom Felsen Leukas an, welchen am Eingang des Hades schon die der Odyssee als eine Fortsetzung angehängte Nekyia nennt XXIV, 11 (in der Odyssee selbst nur néron X, 515); denn diese Klippe Leukas hat wohl ihren Grund in der epischen Formel Lev'n' doréa. Gemalt hätte das Schauerliche, das in dem Namen liegt, sich nicht genug ausgedrückt: wahrscheinlich erfand Polygnot selbst das symbolische Bild. Eurynomos hat die Haut eines Geiers zur Unterlage, nicht wie die Schmeißsliege sich auf das Aas setzt, sondern zur Andeutung gleicher Natur (da der Geier eben so wie die Schmeißsliege der

Leichen Feind ist, wie Aelian sich ausbrückt), so wie zur Erinnerung an ihre Verwandlung in diese Thiere Attäon und seine Mutter auf der Haut eines Hirsches (17), Kallisto auf der eines Bären sitzend (23). In der nordischen Mythologie saugt Nidhugger die Leichen der Abgeschiedenen aus. Eurynomos ist weder als ein Qualdämon zu denken¹), noch soll er diejenigen schrecken, welche die eilige Beskattung versäumten²). Er bedeutet entschieden, die Verwesung; die Jähne, die Farde in Verbindung mit der Natur des Geiers sind sprechend genug.

7. Den Oknos im Habes ein Seil flechtend, das der Esel auftrist, hatte auch 3) Kratinos (vielleicht in den Chironen) erwähnt, ob wor ober nach dem Semälde, läßt sich nicht sagen. Daß Polygnot es dabei auf die Frau nicht weniger absah als auf den Oknos, der zwar arbeitet, aber unachtsam ist, sich nicht umsieht noch Aufsicht hält (piger dei Plinius) 4), zeigt sich auch an der Stelle, die Oknos zwischen Heroinen einnimmt, und es mag dei der Ersindung des Vildes des Jambendichters Simonides Frau aus der Eselin, die mit der des Oknos arose Aehnlichkeit hat 5), mit im Spiel gewesen sein.

¹⁾ R. D. Millers Ordomenos S. 18.

[&]quot;) Stadelberg, Gräber ber Hellenen S. 13, ber bagegen ben Hund an ber Pforte bes Habes, welcher Wache hält, ber Gefräßigkeit bes Hundes wegen zum Sinnbilde ber Berwefung macht S. 12. Cavedoni vermuthete in gewiffen ihredbaren, auf bem Boben verschiebener in Bulci gefundener Trinkschalen gemalten Masken, die an Medusa durch die herausgestreckte Zunge und die Zühne etinnern, wegen ihres Barts auch für Deimos ober Phobos genommen worden sind, Eurynomos vorgestellt, was sehr unwahrscheinlich ist. Bullet. d. Inst. archeol. 1844 p. 154.

⁸⁾ Meinete Fragm. Comic. II p. 203.

⁴⁾ Jacobs irrt hier auffallend: Ceterum suspicor, Ocnum Polygnoti demum invento debere hoc quod mythologicis Inferi civibus annumeratur. Certe allusio ad ejus conjugem admodum insulsa esset, nisi Ocnus, homo laboriosissimus, sed conjugis prodigae culpa paupertate laborans, omnibus tum temporis fuisset notus. Vel ipsum hominis nomen, τη αὐτοῦ φιλεργίς contrarium, docet de persona mere allegorica cogitari non posse. Plutarch de animi tranquill. p. 473 macht eine Anwendung von dem Ofnos, den (noch immer) die Maler im Hades malten, auf die Thörichten, die sich nicht um das Gegenwärtige kümmern, sondern nur das Künstige denken.

⁸⁾ negl yvvauxov 43-49. In bem Sinn, welchen wir annehmen, icheint Ofnos auch gefaßt in bem Banbgemalbe eines noch nicht ebirten Columbarium

Freilich hat auch ber natürliche Esel Sinn in der Fabel, nicht bloß die symbolische Eselin, und so seinen Plinius bei dem Oknos eines Malers Sokrates und Properz (IV, 3, 22) asellus; daß es auch Kratinos so meinte, ist weniger zu glauben als daß im Citat Izikia zu öros ausgelassen sein möge. Ganz verschieden ist der lahme Esel in der Unterwelt des Appulejus (Metam. IV p. 130 Bipont.), welcher Holz trägt, mit einem gleichen Eselkreiber, der den Antommenden die herabgefallenen Holzstückhen aufzuheben bittet, an dem dieser aber stumm vorbeigehen soll: und doch nennt Müller diesen lahmen Eselkreiber auch Oknos und bezieht ihn und demnach auch den Bolygnotischen auf Mysterien. 1)

8. Daß Polygnot dem Tityos statt der neun Joche (πλέθοα) bei Homer wenigstens eine ungewöhnliche Länge gegeben habe, möchte wohl anzunehmen sein. So auch daß er auf dem Boden (ἐν δαπέδφ) ziemlich strack ausgereckt war, was auch nach malerischem Geschattenbils dagegen zu erinnern wäre. Das Unvollständige des Schattenbils des konnte nicht wohl darin bestehen, daß es stellenweise nicht

ber Billa Ramfili in Rom, woraus zwanzig Bilber in Copie sich in Münchert in ben Vereinigten Sammlungen befinden. Oknos sitt nämlich vor seinem Geshöfte auf einem Stein, bärtig, der Mantel vom Kopf abfallend; dem Sel, der auf den Beinen gelagert das Seil bequem abfrißt, hält er es selber läßig hin.

¹⁾ Archaol. §. 391 Anm. 9. 397 Anm. 1. Die Geschichten von bem Rag und bem von einem Mann geflochtenen, von andern Mannern auf: gelöften Seil bei einem Fefte ber Atanthier in Aegypten bei Diod. I, 97 wurden von ben Danaiben und Ofnos verschieben fein, auch wenn fie ebenfalls ein Sinnbild vergeblichen Thung maren : die Aegypter vermischten gern einheimische und hellenische Sagen und Gebrauche; fie beziehn fich aber, wie Schwend Aegypt. Mythol. S. 248 f. zeigt, auf bas Jahr und seine Tage. Auch in ben Ann. d. Inst. archeol. V p. 319 ift übrigens auf biefen Anlag bem Oknos ein von Paufanias angeblich nur verschwiegener myftischer Sinn beige: legt. Die Dangiben und Ofnos find ausammengestellt Mus. Pioclem. IV, 36. ba fie in der Fruchtlofigfeit ihrer Arbeit einander gleichen und konnten baber auch gemeinschaftlich auf bas relog ber Musterien hindeuten. So auch ift von einem meift gerstörten Architrapfries aus Stud in einem Grabe gu Rom Ofnos und noch erhalten eine Danaide neben ihm, am andern Ende Rerbros ; und hier halt Ofnos, rubend auf einem Anie por bem Gel, ihm bas Geflecht wie jum Rutter hin, fo bag man in Gebanken ergangen muß, bag er, wenn bies Gefchaft abgethan ift, von Neuem zu flechten haben wird. Cav. P. Campana Due sepolcri Romani 1840 tav. II C und VII B p. 10.

ausgezeichnet war, als ob Theile ganz eingeschwunden wären; sondern in Berfallenheit der Gestalt, wobei sie im Ganzen doch im Ungeheuren ethaben sein konnte.

Da Ariadne auf ihre Schwester Phädra blidte, so war sie vermuthlich nicht in eigne Trauer versenkt. Welcher Grund wäre and gewesen, sie gerade in der Bestürzung barzustellen, die sie bei dem Erwachen nach der treulosen Flucht des Theseus empfand? 1) Phabra mag in ihrer Schaufel, die sicher ohne allen Bezug auf einen beiligen Gebrauch war, ba biefer hier keinen Sinn haben murbe, sich nicht so munter geschwenkt haben wie das Spiel an sich in Vasengemälben aussieht. 2) Doch bürfte von ber Base bes Hrn. Sam. Rogers die Figur der Geschaukelten, vom Eros der sie schaukelt getrennt, ber Haltung nach sich vollkommen zur Polygnotischen Phäbra eignen. So wie in biesen spätern Gemälben nur bie Schaukel, nicht bie Art sie zu befestigen ausgebrückt ift, so barf sie sicher auch bei Polygnot nicht als an einem Baum hängenb gebacht werben. löblich es ift, daß Polygnot das Erhängen nicht darftellen wollte, so hat boch biese Umwandlung in das Schönere, wie Pausanias sagt, die bloße Andeutung durch die Stricke einer Schaukel, eben weil

¹⁾ R. Rochette Peint. de Pompéi p. 31—33, wo bies angenommen wird, um ber Ariadne (ber sogenannten Agrippina in Dresben) in Polygnots Gesmälbe ein Borbild au geben.

²⁾ Ein Madden läßt von einem anbern sich schaukeln Millingen Anc. uned. mon, pl. 30. Gerhard Ant. Bilbw. I, 55. Eros icautelt eine Schone, ein Bunden bellt dazu, eine Begleiterin beschaut fich im Spiegel, an einer Bafe bes hrn. Sam. Rogers b. Gerhard baf. Taf. 54. [3m Mufeum zu Berlin fah ich Rr. 1972. Ein Satyr schaukelt ein Mäbchen, zierlich und anftändig. Abgebilbet jest in Gerhards Trinkfc. u. Gef. II Taf. 27.] Daß bies nicht auf Reis nigung burch Luft gehe, sondern auf das tägliche Leben, giebt ber Ausbrud bestimmt ju erkennen. An einer kleinen Bafe Canbelori ichautelt unter einem Myrtenbaum IIAIAIA (bie wieder auf einer bei Stadelberg, Graber Taf. 29 unter ber Umgebung ber Aphrodite sich befindet) ben EPQS. Bullet. d. inst. archeol. 1829 p. 78. Sehr falfc Böttiger S. 358 : "Phabra hat fich erhangen, halt aber ben Strid mit beiben Sanben." Gben fo irrt Meyer in ber Angeige ber Unterwelt Bolygnots von ben Brübern Riepenhaufen in Goethes Runft und Alt. 1827 VI S. 293 fehr, wenn er meint, Polygnot habe gart barauf anspielen wollen, baß Phabra fich felbft erhing, und fie barum an einem mit beiben Banben gehaltenen Strid ichmebend, nicht wie auf einer Schaufel figenb bargeftellt.

biese auch im eigentlichen Sinn genommen werden könnte, etwas gewihmete Schaukeln zur Sühne und das Schaukeln überhaupt davo her, daß Erigone sich erhängt habe: 1) so nahe lag die Bergleichund des Aufhängens mit dem Hängen zum Hinundherschweben. Phädre (OEAPA) unter den sechs tragischen Heldinnen in Wandgemälden aus Tor Waranciano, jetzt im Batican, hält den Strick in der Hand? auch keine üble Art das Erhängen selbst zu umgehen.

- Chloris und Thyia find als Flora und Aura sehr be freundet und so bleiben sie es auch im Mythus, der sie in geschicht liche Versonen umwandelt. Diese Doppelnatur ist bäufig genug: die Sage kehrt nur zuweilen auch die Sache um, wie z. B. bei ben Marinas (19) Baufanias bemerkt, daß die Bhryger in Relänä be haupteten, ber Fluß Marfyas, ber burch ihre Stadt fließe, sei ein ber Flötner Marsyas gewesen. Die Thyia benkt man sich gern i ben Schoof ber Chloris gelehnt, ähnlich wie Bandrosos in ben be Herse in der Gruppe der drei Thauschwestern im vorderen Giebelfeld bes Parthenon, die statt der Mören mit guten Gründen anzunehme find: zugleich murbe, wenn man in ber Zeichnung bies herrliche Bo bild benutt, die mehr ausgestreckte Figur der Thyia mehr hervor treten, so daß die Fünfzahl der Gruppe besser in das Auge fiel Algmene kehrt der zweiten Gattin ihres Gemahls den Rücken. Ph lolaos und Diokles, die von Korinth nach Theben ausgewande waren, Diokles aus Verbruß, Philolaos aus Liebe zu ihm, ließe ihre Grabhugel so einrichten, daß von beiben freier Ausblick auf ein ander war, dabei aber so, daß man von dem des Diokles nicht, vo bem des Philolaos wohl nach Korinth hinschauen konnte. 3) Diokl wandte also noch im Grabe sich von Korinth ab, womit er unz frieden zu sein Ursache gehabt hatte.
- 12. Daß ber Schatten bes Tiresias eben zur Grube aufsteig ist im Wort selbst $(\pi \varrho o' \epsilon \iota \sigma \iota \nu \ \vec{\epsilon} \pi i \ \tau \hat{o} \nu \ \beta o' \beta \varrho o \nu)$ gegeben und bestätisich burch bie zwar im Uebrigen ganz anders eingerichtete Darstellur

¹⁾ Hygin P. A. II, 4, wo nicht zu übersehen ist: itaque et privatim publice faciunt; benn bas erste ist nicht als eine religiöse Ceremonie zu benke Die Tobesart bes Erhängens ist informis. Virgil. Aen. XII, 603.

²⁾ R. Rochette Peint. ant. pl. 5.

³⁾ Aristot. Pol. II, 9.

bleser Scene an einer vor wenigen Jahren entbeckten und bereits ebirten Base aus Basilicata, die ein Meisterwert ist 1); und ich mag gern glauben, daß auch Bolyanot von dem Schatten nur eben bas purudgebogene Haupt sichtbar sein ließ, weil bies unftreitig die meiste Birtung macht, und daß er biefem einen ähnlichen geifterhaften Ausbrud gegeben habe. Daß er dabei vermuthlich auch neben dem über ber Grube huckenden Obusseus die zwei Widderköpfe gemalt hatte, wie es bort ist, wurde schon oben bemerkt. Der Bortheil für bie Gruppe, daß nun nur brei Personen erscheinen, Elpenor auf ber einen, Antikleia auf der andern Seite des Odusseus, ist unverkennbar. Richt im Sinne Polygnots ift was Göthe annimmt, daß Antikleia ihren Sohn noch nicht gewahre, weiter zurücksitzend als Tirefias. Es scheint vielmehr die Härte ber epischen Sage, daß selbst die Mutter nicht zum Blute gelassen wirb, bevor Tiresias getrunken, bem Gebanken Plat gemacht zu haben, daß die Mutter um den Sohn wiederzusehen sich Allen vorangebrängt hat.

13. Theseus und Pirithoos nicht als Heroen (beren hier viele stehen) sizend, wie Böttiger (S. 347 f.) annimmt, sondern nach der volkdommen wahrscheinlichen Vorstellung des Pausanias angedunden an die Thronen oder als Gefangene: nur der Zauderbann auf die Stühle oder die Angewachsenheit war dem ungefähr gleichzeitigen Panyasis eigen. Da diese der Maler nicht ausdrücken konnte, so lätzt sich nicht sagen, daß er auch hier mildere. Merkwürdig aber sicht von ihm das unten (S. 133 Not. 1) erwähnte späte Vasengemälde einer ganz andern Unterwelt auch hierin ab, eine Vase der Sammslung S. Angelo, wo hinter dem Pluton Pirithoos gesesselt sitzt und von einer Furie mit dem Schwerte bewacht wird. Noch grausamer erscheint die Fesselung von beiden Freunden durch eine Furie, Angessichts des Pluton (nicht Minos, Bullett. Napol. 1846 p. 75) und der Persephone an einer Vase Jatta in Gerhards Archäol. Zeitung

¹) Bullett. Napolet. T. I tav. 6 p. 100. Mon. d. Inst. archeol. IV, 19. Beibe Darstellungen sind auseinandergesetzt und verglichen Annali XVII p. 211-17. Daß der Schatten des Tiresias so besser als in der Riepenhausenschen Zeichnung ausstelle, ist auch daraus klar, daß nach Pausanias Obysseus das Schwert über die Eruppe hält, aus welcher der Schatten hervorgeht. Dieser durste also nicht entsent von Obysseus sein. Auch verliert die Rundheit der aus drei Personen bestehenden Gruppe durch die Halbstupe alse Erresias.

Taf. XV, S. 227. Ein geschnittener Stein hingegen in den Mon ined. 101 stellt den Theseus vor, sitzend in Trauer, das Schwer unter dem Sitz.

14. Die Erzählung der Odyssee (XX, 66-78) von den Töchtern bes Panbareos wird burch bas, was Pausanias von ihm als Geschichte anführt, nicht aufgeklärt. 1) Die Götter nahmen ber Ramiro und Alytie ihre Eltern hinweg und sie blieben als Waisen im Hause; Aphrodite pflegte sie auf mit Rase und sugem Honig und lieblichem Wein und von andern Göttinnen empfingen fie beren eigenthümliche Gaben, von Here Verftand und Schönheit, von Artemis hohe Gestalt von Athene die Kunft weiblicher Arbeiten. Aphrodite geht in ber himmel, um von Zeus eine glückliche Beirath für fie zu erlangen unterdessen aber werden sie von den Harpyien geraubt und ber Erinnyen übergeben. Davon scheint der Sinn zu sein, daß die weib liche Jugend bei ben schönsten Anlagen und Gaben ber Natur mi wie sehr sie auch für das Glück der Liebe und der Che geschaffe scheine, ohne elterliche Aufficht zu leicht ein Raub bes Verberben werbe. [Der Cid unter ben Regeln, die er Ximenen giebt — Mädche ohne Mutter, find wie Lämmer ohne Hirten.] Von den Harvie geraubt werben brudt schon allein plöplichen Untergang aus und bie verstärken die Erinnyen diese Bebeutung. Wenn Polygnot die Fab ebenfalls so verstand, wie wir im Geiste mancher andern alten Fabel fie zu deuten uns berechtigt halten, so brückt er fie glücklich und fe mit ben Mitteln seiner Runft aus. Denn Blumenkranz und Knöche spiel 2), die der Spindel, der Laute, dem Webstuhl entgegengese werben können, deuten auf die bevorstehenden Harppien, auf die G fahren bes fröhlichen, zwanglosen Lebens, welche bie schönen Waise

2) [Paus. VI, 24, 7 ἀστράγαλον μειρακίων τε και παρθένων οἰς ἄχι οὐδέν πω πρόσεστιν έκ γήρως, τούτων είναι τόν ἀστράγαλον.]

¹⁾ Jacobs: Ceterum fabula de Pandareo ejusque filiabus nondum sa videtur illustrata. Certe nec hoc, quod Camiro et Clytia talis ludunt, sine reco ditiore quadam causa videtur fieri. Die Fabel von Needon als Tochter l Pandareos Od. XIX, 518 ift eine von dieser gänzlich verschiedene: indest zählen die Scholiasten, wie es geschieht, diese mit den beiden andern, die Merope und Kleothera nennen, zusammen. Diese beiden Namen sind vermu lich später als die Polygnotischen, so wie auch, was sie von dem Frevel l Pandareos erzählen, verschieden sein kann von dem, was der Dichter mein Doch scheint dieser auf einen Frevel zu deuten: rhoe roxfas uèv posoav se

finder liefen. Die größte bestand in ber Schönheit selbst nach ber allgemeinen Ansicht, welche Ennius ausbrückt 1), daß die Frauen von mäßiger Schönheit der Tugend treu bleiben. Bolygnot aber, der den Tob ber Phäbra mit einem Spiel, die Berwandlung ber Kallisto und bes Attaon in ben Baren, ben Hirsch mit ber Unterbreitung bes Barenfells und ber Hirschhaut vertauscht, mochte natürlich nicht barstellen wie die beiden Schweftern von den Harpyien entrafft wurden, sondern indem er im anmuthiasten Bilde die dem vorausgehende Lage mit ihrem täuschenden heiteren Schein vergegenwärtigt, vermeibet er bie unter ben Bugenben barzuftellen, beren Schulb so viel Entschulbigung und Mitleid verbient. Hätte man an biese Bebeutung gedacht, so wären auch die Archäologen nicht so hartherzig gewesen an dem alten Grabmal aus Xanthos, wozu sie freilich auch ohne bas aus mancherlei Gründen nicht befuat waren, vier Töchter bes Bandareos anzunehmen, die fämmtlich von den Harppien davon getragen würden, um ben Erinngen überliefert zu werden. 2)

15. Die Trauer des Antilochos bezieht sich wohl nicht auf seinen eignen frühen Tod, wie Böttiger (S. 355) meint, da wohl auf das Unglück der Besiegten durch den Schmerz des Hettor, des Sarpedon (21) aufmerksam gemacht werden mochte, nicht so auf das der Sieger. Wer auch die Trauer hier fortzuseten, womit er in der Jlias dem Ahilleus den Tod des Patroklos meldet, wäre ein unnatürliches Notiv, da dieser Schmerz des Achilleus selbst längst erloschen war. Rein, daß auch Achilleus selbst zu früh zu den Schatten wandern mußte, ist der Kummer des hingebenden Antilochos, so wie auch in der Stellung des Patroklos vermuthlich seine Ergebenheit gegen Achilleus ausgedrückt war. Auf Achilleus bezieht sich hier nämlich alles, wie er auch in der Odosssee (XI, 183) der König der Schatten ist;

¹⁾ Gell. V, 12.

^{*) [}Eine andere mir versehlt scheinende Erklärung bei Nägelsbach Hom. Theol. S. 227. R. Rochette Mém. d'archéol. comparée 1, 77. S. Curtius Arch. 3eit. 1855. "Das Wesen der lykischen Leda scheint dem der sprischzenschischen Aphr. am verwandtesten zu sein, und darum heißt es in der Hom. Redaction der Pandareossage, die Harppien hätten die Töchter geraubt, als Aphr. zum hohen Olympus gestiegen sei; also während die Lebensgöttin sern war, versselen die Kinder dem Banne des Todes." Homer aber dichtet griechsich, nicht lykisch.

keineswegs ist Agamemnon die Hauptperson wie man geglaubt hat. Auf ben Achilleus blickt Protefilaos, biefer liebevolle Antheil ift nur gesteigert im Antilochos. Patroflos und Antilochos sind ihm au Seite, auch in der andern Neknia der Odyffee (XXIV, 15). Darun ift auch Achilleus, der Besieger des Hektor, der Panthesilea und bei Memnon in einer nahen Gruppe, burch einen Sit in ber Mitte bei vier Stehenden ausgezeichnet; benn daß in der Zeichnung Protesilass auch sitzend angegeben ist, halte ich nicht für richtig. Und wer könnt zweifeln, daß der Sipende, daß Achilleus die Mitte einnahm? Pan sanias nennt zwar Antilochos, Agamemnon, bann Brotesilaos schauen auf den sitzenden Achilleus; er hatte sagen sollen, dann auf den Achil leus schauend Protesilaos: zulett Batroklos, so daß die zwei Geliebte bes Achilleus sich an den Enden und Agamemnon und Protesilao zunächt bei Achilleus gegenüberstanden: Batroklos ist über dem Achil leus stehend, b. h. er steht etwas höher, so daß er den Achilleus übe ben Protefilaos weg ebenfalls ansehen kann, und bies anzubeute heißt es ύπερ τον Αγιλλέα anstatt ύπερ τον Πρωτεσίλαον. Anbliden bes Achilleus hebt Pansanias bei Protesilaos noch besonder hervor. 1) Diese Gruppe aber, in beren Mitte Achilleus sitzt unte Stebenben, nimmt gerade bie Mitte bes Gemälbes ein, fo bag mu burch die Verherrlichung des Achilleus die des Neoptolemos auf de anbern Seite, ber in ber Unterwelt nicht aufgenommen werben konnt ba er zur Zeit, ba Obyffeus zu ihr vordrang, noch lebte, gewisse maßen fortgefest wirb. Agamemnon hält ein Stäbchen (επανέχυ bason), wie er an der Dodwellschen uralten korinthischen Base m einem Kerykeion, babei aber ohne Scepter vorkommt. Eins ift u aufgeklärt wie bas Andere; benn basdog, als Zeichen bes Kamp richters, ber wohl rhetorisch in weiterem Sinne genommen werb kann, ist in der Hand von Herrschern und Anführern sonst nicht bekann

16. Der Ring, welchen Jaseus dem Phokos geschenkt hat, wahrscheinlich eine Ersindung des Malers, der ein Zeichen such

¹⁾ καὶ ὁ Προτεσίλας, τοιούτον παρέχεται σχήμα. Jacobā: Kuhnii co rectio a Facio probata nec per se probabilis, nec difficultatem loci toll Videtur aliquid excidisse post σχήμα, quo quale illud σχήμα fuerit signi catum sit. Siebelis will καθεζομένου einschieben, was die Gruppe zerstör und zu dem stehenden Agamemnen am wenighen passen würde, und doch ist so natürlich σχήμα auf ές λημλλέα αγορά zu bezieben.

um die berühmte Freundschaft des alten Landesheros gegen den neuen auszudrücken. Das Geschent eines Siegelrings als Zeichen der Freundschaft gegen Angehörige kommt dei Plutarch im Artarerres vor (18). Pharao stedt seinen Fingerring dem Joseph an, als er ihn zum Statthalter macht (Genes. 41): möglich, daß auch dort der geschenkte King auf ähnliche Art eine bestimmtere Bedeutung hatte, Abtretung des Landes, Uebertragung der Gewalt u. das.

18. Der Hügel, worauf Orpheus faß, war keineswegs mit Baumen, Pappeln und Weiben umgeben, wie Siebelis fagt; sonbern Orpheus saß wie auf einem Hügel (ola ent dogov rwos), der Hügel war also, wie auch in ben späteren Basengemälden, nur burch eine Linie angebeutet, ober nicht einmal bies, sondern nur nach der Figur und ihrem Berhältniß zu ben andern ber Reihe vorauszuseten. Ein Beibenbaum mar gemalt, mehr nicht, und biefer galt für ben Sain ber Perfephone, ber in ber Obyssee (X, 510) aus hohen Pappeln mb unfruchtbaren Weiben besteht (to aloog koiner elvai). Schebios, ber Anführer ber Photier vor Troja, gefranzt mit Agrostis, als einer auf bem Parnaß nachweislich häufigen Pflanze, ift ihnen p Gren, also mit Rudfict auf Delphi, in biefer Gesellschaft; bas Sowert, das ihn auszeichnet, war vermuthlich eines von benen, die oxidia hießen, um auf ben Namen Schebios anzuspielen, wie Siebelis bemerkt hat: benn auch barin, daß Pelias als nodios, mit weißgrauem Haupt und Bart, gemalt war, lag eine ähnliche Anspielung. Der Grund, ben alten iolkischen Belias mit Orpheus ober mit Schedios zu verbinden, liegt nicht zu Tage. Orpheus fitt an die Weibe gelehnt und faßt ihre Zweige mit ber Hand an. if ficher nicht zufällig, sondern bebeutet Trauer. Die unfruchtbare Beibe (Wdeolxapros, frugiperda) schickt sich für den Hades wie der Aphobelos, ber sich über unfruchtbare Streden verbreitet, bei großen Singeln und Blättern und vielen blaßfarbigen Blüthen keine Nahrung, außer höchstens eine elende und ungefunde durch seine Knollen, abgiebt (so daß der aufmerksame Reisende, noch ehe er weiß, daß er Aphobelos fieht, aus einem sprechend symbolischen Ausbruck die Frucht bes habes errath) und ebenso wird das unfruchtbare Rind ben Schatten geopfert (Odyss. X, 522). Auch im altenglischen Volkslieb brückt Beibe, Weibe die Trauer aus. Nun hatte Orpheus burch Unbebacht= samkeit und Uebereilung seine Gattin Eurydike verscherzt.) An der selben Weide angelehnt, also von Orpheus abgewandt, sist Promedon und ich muß glauben, daß diese Person das Anrühren der Weiderst erklärt, oder die Ursache der Trauer, daß die Trauer nämlid wirklich die Eurydike angehe, hinzusügt. Promedon kann eben so gu wie Prometheus Vorbedacht ausdrücken, welchem gegenüber Spimedon Orpheus um sein verlornes Gut trauert. Daß die Griechen geraddiese Zeitalters und späterhin eine große, aus dem Einsluß ihrer reichen und sinnigen Mythologie sehr erklärliche Reigung hatten, änigmatische Andentungen in erdichtete Personen und Namen zu legen, ist aus mehr Beispielen, als zusammenzustellen leicht wäre, bekannt. Hiermit maße ich mir freilich an, die Einsalt bildlicher Sprache besser zu verstehen, als die Eregeten der Lesche selbst. Denn diese meinten zum Theil, daß Promedons Name zuerst von Polygnot eingesührt worden seis), und sür diese war er, scheint es, nur ein Name ohne

¹⁾ Jacobs: Causam hujus gestus Boettigerus p. 354 quaerit in epitheto salici tributo δλεσίχαρπος, quoniam Eurydice immatura morte sit extincta. Quod longius petitum. Salix Proserpinae sacra tangit itaque Orpheus salicem ut indicet, se ob musicam, quam χίθαρα significat, periisse. Aber diese lifiache seines Todes ist nicht bekannt. Freilich nicht im Beiwort δλεσίχαρπος ist eine Beziehung auf Orpheus oder den frühen Tod der Eurydike zu suchen, wie Böttiger sie darin sest, daß Orpheus durch den von ihm verschuldeten Berlust der Gattin auch die Hossmung Kinder zu bekommen versoren habe.

²⁾ Die Unklugheit des Orpheus in diesem Falle schadet natürlich dem Anssehen seiner Beisheit im Allgemeinen nicht. An diese ist gedacht, wenn ein Abkömmling von ihm Méxwe genannt wird, Plut. Qu. Gr. XI.

³⁾ Είσι μὲν δη οι νομίζουσι καθάπες ές ποίησιν έπεισηχθαι του Πορμέδοντος ὅνομα ὑπὸ τοῦ Πολυγνώτου. Jacobs: Obscura verba: sensus tamen
vix alius esse potest quam Promedontis nomen a Polygnoto esse inventum.
Sed quid est καθάπες? Cap. 32 de Archilochi fabula de Tantali Saro
auctore legimus: εῖτε καὶ αὐτὸς εἰς την ποίησιν εἰσηνέγκατο. Recte; poeta
enim Archilochus. Sed h. l. de tabula picta agitur. Fortasse verba καθάπες
ές ποίησιν ex ipso illo de Archilocho loco interpretationis causa margini
adcripta in textum venerunt. Aber was erflärt bieser Jusat? Es scheint
vielmehr nach καθάπες außgesallen μι sein καὶ ἄλλα τινὰ ober etwas bergleichen
So war unter ben Troerinnen c. 26, 1 Xenobite weber in Gebichten noch βτοβι
genannt, 26, 2 von vier Gesangenen nur Δηϊνόμη in ber Kleinen Ilias genannt
των δ΄ ἄλλων έμοὶ δοκεῖν συνέθηκε τὰ ὀνόματα ὁ Πολύγνωτος, eben so 25 3
nur Phrontis aus ber Odysser, sechs Andern, die bei dem Schiff und de
Gütten beschäftigt waren, hatte er selbst die Ramen ersunden.

Bebeutung, burch Polygnot erfuhren fie über ihn nichts, und fein Anderer hatte von ihm gesprochen. Andere aber hatten gesagt, so führten, wie es scheint, die Eregeten an, Promedon sei ein Sellene gewesen, ber sowohl alle andere Musit, als besonders ben Gefang bes Orpheus fehr gern borte. Dies kann nur Vermuthung gewesen fein, weil die andern Eregeten, die ehrlicheren, nicht gesagt hätten, man wiffe nichts von Promedon, wenn sich irgend eine Angabe über ihn nachweisen ließ, die ja den Antiquaren des Orts willkommen genug batte fein muffen. Aber die Vermuthung ist auch bestimmt falsch, benn man fest fich überhaupt nicht beim Ruhören von bem Sanger abgewandt (bag in ber Zeichnung Promedon ben Ropf umbreht, als ob er zuhören wolle, ift nach irriger Boraussetzung aus ber früheren Composition, worin mir auch ber allzu große Baum nicht eben Polygnotisch zu sein scheint, zu meinem Bedauern übergegangen), und bei Volngnot insbesondere, welcher Klymene der Profris den Ruden wenden läßt (10) und überhaupt in Stellungen und Zeichen bie bestimmteste Bebeutung legt, ift irgend ein Gegensatz barin zu suchen, bag Promebon nach ber entgegengesetten Seite fitt, fo bag er ben Orpheus nicht seben tann, sondern beffen Rücken mit bem seinigen berühren wurde, wenn der Weidenstamm nicht zwischen ihnen mare. Ift bei Orpheus ber Fehler, ober bas Unglud, bas für ihn aus einem Fehler folgte, nur schonend angebeutet, so ist bes Thampris weit größere Verschuldung in ihren harten Folgen unmittelbar bar-Demnach kann ich R. D. Müller's Meinung nicht billigen 1), daß Orpheus hier in Beziehung stehe zu den achäischen und troischen Rämpfern, die friedlich um ihn vereint seien, und daß der Gram der vorzeitig gefallenen Helben burch die erhabenen Lieber des Orpheus befänftigt und als eben in stille Ruhe und Hoffnung übergehend zu

¹⁾ Götting. Anz. 1827 S. 1312 ff. Archäol. §. 134, 3. Daß auch Oknos auf Mysterien bezogen worden sei, ist S. 118 Rot. 1 schon bemerkt worden: und bie ganze Ansicht ist unter Oknos in die Hallische Encyklopädie durch Rathgeber verpflanzt worden. D. Jahn hingegen macht gegen Millers Ansicht wohl bezgründete Sinwendungen S. 40 f. Uebrigens meinte auch Stackelberg, Gräber S. 13, daß dem Leierspiel des Orpheus als Lehrers der Bacchischen Weihen Sinige (nicht die Gruppen der Helden) zuhörten, mit dem Gegensatz des erzblindeten Thampris. Daß keine Spur von höherer Belohnung der Schatten sich sinde, verkannte er dabei nicht.

benken sei, da nach der Meinung der Zeit diese Lieber von dem seizseitigen Leben die erheiterndste Vorstellung gegeben hätten. Es sollen nämlich die fünf griechischen Seroen auf der einem Seite und auf der andern fünf troische "beide um Orphens herum sizen": allein die Gruppen sind zwar auf gleichem Plan neben einander, aber abgesondert sede für sich, und die Heroen zunächst dem Orphens sind in beiden mit dem Rücken nach ihm gewandt, wie um sedes Misverständniß, als ob dieser sie angehe, abzuwenden. Promedon scheint Müllern ein Orphiser und Ofnos, welchen er dem Sispphos gegensüber links oden, mit Tityos neben ihm, setzt, während Eurynomos vor dem Nachen des Charon liege, ein Verdammter, weil unschlässigs Zaudern der Seligkeit ebenso hinderlich sei, wie Leidenschaft.") Orpheus berührt zwar mit der einen Hand die Laute, aber es scheint

¹⁾ Auf einen übleren Weg die Composition zu ergründen als diesen konnte Müller nicht gerathen. Denn wie er in ben hier berührten Fällen auf die Angaben bes Paufanias, als ob fie völlig unglaubhaft maren, gar feine Rudficht nimmt, so beachtet er ihn auch in andern nicht, wie wenn er 3. B. fagt : "bie heroen und heroinen waren im Gangen fo geftellt, baß fich bie letteren links, die erfteren rechts vom Dopffens befanden," mas eine etwas ftarte Behauptung ift. 60 ftellt er die Biddertrager in die Ede der oberften Reihe, mo fie wie ein Brodmium auf bie hauptbarftellung aufmerkfam machen follen. Dabei erklart a (S. 1311) aus der Symmetrie und den (von mir angegebenen) harmonischen Rabl: verhältniffen nicht ben Rugen gezogen zu haben, wie aus ber Beachtung eines britten Bulfsmittels (benn bas erfte befteht im Texte bes Paufanias), nämlich "ber inneren, fo zu fagen geiftigen Conftruction bes Gemalbes, b. b. ber Gebanten, welche Bolganot bei ber Bahl gerade biefer Figuren gur Bevolkerung feines Sabes leiteten." Dehrerer Figuren geschieht feine Ermähnung, "weil über ihren Blat fich noch feine Erklärung geben laffe." Aber greift benn in einer folden Composition nicht alles in einander ein? Und muffen nicht Text, Symmetrie und Gebante mit einander auf allen Buntten übereinstimmen und liegt nicht in ber bewirtten Zusammenftimmung aller brei bie einzige Bebingung uns Butrauen in die aufgestellten Muthmaßungen zu gewähren? Willfürlich und mit aller Er: fahrung streitend ift es ferner, wenn angenommen wird, bag Bolygnot, um die Aufstellung meift in brei Streifen, aller auch mit manchen Figuren, besonders auf ber linten Geite, gwifchen ben Reihen geftellt, ju motiviren, fich vielleicht einiger Undeutungen einer Berglandschaft bedient habe. Die πέτραι, worauf Tyro, Marfias, Mära sagen, waren baber bloß einzelne Steine, wie fie ber griechische Boben als natürliche Stuble fo häufig hervorbringt, fo baß ber Boben ber Unterwelt bem oberen treuherzig nachgebildet mar, wie man ihn mitten in ben Dörfern und Städtchen auch heute noch fieht, und in die Klippe bes Sifyphos lief ficher nicht ein Gebirg aus.

nicht, daß er sie spielte: wenigstens trauert er zugleich für sich selbst, wie das Anfassen der Weide zeigt, und dies erlaubt nicht, seinen Gesang mit andern in Verbindung zu bringen. Aber angenommen, daß er spielte, auch daß er für Zuhörer spielte, so müßten doch gerade die Heroen des troischen Krieges ihre Natur völlig verleugnen, um mit Orphisern in die geringste Gemeinschaft zu treten. Auch ist keine Spur in dem Gemälde von allem Heil, was die eleusinischen Mysterien den Verstorbenen im Hades bereiten, die sich dort mit Lauten ergößen, wie Pindar sagt, oder nach Sopholles aus Bechern ohne Juß trinken, während die Richteingeweihten im Schlamm waten; keine Spur von einer Belohnung. Und an die Eleusinien konnte auch Polygnot nicht denken, da er an die parisch=thasischen Weihen erinnert.

20. Bei den Spielern sind die beiden Ajas auch dei Euripides in der Iphigenia in Aulis (195), der des Polygnot sich dabei ersimern mochte. Der eine, der lokrische, schaute ihnen zu, der andere also nicht, für dessen sinstern Ernst es nicht passend gewesen wäre. Der Telamonide hat seine Stelle unter den Feinden des Odysseus ethalten, um in dieser Gruppe die fünste Figur abzugeden, da er sonst auch in die des Achilleus gepaßt hätte, die ohne ihn aus eben so vielen besteht. Warum Weleagros auf den lokrischen Ajas blickt, ist nicht klar. Uebrigens sind die Lautenspieler, die Flötner und die Würfelspieler über einander in derselben Abtheilung.

21. In der Gruppe der troischen Helden zählt mit Fug Benthefilea mit. Der Aethiopenknabe neben dem Memnon war vermuthlich
nach kleinerem Maßstade und ohne Zweisel schwarz, um auf den
Ramen des Bolks anzuspielen. So hat auf einer Base Memnon zur
Bezeichnung einen Mohren auf seinem Schild. den Doppelbedeutung des Worts, Aethiope und Mohr, wurde benutzt; denn daß
später auch die Aethiopen selbst als Mohren gebildet worden sind,
kommt hier nicht in Betracht. Der Mohrenknabe zählt, wie nicht
selten kleinere Nebensiguren, nicht mit. Die Memnonischen Bögel
waren nicht bloß am Rande der Chlamys wie in der Zeichnung,
sondern über das Gewand selbst ausgestreut. Paris war keineswegs
hier als Hirte gemalt, wie Böttiger behauptet (S. 357): das Schlagen

¹⁾ Mon. del. Inst. archeol. I tav. 35.

in die Hand 1), wodurch er die Penthenlea zu fich ruft, ein däurischer Gebrauch zur Zeit des Pausanias freilich und längst vorher, kann entweder der heroischen Sinsachheit oder dreister Zutraulichkeit zusgeschrieben werden. Daß der Gebrauch sich in Griechenland erhalten habe, wo man z. B. in Ermangelung einer Klingel durch Klatschen den Diener in das Zimmer ruft, ist schon zum Pausanias angemerkt worden.

Unflar ift, wie die Jugenbliche und die Aeltere, die 22. 25. mit zerbrochenen Gefäßen Baffer tragen, und die Alte in der andern Gruppe, welcher, mabrend die drei andern Berjonen Baffer-tragen, die Hydria zerbrochen ist, so also, als ob ihre zerbrochene Sydria ihr bies nicht mehr erlaube, von den breien aber im Gegenfat anzunehmen sei, daß ihre Hydrien nicht durchlöchert waren, fich zu einander verhalten. Auch die Borte von der Alten exxeora earer addig eg ror nidor vermehren die Undeutlichkeit. Aber vermuthlich ist addig bebeutungslos, auch diesmal, wie man fort und fort eingoß. & scheint, daß nur die doppelt vergebliche Mühe, ein durchlöchertes Ach mit durchlöcherten Gefäßen zu füllen, die aus Platons Gorgias be fannte Strafe ber Uneingeweihten, bie nur im Sinnlichen, Bergang: lichen leben, auch von Bolyanot gemeint war, daß aber zur Bermeibung der Einformiakeit nicht an allen Sudrien gleich nichtbar war, daß sie bas Baner nicht hielten. Auch in ber Stellung bes erften Baars, näber den Geroinen der andern Gruppe, in der Nachbarschaft bes Sijuphos und Tantalos, ift barum fein aultiger Unterschied in ber Strafwürdigkeit zu finden, da nie beide doch neben einander find.

Auch die Gesellschaft der Polognotischen Unterwelt im Allgemeinen verdient als solche eine vergleichende Betrachtung, ehe wir deren Ansordnung im Ganzen prüsen. Bon den Heroinen der Odysse sind nur Antiope, Alfmene, Epikase und Lede ausgelassen, von ihren Heroen Minos, Orion und das Scheinbild (wie nachher Stesichoros eines von der Pelena angenommen hat) des Herakles, welcher in Homers Unterwelt nicht sehlen sollte, odgleich der Glaube der Boeotier ihn schon in den Olomo erhöht datte. Hinzugefügt hingegen hat Polognot Auge zur Irdimedeia, Thoia zur Chloris, die zwei Töchter des Kandareos, die Kalling, Romia, Pero; von Heroen den Photos

¹⁾ aborporque. Strab. XIV p. 672.

und Jaseus, ben Aktäon, begleitet von seiner Mutter, ben Meleagros, ben Orpheus nebst Promedon, den Thampris, den Schedios und Pelias, den Marspas und Olympos, den Palamedes und Thersites, den lokrischen Ajas, Heftor und Paris, und die drei Anführer troischer hülssheere, Memnon, Sarpedon, die sonst beide von Göttern entrückt werden nachdem sie gefallen waren, und Penthesilea.

Bas nun die Heroinen betrifft, so find Antiope und Epikaste, die Mutter bes Debipus, vermuthlich aus bemfelben Grunde aus bem auch von den hochberühmten Selben des thebischen Liederfreises nicht einer aufgenommen ist, übergangen, aus Ungunft der Athener, woju Polygnot sich zählte, gegen Theben, mährend Bindar, ber Theber, besto mehr aus biesem Kreise geschöpft hat. Doch hätten herven bes thebischen Krieges auch bem llebergewicht bes Achilleus und der Achaer in diesem Ganzen Ubtrag gethan. Die Alfmene. als Mutter eines Gottes, die in alten Gemälden gleich ber Semele and felbst in ben Olymp eingeführt wird, ließ Polygnot vermuthlich, io wie ben Herakles felbst und auch die Mutter ber Dioskuren, die jett für mehr als Heroen galten, aus heiliger Schen weg. Sehen wir auf die Heroen, so standen Minos und Orion sowohl nach örtlicher Beziehung als nach bem mythischen und ethischen Charafter ber ganzen Dichtung entfernter. Dafür zog ber fie bichtenbe Maler anbre Bersonen hinzu, bei beren keiner es ihm gewiß an irgend einem Motiv sehlte: nur daß es uns nicht überall zusteht, es errathen zu wollen, so wie es auch eher störend als förderlich ift, allzuviele, zu unsichere Bezüge, Aehnlichkeiten, Contrafte unter ben Personen auszuklügeln. Bei einigen dieser Versonen ist indessen ber Grund, warum sie gewählt wurden, flar ober mahrscheinlich genug. Im Thefeus und Beirithoos hatte Volyanot ben Vorgang ber Minyas; benn baß fie in ber Reknia ber Obuffee (632) erft unter Bififtratus ben Athenern ju Gefallen eingeschoben worben, burfen wir bem Megarer Bereas glauben: 1) nach bem Prachtstud Herakles mußte die Erzählung sich entweber von neuem erheben ober in die allgemeine Erwähnung ber Renge auslaufen, wie fie es auch bei ben Beroinen thut. Nethia der Minyas waren auch Meleagros und Thampris. attischen Mythus gehören außerdem die aus Homer und zum Theil

¹⁾ Plut. Thes. 20.

wenigstens auch aus ben Nosten beibehaltenen Ariadne und Phäbra, Protris und Alymene an. Delphi zu ehren find aufgenommen Phofos und Raseus und Schedios. In Tellis und Kleoboa feiert Bo: lygnot das Andenken seiner Baterstadt, wie es Phibias in der Bahl ber Gegenstände zu Olympia und andre attische Künstler anderwärts gethan haben. Bon Archilochos, bem Abkömmling bes Tellis und ber selbst auch einen Hymnus auf Demeter gemacht und aus den Bolksjamben ihrer Feste eine Kunstaattung geschaffen bat, entlebnte Bolpanot die den alten Strafen des Tantalos noch binzugefügte Rleoboa kommt sehr mahrscheinlich auch auf ben Münzen w Baros vor. 1) Arfadien gehören an Johimebeia, Auge, Kallisto, Nomia, benen die Rachbarin Bero sich anschließt. Zwischen der vornehmen Gesellschaft bes Habes, unter ber es auch an Unglücklichen, bie et burch ihre Schuld geworden find, wie Phadra, Attaon, nicht fehlt, und ben bugenben Frevlern in ber Mitte feben wir Beispiele mensch licher Schwachheiten in Ofnos und ben schönen Waisenkindern Ab miro und Klytie. Richt zu verwundern ift, daß auch die Rusiker in ben Kreis gezogen find, ba die musikalische Kunft seit Homer nur immer höheres Ansehen erlangt hatte. Aber wie in ber - Mimas Amphion und Thampris in der Unterwelt, diefer seinen Kunstslotz jener seine Selbstüberhebung gegen Leto und die Zwillingsgötter bußten2), jo behielt Bolognot aus ihr ben gebemuthigten Thampris bei und stellte bazu ben Orpheus bar im Kummer über sein wegen einer fo rührenden lebereilung ibm entriffenes Glud. Der Athener, ber eingeweiht mar, konnte bei biefen beiben an ben athenischen Mujaus, ben Sanger ber Mynerien, bem fein Unbeil begegnet mat, sich erinnern. Die späteren Basengemälde, worin der Palast bes Auton und ber Kora die Mitte einnimmt, Orpheus vor ihnen die Laute spielt u. f. w., haben mit einer Rekpia, nach ben epischen Dichtern, nichts gemein, als einige Höllenstrafen. Sie schließen in ihrer Composition sich an die unendlich bäufige, gleichsam stehenbe

¹⁾ Mionnet, Description II p. 321. Thiersch Bayr. Al. philos. Klasse 1835. I S. 592.

^{*)} Paus IX, 5, 4. Auf bem Seiton eine Statue bes Thampris, blind und mit zerbrochner Laute (Paus. IX, 30, 2), wie er in der Tragödie des Soppholles sie selbst zerbrach.

Form von Basengemälben an, die, vermuthlich nicht ohne Ginfluß ber berrschenden Einrichtung ber tragischen Bühne, sich um die Fronte eines Balastes reihen. 1) Aus der Netvia der Minnas ist auch der Rahn bes Charon. Den altberühmten Höllenstrafen aber fügte ber Raler bie größten Berbrecher ber Reuzeit hinzu, die, welche die erften Gebote bes griechischen Alterthums, die beiben ersten von den dreien bes Triptolemos ober ben eleusinischen (wie Böttiger S. 359 erinnert hat), ehre Bater und Mutter, verehre die Götter, übertreten haben: und so stehen biese mit ben Gingeweihten im Rahn bes Charon in einem stärkeren Gegensatz als die Uneingeweihten auf der andern Seite, die zwar auch zu ben Bukern gehören, aber boch nicht gleich arge Bein leiben, als jene, sonbern eigentlich nur bas nichtige Treiben ihres vergeblichen Erbenlebens (ohne rédoc) bilblich im habes fortseten. Dieser große Unterschied ber beiben Rlassen ist ausgebrückt: barüber hinaus verleugnet in nichts bas Gemälbe ben Charafter ber alten epischen Retyien, worin Stand, Beschäftigung, Sinnesart ber aus ber Oberwelt Abgeschiebenen im Habes fortdauern, bemnach auch die Trauer, wie wir es hier an Antilochos,

¹⁾ Besonders reichaltig eine Bafe aus Ruvo, jest im Museum ju Carls: ruhe, Mon. d. Inst. archeol. II, 49, Die aber nicht in manchen Gruppen, wie in ben Annali IX, p. 221 ff. behauptet ift, mit ber Beschreibung bes Paufanias übereinstimmt. Die gangliche Berschiebenheit liegt vor Augen, wie fehr man auch fie anzuerkennen zögern möchte. S. Gerhards Archaol. Zeit. 1843. S. 147 ff. Eine andere, jest in München, edirt von Millin in den Tombeaux de Canosa pl. 3. Beschränkter ift die im Musée Blacas pl. 7. Eine bei Pacileo in Neapel in Gerhards Myfterienbilbern Taf. 1—3 und eine Base Taf. 4 vgl. beffen Archaol. Beit 1843 S. 190, wo auch S. 191 noch eine aus Armento in ber Sammlung & Angelo beschrieben ift. Mehrere von diesen sind hier auch, Taf. XI—XIV, von neuem abgebildet. Hier hat Orpheus auch nicht die hellenische, sondern die affatische Tracht, wie bei Philostr. jun. 6, Callistr. 7, Plat. Sympos. p. 179, auf einer Base, w ihn einige Musen begleiten, Reapels Ant. Bilbw. S. 379, in Mofaiken u. f. w. bald die Tiara mit dem langen Kitharöbengewand verbunden, bald der ganze Anzug phrysifc. Den hellenischen fieht man an der angeführten Base Blacas, auch in dem fonen Basrelief mit Orpheus, Eurydike und Hermes, wo nur einiges Fremde mit dem hellenischen verbunden ift, und vielleicht sonst hier und da. Rach diesen beiden Borstellungen bes Orpheus ist die unsrer Zeichnung der Tracht nach eher zu modificiren, als nach benen ber andern Lasengemälde.

^{*)} Axiochos 21: ἔνθα χῶρος ἀσεβῶν καὶ Δαναΐδων ὑδρίαι ἀτελεῖς. Die Aufferträgerinnen ἠπεδαναί, Proverb. Vatic. Append. III, 31.

Heftor, Sarpedon, Orpheus sehen. Indem Tellis und Rleoböa auf bem Rahn, ber Alle bahinträgt, in die große Genoffenschaft eingeben, tragen sie in der Cista das Pfand, daß sie nicht zum Waffertragen bestimmt find; aber daß ihnen eine besondre Freude winke oder Dr= phische Lieber entgegenklingen, werben wir nicht gewahr. Neben bem Acheron, da, wo der Batermörder und der Tempelräuber buffen, if vielleicht ber Schlamm zu benken, wovon wir in ben Fröschen unt bei Blaton lesen. 1) Statt der Sünder in Berson setzten die Maler in den Netzien späterhin den personificirten Fluch, Neid, Streit, Berläumbung, Empörung u. f. w. zu, wie eine Stelle bes Demofthenes bezeugt.2) Rur darin unterschied sich vermuthlich nach einer nothwendigen malerischen Freiheit das Gemälde wefentlich von der alten Boesie, daß es nicht Schatten (eidwla zaudrtwr, duernra zaonra), sondern leibhafte Gestalten, in aller Bestimmtheit fraftiger Bewegung und durch Gefichtsfarbe und farbige Gemander belebt und charafteriftisch unterschieben barstellte, so wie bas Eidolon des Aeetes bei bem Tobe ber Areusa durch Medea auf der Lase von Canosa in der ge wöhnlichen Tracht affatischer Herrscher, von den lebenden Figuen nicht verschieden erscheint: so daß also die Todten von Obuffeus und seinen Gefährten nicht grell ober gar nicht abgestochen haben möchten Dies forberte bas Auge; bem Gebanken mar bafür Genuathung gegeben durch die feine Andeutung, daß die Fische im Waffer bes Acheron, das bemnach sehr klar gewesen sein muß, schattenartig aussaben.

Daß die Namen durchgehends bis auf wenige Ausnahmen auch hier beigeschrieben waren, versteht sich von selbst. Ausdrücklich bemerkt ist es bei Oknos, Promedon und den zwei Wasserträgerinnen, über denen AMYETOI stand. Bei den Andern derselben Klasse war dies nicht wiederholt, indem Pausanias nur aus der Vorstellung schließt, daß sie zu derselben gehörten; und wenn sie, wie es sich uns ergab, in derselben Reihe folgten, so war auch die doppelte Inschrift unnöthig. Diese durchgängige schriftliche Bezeichnung der mythischen Personen, die auch Onatas nach Pausanias (IX, 5, 5), ver

¹⁾ Aft ad Plat. Polit. p. 402 s.

²⁾ Ι c. Aristog. p. 489 (786): μεθ' ων δ' οι ζωγράφοι τοὺς ἀςεβεῖς ἐ Αἴδου γράφουσι, μέτὰ τούτων, μετ' 'Αρᾶς καὶ Βλαςφημίας καὶ Φθόνου κα Στάσεως καὶ Νείκους περιέργεται.

muthlich auch Mikon und Panänos, von benen es nicht bezeugt ist, beobachteten, kommt bekanntlich auch noch in Gemälben eines nach= polygnotischen Styls voll ber höchsten Anmuth an Gefäßen aus Bulci vor, beren Zeichnung, sie mögen sich übrigens zu ber Polyzgnotischen verhalten, wie sie wollen, wenigstens bewundernswerth ist: ich will nur an die große Kodrosschale und an einen Kleineren noch unedirten Kantharos mit den Namen Agamemnon, Achilleus, Kymozhea, Ukalegon und Antilochos, Patroklos, Nestor, Thetis erinnern.

Bas nun endlich die Composition der Unterwelt im Ganzen betrifft, so ift es gewiß nicht zufällig, daß auf dem unterften Plan vier in sich abgeschlossene Gruppen von je fünf Personen vorkommen, so baß nur statt einer fünften solchen Gruppe auf unsrer linken Seite zwei Büßenbe, ber Tempelräuber und Tityos, mehr in bas Imere vorgerudt erscheinen, indem bann andre Buger an beiben Enden abschließen. Eben so wenig ist es zufällig, wie schon vorher bemerkt wurde, daß die mittelste Abtheilung von der Gruppe des Adilleus, bes Königs ber Schatten, bes Baters bes Neoptolemos, mit Achilleus felbst in ihrer Mitte eingenommen wird. Die Gruppe ber Rufiker trennt ihn schicklich von der der von ihm besiegten Keinbe, zur andern Seite hat er fünf Heroinen. Die Tobten= beschwörung bes Odusseus, welche Goethe und Meyer, die Riepenhausen, D. Jahn (S. 58) für den Mittelpunkt des Ganzen in der obersten Reihe ansehen, Böttiger (S. 347) auf die wunderlichste Beise sogar als den Mittelpunkt auf der mittleren Linie selbst sett, bin ich durch Paufanias und alle aus ihm felbst abgeleiteten Berbältnisse genöthigt worden, auf die Seite zu schieben in die britte, statt in die vierte Abtheilung, so daß dann für die vereinigten Feinde bes Obuffeus in ber fünften, bie mit ber britten in Bezug steht, gerade bie rechte Stelle sich ergiebt. Warum follte aber bie Handlung bes Obysseus gerade das Ganze beherrschen? Daraus, daß Polygnot aus der Obyssee, statt etwa aus der Minyas oder einem andern Gebicht, Anlag und Umftande entlehnte, um eine Reknia ju malen, folgte nicht, daß er ben Obyffeus zur hauptperson im Gemalbe selbst machte. Der Zeitpunkt, worin die Schau verlegt ift, paste jur Zerftörung Ilions, bie bes Neoptolemos wegen gemalt wurde, wiewohl darum auch in dieser nicht einmal Neoptolemos malerisch den Mittelpunkt abgab; und gerade diese Nekvia mußte

gemählt werben, weil sie bie Homerischen helben, ben Achilleus indbesondre, in ben Borgrund zu stellen Gelegenheit gab. geschehen, so burfte nicht die Schattenbeschwörung als die einzige Handlung eines Lebenden im Gemälde, die für Delphi nicht wesentlich war und nur ber Obyssee ober bes Zusammenhangs mit dem andern Gemälbe wegen überhaupt bargeftellt ift, die Stelle einnehmen, wo sie als die Hauptsache, als der eigentliche Gegenstand erschienen In ber Boraussetzung, daß sie bies fei, betrachtet Gothe 3. B. den Antilochos, Agamemnon, Protesilaos, Achilleus und Patroklos als die Freunde des Odysseus, die also mit Bezug auf ihn zusammengestellt ober überhaupt ba wären, und fügt hinzu: "fie bürfen sich nur in den freien Raum. der über ihnen gelassen ik, erheben und fie befinden sich mit dem Obysseus auf einer Linie." Durch die Verrückung des Obnsseus aus der Mitte auf die linke Seite wird nun auch bas sonst unerklärliche Uebergewicht in ber Rahl ber Figuren oberfter Ordnung auf der rechten Seite von ber Mitte über die auf der andern bedeutend gemindert. Denn es bleibt so nur noch ber Unterschied, auf welchen in ber That nichts ankommt, baß ben beiben Begleitern bes Obusseus (6) zwischen ihm (12) und Eurynomos (4) eine Gruppe von brei Figuren (23) gegenüber stett. Für die mittlere Reihe entspringt aus der gewonnenen Anordnung bie ganz neue Erscheinung, daß sie mit Ausnahme ber Barke bes Charon am einen Ende und ber feche Uneingeweihten am andern (22. 25) von lauter paarmeise verbundenen Riquren eingenommen wird, wobei Oknos sich gefallen lassen muß, mit seiner bosen Frau als Eselin gevaart zu sein. Es sind dieser Baare in den fünf Abtheilungen neun, die daher mit einer gewissen Freiheit vertheilt ge wesen sein mögen. Auch ist in der Abwechslung der weiblichen und ber männlichen Baare keine Symmetrie beobachtet; aber es möchte nicht zufällig sein, daß Theseus und Pirithoos unter ben neun Baaren bas fünfte sind, ber attische Heros also burch ben Plat in ber Mitte, ben er einnimmt, ausgezeichnet ist: eine Beziehung des Theseus auf ben Obnffeus, unter welchem er fitt, ein Contrast zwischen beiben, welche mit Goethe D. Jahn (S. 28) annimmt, ift mir sehr unwahr-Im Ganzen der Anordnung ergiebt sich auch auf dieser Wand anstatt ber Einheit für die sinnliche Anschauung, die aus ber bramatischen und perspectivischen Compositionsweise und der alles umfassenden Farbenharmonie entspringt, eine andre, die durch das innere Verständniß auch für das Auge und das Gefühl vermittelt wird, sich anschaulich darstellt, sobald man alle Symmetrieen wahrge-nommen und in ihren inneren Motiven verstanden hat. Ob die auf die Zahl sieben gegründete Gestaltung des Stoffs und der symmetrischen Theile, die aus beiden Gemälden ungezwungen und unverziembar hervorgeht, bloß zufällig als die diesem Stoff und der Ausdehmung des Raums gemäße sich ergeben habe, oder zugleich als eine gesällige Anspielung auf die im Apollodienst überhaupt geheiligte und vielsach angewandte Siebenzahl ihrespehalten und von den Besuchern der Lesche genommen worden sein möge, diese Frage wird sich schwerzlich entscheden beantworten lassen.

Nachträgliche Bemertungen in ben Zeichnungen.

Wenn die nachgewiesenen Berhältnisse der beiden Compositionen im Ganen richtig sind, so würde die Darstellung berselben offendar sehr viel gewinnen urch ein leichtes Mittel, nämlich durch Berwendung eines etwas größeren aums, so daß die Gruppen, in einer verhältnismäßigen Absonderung gehalten, re Zahlbezüge und andre, die sie unter einander haben, deutlicher und auch me alles nähere Eingehen schon von selbst für das Auge darstellten, die innes n Berhältnisse klarer herausträten und durch das Ebenmaß des Raumes die leichheit hergestellt würde, wo sie hier oder dort in den Figuren ihrer Masse sie leichheit hergestellt würde, wo sie hier oder dort in den Figuren ihrer Masse die sich sermissen läßt, wie Tas. I. zwischen der Gruppe der Helena Rr. 3 id der der Todten Rr. 13 an sich sein volltommenes Gleichgewicht besteht, sie ganz anders würde auf Tas. II der Inhalt selbst und entgegentreten, nun die vier Jünglingsgruppen der untersten Reihe sich gehörig von einander lösten und dasei die, deren Mittelpunkt Uchilleus und welche selbst den Mitzpunkt des Ganzen macht, mehr herausgestellt wäre, wie es dem Gutdunken r nachbildenden Hand von der Beschreidung durchaus freigelassen studd hier und da te noch strengere Uedereinstimmung mit den Worten des Pausanias erzielen sien, wie z. B. Tas. II Rr. 14 Untilochos "nach den Töchtern des Pandazs" ist, also von 14 zu 15 eine schräge Linie zu ziehen sein müßte, oder daß sloris Rr. 10 mehr gerade unter die Phädra Rr. 9 kommen würde, oder nos Rr. 7 weiter ab von den Widderträgern Rr. 6, "nach ihnen".

Das sicherste Mittel, ber wahrscheinlichen wirklichen Darstellung im Einnen sich zu nähern, die Nachahmung noch vorhandener Bilder derselben genstände, ist in der Abhandlung berücksichtigt durch Anführung verschiedener

¹⁾ S. die Gruppirung der Niobe und ihrer Kinder im Rhein. Mus. 1836, S. 255-58. [Meine A. Denkm. I, 235-238.]

Monumente. Andre, die zu Rathe zu ziehen wären, sind leicht aufzusinden, wie Tas. II Nr. 24 Sispphos, wie Nr. 18 das verwilderte Haar des Thampris nach dem Baton des alten Reliefs Mon. d. Inst. IV, 5 gegeben werden dürste, Marspas und Olympos Nr. 19 nach Pitt. d'Ercol. I, 9 u. s. w.

Nadytrag.

Zum Zwecke etwaiger späterer Untersuchung bieses Bolpanotischen Wertes will ich hier die bemertenswertheften Beurtheilungen, die meine Abhandlung erfahren hat, zusammenstellen. Sehr angenehm war mir die erste Aeußerung barüber von bem vortrefflichen philologischen Krititer Rapfer in ben Munchener Gelehrten=Anzeigen, 1849, Rr. 226-229. Den auffallendften Contraft mit diefer beifälligen, über die zur Gerstellung anzuwendende Methode, flaren und an Bemertungen über das Ginzelne reichen Anzeige bilbet das balb nachber erschienene Brogramm von K. Fr. hermann: "Epitritische Betrachtungen über bie Bolygnotischen Gemalbe in der Lesche zu Delphi," welches zu widerlegen Dr. Overbed, damals in Bonn, fich beeilte: "Antepitritifche Betrachtungen über die Bolygnotischen Gemälde in der Lesche zu Delphi" im Rhein. Mus. VII, 419—454. 1850. Als der Berfaffer mir diese Widerlegung vor dem Abdruck mittheilte, hatte ich gegen sie an sich nicht bas Minbeste einzuwenden, rieth ihm aber barum ab, sie drucken zu laffen, weil sie ihm als angehendem Docenten nach: theilig werben könnte, wozu er aber beharrlich sich nicht verstehen wollte, aus wirklicher Indignation, wie es schien, über eine Berurtheilung meiner Arbeit bei so auffallender Untenntniß des Geistes und der Gesetze der griechischen Die nachher hinzugesette, weniger zurudhaltenbe und achtungsvolle Beurtheilung ber Selbstanzeige des Brogramms von hermann in ben Göttingi: schen Anzeigen hatte ich nicht gesehen und vor bem Abbruck nichts bavon er: fahren, und mar daher nicht wenig überrafcht, als diefer in einem im höchsten Unwillen geschriebenen Brief mich beschuldigte, die Overbecksche Recension veranlaßt zu haben, welcher Fehlichluß in diesem Falle doch wohl auffallender ift, als wenn die Professoren in politischer Hinscht als die einzigen Verführer ihrer Buborer angesehen murben. Gang anders wie Overbedt weift bie allerdings auffallende und, wenn man die Arbeiten hermanns in Gebieten, die er grundlich studirt hatte, zu wurdigen weiß, fast unbegreiflich verungluckte Restauration der Bolngnotischen Gemalbe ber gute, treffliche Schwend gurud in einem seiner spottischesten witigen Ginfalle, Germanische Mythologie, S. 353. Auf ganz anderem Standpunkt als Ranfer halt fich ber Berausgeber bes Baufanias feft, indem er bei der Erklärung desselben alle aus der Kenntniß neuerer Zeit von den Gesehen und Gewohnheiten der griechischen Künstler abhängigen Mittel der Erklärung ausschließt, in den "Glossen zur Beschreibung der Polygnotischen Gemälde u. s. w." in der Zeitschrift für Alterthumswissenschaft 1855, Kr. 49—52; 1856, Kr. 39—43. Auf der anderen Seite dagegen steht wieder der Maler Karl Rahl, der mir am 9. November 1854 schrieb: "Rur einige leere Stellen in der Unterwelt waren mir in Bezug auf die Anordnung an: stößig, sonst aber glaube ich, daß es unmöglich viel anders sein tonnte: benn es past eben fo portrefflich zur Befchreibung, als es fich als Bilb architettonifc baut."

Dies Zeugniß hat Gewicht, insbesondere fur mich, ba Rahl unvergleichlich mehr in homer und in die epischen und überhaupt die heroischen Mythen ber Griechen eingebrungen war, als einer ber Kunftler, mit benen ich im langen Leben näher bekannt geworden bin, er selbst einer der größten unter ihnen. Ich lernte ihn zu Rom bei meinem Jugendfreund Christel Riepenhausen kennen, der sich dort in sehr jungen Jahren mit seinem alteren Bruder, auch Maler, angesiedelt hatte, nachdem er schon in Göttingen sich berühmt gemacht hatte burch feine balb nachher von Goethe beurtheilten Bolygnotischen Gemalbe, Die wohl nicht ohne Einfluß Hennes und ben Beirath feines eigenen, fehr talent: vollen Baters entstanden waren. Diefe hatte er in späteren Jahren in verbefferter Geftalt herausgegeben und zwischen mir und ihm handelte es fich gerabe um die Anordnung ber von ihm erfundenen Figuren und Gruppen, nach bem von mir auf die Siebengahl gegrundeten Plan, als Rahl fich bort einigermaßen als Schuler freundschaftlich an ihn angeschlossen hatte, ber nie aufgebort hatte, an ben Runftwerten bes Alterthums ju lernen. Bulett fab ich ben leider vor Aurzem zu fruh verftorbenen Rahl in Bien, wo ihm die Stelle eines Directors ber Maleratabemie abgenommen worden war, weil er zu dem liberal gefinnten Theil ber Gefellicaft geborte, und mo er barauf für fich eine Schule gegründet batte, die an Umfang und Einrichtung einer Atabemie ziemlich ahnlich fah. Er hatte, ba auf einer sanften Anhöhe eine große Caferne erbaut wurde, fur ben großen hauptsaal einen Fries mit Darftellungen aus ber öfterreichischen Geschichte entworfen und es war noch einige Hoffnung, daß die Freunde, die ihm zum Siege zu verhelfen bestrebt waren, die Ausführung, durch welche Wien um eine große Mertwürdigkeit reicher geworden fein wurde, möglich machen wurben, fo ftart auch eine Gegenpartei wegen ber politischen Gesinnung bes Malers bagegen tampfte. Auf Betrieb bes berühmten Architekten hansen und Anderer hatte ich die Ghre, bem herrn Minister Grafen Thun meine Ansichten über dies Werk angelegentlich auszusprechen. Möge die Zeit bald kom: men, wo wenigstens bie Beröffentlichung der wohl ausgeführten, in einem Banbe vereinigten Entwurfe eines Meisterwerks burch die Ungunft einer herrichenden Partei ober andere Schwierigkeiten nicht verhindert werden durfte.

Um noch einmal auf die Kolygnotischen Gemälde zuruckzulommen, so sind sie auch in Falkeners Museum of class, antiqu. London 1851 I p. 44—71 von Wattis Lloyd, mit einigen Abanderungen aus Riepenhausen s Zeichnungen

wiederholt und besprochen worden.

Rapporto del prof. Gerhard, segretario dell' instituto di corrispondenza archeologica, intorno i vasi Volcenti, im britten Bande ber Annali dell' instituto. Roma 1831. p. 1—270. Dazu Taf. 26. 27 ber Monum. ined. 1)

Wenn die vor vier Jahren begonnenen Ausgrabungen griecht icher Thongefäße auf etrurischem Boden zu ben merkwürdigsten Ent bedungen gehören, die je im Gebiete ber Aunstalterthümer gemacht worben find, so haben wir auch in ber Sinsicht bas Glud nicht weniger zu preisen, daß burch ben Aufenthalt bes Prof. Gerhard in Italien und seine Berhältniffe, so wie burch seine unabläffige, vielfache und einsichtsvolle Bemühung eine Uebersicht ber ganzen Maffe biefer neuen Kunftschätze möglich geworben und zu Stande getommen ist, bevor sie sich weithin zerstreut hatten und zum Theil vor ber hand unsichtbar geworben maren. Seine Freude über diese Erfcheinung zu äußern, fühlte Ref. sich gebrungen seit der Zeit als er burch bie Freundschaft bes Berf. Die Bogen bes Berichts einzeln, wie fie aus ber Presse kamen, erhielt; zufällige Ursachen verhinderten es bis Manche günftige Urtheile find unterbeffen gefällt und mancher Gebrauch von dem Werke schon gemacht worben; aber viel bliebe bem zu fagen übrig, ber bie Tüchtigkeit und bas ganze Berbienst besselben nach allen Seiten hin erörtern und aus ber Fülle bes Inhalts entwickeln wollte. Für biefen Ort genügt es ben hohen und gründlichen Begriff von der Wichtigkeit und Schwierigkeit bes Stoffes, ben ber Berichterftatter faßte und unterhielt, ju ruhmen, bie Gemiffenhaftigkeit, Ueberlegtheit, Treue, nur Wahrheit suchende Forschung und die Methode anzuerkennen, wodurch es gelungen ist. zweckmäßige Eintheilungen zu schaffen, eine verwirrende Vielheit, die burch bas Unbestimmte, Aweifelhafte, Schlüpfrige mancher Merkmale noch mehr als durch die Zahl ber Objecte und die Mannigfaltiafeit

¹⁾ Rhein. Muf. 1832. I, 301-346.

ber in bas Auge fallenden Verschiedenheiten schwer zu bezwingen war, einer leichtern und fruchtbareren Betrachtung zu unterwerfen, und sie mit der ganzen Gattung, wozu sie gehört, in glückliche Verbindung zu sehen, ja über diese selbst durch die Vergleichung mit einer neuen Klasse Ordnung, Licht und Zusammenhang zu verbreiten.

Der Bericht hat zum Hauptgegenstande bie auf bem Boben ber etrurifden Stadt Bulci vom Frühling 1828 bis jum November 1829 ausgegrabenen Bafen. Dort, in einer weiten, öben Ebene wijden Canino und Montalto, die ungefähr fünf Miglien im Um= jang hat, burchströmt von dem Flüßchen Fiora, mit der weltberühmt geworbenen Brude dolla Badia, rings um biefe, ift jene Nefropolis, bie, wie ber Berf. in einem späteren Auffate fagt, in zwei Sahr= bunberten bes Wohlstandes in ihren Grabern bas prachtigste Museum von Basen bilbete, bas man je gesehen hat. Die verhältnismäßig geringe Anzahl ber in dem benachbarten Tarquinii 1823 und 1825 und später, so wie seitbem auch an anbern etrurischen Orten, bem alten Caere 1) und Clusium, ju Bomargo, Orvieto und in ber Gegend von Viterbo einzeln gefundenen Basen werden mit in die Untersuchung hereingezogen. Die Topographie von Tarquinii und Bulci ift im 1. Bbe. der Annalen p. 120-131 und im 2. p. 12-41 mit zwei Rarten, und burch einen größeren, außerst genauen Plan von dem Raume von Bulci in den Monumenti dell' instituto tav. XL (mit zahlreichen Grundriffen von Gräbern umber) hinlänglich aufgeflärt. Rachrichten von den Aufgrabungen gab herr Gerhard im April 1829, welche die Reihe ber monatlich erscheinenden Bulletini eröffneten; bann im Juni St. 6 und 1830 p. 242, und Lucian Bonaparte in seinem Catalogo, ber in Viterbo im Sommer 1829 (in frangöfischer Sprache, mit berfelben Jahrgahl, ein Jahr später) erichien. und die betreffende Stelle ift in ben Annali von 1829 p. 187, nebst ben Bemerkungen von Vincenzo Campanari über bas alte Bulcia abgebruckt.

Das Musée Étrusque de Lucien Bonaparte reicht bis Nr. 2308, und verheißt (p. 183) einen zweiten Band, da während des Drucks viele andere Basen mit Inschriften aus den Gräbern hervorgegangen seien. Herr Gerhard schlägt diese Sammlung nur auf ungefähr

¹⁾ Reue Entbedungen baselbft f. Bullet. 1830 p. 243. 1832 p. 105.

2000 an, ohne Aweifel die 2000, die im August 1829 nach Rom gebracht wurden (Bullet. p. 81), die Sammlungen der Candelori, in Verbindung mit Campanari und Kossati, und der Keoli, die im Mai und Juni nach Rom kamen (Bullet. p. 39. 57), jene auf 1000, diese auf 300; die früheste, beren Geschichte so viel Aufsehen gemacht hat, zählt mehr als 100 Stück. Dies alles wurde in etwas mehr als einem Jahre auf bem Boben von Bulci gefunden, mehr an Rahl und an Werth in fünstlerischen, mythologischen und geschichtlichen Beziehungen, als das Bourbonische Museum in Neapel enthält, bis bahin bas reichste in biesem Artikel (2100 Stücke zählenb) und bas berühmteste. Rach ber großen Erndte des Jahres 1829 ist vielleicht noch ein Taufend Vasen auf bemselben Boben gefunden worden, und die Bulletins, besonders von 1830, geben manche Rotizen über die fortgesetten Funde: biese blieben ausgeschlossen, weil die Besitzer der Basen, wie namentlich ber Prinz von Canino bie nach Herausgabe seines Buchs hinzugekommenen, sie nicht sehen ließen oder doch keinen öffentlichen Gebrauch davon zu machen erlaubten. Candelori und Reoli gehörten zu den Grundherrn bes ergiebigen Strichs: wie viel burch heimliche Gewinnsucht verschleppt ober verborben fein möge, ift nicht berührt. Aber wir bemerken aus p. 110 und ben Bullet. von 1831 p. 88 und 1832 p. 90 die Rlage über "abscheulichen Bandalismus, ber die Graber von Bulci verheert habe und uns vieler historischer Beweise beraube, welche bie Besonderheiten bes Bobens und der Lage der Monumente im Augenblick der Nachgrabungen selbst hatten gemähren können.", Bur Zeit bes Berichts mar bie Lucianische Sammlung nicht mehr zu sehen, zum Theil verschickt um verkauft zu werden (wenn Ref. nicht falsch berichtet ist, zum Theil nach Amerika), eine Auswahl baraus von 100 Stück an ben Carbinal Resch, 300 an die papstliche Regierung gekommen, die diese, so wie die von Candelori und Keoli ausgewählten Stude noch verichlossen hielt (Bull. 1831 p. 159. 163. 255); die Dorowiche Samm= lung ift in das R. Museum zu Berlin, die Feolische vor nicht langer Reit nach München gekommen, keine von beiben, was so wichtig und bringend ware, ist vorläufig verzeichnet und beschrieben; eine Auswahl von 104 Stücken ist durch Campanari nach London gebracht, vieles von Feoli und Andern war in den römischen Sandel zerstreut worben. Der einzige Augenzeuge, welcher alle nicht ganz versteckt gehaltnen zusammen, theils an dem Fundorte selbst, besonders in Musignano bei dem Prinzen von Canino, theils in den ursprünglichen Sammlungen in Rom, vor der Zerstreuung gesehen und wieder gesehn, notirt und verglichen hat, war Professor Gerhard, der
zugleich, bei der besten Borbereitung und Besähigung, so viel Unverdrossenheit, Hingebung und Liedhaberei der ebelsten Art, als leicht
irgend ein Anderer gekonnt hätte, zu einem so bedeutenden Geschäft
hinzubrachte. Sein Werk wird zu keiner Zeit von dem Studium
dieser Denknäler zu trennen sein und selbst als ein Denkmal eines für
die Ausklärung wichtiger Verhältnisse der Kunst und des Alterthums
sehr glücklichen Ereignisses auf die Folgezeit übergehen.

THE PARTY OF THE P

Borausgeschickt hatte ber Verf. im 2. Bbe. ber Annali, 1830, p. 209—24 bie Beschreibung einer Klasse, welche vorzüglich Staunen erregte, von sechzehn Panathenäenvasen, mit Abbilbungen, Mon. tav. 21. 22. Allein die Lucianische Sammlung enthielt beren 10 ganz, und 20 in Stücken, nach Mus. Étrusque p. 48, in welchem nur eine (n. 1900) ausgesührt ist. Hierburch wurde die schätbare Abhandsung Böck's in dem Herbstrogramm 1831 veranlaßt, so wie eine andere von Bröndsted in den Transactions of the R. Society of Litterature Vol. II P. I. 1832 p. 102—135: On Panathenaic Vases, on their official Inscription, and on the Holy Oil contained in them which was given as the Prize to the Victors in the Panathenian Games. Früher schon hatte Herusgeschen und damit in der Erklärung die zuerst berühmte Burgonsche und die wenigen dis dahin bekannten andern zusammengestellt.

Eine Verzeichnung ober Beschreibung aller Basen im Einzelnen, bie ber Verf. begonnen hatte, war nicht burchzuführen, zum Theil schon barum, weil die hierzu erforderliche Zeit nicht überall dem Besucher gegeben war. So ist er durch die Umstände selbst getrieben worden, seine Aufmerksamkeit mehr nach dem Allgemeinen, nach Nebereinstimmungen und Verschiedenheiten hinzuwenden, System in das bunte Gemisch zu dringen. Bon der andern Seite hat ihn sein entschiedener Borsat, künstigen Untersuchungen eine sichere Grundslage zu dereiten und die Erscheinungen, auf deren Vereindarung und Deutung es am meisten ankommen kann, sestzustellen, vor den Fehlern, in die man leicht beim Classischen ohne vorgängiges vollständiges

Registriren verfallen kann, hinlänglich geschütt. Als ob er in Borzug, die erfte Ueberraschung zu theilen, diese merkwürdigen, reichen, funftvollen Denkmäler fast unmittelbar wie fie aus ber ! hervorgingen mit neugierigem Blide muftern ju burfen, bem machs entgegenzusehn, in die Mitte einer alle Erwartung übertre ben Rulle und Reichhaltigkeit sich versett zu sehn, die ersten Fr felbst stellen und lösen zu können, eine Aufforderung gefunden b ben Entfernten und den Künftigen, nicht blok im Namen archäologischen Instituts zu Rom, sondern als im Berufe der Wi schaft selbst ben gründlichsten und reichbaltigsten Bericht zu erstal Ordnung und strenge Dekonomie find nicht bloß burch die Scheit der Materien, sondern auch durch angenommene Bezeichnungen Bezifferungen und ein volles Taufend angehängter Roten, reich gegenseitigen Hinweisungen, geförbert; und beim Gebrauche Werkes fieht man wohl ein, daß darin das Bestreben, auf gute zusammengebrängt viel zu geben, eben so wirksam war als bies der Errichtung der Tafel des Alphabets der volcenter Vasen un den beiden Tafeln, worin Abbildungen von einundsechzig Gefö verschiebener Form, Größe, Styl und Art, fast alle aus ben Sar lungen Candelori und Feoli, noch dazu mit eben so viel Profilz nungen von ausgewählten Köpfen ber barauf vorkommenben Figi schicklich und fünstlich zusammengestellt sind, von selbst in die Ar Diese beiden Tafeln können zum Mufter bienen, wie n den unverkleinerten Covieen der vorzüglichsten die großen Mo ganzer Lasensammlungen herauszugeben sind, wenn man dem Rei und wahren Kunstfreund eben so fehr zu bienen bedacht ift, als bisher oft bei solchen Unternehmungen unberücksichtigt geblieber sein scheint.

Durch das Musée Étrusque lernen wir nur 253 Basen ken da der erlauchte Herausgeber sich auf die mit Schrift versehenen schränkte, deren Beschreibung und Erklärung den 42 Inschriftta beigegeben ist. Die neun in den beiden ersten kostbaren Lieferun der Vases Étrusques de Lucien Bonaparte 1830 abgebild gehören sämmtlich zu den dort beschriebenen; über zwei andere sper Prinz in einem Brief an Gerhard im Bullet. 1829 p. 1 Auch eine Anzahl aus dieser Sammlung in Paris verkaufte später in diesen monatlichen Blättern beschrieben worden. Si

höchst auserlesene, die theils denselben, theils den drei andern in Kom gedildeten angehörten, sind in vortrefflicher Zeichnung unter den Ronumenten des Instituts (Taf. 8. 10. 11. 23. 24. 34. 35. 47) einzeln abzehldet. Borzüglich schätzdar ist eine Auswahl, die Ref. schon vor einem balden Jahre durch die Güte des Berf., des Ritters Bröndsted, erhielt: A brief description of thirty-two ancient Greek painted Vases, lately sound in excavations made at Vulci, in the Roman territory, by Mr. Campanari, and now exhibited by him in London. Lond. by Valpy 1832. 104 S. 8°. Diese 32 gehören vermuthlich zu den 104 nach London gebrachten Basen, die Herr Bröndsted in der andern Whandlung (S. 104) erwähnt, und die Herr Gerhard nicht kannte (Rapp. n. 10).

Die ernstliche Beschäftigung bes Prinzen von Canino mit seinen Bofen auch von ber wissenschaftlichen Seite, die Leibenschaftlichkeit, womit er sein System ber Erklärung, die etrurische Schrift und Sprache, bas Uralterthum biefer Basen, als Denkmäler du culte des Etrusco-Pelasges du grand empire Italique, und die Stadt Betulonia, die in der Kindheit Roms nicht mehr war, anstatt Bulcis, behauptet, die Symptome einer vielen Antiquaren überhaupt, und besonders auf dem Boden Etruriens, von jeher gefährlich gewesenen Fieberhaftigkeit werden immer, neben dem nicht genug zu preisenden Verdienste, daß er geeilt hat, der gelehrten Welt die Inschriften und wenigstens von dem Theile der durch sie ausgezeichneten Vasen auch die Vorstellungen mitzutheilen ober uns errathen zu laffen, eine gewiffe Merkwürdig= feit behalten. Wie in der höheren Gesellschaft der Antiquar oft nicht eben zu feinem Bortheil erscheint, so ift hier nun Stoff genug zu beobachten, welche Figur ein Vornehmer, weit bebeutender als die herren von Hancarville, v. Italinsky, v. Balin, unter den Antiquaren macht. Non omnia possumus omnes. Wiewohl von unsern beutschen Mythologen manche, wie wir beren noch in ben letten Zeiten erleben, ben Brinzen auch wegen der Geiftesverwandtschaft mit ihnen, bes hoben Gebankenflugs und der kühnen Leichtigkeit ganz anders zu ichaten wiffen werben, follten fie felbst ihm auch an Belefenheit weit überlegen sein. Ihm sind vorzüglich die Memoiren der Akademie ber Inschriften die Rüstkammer historischer Gelehrsamkeit, die Bafferi und Guarnacci und andere folche "ausgezeichnetste Litteratoren ber So behandelt vorigen Jahrhunderte" Führer und Gewährsmänner.

er die Griechen, die immer Kinder blieben, von hoch oben; einige Wörter, wie KAAOS, EPOI (sic) XAIPE, erklärt er für beiben Sprachen, ber etrurischen und ber griechischen, gemeinsam, und sieht bann in einer verschriebenen Inschrift (n. 1887) YIOAONOXEI von seinem Betulonia die Urfunde, in einer andern (n. 1755) NOE OKTS und KAAE EYOTME ben Noah, ber eins ift mit Saturnus, und Saturns Weib Euonyme ober Euotime, OKTS fecit. Der Patriarch von Betulonia, ber Gründer der italischen Civilifation, ber auf mehr als einer ber Basen bie Suldigung ber Abonginer empfängt, muß entweder Japhet ober Kittim ober Sabazius sein, und ber griechische Bacchus (so ähnlich die Figur ihm ist) war von jenem nur eine entstellte und moderne Manifestation (n. 1887). Die italienischen Gelehrten vom Fach haben an biesem Gegenstande bisher wenig Antheil genommen. Amatis Zeuris und Learchos und sein Hydruntum, Rales und andere Ramen großgriechischer Städte find nicht besser in Inschrift und andern Verhältnissen begründet als ber Roah=Saturnus. Ueber die in der papstlichen archäologischen Afabemie gehaltenen brei Vorträge bieses Gelehrten Osservazioni sui vasi etruschi o italogreci recentemente scoperti findet man Bericht im Bulletino 1830 p. 182—189.1) Von Fea ift vor Kurzem erschienen: Storia dei vasi fittili dipinte che da quattro anni fà si trovano nello stato ecclesiastico, in quella parte ch'è nell' antica Etruria, colla relazione della colonia Tidia che li fece per più secoli prima del dominio dei Romani; opera diretta all' Instituto di correspondenza archeologica di cui è socio. Roma 1832, wovon ber Hauptinhalt im voraus im Bulletino diefes Jahres p. 27 sich erwähnt finbet.

Den ersten bebeutenden Versuch, die Erscheinung so vieler Vasen griechischer Kunft und Schrift in Etrurien zu erklären, welcher bekannt wurde, enthielt Millingens am 19. Mai 1830 in der K. Societät der Litteratur in London gehaltene Vorlesung: On the late discoveries of Ancient Monuments in various parts of Etruria, die in den Transactions der Gesellschaft Vol. II P. I 1832 p. 76—94 gedruckt ist, aber früher schon einzeln an Bekannte vertheilt wurde, so daß sie schon im Maiheste der Allgem. Schulzeitung 1831, auf Veranlassung

¹⁾ S. auch Raoul Rochette, Lettre à Mr. Schorn p. 8.

des Unterzeichneten, in Uebersetzung von Dr. Klausen, mit einem Rachtrag von biefem, zu lefen war. Nur eine Stelle ift in ben Transactions p. 86-87 selbst abgeändert worden. Ift gleich bie hauptanficht bes Berfassers, bag ein gang griechisches und ben Athenem verwandtes Bolk das südliche Etrurien bis in das vierte Jahrhundert Roms bewohnt habe, von dem diese Kunftgegenftande her= rührten, nicht haltbar, so biente boch bie Entwicklung, manche wichtige Einzelheiten festzustellen und die Beschaffenheit ber Aufaabe vollstänbiger flar zu machen. Ohne Fehlschlüsse und vergebliche Vermuthungen auch der Urtheilsvollen und mit den Denkmälern verschiedener Reiten und Arten genau Bekannten, wird eine so verwickelte neue Unterjuhung von so großem Umfange kaum vorbereitet, viel weniger zum Wichluß ober zu der Grenze, über welche vor der Hand nicht hin= wegzutommen ift, geführt; und man muß sich vielmehr ber Sulfsmittel unserer Zeit freuen, die in wenigen Jahren zu lichten weiß, was in früheren Zeiten, wie die Vergleichung lehrt, lange genug auf eine verständige und umfassende Würdigung und Deutung hatte warten muffen ober fich mit mancherlei Arrthumern für lange Kolge unauflöslich vermachsen hätte. Etwas über ein Jahr später hielt Prof. Müller in der R. Societät der Wissenschaften in Göttingen einen Bortrag De origine pictorum vasorum, quae per hos annos in Etruriae agris, quos olim Volcientes tenuere, effossa sunt, movon einstweilen in den Gelehrten-Anzeigen vom August 1831 ein Auszug gegeben ift. In dieser vorzüglichen Abhandlung ging der Verfasser von den Inschriften des Musée Étrusque aus, deren Schrift und Dialett, Götter und Beroen, und übriger Inhalt bas Attische, und pgleich im Allgemeinen bas Zeitalter so bestimmt zu erkennen geben, daß die vielfache Uebereinstimmung zwischen ihm und unferm Ber= jaffer, so wohl bewandert in Mythologie, Kunftgeschichte und andern erforderlichen Alterthumskenntnissen, wie beibe waren, als natürlich und nothwendig erscheint, ohne darum aufzuhören, sehr erfreulich zu sein. Das Altattische in palävgraphischer und grammatischer Hinsicht unterscheidet Brof. Müller noch genauer, ba ber Berichterstatter, obgleich burch ben Sachinhalt immer auf bas Attische zurückaeführt. sich oft mit dem allgemeineren Ausbruck des Jonischen im Gegensat gegen andre Schulen der Vasenmalerei beanügt hatte. S. die Anzeige bes Rapporto in den Göttingischen Anz. 1832 S. 1019.

Das Zeitalter bestimmt Gerhard in einem ber angehängten lateinisch abgefaßten Hauptsäte mit diesen Worten: Monumentorum Volcentium aetas ex artis, festorum rituumque, inscriptionum et usuum rationibus inter Olympiadem fere LXXIV et CXXIV (a. u. 274-474) comprehenditur. Congruit ea aetas Volcorum rebus, quas afflicta Tarquiniensium conditione Porsennae Romanorumque victoriis (a. 246) ortas elatasve fuisse dubitari non potest, Romanorum triumpho a. u. 473 prostratas esse inter omnes constat. Quid? quod et Apula Lucanaque vasa recentiora esse Volcentibus patet, senatus consulto de Bacchanalibus a. u. 566 divulgato antiquiora esse par est. Mit Recht erinnert Müller, daß viele ber Inschriften mit der Schrift der Weaherme des Hipparchos um Dl. 64 übereinstimmen, und wegen bes alten Alphabets ber großen Maffe ber "Canino-Basen" (wie man fie zu benennen sich boch lieber nicht gewöhnen follte) glaubt er (S. 1027 f.), daß biese nicht nach Ol. 94 gesetzt werden dürfe, weil nach dieser die ionische oder Simonideische Schreibung in Athen allgemein wurde, wobei es freilich auch darauf mit ankommt, wo die Vasen gemacht worden find. Auch Millingen sette den größten Theil vor die 94. Dl. und manche vor die 74; bas Lettere auch nach Erscheinung bes Rapporto in einem Briefe an ben Verf. besselben (Bullet. 1832 p. 75), indem ber Styl mehrerer sicher eben so alt sei als der der Münzen von Sybaris, welches DL 64 zerstört wurde, und bei dem großen Sandel Tyrrheniens habe die Runft bort früh, wie in Jonien, sich fortbilden muffen. Bröndsted dagegen sträubt sich, den Panathenäenvasen von Bulci, wovon er spricht, eine höhere Zeit als Dl. 94, und felbft ber Bourgonschen mehr als 50 Jahre barüber hinaus zuzugestehen (S. 134).

Auf jeden Fall gehören die Basen von Bolci zum großen oder größten Theile der Zeit der größten Blüthe Griechenlands sowohl als der griechischen Kolonieen in Italien und zugleich des urfrästigsten Ausschwungs der griechischen Runft an. Den Schöpfungen des Polygnot steht nichts von allem früher Bekannten so nahe als manche dis jett abgebildete Vorstellungen dieser Vasen, die von dessen Ethos wenigstens zum Theil mehr als die Schale des Sosias enthalten, und einer der wichtigsten und bisher am wenigsten erkannten Theile der Kunitgeschichte wird allmählich heller und zusammenhängender vor unsere Augen treten. Und wie viele neue Ausschlüsse über alte Dichtersabel und

anstallegorie, über Religionen und Gebräuche, über andere seltne er ganz unbekannte Dinge mögen noch von der allmählich und elleicht zum Theil erst spät erfolgenden Abbildung vieler und Bespreibung aller dieser Denkmäler zu erwarten sein! Allein den Insatt der Homerischen Kypria zu vervollständigen, doten sich schon setzt em Ref. außer dem Tode des Troilos mit den Namen der Kämpfer, wi andre neue anziehende Vorstellungen dar, von deren einer er auch le Erklärer schon aufgetreten ist.

Solche Thatsachen und Ergebnisse, kaum gewonnen, stellen sich neiner neuen Aufgabe zusammen und nöthigen und die Frage auf: weben diese Basen von Athen nach Volci gesendet, oder von einer orther abstammenden Bevölkerung für eine solche gemacht? Doch wir aben hier den Gang zu verfolgen, auf welchem der Verf. und zu ieser Frage hinführt.

Was die Basen anderer Orte in Formen, Glasur, Malerei, Vor-Aungen, Schrift Vorzüglichstes enthalten, bieten auch die von Volci n, und neue Berbienste und Eigenheiten tommen hinzu. Gin Theil eint von den nolanischen und agrigentinischen schwer zu unter= eiben, man sehe auf Thon und Glasur, Zeichnung und Farbe, ober f Begunftigung gewisser Formen und gewisser Darstellungen; auch tren ficher nolanische Basen in Bolci bekannt (p. 15 8.); ein berer bietet Verschiebenheiten ber Runft, ber Sachen und bes Geuchs bar; und biefer hat ein älteres Gepräge. Die brei Reichngsftyle, die man auch an den Basen von Campanien, Sicilien b Griechenland neben einander findet, der sogenannte aeanvtisirende, : archaiftische und ber schöne, die, fast so wie die Dichtarten in ichiedene poetische Dialette sich theilen, neben einander gleichzeitig Laufen, und sich mehr ober weniger mit gewissen Basenformen und vissen Vorstellungen verbinden, find auch hier; ber archaistische überegend häufig. Aber zugleich werben von Brn. Gerhard brei Schulen, fämmtlich biese brei Manieren üben, unterschieben, bie rein grieiche ober italisch = griechische, eine gleichfalls griechische, aber von enthümlichem, bisher nicht gekanntem Charafter, die er die tyrrhe= de nennt, und bie etruskische, welche fich burch Rachlässigkeit und obificationen ber Borftellungen, sowie in anbern Denkmälern etrush-ariechischer Kunft ober schlechter etruskischer Nachahmung verräth. ese Schulen zu bestimmen, macht bie Hauptaufgabe bes Buches

aus, und am wichtigsten ist bas, mas zur Feststellung bes tyrrhenischen Charafters dient. Die Merkmale besselben sind burch bas Ganze zerftreut und verdienen von Denen, die Gelegenheit bazu haben, genau geprüft, auch aus bieser vergleichenben Betrachtung herausgezogen und unter besonderm Gesichtspunkte zusammengestellt und entwickt zu werben. Die Benennung, wenn man sie bloß nach geographischem Gebrauch ber Griechen auffaßt, ift angemessen; bagegen wünschen wir, baß ber Verf. ben von Rola und Neavel geborgten Ausbruck ber aegyptischen ober aegyptisirenden Manier, immer mit pseudoaegyptisch, wie p. 111. 119, ober mit einem gang anbern Ausbruck vertaufdt hätte, da er über den Ungrund des Namens im Klaren ift (p. 11. 65 s. 119 s. 121. 124). In Sicilien sagt man bafür phonisisch; so nennt man den archaistischen Styl in Campanien sicilisch, in Topcana etrurisch; die Wissenschaft hat barauf keine Rücksicht zu nehmen. Im Geschichtlichen sind die Ramen nicht so gleichgültig als in ber Botanik, und zumal mit dem Aegyptischen, womit in der Kunft geschichte so viel, und zum Theil so kindischer Digbrauch getrieben wird, hat man Ursache vorsichtig zu fein. Die Benennung gründe fich am meisten auf Lotos, Thierfiguren und einige andre Bergie Erotische Pflanzen liebt die Kunft fast allgemein, und & rungen. fteht bahin, ob nicht manche aus Aegypten nach Stalien verpflanz waren, so wie, nach Theophrast (H. Pl. II, 2, 10), bas Persion nach Griechenland. 1) Die Abtheilungen, in welche der Stoff der Untersuchung zerfällt, sind:

I. Manufactur und Kunst p. 12—33. Thon und Färbung werden nach Basen der drei Manieren beurtheilt und verglichen, und bei der archaistischen auf den ausnehmend häusigen Gebrauch derselben auf den tyrrhenischen Basen aufmerksam gemacht. Sie bestätigen die längst gemachten Bemerkungen über den Unterschied des wirklich und des gesucht Rohen und Alten auf das vollständigste, und geben die Beibehaltung dieser Manier für seierlichere Gegenstände, insbesondere die athletischen, zu erkennen, während man für die profanern oder bloß ergötlichen und gefälligen die schöne oder vollkommene Kunst anwandte. Die Werke dieser Art, so ausgezeichnete

^{1) [&}quot;Lotos ober Perfia" Zoega zu Mon. ined. 179. Alte Silbermünzen von Glis (FA) haben bas Diabem ber Here mit "Lotos" gefchmüdt.]

arunter sind, siehen baher hinsichtlich bes historisch Belehrenden der chaistisch tyrrhenischen nach (p. 267). Durch dies Vorherrschen des rchaistischen in Volci ist der Verf. auch auf den Gegensatz der apusichen und lucanischen Vasen, auch von den nolanischen und sicilischen, esonders aufmerksam geworden, die in ihren kaum noch übersehbaren kassen meist viel Flüchtigkeit und Nachlässischen und ausartende tunk, bei einförmigen bacchischen, hochzeitlichen, mystischen Vorstelsungen und geringer Abwechselung der Formen darbieten.

Hierauf batte als zweiter Abschnitt die Abhandlung über die formen ber Bafen folgen follen, die p. 219-270 außer bem Beihte selbst steht. Der Berf. hat, abweichend von seinem Freunde knoffa, ber zuerst eine große Menge griechischer Namen auf biese Baare in einer eigenen bekannten Schrift anwandte, eine einfache Intheilung nach der Bestimmung zum Aufbewahren, Austheilen, inschenken und für Salben und Wohlgerüche gemacht. Zur ersten laffe gehören die Amphoren, die tyrrhenische, panathenäische, bioffiche, die aegyptische (nach der daran befolgten Manier), die tyrenisch-aegyptische, bie nolanische, bann Belike, aegyptische Belike, lpe, Hydria, korinthische Hybria, Kalpis; jur andern Klasse Relebe, tamnos; zur britten Olpe, die gemeine, μαχρόστομος, ἄστομος, aDig, hier zuerft erkannt, etrustische Knathis, Holtion, Kylix, biefe n sehr ausgebehntem Gebrauche, ihrem Rufe gemäß, und zwar haistische Kylix, im schönen Styl, Therifleios, auch a piede goffo, piale, Pella, Kantharos, Styphos; zur vierten endlich Lekythos, yballos, Bombylios, Alabastrion, Kymbe u. a. Chytra. Daß alle fe Namen, besonders ber letten Rlaffe, mit hinreichendem Grunde wiffen Formen beigelegt seien, hat Ref. nicht zu verbürgen. elleicht ift es zwedmäßiger, manche Namen für Unterarten fallen laffen, die jum Theil vielleicht nur örtlich waren, und fich in ber gel an die allgemeineren, wie z. B. Kylir, Lefythos, Amphora, zu lten. Bas Bindar (Ol. VII, 1) und Pausanias (II, 27, 3) Phiale nnen, ift nichts anders als die Kylix (Sydria wird für Amphora braucht, ift für sich teine besondere Form), und die κάλπιδες έπί έγος ίερον in Athen bei Kallimachos (fr. 122), auf den Afroterien 3 Barthenon, wie Windelmann (III, 4, 31), Wilfins (Athen. p. 112) b Brönbsteb (on Panath. Vases p. 118), nach bem Tempel zu pmpia, richtig erklären, find bemnach mit ben vanathenäischen Amphoren eins. Uebrigens sollten immer mit den Basen auch die bebeutenberen Gefäfformen von ben Münzen und andern Denkmälem zusammengehalten werden; so z. B. ist die panathenäische Amphora. an einem marmornen Stuhl eines Cymnasiarchen in Athen bei Stuart (T. III p. 19. 29) zu bemerken. Wie wollen wir die Chntra bestimmen bei der Allgemeinheit des Ausbrucks xvroat, vom Marke xurgeus xurgei norési u. s. w. Eine Chytra freilich ist sicher, weil am Ruße ber Name, so wie bdola und äquois an zwei andern, ange schrieben ist (Bull. 1831 p. 166). Nach bem archaistischen Styl und ben Gegenständen weiblichen Gebrauchs, die baran häufig vorkommen, glaubt ber Verf. (p. 260), daß gewisse Chytridien als weibliche Ge schenke bei athletischen Feierlichkeiten bienten. Man vermuthe nur finnreich, und man wird auf irgend einer Seite wirklichen Gebrauch Bei Stesichoros in den Leichenspielen des Belias ruft Afastos pépeode rà παρθενόδωρα; aber biese Jungfrauengeschenke find nicht die Gefäße, sondern Ruchen und Honig darin zur Er frischung. Wichtig find die hier angehängten Bemerkungen über bie Stylarten nach ben ausgewählten Profilen.

II. Vorstellungen p. 33—66. Aeußerft selten ist unter bieser Menge von Denkmälern die Wiederholung desselben Bildes. Zum erstenmal erhalten wir eine geordnete Uedersicht des Inhalts von den Vasen eines Ortes, wie sie von den andern nunmehr auch aufzustellen dringend ersorderlich ist. Die Abtheilungen sind Religion und Fabel und häusliches Leben. In der ersten erscheint Pallas als Hauptgottheit, nach ihr Apollon; Dionysos, Demeter und Libera, dessonders das Mystische, treten im Ganzen weniger hervor als in den großgriechischen und sicilischen Vasen, auch Aphrodite nicht; Poseidon, weber mit Amphitrite noch mit Demeter verbunden (wohl aber mit Aphrodite, Vases Campanari n. 29, wo diese auf dem Wagen mit ihm das Viergespann lenkt, und die Aenderung AMOITPITES, für AOPOAITES die denkans unstatthaft ist), Hermes (Auszeichnung

¹⁾ Dabei auch ΠΟΣΕΙΔΟΝΟΣ im Gen. So Rapp. not. 298. 386. 737, und noch Mus. Etr. 1890. 1894. So auf einer Münze bei Wernsdorf P. L. IV p. 425 ΜΗΤΡΟΣ ΠΗΔΕΙΔΟΥ neben Thetis. Vases Campanari n. 16. ΗΕΡΔ-ΚΑΕΟΣ ΤΡΙΤΟΝΝΟΣ, wo Brönbsted irrig μαχε supplirt.

verdienen die Göttervereine not. 226, die Ref. nicht für athletisch ansprechen möchte); bann bienenbe Götter ober Dämonen, Bersonifi= cationen; und wieder Ausbruck, Gemänder, Attribute in besondre Betrachtung gezogen. Unter ben Heroen ift Herakles fast burch ben ganzen Kreis seiner Kabeln zu verfolgen. Theseus sehr häufig, auch einige andre attische Fabeln, sonft ein Reichthum an gewissen Gegen= fanben, während andere Fabeln, wie von den Argonauten, den thebischen Kriegen (wiewohl zu biesen sich vielleicht noch Scenen auffinden möchten) fast gaus vermißt werben, was nicht zufällig sein Nach ben Beispielen p. 48, die noch sehr zu vermehren find, hing dies vermuthlich damit zusammen, daß ein gewisser Kreis von epischen Gebichten, außer ber Alias und Obussee die Kupria, die Aethiopis, Fliuperfis, Kleine Ilias, ob auch verschiedene Herakleen und die Theseis ist weniger zu sagen, am Orte öffentlich gehört ober in der Schule behandelt oder gelesen wurde. Merkwürdig ist ein Krösos auf dem Scheiterhaufen und Arkefilaos als Silphionhändler [Meine A. Dentm. 3, 481 ff. 488 ff.]. Nicht weniger reichhaltig ift bie andere Klasse. Der gottesbienftlichen Handlungen und heiligen Gebräuche ist eine geringere Zahl, Lutrophoren, Hochzeit (bas im Feuer geläuterte ober gestählte Kind p. 51 mag Achilleus ober ber Demophoon bes hymnus auf Demeter B. 239 fein); häufiger bie Bilber bes häuslichen Lebens, befonders alle Arten jugenblicher Uebungen und Spiele, wie fie die griechischen Feste verherrlichten, auch Jagb und friegerischer Kampf, Mädchenspiele, bann Baber, Mahlzeiten, Scherze mit Hausthieren, Verhältnisse ber Liebe und ber Berbinbung. Zulett von weiblichen Geräthschaften, Berzierungen burch menschliche Figuren, Röpfe, Thiere, Mischgestalten, worunter auch eine halb Hahn, halb Rok (p. 64), also innalentouw, botanische.

III. Die Inschriften, p. 67—83. 166—192, die burch ihr überraschend häusiges Borkommen, wie durch den Inhalt im Einzelnen, von Anfang an die Ausmerksamkeit besonders auf sich gezogen hatten und der Theil des Stoffes sind, welcher noch am ersten eine gewisse Reise der Untersuchung zuläßt, wie sie zur Anwendung in den sich vielsach verschlingenden und bedingenden Fragen so wünz

schenswerth ist. So zweckmäßig die beigegebene Tafel mit den Buchstaben, den gemeinen, den seltenen, den verdorbenen, in den beige: fügten Ramen und Worten selbst, und mit einer beträchtlichen Reihe von fehlerhaften Inschriften ift, so bleiben die Facsimile des Musée Etrusque unentbehrlich. Was von der voreuklideischen Schrift abweicht, erscheint als Ausnahme. Allgemein finden sich Θ Q X, bas H nicht als Vocal, sondern als Aspiration, und nie halbirt nach borischer Weise, die Simonibeischen Buchstaben H (als Bocal) Ω Ξ Φ nur in wenigen Worten (bie meisten Ausnahmen in ben Mereiben MEAITH, ΣΠΕΩ, ΚΥΜΑΘΟΗ, ΝΑΩ, ΨΑΜΑΘΗ, KYMATOAHIH Mon. ined. tav. 38)1), nur einmal Digamma und Roppa, sowie einige borische Namensformen, Ackoros (not. 804), Λαδάμας (Mus. Etr. 1894), IMEP OΠA, ein Sirenenname. Been: bigt ist die Erforschung auch dieser Materie, abgesehen von dem, was erft noch bekannt werben foll, noch nicht. Vorzüglich scheimt bie arofie Menge ber Schreibfehler mehr in Betracht tommen zu muffen. Daß viele Beispiele solcher Nachlässigkeit auf ben griechischen Basen aller Zeitalter und Fabrifen vorkommen, daß zu jener Zeit in bie Orthographie die Genauigkeit noch nicht eingeführt gewesen und daß die Maler im Allgemeinen mit flüchtigem Binsel geschrieben (p. 218), barf nicht von näherer Prüfung und Vergleichung ber Grabe und Arten biefer Fehler zurüchalten. Gleichgültige Eigenheiten find faliche Berdoppelung des Consonanten, wie TPITONNOS (not. 298), AYAAΩN, $A\"{v}λωv^2$) $\Pi IE \Sigma \Sigma \Theta E$ (Mus. Etr. 575, wie $A\Sigma \Sigma TEA\Sigma$ auf nolanischen Basen), wogegen der einfache Buchstabe für den boppelten, wie KAAIOOPA, KAAIXOPA, OEIAINOS INO-ΔΑΜΑΣ, ΣΟΣΑΠΙΗ (ib. 1120 bis), ΚΑΛΙΠΕ (Campanari n. 32), AINIME, KIDOD (Rapp. n. 748), mit andern Inschriften übereinstimmt. Ferner ift abzusehen von der Bertauschung gewisser Con-

⁾ Souft noch HHPH (für HEPA), $H\Omega\Sigma$ (für HEOS), $\Pi Y\ThetaOAHAO\Sigma$, $MEMN\Omega N$.

²⁾ Mus. Étr. 1894 bis (nicht αυλος, Φάϋλλος zu lesen, Rapp. n. 832*), auch M. E. 533, wo bie weiblichen Namen Έρελα und Νη[φα]λλίνη zu sein scheinen. Auf einer von Campanari b. Bröndsted p. 83 ist ΜΕΣΙΛΑ ΚΑΛΕ und Ε. ΕΣΙΛΑ ΚΑΛΕ, Ἐνέσιλλα, wenn nicht [H]Ε[Γ]ΕΣΙΛΑ, Μνήσιλλα auf einer andern.

ionanten, wie XAISOOOS, Klelsoopos (not. 742), NOMAPXOS, κώμασχος, ΧΑΛΥΧΕ, Καλύκη (Mon. ined. 38, im Rapport. not. 301 gegeben Γλαύκη), ΧΑΧΥΛΙΟΝ, Καχφυλίων¹), [D. Jahn, Arch. Aufi. S. 142] ober umgekehrt ANTIMAKOS, 'Aniμαχος (Mus. Etr. 1645), NAIKI, ναιχὶ (ib. 1433 bis. 590 bis) und von der Ungleichheit in Selbstlautern, wie ΧΛΙΣΟΦΟΣ, Κλείσοφος (Mus. Etr. 1645 bis), ΚΛΙΒΥΛΟΣ, Κλείβουλος, ΜΙΛΙΧΟΣ, μείλιχος (ib. 1003), ΧΙΡΟΝ, Χείφων, und dafür ΕΙΟΛΕΟΣ, Ιόλεως (Mus. Etr. 1635), ΠΕΡΙΘΟΣ, seltener ΠΕΙΡΙΘΟΥΣ, ΚΛΕΟ, Κλειώ, ΣΠΕΩ, Σπειώ, ΑΙΝΕΛΣ, aber ΛΝΤΙΟΠΕΙΑ, ΤΑΛΕΙΔΕΣ, ΦΕΙΔΙΠΟΣ, ΕΠΟΙΕΣΕΝ und ΕΠΟΕΣΕΝ. Aber etwas Auffallendes hat die große Wenge der außgelassen, versetzen und verkehrt geschriebenen Buchstaben.

1) Austaffungen: XAXYAION, Kazovliwr (not. 705), ΑΒΟΚΑΤΕΣ (n. 807), ΑΝΔΟΜΑΧΕ, ΠΤΡΟΚΑΟΣ, Πάτροπλος (M. É. 527 bis), ΕΓΑΦΕ, ΕΓΡΑΦΣΝ, ΑΡΙΑΝΗ, meimal, [H]ΙΠΟΔΑΜΑΣ (n. 633), ΤΥΤΑΡΕΟΣ, Τυνδάρεως (not. 743), OITIAS (M. É. 551), für OIATIAS, Oikilag (ib. 1533), ΕΥΧΣΙΘΕΣ, Εὐξίθεος (not. 729*) vgl. 698**), ΠΟΝΤ-ΜΕΔΑ, Ποντόμεδα (M. É. n. 544 bis, oder Ποντίμεδα, wie Χορίπαις, Rapp. n. 748), ΗΥΦΟΠΥΛΕ, 'Υψιπύλη (Bullet. 1829, p. 129), ΧΛΙΒΥΛΟΣ, Κλείβουλος, ΒΥΜΔΧΟΣ, Βούμαχος (Rapp. n. 636), ΦΟΝΙΧΣ, Φοῖνιξ (ib. 637), ΣΑΠΟΗ, ὁ παῖς (Mus. Étr. n. 1262), IYXXIIIIOX (das I für Z, wie Mus. Étr. 530 IEYΣ), Zeυξιππος, auf einer der Dorowschen, bei Raoul Rochette, [II] ANOIOS, Ilarbaios, auf bemfelben Gefäß (Rapp. n. 661 b), XAIPE KAΠΕ, χαῖφε καὶ πίει (ib. 781). Besonders ift bas Σ am Ende oft weggelassen, wie in [K]TESIAEOS KAAO, ober Zingilews ralds (ib. n. 810), PAAIO (ib. n. 742), KAEO-**ΚΡΑΤΕ** (M. É. 533), ΑΠΟΛΟΝΟ (ib. 1384); **ΗΕΡΑΚΛΕ** (ib. 1890), HIППАРХО (ib. 561), ПАΝΤΑΙΤΙΟ (ib. 1721), ΙΟΛΕΟ (ib. n. 798), XOPOKOMO unb XOPO (Rapp. not. 748), HEP-KEAE und APT[E]MI an der Kylir des Sofias, NIKOAA, Nικόλαος (Rapp. not. 789).

¹⁾ So KIPON, Χίρων, Inghirami Etrusc. Mus. Chiusino tav. 46; ober in alter Schrift ΚΑΡΟΝΟΣΕΜΙ, Χάρωνος εἰμί, auf einer Kylig in Reapel, Journdes Sav. 1830 p. 119, nach ionischem Gebrauch.

- 2) Bersette Buchstaben: ΕΓΡΑΣΦΕΝ, ἔγραφσεν (Mus. Étr. 1115), ΛΟΣΧΑ, καλὸς (ib. 746), ΣΥΛΗΛΙΧΑ, Αχιλλεὺς (ib. 568, was im Rapp. not. 637 zu einer Form Αχιλευὺς gemacht ift), ΚΑΛΟΣ ΧΑΙΛΕΣ, ᾿Αχιλλεύς (M. Étr. 566, wie ΠΕΛΕΣ ib. 544 und ΠΕΡΣΕΣ ΚΑΛΟΣ), ΧΑΡΙΛΗΚ, Χαρικλῆς (ib. 1693), ΚΑΛΧΣΙΑΡΟΣ, Κάλλαισχρος (ib. 1757), ΕΛΕΟΠΙ, Ἐλέπολις not. 743. Μ. É. 1386, neben ΕΛΕΛΕΜΟΣ, wonach auch die Amazone ΛΙΡΕΠΟ not. 637*) nicht ΛΙΡΟΠΕ, sondern Λἰφέπολις μι sein scheint), ΕΥΚΦΟΝΙΟΣ (ἐποίησεν), Εὐφρόνιος (Bullet. 1830 p. 233), ΚΑΛΟΣΠΟΛΕΜΑΝΕ (Rapp. not. 835), καλὸς- (εἰ) Πολάμενε, wie Πολάμενος νικᾶς (not. 757) ¹), ΑΘΕΝΙΛΙ, ᾿Αθήναια (ib. 654).
- 3) Falsche Schreibung selbst solcher Buchstaben, die dem Frethum und der Bermischung am wenigsten ausgesetzt sind, z. B. das A sur II in AONT[O]MEAA (Mus. Étr. 544) und dem Maler 110P12 (Rapp. not. 713) für AOP1Z, Aoveles, welcher M. É. 1184 vortommt (von R. Rochette zu einem 'Edwols gemacht), ferner MAIXI sür valzt xásta (Rapp. p. 254), ANAPIOIO, 'Avdela (ib. not. 748). IIANTAITIO(s) für IIavairios ist wohl nicht Schreibsehler, sondern andere Form. Auf die mannigsaltigste Art ist das beliebte KAAOZ HO IIAIZ entstellt, wie in der Tabelle IV. V zu ersehen, vgl. not. 653. 766.

Von Erscheinungen bieser Art ist überzugehen zu ben unlesbaren Inschriften, die aber gelesen zu werden bestimmt scheinen, und zu den ganz seltsamen, die aus einer wunderlichen Wiederholung sinnsleerer Buchstaben bestehen, eine Sache, auf die man künftig auch bei Basen anderer Fabriken zu achten hat, da ausnahmsweise auch auf solchen, wie z. B. bei Tischein III, 20 (Par. Ausg.) im Ganzen dieselbe Sache vorzukommen scheint.²)

¹⁾ Πολάμενος, nach einer Form, die in dem compositum έμπολᾶσθαι vortommt. Participien als Ramen find nicht selten, Περικλύμενος, Άγαπώμενος (Anth. Pal. Append. n. 375), Pephasmenos b. Bitruvius, Philumenos, ein Arat bei Oribasios in den von A. Wai herausgegebenen Stücken.

^{2) [}vgl. Gerhard, Reuerworb. Denkm. S. 21. "Das griechische Alphabet als tändelnder Zierrath von Etruskerhänden eingekratt an einem kleinen schwarzen Thongesäß im Besitze des General Galassi zu Rom." Ders. in der Hall. L. B. 1837, vgl. Annali 8, 187 sf. von Lepsius.]

Bei dieser und der ganzen übrigen Beschaffenheit der Schrift mußten natürlich, zumal da auf sie nicht immer genug Rücksicht gesnommen wurde, viele Jerthümer begangen werden. Manche Berichstigungen und Vermuthungen sind dem Ref. übrig geblieben, die er im Borbeigehen mittheilen will. EXSEKIAS ist nicht Eξεκίας zu schrieben (Rapp. not. 722), und dabei der Trimeter zu bemerken:

Eξηκίας έγραψε καπόησε με.

Einen Maler Poltos kann man aus der Inschrift Mus. Etr. 1120 EIYX SI OES EMOIESE [M] OATOS EI [PAO] SEN herstellen [C. I. IV p. 195 n. 8198], und es ist ber Mühe werth, da das Gemälde ber Kylix, die ihn enthält, den Kampf um die Leiche des Protroflos barftellend, in den Vases Etr. de Lucien Bonap. pl. 4. 5, ju ben allerschönften gehört. 1) Das I in ber ersten Silbe von EiziGeog ist falsch, er kommt mehr vor (Rapp. not. 709, wo not. 729*) für Euxiteo burch Schreibfehler Epicteto steht). Noch einmal if bann [II] OATOS zu lesen (Rapp. not. 730*), und auch in ber iehr bestrittenen Inschrift Mus. Etr. 1386 cf. p. 121 EFPAOSEN EYOYMI[AES] HO NOAIO (nicht AOAIO, wie benn auch islias nicht griechisch ist) \PiOATO , \Piolorov zu ergänzen, sso nach iner Durchzeichnung bei R. Rochette J. des Sav. p. 217, 1835, fils e Polias]. Der Name Boltos tommt in einer Fabel von Herakles or (Apollod. II, 5, 9, 13), auch in einer Anekote von Paris und önig Brey (Plut. Apophth. reg. et imper. p. 174 b. Arsen. iolet. ed. Walz p. 360, wo falsch geschrieben ift Modros), Negiόλτας ein Seher (Plutarch. Cim. I) 2). Aehnlich der Bebeutung ich ist der Töpsername XAXPYAION (Mus. Etr. 1186), verimmelt XAXYAION (ib. 560), Καχρυλίων, von κάχρυς, far stum (ficher nicht qui vasa torret Bull. 1832 p. 104) 3)

¹⁾ Bulletino 1830 p. 144.

^{*)} Plaut. Mostell. III, 2, 143 pultifagus opifex. Rost Plautin. cuped. rc. XIV. p. 6 sucht zu zeigen, daß dies Wort dis auf den Compositionsvocal ingriechtsche sein aber, daß die Griechen aus dem Verkehr mit den ömern puls aufgenommen hätten, und, mit Apollodor dei Varr. L. L. V. 108 Speng. daß es ein δνοματοποιητικον sei, quod ita sonet cum aqua fernti insipitur. Warum nicht von πολείν rühren?

^{*)} Ramen gemeiner Bedeutung enthält auch die von Creuzer bekannt machte, ihm gehörende Lekythos. Gin altathenisches Gefäh 1832, HLAINOΣ IOIEΣΕΝ ΦΣΙΑΧΣ ΕΓΡΑΦΣΕΝ, Ίλὶνος, ein είλίπους, ίλος, ίλλος: d. i. στρεβλός,

Dagegen ift der Hippächmos, welchen Raoul Rochette in den Zusätzen Künstlerlexikon (Lettre à Mr. Schorn p. 9) und auch Müller aus Mus. Étr. n. $1005HI\Pi\Pi\Delta IXMO\Sigma$ $\Sigma EPA\Gamma YE$, bei zwei Kriegern, das lettere als $E\Gamma PAO\Sigma EN$, annehmen, doch allzu unsicher.

Aus bem Erefias, ber bas Machen und Malen vereinigt, ift flar, daß die Maler von den Thonarbeitern zu unterscheiden find (not. 722); auch kommt Amasis einmal mit enoinger, ein andermal als Maler neben Κλεοφράδης εποίησεν vor. Der Grund, warum in der Regel diese beiden zusammentraten, wovon acht Beispiele vorfommen, möchte nicht in ber Ansehnlichkeit ber Gefäße zu suchen sein (p. 75), sondern in fabrikmäßigem Betrieb und Affociation, so wie die Töpfernamen der Vasen ohne Reichnung doch wohl auch die Fabrik, und nicht gerade den Verfertiger des einzelnen Stücks (p. 74) So erklärt es sich, warum einmal ber Maler mit bem Töpfer genannt ist, wo nur ein unbedeutender Frauenkopf doppelt gemalt ift. Daß ber Töpfer Sischplos hier ben Maler Pheibippos, bort ben Epiktetos, ben Maler Epiktetos aber, wenn es anders berselbe ift, auch die Töpfer Python und Nikosthenes haben, läßt sich aus einer Wandelbarkeit folder Geschäftsverbindungen ober aus Rivalität der Unternehmer erklären. Bon Töpfern kommen achtzehn vor, von Malern dreizehn Namen, ohne Amasis und ohne die hier und da angeführten Bater, von benen das Geschäft vererbt mar. Der Charafter ber verschiedenen Maler ift p. 28 beurtheilt.

Welcher Wetteifer und Stolz unter diesen Künstlern herrschte, verräth sich durch eine Beischrift, deren sonst versuchte Deutungen (not. 751) [Mus. Étr. p. 22. Bull. 1829 p. 143 Gerhard] menig befriedigen, Mus. Étr. 1386 bis, HOSOYAEHOTEEYOPONIOS, ως οὐδέποτε, Εὐφρόνιος (ἐποίησε [oder ἔγραψε, denn er fommt auch als Waler vor] ausgelassen, wie Rapp. not. 705), wie man στραβός, διεστραμμένος (Hesych.), auch γ-ιλός, ein Künstlername wie Κυλλοποδίων, Ροΐχος; Ψίαξ aber, wie Ψαχάς, Tröpsner (S. 55). Böttigers Zweisel an der Echtheit dieses Gesäßes, in Becks Programm De nominibus artiscum aliisque in mon. a. a. interpol. 1832 p. 4, ist wohl nur ein Beteranenscherz. [R. Rochette, Ant. chrét. 3, 72. Der Rame Τλίνος bei Pacho, Voy. dans la Marmarique et la Cyrénaïque, pl. 65 p. 396.] Herr Weber in Benedig, von dem es herrührt, erhielt es 1823 aus Athen, wie er Herr Gerhard erzählte. Die übliche attische Aspiration trägt auch der Töpser Hichylos Rapp. not. 724, der Maler HYΦΣΙΣ und HIAXOΣ not. 641 an sich. So iδίος in Tenos Corp. Inser.

ch nie Basen machte; also in dem Sinne, wie Zeuris (nicht Apolbor) auf ein Bild schrieb μωμήσειαι τις μάλλον η μιμήσειαι γις είπει είπει βεξιφείδευ β

Wir übergeben die Namen der andern Klassen, von Göttern und wen, allegorischen und bedeutsamen Personen, deren Reichthum iese Basen ebenfalls gang besonders auszeichnet und die uns zum keil neue Darstellungen beuten ober auch die Auslegung früher bemmter bestätigen; ebenso alles über die Beziehung vieler Namen auf bläftriten, Brautleute, Jungfrauen, beilige Berrichtungen, auf Beter ober Beschenkte Gesaate. Das berüchtigte VIOVONOXEI M. E. 1887. Rapp. not. 758), neben Dionysos, mit Trinkhorn nd Weinrebe in den Händen und mit Umgebung, hat man sich vernigt für &Hlor det, riporta il premio, nach einem neuen Getauche von dreiv, zu nehmen; aber es möchte eher OINON drei ebeuten, auf ben Dionysos bezüglich, ber ben Wein über die Erbe erbreitet, wie von Poseidon (not. 788) gesagt ist KPENOXEI, i vielleicht xprvoxei, wenn es nicht xprvovxei sein soll, von exw, ne κακουχέω, ακρουχέω, da Poseidon κρηνούχος genannt wird Cornut. 22 p. 195). Von oxéw ist oxerds; und ber Formation ach ift olvor drei vielleicht nur barum bem xogrozei nicht gleich, vil odvozeć mit odvovzeć und odvozoeć zu nahe zusammentrifft. in Silen ober alter Satyr heißt BPIAXOS, gleich Eolaxos (not. 50), ein anderer Κισσός, mit Χορός und Χορόκωμος und anderm euen Dionysischen Personal (not. 748). Neidia, die Spiellust, stößt m Groß in einer Schaufel (not. 302), Ardoia (ANAPIOIO) steht m mit Antäos ringenden Berakles bei.

Der Zuruf XAIPEKAIMIEITE AE, xaive kai wiei tyde ot. 783) erinnert an den bei der Nymphe eines Brunnens auf er sicilischen, von Bisconti edirten Base (Oeuvr. div. T. 3 pl. 4

p. 264) $\mathcal{I}\Delta\mathcal{H}T$ $\mathcal{O}\mathcal{I}A\Pi$ $\mathcal{I}X\mathcal{I}\Delta$, $\delta \acute{e}\chi \epsilon [o]$, $\pi \acute{a}\epsilon o$ $\iota \widetilde{\eta}\delta \epsilon$, die von Visconti sehr mißhandelt worden ist. Eine Formel ähnlicher Art stellt sich auf einer nach Paris gebrachten Denochoe von Volci im Bullet. 1832 p. 59 — 62 durch eine sehr erlaubte Buchstabenversetzung her: $IN\Pi EO\Sigma\Theta\mathcal{A}\Delta I\Sigma$, $\pi \widetilde{v}v\epsilon$ ω_S $\mathcal{I}\acute{a}\lambda\lambda\eta_S$. 1)

. Zu bemerken ist, daß das sogenannte v egeduvorendr saft nie mals fehlt (not. 791*).

IV. Gebrauch p. 84 - 98, zu Geschenken, die archaistischen mit athletischen Vorstellungen, welche die größte Anzahl ausmachen, theils an die Sieger in Rampffpielen, die schönsten als Preise von Maaistraten, die andern von Privatpersonen, theils an Sieger in ben Uebungen ber Paläftra, bie in freiem und vollfommenem Styl aber bei Gelegenheit von Hochzeiten; also werthe Andenken im Leben, die barum (not. 936 **) mit ins Grab gegeben wurden, wie auch in Nola die schönern. Reine Spur von Basen, die eigens für die Graber gemalt worden, wie in Athen nach Aristophanes die drinvon, ober in Apulien und Lucanien die, welche Grabesvorstellungen ent-Diese Theorie hat ihre Wurzel mahrscheinlich in den vielen Banathenäenvasen gehabt, 'ist aber von bem Berf. so sehr gepflegt und getrieben worden, daß er auch nachdem diese als wirkliche Breisgefäße, trot ber Inschrift, nach Bodhs Bemerkungen, auch für ihn wegfallen, doch an allem, was aus diesen Anfängen erwachsen zu sein scheint, noch mit festhält. Die Bafen sind sämmtlich ungebraucht

¹⁾ Sin bärtiger Heros auf der Quadriga, von Pallas begleitet, und ein Hund vor den Pferden, mas gewöhnlich rasche Fahrt bedeutet (3. B. Mus. Étr. 527 eilt ein Windhund dem Wagen des Achilleus, der den Hetter schleift, voran), oder auch Reise, Antunft u. s. w. (Bröndsted, Vases Campan. p. 24.) Annali 8, 311 not. 2. So würde also die Vorselung zum Geschent an dem Tage der Exiterien oder des Abschiedendsehrers eines Feldherrn passend gewesen sein, wie Rapp. p. 257 eine auf Rückschr aus dem Kriege bezogen wird. Daß von den vier Pferden das eine weiß und die dem Kriege bezogen wird. Daß von den vier Pferden das eine weiß und die der andern schwarz sind, kann hier Sache des Geschmacks sein, wie not. 742*) und M. E. 527, wo mehrere Amazonen schwarze, eine ein weißes Pferd reitet, Vases Campan. n. 43, wo in einem Vorgespann drei weiße Pferde, oder dei Laborde I, 75, wo zweischwarze und zwei weiße den Herakse in den Himmel sühren, id. 76, wo ein weißes in die Witte von drei schwarzen gespannt ist, auch id. 84. 85 und sacht. Zuweilen allerdings wurde auch Abssicht in die Farde der Pferde gelegt, wie dei Philostr. I. 17. 22.

(n. 944 c.); die nicht, wie Rylix, Rnathis, Styphos, weit offen find, nicht einmal inwendig glafirt, also jum Gebrauche nicht bestimmt gewesen. Daß sie nicht zu Zierrath und Luxus, sondern die schöneren alle (p. 96) zu Geschenken gebient, wird aus den Vorstellungen und bem xalog, xalif gefchloffen, wie benn auch Millingen in ber Ginleitung zu feinen Peintures de Vases Grecs nach dem xalòs athletische und gymnastische Preise, darum den Todten mitgegeben, mgenommen hatte. Auch Bisconti, einige Jahre später, erkannte in ben Ramen, die nicht mythische Versonen ober den Künstler bezeichnen, die Bestser, für welche die Basen bestimmt gewesen seien, an (Oeuvr. div. III, 264). (Inschriften wie KAPONOS EMI, nach ber Linken geschrieben. Χάρωνος είμι, ΤΡΕΜΙΟΕΜΙ, Τρεμίου είμί, ΣΟΣΤΡΑΤΟ ΕΙΜΙ Cab. Pancoucke n. 68 1) könnten Ausnahmen sein.) Aus ben Schriftftellern ift ber Gebrauch biefer Geschenke nicht zu bestätigen; mas 10t. 853 und 914 angeführt ift, giebt eher einen negativen Gegen: Denn wenn die nächsten Angehörigen die Kampffieger beweis ab. mit Hüten, Gürteln und Gewändern beschenkten (nach Phot. v. περιαγειρόμενοι, cf. Eratosthen. ap. Schol. Eurip. Hec. 569. Ruhnk. ad Tim. έπαγερμός p. 216), die sie brauchen konnten, so benkt man sich schwer noch irbene Geschirre hinzu, die sie zum Theil von weit her nach Hause zu schaffen Mühe, und für sich aufzustellen oft keinen eigenen abgesonderten Raum gehabt hätten. iollten die Epheben mit der zerbrechlichen Waare anfangen? nan ben Rampffpielen ber verschiebenften Götter und Orte jest anängt blok auf den Grund der mythischen Darstellung Thongefäße als Breise zu bestimmen, so find die wirklichen Breise theils im Einzelnen, heils im Allgemeinen bekannt genug, um Einwendungen gegen gar nanche gewagte Erklärungen leicht erheben zu können. Was aber as Gambrion betrifft, so war es weiter nichts als eine Schuffel λεκανίς, οψοδόκη, λοπάς, τουβλίου), welche die Braut, nicht ber Schüffel selbst wegen, sondern wegen ihres Inhalts, nach einer nectichen, sehr materiellen Sitte, bem Bräutigam ins haus tragen mußte. zeus schenkt der Alkmene einen Becher, aber von Gold; Alkman bietet iner Lakonerin Dreifuß und Topf um Brei barin zu kochen bar, ber von Erz. Die xulinela bei Athenaus XI p. 460 c enthielten nicht

11

¹⁾ Journal des Sav. 1830 p. 119.

Sammlungen von Geschenken und Andenken, sondern den Vorratt Saufes an ichonen Trinkgefäßen. Ueberhaupt muffen wir für baß die Ansicht von den Basen der Gräber als Geschenken Preisen, wenigstens in ber Ausbehnung wie bisber gefaßt, al bie Basenfabriken nur für Hochzeits-, Preis- und Grabvasen wefen wären, nicht haltbarer sein wird als die durch Millinger fampfte und beseitigte Meinung, die fie als Erinnerungszeicher Einweihung in Mysterien und ber Anlegung bes männlichen & Bei homer finden wir eherne Dreifüße und L tion betrachtete. unter ben zu Preisen ausgesetzten Sabseligkeiten, und auch fon großer Anzahl, aber auch einzeln, eben so wie Krater und Be zu Geschenken an Beroen gebraucht. Das Metall und ber reid Vorrath stand den Reichen wohl an; und man schmückte wohl bloß mit im Rampf errungenen goldnen und filbernen Bechern, Birithoos in des Aeschylos Verrhäbern, mit Siegs-Dreifüßen, Bi goldnen Bechern dieser Art das Haus, wie Pindar (J. I, 19 wähnt, sondern auch mit den geschenkten Tripoden, Becken, Ber Wie dem auch sei, so läßt sich schwerlich der Gebrauch der I gefäße, ben wir burch die Gräber theils erfahren, theils zu ern haben, aubers benn als Nachahmung jener alten Sitte sowoh Sieges: als ber Gaftgeschenke und ohne Rücksicht auf die alte wohnheit foldes Schaugepränges genügend erklären. Irbene & als Preise hatten überall einen besonderen Grund, wie in A wo, wie Bröndsted zeigt, das heilige Del die Hauptsache mar uni gemalte Amphora einen andern Vorzug der Stadt, die Töpferw zu verherrlichen biente. In Aegina wurde ein Wettlauf mit (füllten Hydrien angestellt nach Apollonius IV, 1765, nach ! machus um den Preis einer Amphora 1), und zwar an den Sp des Aeafos, des Regenerflehers, wie auch Hydrophorien andern auf Regen Bezug haben. (Bgl. Müller Aegin. p. 24 not. Die Hy Symbol des Regens, wie in der Hand der Wolken bei Aristophi τὰ Ναννάχου κλάυσειν Ύδροφόρια aber auch ein Trauerfest in D in Bezug auf den xaraxdvouds.) Da man in dem bekannten Temp Aegina Bruchstücke von ausgezeichnet großen Gefäßen mit Malerei gefu

¹⁾ Schol. Pind. Ol. VII, 158.

hat, die nach München gekommen sind 1), so ist möglich, daß die ge= tragene Amphora, die dem Sieger blieb, von ihm in jenem Tempel ceweiht wurde, wie im Triopion der Sieger den Dreifuß gurud ließ. Andere Beispiele bes dywr dugopiers tommen schwerlich vor. Gym= naftische und athletische Vorstellungen an den Vasen und die beliebte form ber Amphoren laffen fich bemnach ganz allgemein als Folge eines alten Gebrauchs, ohne bei ber ihnen gegebenen Bestimmung einen ummittelbaren Grund in fich felbst ober eine Beziehung und Bedeutung im Einzelnen zu haben, als Nachahmung ber alten Gescheinbild guter in weniger vornehmen häusern, und als ein Scheinbild wliger Chrenauszeichnungen wohl benken. Da aber die fortschreitende Ralerei burch die Manniafaltiakeit der Darstellungen diesem Anglogon alwäterlich bedeutsamer Schauftude einen besondern Reiz hinzufügte. mochte man in der Rahl der irdnen Brachtgefäße die früherhin an ber Wand befestigten ober sonft aufgestellten Beden und Dreifüße aus Erz leicht noch übertreffen, und über den Bilbern die sonderbaren Träger berselben wohl auch zum Theil vergessen. Dabei konn= ten fie aber auch wieder als feinere und nicht zum Gebrauche bestimmte Gemplare von dem Hausrath an Gefäßen verschiedener Art angeichen werden, die man aufstellen mochte wie unsere Landleute hier und da, wenigstens ehemals, bunt gemalte Borzellanteller zum Schmucke ihres besten Zimmers reihenweise ausstellten, und die Städter jest gemalte Taffen in Glasschränken sammeln. Durch eine solche Bestimmung von Thongeschirr wird bas Schenken einzelner Gefäße, mit ober ohne bezügliche Vorstellung, veranlaßt und unterhalten; ohne einen ähnlichen Gebrauch vorauszuseten, erscheint es seltsam. fommt auf bas zurück, was Winckelmann (III, 4, 32) aus ber gewihnlichen Vernachlässigung ber einen Seite ber Vafen schloß, daß die meisten zur Verzierung aufgestellt worden seien 2), und ist von folder Art, daß wir nicht ohne entscheibende Gründe zu Gunften ober sollen wir sagen zum Nachtheil ber Bewohner von Volci eine Ausnahme davon annehmen möchten. Aber in der That lassen sich and manche ber mehrbeutigen Erscheinungen an den Vasen von

¹⁾ Bullet. 1829 p. 118.

³⁾ Einzelne Basen sieht man so aufgestellt an einer Base, Bibliot. Ital. 1820 Febr. p. 228, an einem Relief, Winckelm. Mon. 192, an einem Mosaik, Kunstblatt 1825 S. 196. Bas. Müllers Archaeol. S. 361 J. 7 mit not. 4.

Bolci so beurtheilen, manche Umstände so verbinden, daß wir den Berfasser wenigstens zu neuen Srwägungen über Bieles zu veranlassen hoffen dürfen.

Wenn neben ben vorzüglichsten Basen auch geringe, die nicht als Geschenke gelten sollen, ja in einem Grabe neunhundert Trinkschalen von gewöhnlichem Ton und Schmelz (n. 936 *) 1), wenn, in Großgriechenland wenigstens, wie Millingen angiebt, auch in Gräbern von Kindern Vasen gefunden wurden, so können auch die bessern und besten blok als Gegenstände von Werth überhaupt angenommen werben, die man wie das herrliche Goldgeschmeibe und die schönen Erzarbeiten (p. 83) in die Grabkammer brachte, so lange nicht ein beutlicher Grund vorliegt sie für Geschenke bei Kampffieg, Hocket ober irgend andern Gelegenheiten zu halten und banach zum Theil, was das Wichtigfte ift, Sinn und Beziehungen des Vorgeftellten ju beurtheilen und zu deuten. Die Amphoren mit zw 'Adrive der äHlar eint find nicht Breisgefäße; mehr als zehnmal so viele, ohne Inschrift, follen Preise und Geschenke bei ben Bacchischen Festen gewefen sein; fällt dies nicht nunmehr von felbst weg, noch ebe wir nach den Spielen und Breisen berfelben fragen? Auf die Bacchischen Feste beziehen sich alle beträchtlichsten Lasen archaistischer Manier burch ihre Vorstellungen; Bacchische Rückseiten haben fast alle, welche die Feste anderer Götter angehen, auch einige derer mit Banathenäen-Anstatt eine enge Beziehung bes Dionnsos zur Pallas und zu jenen Göttern allen anzunehmen, barf man behaupten, bak bie Maler Bacchische Gegenstände mit anderen nur darum so häufig und oft ganz willfürlich verbanden, weil sie heiter find und beliebt waren, so wie die beiden Seiten auch zwei mythische Vorstellungen unzähligemal ohne allen innern Zusammenhang verbinden, während anderemalen die Geschichten, oder auch eine mythische Vorstellung und eine Scene aus bem Leben zu einander gehören. Gine athletische ober gymnastische Borstellung ift stets mit ber bräutlichen Ceremonie ber Luthrophoren verbunden, und oft mit "verschiedenen andern hochzeitlichen Gegenständen"; diese Basen sollen Sieg und Sochzeit zugleich feiern und zu einer boppelten Erinnerung geschenkt fein (p. 89, 94);

¹⁾ Sind diese in der Zählung der Basen des Prinzen von Canino mit einbegriffen?

babei bas erste wohl auch nur burch Thaten bes Herakles und Theseus angebeutet sein. Dies scheint sehr künftlich und gewagt, eine Baarung der angenehmsten Vorstellungen aus dem Leben der männlicen und weiblichen Jugend, ohne alle individuelle Bezüge, weit natürlicher. Besondere Beziehung auf die einzelnen Rämpfe findet fich nicht leicht, und Namen ber Kämpfer find selten (p. 89); aber biefe dürften gerade niemals fehlen, wenn wir mit Ueberzeugung bem uopo uso atletico, ber destinazione atletica fast alle archaistischen Basen zugestehen und nicht lieber für den insignificante uso ent= fceiben follten. Umgekehrt entsteht uns ber Berbacht, daß bie Infdriften felbst zum auten Theil ohne perfonliche Beziehung, ein übliches malerisches Accessorium, oft um die Vorstellung zu heben oder zu beleben, bem Ausbruck ber Reichnung zu Gulfe zu kommen, eine Art von poetischer ober malerischer Individualisirung seien. lesen kla, kla, xalog Nexwo (not. 756), kann leicht als üblicher Auruf, ein Symbol ber Geschwindigkeit ber Wettrenner sein, wie Bogel ober hund neben und vor ben Reitenden und Fahrenben; barum Nexuv, als bebeutfamer, nicht als Eigenname. So bebeutet Adxiparos xados auf nolanischen Basen 1) nicht bestimmte Sieger, sonbern einen Tapferen überhaupt und findet sich daher auch neben bem Thefeus geschrieben 2), und neben Herakles Dreifugräuber 3) [vgl. D. Jahn Arch. Auff. S. 80 f.]. Die auf andern Basen öfter vor= fommenben καλός Τιμάξενος, καλός Χυρμίδης, καλός Τηλέμαχος scheinen bestimmte Bedeutung zu haben, die uns hier nicht aufhalten soll. Sind ja doch zwei Mädchen, die sich schaufeln, in den Ant. Bildwerken I, 53 bie Namen APXEBIA, bie ben Anftoß giebt, und NAΠΑΛΙΝΑ, 'Αναπάλλινα, die zurückschwingt, beigeschrieben. Benn nun Lyfippides und Rhodon, wenn Diodoros und Melitäe, Timandra und Flarios, Euopis und Tyndareos (not. 744) Paare aus Sagen und Liebern maren, wie es beren, nach Barthenius und Andern zu urtheilen, unzählige gegeben haben muß, ober auch bies

¹⁾ Reapels Ant. Bilbw. S. 385.

²⁾ Millingen Peint. pl. 9.

³⁾ Mon. ined. dell' inst. pl. IX, cf. Annali II, 205 f. Bei einem Satyr mit einer Rymphe, Tischbein I, 32 (37), scheint biese Inschrift ein bloßer Scherz, so wie vermuthlich bas δ παζς καλός bei einem Weibe che tiene un vaso d'oscena forma Rapp. not. 934 (b).

nicht, sondern unbestimmt Brautpaare mit angenommenen schönen Namen, und xalds und xald bei bem ersten nicht mehr als bas xalde el bei bem Hettor (Mon. 36), bei Troilos (Mus. Étr. 568 bis), bei Jolaos (ib. 1003 bis), xalòs HIMEPOS (Mon. 8, wie xalog Nogos Tischb. II. 44-50, auf einer ficilischen EPOS xalo's), gerade wie auf nolanischen Basen xaln bei Amazonen (not. 794), neben ber Eos, und xalòc bei Berseus und Rephalos. Bei zwei Liebespaaren auf bemfelben Bette, Aullor und Eoila, Kleonogras und NE- VAINE (not. 839), ist es so unmoalich an wirkliche Personen und Besitzer zu benten, wie man bei ber Borstellung einer Base bei Dubois Maisonneuve, wo zwei Saturn fic eine Nymphe streitig machen, wegen bes xaln bei dieser an ein Geschenk benkt. So wenn bei sechs, fieben Lutrophoren, wie öfter vorkommt, burchgehends Ramen, und zuweilen mit zaln ber Reihe nach, gesetzt find (not. 797), wie mag man ba bem einen Ramen ober xalif vor dem andern die Bebeutung eines Geschenks unterlegen? Bielmehr ftellen wir uns vor, daß hier die Rünftler ver: fuhren wie die Dichter, wenn sie von Nebenversonen, es seien Krieger, Amazonen oder welche immer, reben, daß sie auch diesen, ja ben Pferben bes Helias, bes Raftor und Polybeutes, ben hunden bes Aftäon Namen beilegten und erfanden. Sicher sind die Namen ebler Krieger und Frauen ober Jungfrauen not. 742 fämmtlich eben so poetisch als die der Rosse Oallog und Kalliwoog dabei und der Rehböckigen anderwärts (not. 742*), und die Vorstellungen ohne Bezug auf Palästriten. Nicht anders scheint es sich zu verhalten mit ben Lautenspielern und ihren Zuhörern auf zwei großen Basen not. 743, die nach dem Mus. Étr. 1003. 1434 von der Kamilie Fepia herrühren. Ein Musaos, MOSAON, Mwodwn, schon ber Form nach bichterisch, singt zur Laute, Milizog senkt die seinige, auch Arotalist und Auletes und ein Dritter sind benannt, Teloudes, Διόδωρος, Χρέμης. Auf der andern spielt Linos die Laute (0 AINOΣ, das O scheint von καλός übrig, so wie neben Molpis auch nur noch AOS zu sehen ist), zwischen Molpis, wie Melpos, ein Musensohn, bei Tzetes in Lvc. 232 ein Flötner Molvos und Xanthos, wie ein Dichter bei Stesichoros heißt; auf ber andem Seite ber Kylir aber find unter brei Junglingen zwei mit Namen ber sieben Weisen, Solon und Chilon, und einer mit bem beliebten

Riton genannt. So findet man noch an ber Bafe ber Galerie ju Klorenz, die nach Lanzis scharffinniger Deutung die Spiele von Actium porftellt, einen Theil der bedeutsamen Bersonen mit ver= schiedenartigen, aber willfürlichen Ramen bezeichnet. Κλεόδοξα mit Aloten, Miyaoig (C. J. IV. p. 239 n. 8450), auf die Musen anspielend mit einer Laute, Dedirixog bentet auf Eppich als Sieges: tranz, wie in den Remeen und Isthmien, Kalliag, hinter der Nixόπολις selbst. über welcher ber Kranz aufgehängt ist, vermuthlich ber Dichter, ift wenigstens gefällig benannt. 1) An einer Amphore berielben Familie Fepia M. E. 1386 ift Hettor mit Priamos und Stabe vorgestellt, und von ben vier Bacchischen Figuren ber Rudseite heißen zwei Elénolic, Elédouoc, als ob der Maler dort den willigen Anlaß zur Wahl von Namen genommen hätte, die andern Télize und Kwuapyog. Was die Balästriten betrifft, so fällt bem Berfasser selbst (not. 799) auf, daß Méuror xados, Navaltios xalog fich mehrmals und von verschiedenen Orten Etruriens finden; eben so breimal Leagros (not. 806), und Maidixòs xalòs M. E. 585, 1122, 1514. Der lette (wie Kupros, xugi ros), so wie Holas, Έριλος, Έροθεμις, Χάροψ, Γλαύκων (Rapp. not. 821), Αντίας (von &ros) und Xlar, vom Reize, Arthuagos, Nixópagos, Navσίμαχος, Ἐπιδρόμας, 'Θυαίος, Πολάμενος, Νικών, ber mehrmals, und auch auf unteritalischen Basen vorkommt 2), von ben Spielen ber Jugend entlehnt, mehrere burch Bornehmigkeit auffallend, als Regatles, Hipparchos, wie ber Sohn Sippokrates, wie ber Bater bes Bisistratos hieß (bieser Vases Campan. 27), und bann Leotrates und Ströbos, Bater und Sohn, die Müller in einem Epigramm des Si= monibes (not. 68) wiederfindet, sprechen im Ganzen auch für will= fürliche, dichterische Namengebung. Eben so bas, daß bei zwei Bersonen drei Ramen mit xalos vorkommen (not. 795 *). Gab man zu leerem Bomp ben Amphoren mit athenischen Rampffpielen ben

²) Die Schrift ist zum Theil nachgeahmt alt, wie öfters z. B. Rapp. n. 673 *), 742. Bullet. 1832 p. 173. Die erste gute Abbildung in Inghiramis Mon. Etr. Vas. tav. 7—9. Biscontis Behauptung, daß zu Augusts Zeiten oder später dies nicht habe gemalt werden können, ist nur eine Borstellung, so wie seine Erklärung der Base äußerst versehlt. [Riebuhr Köm. Gesch. 1, 136. 2 A. "unter August, als die Kunst der Campanischen Gesäße gänzlich versoren war."]

2) KANOS NIKON (Nixov), Mazocchi Tad. Her. p. 138 sig. 2 bei einer Rike.

Namen von Breisgefäßen, wie viel von den Namen und Kormeln, das als Denkmal und Urkunde nur Schwierigkeiten aller Art schafft, läßt sich dann auf die Seite der Manier und des Scheins ziehen! Am allerunwahrscheinlichsten ift, daß, weil xali fo viel feltner als xalds vorkommt, ja nicht ein einzigesmal, wo es Hulbigung und Gefchenk von Seiten bes Mannes bestimmt anzeigte, ber größte Theil biefer Hochzeitsgeschenke von der Braut herrühren soll (p. 95). Möchte ber Berfasser nach seinem ganzen Gewicht angeschlagen haben, was er selbst (p. 59) ausmittelte, daß, so oft auch auf diesen Basen selbst verschiedene kleine Geschenke von Liebenden dargeboten werden, eine Base barunter sich niemals findet! Auch Plinius in dem reich= haltigen Ravitel (XXXV, 46), worin er, um die unaussprechliche Büte der Erbe auch von der Seite zu verherrlichen, den verschiedenen Gebrauch, den sie gebrannt von sich machen läkt, und viele burch Basenfabrik berühmte Orte aufzählt, würde es wohl nicht übergangen haben, wenn bie Bafen nach griechischer Sitte alltäglich ftatt ber Palme und bes Lorbeers, zugleich ftatt der Myrthe und bes mit ber Myrthe verflochtenen Balmaweigs gedient hatten. Große Ginfdranfung wenigstens mag also die Erklärung von den Geschentvasen, und die Zahl der Namen von Besitzern, wie man sie etwa not. 798 und sonft im Einzelnen zugeben mag, einen ftarken Abzug erleiben Ist dies, so stellt sich dann auch von dem Borgeftellten vieles in ganz andern Zusammenhang und Berhältniß. und Libationen, Bäber, Gelage und andere Ergöplichkeiten können als Dinge für sich, ohne stete Beziehung auf das Valästrische, betrachtet werden; auch wird dies den Kabeln von Herakles und Theseus, dem Achilleus und andern Heroen, von Amazonen und Rentauren und von den Göttern selbst untergeordnet, ohne daß man bei jeber an eine Anspielung auf diesen ober jenen helden der Feste, bes Orts und seiner Balästra, auf Hochzeiten und andere Familienereignisse benkt, den Abschied des Hektor als Emblem einer Abreise, die Begütigung des Achilleus als Denkmal der Aussöhnung eines Kriegers mit einem andern, dem er die Base gabe, ansieht. Daß juweilen die Bilder aus dem Leben in auter Uebereinstimmung mit ben heroischen der andern Seite oder einer andern Reihe stehen, ist anzuerkennen, und den erkennbaren inneren Beziehungen bier, wie in allen kunftvollen leberbleibseln bes Alterthums, unabläffig nachzuspähen; aber unzählige Beispiele beweisen, daß gerabe an ben Basen bem Zufälligen und Absichtlosen in dieser Hinsicht ein weiter Raum gegeben ift.

V. Zeitraum p. 98—104, wobei in den Noten p. 202—211 aus den Schriften von Lanzi, Riebuhr und Müller lichtvoll und nicht ohne viel Mühe, aber zu großem Vortheil für die italienischen Gelehrten das Wichtigste zur Geschichte von Etrurien ausgehoben ist.

Berkunft p. 104 - 111. Ueber biefe erklärt ber Berf. am Schluß zweifelhafter zu fein als beim Anfang. griechische Colonie bachte er gleich bei bem ersten Einbrucke, ben bas Bild griechischer Sitten in dieser Menge von Denkmälern auf ihn machte (Bull. 1829 p. 6), und die Ausbrücke torrhenische Künftler, tyrbenische Kunst im Bericht (p. 28. 124) find niemals mit einem ebenfalls problematischen Attisch vertauscht. Er enthält sich gänzlich ber Entscheidung und schließt mit bem Bedauern, daß er wegen eines niedrigen Mißtrauens geiziger Speculanten feine Beobachtungen nicht wiederholen und fortsetzen konnte, und mit der wohlbegründeten hoffnung, daß die Erforschung eines bisher unbekannten Sellenismus in Etrurien nach den dargebotenen Hülfsmitteln mit größerer Sicherheit fortschreiten werbe. Auf diesem Punkte bleibt er auch in einem nicht zu übersehenden Auszuge seiner Untersuchung, die er im Bull. 1831 Nov. p. 161-71 giebt, noch stehen. Nachdem aber' Professor Rüller fich für Ginfuhr ber Bafen von Athen nach Bolci erklärt hatte, schlägt herr G. fich auf die andere Seite in einer neuen, sehr lichtvollen und durchdachten Abhandlung im Bull. 1832 p. 74-91. Seine Aeberzeugung bleibt, daß diefe Bafen, die nicht wohlfeilen Preises waren (not. 944b), großentheils nicht einmal gefällige Vorstellungen enthielten, nicht bloß bem Luxus gedient haben könnten, baß sie im Allgemeinen specielle Beziehungen enthalten. baher neben der tuskischen Bevölkerung von Volci une colonisation grecque, peuplade grecque, griechische Isopoliten, quelque colonie attique (p. 84) an, welche die Landessprache zu der ihrigen gemacht, aber ben Anstrich griechischer Bilbung nicht bloß selbst behalten, son= bern auch ben Fremben mitgetheilt habe, wodurch benn für biefe jene Bilber von Festen, Spielen und Gebräuchen Werth genug erbielten, um als Geschenke bei bestimmten Gelegenheiten zu bienen und als folche in bas Grab mitgegeben zu werden. Die Borftellungen scheinen ihm bestimmt, ben in Etrurien ansässigen Sellenen ben Ruhm ihrer Vorfahren und die Bilbung bes Landes, aus bem fie abstamm ten, im Andenken zu erhalten. (Dies in geheimem Widerstreite mit ber Berschmelzung verschiebenartiger Bewohner.) Il nous est loisible cependant de ne pas attribuer à toutes ces peintures et à leurs inscriptions un rapport individuel et précis. Il se peut que la prédilection pour les sujets attiques les ait fait considérer comme des objets de simple curiosité, même par des individus qui en comprenaient le vrai sens; et lorsque les noms inscrits jouissaient d'une certaine célébrité, les propriétaires des vases en auront conçu quelque vanité, sans y rechercher leurs noms propres (p. 87). Gefährliches Bugeftanbniß; befonders neben bem auch bier angeführten Umftande, daß außer den Basen die Gräber feine sichem Beweise griechischer Individuen liefern, wie die nolanischen, wohl aber bas Gegentheil, in Geräthen, roberen, unbemalten Gefäßen, Steinbildern und Namen ber Familien. Unterbeffen hatte Professor Müller nach Erscheinung bes Rapporto in der Anzeige beffelben im Juni biefes Jahres feine Bermuthung ber Berfertigung eines großen Theils dieser Basen in Athen und der Ginfuhr durch athenischen Handel nach Bolci von Neuem behauptet.

Ueber biefe Meinung Müllers wird vielleicht schon ber Thon entscheiben, wenn sich ausmachen läßt, ob ber Thon, ber nach herrn G. an ben Gefäßen von Bolci, nebst bem Glasfirniß, burchgängig berfelbe (p. 10), und feiner als ber ber unteritalischen ift (p. 15), von der Erde von Kolias verschieden ift. Ueberhaupt foll die Uebereinstimmung (uniformità) in jeder Sinsicht unter diesen Taufenden von Basen äußerst groß sein (p. 9). Dann sind die herrschenden Gefäfformen von Athen und Aegina nach Art und Anzahl, und die Borftellungen zu vergleichen. Referent, ber auf die in Griechenland gefundenen Gefäße von der Zeit an, da in Reisen und öffentlichen Nachrichten überhaupt von ihnen die Rebe ift, unausgesetzt geachtet hat, vermuthet, daß in beiberlei Sinsicht bestimmte Verschiebenheiten fich herausstellen werden. Gleich unter ben Panathäenvasen von Athen und von Bolci findet fich feine volltommene Uebereinstimmung, wie auch Herr G. in bem späteren Auffate (p. 86) bemerkt. jodann barauf ankommen, ob die von bemfelben in einer fehr bankenswerthen Abhandlung über bie neuen Bandgemälde aus Gräbern von

Tarquinii in bemselben Banbe ber Annalen (p. 318) behauptete Bahrnehmbarkeit berfelben brei Schulen von Malern, welche bie Balen von Bolci darbieten, und der Uebereinstimmung der tyrrheniiden hier und bort allgemein einleuchtend gefunden werden wird. Referent tann nicht einmal glauben, daß in Athen um bie Zeiten bes Bibias und Bolygnot, auch an irbenen Gefäßen, fo gefdrieben wor= ben sei, wie hier vorliegt. Noch mehr hat ihn von Anfang an gegen Einfuhr aus Athen, an die auch Herr Raoul Rochette (in ber An= seige bes Werks von Lucian Bonaparte, aus bem Journ. des Sav. 1830 p. 18, 20) und ber Ritter Brönbsteb (Vases Campanari p. 87) batten, die allzugroße Menge ber Bafen in einer nicht beträchtlichen Stadt Etruriens gestimmt. Wir müßten einen bebeutenben, ausge= breiteten, fortgefetten Sanbel Athens in biefe Gegenden überhaupt, und nicht mit Basen allein, annehmen, ber burch nichts bis jest mahricheinlich gemacht, und hinfictlich ber Bafen, wegen ber größeren Rabe vieler andern berühmten Fabriten nicht wahrscheinlich ift. Gin= zelne Bafen von Rola sollen sich unter benen von Bolci finden; würde man nicht alle eher von bort als von Athen bezogen haben? Müller ift in ber Anzeige bes Rapporto (S. 1017) geneigt, bie Brunnenanlage auf der Taf. XXVII, 23 abgebilbeten Bafe mit bräutlichen Lutrophoren auf den Ueberbau der Kallirrhoe, wovon Thutybibes ergählt, zu beziehen 1), und hiermit auch bie Borftellung p. 60 zu verbinden, die nicht gang beutlich wird burch die Worte: una donna che attingendo l'acqua ad una fontana all' uso delle idrofore, è ivi sorpresa da un guerriero che ne spia le azioni; indem er dabei an die Tyrrhener benkt, die nach Herodot die Athenerinnen bei jenem Brunnen überfielen. Unter ben Bafen Campanari ift eine (n. 27), eine Zierbe ber Sammlung, welche biefelbe Scene enthält, nur anders componirt, auch ber Bau bes Brunnens verschieben, und mit ber Inschrift KAAIPEKPENE, mas Brondfteb für etymologisch gleich mit Kalligin non'n und für den besten

^{1) [}Watkiss Lloyd in Classical Mus. von Schmit 18 p. 18 (über die Parthenongruppen) bezieht eine Sammlung von Hydrien im Brit. M. mit Wasserträgerinnen auf die έορτη πενθιμος (Υδροφόρια) der Chytren zum Andenken der Sündfluth, bes. weil an einer Dionysos und Hermes (χθόνιοι) an beiden Enden.]

Beweis halt, daß Braut und Brautigam Athener feien; ja bei bem HINOKPATES KAAOS ber Base fällt ihm die Kamilie bes Bisistratos ein, in der wir diesen Namen finden; und bei einer britten ähnlichen Borftellung (n. 32), mit sieben Lutrophoren, benkt auch er an die architektonische Berschönerung ber Kallirrhoe Dl. 94, wonach bas Alter ber Base zu bestimmen sei. (Einen Brunnen mit Säulen enthält auch n. 30.) Aber jene Inschrift beweist vielmehr bas Gegentheil; benn Kallion xon'rn ift ein verschiebener Name, und, wie es scheint, kein wirklicher, sondern ein angenommener. sammensetzung xalliegecobai ist bekannt, schon in ber Flias kommt Kalliagos, b. i. Kalliegos, vor, und igds für iegos ist gemein. Daß die xalod mit bekannten attischen Namen zum Theil die in Athen wegen ihrer Schönheit am meisten berühmten und von Liebhabern umgebenen Bersonen seien, an beren Ramen sich auch gang Frembe ergoben follten, leuchtet auch nicht fehr ein. Sollte man auch ben Kalläschros (Mus. Étr. 1757) für ben Bater bes Kritias nehmen, und ben Sofrates (not. 816) für ben Sohn bes Sophronistos?

Bei der Müllerschen Erklärung kommt endlich auch barauf viel an, ob eine griechische Basenfabrik in einer andern tuskischen Stadt, in Abria am Badus, anzunehmen fei, beren Birklichkeit bie Doglichkeit gleicher Ginrichtung in Bolci erweisen murbe. Berr v. Steinbuchel, Director bes f. Mung- und Antifen-Cabinets in Wien (beffen ganze Aufmertsamkeit auf biefen, vielleicht bochft bankbaren Gegenstand jeder Kunstfreund ferner gerichtet zu wissen muß), theilt in den Wiener Jahrbüchern 1830 II, 182, mit Rücksicht auf Bolci, die wichtige Nachricht mit, "daß in Abria befonders der ebemalige Meereshafen von Taufenden von Scherben altgriechischer Thongefäße wimmele, und daß es ihm nicht gelungen sei, auf einer großen, ja bedeutenden Anzahl dort gefundener Bruchstücke mit Inschrift in ältester griechischer Schreibart auch nur eines mit etrurischer Schrift zu entbecken." Er vermuthet baraus einen von auswärts, 3. B. von Sicilien, borthin getriebenen Handel, und auch Herr Raoul Rochette, ber die Sache durch Herrn von Steinbüchel erfahren hatte, bachte nur an einen großen Stapelplat für biefe Waare. aber jene Schilderung genau, so ist die Folgerung schon an sich schwer zuzugeben; eine folche Menge von Scherben kann nicht von

eingeführter, theurer Waare herrühren. 1) Befannt ift, daß man längft einige Bafen in Abria gefunden hatte, und gegenwärtig hat Herr Bochi mehrere in seinem Gigenthum ausgegrabene zusammengebracht. 2) Run erzählt Aristoteles n. Savuaslov axovsuár. c. 111 (104) von einem Markte an dem Berge Delphion zwischen Mentorife und Minne: είναι δὲ καί τινα τόπον εν τοῖς ανα μέσον διαστήμασιν, είς δι αγοράς κοίνης γινομένης πωλείσθαι παρά μέν των έκ τοῦ Πόντου εμπόρων αναβαινόντων τα Λέσβια και Χία και Θάσια (πράμια, wie es scheint, und nicht οίνου περάμια, wie Chion. Epist. 6 fagt: Χίου περάμιον Athenaus), παρά δὲ τῶν ἐχ τοῦ 'Αδρίου τούς Κερχυραϊχούς αμφορείς. Hefychius aber hat: Κερχυραίοι άμφορείς. τα Αδριανά κεράμια, und Philippos von Theffalonich, ποφ Augustus, fagt: 'Αδριανοΐο χύτους λαιμός το πάλαι μελίγηρυς (p. 58), ber Hals einer Amphora zum Schutz einer jungen Rebe; Minius: Cois laus maxima, Adrianis firmitas, welche Stelle ben andern zufolge Müller (Etr. II, 245) mit Unrecht auf Hatria in Bicenum bezieht. Nimmt man alles zusammen, so scheint ber Pfeudo-Aristoteles sich nicht richtig ausgebrückt zu haben. So wie Kaufleute vom Pontos Waare von ben griechischen Inseln, so führten bie von Kortyra Amphoren von Abria auf ben Markt bes Delphion, und natürlich benn auch an andere Orte, so baß bavon bie Adquara zepauca auch fortyräisch im Sandel genannt murben. Ginen großen Begriff von bem Sanbel mit Basen geben bie Worte bes Blinius: haec quoque per maria terrasque ultro citroque portantur, insignibus rotae officinis. Die Μεγαρικοί κέραμοι murben im Handel Mayaquaol ausgesprochen nach Stephanus von Bnzanz (dicta Magarica, Acron ad Hor. Carm. 1, 9, 7); vielleicht besonders die Merapixà ni3áxvia, die Eubulos bei Athenaus I p. 28 c neben Κνίδια περάμια, Σιπελικά βατάνια auszeichnet. Aulis und Tenebos lieferten nach Blutarch (de vit. aer. al. 2) Irbengeschirr (xegauea), ben Tifch bamit zu schmuden, reinlicher als Silber. Die bootischen xepaueig find aus Hefiodos bekannt und in den Acharnern (868)

¹⁾ Staunenswerth ist die Masse von Scherben anderer Töpserarbeiten an der Küste der alten Stadt Tarent, welche Paul Courier Mémoires, Corresp. et Opuscules inéd. T. I p. 116 mit dem Monte testaccio vergleicht.

²⁾ Bullet. 1832 p. 90. 205.

erwähnt; von dem *\(\text{soamos}\) aus Tenedos unterließ, wie Dion sagt (Or. 42. extr.), kein Borbeischiffender mitzunehmen, obgleich er meist in Scherben heim kam. Die weit verbreiteten Amphoren von Abria, nicht gemalte, sondern dauerhafte, zur Aufbewahrung des Weins gebrauchte, und jene Scherben mit griechischer Malerei und Schrift gehören vermuthlich demselben Gewerbe an. Dieses, von Griechen betrieben, in großer durch den Handel beförderter Ausbreitung und Blüthe, kann leicht am meisten dazu beigetragen haben, daß Abria eine griechische Stadt genannt wird. \(^1\)) Sine regelmäßige Geschäftsverbindung zwischen Korkyräern und Griechen in Adria ist wahrscheinlicher als ein solcher Verkehr unter Etruskern und Korkyräern.

So ist Referent benn auch geneigt in Volci sich eine Nieberlassung attischer Töpfer zu benken, die bei bem längst begründeten Ansehen der Griechen in Tyrrhenien und besonders ihrem Uebergewicht in der Kunst Aufnahme fanden und, ohne Ansprüche auf Antheil am Gemeinwesen, als eine geschlossene Gilbe, unter freier Ausübung ihrer Religion und Gebräuche, vom Bater auf ben Sohn ihren Wohlstand vermehrten. Da seit Demaratos in Tarquinii forinthische Blaftif und siknonische Malerei aufgekommen waren, und mit ber Schrift und manchem andern einen bleibenden Ginfluß auf Strurien gewannen, konnte am wenigsten die Nachbarschaft unberührt von biefem Einfluffe bleiben und daher unternehmenden Künstlern vor andern Orten zur Ansiedelung geeignet scheinen. Möglich auch, ba die Geschichte von Volci ganz unbekannt ist, daß die Einwanderung mit den Verhältnissen einer noch im Werden begriffenen Stadt aunftig zusammentraf. In Manchem, was Müller selbst in ben-Etrus: fern (I, 292 f. 196 f.) über freundlichen Verfehr zwischen Griechen und Tustern bemerkt, wird er vielleicht Grund finden, eine Boraussekung bieser Art nicht zu mißbilligen. Besonders ift auch der griechische Name bes Hafens Telamon im volcientischen Gebiete (S. 296) und die Stelle des Heraklides (Pol. 10) nai rods naradvorras Eérovs gidovoir (S. 290) nicht zu übersehen. Nichts von bem, was gegen eigentliche Colonisation spricht, ift einem solchen Verhalt: niß tuskischer Metoken, wie wir es in größter Allgemeinheit faffen wollen, und wie es vermuthlich auch Bodh und Millingen fich bachten,

¹⁾ Iustin. XX, 1. Διομήδους ατίσμα Steph. Β.

wenn fie biefe Bafen von Griechen in Etrurien gemacht glaub-Dagegen scheint attischer Importation S. 298 und ten, entaeaen. einiges andere eher ungünstig. Daß diese Fremden in ihren Darfellungen ber Einheimischen wegen nichts änderten, sondern alles bis ins Rleinste nach ihrer Gewohnheit und griechischen Sitten einrich= teten, braucht nicht einmal aus besonderem Stolz auf ihre Abfunft bergeleitet zu werden; es war die Art der Griechen, und vermuthlich verlangten die Etruster es nicht anders, sondern hatten Gefallen an biefem Ausländischen in Dingen bes Geschmacks. Da sie bas griechische Bentathlon bei sich eingeführt hatten, wie die Gemälbe von Laquinii und bem Grabe in Clusium zeigen (not. 998), so mußten ihnen die athletischen Borftellungen, die der neuen, von dem glanundften Volke angenommenen Liebhaberei ber Vornehmen schmeichel= ten, allerbings angenehm fein; und wenn fie jogar in ber Bilbung ihrer eigenen Götter von ben Griechen annahmen, die griechischen Mythen zu ben ihrigen machten, so ift es bentbar genug, daß Bilber griechischen Lebens, wie fie die Lasen in großer Mannigfaltigkeit und gefälliger Auswahl enthalten, und felbst griechische Religionsgebräuche ihnen aefielen. Bielleicht burfen wir fogar einen eitlen Sang zum Bellenischen, nach seiner Außenseite, wie in neueren Zeiten bier und ba jum Französischen ober Englischen, und eine gemisse Nachäffung, bie gewöhnlich neben einer wurdigen Nachahmung hergeht, bei ben Etrustern jener Zeit vorausseten. Daß man in Bolci so wenia etrurische Sachen und an andern etrurischen Orten bagegen nicht biese Raffen griechischer Werte gefunden hat (p. 107), spricht für unser vielleicht sehr zahlreiches und wohlhabendes Töpferquartier in Bolci. Der Gebrauch bie Graber mit gemalten Bafen zu schmuden war felbft ohne Zweifel von ben Griechen, ichon von ben Rorinthern an: genommen. Ginige Eigenheiten, wie die unaufhörlichen athletischen Borftellungen, bas übermäßige Wohlgefallen an ber Galanterie *alog o raig und einigen andern Formeln, die häufige Berausstellung ber Töpfer und Künftler, juweilen auf unbebeutenbem Gefchirr (p. 28), burften in einer Lanbstadt in Etrurien eber an ihrem Plate sein als in Athen ober Agrigent; und auf biefem Bege ber Beurtheilung gelangt man am Ende vielleicht auch babin die große Rahl ber flüchtig geschriebenen, völlig unlesbaren Ramen zu begreifen; von Etrustern, die auch die richtigsten und schönften nicht lefen und verstehen konnten, wurden die Vasen boch gekauft, und sie gehörten nur einmal zur Manier. Daß wir darum nicht gerade an das chinesische Porzellan bei uns denken, ergiebt sich aus dem Vorhergehenden.

Selbst ein so kleiner Umstand wie die Aussprache OAYXEYX (M. Etr. 829) erhält für den Gesichtspunkt der etrurischen Heimath des Künstlers einige Bedeutung. Wie die Sachen jetzt liegen, muß man wünschen, daß vor der Hand alles Bemühen sich vorzugsweise auf die Bekanntmachung und die genauere Prüfung der Vasen von Bolci im Sinzelnen richten und die Untersuchung der für die Geschichte Etruriens und des griechischen Kunstdetrieds so wichtigen Fragen, ohne sich vorher abzustumpfen, erst mit ansehnlich vermehrten Hällssmitteln, auf dem erweiterten Raume ernstlich erneuert werden möge.

Unstreitig ist ber Bericht, bem wir biefe ausführliche Anzeige widmen, eines der wichtigsten unter den Werken, wodurch in der neuesten Zeit die Alterthumswissenschaft bereichert worden ift, und ohne Bergleich die wichtigste unter ben Abhandlungen bes archälogischen Instituts. Und boch ift nicht zu verkennen, bag in beffen nun vollständigen vier Jahrgängen von vielen Seiten ber viel Berbienstliches, manches sehr Ausgezeichnete geleistet worden ift. in Deutschland dies vielleicht weniger als in Italien und Frankreich anerkannt und die Wirkung der Schriften bes Instituts vielleicht verhältnikmäkig geringer ist, so liegt der Grund wohl mit darin, daß, bei aller gelehrten Industrie unter uns, doch alles, mas von den gewohnten Methoden und Ruschnitten abweicht, mehr als anderwärts Reit bebarf um Eingang zu finden und zum Gemeingute geschlagen Den großen Vortheil indeffen kann wenigstens Niemand übersehen, daß durch das Institut den Freunden der alten Runft und ber Denkmäler aller Art in ben Ländern Europas, die danach fragen, ein Bereinigungspunkt gebildet, daß baburch jebe neue Entbedung zur allgemeinen Kunde gebracht und zur Mittheilung von Nachrichten eine Anregung gegeben wirb, die bis jest am erfreulichsten in Stalien und Sicilien und unter ben Reisenden in Griechenland, Aegypten u. s. w. gewirft hat, aber weiter und weiter sich verbreiten wird. Diese Anstalt, die eine gewiß von wenigen gelehrten Gesellschaften übertroffene Thätigkeit entwickelt, besteht ohne alle öffentliche Unterstützung, allein für die Wissenschaft und durch Liebe zur Wissenschaft.

Sie besteht, die Gerechtigkeit erfordert dies nicht unausgesprochen zu laffen, burch ben Plan, ben guten Muth, die Beharrlichkeit, die ganliche Widmung bes Verfassers bes Berichts über bie volcenter Basen. Er ift ber Stifter und die Seele des Instituts; ohne hiermit den Berdiensten Anderer, namentlich ben großen des Secretairs ber Centralbirection, Herrn Ritters Bunsen und des Herrn Dr. Pawfla, Secretairs bes Instituts, ber sich die Herausgabe ber in Baris eideinenden Sefte und Rupfertafeln mit rühmlichstem Gifer angelegen sein läßt, irgend vergeben zu wollen. Die Ausbreitung ber Berbindungen und Beziehungen bes Inftituts ift in ftetem Bunehmen; eine größere Bebeutung noch könnte es erhalten, wenn es im gunftigen Augenblicke ber Regierung, die bisher dem Professor Gerhard ein ftilles, boch erfolgreiches und feinem Baterlande gur Ehre gereichendes Wirken in Rom vergönnte, vielleicht gefallen follte, da= mit eine Art ber Anleitung und Unterweifung für junge Philologen, bie Rom besuchen murben, in Verbindung ju seten. Wie ehemals bie jungen beutschen Stiftsherrn gehalten waren, ein Jahr in Rom, wie man fagte, zu fteben, so würden aller Wahrscheinlichkeit nach unter solcher Ermunterung freiwillig manche ber aufgewecktesten unter ben Studierenben Deutschlands nach Rom ziehen, um einige ihrer Borbereitungs= und Bilbungszwecke bort leichter und vollständiger als sonst iraendwo möglich ist zu erreichen.

Zusat zu S. 173.

Diodor in Mais Exc. Vatic. l. VII—X c. 20. Enidaprioi— tòr Adolar olxovres xai noòs alliflous diapsydperoi x. t. l. Diese epidamnische Colonie (benn ber tuskische Ursprung ber Stadt steht sest) wird bestätigt durch Plutarch Quaest. Gr. 29, wo die xourd aropa bes Aristoteles sich als gemeinschaftlich zwischen den "Barbaren" und den Epidamniern erklärt. Die politische Bersammlung benutzte der Kausmann. Hiernach darf man den Aristoteles wörtlich sorthen, daß die Epidamnier aus Adria selbst ihr Thongeschirr dorthin sührten, welches korkyräisch genannt wurde, weil sie selbst Korkyräer waren. Strabon erzählt VII, 5, 10 (p. 317), daß man in dem Fluß Naron xéqapor Gasov xal Xīor gefunden, und daraus auf eine unterirdische Berbindung geschlossen hatte; so ganz

vergessen war, was uns vorliegt. Justin folgte in seiner Angabe über Abria dem Theopomp s. Heeren de fontidus et auctorit. Iust in den Commentatt. Gotting. T. XV p. 228. Wichers ad Theopomp fragm. p. 203. Den Stifter Adrias, den auch Theopomp bei Stabon berührt, nennt Eudoros im Etym. M. v. Adolas Sohn des Mesapios, des Sohnes Pausons, indem er zugleich eine spätere Colonie in Adria durch Dionyssios von Syrakus (Ol. 98) meldet, die auch Tzehes zum Lykophron 630 erwähnt. Die Politik, die Dionystos hierbei besolgte, setz Letronne ins Licht Recherches sur le livre de Dicuil p. 186, der aber sicherlich irrt indem er das südliche Adria versteht.

Aeber die Composition in den alten Bildwerken.

Antritterede in Göttingen 1816.

Prorector magnifice
Viri summe venerabiles
juris consultissimi
experientissimi
amplissimi doctissimi
Commilitones humanissimi
Auditores omnium ordinum honoratissimi.

Cum mihi contingat, ut coram splendidissimo hoc coetu a faciam, varia sunt, quae animum meum commovent. us enim auspicor, quo aliud nullum studiorum meorum mi magis respondere possit, quod vero etiam et honoris ipiendi dignitate et viris doctrinae et ingenii celebritate clarissimis, quorum collegio adjungor, insigne, pro merim meorum modulo insignissimum dici potest. Itaque si um reputo varias, quibus haec litterarum universitas emiopportunitates, copiam virorum in omni genere artium alium instructissimorum, e quorum usu et sermonibus rimi fructus in me redundare possint, frequentiam culmorum juvenum ex omnibus communis patriae partibus luentium, largam ergo de juventute bene merendi mateı, acceptam eam, ut par est, omnibus, qui artium disciis illi tradendis reipublicae utiles se praebere cupiant, idantiam suppellectilis litterariae fere unicam, haec igitur ilura alia si considero, laetitia atque spe jucundissima nus perfunditur. At quum oculis perlustro tot non hujus um academiae, sed Germaniae ornamenta, et viros haud cos, quos ab ineunte aetate, quum ex ore eorum pendere contigissit, ex libris eo quo discipulus solet magistrum io venerari didici, quale quantumque sit, in talium virorum, novitius in veteranorum consortium recipi, ita persentisco, ut simul verear, ne honorifico muneri sustinendo nos sufficiant vires. Porro quum animum subit imago immortalis memoriae viri, cujus ego nunc vicem una saltem earum quibus clarus factus est, disciplinarum tradenda mihi vide impositam, magis etiam quam semper soleo excelse de arta humiliter de me ipso cogitare debeo. Is enim quanto ingenio, quanta eruditione historiam artis antiquae inter primo ejus cultores ita tractavit, ut Archaeologiae in Germania conditor post Winckelmannum nemini ulli secundus sit di-Quae omnia quanto graviora sunt atque veriora quanto magis penitus a me cognita, eo fervidiora facienda sunt vota, ut Vos, fautores et collegae venerandi, in ea, quan hactenus mihi obtulistis voluntate et liberalitate, inque spe indulgentiae vestrae acquiescere me sinatis, eo vero etianmagis incitandi sunt gressus in bonarum artium stadio strenue percurrendo. Atque hac mente propero ad id, quod vetus mos isque admodum commendabilis facere me jubet, ut de argumento aliquo disseram a muneris adeundi ratione haud alieno. Huic ego usui ita satisfacere constitui, ut quid in Winckelmanniana artis historia praeter alia desiderem breviter exponam. Quod consilium, quae praetermissa sint a viro de litteris inprimis merito, investigandi, si cui mirum forte videatur in eo, qui illius tanquam antesignani cujusdam vestigia studiose legere deberet, ei mox appariturum spero, non studio id a me fieri detrahendi ab eo, quem omnes omnium partium cupide laudamus et quem exterae quoque gentes, nostrotum ingeniorum alioquin incuriosae, uno admirantur ore, sed non nisi ex rei ipsius aestimatione et operis a magno illo viro inchoati promovendi cura fluere, quae a me proferentur.

Atque id statim in introitu monebo, cum duo sint, quibus perfectum opus historicum efficiatur, primum philosophica rei tractandae cognitio atque naturae ejus imago quaedam animo efficta, tum fontium et monumentorum, unde specialis argumenti habitus et constitutio nosci possit, omnium scrupulosa perscrutatio, sive doctrina, quae proprie dicitur historica,

quo ad prius optime instructum fuisse auctorem historiae artis. Nam pulcri species et notio, animo ejus insita, ita ab eo exculta, isque pulcri sensus tanta verborum gravitate, stilo tam luculento et terso ab eo expressus est, ut nihil magis aptum esse possit ad excitandum in aliis etiam et alendum pulchritudinis sensum studiumque quam Winckelmanni scripta. Non contendemus quidem, nihil amplius vel ex physicarum rerum scientia et naturae studio et contemplatione, vel ex poesi, cujus ille rationem, utpote aliis rebus acriter et sine intermissione intentus, minus habebat perspectam, profici posse ad artis doctrinam apertius demonstrandam et uberius explicandam. Sed inventis addere facile: id vero longe difficillimum est, superare Winckelmannum vel laeta animi indole et sensuum profunditate, vel observationum novarum et verissimarum copia, vel constantia in limanda atque ad summam perfectionem adducenda elocutione.

Sed qui vel maxima Winckelmanni artem atque disciplinam admiratione prosequitur, non poterit quin in historia artis lacunam persentiscat, de qua iam brevissime dicendum est. Etenim quae in omni arte plurimum valet, compositio partium earumque inter se conformatio, ea vero in artis Graecae operibus, praecipua quadam sapientia ac diligentia tractata est. Haec res quum latius pateat, quam quae omnibus suis partibus ac momentis ex ordine nunc vel leviter a me adumbrari possit, duo maxime habet, quibus aestimari potest. Prius pertinet ad historicam sive mythicam, alterum ad symbolicam sive allegoricam rationem. Et quod ad prius attinet, per se quidem patet, statuas et omnino figuras simplices ut plurimum non tam actionem aliquam, i. e. mutabile quiddam et mobile, quam universam uniuscujusque personae naturam exhibere, ita ut quo minor sit statuum motuumque varietas, eo arctior etiam campus apertus sit illi artificio, quod in symmetrica et harmonica plurium inter se partium conspiratione continetur. Itaque quod in poesi τὸ δραματικόν appellamus, in arte maxime in anaglyphis et picturis positum est, nec non in rarioribus istis statuis, quae cum aliis pluribus olim junctae et certa quadam serie constitutae picturam imitabantur. Ex his igitur eruendae erunt leges, quas Graeci artifices secuti sint in exprimendis personarum ac rerum complexibus et actionibus universis. Has autem leges pro aequabili Graecorum in omnibus cujusque rei partibus tractandi arte, non minus quam quae in ceteris conspiciuntur esse simplices, ingeniosas et late patentes, suspicari quam maxime licet; et his demum perspectis et bene pensitatis ea tenebimus, quae in artis Graecae operibus respondeant generi poeseos dramatico. Nec minus haec illius sunt propria, quam forma illa, quam vocant idealem. Aegyptii e. g. quod advertit Georgium Zoegam, in anaglyphis non nisi simplicium figurarum series finxerunt, non intrinsecus, unitate scilicet et varietate communis actionis, conjunctarum, sed ex ordine positarum, ut collectio quaedam statuarum. Ut nunc res se habet, adeo imperfecta est historia et disciplina artis, ac foret poeseos historia, in qua de vi quidem poetica, de morum sensuumque proprietate, de dictione, de rhythmo ageretur, diversitas autem argumentorum in universum, itemque generum, epici, lyrici, dramatici alto premeretur silentio. Non quidem ubicunque plures figurae uno tenore continuantur, dramatici aliquid iis inessè dicendum est; sed eae omnes, a quibus hoc abest, non nisi iisdem rationibus aestimari debent, quibus simplices figurae penduntur; reliqua artis monumenta ab aliis etiam quibusdam iisque gravissimis momentis, quae priva iisdem sunt et propria, pendent. Harum regularum, quibus artifices in figuris componendis usos esse videmus, magna est cognatio cum partium distributione et ipsa, ut videtur, personarum collocatione in dramate antiquo. Sic quomodo non tragoediae tantum Graecorum, sed ipsius Aristophanis, qui adeo dissolutus in conformandis operibus suis a plurimis habetur, dramata ita constituta sunt, ut totum argumentum in tres fere partes disjungatur, quarum media plerumque denuo in tria momenta diducitur, unde quinque quos vocant actus originem traxisse videntur, ita anaglypha

etiam praestantiora quacque tripertita esse observamus. In anaglyphis autem fere solis posita est haec quaestio, quae tamen ipsa quo sunt meliora, eo minus celeberrimas olim picturas imitari, nequit dubitari. Totum hoc artificium, quod cernitur in figuris apte disponendis, adeo varium est ac multiplex, ut non minor in hac re diversitas animadverti possit, quam in formae pulchritudine, cujus a prima usque ad ultimam artis aetatem infiniti sunt gradus et discrimina. Quare ea, quae nunc in artis explicatione unice spectatur pulchritudo, alteram tantum totius disciplinae partem conficit, altera complecti debente nexum figurarum et compositionem. Quae quomodo adeo a Winckelmanno potuerit negligi, vel explicandum vel excusandum erit eo, quod insignium statuarum ex multo tempore celeberrimarum multitudo ita exhauserit ejus admirationem, ut quod in anaglyphis et picturis minus affabre confectis et rudibus saepe formis veterem praeclaramque inventionem dissimulantibus ingeniosi inest, facilius eum fugerit. Huc accedit, quod admodum raro inveniuntur anaglypha non laborata tantum infimis temporibus, sed etiam inventa; ex contrario autem cujusque rei maxime, quae ipsius sit natura, elucet. Aliquot utique supersunt, quorum unum nuper a Viscontio editum est, et notiora illa in arcu Constantini, quibus, non quod ad formam, sed quod ad electionem et dispositionem spectat figurarum cum optimae aetatis operibus diligenter comparatis, satis quid velim liqueat. Effecit Winckelmannus, non quidem solus, quia maximae quaeque mutationes non ab uno homine Proficisci solent, sed magis ille quam alius quicunque, ut non eruditi tantum elegantioresque homines rectius judicarent de artis antiquae operibus, sed ut artificum etiam praestantissimus quisque, contemta, quam adhuc secutus esset, lege, a nova hac scientia artis suae rationes suspensas esse vellet, ita ut una cum illa disciplina ars etiam nova oriretur, quae sensim per omnes Europae gentes se propagaret. Nam relicto naturam, et quidem non simplicitatem naturae, sed ⁸Pecialia quaeque maxime imitandi studio, artifices nunc ad eam, quam Winckelmannus vocaverat idealitatem conversi, huic tanquam supremae legi sese subjecerunt: quod ut fieret,

illi non vulgaris tantum usus et consuetudo, sed Aristotelis etiam vincenda erat auctoritas, quae, variis abdita speciebus, diu atque longe lateque dominata erat. Quippe quod Aristoteles pronuntiaverat, imitationem naturae artis esse magistram, id vulgo ita interpretabantur, ut et poetae et sculptori pictorique (ceterarum enim artium rationem non habuisse videtur Aristoteles) de hoc solummodo cogitandum esse dicerent, ut naturae exemplaria ante oculos sibi posita quam diligentissima posset imitatione redderet, et singularum personarum naturaliumque rerum sciagraphias quasdam seu adumbrationes exhiberet. Atque in hoc inprimis videre licet, in verba magistri jurare, maxime quum sensus his verbis insit paulo reconditior, quam infaustum id et perniciosum artium culturae evadere possit. Aristoteles dixerat naturam esse imitandam, num vero naturam procreatam, sive singulas res naturales, an naturam procreatricem, totam et unam, naturam ut ab Homeris, ut a Praxitelibus et Sophoclibus percipiebatur vivida mente et divino quodam flatu percita, i. e. veras rerum formas seu ideas aeternas, in mente pariter atque in natura insidentes, quae non sensibus solis cognoscuntur, sed mentis intuendae sunt oculis? Aristoteles igitur. verborum parcus, judicio magis quam recentioribus aliquot magistris visum est, abundans, verum poetam et artificem non casui quidem fortique imitationis regendum se dare, temere et arbitrarie hinc inde collectas particulas conglutinando, sed ita facere jusserat, ut naturam facere viderit, suas semper servantem formas, i. e. perfectas figuras condere, quibus insit unitas et veritas naturae vitalisque color. Itaque Winckelmanni doctrina Aristotelicae, modo haec recte intelligatur, neutiquam est contraria. Jam vero, quum maxima semper pars hominum non ad interiorem rerum cognitionem tendere soleat, nec ubi praeceptum aliquod memoriae inculcaverit unquam erroris aut hebetudinis se ipsam suspectam habere soleat, prave accepto placito Aristotelico, (cui tanguam principali erroris fonti et aliae nimirum accesserunt pravitatis caussae) dici vix potest, quantum labis invaserit in omnem sculpturam et picturam. Prima enim post renatas litteras

artesque aetas, juvenili ardore enitens, animi magis ingeniique dotibus natura insitis ducta, quam doctrina ac regulis, opera summa laude et admiratione digna genuerat. Jam paulatim eam gliscere videmus pestem, cui Aristotelis praecepta, (licet, quod supra indicavi, ipse non, ut nunc fit a plerisque, tam pravi consilii accusari debeat) tanquam involucrum obtendi poterant; quippe quae ad communem sensum et sermonem accomodata, ex verbis notionibusque vulgaribus conflata, ea denique simplicitate, quae antiquis auctoribus est propria, composita, ad primum obtutum sensum altiorem continere non viderentur. Falsa haec naturae imitatio postquam duo fere integra secula serpserat, ea quae Winckelmannum proxime praecessit aetate summum tandem perniciei fastigium attigerat, adeo quidem, ut omnis verae pulchritudinis sensus et intelligentia tum temporis evanuisse videatur, et statuaria ars atque pictoria, cassae et impotentes, stolidis et abiectis se jactantes figuris, ab artium sellulariarum ratione parum diversae, miseram et indignam vitam traherent. Quem non taedet miseretque, nunc quum sanior pulchri aestimatio emersit, operum mire olim collaudatorum, sub principibus splendoris amantibus inque civitatibus opulentis certatim effictorum, et vel ab ingeniosissimis hominibus ut Berninis e.g. profectorum? Ecce Winckelmannus exortus est, qui princeps inter paucos alios in rectam nos reduceret viam. Hic igitur talis vir, cum summorum poetarum ingenio imbutus, statuariae artis penetralia venerabundus intrasset, majus quoddam istis operibus, quae tantopere admirata esset culta antiquitas, inesse ratus, quam servilem imitationem, cumque assidua intentaque contemplatione veram et excelsam illorum indolem rite perspexisset et expertus esset id, quod vetus poeta de numinis apparitione ait, majus majusque illud videri, novae et melioris scholae per totum artium ingenuarum orbem efficacissimae et in omni arte et vita magis magisque efflorescentis conditor et auctor exstitit praecipuus. Miseranda autem in eo apparet humani operis infirmitas, quod qui exuto superatoque sui temporis torpore ad intima pulchrarum specierum adyta penetraverat, idem novorum errorum veteribus

simillimorum, non sua quidem culpa, sed ob hominum ad vitium proclivitatem, ansam praebuit. Sed communis haec est virorum aetatem suam et multitudinis captum nimio spatio praecedentium calamitas, ut multi, optima decreta pessumdantes, res tanquam indubitatas in ore usque gerant, quae a veritate et auctoris consilio mirum quantum absint et quos laudibus ad coelum ferant eorum dicta ad humum deducant. Itaque cum ille docuisset, monumenta antiqua expressiores praebere pulchritudinis adumbrationes et archetypis propiores eorundem exemplaribus a natura prognatis passim occurrentibus, - (in quo tamen nunquam, quod in Schellingii dissertatione de naturae artiumque ratione et nexu innuitur, pulchritudinis speciem quam ferunt absolutam cum operum idealitate confuderat) — imitatores mox de idealitate garrire, nulla verbis subjecta sententia, artifices statuas admirari et imitari, non secus atque antea naturam, i. e. ita, ut oculis tantum eas metirentur et mechanica dexteritate formam reddere studerent, ultra superficiem nihil sapientes. Nempe pulchritudinis species aliqua ut operum contemplatione elici possit, antea menti ipsi insit necesse est; ad hanc internam speciem dirigi debet manus, nec operibus illis quantiscunque ars nutriri atque augeri potest aliter ac ita, si quis quasi animam eorum suae menti ingerat et ducibus ipsis et interpretibus mentem supra vulgarium idearum et imaginationum modulum efferat. cum non factum esset, ars a servitute liberata denuo, ad servilem rediit conditionem, et novum illius genus post Winckelmannum exortum est, maxime inter Francogallos, quod novum taedium cordatioribus crearet. Atque ita abusam esse videmus hominum inertiam, ut Aristotele antea, qui falsi quidem nihil praeceperat, verumtamen veritatem non satis explicaverat, sic Winckelmanno etiam, acerrimo omnium qui de artibus a pulchritudine inter nos nomen trahentibus scripserunt, harum rerum arbitrio.

Jam demum, postquam quo mihi tantus hic vir loco ponendus, quanti in universali historia momenti esse videatur, indicavi, licere mihi credo, ut aperiam quid in ejus opere maxime vituperem. Quod quamvis ad alteram partem, historiae

conformationem pertineat, majorem tamen vim habet, quain ea, quae hac tenus saepe satis multa in operis instituti exsecutione notata sunt. Nam istae reprehensiones fere spectant ad quaedam aut neglecta aut pejus tractata, et ejusmodi sunt, ut earum unicuique, aut lacuna expleta aut errore emendato occurri queat et satisfieri; ut si technicarum, quas vocant, rerum minus peritum fuisse dicitur, aut caput de animalibus tenue esse, aut de multarum statuarum Aegyptiacarum aetate et argumento illum erravisse, aut Italorum quorundam antiquissima quaeque opera Etruriae tribuentium opinioni nimium dedisse, aut de antiquioris styli Graeci merito minus recte statuisse. Ex his omnibus qui nati sunt errores, in eorum locum ab aliis rectiora substitui aut tanquam additamenta adjungi inserique possunt. Sed tota haec de operis absolutione quae est in rerum copia et in singulis accuratione nescio quid otiosi habet. Qui enim unquam unius hominis solertia et sagacitas infinitam istam rerum magnam partem satis difficilium varietatem complecti et conficere potuisset? Itaque nemo miraturus est, vel quod ex ipsis veterum scriptis Heynii, Lessingii aliorumque eruditio tot errores commissos emendare, multa post Winckelmannum confirmare, multa illustrare potuerit, vel quod monumentorum copiam non exhauserit unius hominis et paucorum annorum labor, cum in hac re si in qua alia dies diem doceat et saepissime recens reperta demum lucem affundant iis quae antea minus perspicua exstiterunt. Nec nunc si quis post tantam multorum monumenta indagandi, examinandi, comparandi diligentiam, novam historiam artis conscripserit, eum largam operis perpoliendi et undecunque continuandi materiam vel proximae aetati relicturum esse dubito. Illud ipsum levius videtur, quod Winckelmannus celebritate et elegantia quarundam statuarum abreptus et quasi corruptus, quarum nobilitatem auctoritate sua quam maxime confirmavit, alia quaedam quantivis pretii opera vel praeteriit silentio, vel non ita saltem ut par erat admiratus est et illustravit, ut Musam colossicam, Minervam Justinianeam, colossos ante aedes papales erectos cet. Etenim quum ille semel de his rebus

acriter judicandi viam praeivisset, fieri non potuit, quin eadem, qua talia metiri docuisset, aestimatio deinceps adhiberetur ad ea etiam artis miracula assequenda et probe pendenda, ad quae nec otium fortasse ipsi suppetierat ab aliis aut animus vacuus. Sic Lessingium sero tandem veram Sophoclis indolem intellexisse ab ipso accipimus, et nostra maxime aetate plurima diversorum temporum ingenii monumenta, quum antea sepulta et ignota iacuissent, iuncta demum erit mirandum, Winckelmannum nec in eo quidem opere, quo tot egregia anaglypha doctissime interpretatus est, quid in ipsis valeat historica ut ita dicam, non rerum, sed artis ipsius pars, animadvertisse. Sed magis mirandum est, nec recentissima aetate nostra, ad artium leges discutiendas, ambitum illarum definiendum, partes describendas prae caeteris propensa, viam illam systemati artis apertam esse. Vir adeo harum rerum peritissimus, A. G. Schlegel, ubi data opera Winckelmanniani operis censorem agebat, ne verbo quidem illam attigit.

Haud minus varium et multiplex est alterum illud allegoricum sive symbolicum, cuius nondum in historia artis exhaustam esse dixi vim et potestatem, sed minus id fortasse conspicuum. Similiter in hoc versatus est Winckelmannus, ut scilicet singulis attributis quid insit allegorici diligenter inquireret, et singulari adeo libro de huius generis allegoria tractaret, sed eam symbolicam rationem, quae in multis anaglyphis est in habitu motuque figurarum et in universa fabularum in ipsis describendarum methodo, quaeque arctissime cum compositione simpliciter graphica cohaeret, non in universum demonstraret. Est vero ea hujusmodi, ut in toto artis Graecae ambitu nihil inveniri possit vel ingeniosius et perfectius vel iucundius: nec ullam credo aetatem tulisse aliquid, quod cum hoc artis Graecae schematismo comparari possit; quo, quantumvis mediocria sint maximam partem exemplaria perfectissimorum operum superstitia, me neutiquam minus teneri fateor, quam statuis istis, quibus stupet mundus.

Zoega über die geflügelten Gottheiten.1)

Bormort bes Berausgebers.

Unter ben Zoegaschen Papieren, die sich in ber königlichen Bibliothet zu Ropenhagen befinden2), find Auszüge aus Windelmanns Mon, ined, auf 52 eng beschriebenen Bogenseiten und barin zu Th. 1 Rap. 1 die nachfolgenden eignen Bemerkungen. fie, obaleich in den Muthologischen Briefen von Log Winckelmanns übereilte Behauptung, daß den Göttern in der ältesten Zeit allgemein Flügel gegeben worben seien, gründlich widerlegt ift, auch im zweiten Theil die wirklich mit Flügeln versehenen Götter und Fabelwesen ausführlich genug abgehandelt find, und obgleich biefe Bemerkungen nur unter bem Lefen und Ausziehen hingeworfen und keineswegs jum Drud bestimmt gewesen find, vollständig und buchstäblich überjest mit, aus bem Grunde, weil die Frage eine besondere Berühmt= beit erhalten hat, und es baber angenehm fein wird zu seben, wie einfach sie Zoega behandelte; auch ift barin manches Treffende enthalten, das noch nicht zu spät kommt. Dörings Abhandlung de alatis imaginibus apud veteres 1786, wiebergebruckt in beffen von Büstemann herausgegebenen Commentatt. Oratt. p. 52-85, ist be= ionders über den tropischen Ausbruck reichhaltig.

¹⁾ Rhein. Muj. 6, 579-591. 1839.

²⁾ Es ift ein Irrthum wenn Hr. Raoul Rochette in seinen Monuments inschits p. 315, 355, 411 äußert, daß diese Papiere mir überlassen worden seien. Rur Abschriften oder statt deren Uebersetzungen, welche die Beschreibung aller in Rom und Italien zur Zeit befindlichen Reliese, auch vieler Statuen und andere Arten der Monumente enthalten, besinden sich in meinen Händen; Beschreibungen, die für den gelehrten Gebrauch großentheils statt der Abbildungen dienen können, und was diese voraus haben durch Genauigkeit und Kritistrichlich ersetzen.

Was den Jupiter des Orpheus (bei Eused. Praep. Ev. III, 9) betrifft, so ist dieser ein mustisches Wesen. 1) Der Jupiter Pluvius ift nicht eigentlich Jupiter, vielmehr ber Genius bes Regens ober, wenn man will, Jupiter betrachtet als Genius bes Regens, mit Flügeln, die vielleicht auf den Wind anspielen, der das Wasser bringt. Das areowrde Aidas bei Eurip. Alc. 261 (nicht 216) beutet nicht bie Schnelligkeit, sondern das Schattige des Orcus an.2) Der geflügelte Pluton bei Philostr. Ic. II, 28 ist ein Jrrthum, ba in bieser Stelle nicht von Pluton, sonbern von Plutos die Rede ift. Dionysus Ψίλας, Paus. III, 19, scheint gerade umgekehrt nicht geflügelt gewesen zu sein, [?] weil, wenn die Statue bes Vilac geflügelt gewesen ware, die Erklärung des Vausanias überflüssig scheinen würde, oder wenigstens in andern Ausdrücken hätte abgefaßt werden müffen. Er sagt nicht, warum die Statue geflügelt fei; sondern beutet nur ben Grund an, warum man ben Bacchus Vilas, d. h. geflügelt nenne. 3) Bacchus als Kind mit Flügeln sehen wir übrigens auf zwei Basreliefen im Gärtchen Borghefe. Παλλάδος ὑπὸ πτεροῖς, Aesch. Eumen. 1004, fann ein bloß metaphorischer Ausbruck sein, ohne Alügel der Ballas vorauszusehen.4) Was die Stellen über die

Anmerkungen bes Herausgebers.

¹⁾ Diesen Orphischen Zeus vermuthe ich schon in der Figur an einer athernischen Base in Stackelbergs Gräbern Taf. XV, 8, worüber der Herausgeber sich die Erklärung vorbehält. Ein Schwan mit ausgebreiteten Flügeln, dem Schlangenzeus gegenüber, deutet das Element des Wassers an. Dieselbe Borstellung im Cadinet Pourtales pl. 15, wo zu dem Schwan ein Delphin und Zeichen der Begetation hinzukommen. Diese Bermuthung ist schon in dieser Zeitschrift IV, 480 ausgesprochen.

²⁾ So umrauscht bei Gratianus Cyneg. 347 Orcus mit schwarzen Hittigen ben Erdfreis. Vesper opacus gestügelt bei Statius Theb. VIII, 159; bie Racht, wie bei Euripides, so bei Aristophanes Av. 694 μελανόπτερος, Antipater Sid. ep. 47 μελαίνης Νυχτός ύπο σχιερή — πτέρυγι. Virg. Aen. II, 360. VIII, 368.

Bieselbe Bemerkung über den Pfilax (wie jest mit Recht geschrieben wird) in Sparta, ist gemacht in der Hallichen Litteratur-Zeitung 1834 Erg. Bl. S. 580, mit dem Zusat, daß Pausanias, auf dergleichen ausmerksam, schwerlich unterlassen hätte Flügel anzumerken, wenn das Bild sie geshabt hätte.

⁴⁾ Sben so Bog Th. 2 S. 32 (1. A.). In benfelben Gumeniben, wo Uthene beschreibt, wie sie ben nie raftenben Lauf von Troas nach Athen

Talarien ber Pallas betrifft, so beweisen sie, daß dergleichen nicht ber Pallas überhaupt zukommen, sondern der Tochter der Pallas. Außerdem sind Flügel und geslügelte Talarien etwas ganz Berschiebenes. Odyss. I, 96 ist kein Wort von Flügeln. Wahr übrigens ift es, daß die Talarien der Pallas mit denselben Worten beschrieben werden, als die des Hermes.

Im Homer erinnere ich mich keiner gestügelten Gottheiten außer Jris, welche II. XI, 185 χουσόπτερος genannt wird. 1) Der Home= rische Hymnenbichter schreibt ben Mören ωχείως πτέριγας zu, Hymn. in Mercur. 550. Euripides schreibt außer ben von Windelmann ans gesührten Stellen der Göttin Hosia, Nemesis, χούσεα πτέρα zu

genommen habe, indem sie den Busen der Aegis im Winde sausen ließ und dieß Fuhrwert dem des unermüdlichen Gespanns (wo Müller nicht πώλοις, gegen das arg entstellende χώλοις, hätte aufgeben sollen) hinzusügte, ist πτερών ατερ ausdrücklich hinzugesetzt, 8. 382. Hierdurch bestätigt sich Zoegas Erklätung von Παλλάδος δπό πτέροις in derselben Tragödie.

^{1) 3}ch fann Bogen Th. 1. S. 143 nicht beiftimmen, wenn er diese Ausnahme nicht gelten laffen will, wegen bes διέδραμεν ώχα πόδεσσιν, bas im Hmnus auf Demeter mit χρυσόπτερος verbunden ift. Wenn auch die fpatern Dichter die Bris mandeln laffen (S. 153 ff.), hört fie barum auf Flügel zu faben? Und ift hermes ober irgend ein geflügelter Gott in Bildwerken immer, Der nicht vielmehr alle nur fehr felten wirklich fcmebend wie im Fluge bargeftellt? Mebrigens ift mohl barauf ju achten, baß gerabe nur bie Botin bas Beichen ber schnellen Bewegung bei Homer führt. Offenbar lag es also nah, es auf ben hermes überzutragen, ber in ber Obyffee ihre Stelle vertritt. Im Schilbe bes herakles (220) hat Berseus zu seiner weiten Bahn geflügelte Sohlen; vom hermes, wie Eratosthenes (Cataster. 23 vgl. Bog Th. 1 S. 89) mit Recht agt: benn baß sonft auch bie Nymphen oder Athene ihn mit Helm und Sohlen weruften, folieft bies nicht aus. Und es bedarf taum einer Erinnerung, bag. ver Dichter χουσόεντα πέδιλα nennen konnte, was der Künstler als Fußslügel iebanbelte. Wenn nun in ber Obpffee ambrofifche golbene Sohlen ben Boten jermes über Meer und Land tragen, mit der Schnelle des Windes, so ift der lebergang ju Flügelichuhen wie von felbst gegeben, wenn gleich bieselben Johlen in der Odyffee auch Athene anlegt, und die Runft fie dem Hermes interscheibungsweise belaffen hat. Rur als zufällig kann ich es bemnach aneben, daß im homerischen hymnus auf hermes die nedika nicht ausbrücklich eflügelt beißen, ober auch nicht fo gedacht maren. Gins und bas andere onnte nebeneinander beobachtet werden. Aus dem redzie bei Aefchylus ift ein Grund gegen einen früheren Gebrauch ber Fußflügel abzuleiten, indem uch bie geflügelten Erinnpen bei Euripides (Orest. 317) δρομάδες heißen, ind in den Cumeniden (241) απτέροις πωτήμασιν über das Meer ziehen.

Bacch. 371:1) nennt die Göttin Racht xarantegos, Orest. 178: giebt dem Eros den Namen noundonvegos, Hippol. 1270. Aber die Flügel des Eros sind etwas zu Bekanntes; wie auch die des Kalaïs und Zetes. Bemerkenswerth ist auch das Bruchstud des Euripides dei Plutarch und Clemens von Alexandrien (Strom. IV sin.)

Χρύσεαι δή μοι πτέρυγες περί νώτω καὶ τὰ Σειρήνων πτερόεντα²) πέδιλα άρμόζεται. βάσομαι τ' ές αἰθέρα πολύν άερθείς, Ζηνὶ προςμίζων.³)

'Αναπέτομαι δή πρὸς 'Όλυμπον πτερύγεσσι χούφαις διὰ τὸν ἔρωτα οὐ γὰρ ἐμοὶ παὶς ἐθέλει συνηβαν.

Daß der Gekränkte im Olymp sich beschweren möchte, es sei nun gegen den Groß unmittelbar, gegen den der Dichter auch sonst Drohungen aussprach, oder über ihn bei Zeus, zeigt Julian Epist. 18 p. 386 b: εὶ δέ μοι θέμις ἦν χατὰ τὸν Τήτον ἐχεῖνον μελοποιὸν εὐχῆ τὴν τῶν ὀονίθων ἀλλάξασθαι φύσιν, οὐκ ἀν δή που πρὸς ὑλυμπον, οὐδ' ὑπὲο μέμψεως ἐρωτικῆς κ. τ. λ. Den letten Worten legt der Herausgeber einen Gedanken unter, der ihnen und den Fragmganz fremd ift.

¹⁾ Bon Elmsley ift es ftark, daß er für πτέρυγα in den Text sett σχήπτρα, weil er den unglücklichen Gedanken hatte, daß Persephone und Demeter hier gemeint sein könnten, und ihm nicht einstel, daß die Göttin, die, wie es gleich darauf heißt, αἴει οὐχ δσίαν ὕβριν, Flügel hat, um den Freuler schnell zu erreichen, wie auch Ammian die der Remesis richtig erklärt. Die Anrede Oσία, πότνα θεών, Όσία δά κατά γᾶν ift wie im Philoktet 827: "Υπν' οδύνας ἀδαής, Ύπνε δ' ἀλγέων. Auch Dike ist τανυσίπτερος in dem Hymnus des Mesomedes.

η Πτερόεντα scheint Conjectur von Zoega, da sonst έρόεντα gelesen wird.
 Matthiae fr. inc. 154.

³⁾ Bon Plutarch ift die Stelle gemeint an seni sit ger. 5. fr. inc. 154 ed. Matth. al δ' έπὶ τοῖς καλοῖς ἔφγοις, οἴων δημιουφγὸς ὁ πολιτευόμενος ὀφθῶς ἔστιν, οὐ ταῖς Εὐφιπίδου χφυσαῖς πτέφυξιν, ἀλλὰ τοῖς Πλατωνικοῖς ἐκείνοις καὶ οὐφανίοις πτεφοῖς ὅμοια τὴν ψυχὴν μέγεθος καὶ φφόνημα μετὰ γήθους λαμβάνουσαν ἀναφέφουσιν. Sicher würde sich sehr irren, wer die Berse eigentlich verstehen und sich irgend eine Person denken wollte, die, wie etwa Perseus auch bei Euripides, mit Flügeln außgerüstet auf der Bühne erschienen wäre, sogar mit zwiesachen. Sondern hier möchte einer vor Entzücken — der Liebe wohl, nach Plutarchs Entgegenstellung zu vermuthen — in den Himmel sliegen, wie der Liebende bei Anakreon, was hier guten Ausschluß giebt, aus Zorn gegen den Geliebten (fr. 22 Bergk.):

In Begug auf bie Mügel ber Siegesgöttin, die von Ariftophanes Av. 575, zugleich mit benen bes Eros, angebeutet werben, fagt sein Spoliast, sie seien eine neue Erfindung, wie auch die des Eros, und iennt die Maler, die man für die ersten halte, welche Gebrauch da= on gemacht haben. Uebrigens ift bemerkungswerth, bag Ariftopha= es bei biefer Belegenheit teiner anderen geflügelten Gottheit ermähnt ußer Hermes, Gros, Nike, sondern hinzusett: κάλλοι γε Θεοί πάνυ olloi, woher es scheint, daß biese Darftellungen von Göttern meigstens in jenem Jahrhundert nicht sehr bekannt gewesen. Doch hatte, ienn wir bem Ulpianus glauben, ad Demosth. contr. Timocr. p. 821, as Bildniß ber Nife Athena in ber Afropolis von Athen gol= ene Klügel. 1) Sanchoniathon bei Euseb. Praep. ev. I, 10 berichtet. aß Thaaut, als er die Bildnisse der Götter verfertigte, allen Flügel n die Schulter gab, dem Kronos vier, δύο μέν ώς ίπτάμενα, δύο ' ώς ύφειμένα το δε σύμβολον ήν, δτι αναπαυόμενος ίπτατο αὶ ἱπτάμενος ἀνεπαύετο. Den andern nur zwei, ώς ότι δή υνίπταντο τῷ Κρονφ. Außerbem sette er bem Kronos noch zwei Lügel an den Ropf, εν έπὶ τοῦ ήγεμονιχωτάτου νοῦ, χαὶ εν έπὶ ñς αλοθήσεως. Ueber die ber "Αρκη, Schwester ber gris, von eus genommenen und ber Thetis bei Gelegenheit ihrer Hochzeit mit teleus gegebenen Flügel f. Ptolem. Heph. VI.2) Aus der Ning πτερος zu Athen und Olympia, beren Paufanias gebenkt I, 22. , 26 scheint es, daß man die Flügel allgemein als ein der Nike igenthümliches Attribut betrachtete, das ihr nicht zu fehlen pflegte.3)

¹⁾ Die siegreiche Athene in Athen war nach Lykurgos bei Harpokration v. Exp Adpok ungestügelt. Gine gestügelte weist Boß auf einer Münze bes gathokles bei Fröhlich Not. numism. tab. VIII, 10 nach. An einer bei Orte ttbeckten Pallas in Erz, die eine Eule auf der Hand trägt, und die Aegis ir Seite des Gorgonium (als Mond) mit Sternen geschmückt hat, bemerkt ian deutliche Reste von Flügeln an den Schultern (wie auch auf etr. Spieseln). Tübinger Kunstblatt 1838 S. 72.

²⁾ Daß diese Fabel nichts sei als die etymologische Tändelei eines Gramratiters, um dem Homerischen Beinamen des Achilles nochaens eine tiese myzische Bedeutung zu geben, ist klar, auch von Roulez zum Hephästion p. 128
emerkt. Was Boß II, 17 unterscheidet, harkesußig und fußrasch, macht
ie elende Fabelei nicht klar.

³⁾ Nicht anders als um burch das Weglaffen etwas Besonderes auszudrücken, ie in Athen, daß sie nicht wegsliegen möge, so wie in Sparta Enyalios

Von bemfelben Schriftsteller I, 33 lernen wir, daß bie alteften Bilder der Nemesis, und unter andern die von Rhamnus, ohne Aluel waren. Daß übrigens die Smyrnäer sie geflügelt bilbeten, erklat er auf diese Beise: Ἐπιφαίνεσθαι την θεον μάλιστα έπὶ τοίς έραν εθέλουσιν, επί τούτων Νεμέσει πτέρα ώσπερ "Ερωτι ποιούσι Bon bem Kaften bes Rupfelos rebend, bemerkt berfelbe V, 16, unter andern Figuren Exovaar Niner arkoa, und V, 19, daß an dem: felben auch zu sehen war: 'Αστεμις, ούκ οίδα έφ' ότω λογω πτέρυγας έχουσα έπι των ώμων. Nach ben Orphifern war bas erste Besen, das geflügelt erschien, der große Gott Phanes. Procl. in Tim. l. II. p. 130. — Porphyrius περί αρχ. p. 285 scheint keine anderen griechischen Gottheiten zu kennen, die man geflügelt vorzustellen pflegte, außer ben Musen, ben Sirenen, ber Siegesgöttin, Fris, Eros, Hermes. Die mustischen bunkeln Gottheiten ber Orphiker ge hören eigentlich nicht zu dieser Frage; doch will ich bemerken, daß ihr 'Hoandy's Χρόνος άγήρατος mit Klügeln an den Schultern ge bacht wurde, und ähnlich ihr Mar πρωτόγονος. Damasc. περί der. p. 254. 255. Die Dirae bes Virgilius, Aen. XII, 848, haben als ventosas. Ueber die gestügelten Bildnisse des Sonnengottes bei den Aegyptern sehe man Macrob. Saturn. I, 19, und über die Flügel ber Nemesis als Zeichen ihrer Schnelligkeit Amm. Marcell. XIV, 28. Von Phanes sagt Orpheus bei Hermias in Phaedr. yovoelaus πτερύγεσσι φορούμενος ένθα καί ένθα. Derfelbe Hermias legt die Flügel bes Eros, ber Rife und bes Hermes von ihrer durauis αναγωγός αυβ.

Aus allen diesen Stellen scheint sich zu ergeben, nicht, "daß in den ältesten Zeiten die Flügel ein allen Göttern gemeinschaftliches Attribut gewesen;" sondern vielmehr das Gegentheil, daß in den ältesten Zeiten die Griechen geslügelte Gottheiten fast nicht kannten. In den Homerischen Poesieen ist von keiner andern Gottheit mit

gefesselt wurde, damit er nicht entwiche. Pausan. III, 15, 5. Auf Bolcenter Basen ist Nike oft ohne Flügel. Vasi Feoli p. 218; auch Eros, de Witte Vases de Mr. M. p. 5. [Artemis geslügelt beim Dreifußraub Stackelberg, Gräber Taf. 15, die Ker gesl. im alten Basenstyl Annali V tav. D vgl. m. kl. Schr. 3, 347, Hermes geslügelt Micali Storia tav. 8, 3 — an einer unedirten Schale Pancoucke mit schwarzen Figuren. cf. Mus. Greg. 2, 31, 2, Cat. Beugnot n. 65, Thetis hat Flügel über dem Diadem Mon. dell' Inst. 1, 37.]

Flügeln bie Rebe, als von Jris. Pausanias lehrt uns, daß die altesten Bildnisse der Nemesis frei davon waren. Und der Scholiast des Aristophanes will, es sei eine neue Ersindung, daß man der Nike und dem Eros welche gebe. 1) Wenn Nonnus die Fabel des Typhoeus erablend sagt:

¹⁾ Daß Aglaophon, welchen ber Scholiaft nennt, nicht ber um Dl. 90 berühmte Maler sei, nach welchem noch Bröndsted de cista aenea 1834 p. 34 ben aus Rleinafien ber, wie er annimmt, eingeführten Gebrauch ber Flügel eff um biefe Beit fest, fondern nach ber Unterscheibung, die jest mit Recht gemacht wirb, biefes Aglaophons Großvater, um Dl. 70, geht beutlich baraus hervor, daß ein Anderer, von dem dabei die Rede ift, dem noch früheren Bupalos und dem Archenus die Einführung der Flügel des Eros zuschreibt. Aud schwebt schon bei Anakreon (fr. 23 Bergk.) Eros χρυσοφαέννων πτερύγων Hrais herab, was auf Bergolbung ber Flügel an Marmorfiguren zu beuten Durch die herabgerudte Beit bes Aglaophon möchte die Bemerkung, ie gemacht worden ist, daß die geflügelte Rife auf Basen vor Aglaophon vor: omme, sich erledigen, und von der Seite die historische Notiz nicht anzusechten in. Rach einer Riction bes Romikers Aristophon bei Athen. XIII, p. 563 b ird Eros wegen der Unruhen, die er unter den himmlischen ftiftete, nachdem m bie Alugel abgeschnitten find, auf bag er nicht wieber in ben himmel qu= idfliegen könne, zu ben Menschen verbannt, und die Flügel als eine glannde dem Feind abgenommene Beute der Rike verliehen. Daraus schließt of Th. 2 S. 32 mehr als ich wagen würbe, daß Nite später die Flügel erilten habe, als Eros. Der Einfall bes Ariftophon ift ausgebrückt in einem imee, Gemme antiche per la più parte inedite Rom. 1809 tav. 2, wo Eros, eilich zugleich an beiben Fugen angekettet, auf einem Felfen ftebend, ben nen Flügel auf beiben Sänden an Rike, neben welcher ein Balmzweig, hinicht, mahrend ihr ber anbere von hermes eben icon an ber Schulter betigt wird. Der flügellose irbische Eros aber, welchem gegenüber Aristophon cht sowohl ben theogonischen als ben himmlischen, geistigen meinte, bedeutet e finnliche Begierbe. Denn ber himmlische Eros ift geflügelt wie die Seele bft, im Phabrus und als Rigur Pfpche; wie bie Freundschaft, bie jum conen und Göttlichen auf Flügeln uns emporhebt, bei Blutarch Amator. 18. aber auch auf Kunstwerken awischen bem Eros mit und ohne Flügel ein atericied gemacht wird. Go, nach Windelmann, auf bem Basrelief mit r Geschichte ber Pasiphae Taf. 93; so erscheint er flügellos auch bei bem rtheil des Paris, Mus. Napol. II, 58. Der Grund, wenn anders überall bficht, ftatt Willfür und Bufall, anzunehmen, ift übrigens verschieden. Denn enn bei dem Raube der Leukippiden (Mus. Piocl. IV, 44) der den Polydeukes gleitende Eros feine, wohl aber bei bem anderen Diosturen Flügel hat, fo uß an ben Gegensat unter beiben gebacht fein. 3m Mus. Capit. IV. 24 hrt Eros ungeflügelt, mit einer Facel, die Selene. In dem Basrelief

— Θεοὶ πτερόεντες ἀχείμονος ὑψόθι Νείλου ὀρνίθων ἀχίχητον ἐμιμήσαντο πορείην, ἠερίω ξένον ἴχνος ἐρετμώσαντες ἀήτη,

so steht es in unfrer Willfür, anzunehmen, daß er einer uralten Sage gefolgt sei, wovon uns teine andre Spur übrig geblieben, ober baß er nach Laune biefen Bug ber Fabel beigefügt, ober baß a, ohne bas eine noch bas andere zu thun, mit diesem Bilde die Schnelligkeit ihrer Flucht habe ausbrücken, ober endlich daß er nur auf bie bekannte bei bieser Gelegenheit erfolgte Verwandlung verschiebener Götter in Bögel habe anspielen wollen. Und in der That, diese lette Auslegung scheint mir die annehmbarfte. Die myftischen Gottheiten ber Orphiker und die des Thaaut scheinen mir nicht in die gegenwärtige Unterfuchung zu gehören, wo nach meiner Meinung bie in Griechenland eingeführte Art die Götter darzustellen verhandelt wird, und wo man zum Zweck hat, die Erklärung ber griechischen Denkmäler zu erleichtern, worauf man im Allgemeinen und unmit telbar die ägyptischen, phonizischen und Orphischen Ideen nicht ans wenden kann, ohne alles umzukehren und zu verwirren. Ich bin wohl geneigt zu glauben, daß alles aus biefen Quellen fam; aber die Modificationen waren so, daß die gemeine Mythologie der Grie chen, welches die ist, die in ihren Kunstwerken herrscht, so verschieden ist von der Theutischen Theopöie, als der Anblick des Nils zu Mem: phis von bem feiner Quellen oberhalb Meroe.

Wenn wir uns also auf diese gemeine Mythologie beschränken, so kann man, glaube ich, schließen, daß alle oder fast alle Götter mit Flügeln vorgestellt werden können, auf die Art, wie man alle Menschen mit einem Buch in der Hand abmalen kann. Aber in beiden Fällen ist ein solches Attribut bei einigen charakteristisch und üblich, bei andern zufällig, von einem oder dem andern Umstand abhängend, sei er historisch, allegorisch, oder launenhaft. Charakteristisch sind die Flügel bei Fris, Eros, Nike, Hermes, Morpheus) mit seinen

bes Giebelfelbes an bem Capitolinischen Tempel, vom Bogen des Marc Aurel, hält er gleichfalls ungeflügelt eine umgekehrte Fackel nach seiner Mutter zu.

¹⁾ Den hergebrachten, auch von Mindelmann gebrauchten Namen Morpheus, für ben Schlaf, vertauscht Zoega Bassir. tav. 93 not. 1 mit hypnos. Im Sophokleischen Philoktet 827 wird ber Schlaf angerufen, daß er in fanstem

Geselen, bei ben Winden, den Genien des Regens und der Nacht, den Genien der Seele und der Seele felbst, und vielleicht bei einigen andern Wesen von dieser Natur, die ich jetzt nicht im Sinn gegen= märtig habe. Als charakteristisch kann man sie auch betrachten bei hosia oder Nemesis, dei den Parzen, den Furien¹) und den Diren; ob man gleich alse diese hehren Göttinnen (σεμνάς) häusiger ohne klügel sieht als mit denselben; so wie man freilich auch alle die zu= wr hergezählten Götter ohne Flügel antrisst. Zufällig sind sie an Artemis auf dem Kasten des Kupsselos, die Pausanias mit dem Zu= sot olda έφ² ότφ λόγφ, anführt und die Wincelmann nicht gekannt zu haben scheint²); an der Diana der etrurischen Denkmäler,

Behen ober Flügelschlage (eðan)s) fich glüðlich nahen und bem Eingeschlafenen da nun ausgespannte Band ben Augen vorhalten möge. Rhein. Mus. I, 454. dies eðans erinnert an Properz I, 3, 35: dum me Sopor impulit alis.

¹⁾ Ngl. Boß. II, S. 207.

⁹ Dem Baufanias mar eine Legende über diefe Rlugel erzählt worden, der fette er boch, und mit Recht, eine voraus. Denn daß bei ihnen in der eit bieses Werks an die Schnelligkeit der Jägerin gedacht worden sei, wie log II S. 11 will, ift nicht glaublich. Eben fo wenig mochte ich die Beziehung uf ben Mond beftimmt behaupten, ber in ben Faceln ber pythischen Artemis ach bekannten Reliefen und Mungen nicht ju verkennen ift. Uebrigens schwebt sf Flügeln, nicht anders wie Cos, Bris, die Nacht, ber Morgenftern, Belios Drphischen Bersen (fr. 32), auch ber Mond; so Mene (H. Hom. 32) wie ielene, die Tochter des Megamediden Ballas (H. in Mercur. 100) und Luna i Manilius (I, 226): Ultima ad Hesperios infectis volveris alis, mo bie lügel gegen Scaliger und Bentlen von b'Drville Charit, III, 3 p. 373 in dut genommen werden. Die geflügelten Gorgonen bei Aefchylus (Prom. 77) ab in Basenbilbern, wenn sie den Berseus verfolgen, sind mythisch aufzufassen: if aber bem Saupte ber Meduja Flügel angesett werben, wie febr es immern jur Bericonerung bienen mag (Levezow, Gorgonenibeal S. 87 f.), zeigt ck bie Grundbedeutung bieser wirren Fabel im Mond noch nicht aus dem ewußtsein gang verschwunden mar. Gin feltsames Ding ift die geflügelte AINA, por einem Altare beschäftigt, auf einem Stein mit etrurischer Schrift. illin. Gal. m. 156, 539. Die spratufische Münze, die Paciaudi Mon. Pelop. I, i erwähnt, würde, wenn die Angabe richtig ift, zu bemerken sein; was er zu= eich, fo wie Cuper Apoth. Hom. p. 177, von einer Statue bes Capacci erhlt, ift mehr als zweifelhaft. Wie feltsam es fei, wenn Bog (Br. 22) felbft e Göttin des Regenbogens goldgeflügelt nur wegen der Eilfertigkeit ihres anges genannt glaubt, erinnert auch Muller Archaol. §. 334, 1. Des Belios offe find beflügelt im Sonnenaufgang Mus. Blacas pl. 17. Euripides Ion. 12 αμ' ήλίου πτέρυγι Θοά, metaphorifc, wie Helios Διος δονις bei Aefchylus

wenn es anders Diana ift; an dem Jupiter der Antoninsäule, in so fern er der Genius des Regens ist; an der Minerva, die Sicero die fünfte nennt, und die man unter dem doppelten Gesichtspunkte der Nike oder der Eumenide betrachten kann; an der Thetis dei Ptolemäus Hephästion, als Botin zuweilen von Zeus!); an dem Pluton des Euripides als sinsterm Gott; und an dem Plutos des Philostratus als Sohn des Regens?); an dem Bacchuskinde des Gärtchens Borghese, wo der Künstler scheint den von Bacchus gebrauchten Orphischen Ausdruck odzeoisposra "Eqws (Hymn. 51) haben nachbilden zu wollen; und so an andern allgemein nicht gestügelten Göttern, die man in den Monumenten oder bei den Schriftstellern antressen könnte.

Suppl. 227. Cos, geflügelt bei bemselben Tr. 848. 855, hat auf ben Basen, wenn fie den Kephalos jagt, jest Flügel, jest nicht, so wie fie fie nicht hat auf einer Bafe von Canofa, wo fie mit Roffen fahrt. 218 Abend- und Morgenftem nehme ich bie zwei geflügelten Anaben hinter und por bem Sonnenwagen bei Millin Peintures de vases I, 15, von benen jener, von welchem helios hertommt, Trant in eine Schale gießt, Thau und Rachtfuhle nach febr gierlicher Andeutung, der andere ihn mit einem Rosenkranz ehrfürchtig empfängt. Ion gab bekanntlich bem Morgenftern weiße Schwingen, in einem Dithpramb (p. 53 ed. Nieberding), Euripibes bem zwiefachen Barengeftirn Flügelichwung (Pirith. fr. 1). Richt geflügelt find mit Recht die Sternenknaben, die beim Aufgang bes Selios fich topfüber in bas Meer fturgen, auf ber gebachten ichonen Baje Blacas. Die im Sturm erscheinenden Retter im homerischen hymnus auf die Dioskuren (B. 14) fahren daher ξουθήσι πτερύγεσσι, die Farbe begüglich auf die Erscheinung. Hierbei ist auch des Geryon ($\Gamma APYFONE\Sigma$) der Bolcentervase zu gebenken, welcher Flügel an ben Schultern hat, wie bei Stefichoros und Aristophanes (Ach. 1082 τετράπτιλος). - In weitem Abstande von folden Bilbern ift bie geflügelte Diana ber von Bog angeführten Mung, wo fie die Faustina gen himmel trägt, ober die ber Julia Severi von Ritaa bei Spanheim de usu et pr. n. I. p. 280, wo die geflügelte Göttin, einen Bogen haltend (nicht Bictoria, wie Spanheim fie nennt) von Rentauren gezogen wird.

¹⁾ Daß die Flügel ber Arke durch die Hand der Thetis nur durch etymoslogischen Witz gehn, ist Rot. 2) S. 193 bemerkt.

²⁾ Imag. II, 27. Plutos ift hier ber Golbregen selbst, ber bei ber Geburt ber Athene auf Rhodus herabsiel. Ganz anders ist bei Euripides in ber Jno fr. 22:

ύπόπτερος δ' ό πλοῦτος οἰς γάρ ἢν ποτε, έξ ἐλπίδων πιπτόντας ύπτίους όροῦ.

Das Rüpliche bieser Unterscheibung ift, baß wir, wenn wir auf baratteriftisch geflügelte Gottheiten ftogen, wenn fie gleich ohne anbre Attribute find, ihr Wefen ertennen und bie Bebeutung ber Figur Effaren können; ba wir hingegen niemals in einer geflügelten Zigur ine Gottheit erkennen burfen, ber bie Flügel nicht eigentlich gutom= ren, wenn fich nicht andre entscheibenbe Umftanbe hinzugesellen. Roch muß ich erinnern, daß die Alügel nicht eine bloße und bestän-Dige Hieroglyphe ber Schnelligkeit find, sonbern bag ihre Bebeutung ehr mechselt nach ben Figuren, benen sie gegeben werben, und nach Dem Theil bes Körpers, wo sie angebracht sind. Die Flügel an den Fugen beuten ohne Zweifel Geschwindigkeit und Surtigkeit an; aber d bin ber Meinung, baß bei Bermes felbst bie über ber Stirne iber auf bem Betasus angesetzten eine andere Bebeutung haben, bie tämlich bes verborgnen Gebankens 1); und biefen felben Gebanken ves Verstedens, des Bebedens führen die Flügel der Nacht, des Rorpheus, bes Pluton, bes Genius bes Regens mit fich, sie mögen ich an bem Ropf ober an ben Schultern finden. Und wie man von ver Dunkelheit zum Schrecken übergeht, so werben ben Gumeniben ind den Diren Flügel gegeben.2) Geflügelte Musen fennen wir ticht in ben Kunstwerken, noch bei ben Schriftstellern, ausgenommen n einem Kabelden bei Dvib, welches aus einem einzigen bichterischen Ausbrud entstanden zu sein scheint, statt zu sagen, sie flohen bavon. Denn wenn Plutardy fagt, die griechischen Mythologen επτέρωσαν càs Moύσας⁸), so scheint es, daß man bies von den Febern ver= teben muß, die wir auf ihrem Ropf sehen, und die eine Anspielung uf bie Schnelligkeit ber Seele scheinen. Zuweilen scheinen bie Flüsel eher Leichtigkeit als Schnelligkeit anzuzeigen, wie die Schmetterlings=

¹⁾ Warum nicht bes behenden, geflügelten? So die Febern auf dem Kopf er Musen, die Zoega eben so deutet in den Abhandl. S. 4.

²⁾ Wohl eher wegen ihrer geistigen Natur, ihrer raschen Wirtung und die en Schuldigen, wohin er sich auch wende, überholt. So erklärt Zoega selbst n ben Abhandl. S. 7. Auch möchten die Flügel des Schlafs an den Schläfen ich nur auf den Flug des Geistes im Traum beziehen.

³⁾ Porphyrius sagt de abstin. III. p. 250: τας δε Μούσας επτέρωσαν αι τας Σειρηνας. Auf Flügeln ber Pieriben wird ber Sieger emporgehoben, dind. Isth. I, 64, und goldgestügelte Musen nennt Himer. XIV, 27.

stügel ber Psyche. Auch für eine Hieroglyphe weiter Herschaft und einer mächtigen Beschützung sind die Flügel genommen worden, wie verschiedene ägyptische Compositionen barthun, und die Stelle bes Euripides, wo von den Flügeln der Pallas Polias die Redeist.

"Dieser in den mythologischen Briefen von J. H. Boß ausstührlich behandelte Gegenstand schien einer neuen Untersuchung besonders darum bedürstig weil jene frühere Arbeit nur auf litterarischen Quellen beruhte, während doc von Kunstgebrauch die Rede ist und für diesen zunächst die Werke der Kunst befragt werden müssen. Was wir aus diesen ersahren, ist in der That gars anderer Art, als was aus dichterischen Beiwörtern sich entnehmen ließ. Geistig Erhebung, unstätes Wesen oder andere ethische Eigenschaften mit Flügeln zu de zeichnen, ist der Kunstsprache eben so fremd, als der Sprache des Dichter natürlich. Minerva und Benus, Musen, Mören, Horen und andere Gottheite beslügelt zu benten, ist gegen die Sitte der alten Kunst; selbst personissicit Zustände hat die griechische Kunst nur ausnahmsweise, die römische vielleick noch seltener, keine von beiden in Werken ernsten Charakters mit Flügel gebildet."

"Ergebnisse bieser Art gehen bei aufmerksamer Betrachtung ber auf Berkse ber alten Kunstausübung gebliebenen Flügelgestalten ungesucht hervor; f werden unterstützt burch vorangehende Erörterung über die geschichtliche Erwickelung des Kunstgebrauchs und über den erst allmählich seitgestellten Begrider vorzugsweise mit Flügeln versehenen Gestalten."

"Richtig hat Boß die Sitte der Bestlügelung für später erklärt als Homer eine mancher Deutung fähige Ausnahme zeigt sich in der goldbestlügelten Fri (xevoónxeeos, Il. VIII, 398. XI, 183); aber selbst die Mißgeburten der Hesio dischen Theogonie sind flügellos. Erst durch den Berkehr mit dem Orient schein jener thierische Zusah der Menschengestalt nach Eriechenland eingewandert zu sein Fabelthiere wurden damit ausgestattet, Schreckensdämone dadurch bezeichnet, hier und da auch die Götterbilder mit Flügeln versehen, wie denn die Sitte solcher Bestlügelung aus Korinth nach Etrurien überging; aber nur die Knöchelslügel des Hermes, außerdem die Flügel der Gorgonen und Eumeniden gingen sammt Greisen und Sphinzen aus jener Borzeit griechischer Kunst in den Kunstgebrauch des späteren Zeit über. Um so ersinderischer war diese Zeit an Bildungen, deren nicht göttliche, aber dämonische Geltung die Andeutung wunderbarer Schnelligkei durch Flügel wohl zuließ. Bon den Schreckens- und Kamps-Dämonen der älteren Kunst ging die Bestlügelung auf Dämonen des Sieges und Wettstreites, auf Rit

¹⁾ Dies scheint bloß Berwechselung mit dem vorher angeführten Ulpian.

Schließlich möge es erlaubt sein aus ben Berichten ber k. Akademie zu Berlin hier zu wieberholen, was Hr. Gerharb in ber Gesammtsitzung am 2. März 1839 über bie Flügelgestalten ber alten Kunst vorgetragen hat.

18 über, welcher lettere ben Zusat von Flügeln auch mit den Wundermythischer Götterdienste gemein hat. Die Beslügelung der Nite ward uf Iris, Telete, Nemesis, die des Eros theils auf Hymenäus, theils und blich auf die Grades: und Mysterien: Genien übergetragen. Außerdem e materielle Bedeutung der Flügel Künstlern der besten Zeit ein Anlaß zur ung einiger Lust: und Licht-Gottheiten; die schirmende Krast derselben isdruck des Schlasgotts: beslügelte Genien im neueren Sinn sind den emd."

Kunstvorstellungen des gestügelten Dionysos, Herrn Professor Welder zur Beurtheilung vorgelegt von Emil Braun.

München 1839 fol. 1)

Einer so freundlich andringenden Aufforderung zur Recension wäre es unmöglich nicht nachzugeben; und ich unternehme fie um so lieber, als fie mir Gelegenheit giebt, meine Freude barüber auch öffentlich auszusprechen, daß die alten Kunftwerke in bem Verfaffer ber anzuzeigenden Abhandlung einen neuen Ausleger gefunden haben, ber sehr viel in diesem Gebiete zu leisten verspricht. Die Monumente find zu zahlreich, zu verschiedenartig, zum Theil zu schwierig, um ohne die gemeinschaftliche Thätigkeit vieler tiefer Eingeweiheten in dem Maße gewürdigt und gebeutet, gesammelt und geordnet werden zu können, wie es ihr reicher Gehalt, ihre Wichtigkeit für verschiedene Aweige ber Gelehrsamkeit und zur Erkenntniß ber Bilbung bes Alterthums, wie auch zur Läuterung und Aufrechterhaltung ber heutigen zu erfordern scheint. In den äußeren Berhältniffen aber liegt eg, daß bis jett unter unseren Landsleuten nur wenige sich diesem Kach ausschließlich ober vorzugsweise zu widmen im Stande find; weniger noch als, bei dieser Allseitigkeit unserer Gelehrsamkeit und dieser fast nichts mehr ausschließenden Wißbegierde, selbst die geringere, im Algemeinen mit dem Klima und der Natur des Landes gegebene Empfänglichkeit für das Wesen und die Sprache der plastischen Kunst wohl ohne diese Umstände zu ihr hinführen würde. Wenn benn nun einer ben Zugang zu ben Monumenten, ben Weg nach Rom ober Griechenland findet, wenn er Jahre verwenden kann, um Kenntnisse und

¹⁾ Rh. Mus. 6, 592-604. 1839.

Erfahrungen zu sammeln, wenn er Talent besitzt, unverdroffenen Rleiß, To ift eines für ihn das Wünschenswertheste, ein tiefes Gefühl für das Antife in der Kunft, für die reine einfältige Natur, sinnlich und ittlich, im Naiven und Erhabnen. Diese angeborene Anlage, in ben Beift ber alten Kunft einzubringen, die mythologischen und allegorischen Intentionen im Geifte ber Künftler selbst zu fassen, mit scharf machen ind bennoch enthaltsamem Sinne, bem es nicht barauf ankommt, ignen Wit und eigne Erfindung an- und unterzubringen, ber aber ruch neue Deutungen wagt, ohne Schen vor benen, die das Neue im liebsten, auch wenn fie es nicht verstehen follten, mit Vornehmheit chelten, die Anlage, mit folch unbefangenem Sinne bas noch nicht usaesprochene Wort bem Aunftwert abzulauschen, glaubte ich schon n den ersten Erklärungsversuchen von Grn. Braun zu finden. at auf meine Beurtheilung seiner Schrift sich insbesonbere zu beufen in so fern ein Recht, als er bamals erfuhr, daß mir ohne rgend eine andere Runde von seiner Verson beutlich geworben war, n-welchem Geift und mit wie viel hingebendem Studium er ben Beruf, das helle Berftändniß ber alten Bilbwerke zu förbern, unter-Möge er zu ben Verdiensten, die er sich seit Jahren iommen babe. ını bas archaologische Inftitut erwirbt, die noch viel weiter reichenden, ie auf dem von ihm eingeschlagenen Wege liegen, zu erwerben immer nit den besten Erfolgen fortfahren.

Die rasch, gebrängt und geistreich geschriebene Abhandlung giebt inen schönen Beweis ab von dem starken Fortschritt, welchen die Srklärung der Denkmäler, unterstützt und angeregt durch die Fülle weu entdeckter Erscheinungen, zu machen im Begriff ist. Indem diese mis so viel Neues, das keiner Deutung bedarf, so Vieles, was neue Sombinationen hervorruft und sichere Verständnisse entweder oder käthsel und Aufgaben vermittelt, unter Augen stellen, indem der treis der Anschauungen, die Kenntniß des Kunstgebrauchs, so im Stetigen und Herschenden wie im Wilkürlichen und Spielenden, der treis der Mythologie und Poesie selbst durch die Denkmäler sich so veträchtlich erweitert hat, ist zugleich die Aufforderung gegeben, auch alle früher bekannten Denkmäler von neuem mit scharfem Blick zu uurchmustern, das Hergebrachte nicht als Ziel und Schranke gelten zu assen, Zeichen und Eigenheiten von neuem genau und unbefangen unfzusuchen und zu prüfen, zu vergleichen und zu unterscheiden. Sinen

einzigen geflügelten Dionysos war Boß erfreut aus den herculanischen Bronzen (V, 8) mit der Notiz des Pausanias, daß dieser Gott in Amyklä Pfilax genannt werde, zusammenstellen zu können: jett erhalten wir auf fünf Kupfertaseln eine Sammlung von Vorstellungen derselben Art, und werden von dem Gott selbst noch zu Bacchischen Figuren, die ihm auch durch die Bestügelung sich anzuschließen scheinen, übergeführt.

Ueber die Bedeutung ber Flügel bei Dionysos konnte ber Berf. nicht zweifelhaft sein, da die von Paufanias (III, 19, 6) gegebene Erklärung, daß ber Wein ben Menfchen erhebt und bem Gebanten, wie die Flügel dem Bogel, Leichtigkeit giebt, fich Jedem von felbt aufbringen muß: auch Bog in ben Mythol. Br. (II, S. 50) bezieht fie auf das Geisterhebende des Dionysos. 1) Aristides in seiner Rebe auf Dionnsos (IV pag. 49 Dind.) preist bessen große und unbesiege bare Kraft, und daß er (ohne Zweifel nach eines Dichters Ausbrud) auch Efel, nicht Pferbe allein beflügeln könne, fo wie ein lakonischer Dichter (Alfman) ihm beilege, daß er Löwen melfe (bies mit Bezug auf die Wirkung in den Thyiaden). Es ift das Fliegen, wenn bef tige innere Bewegung drängt, das Aufschweben, wenn Freude, Hoffnung, Ruhmbegier hebt, ein üblicher Ausbruck, wie bei Theognis 1097, wo plögliche Alucht aus den Negen eines schlechten Liebhabers ge fchilbert ift, ήδη καὶ πτερύγεσσιν ἐπαίρομαι ώστε πετεινόν κ. τ. λ. bei Bindar P. VIII, 88 ο δε καλόν τι νέον λαχών άβρο τατος έπι, μεγάλας έξ έλπίδος πέταται ύποπτέροις ανορέαις, έχων κρέσσονα πλούτου μέριμναν. Sophofles Aj. 693 περιχαρής ανεπτόμαν. Oed. Τ. 487 πετέσθαι έλπίσιν. Auch die Verzweifelnden möchten davon fliegen und werben barum von der Sage mitleidig in Bögel verwandelt. 2) Kein Wunder daher wenn auch dem Rausche Flügel ge geben werden, und die Amykläer ihren Dionnsos Klügler nannten. Unter diesem Namen schränkten fie feine Gottheit auf ben Wein ein, nicht anders wie es in Athen geschah durch den Namen Weingott,

¹⁾ Hesych. ψίλαχα, ψιλον, λετον, πτερον ἢ πτενόν (πτίσινον, πτηνον ld. ψιλος) στέφανος, πτέρινος. Bu eng faßt Creuzer Pfilaz 3, 436 cf. 483. Lobed in Wolffs Annal. 3, 53 ad Phryn. p. 435 findet die Erklärung des Paufanias gezwungen und zweifelt nicht, daß λειογένειος verstanden worden sei (?).

³⁾ S. die griech. Tragodien S. 406.

Séoeros, Erfinder des Weines, wie Tzetes zu Lykophron (1247, wo der Name gebraucht ist, weil dort der Gott in Reben verstrickt) anmerkt, indem er auch den Bers des Aeschylus ansührt: πάτες Séoere, Mairadar ζευκτήςιε. Daher denn die ländlichen Dionysien Seolria, der Tempel Isolivor hießen (Harpocr. Phot. Hes. Suid. Etym. M. Bekker Anecd. p. 264). Ob der Theoinos in Athen gerade auch Flügel erhielt, wissen wir zwar nicht; daß sie aber nur für ihn passen und als einen solchen den Dionysos bezeichnen, wie sie den Zeus zum 'Yérioz machen, ist sicher; und es dürste daher vielleicht dieser attische Name vor dem amykläischen oder dorischen Psilar für den archäologischen Gebrauch vorzuziehen sein.

Den Hauptanlaß zu ber Schrift gab ein von hrn. Braun zu Narni in der Ede eines Hofs entbedter und erworbener Roof einer Berme (Taf. II. IV, A). Der Gott ist jugenblich, anmuthig, aber von ernstem Ausbruck; ber ganze Borberkopf verschleiert, bas volle Saar hinten nach ziemlich alterthümlicher Weise hinaufgeschlagen und so gedoppelt ziemlich lang über ben Racen herabfallend, weiter oben nach ben Seiten fünstlich getheilt. Aus einem Epheufranz stehen über ben Ohren, an welchen zierliche Loden herabfallen, die Alugel hervor. Ein Hermenköpschen des Antikenhändlers Bescovali Taf. IV, 7, welches auch bas Diabem mit ben Klügeln und die vorn auf die Bruft von der Schulter herabfallenden Binden hat. läft in der Abbilbung die Gesichtszüge des jugendlichen Dionnsos zwar ftark ver= miffen; boch ift ber Charafter auch nicht ber eines Satyr ober irgend eines anbern Gottes. 1) In einem Terracottenfragment, bas Herr Capranefi entbedte (Taf. IV, 5), hat Bacchus als Anabe, geschmückt mit der Kopfbinde, deren Ripfel auf die Schultern herabfallen, Schmetterlingsflügel ftatt ber vom Bogel entlehnten; ein Umftanb, ber hier keinen Anftoß erregt, ba bem Eros, wenn man sonst an biefen benken wollte, Pfpcheflügel nicht eigen find, biefe aber, wenn man auf die Bebeutung achten will, dem Dionysos recht wohl zukommen. Auffallender ist es, daß auf Gemmen, wie Tölken in dem Berzeichnisse ber Berliner Sammlung S. 230 bemerkt, ber Fris n. 1344-46 Schmetterlingsflügel gegeben find. Zwei geflügelte Bacchustinder auf Reliefen im Gärtchen Borghese, die Zoega in bem

^{1) [}D. Jahn, Arch. Beitr. S. 183.]

vorhergehenden Aufsat erwähnt, will Ref. an dieser Stelle aus den dort (Not. 1) erwähnten Papieren der Sammlung, als eine kleine Beisteuer einreihen. I Zoega war, da er der herculanischen Bronze sich nicht erinnerte, durch Flügel bei einem Bacchus so sehr befremde, daß er, wie zur Vermittlung, die Anrufung odgeocoporca Eows aus dem Orphischen Hymnus heranzog, obgleich mit diesem und seiner wilden synkretistischen Polyonymie die Sculptur sicherlich nichts zu schaffen hat. Jetzt fällt aller Grund zu solcher Erklärung weg. Auch sindet hier seinen Platz ein schönes Bacchuskind, mit Trauben und Weinlaub gekränzt, in einer Gemme des Mus. Florent. II, cl. 2 tad. 46, welches Gori Akratus nennt, Murr aber in der deutschen Ausg. der hercul. Aterthümer schon mit dem dortigen Bronzeköpschen zusammenhält und daher Bacchus nennt. Die Flügel sind an beiden an den Schulkern angesetzt.

Wir gehen zu bem Relief über, welches feiner Wichtigkeit wegen

Den falschen Sprachgebrauch Faun für Satyr, und Satyr für Pan hat Zoega selbst bekanntlich später vermieden und bewirkt, daß er allmählich abgerkommen ist.

¹⁾ Bassirilievi del giardinetto del palazzo Borghese.

b) Un Fauno giovine nudo, con testa moderna, cammina tenendo nella d. un pedo, e colla s. conducendo per la barba un caprone, sul dosso del quale siede un putto nudo e alato, tenendosi con ambidue le mani alle corna del caprone. Voltato via da questi stà un Satiro ossia Pan, nudo con membro eretto, con un piede in terra, coll' altro, cioè il sinistro, montando uno scoglio, in cima a cui vedesi una ara bassa di sassi rozzi, sopra cui arde un fuoco gagliardo, sotto a un alberetto di quercia. Esso Pan stende la sinistra sopra la fiamma accennata, tenendo nella medesima la testa d'un ariete, il cui corpo giace à piè dello scoglio steso per terra.

d) Un Fauno giovine nudo con pelle tigrina intorno al braccio s. stà voltato verso un caprone, sul quale siede un putto nudo alato e grasso con un masso d'uva fralle braccie, il quale sembra che spaventato si ritira indietro, mentre il caprone impunta, e pare che il Fauno alzi la d. con intenzione di percuoterlo, e il caprone pare che voglia occozzare contro il Fauno. Dopo questi evvi un Pan, nudo e cornuto a solito, in mossa petulante voltato verso uno scoglio con ona testa di capra nella alzata sinistra, in direzione verso un albero di platano, tenendo nella d. una cosa che sembra l'avanzo d'un corbello. La cima dello scoglio coll' ara come in b) è moderna cosi ancora sono la testa ed il braccio d. del putto, rimanendo però l'uva antica. Moderna ancora è la testa del Fauno e la parte superiore del suo braccio d.

bie Reihe eröffnet. Auf einer auf beiben Seiten mit Sculptur verzierten, also zur verticalen Aufstellung bestimmten Platte ift vorn in Mastenform ber jugendliche Dionnfos, gang ahnlich ber Herme von Narni, mit Ampelos ihm zur Seite, und gegenüber ber bartige Dionysos, gleich dem anderen geflügelt. In der Mitte ein Korb mit Aepfeln, Früchten bes Dionysos. Auf der Rückseite, auch in Maskenform. Ban nebst einer Cista mystica. Gine ähnliche Platte giebt Zoega unter ben albanischen Reliefen Taf. 16 und beschreibt babei zwei andere aus Villa Albani im Musée Napoléon (II, 27 s. bei Clarac nicht) und eine in Benedig; an allen auch die Rückseite in niedrigerem Relief verziert. Seine Vermuthung, daß fie Theile von Kaften seien, wo die mehr vernachlässigte Arbeit die innere Seite einnahm, ist schon barum unwahrscheinlich, weil die noch weit häufiger vor= kommenden runden Platten mit ähnlicher Sculptur auf beiden Seiten schwerlich von ben länglich vierecten zu trennen find. An ber albanischen Tafel find der bärtige Dionysos mit Ampelos neben einander gegenüber wiederholt, so daß das einemal der eine, das anderemal der andere oben mit dem ganzen Gesicht erscheint. Diese Wiederholung hält ab, in ber Doppelheit bes Dionnsos auf unserer Blatte Bebeutung zu suchen; man könnte sonst an alten und jungen Wein benken und in ben Platten eine sinnreiche Art von Aushängeschilden Bas Hr. Braun annimmt, daß ber ältere Dionnsos bem nermuthen. jungeren, wie ber Bater bem Sohn, in ber Borftellungsweise ber Alten gegenübergesett worden sei, burfte schwer nachzuweisen sein. Auf den beiden Blatten im Museum Napoleon find aleichfalls der alte und ber junge Dionysos, nur hier ohne die Schwingen, das einemal jener mit Jupiter Ammon, als feinem Bater, bas anderemal biefer mit Afratos und Ampelos verbunden. Auf der bei Maffei Mus. Veron. p. 223 ift neben bem bärtigen Dionnsos eine Mängs und gegenüber Wenn man sieht, wie häufig biese Bacchischen Götter= masten auf Bacchischen Altären in sogenannten Bacchanalen niebergelegt, an Kratern angebracht, wie zahlreich sie namentlich auf ber Btolemäusvase in Paris an Baumzweigen in der Umgebung Bacchischer Ceremonien aufgehängt find, fo läßt sich benten, baß auch biefe Platten, rund oder vierect, bloß zur Berzierung Bacchischer Beiligthumer, die Intercolumnien des Theaters nicht ausgeschlossen, gedient haben. Säufen mochten fie sich als Votivreliefe und Votivköpfe.

Da burch bas eben besprochene Relief die Kopfflügel auch des bärtigen Dionysos seststehen, so ist nicht zu zweiseln, daß Hr. Bram mit Necht auch den schönen bärtigen Kopf, welchen Bisconti im U. Piocl. VI, 11 als Somnus edirt, doch dabei selbst auf das Bacchische der Züge und des Schmucks ausmerksam gemacht hat, als Bacchische Bürge und des Schmucks ausmerksam gemacht hat, als Bacchischen Laf. IV, 4); und zugleich mit ihm (Taf. IV, 1. 3. 6) die bärtigen Köpfe mit Schmetterlingsflügeln auf geschnittenen Steinen, die man sonst für Platon, Visconti aber auch für Somnus nahm; und bemerkenswerth ist es, daß Zoega in seiner sehr erschöpfenden Abhandlung über den Hypnos (tav. 93) jene Herme ganz übergangen hat. Lange vor Hrn. Capranesi, der wegen seines gestügelten Bacchusskaben den Bacchus auch in dem gestügelten Platon erblickte, hat schon d'Hancarville T. IV p. 40 diesen als Psilax erkannt.

Auch brei Doppelhermen, woran ber eine Kopf ber bes bärtigen beschwingten Dionysos ift, fügt ber Berf. hinzu, zwei in Gerhards Ant. Bildw. Taf. CCCXVIII, 1. 2, und eine, die unbemerkt im Saal der Thiere im Batican einer Schale zur Stüge dient, hier mitgetheilt auf Taf. V. In der ersten dieser Doppelhermen ist ein behelmtet, glattbärtiger Kopf, in der zweiten Hermes, bedeckt mit dem beschwingten Betasus, in der dritten ein anderer, dem bärtigen Dionysos gleichfalls ähnlicher Kopf, aber ohne Flügel, mit dem zu vermuthenden Theoinos verbunden. Der Behelmte in der ersten ist räthselhaft, und wenn auch die dritte Herme allerlei Bedenklichseiten erweckt, so gesteht Ref., daß an sich die zwiesache Darstellung desselben Gottes, nach verschiedenen Mustern, in derselben Herme, je nachdem die Aufstellung derselben war, ihm nicht undenkbar vorkommt. Auch in der Maskenform stehen ja zwei Köpfe des bärtigen Dionysos einander gegenüber.

Auf Taf. IV, 2 haben wir auch ein Basengemälbe, welches in dieser Beziehung schon Hr. Nathgeber anführte, aus d'Hancarville II, 121 (1767), wo Dionysos, jugendlich mit leichter Chlamys und Thyrsus, unter den Ohren besestigte Bogelflügel hat. Er hält einen Rosenzweig, auf welchen eine Ministrantin, hinter der noch eine andere, so wie hinter dem Gott ein zuschauender Satyr sichtbar ist, aus einem Näpschen Wein, den sie aus dem dazwischen stehenden Krater geschöpst hat, ausgießt. Die Rose ist die Blume des lenzgeborenen Dionysos (Nachtr. zur Tril. S. 189); er ist mit Rosen bekränzt bei Philostratus (Im. I, 15), hält einen Rosenkranz in der Hand in einem Pioclemen-

tinischen Relief (IV, 47), wo er von Kentauren gezogen wirb, und ein Rosenbach beutet die Reihe von Rosen an auf einer Lase im Mus. Blacas pl. 3. ') unter dem er mit Ariadnen und Tanzenden sich besindet. Daß die Libation über die Rose hin gegossen wird, scheint teine besondere Bedeutung zu haben: der nektarische Dust des Weins verbindet sich mit dem ihrigen. Auf einer Bolcenter Base ist der jugendliche Bacchus, gelagert wie zum Trinken, zwischen zwei Augen und zwei Flügeln, welche letztern wohl, so gut als ob sie ihm selbst augesetzt wären, den Rausch angehen (de Witte Cadinet Étrusque n. 39).

Bon dem Gott geht die Abhandlung zu seinen Begleitern über; und obenan steht hier, ba einer in München bemerkten Ammonsmaske in einer nachträglichen Note die Flügel, als Restauration, abgeschnitten verben, ber von Roega (tav. 88) als Cupidine satiresco gebeutete, mit großen Schwingen an den Schultern versehene Satyr, den auch Ref. immer, nicht umgekehrt als erotischen, sonbern einfach als ge= flügelten Satyr betrachtete: bafür sprechen sowohl die ganze Figur and ber Thursos, als bas Spiel mit bem Panther und die ganze Umgebung. "Geflügelte Rentauren, fagt ber Berf., bieten für unfere Untersuchung so wenig Interesse bar als geflügelte Gorgonen." Die letteren gewiß nicht; ob nicht die Rentauren, ist eine andere Frage, da fie eigentlich die Urtrunkenbolbe find und bei ihnen einem bas oben aus Aristides angeführte Wort einfällt, daß Dionpsos Gfel, nicht bloß Pferbe zu beflügeln vermöge. An bem Taf. IV, 10 abgebilbeten Löwenkentauren einer Gemme, der den Kantharos schwingt, wird man bie Alugel wenigstens auf Trunkenheit beuten muffen. Daß als Rugthieren ben Rentauren die spätere ausschweifende Runft, wie ben Drachen und andern, Flügel beilegte, ist nicht wahrscheinlich. Auch Silene sehen wir geflügelt in ber arabestenartigen untern Einfassung bes großen Dresdner Canbelaberfußes. An eine Art von Arabesken. worin ber Rünftler sich alles erlaube, jeboch so, bag bas, was er sich erlaubt, ein Motiv habe ober haben muffe, welches ber Beobachter aufzufpüren im Stande sei, erinnert Zoega bei seinem Cupidine satiresco (so wie auch zu ben oben besprochenen Bacchischen Masken, zu benen zwar es gerade nicht hingehört, ba die Bilbung bes Dionnsos

¹⁾ Bie bei Tifchein III, 8 eine frumme Linie aus einzelnen Spheublättern eine epbeubefranzte Grotte anzeigt.

als Roof, ähnlich wie die der Hermen, fich aus fehr altem Gebrauch berzuleiten und die Abkürzung in die Maske veranlast zu haben Auch zwei mit Epheu ober Trauben bekränzte weibliche Röpfe in Thonarbeit, mit Schwingen an den Schläfen, werden bei gebracht; und hierin ift die Uebereinstimmung mit der Bilbung bes Gottes so groß, und die Uebertragung der Alügel als Reichen ber Trunkenheit auf die Mänaden so einfach, daß die geflügelten Bachantinnen nichts Befrembliches haben. Ganz anders verhält es sich mit jenem albanischen Satyr und bem hinzugefügten Silen: 1) und wieder anders mit den von Gerhard unter dem Ramen Telete vereinigten Frauen mit Bacchischen Attributen und Nifeflügeln. Roch feltsamer ift auf ber Stoschischen Gemme bei Winckelmann tay. 201 bie, wie er saat, weibliche, nach Tölken Berl. Gemmensamml. VI, 7, 69 männliche Rigur mit Schwingen an ben Schultern, welche gemeinen Bechern Obst auf einer Platte bringt, so wie eine abnliche auf einer von Winckelmann verglichenen Lase bei Dempster Etr. reg. II tab. 90, 3, die einer Dame etwas auf einer Blatte reicht; val. auch Vases Pancoucke n. 67. Windelmann führt dabei noch einen anbern Genio femminile e alato, so wie ber ber Gemme, und von bemfelben haarput wie biefer an, ben er bei bem Bilbhauer Barth. Cavaceppi fanb, eine Figur in halber Lebensaröße, die nachmals in Cavaceppis Raccolta T. I tav. 40 gestochen worden ist.

Wenn man fünftig in bem Gewimmel ber verschiebenen Amoren sich banach umsieht, ob nicht unter biese Kategorie Bacchische Flügel-

¹⁾ Gäben auch diese Beispiele sich weniger als Ausnahmen und Scherze zu erkennen, so würden doch immer die sogenannten Genien des Bacchus auf gesschnittenen Steinen, die eine Auslösung der alten Kunstmythologie verrathen, von dem alten Thiasos scharf zu unterscheideiden sein. So dei Stosch n. 1437, wo neben dem Bacchusknaden, der eine Traube und den Thyrsus hält, "ein Genius mit strahlendem Haupt und langen Flügeln, welcher die linke Hand schlierend über ihm hält und in seiner rechten einen Bitisftrahl schwingt," nach Tölken in dem Berz. der Berl. Gemmensamml. III, 3, 938, welcher den Genius Bote Jupiters nennt und unter die Hessochischen Dämonen, die Wächter, setz, die aber nur die Menschen angehen. Es schienen Sonne, Regen und Gewitter als die Pfleger des Weins in einer Art von Pantheus (in der Ordnung der Untergötter) ausgedrückt zu sein; die langen Flügel würden vom Jupiter Pluvius entlehnt sein und das Halten der Wand über dem Kind kann nicht wohl ohne Bedeutung sein. Winckelmann sagt Genius des Jupiter. Dann folgt n. 1438 (bei Tölken n. 957) "Bacchus, der sich trunken auf einen gestügelten Genius stützt:" schon schwieriger.

refen untergelaufen sind, wird man sich zugleich bavor hüten müssen, iese neue Rlasse nicht ohne zureichenden Grund zu vermehren und ine fehr zweckmäßige Bezeichnung ohne Noth einzuschränken. aochte ich ben Eros, welcher ben Silen an sich zu reißen sucht, nach er, wie Gr. Braun mit Recht fagt, rührend schönen Darstellung ber Ibanischen Terracotta, keineswegs zu ben "zweibeutigen Amoren" ählen; so wenig als mir die Aegle in Birgils Eklogen (IV, 20), ie mit bem alten Beisen schäfert, zweibeutig ift, ober Eros mit dionysos gruppirt, wie sie in einem Tempel zu Athen aufgestellt varen (Paus. I, 20, 1). Zwar nennt auch Windelmann ben Knaben es albanischen Friesstucks einen "jungen geflügelten Genius bes lacchus", ber von Silen umarmt werbe1); aber bie von Zoega av. 79) entwickelte Deutung ber Scene scheint unabweisbar zu sein. kesonders fein und treffend ist die Bemerkung über den Gesichts= usbruck bes Silen, obgleich die mit dieser angenommenen Sprödigkeit t Berbindung gebrachte Verdrehung der unbehülflichen, wie den rienst versagenden rechten Hand nicht zur Verstärkung bieses Mienenusbrucks zu dienen, sondern Wirkung bes Weins zu sein scheint, die e weniastens in anderen Reliefen ausbrückt. 2) Dagegen steht zu m Bestürmen bes guten Alten burch ben rafchen, lebhaften Knaben as Bedenschlagen ber Manas in Beziehung. Es ift ein vielleicht och nicht bemerkter Zug ber in ihren Darftellungen eben so finnigen, le schlichten griechischen Runft, daß sie zuweilen Liebesscenen burch as Aufreizende ber Mufit zu beleben sucht, weshalb Eros hier und a ein Tympanon, Pothos Flöten hat (Ann. dell' inst. arch. IV, 388

¹⁾ Neber die Baukunst Kap. 2, in der Fernowschen Ausg. I, 419. Fea verstlimmerte die Erklärung noch ein wenig. Windelmann spricht hier von dem schanischen Szemplar und von dem des Caylus, zugleich von vier andern, die Rom (eigentlich zu Scrosano, 16 Riglien davon) 1761 gefunden wurden, nd zum Theil deutliche Spuren von Farbe trugen. Unter den Ancient Terzottas in the British Mus. sind (unter falscher Erklärung) gerade auch vier Biederholungen, aus derselben Form, von demselben Fries, sig. 6. 9. 61. 64, ermuthlich jene vier, die an Townley gekommen waren. Auch dei d'Agincourt ragm. en terre cuite pl. 4 ist dieselbe Vorstellung und pl. 10, 7 noch ein bruchstlich, das der Herausgeber nicht erkannt hat.

^{*)} So M. Piocl. IV, 28, wo ber trunkene, von einem Satyr gehaltene silen, bem ber Thyrsus entfallen ist, die linke Hand eben so verbreht, und an er Borghesischen Base, Millin Gal. m. 68, 265, wo er sich nach dem ihm entsulenen Trinkgefäße bückt.

not. 4), auch der hermaphroditische Eros (ehemals ohne Unterscheidung Génie des mystères genannt, der aber oft nichts anders als die zwiefache Liebe, wie sie in Anakreons Liedern lebte, zu bedeuten scheint) ein Tympanon, neben dem Spiegel, führt (de Witte Vases de Mr. M. n. 68). 1) In den Thesmophoriazusen hat der Zuruf aile oi Jarvor (1185) kupplerische Bedeutung, und die Stelle braucht nicht, wie in der neuesten Ausgabe, durch andere Interpunction verdreht zu werden. Die Gürtelglöckhen der Schönen in der indischen Poesse sind demach eine zweideutige Art von Coquetterie.

Die Bebeutung des Amor möchte auch den beiden allerliehken Marmorfigürchen, die Herr Braun aus dem Erdgeschoß der Villa Pamfili hervorzog (Taf. IV, 8. 9), nicht abzusprechen, und sie nicht als Somnus, worüber derselbe im Zweisel ist, zu sassen sein. Das Knädchen schläft auf einem Felsensiz, mit dem Gesicht auf die Hände gestützt, die über dem hinaufgezogenen linken Knie zusammengelegt sind, und unter dem hochgestellten Fuß ist das einemal ein Trinkgefäß, das andremal der Kand einer Grotte, woraus ein Panther den Kopf hervorstreckt. Also ein Eros der Symposien, eingeschlafen. Die Sorgen ruhen, önder är neuch Eros schläft ein. Alle Sweden koarde ünren auch Eros schläft ein. Alle Sweden seinstellungen durch, die vielleicht in sinnreichen, jest zart und anmuthig, jest derb oder naiv behandelten Allegorieen nur noch von den ausgewählten Grabsteinen übertroffen werden.

Wäre Raum hier bazu, so hätte Ref. wohl Luft, bei bemfelben Attribut, welches die treffliche Monographie veranlaßt hat, stehen bleibend, zur Erwiderung auf die verbindlichste Mittheilung über manche, sowohl männliche als weibliche Flügelfiguren der Basen, die in verschiedene Beziehungen, besonders zur Jugend, gestellt sind und sich zum Theil in ganzen Reihen von Bariationen wiederholen, jedensfalls eine der anziehendsten Klassen der Basengemälde, Bemerkungen und Bermuthungen anzuschließen.

^{1) [}Beftätigt von Ritichl Annali 12, 190.]

Der Baticanische Apollo. ')

Der von Preller in einigen Briefzeilen hingeworfene Gebanke r Erklärung bes vaticanischen Apollo, gehört, obgleich er nach bem unde bes kleinen Stroganoffichen Apollon nicht gerade weit zu den war ober verstedt lag, zu ben gludlichsten biefer Art, weil er nem der bekanntesten und vielgepriesensten Runstwerke der Welt ine mahre Bedeutung zurückgegeben hat. Haben ja boch nicht me= ge griechische Runftwerke ihren höchsten Reiz barin, daß die leben= afte Auffassung einer Sandlung in einem icharf bestimmten Augen= ich in Stellung und Formen bis in die fleinsten Theile sprechend th harmonisch und im ganzen Ausbruck bas Werk burchbringt. rellers Gebanke ist in einer fehr wohlgeschriebenen Abhandlung m Brof. 2. Merdlin, die aus bem 5. Banbe ber Baltischen Moutsschrift besonders abgedruckt mir erst ganz neuerlich zugekommen bis zur Unwiderleglichkeit ausgeführt, und hätte baber auch von m selbst nicht als noch in ber Schwebe liegend mit einer anderen wiß nicht richtigen Deutung bezeichnet werben follen. allier bes Brennus mit burch Sturm und Unwetter vernichtet murm, bevor fie Delphi erreichten, ift plastisch auf bas Ginfachfte und erständlichste badurch ausgebrückt, daß Apollon sie durch die Aegis, elche Zeus ihm zu bem Enbe übergeben, vernichtet hatte, nach ber Ier Welt bekannten Dichtung homers in ber Schlachtbeschreibung Mit Zeus, bem Retter, war oischen ben Achäern und Hektor. so zugleich Apollon Retter, beffen Darstellung allein angemeffen Die Delphier feierten ein Fest Soteria, das neben bem burch e Wundersage, vermöge des Ansehens von Delphi noch mehr vererrlichten, an sich großen Ereigniß natürlich sehr balb in ganz

¹⁾ Archaeol. Reit. XX, 331-333, 1862.

Griechenland bekannt murde. Was Wunder, wenn die zur Zeit blübend fräftige Bildhauerei nicht lange auf einen Apollon Soter für be belphische Heiligthum warten ließ? Was diesen, ihr Wert, betrifft, so machte in einem neulichen Vortrag darüber D. Jahn die mich sehr ansprechende Bemerkung, daß die eines Gottes würdig gehaltene Anbeutung von hohn und Triumph im Antlit des Apollon ganz übereinstimmt mit dem physiognomischen Ausdruck der Gorgo. ich einst bei ber Erklärung ber mitleibigen Aphrobite zu Salamis in Cypern, welche burch bie auf ihrem Haupte liegende Gorgo bie hartherzige Schöne versteinert, leise Züge des Mitleids mit dem hingeopferten Jüngling (welche selbst Emil Braun nicht verkannte, indem er das schöne Geficht noch für eine Ballas und die auf ihrem Ropfe liegende Gorgo für einen Belm verfah), mit diefer verglichen. Hier ift das stärker ausgebrückte Mitleib der vernichtenden Gorgo zur Verstärfung ober Deutung der Wehmuth einer Göttin eingeführt und dadurch das Räthsel der geschloffenen Augen einer Gorgo geloft. Erfindungen so sinnig zarter Art verdanken die griechischen Künftler bem gründlichen Studium der Muthologie, in welche fie mit eben so viel Nachbenken als Gefühl einbrangen, wodurch allein es möglich war, sie im fünftlerischen Sinne so vollkommen und so harmonisch umzuschaffen und gewiffermaßen zu entwickeln und fortzuseten. Eine andere Feinheit in dem Ausdruck der Handlung und des Moments zeigt sich jett in dem raschen Davongehen des Gottes, die dem Ragischen, Augenblicklichen jeber göttlichen That entspricht, und ber Leichtigkeit, die sie für ihn gehabt hat. Dies drückt den Borgang, das Bunber weit schärfer aus als die Stellung des siegreich hinmeaschreitenben, die Feuerbach und D. Müller dem Apollon anweisen. Der Gott hat im Weggehen den Arm mit der Aegis noch ausgestreckt nach ber Seite der Gallier, mährend vor ihm und also außer dem Bereich der Aegis der Beschauende steht.

Daß die Zeit der Entstehung des Werks um 269 v. Chr. zu kennen, auch wenn wir in beiden erhaltenen Statuen nur Abbildungen besitzen, für die Kunstgeschichte sehr erheblich ist, braucht nicht erst gezeigt zu werden. Aber wir sind auch der Möglichkeit nahe geführt, daß der vaticanische Apollon das Original sei, wofür ihn zu nehmen die Ausführung uns schwerlich abhalten dürfte. Er ift gefunden in Antium, wo in Nero's Billa große Kunstschätze ausgehäust

waren, und von Delphi hat Nero bekanntlich eine fast unglaublich große Menge von Statuen entführt.

Mit der Möglichkeit, denn an mehr wollen wir nicht denken. daß auch unser Apollon von dort geraubt sei, hängen zwei Fragen zusammen, über die man vorab sich einigen muß, damit Winckelmanns Liebling auch fernerhin die Federn der Archäologen in Bewegung sete. Die erste ift die: ob der Marmor carrarisch sei oder nicht, worauf meines Wissens bis jett eine ganz entscheidende Antwort nicht gegeben ift. Als fie in Rom bei bem Besuche Dolomieu's eifria verhandelt wurde, blieb sie unentschieden, so viel ich mich erinnere auch für Zoega. Steht es fest, daß ber Marmor bes Bentelikon überall ganz berfelbe sei, auch an ben hohen Wänden einer tiefen und langen Grube, die man regelmäßig die ganze Sobe von oben bis unten burch tiefe Ginschnitte mit sichtbarer Schonung bes eblen Materials im Alterthum ausgebeutet sieht (nicht ohne Rührung, wenn man bamit die barbarische Art vergleicht, mit welcher auf ber andern Seite für eine wunderliche frangösische Berzogin fast auf ber Böhe bes Berges ein Marmorpalaft, wohin fie, als ich in Athen war, zumeilen Gäfte einlub, und besonders für den Palaft Königs Otto, bas Gestein planlos verbraucht und übermäßig vergeubet worden war)? Aft es ausgemacht, daß außer den bekannten großen griechischen Marmorbrüchen nicht andere zu verschiedenen Zeiten im Gebrauch gewesen find, wovon sich vielleicht noch Spuren finden lassen? 1) Auch der Möglichkeit ift zu gebenken, daß in der Neronischen Zeit die grauenvolle Aegis in Verbindung mit bem ichonen Gotte ber Musen bem herrschenden Geschmack so wenig zusagte, daß der Retter Apollon mit geringer Aenberung in einen anmuthigeren Bogenschießenden umgeanbert wurde. Die zweite fünftig noch anzustellende Untersuchung wurde fich also auf alles beziehen, was Restauration an bem vaticanischen Apollon ift, und auf bas, was etwa burch die Umbilbung unvermeiblich einer strengen Kritik gegenüber verfehlt werben mußte.

^{1) [}In der südlichsten Spize der Tangetoskette befindet sich unter den von Prof. Siegel acquirirten Brüchen auch "eine sast unerschöpsliche Bank weißen Marmors, von welchem man erwartet, daß er in Kurzem mit dem von Carrara in Concurrenz treten wird, da er seiner als dieser, trozdem consistenter, und bei diesen Borzügen doch nicht theurer ist als jener." Grenzboten Ar. 37, S. 448. 1862.]

Hera besucht den Zens auf dem Jda.1)

Dies merkwürdige Gemälde findet fich zuletzt in Emil Braund Vorschule Tafel I abgebilbet, da Ternite in seinen Wandgemälden zweiter Reihe Tafel XXII nur die beiden Frauenköpfe gegeben hat. Reus fitt und icheint die Göttin, welche mit Zuruchaltung beranschreitet, an sich ziehen zu wollen und Bris, ihre Begleiterin, fie ihm zuzudrängen, was durch die reizende Erzählung im 14. Gefang der Alias unzweibeutig motivirt ift. Diese zu Ternite von mir ausgeführte Erklärung Becchis und vieler Anderen sollte von Dr. Helbig 2) mit einer neuen, einer Darstellung der heiligen Hochzeit vertauscht werben, die von der andern gleich ftark absticht, man sehe auf einen ber wichtigsten und erfreulichsten Bunkte ber griechischen Gulturgeschichte ober auf ben Kunftfinn und Geschmack ber griechischen Maler. Bird burch eine Schäferftunde ber Cheftand, die Hochzeitsfeier ausgebrudt? Wäre es anständig, daß hera ohne den Grund oder die Absicht, die aus der Homerischen Dichtung Jedem bekannt war, in der hier voll: kommen beutlich, sinnreich und schicklich ausgeführten Beise entgegen: fame? Hera, als Gemahlin bes Zeus und Königin bes Olymp eine mythische Berson, unterscheibet fich von ber Naturgöttin Gaa im Berbande mit dem himmlischen Zeus sehr wesentlich, wenn fie auch früherhin in symbolisch allegorischer Weise ihr ähnlich gewesen sein mag, von welcher Anschauung fich noch einige Merkzeichen erhalten haben, wie das Anschmiegen an sie von Zeus als Kutut, ihr Beiname 'AvIela u. a. Die Königin bes Olymps thront neben Reus und ift als seine Gattin bas Borbild ber Chefrauen, gibt ihnen ihre Burbe und ber Che eine Beiligkeit, indem bie Beraen als ein Hochzeitsfest begangen wurden, naiv und mit frommer Ginfalt

¹⁾ Archaol. Zeit. 23, 56-59. 1865.

²⁾ Ann. dell' Inst. 1864 p. 270-282.

bes Bolkes, das auch an der xdien in ihrem Tempel zu Argos nichts weniger als Anstoh nahm. Das Paar des ίερος γάμος thront neben einander (so in einer samischen Terracotta wie auf bem Hochzeitswagen mehrerer Lasen) ober es wird Hera verschleiert dargestellt als Braut, νυμφευομένη 1). Roch vor kurzer Zeit kam in einem Basengemälbe ber lepog yauog por, beibe Götter neben ein= ander thronend und zur Verherrlichung bes gefchloffenen Bundes als Anfang einer neuen Weltordnung eine Anzahl Götter. 2) Der neue Erklärer trägt aus ber Homerischen Erzählung die unter bem angebeuteten Beilager bes Beus fpriegenben Rrauter und Blumen über auf ben ίερος γάμος, welchen die Hera "Ανθεια fo wenig angeht als Reus "AvIelog. Statt bieser Beinamen muß man bei Homer sich erinnern ber Naturfeier großer Acte großer Bersonen, nicht nach physischem Bezug auf eine Gottheit Erbe, sondern nach freier Phantafie in poetischem Bilbe, wovon auch in driftlichen Legenden und Bilbern, so wie in moberner Boesie, so manche Beispiele vorkommen. Ru ber Uebertragung gab ben Anlaß eine Stelle in bem Sippolyt bes Philostratus (II c. 4, 30), nach ber Deutung von Stephani, ber auch heinrich Brunn in seinen Philostratischen Gemälden S. 290 geneigt ift, ohne boch daß beibe fie von der Homerischen Scene trennen. Philostratus sagt nämlich: 'Ωστε ωδύρατο και ή γραφή, Βρηγόν τινα ποιητικόν έπὶ σοὶ Ευνθείσα. Σκοπιαὶ μεν γάρ αθται, δί ων έθήρας ξύν Αρτέμιδι, δρύπτονται τας παρειάς έν είδει γυναικών. Λειμώνες δ εν ώρα μειρακίων οθς ακπράτους ωνόμαζες, μαραίνουσιν επί σοὶ τὰ ἀνθη. Νύμφαι τε, αἱ σαὶ τροφοί, τουτωνὶ τών πηγών ανασχούσαι, σπαράττουσι τὰς κόμας, ἀποβλύζουσαι των μαζων ύδωρ. Die Höhen, σχοπιαί, haben Frauengestalt wegen bes Genus bieses Wortes und zerfleischen ihre Wangen; auch bie Nymphen konnten nach ber Beschreibung gemalt werden; aber daß die Blumen der Triften, welche Hippolyt auch durchstreift hatte, verwelken, läßt sich in Bersonification nicht wohl benken, Jünglinge, an benen Blumen welken. Diese Jünglinge find, ebenso wie die oxonici in Frauengestalt, ba die Berggötter sonst allgemein männlich sind, sowie die aus den Bruften Baffer fließen laffenden Nymphen, offenbar Ruthat und Erfindung des Rhetor, aus deffen Beschreibungen

¹⁾ Gr. Götterl. 2, 318 ff.

²⁾ Meine A. Dentm. 5, 360 f.

noch viele uns anwidernde Verschönerungen und Kälschungen flein licher und lockerer Art sich ausscheiben lassen, wenn man barauf ausgeht und sich nicht begnügt all bas wirklich in ben Gemälben Gegebene, bas er, schon nach seinen Zierereien zu urtheilen, zu erfinden nicht im Stande war, zusammen zu stellen. hier, wo er, um nicht aus bem Ton im Ganzen zu fallen, die breierlei Berfonen ausbrücklich in bas Gemälbe hereinzieht, verräth er boch felbst burch bie Worte Jonvov riva noinrinde das Gebichtete der völlig unmalerischen und zum Theil unmythologischen Bersonen 1). Aber angenommen diese philostratischen Triften mit verweltten Blumen seien als Künalinge gemalt gewesen, so find deimores im unbestimmten Plural noch keineswegs drei Junglinge, ba die Dreizahl durch die Menge ber barin gefaßten Dämonen charakteristisch für Dämonen geworden ift. Drei Dämonen bieses Namens einzig in biesem Gemälbe um sprießen: bes Gras und Blumen um bas Beilager bes Zeus herum anzubeuten, ift meiner Meinung nach etwas, bas in eines hellenischen Rünftlers Vorstellung burchaus nicht Plat finden konnte. Meinem Freund Brunn möchte etwas Menschliches begegnet fein, indem er zu schnell ber neu aufgestellten Erklärung zustimmte, da er die von mir widerlegte Schellingsche Erklärung ernstlich vertheibigt hatte und nun bie Gelegenheit ergriff, auch seinerseits mir einen Theil wenigstens meiner Erklärung streitig zu machen, und ich bin überzeugt, daß er die drei Triftjunglinge statt der drei idaischen Daktylen nicht festhalten wirb.

Mit ben brei allbekannten ibäischen Daktylen unten, die unter bem Berg den Ort der Scene so klar und kenntlich bezeichnen [wähzend die zu den Füßen des Zeus und also eher am Fuße des Berzges, als um das Beilager herum, nicht sprießenden, sondern welkenden Blumen sonderbar genug sein würden], stimmt auf das Schönste überein die Andeutung des auf diesem Gebirge herrschenden phrygischen Cultus oben durch Cymbeln, Flöten, Tympanon und Löwen, die auf Kybele bestimmt hinweisen. Die neue Erklärung aber bezieht dies auf Kreta, wo ein von dem hellenischen ganz verschiedener und

¹⁾ In meiner Ausgabe sind nur die λειμώνες verworfen, was aber nicht richtig sein kann, als elegantiae verborum pravae, quidus simillima sunt, quae leguntur c. IX p. 69, 7.

ursprünglich ganz getrennter aus Phrygien und Lydien stammender Cult des Zeus als des Rheafindes und Naturgottes bestand, deffen Geburt in jedem Frühling neu und beffen Grab gefeiert murbe. Reben biefem fretageborenen Zeus wurde seit ber Einwanderung von Pelasgern und Doriern Zeus gepaart mit Hera, von der die Mythen von jenem nichts wissen, verehrt und in Anossos ber ίερος γάμος gefeiert, von welchem keine Spur ift auf bem fretischen Iba. beibe Culte, jeder mit einem Zeus an der Spite, im Verlauf der Reit und der Geschicke hier und da mit einander in diesem und jenem vermischt worden, wäre gewiß nicht zu verwundern. Noch leichter konnten sie mit einander verbunden werden, wie wir 3. B. in Anossos neben bem ispog yauog bei Diodor, bei Kallimachos auch das von Korybanten und Kureten umgebene Rheafind antreffen. Die Löwen der Aphele lassen sich meines Erinnerns in Areta nicht nachweisen, wo es an ber phrygischen rauschenden Musik nicht fehlt. [Eine Sauptsache ist noch zu bemerken. Wenn man zugäbe, daß Triften mit welkenden ober auch mit blübenden Blumen allegorisch dargestellt werben könnten, so folgt baraus nicht, daß ber Maler fich auch ein= laffen könne auf das Wunder des Auffpriekens von Gras und Aufblüben von Blumen im bestimmten Augenblick, ba es nur erzählt ober höchftens als Runftftud, wie burch Zauberei, hervorgebracht werben könnte, wobei an Lessinas Laokoon zu erinnern erlaubt sein Es kommt die Rleinigkeit hinzu, daß bei Homer Lotos, Safran und Hnakinthos bicht und weich aufschießen, um bem Zeus und der Hera das Lager zu bereiten, also auf dem Ida; die drei vermeintlichen Aeiuwreg aber unten zu ben Rüßen bes Zeus ganz wie ihrer eigenen Eriftenz froh gelagert find.]

Nur zufällig hatte ich die von Becchi ausgegangene Erklärung so sicher als eine genannt mit Bezug auf die vielen außerdem versuchten, zum Theil sehr verwunderlichen Einbildungen. Doch gestehe ich gern, daß ich diese Ansicht auch an sich sesthalte und nicht fürchte, daß der neuesten Erklärung Gegendeweise und Gründe werden beizusügen sein, durch welche eine heilige Hochzeit unerwartetster Art an die Stelle einer in der Composition eines Malers mit Homer selbst wetteisernden Feinheit und Laune gesetzt werden könnte.

Das zu Eleufis entbeckte Relief. ')

An herrn Profeffor Gerharb.

Es thut mir recht leid, lieber Freund, daß Sie in dem Archäol. Anzeiger im vorigen October (S.99*) bem Ginfall, ftatt bes Jaccos einen παῖς ἀφ' έστίας anzunehmen, Ihre Unterftützung geliehen haben. Es thut mir leib, weil baburch ein Monument seiner Bebeutung nach tief herabgesett wird, das in Bezug auf das für Athen und weltgeschichtlich zur Zeit wichtigste Religionsinstitut nicht weniger als funstgeschichtlich so boch fteht, daß wohl nicht sobald seines Gleichen zum Vorschein kommen möchte. Ich wiederhole nichts von dem, was ich barüber in meiner Götterlehre und besonders in den römischen Annali des vergangenen Jahres gesagt habe. Bemerken will ich nur, daß ich mir keineswegs, als ich für die letteren schrieb, Rechnung barauf gemacht habe, für meine specielle Erklärung, bag bie Dreieinheit ber Götter von Gleusis bargestellt sei, die an die Stelle ber durch den Dual im Namen der Göttinnen und durch viele mythische Andeutungen gegebenen Zweieinheit getreten war, die Zustimmung mancher Archäologen zu erhalten. Denn wie wenig von ben meisten die Reinheit beachtet und erkannt wird, womit der feine Berstand ber griechischen Rünftler burch Stellung und Bewegung Berhältnisse anzubeuten und auf bie mystischen in ausgesuchter Beise hinzuweisen gewußt habe, ist mir nicht unbekannt. Und boch ist es gewiß schicklich, baß bas Tiefe und Mystische, worüber nur die Geiftigeren nachbenken, in Uebereinstimmung mit seiner eigenen Natur, auch nur in gewissermaßen versteckter Symbolik ausgebrückt werbe. Gegen Jacchos wendeten Sie ein, daß der Charafter fein idealer sei und die Figur sich unsrer sonstigen Vorstellung von Jacchos nicht fügen wolle: Sie meinen von Dionnsos, ba nur biefer bekannt, die wenigen

¹⁾ Arch. Anz. 1861 S. 166*-167*.

Darstellungen von Jacchos, die wir besitzen, hier entschieden un-Mir erscheint biefe Figur nicht weniger ibeal als anwendbar sind. bie zwei Göttinnen, und bag fie berb ift und an bas Dionyfische Ibeal burchaus nicht erinnert, scheint mir gerade bas Angemessene zu sein. In Cleufis ift Dionysos nicht ber gemeine, ber Sohn ber Semele, sondern er ist dort als Sohn der Demeter oder der Kore nur cerealisch und mystisch und an Wein ift bei ihm nicht zu benten. Diefer Jacchos in einem engeren Sinn, ber barum auch seinen besonderen Ramen führt, konnte auch Dionnsos nach dem allgemeinen ältesten Namen genannt werden: aber eigentlich unhistorisch ober bem wirklichen Gebrauch im Leben wibersprechend ift es, wenn manche Dichter etwas barin suchen, auch bem allgemeinen Dionnsos ben Beinamen ober ben Namen bes eigentlichen eleusinisch = athenischen Gottes au geben, eine Brobe ber poetischen Licena und Liererei in mythologifchen Namen, die ihre Spite in Lykophron erreicht. Die Sprache bezeichnete bestimmt burch Namen und Schilberung bie zu besonberen Culten gelangten Seiten ober Aemter ber Hauptgötter: bie Runft konnte es nur durch Verschiedenheit ber Formen und bes Co-So wenig man in einem bogenschießenden Apollon, ftüms thun. einem Kitharodos, bem sogenannten lykischen, ber behaglich ben Arm auf bem Ropf ruht, Uebereinstimmung sucht, ift fie zu fordern zwi= schen bem gewöhnlichen Dionysos und Jacchos. Setzen wir aber an Stelle bes Jachos einen priefterlichen, immerhin fehr hochgeehrten Anaben, so suche ich vergeblich nach einem Beispiel, daß Göttern ein Sterblicher in unmittelbare Nähe gebracht und in einem Act verbunden werde. Denn wenn Nife einem Sterblichen ben Rranz reicht. ber alsbann nicht als Knabe, wie Jacchos Knabe ift, sondern in der Größe eines Knaben gegenüber ber Göttin erscheint, so ist in bieser Composition ber allegorische Sinn ber Nike über bie Geltung als leibhaftige Göttin überwiegend, wie felbft bann, wenn sie auf ber Hand bes Zeus ober ber Athena steht. Der naig ag' koriag, ber niemals ein "Kind" ift — (aveduevos wird er in einer Inschrift benannt Syll. Epigr. Graec. n. 151. C. I. Gr. n. 306) — barf nicht "Atarknabe oder Anabe vom Altar, der zu Ehren der eleufinischen Göttinnen eingeweiht murbe," genannt werben, sondern ber Name ift in Verbindung mit uvn vels zu benken, mas ber volle Ausbruck ift, wie Bodh zu ber von Ihnen angeführten Inschrift (n. 393) in einer

ben Gegenstand erschöpfenden Abhandlung zeigt; und dies wird von Themistius burch egyviser (or πόρρωθεν, άλλ' έγγύθεν αφ' έστίας) erklärt, indem also das, wodurch er die Weihe erhielt, ihm unmittel= bar von bem Herd zugebracht wurde, mahrend bie Einzuweihenden im Allgemeinen entfernter ftanben. Er follte Ceremonieen ber Entfühnung für alle Eingeweihten verrichten (απομειλίσσετο το Jecor). wozu bas Alter ber Unschuld sich schickte, bas zwar auch in andern Culten zu hohem priesterlichem Dienst gewählt murbe, und er hieß daher auch der heilige Knabe. Auch ein kleines Mädchen konnte biesen Dienst üben, wie es scheint, nicht seltner als Knaben; benn vier Inschriften von ihren Eltern ber Demeter und Kore geweihten Statuen von solchen heiligen Mädchen find erhalten, nur zwei von Knaben. Möglich, daß zugleich eine mais ag' korlas und ein Knabe fungirten, jene um bas weibliche, biefer um bas männliche Geschlecht zu entfühnen. Sie waren aus ben vornehmften athenischen Familien (έκ των προκρίτων) und wurden früher durch das Loos ernannt. um die Ehre ju fteigern, später unter Decret bes Raths ber Areopagiten ober auf beren Anregung. Wie verschieben von bem Act einer folden Einweihung vom Berb felbst aus, wobei ber Anabe ober bas Mabchen vielleicht, wie Bodh vermuthet, auf ben Stufen beffelben ftanben, bas Basrelief fei, bebarf teines Wortes. Sie felbst haben in ihren antiken Bildwerken Taf. 51, wo Ihre eigene Erklärung ber Amphibromien sicher unstatthaft ist, mit D. Müller (Handb. §. 300, 4) ben $\pi \alpha i \zeta \ d \alpha' \ \dot{\epsilon} \sigma \tau l \alpha \zeta$ vermuthet und R. Rochette, der in den Mon. ined. pl. 38 p. 409 saat, daß uns von der Einweihung beffelben die Bafen "so viele Proben erhalten haben", hatte vermuthlich ähnliche Darstellungen im Sinn, beren eine er auch in einer seiner vielen Abhandlungen in einem Marmor im 1. Bande von Stuarts Athen nachweift, wo ich fie nicht finde. In Ihren beiben Basen nun sehen wir einen Anaben hier vor, bort auf einem Altar stehen und vor ihm einen Priefter, ber auf ber ersten ein Weingefaß hält und also ein Bacchischer ift, Eleusis also gewiß nicht angeht. Aber auch sonst spricht in bieser Weihescene nichts für ben vom Berb eingeweihten Anaben, über ben ich nur um bies einleuchtenb au machen so viel gesagt habe.

Gloffen zu ber Recension meiner Abhandlung über Wandholzmalerei im Leipziger Centralblatt 1862 Nr. 11.1)

Die Frage ist nicht einfach und nicht besonders anziehend, so daß nicht Biele sich die Mühe nehmen werden, die vielen denkende Erwägung erfordernden Momente, die darin zusammentreffen, genau zu prüfen. Die Beschaffenheit der vorliegenden kurzen neuen Unterfuchung berfelben erkennt man leicht baran, bag ber Recenfent burch seine eignen neuen Gründe sich berechtigt hält, auch die von Andern vorgebrachten Gründe gegen bas Zeugniß bes Synefius zu unterschreiben. Sierüber werden Philologen das Urtheil leicht haben. Ein so verftanbiger, gelehrter, gebilbeter Schriftsteller wie Synefius foll bas zu seiner Zeit übliche Wort oavides zweimal falsch und für nivanes gebraucht haben und zwar bies für mit bem Ralf ausgeschnittene Gemälbe (bies erforbert apellero), und boch hat bies Wort niemals solche Ausschnitte bebeutet, wenn auch Letronne willfürlich genug in seiner ganzen Debuction, einem Muster von Sophistik, so Wenn diese Verurtheilung bes Synefius, beffen Zeugniß bie Bafis ber Böttigerichen Untersuchung gewesen ift, einem jeben Philologen mehr als fühn vortommen wird, so burfte es zweibeutig erscheinen, von biesem Zeugniß getrennt ober boch burch Vorwand beseitigt zu sehen ben Kunftausbruck vestire parietes tabulis, ober investire pictura, tabulas pictas pro tectorio includere, unb ben Runstraub der Römer in Syratus, wo Cicero von "so viele Sahrhunderte alten" Gemälden spricht, in Ambrakia und wer weiß an wie vielen andern Orten, wo fie bie Gemälbe ausbrachen und bie parietes nudos ac deformatos hinter sich ließen. In Ambratia, ber

¹⁾ Rhein. Mus. 17, 297-300. 1862.

burch ihren Runftreichthum berühmten Refibenz, murben aus allen Tempeln die Gemälde ausgerissen, und es ift bekannt, wie sehr sie nach bem Alter, einem gewissen Alter geschätzt wurden. auf die archäologischen positiven Gründe, so sollen "alle Zeugnisse über die Anfänge ber griechischen Malerei dafür sprechen, daß dieselbe von der Architektonik und Kerameutik ausging und fich also zunächt ber von diesen bargebotenen Stoffe, des Stucks, Gppses, Thons u. bgl. als Grundlage bediente, eine Verkleidung ober Täfelung der Banbe mit Holz bemnach als etwas ganz Ueberflüffiges erscheint." Zeugniffe über die Anfänge der griechischen Kunst giebt es nicht und sind nicht zu erwarten, man mußte benn bie Sagen über bie Nachzeichnung bes Schattens u. bal. Reugnisse nennen. Die Kärbung einer Tünde, welcher die enkaustische Marmormalerei folgte, und des Töpferwerts, bas Anpinseln von Gebäuden und was man immer will, mag man fich auch ohne Zeugnisse als etwas Primitives benken. Aber gebört benn Bolygnot in die Anfänge? Gerade die hohe Auszeichnung und bas bervorragende Lob seiner Runft läßt ben Fortschritt burch Apolloboros nach fo kurzem Zeitverlauf minder munderbar erscheinen. Der Recensent zwar ift "überzeugt, daß sogar die ältesten Versuche in der Tafelmalerei noch burchaus auf dem Standpunkte der Wandmalerei fanben, indem die Maler die Holztafeln durch Ueberzug mit einem Kreibeoder Sppsgrund für die Aufnahme der Farben präparirten, wie ja auch die Holztafeln, auf welche man Bekanntmachungen aller Art ichrieb, zu biesem Behufe mit Gyps überzogen zu werden oflegten (Levxwugta, σανίδες γύψω κεγρισμέναι)." Die Notiz von Gppstäfelchen führt also zur Vermuthung von begypsten Tafeln zum Malen und indem man diese bemalte, stand man vermittelft bes Gypses noch auf bem Standpunkte ber alten Wandmalerei, bie auf ben Spps ber Wand malte. Dit ber ganz untergeordneten Rebenfrage, ob Polygnot feine oaridas auf irgend eine Weise präparirt haben möge ober nicht, hatte sich bisher niemand aufgehalten, ba man ben wefentlichen Unterschied zwischen ihm und Apollobor mit Recht allgemein sieht in ber Erfindung ber Karbenmischung, Licht und Schatten, ben Tonen, Dingen die so groß sind, daß in ihnen allein eigentlich bas Malerische liegt, und daß durch ihre Entwicklung und ausgebildete Anwendung auch ber Geift ober innere Charakter ber Malerei, ihre Aufgabe sich so sehr verändert hat, daß man im Verhältniß zur Volngnotischen die neue auf verschiedenem Gebiet ungefähr ähnlich ftellen muß wie die lyrische Boefie zur epi= schen, was bis zur Anschaulichkeit auszuführen einem mit Sinn für Boefie und Runft Begabten und in beiben hinlänglich Erfahrenen mehr Vergnügen noch als Mühe machen würde. Dieser große und einfache Begriff ber tabulae wird heruntergezogen, ja vernichtet, wenn man sagt, die Tafelmalerei entstand baburch, daß man Tafeln zum Ralen nahm und von der alten Malerei den Gmos der Wand damit verband, als ob man nur durch biefen, der in den Schreibtäfelchen boch nur bazu biente, Schrift ober Reichen leichter barauf zu setzen ober einzufragen (yoa'wai), hatte barauf geführt werden können, die Farben zu mischen und abzustufen. Natürlich ist es bagegen, baß bie feinere Reichnung und künstlichere Auffetzung und Bertheilung ber noch ungemischten Farben, ohne Schatten und Licht, zu einer ber folgenreichsten Erfindungen Athens die Borbereitung gewesen ift. Woher boch die Beforgniß, daß man auf bas wohl polirte Holz im alten Griechenland nicht gut habe malen fonnen, ba man es in ber gangen Welt gekonnt hat und tann? Daß man aber bie Gemälbe ber neuen Kunst allgemein Tafelgemälbe und mit stehenbem Ausbruck ausschließend Tafelgemälde nannte, ift schon barum natürlich, weil man die beweglichen und die in irgend einer Wand festsitzenden im Namen unterscheiben mußte und daß die letteren nicht einzeln jedes für sich selbständig ober ein Ganzes waren, wenn gleich alle zusammen an einer Wand ber Wahrheit nach auch Holztafeln waren, als welche fie aber sich nicht ober boch weit weniger herausstellten. So hilft sich ber Sprachgebrauch unzähligemal um Rürze zu er-Weit wahrscheinlicher als daß die neue Schule ben Gypsbewurf der Wandmalerei auf ihre Tafeln übertragen hätte, ift es, baß fie von ben Wandholzmalern bie Staffelei mit herübernahm. Denn wie große und hohe Gerufte man auch aufbaut um die Wände zu bemalen, worauf manche berühmte Maler ber Neueren fich fogar auf bem Rücken liegend an der Decke zu malen bequemt haben, so war es boch offenbar bequemer für den Maler die Gemälde überhaupt ober zum Theil studweise, nach genau bemeffenen Grundriffen, auszumalen, da bie Tafeln eben so gut nach als vor ber Bemalung in der Wand ein= und zusammengesetzt werden konnten. Ungram= matisch ift es parietes pingere einseitig zu beschränken, weil ein Beiwort erforberlich mare, um bie Beschaffenheit ber Wand absolut festzustellen, da wo eine verschiebene Bekleibung der Band im Gebrauch ist, mit Syps, mit Holz: auch mit bemaltem Wachstuch, mit Hautelisse, mit Tapeten überzogen ist die Band Band. Unhistorisch ist es, da wo aus dem Zusammenhang, aus gewissen Umständen die besondre Beschaffenheit sich schließen läßt, die nähere Bezeichnung zu vermissen. Bei der doch wahrlich nicht ungewöhnlichen Ungenanigkeit des Ausdrucks der Kürze wegen würde es mich sogar nicht wundern, dei Plinius oder einem Andern parietes pingere von einem Maler zu lesen, der bestellt war die tadulas zu malen, die in einem Tempel die ganzen Wände bedeckten.

Was die Pinakothek betrifft, so hat Dr. Michaelis, wie von dem Recensenten angeführt wird, bestätigt, was Alle wußten und annahmen, baß die Innenwände zur Aufnahme eines Studüberzugs einigermaßen rauh gemacht find. Aber niemand hat an ben völlig erhaltenen Wänden die mindeste Spur eines solchen Ueberzugs entdeckt und über allen Aweifel gewiß ist, daß sie nicht fehlen könnten, wenn er je bagewesen mare. Das Theseion aibt bafür ben besten Beweis ab. Säulen des kleinen korinthischen Tempels, des ältesten nach dem auf Dia von allen, find, wie ich felbst noch fah, die Reste bes bewunbernswerthen Studüberzugs zur Verstedung bes rauhen Puri an ben Säulen, die Wetterseite ausgenommen, noch immer sehr fichtbar. Die ift nun die Bereitung der Bande ber Pinakothek, beren Gemalbe unmöglich Wandgemälbe gewesen sein können, da die Wände nie weiter für Malerei zubereitet gewesen sind, zu erklären? Die Patrone ber Wandmalerei behaupten fecklich, ber Ueberzug und die Gemälbe barauf seien einst ba gewesen. Jeber Unparteiische und Besonnene wird sagen: bas ist nach bem Augenschein nicht möglich. niemandem eingefallen zu bedenken, daß diese Erscheinung nicht so verwunderbarlich sei als uns jett leicht vorkommen mag. Die Steinmeten vollendeten ihre Arbeit bamit, baß sie die Wände zur Aufnahme bes feinen, ohne Zweifel fehr fünstlichen und forgfältigen Ueberzugs bereiteten, da die Bemalung gewöhnlich war: erfolgte biese nicht, jo konnte bie nicht ins Auge fallende Zuruftung bes Marmors nicht schaben. Daß alle Spuren einer Befestigung von Holztafeln gänzlich fehlen, ist sehr natürlich, ba wir überhaupt nur von im But ber Wand eingezogenen und von aufgehängten Tafeln wiffen. Wie die Tafelgemälde in der Binakothek angebracht gewesen sind, mag immerhin ungewiß bleiben, wie so unendlich vieles, was die auch im Technischen, Instrumenten, Apparaten u. s. w., mehr als dis jetzt ins Licht gesetzt worden ist, bewundernswerth erfinderischen und gesichten Griechen vollbracht haben.

Reine Frage ist mir bekannt in der Kunstgeschichte und überhaupt, in welcher gegen die klarsten und unantastbarsten Zeugnisse über eine uns neue, aber durchaus nicht auffallende, sondern an sich und für ihre Zeit durchaus verständige Thatsache eine solche Menge der nichtigsten Gründe wären angestrengt worden aus Vorurtheil und Widerwille gegen neu entwickelte Vorstellungen, wobei vielleicht die Sucht, einem Gegner auch von dieser Seite zu schaffen zu machen, im Verlauf des Streites die Hartnäckigkeit verstärkt haben mag.

Es liegt ganz nahe zu glauben, daß ich ausgesprochene Ansichten auch zu behaupten immer noch sehr eifrig sei, da ich doch Neberzeugungen und Meinungen, woran ich mich betheiligte, gern ihrem Schicksal überlasse und ganz geruhig in der Fluth der heutigen Alterthumsforschung dahin kließen sehe. Aber wichtiger ist es, immer wieder daran zu erinnern, wie nachtheilig es ist, besonders auch für die nur Halbunterrichteten, wenn wichtige Dinge mit Oberstächlichkeit und Besangenheit in magistraler Weise salch behandelt werden; ganz besonders die philologisch-historische Gelehrsamkeit kann doch nur durch Gründlichkeit und strenge Wahrheitsliebe ihren Werth und Ehre behaupten.

Sappho und Phaon. 1)

Stärkere Wibersprüche über irgend eine namhafte Berfon ber alten Litteratur giebt es wohl nicht als die in neuer und neuester Reit mit ber größten Entschiebenheit auf beiben Seiten hervorgetrete nen über Sappho in den Abhandlungen des Colonel 28. Mure, der die Schule der Sappho und ihrer Freundinnen als eine Anstalt von Hetäristrien verstand, und in der Schrift über Alkaos und Sappho von Theodor Rod, Berlin 1862. In der neuen deutschen Schrift lefen wir S. 27 mit Bezug auf die schöne Schilderung bes Demetrios von bem jedem Gegenstande angemessenen Ausbruck ber Sappho: "Rur. sie ist in jedem Sattel gerecht. Freilich, so weit sie Weib ist. Dem ein echtes Weib ist sie im ebelsten Sinne bes Wortes; und trot ber uns ungewohnten Stärke ihres Gefühles, benn bas allein meint Horaz (Epist. 1, 19, 28), wenn er sie mascula Sappho nennt, trot ber Freiheit, welche die Aeolier, ganz anders als die Jonier und Athener, ihren Frauen gefahrlos verstatten zu bürfen glaubten, hat sie nie und nirgends die Grenzen ber Weiblichkeit überschritten." S. 28: "So gleicht ihre Seele einem reinen, tiefen Wasser, bas vom Sturme gepeitscht hohe Wellen schlägt, aber bann auch wieder so ftill und heiter und klar balieat, daß des Himmels Wolken und des Waldes Laub in vollkommen richtigen und beutlichen Umrissen sich barin abbilden und die Külle des inneren Lebens und Werdens von der Tiefe bes Grundes durchaus wahrheitsgetreu berausseuchtet, nicht verändert, aber verschönert burch jenes feucht verklärte Blau, daß ben Bilbem bes Wasserspiegels einen so unaussprechlichen Reiz giebt." "Auch nicht eine Zeile, nicht ein Wort läßt einen Wunsch ahnen, burch ben edele Weiblichkeit nach dem Urtheil der strenasten Sitte im

¹⁾ Rhein. Mus. 18, 242-252, 1863.

ringften beflect murbe; ja, mas für die Zartheit ihres Gefühls am riften zeugt, nirgends in ihren Gebichten ift und war (so fest ift r Berfasser seiner Sache) eine Spur, die erkennen ließe, daß auf perfonlich irgend ein Mann Einbruck gemacht hatte." S. 45: Die Griechen hatten bei ihrer natürlichen Anlage zur Blaftik eben e Freude auch an ber schönen Form, bem harmonischen Meußeren, il sie baraus auf eine harmonische Seele schlossen. In ben Schmut r Sinnlichkeit aber ist dadurch Sappho wenigstens niemals hinabjunken: wie hatte sie auch sonst die Dichterin werden können, welche ift." S. 38: "Wer natürlich empfindet, muß erkennen, bag in n Bersen ber Sappho neben ber naivsten Aufrichtigkeit ein Maß d eine Reuschheit sich kundaiebt, wie sie unter dem aleisenden hein ber Prüberie selten entbedt wirb." S. 39: "- nirgends eine theutung, daß fie einen Mann geliebt; ihr Berz hält fie in dieser ziehung für einen geheimen Schrein, in ben niemand außer ihr bft hineinzublicken hat." S. 73: "Die glühende geiftige Liebe zu em eigenen Gefclechte parobirte man in der Romödie in eine obfinnliche Leidenschaft für Männer." Dies wird in Zusammenng gesett mit einem Hang ber conservativen alten Komödie, die t ber Afpasia aufgekommenen "Blaustrümpfe" zu verspotten.

Man sieht, daß ber Verfasser alles was in den Ueberresten be ausbrückt, auf die Schülerinnen ober Freundinnen ber Dichterin So ift nach ihm in ber ersten Dbe Atthis ber Gegenstand er Sehnsucht. Hierüber ift S. 43 im Allgemeinen bemerkt: "Wir rben, ehe wir unsere Lippen, nicht ihren Ruf, burch ein leichtfer= es Urtheil beflecken, nicht außer Acht lassen bürfen; vor em aber wird man sich von dem Geist ihrer Dichtkunft muffen durch= hen laffen, ber noch heute verständlich aus jeder Zeile spricht. unn wird die Erklärung nicht schwer sein. In dem von einer uns ichfalls anfänglich unverständlichen, aber ber ebelften Liebesglut. rchleuchteten Phäbros läßt Platon seinen Lehrer, ben Sokrates, bem er ber verbreiteten irbischen Liebe ber gewöhnlichen Menschen : heiligen Satungen ber Aphrodite Urania gegenüberstellt, als die entliche Urheberin seiner Kunde davon die schöne Sappho nennen. id ein anderer Schriftsteller (Maxim. Tyr.) vergleicht die Liebe ber uppho zu ben lesbischen Mädchen sehr passend mit ber Neigung 3 Sokrates zu ben athenischen Jünglingen. Denn in ber That beiber Liebe ist dieselbe." So wenig die Stelle im Phädros (p. 235) treu aufgefaßt ist, in welcher Aphrodite Urania nicht genannt, mit der Sappho auch Anakreon und "Schriftsteller in ungedundener Rede" verbunden sind, in denen allen der Philosoph das Liebende, den Ausdruck inniger Zuneigung bewundern konnte, während Sappho allein ihm Bordild war in der Bildung und Beredlung der Jugend als Zweck mit der Liebe verbundener Hingebung oder Anhänglichkeit, so ist welkbekannt und im Symposion ausgesprochen, daß, wie eine ältere und mutterlose Aphrodite sei, des Uranos Tochter, welche man Urania, und eine jüngere, des Zeus und der Dione Tochter, die man Pandemos nenne, so nothwendig auch der durch die eine wirkende Eros Pandemos, der andere aber Uranios genannt werden müsse.

Nichts ist leichter als zu beweisen, daß die Beziehung der ersten Dbe ber Sappho auf Atthis ober sonst eine Freundin ber Sappho ein arger Arrthum ist. Die Aphrodite, welche sie anruft, ist nicht bie Urania, die ältere und Tochter des Himmels, welche Platon sich ausbachte und welche mit keiner ber an verschiebenen Orten Griechenlands im verschiebenen Sinne gefaßten Uranien zusammentrifft, sonbern die Tochter bes Zeus, die er grelleren Gegensates wegen Banbemos nennt, die gemeine, die finnliche ober die weniastens eine Naturgöttin ift und nirgends in der griechischen Litteratur die Simlichkeit gradezu ausschließt, wie viel Schönes und Ebeles fich auch mit ihr verbunden zeigen möge. Dieser vom Physischen untrennbare Charafter ber Aphrodite sollte einem Philologen nicht unbekannt geblieben sein. In der Ode aber ist ihr das bestimmteste und gewöhnlichste von allen Symbolen der Begierbe und Zeugung beigelegt. Dber giebt es etwa ein Beispiel, bag mit ben ftets charakteristischen Thiersymbolen die griechischen Dichter und Künstler spielen? Sperlinge ziehen ben Wagen biefer Göttin, und das Fahren mit gewiffen Thieren ist ein ebenso bekannter Brauch der Kunst das Symbol in Anwendung zu bringen, als daß man sie dem Thier auf den Rücken Die Bedeutung bes Sperlingszuges der Aphrodite insbesonbere berührt schon Athenäus (9 p. 391 e). Aristophanes läßt in ben Bögeln ein Weib auf einem Sperlinge reiten, wie Stopas bie Aphrodite als Pandemos auf einen Bock sette. In vielen Stellen wird diese Bebeutung bes orgovodog übereinstimmend angegeben und ist baher beutlich, warum zuweilen ein Mann orgor Fo's Spat, b warum in ben Rimen nach Festus bas Zeugungsglied strutheum nannt wurde. Herr Rod erlaubt sich charafteristisch genug in seiner bersetung S. 48 für Sperlinge zu sehen Böglein (wenn es noch etze: Täublein, um die Spaten wegzuschaffen), als ob symbolische hiere und Wagenzüge der Götter gar nicht bekannt wären. Die bersetung, in der wir sogar lesen: "Welches Mädchen willst du ieder gewinnen?" verwischt begreislicher Weise auch manchen des utsamen Ausdruck, wie: Gooa de por redevoar Fopos ineigher, klosor.

Wer von dieser falschen Auffassung ber Obe an Aphrodite frei i, tann sich leicht in bem kleinen Liebe:

Δέδυκε μέν ά σελάνα καὶ Πληΐαδες, μέσαι δέ νύκτες, παρά δ' ἔρχεὐ' ὥρα, ἔγω δὲ μόνα καθεύδω,

nie Dichterin benken von peinlichem Erwarten nach Ablauf ber ganen bestimmten Zeit übergehend zu bem vollen Gefühl ber entschiedenen Täuschung und diese andeutend in einem Wort austatt des Beruches es auszudrücken, während Herr Rock versteht, "sie lausche in voller Unbefangenheit dem Klageliede der armen Dirne, die in nächtlicher Einsamkeit vergeblich den Geliebten ihres Herzens herbeisehne." Dabei erinnere man sich der Worte des Horaz:

> spirat adhuc amor Vivuntque commissi calores Aeoliae fidibus puellae,

worin auch puellae nicht zu übersehen ist, und des Ausspruchs des Philoxenos bei Plutarch im Erotitos (p. 762), daß sie in Wahrheit mit Feuer Gemischtes rede und durch die Lieder die Glut (die, welche Herr Kod in seiner Benutung der Stelle gewiß nicht zufällig auslätt) aus dem Herzen aussühre, durch wohltonende Muse heilend die Liede. Diese calores, diese Fequoirs sind wohl zu unterscheiden von der Sofratischen Liede der Sappho, und selbst von der starten Gemüthsbewegung und körperlichen Ergrissenheit dei der Trennung von der geliedtesten, in die Arme eines Bräutigams übergehenden Schülerin, denen sie den vielbewunderten Ausdruck giebt, ist der durch Fequotres (calores) bezeichnete Zustand gar sehr verschieden. Pluspeparen Schülerin, denen sie den vielbewunderten Ausdruck giebt, ist der durch

ŀ

tarch führt diesen nicht wohl mit dem Reuer aushauchenden Kakos und ben Worten bes Philorenos in Verbinbung an. Gewiß auch hat weber bieses Gebicht, bessen psychologisch merkwürdige Schilberung Lucretius von bem Anblick ber Schönheit und von bem entzückten Anschauen bei gärtlichfter Juneigung, auf ben äußerften Grab ber Furcht überträgt, noch haben alle anderen an und über bie Freunbinnen geschriebenen die Schilberung ber Sappho als Meisterin heißer Liebeslieber veranlaßt. Daß solche von ihr unzweibeutige allgemein bekannt waren und bewundert wurden, zeigt auch ber burch diesen Eindruck veranlaßte niedrige Spott, der in den erdichteten Namen bes ihr zum Chemann gegebenen Κερχύλας δρμώμενος από "Ardoov gelegt ift. Denn ein so berber Spott läßt nicht auf etwas Anderes schließen, als auf etwas fehr Bestimmtes, auch bem Gemeinsten Berftanb: liches, und gewiß nicht auf ben offnen Ausbruck einer, etwa in einigen leidenschaftlichen unter sehr vielen ernsten und lehrhaften von gemüthlicher Wärme und enthufiastischer Gingenommenheit für Anmuth, Talent, Liebreiz, langbewiesene Anhänglichkeit und Bartlichkeit getragenen Liebern offen ausgesprochenen schwärmerischen ober von der Entreikung auf immer burch einen Bräutigam geschärften Liebe zu einer Jungfrau. 1) Eben so viel beweist die wohlmeinende aber falsche Unterscheidung bes Nymphis von Heraklea zwischen der Sappho (der ihre Freundinnen rein, wenn auch schwärmerisch liebenben), und einer anderen weltberühmten Sappho von Eresos, die den Phaon geliebt habe. 2)

Von einem Heißgeliebten ber Sappho wissen mir nicht außer bem einen, zu welchem ihre Liebe eine wenigstens zu gewisser Zeit

¹⁾ Hr. Kock bemerkt nur, es werbe ben Namen Kerkolas aus Andros (statt δρμώμενος ἀπο "Ανδρου) jeder des Griechischen Kundige sosort für das, was er sei, sür einen schlechten Bitz der attischen Komiker erkennen. Reue zuerst in seiner Ausgabe der Sapphischen Fragmente p. 23 hat diesen Witz der Komödie ausgespürt, über dessen Erklärung Bernhardy zum Suidas sich wundert. Daß sie irrig und der Witz dagegen unter die vielen Sinfälle ähnlicher Art von Grammatikern und in Spigrammen zu stellen sei, ist gezeigt in meiner Recension von Neue's verdienstlichem Werk in Jahn's Jahrbüchern sür Philologie 1828, 1, 392.

²⁾ Athen. 13, p. 596 e. Fragm. Hist. Graec. edid. C. Mueller Vol. III p. 16. Bgl Meine Rl. Schr. 2, 136. Phot. v. Λευκάτης. — Σαπφω δὲ πρώτην έπὶ Φάωνι τοῦτο ποιῆσαι τὴν ποιήτριαν, οἱ δὲ τὴν ἑταίραν: ἐγένετο γὰρ ἄλλη Λεσβία ἑταίρα.

ingluctliche war, und welchen bas Alterthum Phaon nennt. Daß siese Liebe in ihren Gebichten besonders hervorstechend und daß sie illgemein bekannt war, ist als sicher zu betrachten nach bem Zeugniß ves Menander in seiner Leukadia:

Οὐ δὴ λέγεται πρώτη Σαπφώ τὸν ὑπέρχομπον θηρώσα Φάων' υἰστρώντι πόθφ ρίψαι πέτρας ἀπὸ τηλεφανοῦς:

Denn er beutet unfehlbar auf ben von verzweifelter Liebe befreienben Sprung ber Sappho vom leukabischen Felsen in bas Meer. Sage von biefer Sulfe gegen Liebespein ift icon von Steficoros angewandt, in dem die schone Ralyka, weil der stattliche Guathlos ihre Liebe verschmäht, fich vom leukabischen Felsen herabstürzt. 1) Auch Anatreon brobt im Liebesbrang biefes Seilmittel zu gebrauchen. Der Rame Bhaon bebeutet leuchtenb, glänzenb von Schönheit, wie ich schon früher erklärte, und wie auch Berr Rod (S. 76) annimmt, ber aber burch ben Busat "Stuter" ben Sinn sowohl hoher Poefie wie ben ber Fabel, die ich nachher berühren werbe, arg verkehrt. Phaon war bemnach wohl gewiß nicht ber wirkliche Rame bes Geliebten, aber die Dichterin mochte ihn wohl in den Liebern ihm mehr als einmal gegeben haben, so wie Altaos bes Lytos schwarze Augen und Loden häufig pries, und es ift baber ber Umstand, daß er in ben Citaten aus ber Dichterin, bie auf uns gekommen finb, nicht vorkommt, gewiß nicht "wunderbar genug" um baraus Folgerungen zu ziehen, wie es Herr Rock (S. 66) thut. Es ift kaum anders zu benten, als daß aus biefen felbst Ovid in der Heroide ber Sappho ihn genommen hatte ebenso wie die Komödie. Auch ist bas Renanif des Valaphat (c. 49): Outog à Ouw estir, es or vor έρωτα αυτης ή Σαπφώ πολλάκις άσμα εποίησε, welches Apostolius (20, 15) und Eudokia unter Phaon am Schlusse ihrer Erzählung wörtlich wieberholen, teineswegs zu verachten. Mehr als ein Lieb an ihn benkt man sich auch nach ben Worten bes Blautus, baß sie ben Phaon kläglich liebte (Mil. glor. IV, 6, 36). Noch bewei= senber ift, was die oben erwähnte Unterscheidung der Hetare von Eresos von ber Dichterin lehrt.

¹⁾ Meine Rl. Schr. 1, 186.

Die Sage vom leukabischen Sprung, die wir seit ber Ralyka des Stefichoros und auch in Bezug auf viel altere Personen als Rataftrophe einer verschmähten tiefsten Liebe kennen, mochte auch auf Sappho zuerst in sentimental romantischem Sinn übergetragen wor: ben sein, auf Anlaß ober durch ben allgemeinen Eindruck ihrer un: glücklichen Liebe zu Phaon auf einen sie wegen ihrer ganzen Betfönlichkeit bewundernden und herzlich liebenden Kreis, namentlich ihrer zum Theil bichterisch begabten Schülerinnen. Wenn die Romödie eine schon bestehende, rührende Sage aufnahm, so mukte sie nothwendig den Charafter der Sage umkehren. Wenn sie aber, worüber man nicht wird entscheiben wollen, den leukadischen Sprung ber Sappho rein erfand, ohne ihn nur, wie ich vermuthet hatte, etwa aus einer leibenschaftlichen Drohung ber Sappho selbst, wie in erhaltenen Worten bes Anakreon eine ähnliche liegt, zu entlehnen, so kommt es auf die Art an, wie sie ihn behandelte, ba komödiren bas Gegentheil ift von preisen und beweinen. Nun deutet ein Wort aus ben Anfangsversen ber Leukabia bes Menander ben Hauptzug ber Berspottung an, welchen die Komödie mit dem Sprung verband. Denn es ift ein großer Jrrthum von Herrn Rock (S. 77), daß vielleicht Menander zuerst diesen in die attische Komödie eingeführt haben möchte. Bielmehr fagt biefer, die Sage fei, daß Sappho bem Phaon nachlaufend (Αποώσα Φάωνα) vor Verlangen außer sich zuerst ben Sprung gemacht habe, und in Leukas finden wir den Phaon schon in der nach ihm benannten Komödie des Alaton. Er ift bier im Inneren des Hauses eingeschlossen; von allen Seiten laufen liebes= tolle Weiber herzu, die nach seiner Umarmung verlangen. Aphrobite als Thurbuterin, die den Eingang nur gestatten will, bis sie ihr felbst und gemiffen ihr bienenben Dämonen von bezeichnenbsten Namen, Orthanes, Konisalos, Lordon, Kybbasos und bem Heros Reles verschiedene Opfer, Ruchen von verschiedener Gestalt und Würze, alle von aufreizender Art, als Voropfer bargebracht haben u. s. w. Nach Menander bei Servius (ad. Virg. Aen. 3, 279) hatte Phaon auch dem Apollon den Tempel in Leukas gebaut und Strabon, dem wir bie angeführten Verse ber Leukadia verdanken, sett hinzu (10, p. 452), daß in dem Hieron des Apollon auch der Sprung war, d. i. irgend ein, um die Stelle dieses intereffanten Actes zu bezeichnen, errichtetes Zeichen ober Denkmal. Da durch bie Verfetung bes Phaon nach

Leukas in dem Phaon des Platon der Sprung der Sappho dei ihm feststeht, so ist es möglich, daß der Contrast zwischen den anderen in Phaon verliedten, ihm nachgezogenen Mitylenäerinnen und ihr zu guten Ersindungen Anlaß gab. Servius, freilich in nächstem Jusammenhang mit Menander, aber, indem er das, was wir als den Inshalt des Platonischen Phaon kennen, vorausschickt, sagt von Phaon: soeminas in sui amorem trahedat, in queis suit una, quae de monte Leucate, cum potiri eius nequiret, adiecisse se dicitur. Servius hat also den Inhalt des Platonischen Phaon angeführt, indem er aus Menander den Umstand, daß Phaon den leukadischen Apollostempel erbaut habe, bezeugt, den Menander auch aus Platon entlehnt hatte, ebenso wie ov dip déverau Inquissa Dawara x. z. d.

Es war eine poetische Nothwendigkeit, daß die Komödie auch ben Geliebten ber Sappho zu ihrem Zweck umwandelte. widerstehlichkeit, welche Phaon für ein Beib von Geift, Gemüth und Sinnlichkeit wie Sappho gehabt hatte, die Liebe eines außerordent= lichen Individuums, welchem ohne beren Erwiederung bas Leben unerträglich wird, war kein Gegenstand für die Komödie: ihr Bhaon mußte eine allgemeine Schwäche bes weiblichen Geschlechts, die Berführharkeit burch männliche Schönheit und gemeinen Sinnenreiz zur Anschauung bringen. Er hat biefen im wunderbarften Grabe burch Aphrobite erlangt und die Fabel, wie dies geschehen sei, besteht nach Menander bei Servius darin, daß er von ihr, die er, da sie fich in ein altes Weib verwandelt hatte, als Kährmann umsonst von Lesbos nach dem Festland gebracht hatte, zum Lohn ein Salbstäschchen erhalten habe, durch dessen Gebrauch er die Mitylenäerinnen bezauberte. Es ist benkbar, daß die Dichtung von diesem Wunderschön — ber Name Phaon ist bezeichnend genug — an sich und abgesonbert schon vorher entstanden war und von der Komödie nur aufgenommen und

¹⁾ Suibaß s. v. Φάων: του γὰς Φάωνος ἐςασθήναι φασι σὺν πολλοῖς και Σαπφωὶ (σὺν πολλοῖς wo zu lesen ist σὺν πολλαῖς), οὐ τὴν ποιήτειαν, ἀλλὰ Λεσβίαν (Ι. Ἐςεσίαν), καὶ ἀποτυγχάνουσαν ἐτψαι ἑαυτὴν ἀπὸ τῆς Λευκάθος πέτρας. Photiuß scheint die gelehrt abgetürzte Beziehung dieses σὺν πολλαῖς auf die vielen Beiber, die in der Romödie dem Phaon nachgezogen waren, nicht verstanden, und darum geschrieben zu haben: τοῦ γὰς Φάωνος ἐςασθῆναί φασι πολλοὶ Σαπφώ, οὐ τὴν ποιήτειαν ἀλλὰ Λεσβίαν, καὶ ἀποτυγχάνουσαν ἑτψαι ἐαυτὴν ἀπὸ τῆς Λευκάθος πέτρας.

biefer Phaon mit bem wirklichen ber Sappho verknüpft ober vermischt Eine ber unbebeutenben Barianten ber Sage, die sich worden ift. bei Lucian (Dial. Mort. 9) findet und die ihn als greisen Fährmann mit Aphrodite von Chios statt von Lesbos ausgehen und Jugend und Schönheit von ihr wiebererhalten läkt, giebt fogar biefer Bermuthung einigen Schein; boch ift er bei ber schwankenben Art ber Tradition solcher Sagen in späten Autoren für sich allein sehr schwach und es kommt nicht barauf an, ob die Komöbie biefen Phaon ichon Bemerkenswerth ift, wie die vorgefunden ober selbst erdichtet habe. Erzählung bei Paläphat (49) u. A. biefen Fährmann als einen menschenfreundlichen, dienstfertigen Mann barftellt, ber von ben Armen nichts nahm und ein munberbar autes Lob genoß, ja fogar von Aphrobite gelobt und belohnt wurde, die ihm, der schon alt war, die Rugend zurückgab, nachdem er fie, in ein altes Weib verwandelt, williast übergefahren und keinen Lohn verlangt hatte; und hierzu ber Rusak: dies ist der Phaon, zu welchem ihre Liebe Sappho vielmals gesungen hat. Also der Fährmann der Komödie war historisch geworden, aber ber schlimme Verbacht, ber burch fie auch auf ben Bhaon fiel, sollte ber neuen Schilderung seines Charafters und Lebens als des Geliebten der Sappho weichen. Was den Phaon des Platon betrifft, so nimmt Meineke mit Recht an, daß er auch in Leukas spielte; benn Menander spricht von ber Sage, ber Komöbie nämlich, daß Sappho dem Phaon liebetoll nachlief und zuerst ben leukabischen Sprung machte, zu bem also auch nur bort bie anderen Beiber von Aphrodite zugelaffen murden.

Was die Laune des Kratinos aus Phaon gemacht, bleibt gänzlich im Dunkeln, und ungewiß sogar, ob er die Sappho mit in Berbindung gebracht hat oder nur einen rein dichterischen, dämonischen Weiberbezauberer meinte. Wir erfahren nichts als aus Athenäus (II p. 69 d), daß Kratinos sage, Aphrodite in Phaon verliebt habe ihn in schönem Lattich versteckt, was möglicher Weise, wenn es richtig ift, den Zusammenhang haben könnte, daß Aphrodite den in ihn entbrannten Weibern aus Sisersucht, weil er so schön war, daß er ihr selbst gesiel, nicht gegönnt habe ihn zu besitzen: denn bekannt ist, welche Wirkung das Alterthum, geneigt wie das Volk immer sein wird, an Wunderkräfte gewisser Mittel zu glauben, dem Genuß des Lattichs zuschrieb. Demnach würden die Späße und zotenreißerischen

Wite auf die Lüste der Weiber von einer ganz anderen Art gewesen sein als in dem Phaon des Platon. Auch der Inhalt der Sappho betitelten Stücke der neueren Komödie ist gänzlich unbekannt, war aber gewiß, so wie auch der der Leukadia des Menander, von gar sehr abstechender Art.

Herrn Kod's Ansichten über diesen wie irgend einer in den alten Komödien verwickelten und für uns dunkeln Punkt, nehst seiner Abeleitung des Sapphischen Sprungs und des Fährmanns Phaon aus dem Mythus (S. 97 f.), sei mir erlaubt unbeleuchtet zu lassen, sowie seine Behauptungen, daß Kerkylas und daß zwei bekannte und nicht gleichgültige Sagen, wie auch die unbedeutendsten Varianten über Phaon, Früchte der alten Komödie seien (S. 74). Der Gebanke, den Sprung der Sappho aus der Komödie zu erklären, sand viel Beisall; aber es ist nicht gut, wenn diese Quelle der Erklärung von Sagen so ganz obenhin und den verschiedensten Gegengründen nach unrichtig angewendet wird.

Herr Rock, der die Liebe der Sappho zu Phaon für fingirt erflärt (S. 69), muß natürlich fich ärgern an ber fünfzehnten Geroide bes Ovibius, welchem die lesbische Dichterin erhaben genug vorkam, um fie ben Heroinen anzureihen. Er nennt fie eine saubere, eine gemeine Epistel (S. 68 f.), bie er mit früheren Gelehrten, benen eine tiefere Kenntniß ober nur ernstliche Untersuchung ber einzigen Natur und der einzigen Verhältnisse der Sappho wohl nicht leicht Jemand zutrauen burfte, in ein späteres Jahrhundert sest. Gin jungerer, durch Kenntniß ber lateinischen Poesie sehr ausgezeichneter Gelehrter, ber mir fagte, bag in Paris vor Rurzem eine altere Sandschrift jener Beroibe, als die bisber bekannten, gefunden worden fei. wird vielleicht den Unarund dieser Berbächtigungen gründlich nach-Herr Rock nimmt an, daß ber Dichter ber Heroide die Reise ber Sappho nach Sicilien benutt und "bas Verhältniß zu Phaon fingirt und zur Bearbeitung eines so pikanten Stoffes eine Menge von Zügen benutt habe, die ihrerseits wirklich ben Gebichten ber Sappho entlehnt waren" (S. 69), und daß es "von mir reine Will= für sei, diese Reise nach Sikelien als begründet durch das Entweichen Phaons borthin barzustellen" (S. 25). Bon biefer Reife ber Sappho ift es nicht gewiffenhaft mit Anderen zu fagen, daß fie fliehen mußte (ξφυγεν): ich habe gezeigt (Al. Schr. Π 82), daß φεύγειν auch frei=

williges Verlassen ber Heimath, ba es freiwillig selten geschah, be-Mit der Vermuthung (S. 25), daß Sappho in Kolge ber Parteikämpfe zwischen Bittakos und Alkaos fliehen müßte (Kovye im Marm. Par.), steht im Streite bie Bemerkung, daß "feines ber erhaltenen Bruchstücke von Politik spreche. Richt als ob fie keine Theilnahme dafür gehabt hätte, sondern ohne Zweifel in dem richtigen Gefühl, daß bies nicht bie Sphäre bes Weibes sei." (S. 27.) Es ift nicht wahrscheinlich, daß wer keine Partei in Wort ober Thun nimmt, von einer von allen aus seinem Baterlande gedrängt werde, zumal bie Borsteherin einer Schule. Wer im Stande war, um seinen schiefen Standpunkt zu behaupten, die Obe an Aphrobite zu mißbeuten und durch Schimpfen auf die Ovibische Beroibe seine afthetische Kritif bloßzustellen, hätte boch lieber die kritische Conjectur magen sollen, daß die Angabe des Marmor Barium finairt sei. Denn daß Phaon in der Heroide fingirt sei, kann kein Unbefangener oder wer zwischen bem Stoff aus ber vorhandenen Sammlung ber Sapphischen Poesieen und den poetisch-erotischen Zuthaten Ovids zu unterscheiden den Sinn frei genug hat, sich einfallen lassen. Daß Sappho den Phaon liebte, war allbekannt, und aar hinfällig ist ber Einwand (S. 68), daß manche (seit Nymphis) die Lieder an Phaon nicht der Dichterin, sonbern ber Hetare Sappho von Erefos zugeschrieben. Denn man unterschied ja eine Hetäre Sappho von der anderen nur darum, weil man bie Lieder an Phaon für diefe zu hetärenhaft frei ansah, fie gleichsam aus der Ueberzahl der Lieder zartester, rührender und immer unschuldiger Liebe und schönfter Schilderungen und Lehren ausmerzen wollte. Daß auch Athenäus die Lieber an Phaon ber Sappho von Erefos zuschrieb, ift nur ein Beweiß mehr, daß Lieber, vielleicht viele Lieber, wie Paläphat fagt, unter ben Liebern ber einen Sappho maren.

Nicht zu übersehen ist, daß man nur die Lieber an Phaon der Sappho absprach; denn wenn dies auch nicht fireng beweist, daß unter ihren Liedern keine anderen waren, die man consequenter Weise auch der Hetäre von Eresos hätte zuschreiben müssen, da diese der Kürze wegen hätten unerwähnt bleiben können, so ist dies doch nicht wahrscheinlich, um so mehr als in den vielen Fragmenten und Stellen über die Dichterin keine Spur ist von einem anderen Manne, den sie geliebt hätte. Was aus D. Müller's Geschichte der gries

chischen Litteratur I 317 f., ber übrigens mit Recht bemerkt, daß bas leidenschaftlich erregte Gemüth der Sappho sich mit einer Offensherzigkeit ausspreche, die von unseren Sitten himmelweit entfernt sei, hiergegen eingewandt werden möchte, kann mich in dieser Bemerkung nicht irre machen, da ich die von Müller angeführten Bruchstücke anders ansehe und insbesondere das auch von ihm bezweiselte und eher dem Alkäos gehörende, welches die Sappho einer Flötenspielerin der Symposien ziemlich ähnlich machen würde: (Komm, o Kypris, schenk und selbst zum fröhlichen Götterschmause Nektar ein in goldenen Festpokalen, Mutter der Freude), sie müßte es denn für eine Gesellschaft, wie Hymnen für Götter geschrieben haben.

Die Lebensperiode aber, in welche die in Glück und Unglück ungleich getheilte Liebe zu Phaon von einziger Gewalt und einziger Berühmtheit, gefallen sein möge, ist natürlich nicht mit Sicherheit zu bestimmen. Doch ist nicht unwahrscheinlich die Angabe des Marmor Parium über die Reise nach Sicilien zwischen Ql. 44, 1 und 47, 2 nach Böck (C. Inser. II p. 336), wonach sie in das reisere Lebenssalter fällt, während Suidas die Dichterin wie Alkäos und Stesichoros Ol. 42 setz, wohl sicher als ihre Blüthezeit. Es darf also versmuthet werden, daß nach einer frühen She, woraus die zärtlich geliebte Tochter Kleis stammte, die blühende Erziehungsanstalt, dann die unglückliche Liebe, nach der Kücksehr aus Sicilien ein ganz versändertes und unbekanntes Leben in Lesbos die Hauptabschnitte ihres Lebens bildeten.

Als eine Probe von Auslegung und Fälschung will ich nur noch die folgende Stelle hersehen (S. 67) und mit einigen Bemerstungen begleiten. Nachdem der Verfasser das Schweigen Herodots sowohl über Phaon als über den leukadischen Sprung dei der Erwähnung der Rhodopis und ihres Bruders Chararos als sehr des beutungsvoll erklärt hat, fährt er fort: Ebenso hartnäckig (wie Herodot?) schweigt Horaz. Ja, er schweigt nicht bloß, sondern zeigt unwiderleglich, daß er die Liebe zu Phaon für ein Mährchen gehalten hat. Er gedenkt in den Episteln ihres männlichen Sinnes, in den Oden ihrer Liebesglut, welche den Saiten ihrer Leier eingehaucht, ewig lebe; bezeugt aber an einer anderen Stelle ausdrücklich, daß ihre Glut und ihre Klagen nicht dem Phaon, sondern ihren Landsmänninnen gegolten habe" — vorher (S. 27) ist mascula verstan:

ben von ber Stärke bes Gefühls, welches boch im Weibe mächtiger ist als im Manne, um zu behaupten, daß Sappho trot dieser Stärk bes Gefühls ein Weib im ebelften Sinne bes Wortes sei. männlichen Sinn meint Horaz nicht, sonbern, wie ich vermuthe, bie männliche freie Sprache in ihren Liebesliebern. 1) Ein zwiefaches Falsum liegt in dem Folgenden: daß Horaz in den Oben ihre lie besglut bezeuge, aber in einer anderen Stelle ausbrücklich fage, bas ihre Glut und ihre Rlagen nicht dem Phaon, sondern ihren Landsmänninnen gegolten haben. In ber anderen Stelle ift nicht von Glut die Rede und ebenso wenig Phaon ausgeschloffen. Vielmehr stellt Horaz bem bie Leiben ber Seefahrt, ber Flucht und bes Krieges singenden Alfäos in der Unterwelt gegenüber die über ihre äolischen Mädchen klagende Sappho. Der Contraft, in welchen die beiben Reitgenoffen gestellt find, ist malerisch und, ware er auch nicht beabsichtigt, konnten nicht die Klagen der liebreichen und zärtlichen, Gegenliebe forbernden, auf Abfall zu anderen Meisterinnen eifersüchtigen Lehrerin in den Liedern der Sappho zahlreich und an sich auszeichnend und eigenthümlich genug scheinen zu einem Beiwort für die Sappho, da ein Obendichter sich boch mit einem charafteristischen Ruge begnügen darf, statt eine umfassende Schilderung zu geben? Ebenso sind in der anderen Ode die Liebe und die calores, deren Sprache mascula andeutet, nur einseitig ein Theil der Sapphischen Poesie. — "Wenn nun auch der Spötter Lukianos, der für menschliche Schwächen ein so scharfes Auge hat, die Sappho zwei- ober dreimal, und zwar mit ungeheuchelter Bewunderung, den Bhaon viermal ermähnt, ohne je des Liebesverhältnisses zu gedenken, so scheinen sich in der That die bedeutenderen Schriftsteller förmlich verschworen zu haben, diese interessante Thatsache todtzuschweigen." - Selten mögen wohl argumenta ex silentio, so schwächliche zumal, so stark aufgetreten sein als hier;2) die Liebe ber Sappho mar so viel besprochen, daß der geistvolle Lucian leicht scheuen konnte sie zu

¹⁾ Meine Erklärung der ganzen nicht leicht zu verstehenden Stelle in Jahns Jahrbüchern für Philol. Bb. XII 24 f. ist zu lesen in der Orellischen Ausgabe II 484 f.

²⁾ Cbenfo seicht ist ber Grund (S. 66) daß, wenn die erste Ode sich auf Phaon bezogen hätte, "Dionysios, der sie uns erhalten hat, dies als etwas sehr merkwürdiges zu erwähnen nicht unterlassen haben würde."

wiederholen. Und hätte Horaz sie auch nicht berührt, wie er boch offenbar thut, so würde doch sein und Lucians Schweigen von einer Berschwörung der bedeutenberen Schriftsteller des Alterthums noch verschieden sein.

Ueberraschend ist es selbst nach den angeführten Proben unrichtiger Auslegung nach offenbar falscher Boraussehung und frei schaltender Wilkfür, daß der Herr Verfasser die Bemerkungen in meinen Kl. Schr. I 121—124 über eine Art gnomischer Verse der Sappho namentlich in vierzehnsylbigen und sechszehnsylbigen Distichen des ganzen zweiten und dritten Buches, deren Kenntniß wir dem Hephästion verdanken, so ganz verwerslich zu sinden scheint, vermuthlich doch nur, weil er mit Widerwillen herabblickt auf meinen Glauben an die Liebe zum Phaon. Zu den sechszehnsylbigen Versen, also aus dem britten Buche:

'Αλλ' ἔων φίλος ἄμμιν λέχος ἄρνυσο νεώτερον' οὐ γὰρ τλάσομ' ἐγω ξυνοιχεῖν ἔσσα γεραιτέρα,

erinnert er (S. 39): "Die Meinung Welckers, daß diese Verse eine allgemeine Vorschrift für Sapphos Schülerinnen — etwa in der Art von Albertis Complimentirduch — enthalten hätten, die sie in vorkommenden Fällen hätten anwenden sollen, wird schwerlich Anklang sinden." Ich muß gestehen, daß ich auch noch jetzt die zwei Verse nicht als "freundliche, aber entschiedene Abweisung eines Mannes, der sich um ihre Hand beworden hatte," verstehen kann, da sie als ein Denkblatt der eigenen Lebensgeschichte mehr als bloß prosaisch klingen würden, sondern mich sehr vieler Beispiele erinnere derselben Form einer allgemeinen Lehre oder guten Rathes, eingekleidet in ähnlicher Art. Hinsichtlich eines vermuthlich beträchtlichen Antheils des Paränetischen an den die Schülerinnen betreffenden Versen bedeutet viel das Zeugniß des Maximus Tyrius: Nör per Entrepa Sartyad Fogyoñ xad Ardgopeka, vör de ékkyxet xad elowreverat adrà éxerva ra Soxparovs.

Um den Standpunkt zu bezeichnen, von welchem ber Verfasser, um die reine Weiblickeit der Sappho zu vertheidigen, eine altgriechische poetische Sage wie die von ihrem Sprung in das Meer deurtheilt, will ich schließlich die Stelle aus S. 70 f. hierhersehen: "Noch unwahrscheinlicher ist der leukadische Sprung; Phaon war in Lesbos, Sappho desgleichen. Das Meer um Lesbos war tief genug

zum Ertrinken, wie ja ein großer Theil ber athenischen Flotte nach ber Arginusenschlächt 406 v. Chr. in diesen Gewässern mit Mann und Maus zu Grunde ging. Wenn Sappho ihrem Leben ein Ende machen wollte, warum that sie es nicht in Lesbos? Hat man je gehört, daß Jemand, um sich den Tod zu geben, eine weite Reise macht, die doch das Blut abzukühlen pslegt? Wer wird heute, um sich von der Liebe zu heilen, nach dem Riagarafalle gehen? Ober war Leukate zu solchem Zwecke damals in der Mode, wie zu anderem Zwecke in der neueren Zeit bei den Engländern Gretna-Green?"

Miscellen.

1. Gin Bruchftud bes Befiodus.1)

Die Herstellung bes unverständlichen Bruchstücks Nr. 86 bes Gaisforbschen Hesiodus muß ausgehen von der Uebersetzung bes Fulgentius III, 1:

sordidus uvarum bene calcatarum sanguineo rore, verbunden mit dem entstellten Original, in zwei verschiedenen Schreibungen:

- 1) MS. Leid. Pritos ista flueu tactis mene semorum.
- 2) Ed. Munck. peprigrosis ta fulve ulactis menes emorum. MS. Bodl. pepigros sta fulvē lactismenesemorum.

Die erste von beiben kommt in ihrem Ansang überein mit ben Worten bes Fulgentius: Proetos Pamphyla lingua sordidus dicitur, sicut Hesiodus in Bucolico carmine scribit, dicens cet. (cf. Mythogr. III. p. 252 Bode.).

Dies proetos, pritos kann nicht anders erklärt werden als holios mit dem Digamma, statt horos, fließend, von Most sließend, sordidus, so wie holis sür horos, selouoror dei Hesphius sür aelovoror (sonst auch hevoros), 'Polrecor und 'Porlor, Rhoetus, der Kentaur (Virg. Georg. II, 456), und horos, Trinkhorn, 'Polres sür 'Phoos, den troischen Fluß, Eustath. II. XII, 20 ('Polros stellt Bentl. ad Hor. II, 19, 23 dei dem Schol. Theogon. her). Für eine Sache wie diese durste der Dichter malerisch den Ausdruck aus dem Leden oder von den Kelterern selbst entnehmen. Ein Grammatiker zu Isias XVIII, 571, wo von ländlichem Tanze die Rede ist, sagt zu hosovores: el kal érégois dromaur exposaro des ènt dopol-

¹⁾ Rhein. Muf. I 422 ff. 1833,

κων, μη οὖν παρέβαλε τὰ Ἡσιόδου πόσ ἀπαλοῖσιν ὀ ρχεῦνται ἐπὶ Θεῶν καὶ εὐρύθμων. Für pamphylisch giebt ber unwissenbe und finnlose Fulgentius das Wort aus wegen des pamphylischen Königs Prötos, welcher Schmut bebeute, so wie sein Weid Anteia die Begierde. In der andern Lesart scheint mit pritos verschmolzen igros, d. i. ὑγρός, als Glosse von προιτός, oder auch als Emendation eines an dem volksmäßigen Ausdruck oder an der äolischen Form sich stoßenden Grammatikers. Das Digamma hat auch das von demselben Wort oder doch von derselben Wurzel gebildete φρέας; so daß Fροιτός so gut in φροιτός, προιτός wie in βροιτός übergehen konnte. 1)

Die beiben folgenden Worte sind im Allgemeinen deutlich und wurden so auch von einem meiner liebsten Zuhörer erkannt. In emorum aber scheint zu liegen αἰμορόφ, eine Form, die aus Kikander Ther. 315. 318 in den Wörterbüchern nachzutragen ist. Das einsache ρ kommt auch in ωλύροος vor, in καλλίροος, Odyss. XVII, 206, Καλλιρόη Theogon. 388 und andern. S. Walz ad Arsen. Violet. p. 82. Das Bild gebraucht Timotheos im Kyklopen dei Athenäus: ἔμισγε δ' αἶμα Βακκίουνεοξούτοις δακρύοισι Νυμφών. Das εὖ, welches nach der Uebersetung mit Grund vermuthet werden muß, hat im Text nirgend eine Spur als in dem i vor sta fulve, und dies läßt auf ἐΰ schließen, welches denn auch den Vers herstellt und füllt:

— προιτός εθ σταφυλών λακτιζομενάων αίμορόφ δρόσφ.

Bersuche an diesem Fragment aus älterer Zeit stellt Fabricius Bibl. Gr. I 612 ed. Harl. zusammen; einen andern machte Heringa Observation. p. 21, 203. *) Berschiedene neue, die später bekannt gemacht worden, als das Obige geschrieden und an Nieduhr für sein Museum abgegeben war, hätte ich angeführt, fände ich sie nicht im vorigen Jahrgang von Ludwig Zimmermann's A. Schulzeitung S. 945 schon gesammelt. Am wichtigsten ist der von Jacobs zu dem Hesso-

¹) Dig. in π mut. Graefenh. Gramm. dial. epic. p. 12. Simonid. Iamb. XXV.

²⁾ Casaub. ad Suet. Aug. 76 Προΐτος ευστιβέων βοτρύων δρόσω αίματόεντι.

bus von Göttling p. 208 aus einer gothaischen Handschrift bes Fulsgentius mitgetheilte abweichenbe Text:

προτος ctaφοyaon cadocdaktec τunaιματίος $\Delta P\omega \Phi OC$. Id est Sordidus uvarum bene calcatarum sanguineo rore, und übergeschrieben zu den letten Worten der Rominativ-us ros. Jacobs fügt hinzu: Hac scriptura egregie stabilitur correctio σταφυλῶν, in postremis autem nihil latere potest nisi αἰμάτιος δρόσος, quod aeque dene dici potuit quam 9ηλυς εέροη. Tum bene Fulgentii in Graeco textu, si membranis nostris fides haberi dedet, non suit εϑ, sed καλῶς. Supersunt litterae daktec tun, a quidus nihil propius abest quam λακτιστῶν a λακτιστός, i. e. λελακτισμένος. Quare non dubito Fulgentium, aut librarium, sic habuisse in codice suo:

αροῖτος σταφυλών καλώς λακτιστών αίμάτιος δρόσος. Quae verba ille sic vertit: sordidus uvarum bene calcatarum sanguineus ros. Graeca autem verba utrum Hesiodi sint, an ficta, alii dijudicent. Da biese in ben Buchstaben allerdings sehr wahrscheinlich liegenden Worte ganz unmetrisch sind, so hielt ich sie sogleich für Paraphrase, die über den Worten des Dichters gestanden und von dem Abschreiber statt des Urtertes ausgenommen, in der übrigens die epische Form λακτιζομενάων und das poetische aiμαφόος absichtlich, und der Dativ δρόσφ, so wie εδ, zufällig vertauscht worden sei, und vermuthete, daß zu derselben das vorher schon als Glosse angenommene ψηρός der Bodlejanischen Handschrift gehöre. Dieselbe Bemerkung macht der ungenannte Recensent in der Schulzeitung, gestützt auf daß καλώς der gothaer Handschrift für daß in allen übrigen stehende εδ. In PEPRIGROSIS sucht er προῖτος δρόσφ und tritt sonst der Emendation in Aitschl

Sched. erit. bei:

προΐτος - δρόσω σταφυλήφι

eð λακτιζομένης αἰμοδοί ϕ - \circ έέρση ober αἰμοδοί ϕ - δρόσ ϕ . Birgils rores sanguineos vergleicht E. v. Leutsch. Riemand aber äußert sich über die Bedeutung von π 00iτος: nur benkt Dr. Graßhof 1), der sonst auch den Gemahl der schönen Sthenebsa darin erblicht, an δ 0 τ 0 ς 0, triefend, kretisch β 0 τ 0 ς 0, β 0 τ 0 τ 0 ς 0

^{1) [}Ders. in Zimmermanns Zeitschr. 1837. S. 584. Leutsch in Seebobe, Archiv f. Philosogie II, 620. Jacobs, Bibl. zu Gotha II, 425. Mure, Gr. Litt. II, 502.]

und \$\rho\tilde{v}\tau\tilde{\sigma}, \text{ bei Hefychius, }\rho\tilde{\tau\tilde{\sigma}}\tau\tilde{\sigma}, \text{ Blut. Jett s. auch G. Hermann in den Wiener Jahrb. 1832 IV, 29.

Das bucolicum carmen, wozu der Vers gehörte, schilbert Mas nilius II, 20, bessen Zeugniß Scaliger übereilt verwarf, weil diese Geoponica von den Hessischen ganz verschieden seien:

Quin etiam ruris cultus legesque rogavit Militiamque soli; quod colles Bacchus amaret, Quod foecunda Ceres campos, quod Bacchus utrumque, Atque arbusta vagis essent quod adultera pomis; Silvarumque deos, sacrata numina Nymphas,

Pacis opus, magnos naturae condit in usus. Mit Recht bezog auf den Theil von der Baumzucht, den auch Plinius mit zwei Stellen berührt, Heinflus (Introduct. c. 4) die Worte Virgils im Landdan (Π, 176) Ascraeumque cano Romana per oppida carmen. Wie sehr das Gedicht ins Ginzelne ging, zeigen nicht bloß die Sitate aus Plinius und Servius (dei Göttling fr. 13—17), sondern dies ist auch daraus zu schließen, daß Cato dei Sicero (de senect. XV, 54), vom Dünger sprechend, erwähnt, daß er davon in seinem Buche de redus rusticis (c. 29, dei der Baumzucht) gehandelt, Hesiodus aber, so gelehrt er sei, in der Schrift de cultura agri kein Wort darüber gesagt habe. Darro und Plinius XIV. 1. meinen dieses Buch indem sie den Hesiodus unter ihren Quellen aufführen, Plinius wiederholt XVIII, 25, daß Hesiodus zuerst Regeln über den Ackerdau gegeben. Themistius Or. 40 την ποίησεν διανείμας εἰς τροώων τε καὶ Μουσων έπαίνους καὶ την γεωφγίαν ἐν τούτοις

¹⁾ Rein de studiis humanitatis magni aestim. Gerae 1830 p. 8 Cum enim a Manilio — et Plinio — multae res, de quibus Hesiodus cecinerit, commemorentur, quae autem in Operibus vix leviter attinguntur, et cum Cic. verba in Catone — accuratiorem et uberiorem Hesiodi de cultura agri praeceptionem, quam quae in illo carmine hodie invenitur, olim fuisse indicare videantur: non possumus quin arbitremur, aut magnam illius carminis partem jam diu intercidisse, aut in alio ab Operibus et D. diverso illas res ab Hes. accuratius et copiosius esse tractatas. Hanc quidem Heinsii sententiam — sequitur Manso — probabilius tamen mihi videtur, non duobus, sed uno tantum carmine Hesiodum de rebus domesticis et rusticis praecepisse, hoc autem poëma in omnibus, qui reperti sunt, codd. non totum atque integrum, sed amputatum multisque locis mutilatum contineri.

rakas scheint nur an die Erga zu benten, und eben so Lucian Disput. c. Hes. Ι έτι δὲ γυναικών άρετας καὶ παραινέσεις γεωργικάς καὶ όσα περί Πλειάδων καὶ όσα περί καιρών αρότου καὶ αμήτου καὶ πλοῦ καὶ όλως τῶν ἄλλων ἀπάντων. Aus Paujanias IX, 31, 4 wissen wir, daß die Hesiodischen "Εργα die Sprüche des Chiron und andres zum Anhange hatten, und vermuthlich ist von einer folden vollständigen Sammlung gleichartiger, also gnomischer Verse ber Titel uerala "Eora bei Athenaus VIII p. 364 b zu verstehen, und eben jo uevalai Horai von den eigentlichen Goen mit Fort= sekungen ober Bruchstüden, und vielleicht auch bie 'Aorpovoula ueváln. Die Georgifa, wie Heinsius und Manso in den Rachträgen au Sulzer III, 1, 62 unfer Gebicht genannt haben, konnten in bem Anhang der Erga, so bestimmt verschieden diese nach Inhalt und Charatter, wie ihn ichon Heinsius entwidelte, bavon find, fich befinben, ba jene wenigstens auch Regeln, die ben Ackerbau betreffen, enthalten. Was Göttling in der Vorrede seines Hesiodus p. XIX s. behauptet, Paufanius verstehe unter bem Anhange, da die böotische Bleischrift überschrieben war ra koya, die hukpag, und nach Bro-Hos zu B. 824 τούτοις δε επάγουσι τινες την δονιθομαντείαν (wozu ber Schlußvers ihnen Anlaß gab), end martina ober bie Ornithomantik, außerbem ben Landbau, beffen Fragmente er baber p. 208 unter bem (nicht richtigen) Titel kora aufführt, stimmt in so ferne nicht mit ben Worten selbst überein, als Bausanias fagt: naραινέσεις τε Χείρωνος έπὶ διδασκαλία δή τῆ 'Αχιλλέως καί όσα έπι έργοις τε και ήμέραις, nicht έπι έργοις, und als er nachher besonders anführt: καὶ ἔστιν επη μαντικά, ὁπόσα τε ἐπελαξάμεσθα και ήμεις και έξηγήσεις έπι τέρασιν. Da bie Sprüche bes Chiron gut zu ben egyois paßten, so bachte Pausanius wahrscheinlich xal boa alla, und bezog sich babei auf eine zu seiner Zeit bekannte Sammlung, vielleicht bieselbe, die Athenaus vor Augen batte. Denn bieser spricht von Stellen eines spätern scherzhaften Chiron von Pheretrates ober Nikomachos άπες πάντα έχ των είς Ήσίοδον αναφερομένων μεγάλων 'Ηοιών καὶ μεγάλων 'Έργων παρφόηται, worin Ruhnken das zweite ueyakwr, Dindorf aber xal ueyakwr "Εργων zusammen strich. Aber eher möchte μεγάλων 'Houw ein falfcher Rusat sein, ba ein parobischer Lehrbichter in ben Eben wenig Stoff finden konnte: die kora hingegen, die sich gang für ihn

eigneten, können wir nicht aufgeben, und ba bas folgende parobijde Bruchftuck aus den unfrigen nichts enthält, so wird ein unterscheibenbes Beiwort sogar erforderlich; da ferner einige Verse an Simonibes, bie auch in unsern Theognis (1197) übergegangen sind, in dem Bruchstücke vorkommen, so befanden sich auch diese, obgleich elegischen Berfe, bes gnomischen Inhaltes wegen, vermuthlich mit in ben μεγάλοις έργοις. Die Göen scheint jemand wegen bes Beiworts, das mit diesen häufig verbunden wird, da ihm die vielleicht in spätern Zeiten zusammengeschriebenen und wenig verbreiteten usyala έργα nicht bekannt waren, aus Conjectur beigeschrieben zu haben. Lanzi in seiner Uebersetzung (S. 42 ff.) sucht vergeblich die Annahme ber Georgika durch das vermeintliche Stillschweigen der Alten und burch einen verkehrt gezeichneten Plan der Erga, zu dem Zwecke ber Bildung des Landmanns, zu beftreiten. Dagegen erklärt er (S. 30) aus dem von Fulgentius beliebig gebrauchten Titel, warum Birgilius Ecl. VI, 70 bem Hesiodus die Hirtenflöte in die Hand gebe, was jedoch anders zusammenhängt, unterscheibet übrigens dies ihm zwar zweifelhafte Gedicht mit Recht von den ueraloig koroig.

Ein Wort bes Sipponar.

3th fürthte, daß der Jamb des Hipponax fr. 25: χρυσον λέγει Πύθερμος ώς οὐδεν τάλλα

unter einem erdichteten, zusammengesetzten Namen auf die von dem pythischen Gott und Hermes für ihre Drakel geforderten Gaben zielt. Die Homerischen Hymnen auf beide Götter (272. 549) zeigen, daß diese Sporteln alt sind, und der auf Hermes spricht sogar mit seizner Fronie über diese Sinkünste von den Fragenden. Der Götterspruch des lykischen Apollon in der Syll. Epigr. Graec. n. 184, 13 muntert ganz dreist die Sinkalt zu reichen Geschenken auf, und ein dem Aesop beigelegtes Sprichwort ist: ἄνευ χαλκοῦ Φοίβος οὐ μαντεύεται, bekannt gemacht von Walz zu Arsen. Violet. p. 492.

Heraklides zwar, bei Athenäus XIV p. 625 c folgt, wie er sich ausdrückt, einer Erklärung $(\varphi\alpha\sigma i\ d\dot{e})$, worin man in diesem Pythermos einen Tejer sah, von dem in altjonischer Harmonie

gesette σχαιά μέλη herrühren sollten. Aber ber Umstand, daß von ihm, da er von Teos gewesen, ber Name ber jonischen Harmonie hergeleitet wird, ber nach ber Natur ber Sache einen solchen Anlaß nicht wohl gehabt haben kann, und der Zusat: λέγει δ' ούτος ὁ Πύθερμος οὐδεν ην άρα τάλλα πλην γρυσός, ber etwas andres enthalt, als ber barauf angeführte Hipponaktische Bers, und dies prosaisch ausge= brudt, und der also nur ein nicht wohl erfundenes Wort, worauf etwa Sipponar sich beziehen könnte, aufzustellen scheint, läßt vermuthen, baß bas Ganze zu ben in biefen frühen Zeiten ber Alterthumsforschung oft flüchtig genug gefertigten Nachrichten gehört. hipponar fagte Pythermos: Gold her; benn nichts werth ift bas andre alles. Blomfielb zu bem icon gebachten, von Balpole Travels p. 589 herausgegebenen Orakel B. 23 migverftand ben Sinn ganglich, indem er die Stelle dieses Drakels und aus Aristophanes Plut. 268 & γρυσον αγγείλας έπων bamit verglich. Metrum hat zwar Näfe Choeril. p. 246 burch Emenbation in die angeblichen Driginalworte bes Bythermos gebracht; aber felbst auch bemertt, baß σχαια μέλη nicht in σχολια zu ändern sei, und daß zu der strengen und harten Harmonie am wenigsten Stolien sich schickten. Ein Parömiograph nämlich Vat. Append. II, 14 hat weiter nachgeholfen; er emenbirt oxolea und macht die Worte zum Anfange eines Skolion. 1) Dagegen bruden oxaià uély bas mirklich aus, was als ber Charafter dieser Tonart angegeben wird. Wie sollte auch ein Dichter, auf den ein so bedeutender Jambograph sich sprichwörtlich bezöge, nicht sonst irgendwo genannt sein? Man suchte bamals nach Erfindern, Anfängern in allen Theilen der Künste und half sich oft mit gelehrten und gesuchten Muthmaßungen. Πύθερμος δ Τήϊος rührt vielleicht aus einer Komödie her. So wurde Protagoras von Eupolis in den Schmeichlern o Triog statt Abderite genannt, was, obgleich "Αβδηρα καλή Τηΐων αποικία war, vermuthlich auf ό άθεος ώθεος hinspielt, wie Sofrates ο Mήλιος.

Wie so ganz Heraklibes ber Mann war solche Ersinbungen zu machen, zeigen seine Bemerkungen über ben Ursprung bes Trimeters bei Athen. XV p. 701 e, über die alken Musiker bei Plutarch de mus. p. 1131 s. besonders über Linos (vermuthlich aus derselben

¹⁾ Th. Bergk Anacr. rell. p. 14.

eigneten, können wimehr die über 'Αρτέμων ὁ περι-Bruchfild aus b im Reben bes Perifles p. 167 a bes Beiwort fr enes Pythagoreischen Verfes bei 30: die auch in Er wird von Timäus dia narids Bruchflüde μτό μυθώδης και πλασματίας genannt, Verse, be puerilibus fabulis refersit libros. 1) μεγάλοι bas r fpäte έφ ß

Bit lyrifdes Brudftiid, vielleicht von Altman.

σου fahrt in der ersten tarsischen Rede (33 p. 29 Reisk.) sols seide undebeutende Stelle über die Verwandlung der Hefabe, seide kait undebeutende Stelle über die Verwandlung der Hefabe, och kai μήν ουχ ουτω δεινόν έστι εί ἄνθρωποι μεταξύ προβάτων Καί μήν λάβοιεν, ουδ΄ εί βοώσιν, ουδ΄ ὰν χρεμετίζωσιν, ουδ΄ ὰν φωνήν λάβοιεν, ουδ΄ εί βοώσιν, ουδ΄ ὰν χρεμετίζωσιν, ουδ΄ ὰν λίαστεῦσιν, ώστερ την Έκαβην οί ποιηταί λέγουσιν, έπὶ πασι τοις δεινοίς τελευταίαν ποιήσαι τὰς Ἐριννύας χαροπὰν χύνα΄.

Χάλκεον δέ οἱ γναθμῶν ἐκ πολιᾶν φθεγγομένα ὑπάκουε μὲν Ἰδα Τένεδός τε περιζφυτὰ Θρηΐκιοἱ τε φιλάνεμοἱ γε πέτραι.

Hermann, der in seiner neuen Ausgabe der Hekabe zu B. 1234 die Worte ansührt, bemerkt: notatu dignum $\gamma v \alpha \vartheta \mu \delta \varsigma$ semininum, si recte scriptum est nomen illud. 2) Anstatt $\alpha \vartheta \varepsilon \gamma v o u \acute{\varepsilon} v \alpha \varsigma$

Χαροπὰν χύνα:
Χάλχεον δέ οἱ γναθμῶν ἐχ πολιᾶν φθεγγομένας
ὑπάχουε μὲν Ἰδαίους
[Άχω κατὰ πρῶνας]
Τένεδός τε περιἐἀντά,
Θοῆϊχιοί τε φιλάνεμοι πέτραι.

Bgl. Schneibewin in Berl. Jahrb. 1844, 1, S. 504.

¹⁾ Bernhardy Suid. II, 1198.

²⁾ Er fcreibt:

vermuthete schon Reiske a Ferronera. Jenes hat übrigens auch die Urbiner Sanbidrift bes Dio, beren Lesarten mir einst Riebuhr nach ber von ihm (wegen einer bamals beabsichtigten Ausgabe) angestellten Vergleichung zum Gebrauche mitgetheilt hat. Im folgenden Bers giebt sie ύπακούεμεν (wie die Veneta ύπακουέμεν) 'Ιδα Τέredoc re, statt des verdorbenen irraxovouer Idéous, und im britten, wo Reiske schreibt φίλαι έμοιγε, wieber mit ber Veneta, φιλίην έμοιγε. Außer dem υπάκουε μέν gewinnen wir durch 'Ιδα Sinn und den doriambischen Vers. Niebuhr las φιλήνεμοι πέτραι, Hermann richtiger φιλάνεμοι πέτραι, welches in ΦΙΛΑΙΕΜΟΙ zu Tage liegt. Aber auch das ve ist ächt; es steigert das laute Gebell noch mehr zum Ungeheuern, indem auch die doch vom Winde heim= gefuchten thrakischen Felsufer es vernahmen, ober wenn man auf bie eigentliche Bebeutung halten will, ba fie ja das Windgeheul lieben, auch ihm zuhören, und kommt zugleich dem Rhythmus zu statten. Den Bersmaßen nach ift für keinen ber alten lyrischen Dichter mehr Wahrscheinlichkeit, bag er Verfasser sei, als für Alkman, und von biesem ift auch ein Bers erhalten, ber gang mit ber Anficht übereinstimmt, daß die Erinnyen, die nämlich die Schuld bes Paris an bem ganzen Gefchlechte rächen, die Berwandlung schaffen :

Adonasis, advonasis, xaxòr Eldasi swriavelon. Auch die Mutter des Priamus, der sprechende Aanthos, Ajas im Rampse und Gargaros werden aus seinen Liedern genannt. Sind die Verse von ihm, so war od digammirt. Stesichoros ließ, wie auch Hermann anführt, die Hekade durch Apollon als den Vater des Hektor, in sein Lykien entführen. Das Alterthum des Fragments, verbunden mit der Wiederholung der Sage von Quintus (XIV, 345) und Tryphiodor (401), läßt vermuthen, daß sie aus dem nachhomezrischen Epos gestossen ist.

Auch Clemens (Str. V p. 261) führt eine Stelle an, worin ein Lyrifer, den er nicht nennt, den Troern, die nach dem unsrigen die Erinnyen auf sich luden, vorhält, daß sie ihr Unglück selbst versschuldeten.

^{*}Ω Τρώες ἀρηΐφιλοι, Ζεὺς ὑψιμέδων, ὅς ἄπαντα δέρκεται,

οθα αίτιος θνατοῖς μεγάλων ἀχέων, ἀλλ' ἐν μέσφ κεῖται κιχεῖν πᾶσιν ἀνθρώποισι Δίκαν ὁσίαν [άγναν], Εὐνομίας ἀκόλουθον καὶ πινυτᾶς Θέμιδος όλβίων παῖδές νιν εὐρόντες σύνοικον.

Daß bies von Bacchylibes fei, wie Sylburg und ber Herausgeber ber Fragmente bes Bacchylides (p. 48) annehmen, ift schon nach bem Styl und ber Gegenüberftellung bes Pindar bei Clemens mahrschein: lich; und es kommt hinzu, daß Bacchplides die Raffandra die Schicksale des Krieges weissagen ließ, wie Horatius (I. 15) nachahmend ben Nereus, also vor ber Ankunft bes Paris mit ber Helena, und mahnend, die Schuld zu vermeiden. Gewiß nicht von Bacchylides aber find τα δια των μελών πεποιημένα über bas Gold und των ποιημάτων τὰ τὴν ἐναντίαν ἔχοντα τούτοις παράκλησιν über bie Beisheit in ben Exc. Vatic. Diodor. XXXVII. 11, die in ben Berliner Jahrbüchern 1829 I. 198 Bernharby "nach ber nüchternen Diction und dem Versmaße" ihm zuschrieb, sondern vermuthlich von Euripides. Von jenem veraleiche man nur fr. 2, 4. 36 über biefelben Gegenstände, um seine Diction zu murbigen, bie, wenn es ihm veraleichungsweise an dem Schwunge bes Simonides und Pinbar fehlt, boch noch immer ebel, gewichtvoll, erhaben genug ift.

2. Ein wahrscheinlicher Threnos von Pindar.1)

Auf einen Threnos des Pindar möchte ich aus den Worten des Horatius schließen:

flebili sponsae iuvenemve raptum plorat, et vires animumque moresque aureos educit in astra²), nigroque invidet Orco.

Dissen sagt p. 654: quum Pindarus in Threnis etiam raptos slebilibus sponsis invenes ploraverit, in tali Threno memorari potuit haecres. Horatius aber scheint vielmehr einen bestimmten Threnos, einen schönsten von allen ins Auge zu fassen, ber auch baburch sehr bestimmt von andern sich unterschied, daß darin die Seele des Berstorbenen nicht in den Hades überging, sondern wegen ihrer goldenen

¹⁾ Rhein. Mus. 2, S. 121 ff. 1833.

²⁾ Statius Silv. III. 1, 26 von Herakles astra tenes.

Reinheit ben Weg ju ben Sternen nahm. Wie Pinbar in einem Threnos Buthagoreische, in einem andern eleufinische Vorstellungen über bas Leben nach bem Tobe, mahrscheinlich mit Bezug auf ben besondern Glauben des Gefeierten vortrug, so hatte er hier diejenige befolat, die ich neulich nicht blok für die Reische des Brodikos, son= bern auch für eine böotisch-Hesiodische angesprochen habe. Brotos, b. i. ber Menich, welchen Sesiodos bes Aethers und ber Hemera Sohn nennt'), ist nicht für bas Dunkel ber Unterwelt bestimmt, son= bern muß im Aether, unter ben Sternen feine mahre Beimath haben, und Menschenleben find die Damonen der Sesiodischen Tage und Werke, die nur der Seltenheit hoher Tugend wegen in das golbene Beltalter versetzt wurden, aber eber als man, in strenger Betrachtung ber Menschen und ber Zeiten wie sie find, zwei rein ibealische Welt= alter ausbachte, als Menschenseelen ber Borfahren und ber Beften aealaubt wurden. Bielleicht waren in bem Threnos, worauf Horatius fich bezieht, die goldnen Sitten des Junglings mehr als mas er selbst sonst burch golben bezeichnet, bes golbnen Alters mürdige.

So wenig kann ich daher meines lieben Freundes Dissen Zweisel an dem dritten Bruchstücke der Threnen theilen, daß ich dies vielmehr in Bergleichung und Berbindung setze mit den Hesiodischen uniterblichen Dämonen, der Menschen Hütern über der Erde, und der zweiten Klasse der sterblichen Hüter (qvidaxes, statt µcixaqes Inproi las Proklos und muß nothwendig stehen), auf oder unter der Erde, abgeleitet aus dem silbernen Zeitalter, welches in der vorgeschichtlichen, rein erdichteten Zeit der Gegensat der Ruchlosigkeit gegen die Unschuld darstellt, die in der Gegenwart des Dichters zu ungleichen Theilen unter einander gemischt vorkommen. Die Begründung dieser Ansichten muß ich auch jetzt noch versparen.

In der gedachten Abhandlung billigte ich zugleich bei Gelegensheit (S. 619) die Vermuthung Wyttenbachs, daß Kindar die Geschichte von Trophonios und Agamedes, welche Böch unter den Päanen anführt, in einem Threnos entwickelt habe. Dasselbe glaube ich von der Erzählung, wie Silenos im Rosengarten dem Midas oder dem Olympos, der seiner Schätze wegen für den glücklichsten der Menschen von ihm erklärt sein möchte, das Elend des Menschens

¹⁾ Etym. M. v. βροτός.

lebens enthüllt und die Seligkeit des Todes anpreist. Dissen bachte sich das letztere in einem Skolion (fr. inc. 25 p. 657); wogegen er zwei andere Stellen (fr. 120 und 130 seiner Ausg.) zu den Threnen zieht.

Einen mythologischen Umstand führt aus Pindar Fulgentius I, 12 an, der in der Sammlung der Fragmente noch vermißt wird. In huius (Apollinis) etiam tutelam corvum ponunt sive quod in horoscopicis lidris, secundum Anaximandrum, sive etiam secundum Pindarum, solus inter omnes aves sexaginta quatuor significationes habet vocum. Oder sollte, was Pindar betrifft, die Sache auf einer salschen Lesart und lächerlichen Erklärung von Ol. XIII, 99 åladis ré moi exococ êrésserai exportani di duporéquiser ádvydwosos boad náqunos ésdov beruhen?

3. Ein neues Fragment von Menander.1)

Der britte Band der Proceedings of the American Academy of Arts and Sciences enthält p. 371-378 einen Auffat von Arofessor C. C. Felton in Cambridge, ber im März 1857 in ber Afademie verlesen murbe, mit ber Ueberschrift Menander in New-Herr Felton fand nämlich baselbst in ber Sammlung aegyptischer Alterthümer des D. Abbot, welche dieser bei einem mehrjährigen Aufenthalt als Arzt in Aegypten zu machen Gelegenheit gehabt hatte, drei Berse, die er mit größter Wahrscheinlichkeit bem Menander zuschreibt, da ein strenger Beweis freilich für bessen Autorschaft sich nicht führen läßt. Der Katalog biefer Sammlung enthält weit über eintaufend Artikel. "Unter ben merkwürdigsten find, wie berichtet wird, verschiedene Mumien von dem Stier Apis, wovon kein einziges Exemplar in irgend einer europäischen Sammlung vorkommt, von vortrefflicher Erhaltung; ferner Papprusrollen, menschliche Mumien, Ringe, Halsbänder u. f. m.; bann auch Schreibtafeln ber griechischen Ptolemäischen Beriode." — Bon ben Kapprus werden zwei vollkommen wohl erhaltne beschrieben, ein Todtenbuch, 22 Fuß lang, in Hieroglyphen, und ein 36 Juß langer in hieratischen Zeichen, mit bem Wunsche, daß sie in Amerika nach bem Vorgang unfres Lepsius

¹⁾ Rhein. Museum 15, 156-158, 1860.

herausgegeben werben möchten. Auch ein goldner Siegelring bes Rönias Suphis ober Cheops mit hieroglyphischer Inschrift wird ausgezeichnet; auch eine gemalte Thierfabel, ber Ruchs bem Löwen eine gerupfte Gans prafentirend; vorzüglich aber fünf ober feche Schreib= tafeln, beren mit griechischer Schrift vorher noch keine bekannt waren. Sie find von Holz, in oblonger Form, die meisten nur 6 Roll lang und 4 breit, auf ber einen Seite ungefähr 1/4 Boll tief, so baß rings herum ein Rand gelassen ist von 1/2 Zoll Breite. Sie haben einen bunnen Ueberzug von Wachs ober einem ähnlichen Praparat und ber Rand ift auf ber einen Seite mit einigen Durchstichen versehen, wie um eine Schnur ober Draht burchauziehen. Zwei bieser Tafeln können auf einander gelegt werben, ohne daß die mächsernen Oberflächen fich berühren, so daß sie eine Art Diptychon bilben. Das Wachs ift gang bart geworben und so schwarz wie Gifen. Tafeln sind alle beschrieben und haben alle benselben Inhalt, ber auf einer bis auf eine einzige, aus einer andern aber zu ergänzende Sylbe vollftändig, mit Sulfe eines guten Glafes, zu erkennen war, auf ben andern aber viel gelitten hat. Die Schrift auf jener ift auch weit schöner, sehr genau und regelmäßig, so daß herr Felton nicht ansteht, ber in bem Katalog geäußerten Ansicht beizutreten, daß sie die Vorschrift eines Schreibmeisters und die andern, "während sie augenscheinlich von biesem copirt sind, mehr bem Schreiben von Schulknaben gleichen," die Uebungen nachmalender Schüler enthalten. Die Schrift gleicht vollfommen ber ber in Alexanbria gefundenen Handschriften, 3. B. von Reben bes Hyperibes, und ist ohne Accente, die von dem Grammatiker Aristophanes eingeführt (wiewohl barum nicht auch gleich in bie Schreibübungen nothwendig aufgenommen) wurden. Die Zeilen füllen die Kläche der Tafel aus, mit schmalen Rand an beiden Seiten und sind (wohl mit ungetrennten Wörtern) die folgenden:

> ΟΤΑΝ ΠΟΙΩΝ ΠΟΝΗΡΑ ΧΡΗΣΤΑ ΤΙΣ ΛΑΛΗ ΚΑΙ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΠΛΗ ΣΙΟΝ ΜΗΛΑΝΘΑΝΗ ΔΙ ΠΛΑΣΙΩΣ ΑΥΤΟ ΓΙΝΕ ΤΑΙ Η ΠΟΝΗΡΙΑ Όταν ποιῶν πονηρά, χρηστά τις λαλῆ

καὶ τὸν παρόντα πλησίον μή λανθάνη, διπλάσιος αὐτῷ γίνεθ' ή πονηρία.

Darin habe ich mir nur erlaubt $\delta e \pi \lambda d \sigma i o \varsigma$ für $\delta e \pi \lambda a \sigma l \omega \varsigma$ zu schreiben, in Boraussehung, daß daß Ω für O falsch gelesen sei; benn einem Schreiblehrer ist der Frrthum kaum zuzutrauen. Durch Umstellung zweier Wörter $a d \tau \varphi \delta$ de $a \lambda a \omega \delta$, wie der Herausgeber will, wird wenigstens der Vers keineswegs hergestellt. Was Prosessor Felton zur Vergleichung mit dem neuen Fragment aus den bekannten des Menander S. 375 ff. anführt, ist nicht zu übersehen und verstärkt die allgemeinen Gründe, die für diesen sprechen, nicht wenig. Er schließt mit einer begeisterten und reizenden Schilderung Athens, das er vor nicht vielen Jahren besucht hatte, auf Anlaß des alkiphronschen Briefs von Menander an Glykera, der durch andere Gegenstände der Anziehung, noch außer seiner Glykera, an die Stadt gebannt war.

Nachdem Herr Felton ein Jahr später das Museum Abbot in New-Pork von neuem besucht hatte, trug er ber Gesellschaft in Bashington einen Bericht vor, ber im vierten Band ihres Journals 1858 S. 23—27 enthalten ift. In ben zuvor beschriebenen Fragmenten ber Schülerschriften hatte er jett noch neue Entbeckungen gemacht, als Unterschrift am Ende der einen Nachschrift o πρώτος εθ ποι . . . und ergänzt $\pi oin/\sigma ac$ oder $\pi oin/\sigma \omega v$, was er als Aufmunterung des Lehrers, vielleicht burch bas Berfprechen einer Belohnung, beutet. Sollte es nicht, da es unter einer ber Abschriften steht, vielmehr ein von dem Lehrer darunter gesettes Zeugniß der Zufriedenheit sein, indem nach noirogs nur der Name des Schülers folgte, oder irgend eine ertheilte Belohnung zu suppliren sein? Zumal ba bas mas unter einem andern Täfelchen sich findet, φιλοπόν [ως] auch ein Reugniß ausdrückt (bene), das der Lehrer nach der Durchficht ertheilt. Aus Muthwill ober Ungebuld ber Schüler wird scharffinnig erklärt, daß in zwei andern der Abschriften statt eines ober einiger Worte der Vorschrift geschrieben ist $\varphi Sagifoeral,$ was man sich als ein übliches hol' der Teufel, frieg' die Angst oder dgl. zu denken hatte, und dabei käme es auch darauf an, das Wort, welches unterdrückt wurde, zu kennen.

Zugleich konnte ber gelehrte und scharffinnige Mann jetzt noch eine andre von jenen verschiebene Tafel untersuchen, die er so beschreibt:

"Sie war gemacht aus einem harten Holz, vermuthlich Ceber, sorgfältig geglättet, ungefähr 1/4 Zoll bid, 12 Zoll lang und 6 breit Am einen Ende waren drei oder vier Zeilen gefchrieben mit einer Rohrfeber und aegyptischer Dinte. Diese Schrift war in beträchtlicher Ausbehnung ausgelöscht, so daß nur einzelne Buchftaben und Sylben lesbar blieben, aber nicht genug um ben Tert berauszubringen. Unter biefem war eine Wellenlinie gezogen, um es von bem Geschriebenen barunter abzusonbern, welches bei forgfältiger Vergleichung offenbar eine Anzahl Covieen von der Schrift an der Spike, aber von einer geringeren Hand, enthielt. Die Form der Buchstaben ist charatteristisch für die Chirographie, die von ungefähr bem zweiten Sahr= hundert vor bis zu dem vierten oder fünften nach Christus berrschte. und sie mag mit einem guten Grad von Wahrscheinlichkeit wenigstens nicht fpäter als das erste Jahrhundert vor Christus gesetzt werden. Die Schrift an der Spite der Tafel ist wieder augenscheinlich die des Schulmeisters, und die, welche die übrige Fläche einnimmt, bestehend aus brei ganzen und einem Theil einer vierten Copie, ist augenscheinlich die Schrift eines Schülers. Diese Copieen sind nicht so viel erloschen als die Schrift des Lehrers und durch Bergleichung aller war ich im Stande, jedes Wort bes Tertes herauszubringen. Er bilbet zwei jambische Trimeter, welche mit Hinzufügung ber Accente (und vermuthlich auch des Sota subscriptum) so lauten:

ῷ μὴ δέδωχεν ἡ τύχη χοιμμένῳ, μάτην δραμῖται χαν ὑπὲρ Λάδαν δράμη."

Für doausīrai ist doauīrai geschrieben. Die Verse schreibt der Verse ber besten Zeit der neuen Komödie zu, weit früher als die welcher die Schrift angehört, und führt die beiden anonymen Spigramme auf den Laufer Ladas an, zu deren längerem er bemerkt, daß zu den Worten en axoorary areduari Fels örvxa her Mercur des Johann von Bologna den besten Commentar gebe.

Außerdem werden drei hölzerne elliptische Täselchen, mit einer Art dreieckter Handhabe an beiden Enden, "von einem andern Chazrakter und aus einer späteren Zeit," von Herrn Felton beschrieben, die in der Zwischenzeit seiner Besuche von D. Abbot aus Aegypten geschickt worden waren. Sie enthalten Grabschriften, die außer den Namen, die eine nur eduolose, die zwei andern die Lebenszeit enthalten. Die Namen aber geben allerlei zu bemerken.

Ueber einen wichtigen Gegenstand bes Unterrichts in Symnasien. 1810.1)

Es sind in unsern Tagen so viele wahre, kräftige Ideen über die Jugendbildung erneuert und entwickelt worden, daß ihre Bersfolgung und Anwendung bedeutende Berbesserungen derselben bewirken müßte. Aber die Richtungen und Thätigkeiten sind jetzt auch so verschieden, bei Bielen die Schlafsheit, Vielgeschäftigkeit und Selbstsorge so groß, die Staatsverhältnisse nehmen so viel Ausmerksamteit in Anspruch, daß es schwer sein würde, dei dem einsach großen Ziel innerlicher Regeneration zugleich die Blicke der Verständigken und das Interesse der Wirksamsten und der Menge hinlänglich sest zu halten. Vis jetzt scheinen unter den Deutschen allzuwenige zu sein, die von dem einst verwirklichten schönen Traum, von jener Platonischen und überhaupt griechischen Gründung des Staats durch körperliche und geistige Vildung und Stimmung der Jugend zur Kraft und Tugend lebhaft ergriffen werden.

Mögen aber wohlthätige Hauptveränderungen zu erwarten sein, oder nicht, so bleibt es gewiß inzwischen Pflicht, die verschiedenen jetzigen Einrichtungen (alle sind überhaupt gewöhnlich besser, als sie befolgt werden) aufs beste zu nutzen, und, statt sie je durch blote angewöhnte Praktik erlahmen und abnehmen zu lassen, sie durch freie und auf den Grund gehende Thätigkeit jung und wirksam zu erhalten. Fast keine Form macht die Zöglinge der Schulen, wie überhaupt die Menschen, einer mit Liebe und Einsicht wirkenden Krast unzugänglich, und wenn wir es nicht an uns fehlen lassen, dürsen wir geduldig abwarten, daß vieles neu gegründet werde. Aber leider

¹⁾ Programm bes Babagogiums ju Giegen.

Ueber einen wichtigen Gegenstand bes Unterrichts in Gymnasien. 259

ind auch in der Kunst der Bildung die guten Werke seltener, als ie guten Kritiken und Theorieen.

Um die alten Formen zu beleben und zu leisten, was möglich t, ohne Aenderungen und Unterftützungen von außen zu begehren, t es nöthig, sich Plan und Princip der Anstalten immer zu vergegenvärtigen und fich's jum Riel zu seten, daß man ihren Geift in ber lusführung barftelle, gleichsam burch bas von ihm belebte Wirken erkörpert. Die Ibee, wonach die Gymnasien, auf die wir uns hier inschränken wollen, gestiftet wurden, ift: burch innige Bekanntschaft rit ben Alten uns zum allseitigen Gebrauch und Genuß unseres beistes, Gemüths und Lebens anzuleiten, nach bem Muster ihrer armonisch und ungehemmt entwickelten Bilbung unsere Kräfte ausabilben. Sowohl frühere und spätere Institute und Denker in ber atholischen Kirche, als besonders die ersten Männer der Reformation aben biefen Grundsatz ber humanen klaffischen Bilbung aufgestellt. Bei ber Auffassung besselben bürfen uns weber allgemein erwachsene Nisverständnisse, noch temporäre Verwirrung, noch Wisverhältniß er Gegenstände in Ansehung ber zugetheilten Zeit (benn bie Beit huts freilich nicht, sondern der Geift), noch die Veraleichung der unnittelbaren, ober mittelbaren, sichtbaren ober geheimeren Anwendung m Leben irre machen. Bei Bielen kann ber Aweck nicht in seiner Allgemeinheit erreicht werden; diese rechtfertigen aber nicht die ein= reschränkten Absichten, die man häufig an seine Stelle setz und die veniger Glück machen würden, wenn jener gewöhnlich mit wohlvertanbenem Gifer verfolgt würbe.

Wir wollen zwar nicht nach bem, was über Ausführung und Erreichung besselben geschrieben worden ist und was nicht, beurbeilen, was dafür in der Ausübung im Ganzen geschehen möge. Aber aus geringer Bekanntschaft mit einigen Schulen, aus dem Leben und dem großen Haufen der Litteratur kann man abnehmen, venn man dabei auf der andern Seite im Allgemeinen die natürlichen sähigkeiten, die angewandte Zeit, Mühe und Hüssmittel erwägt, auß das Streben nach richtiger Methode und besserer Verständigung iber dieselbe noch sehr wünschenswerth ist. Sin Gegenstand z. B., dessen Wichtigkeit im Unterricht man nicht allgemein hoch genug anschlagen möchte, wenn man ihn gleich nicht übersieht, ist das eigene Tomponiren der Schüler, sei es zur Uebung des Ersindens oder der

bloßen Darstellung einer gegebenen Sache, sei es in bieser ober in jener Stylart. Die Bildung der Alten hat einen Hauptzug in dem eigenen freien Sein, in der Selbständigkeit ihres Wissens und Empsindens. Ihrer Lebendigkeit widerspricht alles, was nicht ins innere Leben eingreist, alles passive Lernen, alles geduldige Sinsammeln, das nicht eigenes Thun fördert. Uedungen, welche den Gebrauch eigener Kräfte erheischen und üben, sind im Geiste der Borbilder, die wir ja mehr noch in ihren wesentlichen inneren Zügen, als in oben liegenden Sinzelheiten nachahmen müssen.

Ihrer Natur nach wollen und können die Kinder früh erfinden, einrichten, bilben und bas Leben ber Erwachsenen nachahmen; fie nehmen sich gern etwas Großes und Ganzes vor, bauen Theater für Buppen, ober spielen felbst Scenen nach, und entwerfen, wenn man sie nach ihrer Laune zeichnen läßt, ganze Figuren, ja ganze Geschich= ten, ehe sie noch bas Einzelne fertig und richtig zeichnen können. Sollte man in der Schule, oder in den Gedanken und Phantasieen der Rinder, nicht auch ichon eine ähnliche Selbstthätigkeit erwarten und beschäftigen? Können fie im Sviel Könige machen und Krieg führen. fo werden fie vielleicht auch bald Geschichten erfinden, worin Blan, Charafter, Entschluß und Leben ift, so wie bem heroischen Reitalter ein erzählendes auf dem Fuße nachfolgt. Die Thaten ber Knaben, b. i. ihre Spiele, wobei sie meift allein sind, lassen wir kindisch sein; an ihren ganz eigenen Dichtungen und Darftellungen, natürlich kinbischen, müßte ber Lehrer Theil nehmen; er verschmäht es und läßt fie nie, als wo es unbedeutend ift, kindisch in ihrem eignen Sinn gewähren, sondern hält sie bei den Elementarkenntniffen eines fremben, meist todten Wissens fest. Das Kindische selbst anzunehmen, um nüpliche Kenntnisse darunter zu verstecken, läßt das eigene Leben der Kinder gehemmt und darf nicht mit der Schonung der Indivibualität einer Kindesseele verwechselt werden. Man bemerkt an Kindern, denen feingebildete Eltern mit großer Liebe unaufhörlich Stoff für Thätigkeit und Spiel gestatten und zuführen, und Erzählung und Gespräch möglichst frei und natürlich lassen, eine auffallende Entwickelung der Fähigkeiten, oft bei wenigen der ordinären Renntnisse. Wäre nun nicht ein Schritt weiter zu thun, follte man ihnen nicht früh behülflich sein, daß sie sich auch in der Schule frei, aber angekengter und zweckmäßiger mit Gebanten und Vorftellungen beschäfzigen?1)

Doch dies ist unwichtiger. Denn erftlich werden die Kinder durch ie Reuheit und den großen Reichthum des Hörens so sehr angesogen, daß ihre eigne Thätigkeit selten dadurch ganz niedergehalten, whern meist hinlänglich beschäftigt wird, mögen sie nun Märchen, eldens, Bibels und Göttergeschichten, oder selbst, wie es nun meist schieht, Kindererzählungen und Thiermerkwürdigkeiten und noch gengere Dinge hören. Dann sind auch die Elementarkenntnisse zu ancherlei und bei dem ganzen Ganz der Bildung so früh nöthig, st sie und die Anregungen einzelner Kräfte wenig Raum übrig sien würden, die ganze Kindesseele zu beschäftigen und sie einem eien Spiel der Borstellungen und Empfindungen, einer kindlichen luße zu überlassen, wie es damals mehr geschehen konnte, als sie miger zu lernen-hatten. Ihr Leben endlich ist noch so frisch und sibt so rasch aus seinem Keim hervor, daß er nicht so bald zu übermorfen ist.

Aber ganz anders wird das Verhältniß in den oberen Abtheingen ber Schule. Je weniger man hier Raum und Anlaß giebt, n innen heraus thatig zu fein, indem man von außen immer und es anlehren will, um so gefährlicher ift es. Hier muß auf stete echselwirkung des innern Triebs und der äußern Nahrung ge-Iten, hier muß die Selbstthätiakeit ber Schüler als die Eine ganze ilfte bes Bildungsgeschäfts betrachtet werden, und zwar nicht die nere Reaction bei aller äußern Mittheilung, sondern auch die durch ißere Mittheilung ungeftorte Thatigkeit. Wollte man ben Knaben i jebem Einzelnen so lange festhalten, bis er sich's ganglich zu eigen macht hätte, ohne ihn je ein Ganzes seiner Kräfte ahnden und verchen zu laffen, so wäre bas so, als wenn die Natur den Embryo it einzelnen Theilchen anfangen und diese zuerst vollkommen auß= den wollte, ober als wenn ein Bildhauer folche, die leichtesten und lechtesten zuerst, mit größter Vollendung modellirte, ohne daß ele und Charakter des Ganzen ihm vorschwebte, um sie nachher

¹⁾ Arnbt in ben Fragmenten über Menschenbilbung I, 242 erzählt von einer ebentlichen mythischen Gesellschaft von Knaben, die sich abwechselnd, jeder an rem Abend, Geschichten erzählten und ersanden." Die Kinderspiele hielten aton und Aristoteles ihrer Ausmerksamkeit nicht unwerth.

zusammen zu heften, ftatt daß er das Ganze gleich anfänglich anle gen und allmählich weiter führen sollte. Es ift schon verberblich, einzelne grammatische ober historische Gegenstände abgesondert so weit zu verfolgen, als uns möglich ist, oder einen Autor vollständig ein: zuüben, ehe man einen schwereren anfangen will. In fruchtbaren Klimaten treiben zu aleicher Reit die verschiedensten Sproffen, entwickeltere und welche, die noch mehr zurück find, und in berselben Rahreszeit reifen an einigen Gewächsen Früchte, kommen fie an anbern an, gehn Blüthen und Reime auf. Am verberblichsten mare es. ganze Abtheilungen einer fertigen Bilbung, als hiftorisches Wiffen, Gebächtniß, Urtheil, zuvor allein behandeln zu wollen, um bann mit Phantasie, Erfindungsgabe, Darstellung u. s. w. hinten nach sich abzufinden. "Der Sinn braucht nicht, fagt Plutarch1), wie ein Gefäß angefüllt, sondern wie Brennmaterial nur angezündet zu werden, b. i. angeregt zur Erfindung und zur Begierbe nach Wahrheit." Ginen Tanzmeister wurben wir fortschicken, ber nur immer ichone Schritte selbst vortanzte, kaum einen ganzen Tang; ber bochftens bie Schüler die einzelnen Bewegungen und Tritte einlernen ließe und damit Sollten fie nun felbst einen Tang aufführen, so murben fie schlösse. auch bei begeisternder voller Musik nicht zurecht kommen. In der Geistesbildung finden wir dieselbe Lehrart oft kaum lächerlich.

Bei eigenen Darstellungen müssen sich die Gedanken, die jungen Leuten, wenn sie nicht an mechanisches, dumpses Lernen verwöhnt sind, so gern hierhin und dorthin entstattern, auf Einen Punkt sammeln, sie müssen, statt sich mit vielem zu unterhalten, ein Ganzes mit Anstrengung und nach Bermögen vollständig auffassen und im Zusammenhang und in seiner ganzen Umgebung überblicken. Auch der Jüngste hat schon ein Gefühl davon, daß ein von ihm gewählter Stoff zu seinem Sigenthum wird, und es ist ihm natürlich, sich seiner nun aus allen Kräften anzunehmen, da er hingegen das Erzählte und Gelesene leicht, wie Schattenspiele, bequem an seinem Sinn vorüber ziehen läßt. Wenige Menschen werden von Natur durch Schwierigkeiten in einmal übernommener Ausführung abgeschreckt, und jede überwundene ist eine Leitersprosse, woran die Kraft höher steigt. Die Verlegenheit und das versehlte Suchen der Ungeübten,

¹⁾ Vom Boren (ber Borlefungen) §. 18.

wenn sie eigene Arbeiten liefern sollen, können bald fruchtbarer werben, als die befriedigenoften Mittheilungen von Andern, und die Freude am gelungenen Eigenen wird bald mehr Luft und Streben erwecken, als das Fremde, wenn es auch noch so vortrefflich ist. Auf Busammenhang, Schärfe und Verhältniß ber Begriffe, auf Verioben= bau, Sinn und Anmuth ber Bilber, Wohlklang, Mannigfaltigkeit, Nachbruck und jeden einzelnen Vorzug der Rede merkt man am schärfften, so wie man Anwendung bavon machen, ober mit eigener Anwendung meffen kann. Man barf nur an bas Interesse benken, und ben unüberwindlichen Fleiß, den eine felbstgemachte Sammlung, 3. B. von Naturalien, ber Jugend erregt. Macht bie Geschichten, die Charaftere, die Empfindungen, die ganze Sprache zu ber großen Trift, worauf sie sich ein Gigenthum sammeln können, indem sie auswählen, nachbilben, felbst gebrauchen, und unverbroffen werden fie aufmerten, nachspüren, eintragen und erziehen. Recht nahe rückt ihnen alles erft, wenn es sie unmittelbarer angeht. Das Feld, worin sie früh herum geführt werden, ist auch zu groß und zum Theil zu leer, als daß es sie burch sich selbst ganz anziehen könnte; es muß erst burch Ab- und Rutheilung, burch freies Besuchen, burch eigne theilweise Uebernahme ihnen lieb und nach und nach eigen werben. Durch die Schwierigfeiten eigner Ausführung lernen sie ben Werth ber fremben kennen und sich baran freuen; sie lernen früh bas Lebendige vom Tobten und Sölzernen in den Büchern unterscheiben, wenn man fie an lebendige Thätigkeit gewöhnt, ohne die ihnen das Meiste ohne bestimmte Art und Umriß erscheint. Wie wird ihre Aufmerksamkeit auf ben inneren Zusammenhang, auf die Gelenke aller Geschichten gespannt, wenn sie welche nachbilden sollen, da sie ohne das sich gewöhnen, mit einer confusen Uebersicht zufrieden zu sein, die ihnen nichts Charafteriftisches zum Bewußtsein bringt. Noch wefentlicher ift bas Schreiben für bas bestimmte und richtige Auffassen ber Gebanken, als ber Geschichten; benn die Einbilbungsfraft schafft leichter und natürlicher Zusammenhang, als Vernunft und Verstand. Der felbst= gemachte engere und dunklere Umriß gehört uns wenigstens mehr an, als der von außen vorgehaltne herrlichere. Jener haftet in der Seele und erhellt und erweitert sich darin allmählich, er wächst auf lebendigem Boben fort, dieser trodnet wie ein schöner Blumenkranz ein. Der große Friedrich Richter läßt einen Pflegling

seiner Muse über jede Idee schreiben, worüber er gelesen, weil er glaubte. baß in ber erziehenden Welt nichts über bas Schreiben gebe, nicht einmal Lefen und Sprechen, und daß ein Mensch breißig Jahre mit weniger Ertrag seiner Bilbung lese, als ein halbes schreibe; und flagt empfindlich über bie, welche jungen Seeten keine ftillen Stunden gönnen, sonbern um fie unter bem Stäuben ihres blübenben Beins gegen alle Winzerregeln mit Behaden, Bebungen, Befchneiben, hand: Rur durch eigene Arbeiten kann auch der schöne und thieren. 1) vielvermögende Wetteifer, ber in seiner gewöhnlichen Benutzung auf Schulen oft leerer Gitelkeit bient, indem er auf kleine und zufällige Aufmerksamkeiten und Geschicklichkeiten gerichtet wird, und ber in einer tüchtigen Anwendung jede kraftvolle Individualität, jede Rlaffe, jebes Bolk zum Ungemeinen mächtig hinreißt, und so offenbar in neuerer Zeit überhaupt ju fehr vermißt wird, feine großen Wirfungen ausrichten.

So leicht die Einsicht in den Satz, so schwer ist der passendste Gebrauch, der bavon zu machen ift. Kaft jedes Individuum muß auf eigene Weise angewiesen und aufgeforbert werben und es läßt fich natürlich, mas gelehrt wirb, leichter Bielen anpaffen, als ber Selbstthätigkeit eines Jeben, ohne fie verletend anzufaffen, die anae meffenste Richtung geben und die Kritik zwischen ben jedesmaligen Standpunkt bes Lehrlings und ben höheren, wohin man ihn führen möchte, mitten inne stellen. Doch würden sich auch nach Anlagen, Bestimmung und Borkenntniffen Klaffen zusammensegen und barnad Regeln ber Behandlung aufstellen laffen, Regeln, wie bie Erfindungs gabe und Darstellungstraft zu wecken und zu nähren sei, so wie Windelmann in einer eignen Schrift Regeln gegeben hat, ben Schonheitssinn zu wecken, und wie Longin2), worin er keinen Borganger noch Nachfolger gehabt hat, die Manier andeutete, wie der Geift zur Größe aufzunähren sei. Wiewohl die Marime gilt uns hier wenig und fast alles die Ausübung. Denn wir zweifeln nicht, daß in dem Lehrer ein gemiffer Kunftfinn der Menschenbildung sein muffe, und

¹⁾ Titan I, 255. 128. "Wenn Sie Ihre Begriffe bestimmen, Ihre Schreibart vervollsommnen, sich die reizendste Beschäftigung und Ihrem Geiste die würdigste Richtung geben wollen, so müssen Sie componiren," schrieb Joh. Müller an seinen Freund.

²⁾ Vom Erhabenen §. 9-15.

1

Runksinn fragt wenig nach Regeln, er findet sie durch sich selbst über bem Werke. Wie ber Maler bei einer figurenreichen Composition jeder bedeutenden und jeder untergeordneten Figur ihre Eigenthümlichkeit fichert, alle zusammen behandelt, da alles zu allem stimmen soll, und burch die verschiedenartigen Ginzelnen ungeftort einen Organismus bes Ganzen hindurchleitet, so fann ber Lehrer, bem nicht mehr und nicht weniger, als jenem, unveränderliche Ratur zugleich gegeben ift mit Freiheit ber Gestaltung, in ber Mitte ber Böglinge fröhlich und kunftlerisch bilben, wobei sowohl die schönen Naturen, ju benen keine Kunft etwas Wefentliches hinzuthun könnte, burch seine Hand gehen, als auch die weniger trefflichen der Absicht bes Ganzen bienftbar gemacht werben. Wie wir die Böglinge mit ben Figuren des Malers verglichen, so darf die ganze gute Litteratur als bie Farben betrachtet werben, die ihm für seine Composition zu Gebote stehen. Was der alte Rhetoriklehrer 1) verlangte, daß der Lehrer bie Beispiele in jeber Gattung felbst machen muffe, wenn er nicht lächerlich sein wolle, möchte nicht einmal seiner ziemlich mechanisch geworbenen Rebefunst zuträalich gewesen sein.

hier, wo wir uns gang im Allgemeinen halten muffen, fragt sich wenigstens das, ob man das jugendliche Genie mehr in poetische, ober mehr in prosaische Thätigkeit zu setzen suchen muffe. find ber Meinung, mehr in poetische, nehmen aber biesen Begriff nicht in dem engen, einem fast zum Etel werbenden Sinn, ber unter vielen Personen herrscht, in beren Jugendzeit die Poesie weniger, als jest, gekannt und geliebt mar, an beren Geschmack babei oft ber Rufall ihrer Lecture (indem bei und kein Compag ber Clafficität und Nationalität auf der See der Litteratur leitet) zum Verräther gewor= ben ist; noch in dem, welchen man sich von unschädlichen, aber kindi= schen Verirrungen, die jeder originellen poetischen Regung, also auch ber ber letten Zeit in Deutschland gefolgt sind, abstrahiren könnte; ober in irgend einem hier ober bort aufgefaßten Sinn, ben man uns unterschieben könnte, sonbern in bem Sinn, worin die Jugend überhaupt poetisch ift, und alle mahre Freiheit ber Seele und bes Herzens, alle ungemeine Innigfeit, Leben und freudiges Streben barin begriffen ift. Schon barum, weil bie Alten, die ihrer ganzen

¹⁾ ad Herennium I. 4 Anfang.

Natur und Geschichte, ihrer Religion, ihren Verfassungen und natürlichen Verhältnissen nach poetischer waren, als wir, so daß klassische Bildung ohne poetische fich gar nicht benten läßt, ben Geift ber Rugendbildung leiten sollen und weil wir nichts Befferes thun können, als ben auf unsere norbische Anlage geimpften Aweig ihrer Bilbung benn auch frisch und voll herauszutreiben, müßten wir an die Poesie unsern Begriff und unsere Praxis von der Jugendbildung besonders anpassen. Wir halten auch vorzüglich an der antiken Poesie fest, weil sie mit der Wirklichkeit inniger verbunden und von ihr burchbrungen ift, uns ein treues, nur verklärtes Bilb ber menschliden Empfindungen, Thätigkeiten und Schickfale giebt, und baber eine Schule des Lebens genannt werden kann. Die romantische Poefie, die dem Herzen und der Phantasie einen edlen Schwung und reizen den Genuß giebt, könnte in zu früher Jugend von der noch nicht einmal ganz begriffenen Wirklichkeit und ihren Arbeiten und Pflichten abziehen und bas an Stoff zu arme Wesen in ben atherischen Raumen mit turzer Befriedigung umber treiben. Bielleicht gebort fie gerade so fehr dem reiferen Alter an, wie der reiferen Zeit. Die jugend lichere Welt, in der die Wirklichkeit selbst in romantischen Zauberfarben spielte, durfte, wie die Jünglinge, sich nicht hoch über die Wirklichkeit versteigen, noch Geist und Empfindung mit Traum und Dichtung schwärmerisch nähren, um froh und ruhig zu werden; die ältere Zeit schien, wenn fie zu gleicher Befriedigung kommen follte, ohne einer so jungen und starken Sinnlichkeit zu genießen, ein unbeschränkteres, ideales Gebiet zu bedürfen. Nur ift zu erwägen, ob die eigentliche romantische Poesie nicht in so fern allerdings in den Kreis der Bildung hereinzuziehen sei, als der modernen Erziehung die große Hulse ber Musik entsteht 1), burch jene aber ben musikalischen verwandte Stimmungen erzeugt werben können. Doch mußte man fuchen, fic bem Charakter ber borischen und phrygischen Tonart mehr, als ben weicheren, zu nähern.

Schmerzlich ift es, diese Saite zu berühren; daß man häufigen Mißverstand beforgen muß, wenn man der Poesie, der Zunge der

¹⁾ Ganz isolirt ift das Schriftchen: Gedanken über den Einfluß der Musik auf die Bildung eines Bolks und über beren Sinführung in den dänischen Staaten von J. A. B. Schulz, königl. Kapellmeister, 1790.

sprünglichen Gefühle und Entschlüsse, dieser "guten Amme und ährerin jugendlicher Gesinnung"), der Auslegerin der Religion, x ältern Schwester der Philosophie, der Muse der Geschichte, mit x alles Ergreisende, Sinnentslammende, Herzerwärmende verwandt, die Stelle zuerkennt, die sie in jeder nicht kargen Bildung und ben einnehmen soll.²)

Das Naturgefühl selbst ist abhängig von bem poetischen und ird dieses gebildet, in unserer Brust liegt der Schlüssel zum Schönheiten der Natur. Rührt uns nicht, was unmittelbar in serer Borstellung und Empfindung geistig auf uns einwirkt, so ögen auch die verkörperten Ideen der Natur, bald fein, bald lossal ausgedrückt, kein Bild in den trüben Spiegel unserer Seele erfen; und ein sinnliches Genießen der Lust, der Beränderung und dannigsaltigkeit, und Uedung des Blickes ist noch kein Gefühl der atur. Wie wenig aber können einförmige öffentliche und gesellige ergnügungen und Spiele ersehen, was uns ohne den Sinn für artheit und Kraft, Individualität in der Menschen= und übrigen zelt, für Formen und Farben, für den unendlichen Kreis des chaffens und Lebens in der Natur abgeht.

Die lateinischen poetischen Uebungen sind auf den meisten Schun abgekommen, wie außer den Schulen, oder gedeihen nicht weit. dollen wir nicht hinter den älteren Zeiten in einem Punkt, in den zu die Einsicht disher geschärft worden ift, zurückleiben, so müssen ir an deren Stelle die deutschen aufnehmen, die für das Allgeeine der Bildung weit ersprießlicher sind, als jene, wodurch saft ar das specielle Verstehen römischer Dichter befördert wurde.

¹⁾ Maximus Tyrius in der Abhandl. 21, worin er den Einfluß der freien Infte auf die Jugend zeigt. Bgl. damit Abh. 29, von der Uebereinstimmung r Philosophie und Boesie. —

^{2) 3}m Unmuth gegen Campe fchrieb Bürger:

Doch, bäucht mir, hat der Schach der Päbagogen, Wiewohl recht gut bezahlt für Rath und That, Des wadern Bolks noch nicht so viel erzogen, Uls Poesie umsonst erzogen hat. Drum blieb ihr auch der Weise stebs gewogen, Was auch Jad Spleen oft nach ihr schlug und trat.

³⁾ Lessing war auf der Fürstenschule zu Meissen, wo die lateinische Poesie den officiis persectis, die deutsche zu den impersectis gehörte; er aber trieb

Es herrscht hier und da das Vorurtheil, die Geschmacksbildung sei wenigstens eine Art von Luxus im Staate, sie thue Einzelnen manchmal wohl und schabe im Ganzen ben Geschäften. Wenn eine Sache ohne Umsicht und völlige Klarheit betrieben wirb, so kann sie freilich, je wichtiger fie ift, um so mehr Lächerlichkeit und Nachtheil Gesett, es wurde auf unverständige Weise Tapferkeit und Seelengroße, an die wir bei ber Erziehung meift vor Rleinigkeiten nicht benken können, die aber zum Glud fich baran nicht kehren und von sich selbst noch aufblühen, gepredigt und ohne alle Form und Berhältniß in der Jugend nicht wirklich, sondern nur ein Wahn und Dünkel bavon erweckt, so möchten manche bie Vernunft bes Zweckes bald mit den Kolgen einer üblen Bewerkstelligung widerlegen wollen. So mit ber Boefie auch. Wir wollen zugeben, daß einzelne hervorragende Köpfe, wenn die Talente früh hervorgelockt würden und die schöne freie Jugendzeit hindurch wucherten, ben Brodstudien und bem Geschäftsleben ganz murben entzogen werben. Wer bies als Nach: theil betrachtet, mit dem werden wir uns freilich niemals verständigen, so wenig als mit benen, welche die Bequemlichkeit eines ordinären Fortkommens bem oft äußerlich gebrängten Studium und wissenschaftlichen ober Kunst-Leben vorziehen. Die edlen Geister, benen Deutschland seinen litterarischen Ruhm verbankt, sind großentheils in ihrer Jugend, mancherlei Abrathungen zu Trop, durch den Nebel einer unbestimmten äußeren Lage hindurch gedrungen, den gewöhnlich bie Sonne eines glücklichen Gelingens, wenn auch erft gegen ben Mittag des Lebens, zerstreut. Solche Männer ersetzen selbst der burgerlichen Welt durch den Geift, den sie verbreiten, vielfach wieder, was sie ihr durch ihr Studium zu entziehen schienen, und wie viele Stellen könnten die meisten neuern Staaten entbehren, wenn die Fähigkeiten im Ganzen erhöht murben! Was aber bie große Zahl berer betrifft, die der Kunft und Wissenschaft ihr ganzes Leben zu midmen nicht berufen find, jo werden diese eben so wenig burch bie Süßigkeiten ber Boesie, als burch andre Bergnügen, zu ihren Geschäften verstimmt, noch darin gehemmt, sondern vielmehr ermuntert und

mehr die beutsche und besang in deutschen Versen die Keffelsdorfer Schlacht. (Lessings Leben von seinem Bruder.) Klopstock fing den Messias auf der Schulppforte an zu bichten.

geftärft werden. In Ansehung der Zeit übrigens, die sie rauben, find die kleinen poetischen Freuden, die manches in Nebenstunden Gelesene gewähren mag, nicht in Anschlag zu bringen. Der geweckte Sinn bes Schönen wird allerdings auch unschätbare einzelne Genuffe Aber weit wichtiger noch ist ber in bas ganze Leben einfließende Geist der Poefie. Richtig und tief fühlen, flar anschauen, den Ereignissen, die uns angeben, Gestalt absehen und Gestalt geben, bas Gemeine verachten, für bas Treffliche glühen, bas Große, Schone, Heitere, Naive, bas Tieflustige und Scherzhafte, wodurch bie verftodten Schleufen unfers Wefens wieder geöffnet werden, empfinden, bie mahre Freiheit gewinnen, bie ben Staaten fo ersprießlich, als sclavischer Sinn und sein mechanisches Thun verberblich ift, die die Berfassung ehrt und erhält und die Pflicht zur Luft macht, Gifer und Selbstthätigkeit stählen, an Mufter bes Ebelfinns, ber Selbstbeherrschung, der Baterlandsliebe, des muthvollen Dulbens, der Geiftesleichtigkeit sein Berg auschließen, Beiterkeit und Laune einathmen, durch den ruhig großen Styl der besten Kunstwerke Größe und Ruhe lieb gewinnen, gegen die Störungen und Verdrieklichkeiten bes Lebens eine schützende Aegide erwerben, dies sind Früchte berfelben. Die Boefie giebt einen höhern Begriff, als bas gewöhnliche Geschäft, ohne uns bemselben zu entziehen, so wie uns die Religion dem irdi= ichen Leben baburch nicht entreißt, daß sie unserm Blick ein Ueberirbisches aufschließt und uns in die Mysterien des Unendlichen aufnimmt. Selbst bie nieberen Beiftesträfte werben, indem bas geöffnete Verständniß des Höheren und die Freude daran mächtig fortziehen, mehr als bei mechanischem, unlustigem Lernen geübt und gestärkt werden. Die Talente setzen wir nicht größer voraus, als sie sich gewöhnlich barbieten. Gine gewisse poetische Anlage haben fast alle Menschen, benen bas Leben und Verberben biefe Blüthe nicht abgestreift hat.

Um ben angegebenen Zweck leichter und vollständiger zu erreischen, müßten die auf der Schule zu lesenden Schriftsteller mit der größten Sorgfalt gewählt werden. Manche spätere und solche, die nur Männern und Gelehrten ganz interessant sein können, müßten ausgestoßen und besonders von Ansang mehr Dichter gelesen werden. Diese sind nur dann schwerer zu verstehen, wenn man fordert, daß sie nicht nach ihrem reinen Effect und ihrer Lieblichkeit im Ganzen,

sondern nach den grammatischen Figuren und einzelnen Sprachabweichungen anatomisch verstanden und Mythologie und epischer Inhalt nicht aus ihnen gelernt, sondern in ihnen dafür Beleg und Bergleichsstellen gesucht werden sollen. Die historischen, zum Theil sehr trodenen Bucher hielt man gewöhnlich für ben Anfang gut wegen ihrer durchgangigen Begreiflichkeit und bachte nicht, daß fie bei Bielen auf immer den Geschmack am Alterthum verderben könnten. Charafterzüge, besonders aus dem Leben der Weisen, und bistorische Grokthaten, die in der Kindheit unterhalten, obaleich noch nicht ihre ganze Bedeutung und stille Burbe gefaßt werben kann, wurden oft zweckmäßiger aufgespart, weil sich an ben ichwächeren ersten Beariff bas Gebächtniß leicht so gewöhnt, daß uns überraschend große Einbrücke, die wir späterhin erhalten könnten, verkummert werden und uns nachher wahre Driginalitäten leicht wie Gewöhnlichkeiten vorkommen. Die Phantafie ist immer neu und beweglich, erweitert und ändert ihr Bild von selbst, aber der Begriff faßt Kleinurtheile so gut als Vorurtheile auf. Die Poeten liegen ben Knaben näher und von ben Prosaikern wieder die allerältesten, worin die Poesie noch ein Bestandtheil ift. Luther fagt: "Unter der lieblichen Gestalt der Fabeln, gleichwie in einer Mummerei ober Spiel, lernt die Jugend besto lieber und behält besto fester feine Lehre und Warnung."1) Kabeln, mythologische leichte Stellen und so bald und viel als möglich Homer und alle, welche am reinsten und schönsten griechische Muthologie und Helbenzeit barftellen, diesen reinen Abdruck einfacher großer Menscheit und diese Quelle ber Boesie, werden nur wenige unangezogen laffen und, so bald fie fich selbst versuchen wollen, ben meisten reichlich genug ben liebsten Stoff barbieten. Man wird balb gewahr, wie nichts allgemeiner, als ber Mensch ben Menschen intereffirt2); und barum ist die alte Mythologie so einzig bilbsam und anziehend, weil sie so reich an menschlicher Gefinnung, Erfahrung und Handlung ift. Es fest ihren Geift auf eigene Weise ins Licht,

¹⁾ Werke, Jena. Th. 5. S. 269. Die Behauptung, daß das Mythische im Knabenalter vorherrschen solle, ist von Arndt, Fragmente über Menschenbildung (j. besonders I, 222. 245. 249. II, 159. 178), und Andern ausgeführt worden.

^{2) &}quot;Dem Einzelnen bleibe die Freiheit, sich mit bem zu beschäftigen, was ihn anzieht, was ihm Freude macht, was ihm nütlich bäucht; aber das eigentliche Studium ber Menscheit ist der Mensch." Goethe.

wenn man bemerkt, wie auch Anfänger ben einfachen Sinn ihrer Gestalten finden und ihre Vielbedeutsamkeit durch wohlerfundene Pazamythien (im Herderschen Sinn) beweisen. Hier sei zugleich die erste und beste rhetorische Schule, wie Homer den Griechen Lehrer der Beredsamkeit war. Mit kaltem Verstande, über allgemeine Gegenstände, nach künstlich entworfenem und mühsam ausgeführtem Plan, ohne ein durch die Sindilbungskraft geschaffenes Interesse, können Männer Abhandlungen machen; dei jungen Leuten werden solche unerheblich aussallen, so wie Briefchen, Chrieen, Versuche über alltägliche Dinge u. del. an denen sie zu wenig selbst machen, die keine Poeme in der ursprünglichen Bedeutung des Wortes sind.

Diejenigen, benen productives Talent ganglich fehlt, üben sich boch in ber Auffassung durch die Nachbildung von Aufgefaßtem. Aft teine Quelle von Erfindung in ihnen zu öffnen, mas tann Befferes geschehen, als daß ihnen der Genuß des Erfundenen gesichert werde? Das Geniale fann zwar nur genial gefaßt werben; aber es wäre febr zu beklagen, wenn bie Mittelklaffen zwischen eigentlicher Genialität und gemeinem Leben nicht zahlreich sein und immer mehr werben follten. Gin gewisser genialischer Sinn ohne geniale Rraft wohnt, ober könnte boch in fehr Bielen wohnen, wenn er gur rechten Beit gebilbet wurde. Die Griechen ließen die Junglinge zeichnen 1), bamit fie die Schönheit der Körper und die Meisterstücke dadurch verstehen lernten, nicht etwa um sich vor Betrug in Ankäufen zu verwahren. Thun wir mehr, ober ift es minder nütlich, wenn wir sie sich in Gattungen der Boesie versuchen lassen? Athener brauchten dies nicht, weil das ganze Bolt, das in den glänzenbsten Versammlungen der Erbe mahren Dichtern lauschte und hulbiate, eine Schule der Dichter-

¹⁾ Aristot. Politik VIII, 8. an zwei Orten und 6: "Eins ber unmöglichen ober schweren Dinge ist, tücktig zu beurtheilen, wenn man an den Werken nicht Theil genommen hat." Darum sollen sie auch Musik lernen. Daselbst. F. A. Wolf im 1. Stück des Museums der Alterthumswissenschaft leitet die Nothwenzbigkeit des Lateinschreibens daraus ab, daß nur eigenes productives Talent (d. h. nicht gerade geniales) uns befähige, fremde Productionen gleicher Art ganz zu versiehen und darin mehr, als gewisse untergeordnete Tugenden auszusaffen. — "Wie könnte, sagt derselbe, einer über Dichter urtheilen, der nie eine poetische Stimmung in sich empfanden, nie den kleinsten Versuch in der Dichtkunst gesmacht hätte?"

kenntniß und Dichterliebe für sie, und die Alleinherrschaft bes Projaischen von ihnen weit entfernt war.

Es ist kaum zu berechnen, wieviel das Berständniß der Dickter durch die Bertraulickeit mit den Formen, und wieviel das Gesühl für unsere Sprache durch die Uedung der Berse gewinnt. Rur in der Muttersprache wird uns die Wirkung des Rythmus ganz anschaulich, weil wir das Unrhythmische leicht daneben halten können, und musikalischer Bohlklang und jede Zierde der Sprache fällt uns in ihr zuerst und bestimmt und leicht auf. Wir müssen aber das Ohr künstlich für die äußeren Schönheiten der Sprache dilden, da die Natur und Gesellschaft uns nicht so große Feinheit des Sinnes dasur gegeben, wie wir z. B. bei den Alten voraussehen müssen (nach manchen auffallenden Anekdoten und nach ihren theoretischen Behandelungen der Redekünste), und da unsere Sprache durch viel Unedenes und Rauhes uns gegen ihre seinere Anlage und Ausbildung verhärten könnte.

So wenig die Freude am Schönen die Luft zur Arbeit aufhebt, jo wenig ber Sinn für bas Ibeale und Wunderbare die beutliche Erfenntniß der Wirklichkeit ju hemmen vermag, die frühe genug mit ber magischen Täuschung best jugenblichen Alters und ber poetischen Ansichten in die Schranken tritt, und so wenig die Kunft, alles lebendig, in Zusammenhang, Sandlung und Geftalt zu erblicken und mit regem Geift eigenthumlich zu betrachten, die Scharfe bes zerlegenben und in tobten Beftandtheilen durchforschenden Berftandes ausschließt, eben so wenig möchte aus ber angebeuteten Leitung ber Jugend eine wiberliche Boeterei erwachsen. Die Mittelmäßiakeit wird sich selbst kennen lernen, wenn fie auf die einzig mögliche Beije zu einigem Gefühl bes Beften geleitet wird, und gegen Reimereien und matte sogenannte Gedichte wird wahrlich die Kritik und ber Etel selbst der Geringsten erwachen. Böllige Unerfahrenheit ift allein Schuld baran, wenn jemand ben Nachbar mit poetischen Nichtigkeiten plagt. Dieser Kipel ber Neuheit verliert sich durch die Jugend-Wer gute Galerieen fennt, wird wenigstens sein eigen Bilboen nicht für ein Runftwert halten und zur Ausstellung brangen, fonbern feinen Dilettantismus nur fortseten, weil er von ber Runft, nicht weil er von seiner Sitelkeit nicht laffen kann. Der poetische Schwindel magt fich nicht babin, wo man nach gründlicher Renntniß

ver Werte ftrebt und innige Liebe ju ben wenigen Meisterflücken begt. Kuch ift ja bie Jugend so leicht lenkbar, und wenn Ginzelne vieleicht verschiebene afthetische Zeitalter in turzen Zeitraumen burchaufen follten, so geht das unmerklich und oft heilsam vorüber; enn jedes bildet eine Seite aus. Das ist eben so unschätzbar, raß fie noch an keinen Geschmack eigensinnig verwöhnt, daß fie fo empfänglich und regsam sind, und in einer vernommenen Tonart so leicht anschlagen. Die ganze Gattung bes Jugenblichen ') kann man ia wohl ihre Weile dauern lassen, wenn man sie auch zuweilen un= angenehm empfinden follte. An fich aber würde die Verbreitung eines anspruchslosen poetischen Talents die Gesellschaft nicht anders, als verschönen und erheitern. Nur die Affectation, die üble und einförmige Manier, die Gemeinheit sind unausstehlich. In Sudländern machen fast alle gebilbeten Perfonen Gebichte und schmücken damit ihren gesellschaftlichen Kreis. Deutsche Kunstkenntnig und Schulfleiß burften ben Boefieen bes größeren Kreises balb mehr Bebeutung geben, als die italienischen g. B. haben, die, wie manche nordische Gartenblume bort wild wächft, fast von felbst ent= fteben.

Wir können hier nicht verfolgen, welchen Einfluß reines ästhetisiches Gefühl auf die Bilbung verschiedener Klassen von Gelehrten besonders haben könne, noch, wie nöthig die fleißige Uebung der Selbstthätigkeit und Composition auch darum auf Schulen sei, weil die Zöglinge der Universitäten im Allgemeinen leider fast nur das Fremde zu schreiben angewiesen werden.

Es leibet wohl keinen Zweifel, daß wohl einverstandene Lehrer mit dem größten Vortheil einzelnen Schülern von der Regelmäßigkeit mancher Lectionen viel nachgeben könnten, wenn ein fruchtbares unzersplittertes Selbststudium gediehe, das nur mit geringer Mühe und Zeit beobachtet werden dürfte. Lectüre ganzer Schriftsteller könnte den Geübtesten für sich überlassen werden, wenn sie durch Nachbildungen in Uebersetzungen und Skizzen, Bemerkungen und Vertrautheit damit ihren Privatsleiß bewiesen. Die Behandlung der Lehrgegenstände in Verbindung mit ihrer Eintheilung und diesen Ausnahmen müßte zu dem Ziel führen, daß keiner in keiner Stunde

¹⁾ to µειρακιωθές Longin §. 18.

entweber unangestrengt, ober unangezogen bliebe und nur müßig aus: hielte, daß man nach und nach, nicht alle zu allem führte und jedem, was einem zunächst im Kopfe liegt, aufheftete, sondern alle Kräfte in allen in freies Spiel setze. Die Abweichung von der Ordnung könnte keine Cifersucht erregen, weil unter der Bedingung ausgezeichneter Leistungen jeder gleiche Freiheit erhalten würde.

Wäre die Pestalozzische Lehre allgemein gekannt und bewährt und die Kunst glücklich geübt, das ganze Gemüth der Kinder zu ergreisen und die Menschheit rein aus sich selbst zu erziehen, wäre freier Charakter und selbstdewußtes Leben nach eigenem Geist und Empsindung allgemeiner, so bedürfte es der Poesie vielleicht nicht so sehr zum Unterricht, die Menschen wären alsdann poetischer in ihrer Form, so beschränkt auch der Inhalt sein möchte, wie er es auch in manchen Kunstarten ist. 1) Jetz, da jene Erweckung sehlt und die Kräfte so häusig einzeln überstrengt werden, im Ganzen matt und ungeordnet wanken, das Wesen nicht gleichmäßig belebt wird, muß die Poesie in einer etwas späteren Periode, als jene Bildung beginnt, allmählich dieselbe Wohlthat erweisen; aber freilich manches schon Verhärtete erst schmelzen, um es in frischem Fluß wieder neu zu gießen.

Enblich wollen wir noch bemerken, daß das Muster des antiken Schulunterrichts die Borliebe zu dem Poetischen für den Gebrauch der Jugendbildung rechtsertigt. Nehmen wir zuerst die unsern Sitten verwandtere Art des späteren und gelehrten Roms. Die Lectüre in der Schule sing da mit Homer und Virgil an ²); aus ihnen sollte das Moralische und Beredte gelernt, unterdessen durch die Erhabensheit des heroischen Gedichts der Geist erhoben und belebt und durch große Muster gutartig gewöhnt werden. Auch die Tragödien und lyrischen Gedichte, besonders ausgewählte poetische Erzählungen, nicht ganze Werke, sollten nähren in den ersten Stusen; ein Prosaiker wird nicht erwähnt. So auch B. II, 14: "Den Grammatikern haben wir poetische Erzählungen zugetheilt; bei dem Rhetor sei der Ansang der

¹⁾ Pestalozzi hat in seinem Journal für Menschenbildung eine Regierung gerühmt, die zuerst wieder die Erziehung organisch in das System des Staats und der Gesetzgebung aufzunehmen geneigt sei und die an ihn gethanen schönen Aeußerungen theilt das Morgenblatt mit, 1809, St. III.

²⁾ Quinct. I, 8.

Gefchichte." So im Anfang bes 5. Buchs: "Bon ben Grammatikern wird ber Bortrag ber Dichter geforbert." Dem Unterschied von Grammatifer und Abetor entspricht einigermaßen unsere Abtheilung in Schulund akademischen Unterricht. "Der Redner felbst aber (II, 8), b. i. ber Gelehrte, folle alle Arten der Rede lernen. Der Eine zwar hat mehr Anlage jum Gebicht, ber Andere mehr Neigung zur Geschichte, ber britte jum Recht, und fie follen fie verfolgen; aber auch bie bei ihnen untergeordneten Anlagen sollen, also auch die poetischen, burd Runft verstärkt und ersett, manche Schüler freilich auch aufs Land geschickt werben." Unter bem Grammatiker (II, 1) beschäftigten fie fich am meisten mit ber Litteratur, unter bem Rhetor herrschten bie praktischen (aber nun bloß rhetorischen) Uebungen so vor, baß barin die Hauptverschiebenheit von unseren Instituten besteht. 1) Berr Sof in der Schrift: Die Erziehungswiffenschaft nach den Grundsäten ber Griechen und Römer. 1808, betrachtet die Quinctilianische Bilbung zum Redner, wie ordinär geschieht, zu sehr als etwas Specielles, ba

¹⁾ Bon bemselben großen Meister bes Unterrichts zeichnen wir, weil fie für unfere Meinungen fehr wichtig find, noch folgende Bemerkungen aus: (I, 12) Stylus lectione requiescit, et ipsius lectionis taedium vicibus levatur. (X, 1) Nam neque solida atque robusta-fuerit unquam eloquentia, nisi multo stylo vires acceperit et citra lectionis exemplum labor ille, carens auctore, fluit. -(I. 12) Nam et dociliora sunt ingenia priusquam obduruerunt. — Magis scias, si quem iam robustum instituere literis coeperis, non sine causa dici παιδομάθεις eos, qui in sua quidque arte optime faciant. (II, 4) Illa mihi in pueris natura minimum spei dederit, in qua ingenium judicio praesumitur. Materiam esse primum volo vel abundantiorem atque ultra, quam oportet, fusam. Multum inde decoquent anni, multum ratio limabit, aliquid vel usu ipso deteretur, sit modo unde excidi possit et quod exsculpi. — — Qua propter inprimis evitandus, et in pueris praecipue, magister aridus, non minus quam teneris adhuc plantis siccum et sine humore ullo solum. Inde fiunt humiles statim et velut terram spectantes, qui nihil supra quotidianum sermonem attollere audeant. Macies illis pro sanitate et iudicii loco infirmitas est, et dum satis putant vitio carere, in id ipsum incidunt vitium, quod virtutibus carent. (II, 8) Quid ergo? nunquam haec supra fidem et poetica (ut vere dixerim) themata iuvenibus pertractare permittemus, ut exspatientur et gaudeant materia et quasi in corpus eant? erat optimum; sed certe sint grandia et tumida, non stulta etiam et acrioribus oculis intuenti ridicula. Berschiebentlich zeigt er, wie bie Bilbung burch bie Dichter und bie Nachahmung berfelben ben Gerichtsrebner förbere.

sie der unsers Gelehrten und Universitätslehrers, wie sie wenigstens allgemein zu wünschen wäre, sehr nah kommt, wiewohl er S. 62 Aehnlichteit der römischen mit unserer Erziehung in Ansehung des gelehrten Zuschnitts zugegeben hatte. Auch ist, in seinem Buch das Borherrschen des Poetischen im Unterricht nach Quinctilians Methode nicht bemerkt. In Ansehung der Platonischen Grundsätze der Erziehung können wir die Leser auf dasselbe verweisen. Platons Ideen über die harmonische, rein menschliche Vildung und die ästhetische, als Vorbereitung zur moralischen, die Idealität seiner ganzen Erziehungswissenschaft sind keinem fremd, der über Menschenbildung geforscht hat.

Plutarch 1) will mit bem, "was zur Lyra gefungen, auf ber Bühne gesprochen, in der Schulftube studirt wird," (nämlich Poetiiches) nicht gerade den gangen Menschen harmonisch erwecken. Erfindung. Ausbruck und Geistesböhe bilben. Er geht von dem Grundfat aus, Moralität und Berftand, was er Philosophie nennt, auf bem leichtesten Wege burch bie Poesie ben sehr jungen Leuten beizubringen, sie auf die Philosophie vorzubereiten, da das Geschwät der Ammen und Mütter 2) und felbst ber Bäter und Bäbagogen ihnen gewöhnlich gemeine und unmännliche Ansichten eingeprägt habe. Das Philosophische und Ernfte, fagt er, lieben die jungen Leute nicht; aber Aejopische Kabelchen und poetische Stoffe, auch in Mythologie verwebte Psychologie, nehmen sie mit Enthusiasmus auf. Er lehrt nun hauptsächlich, wie man manche Charaktere und Sentenzen, die in den Dichtern vorkommen, unschädlich und felbst moralisch nüplich machen und ben Rausch verhindern muffe, ohne ben füßen, stärkenden Bein zu Einige Winke biefer Art sind auch jett noch zu nuten. Aber im Ganzen liegt uns diese Disciplin, die Dichter zu moralifiren, entfernter, indem auf die Gesinnung fonst ichon so zusammenbangend gewirft werben kann, daß keine Mikleitung durch einzelne Stellen zu fürchten ist, und indem mehr die Milchbarbarei des Accomodirens, nach Gleims Ausbruck, als Berletzung ber Moralität im Unterricht herrschen möchte. Die poetische Welt, besonders die antike, und die

¹⁾ Wie ein Knabe bie Dichter hören muffe. Die angeführten Worte bas. §. 14.

²⁾ Platon und Andere geben bem mythischen Unterricht der Ammen und Mütter großen Werth.

wirkliche, sittliche und religiose sind bei und nur ju fehr unabhängig von einander, und gegenseitigen Grenzverwirrungen und Difverftandniffen kann leicht vorgebeugt werben. Das Meiste, mas Plutarch anführt, ift ganz unbebenklich, wie z. B. daß häßliche Charattere von Dichtern gezeichnet werben. Mis bie Dichter bie Bibel waren, mußte man eber fünsteln und suchen, ihre Aussprüche burchgängig mit benen eines Pythagoras, Platon, Chilon ber Befräftigung wegen zu parallelisiren, ober nach ihnen bes Glaubens wegen zu accomobiren. 1) - Lufian läßt ben Solon die athenische Erziehung bem Anacharsis fürzlich so beschreiben 2): Nach ber erften Bilbung burch bie Mütter, Ammen, Babagogen, wird Mufik, Arithmetik, Schreiben und klares Aussprechen gelehrt. Mit ben fortschreitenben Sahren werden Lehren ber Weisen, alte Thaten, und nüpliche (b. h. geistbildenbe) Erzählungen, alles in Versen, jum Schmud, und bamit es mehr ins Ge= bächtniß falle, ihnen vorgesprochen. Wie fie die schönen Thaten und gefangswerthen Sandlungen boren, werben fie gur Nacheiferung entflammt u. s. w. So auch durch die Darstellungen im Theater, wohin fie geführt werben, um sich zu bilben. Und, fagt er in berfelben Schrift §. 20, fo fehr auch bie Athener ihre Stadt zu schmuden und zu befestigen suchen, so richten sie boch ihre Hauptforge barauf, bie Jünglinge so zu bilben, daß fie trefflich von Gesinnung und fart von Körper werben, und glauben, baß fo Gebilbete bie Seele bes Staats seien, Stadt und Land nur ber Körper.

So einfach und wahr die meisten Lehren der Erziehung sind, welche griechische Schriftsteller aufstellten, so sinn= und liebevoll ist ihre ganze Art, das jugendliche Alter zu betrachten, das Geschlecht, bessen Hauptcharakter nicht bloß, nach Aristoteles wohlwollender Schilderung 3), in der Fülle eigener Hoffnungen, sondern auch in dem Hossenungsreichen für die Läter und den ganzen Staat besteht.

¹⁾ Plutarch bas. §. 14.

³⁾ Von ben Gymnafien.

³⁾ Rhetor. II, 12.

Berzeichniß

ber in

Beitschriften ober sonst zerstreuten, nicht ober nur zum Theil wieden abgebruckten Neineren Schriften bes Berfaffers.

1804.

Neuer Teutsch. Merkur v. J. 1804, herausg. v. Ch. M. Wieland Uebersetzung ber Orphischen Argonautika V. 230—302. S. 7—16.

1805.

Museum für Religionswissenschaft in ihrem ganzen Umsange, herausg. von Dr. H. Ph. K. Henke, 2, St. 4, 684—698 Uebersetzung der Elegieen des Jeremias in Distiden.

1808.

Studien von C. Daub und Fr. Creuzer 4, 159—215 Ueber bie Hermaphroditen ber alten Kunft.

1809.

N. Teutsch. Merk. herausg. v. Wieland, St. 12, S. 260—277 Ueber Zoega.

Heibelberger Jahrbücher 1, 207—222; 2, 59—68. 358—376. 1810, 2, 10—21. 1811, 407—412. 1814, 161—165. Anzeige: Li Bassirilievi antichi di Roma colle illustrazioni di Giorgio Zoega 1807.

2, 188—192 bas. Anzeige: Lehrbuch ber Geschichte von C. T. Roth.

1810.

Seibelb. Jahrb. Anzeigen: 1, 19-29 Opuscoli raccolti da Academici Italiani enthaltenb Due Vasi antichi dipinti da Luigi Lanzi.

- 39-45 Voyage en Morée, à Constantinople, en Albaie et dans plusieurs autres parties de l'empire Othoman andant les années 1795-1801 par F. U. L. Pouqueville.
- 118—128 De iuvenis adorantis signo commentatus est onradus Levezow. Ueber die Frage, ob die Mediceische Benus 2 Bild der knibischen von Praxiteles sei, von dems. Ueber den atinous, von dems.
- 2, 1—10 Almanach aus Rom für Künstler und Freunde der sbenden Kunst. 1. Jahrgang, herausg. v. F. Sickler und C. Rein=xt in Rom.
- 75—79 Versuch einer Einrichtung antiker Münzsammlungen r Erläuterung der Geschichte der Kunst des Alterthums von Dr. L. Stieglitz.
- 92—97 L. Castellan's Briefe über Morea und die Inseln rigo, Hydra und Zante. Aus dem Französ. v. Chr. Weiland.
- 154—160 Car. Aug. Boettigeri explicatio antiquaria aglyphi in Museo Napoleone.
 - 209—223 Panbora von Goethe.
- 2, 257—269; 1811, 579—586; 1812, 324—329; 1816, 7—504 Augusteum, Dresbener antike Denkmäler enthaltenb, hersgegeben von B. G. Beder.
- 2, 269—285 Die göttliche Komödie bes Dante, herausg. von L. Kannegießer. (Mit eigenen Uebersetzungsproben bes Recensenten.) .2, 351—356 Geschichte ber Malerei in Italien von F. und Rievenhausen.

1811.

Heibelb. Jahrb. Nr. 78, 1246—1248. Anzeige: Archäologische hrenlese von Böttiger.

Jenaische Allgemeine Litteraturzeitung. Anzeigen: Nr. 24, 16—190; 194—196 Die Albobrandinische Hochzeit von C. A. ittiger. — Nr. 136, 506—509 Gemälbe von Griechenland, entworfen n F. A. Udert.

1812.

Seibelb. Sahrb. Anzeigen: Nr. 38, 594—603. Demosthenis atio pro corona in usum praelectionum rec. E. C. Fr. Wunder-h. — Aeschinis oratio in Ctesiphontem in usum praell. rec.

Wunderlich. — Die Reben bes Demosthenes und Aeschines über bie Krone, übers. von Friedr. v. Raumer.

50, 785—799 Torquato Tasso's Befreites Jerusalem, über. von J. D. Gries. Zweite Auslage. (Mit Uebersetzungsproben bekerensenten.)

52, 820—829 Encyklopäbie ber classischen Alterthumskunde v. J. C. L. Schaaff.

Jenaische Allgem. Litteraturztg. 18, 2, Nr. 103. 104, 297—311; 105, 315—319; 106, 321—327 Des Sophokles Tragöbien überloon Karl Wilhelm Ferbinand Solger. Berlin 1808. (Mit Uebersfetzungsproben bes Recensenten.)

1813.

Jenaische Allg. Litteraturztg. Anzeigen: Juni, 393—400 Des Sophokles Philoktetes übers. von Otto Martens.

Juni 474-477 Gebichte von August Fresenius.

August 326-328 Curarum Aeschylearum specimen l. scr. Dr. Henricus Vossius.

1814.

Warum muß die französische Sprache weichen und wo zunächt? Gießen 1814. (Zum Besten unbemittelter Freiwilliger des Großherzogthums Hessen, von Seiten des Verfassers und Verlegers.)

1815.

Nemesis, Zeitschrift für Politik und Geschichte von H. Luben. 1815. Bb. 5, St. 2, 225—246 Von ständischer Verkaffung und über Deutschlands Zukunft. Abgebr. in ben Kieler Blättern 1816, Bb. 2 und Karlsruhe 1831.

Einleitung zu Vorträgen über die beutsche Geschichte. Gießen 1815. 52 S.

Heibelb. Jahrb. Nr. 35, 545—556. Anzeige: The Geography and Antiquities of Ithaca by William Gell.

Mr. 36, 561—571. Extrait de quelques lettres adressées à la classe de la Littérature ancienne de l'institut impérial par A. L. Millin. — Description des tombeaux qui ont été découverts à Pompéi dans l'année 1812 par A. L. Millin. — Description d'une médaille de Siris dans la Lucanie par A. L. Millin. — 571—572 Lettera al Signor Do-

menico Sestini sopra duo medaglie Greche del Cabinetto Reale di Milano, di G. C.

573-575 Osservazioni sull' arena e sul podio dell Anfiteatro Flavio fatte dal Signor P. Bianchi di Lugnano. Discusse dall' Avvocato Carlo Fea.

Nr. 58, 914—921 Noch ein Wort über Spracheinheit, gegen Herrn Steinhard, von K. W. Kolbe.

Jenaische Allgem. Litteraturztg. Anzeigen. Nr. 37, 290—294. Alcuni Bassirilievi della Grecia descr. e publ. da Eduardo Dodwell.

294-297 Lettera del Marchese Francesco Maria Berio in diluzidazione di un vaso Etrusco.

Mr. 60, 89—96 Gemme antiche per la più parte inedite. Roma 1809. — Illustrazione di un vaso antico da Domenico Sestini, Firenze 1812.

1816.

Heibelb. Jahrb. Mr. 45, 705 — 720 Anzeige: Litterarischer Grundriß zur Geschichte ber beutschen Poesse durch Fr. H. von der Hagen und J. G. Busching.

Jenaische Allgem. Litteraturztg. Nr. 163, 361—368; Nr. 164, 369—374 Grundriß der Archäologie von Beck.

1817.

Lehrplan der in Göttingen im Fache der Alterthumswissenschaft künftig zu haltenden Borlesungen. Göttingen 1817.

Nemesis, Zeitschrift für Politik und Geschichte von H. Luben, 9, 1, 45—83 Eichenblätter.

Göttingsche Anzeigen. Recensionen. 17—32 Tombeau de Canosa. — 67—70 Cicero ed Schütz. — 232—233 Tacitus Germania übers. von E. Tönnies. — 281—288 Tacitus sämmtliche Werke übers. von von Strombec.

377—382. Antrittsprogramm in Göttingen: Hipponactis et Ananii iambogr. fragmenta ed. F. Th. Welcker. — Sappho von einem herrschenden Borurtheil befreit, von demf.

575 f. Della biblioteca di P. Giustina di Padova. — 629—631 Égyptiaques par Millin. — 647 f. Essai sur les médailles antiques des îles de Céphalonie et d'Ithaque par

C. P. de Bosset. — 711 f. Della rarità delle medaglie antiche da Vincenzio Natole Scotti.

808 Publ. Ovibius Naso Verwandlungen übers. von Aug. Robe. 1137—1149 Greek Marbles of Cambridge by Clarke; barin 1140 f. Inschrift von Phanagoria.

1335 f. Specimen litterarium inaugurale exhibens observed in Xenoph. sympos. et cyropaed. auct. Jo. Brown.

1577—1588 Histoire et Mémoires de l'institut royal de France, tom. II. 1815.

1907-1910 L'Orestéide par Millin.

1977 f. A description of the collection of ancient marbles in the Brit. Museum, Part. II. 1815.

1818.

Göttingiche Anzeigen. Recenfionen:

434—440 Prolusiones et opuscula scr. Birgerus Thorlacius 606—608 Serbftprogramm 1816 nom Director bes Scriebride

606—608 Herbstprogramm 1816 vom Director bes Friedrichgumasiums in Berlin, Bernardi.

668-672 Zoega's Abhandlungen.

752 Antiquités Romaines par Al. Braun.

1137—1156 Wagners Aeginetische Bilbwerke.

1609-1613 Taciti Germania ed. Passow.

1641-1653 Iconographie Romaine par Visconti.

1671 f. Dissertation sur l'inscription Grecque $\Gamma ACONOC$ AYKION par Fochon d'Annecy.

1819.

Oratio nataliciis quinquagesimis Friderici Guilelmi III regis Borussorum celebrandis d. III. Aug. MDCCCXIX habita. Göttingiche Anzeigen. Recenționen:

22-24 Dell' antica Torentica diss. dell' Abate Ciampi.

177-180 A descr. of the collection of ancient marbles in the British Museum, Part. III. 1818.

182-184 Choix de pierres gravées antiques Egyptiennes et Persanes par J. Dubois.

241—245 Introduction à l'étude des Vases antiques par Dubois-Maisonneuve.

258 f. Notice des lettres inédites de Diogène le Cynique par M. Boissonade.

321—327 Zeitschrift für alte Kunft von F. G. Welder.

545—552 Ueber die Studien der griechischen Künftler von Ludw. Schorn.

857—863 Ueber die Gedichte des Hesiodus von Fr. Thiersch.

863—863 Ueber eine seltene Münze von Mytilene auf Lesbos von Franz Streber.

1827.

Hallische Allgemeine Litteraturzeitung St. 98, 785—799; St. 99, 801—810. Erklärung über Hern Prof. Hermanns Recension bes Nachtrags zu ber Schrift über die Aeschylische Trilogie in der Leipziger Litteraturztg. 1827, St. 13—15.

1828.

Allgemeine Schulzeitung Abth. 2, Nr. 30. 34, 233—243 Memoriam Jo. Aug. Ernestii — celebrandum indicit God. Hermannus. De Aeschyli Heliadibus. Lipsiae 1826.

Mheinisches Museum von Niebuhr und Brandis 2, 125—130 Ueber Soph. Philoct. 816. 131—132 Ueber eine Stelle aus des Kratinos norivy.

Jahrbücher für Philologie und Päbagogik, herausg. von J. Chr. Jahn 6, 390—433 Sapphonis Mytilenaeae fragmenta ed. Chr. Fr. Neue. Berolini 1827.

1829.

Zu ber Sylloge Epigrammatum Grascorum. Abweisung ber verunglückten Conjecturen bes Herrn Prof. Hermann. Bonn 1829, 72 S.

Jahns Jahrb. für Philol. und Päbag. 9, 131 ff., 252 ff. Stesichori Himerensis fragmenta coll. O. Fr. Kleine.

Allgem. Schulzeitung Abth. 2, Nr. 25. 26. 27 Ueber einige Stellen in Chorliedern der Antigone von Sophofles.

1830.

Jahns Jahrb. für Philol. und Päbag. 12, 14—62 Alcaei Mytilenaei rell. coll. Aug. Matthiae. Lipsiae 1827.

1832.

Rhein. Museum von Welcker und Näke:

1, 218 Ein griech. Epigramm. (Anthol. XIV, 22.)

284-300 Inedita et nuper primum edita Epigr. maximam partem sepulcralia. Appendix ad Vitam Euripidis ab Elmsleio editam.

411 f. Philolog. Beiträge. (Hes. Egya. — (Ein Wort bes Hipponax. — Ein Bruchstück vielleicht von Alkman.) — Semele Thyone. — Teles.)

Der Freisinnige, Freiburger Politische Blätter Nr. 59, Sonntag ben 23. April, Nr. 60, 30. April. Politische Poesie eines preuß. Staatsmanns. (Ueber "Bier Gebichte zur Erinnerung an die Jahre 1830 und 1831" vom Geheimen Staatsrath von Stägemann.)

1833.

Abein. Museum von Welcker und Räke:

2, 133—140 Anzeige: Th. Panofka, Le lever du soleil sur un vase peint du Musée Blacas.

188 Eos und Tithonos.

208-210 Soph. Trach. 1259 f.

211-302. 411-440 Anzeige: Ibyci carmin. fragm. ed. Chr. G. Schneidewin und C. F. Ranke, De lexici Hesych. vera origine et genuina forma Comm. 1831.

303 f. Epigrammata Graeca.

1834

Zeitschrift für die Alterthumswissenschaft Nr. 3. 4. 5. 6, 25—56. Nr. 15. 16, 121—134 De Carminibus Cypriis commentatio. Scr. Rud. J. F. Henrichsen. Havniae 1828.

Mhein. Mus. 2, 441—508 K. D. Müller's Handbuch b. Archäologie. Mhein. Mus. 2, 471 f. Panoska, Musée Blacas, Monuments Grecs, Étrusques et Romains.

Zeitschrift für die Aterthumswissenschaft Nr. 49, 397—404 Indices lectt. in Acad. Marburg. per semestre aest. anni 1834 habendarum. (K. F. Hermann, Ueber Inhalt, Plan und Charafter bes Dedipus von Euripides.)

Nr. 76, 609—670 Ariadne. Die tragische Kunst der Griechen in ihrer Entwicklung und in ihrem Zusammenhang mit der Volkspoesse. Bon D. F. Gruppe. Berl. 1834.

1835.

Mhein. Mus. 3, 128—160. 260—314 Anacreontis Carmin. Rell. ed. Th. Bergk.

315-333 The philol. Mus. First Volume, Oxford 1832. 333-347 Matériaux pour l'histoire du christianisme en Égypte, en Nubie et Abyssinie etc. 1832 (par Letronne).

347—352 Bermischte Schriften von Friedr. Jakobs V. 1834. 353—438 Simonidis Amorgini iambi, qui supersunt, coll. et rec. F. Th. Welcker.

484—507 Anzeigen: Antiques du Cabinet du Comte de Pourtalès-Gorgier, décrites par Th. Panofka, Secrétaire dirigeant de l'instit. archéol. Paris, Didot frères, 1834. — Berzeichniß ber ant. Dentmäler im Antiquarium bes kgl. Museums in Berlin. 1. Abth. Galerie ber Basen, von K. Levezow 1834. Abth. ber Gemmen und Münzen, von Dr. E. H. Zölken, Berlin 1835. — Ueber die archäol. Kritik und Hermeneutik v. K. Levezow. — Ueber mehrere im Großherzogthum Posen ges. uralte griechische Münzen. Abhanblung von dems. — Jason, des Drachen Beute, von Eb. Gerhard, 1835. — Saggio sopra alcune monete Fenicie delle isole Baleari, del Cav. Alberto della Marmora. Torino 1834. — De cista aenea Praeneste reperta, scr. Dr. P. O. Bröndsted, Kopenhagen 1834. — Essay on the Birds of Aristophanes by S. W. Süvern; transl. by Hamilton 1835. — Euripidis Alcestis rec. Guil. Dindors. —

584—587 Nachwort zu Epist. ad Fr. Th. Welckerum Fr. M. Avellinii de inscriptione Graeca.

588 Bruchstück eines Komikers.

589—637 Monuments inédits d'antiquité figurée Grecque, Étrusque et Romaine, recueillis et publiés par M. Raoul-Rochette. Paris 1833. — Der vaticanische Apollo von A. Feuerbach. — Achaei, quae supersunt, coll. C. A. Urlichs. — L. Livii Andronici fragm. coll. H. Duntzer. — De hymno in Apollinem Homerico scr. K. Kiesel. — De κατά praepositione apocope scr. Ad. Weber.

Zeitschrift für die Alterthumswissenschaft Nr. 136, 1091—1104 Anzeige: Die Aleaden des Sophokles. Ein Beitrag zur Litteraturgeschichte des Dichters, von Friedr. Bater, 1834.

Mr. 140 u. 141 Epicharmi Fragmenta coll. H. Polman Krusemann.

1836.

Mhein. Mus. von B. und N. 4, 410—423 X Epigrammata Graeca.

424—484 Anzeigen: Beiträge zur griechischen und römischen Litteraturgeschichte von Dr. Fr. Dsann, 1. Bb. 1835. — Specimens of ancient sculpture Aegyptian, Etruscan, Greek and Roman, selected from different collections in Great-Britain by the Society of Dilettanti. Vol. II. London 1835. — Le antichità della Sicilia esposte ed illustrate per Domenico lo Faso Pietrasanta, Duca di Serradifalco, Vol. I. Palermo 1834. — Die Gräber der Griechen in Bildwerken und Basengemälben von D. M. Baron von Stackelberg, Berlin Th. 1 u. 2. 1835.

1837.

Mhein. Museum von B. und N. 5, 125—152, Angeigen: Catalogue and Account of certain Vases and other Etruscan Antiquities by the Prince of Canino, translated and communicated to the Society of Antiquaries by Lord Dudley Stuart, Lond. 1831 auß der Archaeologia, or Miscellanous Tracts relating to Antiquity. Vol. XXIII p. 130—276. — Catalogue des Vases Grecs formant la collection de M. Pancoucke, par I. L. Dubois 1835. — Description des Antiquités et objets d'art du Cabinet d. M. le Chevalier E. Durand, par J. de Witte, Paris 1835. — Berlins antife Bildwerfe, beschr. von Ed. Gerhard, Th. 1. 1836. — Reuerwordene Densmäler des sgl. Mus. 30 Berlin, 1. Heft von dems.

447—496 Zwei Trilogieen bes Aeschylus berichtigt. Jphigenia und Philoktet ober Flions Zerktörung.

591—597 Zusatzu T. Hartung, Bersuch einer Anordnung ber Bruchstücke von Euripides Phaethon.

1838, 1839, 1840,

Mhein. Mus. 6, 611—644 Anzeigen: Le antichità della Sicilia etc. per Domen. lo Faso Pietrasanta, Duca di Serradifalco, Vol. III. 1836. — Recherches sur le culte, les symboles, les attributs et les monuments figurés de Vénus en Orient et Occident par M. Félix Lajard, 1837. — Denfmäler ber alten Runst von R. D. Müller und C. Desterlei. 2. Bb., 1 und 2. — Religion de l'antiquité etc., oeuvre trad. de Fr. Creuzer,

refondu, complété et développé par C. D. Guigniaut. II. 1835. — Antife Bildwerke von Eb. Gerhard, Cent. 1 u. 2, 1837; Cent. 4, 1839. — Griech. Musterienbilber von Cb. Gerhard, 1839. - Élite des monum. céramograph. etc. expl. et comm. par Ch. Lenormant et J. de Witte 1837. — Cabinet d'antiqu. trouvées en Étrurie par J. de Witte, 1837. - Description des vases peints et des bronzes antiques qui composent la collection de M. de M. par J. de Witte, 1838. - Réserve Étrusque; 120 pièces de choix. Lond. 1838. - Antichi vasi dipinti della collezione Feoli, descritti da Second. Campaniari. Roma 1837. — Bur Galerie ber alten Dramatiker; Ausmahl unebirter Thongefäße ber Großherz. Bad. Sammlung zu Karleruhe mit Erläuterungen von Fr. Creuzer, 1839. — Basenbilber, herausg. und erklärt von Otto Jahn. Hamburg 1839. — Tages und bes Herkules und ber Minerva heilige Hochzeit, archäol. Abhandl. von Emil Braun. München 1839. — Gli antichi monumenti Greci e Romani che si conserv. nel giardino de Conti Giusti in Verona, illustr. per cura di Giov. Orti di Monara. Ver. 1835. -Έφημερίς αρχαιολογική, αφορώσα τας έντος της Έ. ανευρισμένας αρχαιότητας κ. τ. λ. 'Αθήν. 1837.

1841.

Rhein. Mus. Neue Folge 1, 201—221 Spicilegium epigrammatum Graecorum.

1842.

Rhein. Mus. Neue Folge 2, 147 Zur Tragödie. — Rutgersii Glossarium.

317—319 Eleufinische Inschrift.

321-339 Anzeige: Inscriptiones Graecae ineditae, coll. ediditque L. Rossius fasc. II.

427—444 Mittheilungen aus Griechenland, Kleinasien (und Rom).

1845.

Mhein. Mus. N. F. 3, 134—138 Jsis-Juschrift. 234—275 Spicilegium epigrammatum Graecorum.

460 Archäologisches. (Kolossaltopf ber Villa Lubovisi. Farnefische Flora.)

462-464 Tabula Iliaca.

465—467 Inschriften bei Ligorio. (Auf : Menander, Oppian, Anatreon.)

468 f. Euripides. Plutarch.

1846.

Rhein. Mus. R. F. 4, 306—309 Zu Hermesianar.

481 — 510 Zu Aeschylus Schutsslehenden. Aegyptus und die Danaiden.

1848.

Mhein. Mus. N. F. 6, 82—105. Epigrammatum Graecorum spicilegium tertium.

381-403; 642 Zum Berzeichniß ber alten Rünftler.

1850.

Mhein. Mus. N. F. 7, 139—144; 285 Todesart des Aeschylus. 524—526 Zusat zu den Inschriften von Cypern von L. Roß. 613—621 Epigrammatum Graecorum spicilegium quartum. Philologus 5, 547—550 Attische Inschrift.

1852.

Abhandlung der Berliner kgl. Akad. der Wiffenschaften: Der Felsaltar des höchsten Zeus oder das Pelasgikon zu Athen, bisher genannt die Pnyr.

1853.

Rhein. Mus. N. F. 8, 612 f. Zu ben Orphischen Schriften. 626 Nachtrag zu "Epigraphisches" von L. Roß.

9, 179—216 Anzeige: Aeschyli Tragoediae, rec. Godofr. Hermannus. Lips. 1852.

1854.

Rhein. Mus. N. F. 9, 154. 160 Zusat zu "Die Tobesart bes Dichters Aeschylus" von W. Teuffel.

155 Griechisches Epigramm.

1855.

Kölnische Zeitung, 17. April. Athen im 15., 16., 17. Jahrhundert vom Grafen de Laborde, Paris 1852.

1856.

Rhein. Muf. N. F. 10, 30-76, Knyr ober Pelasgifon.

242-264 Alemanis fragmenta de Tantalo et de sacris in summis montibus peractis.

405-413 Alcmanis aliquot fragmenta.

456-459 Rritisches, Aesch. Sept. 207. Herm. Agam. 97-103. 10eph. 95-100.

591-610 Ueber C. Burfians "Athenische Bung".

611-617 Andere uralte Tempel auf dem Ochagebirge.

1857.

Rhein. Muj. R. F. 11, 309—316, Kritisches. Aesch. Agam. 85 Herm., 836. Choeph. 475, 1048. Eumen. 106. Sept. 117, 15—619, 665. Prom. 332.

12, 612—619 Alte Autoren in Bezug auf die Lage Flions. 1858.

Rhein. Mus. N. F. 13, 174—176 Zusatz zu bem Auffat Alte Autoren in Bezug auf die Lage Flions".

603-638 Meine Griechische Götterlehre betreffend.

1861.

Mhein. Mus. N. F. 16, 147—152 Zur Aeschylischen Trilogie rometheus.

310-312 Kritisches zu Soph. Ant. 4.

1864.

Rhein. Mus. N. F. 19, 151 – 158 Bereisung Kleinasiens, nas entlich Pergamums.

Register.

Abrastos 34 f. Acetes, Actes 48 f. Aegyptische Kunft 182. Aeolos 45 ff. Aftäos in Attika 36. Aftoriden 36. Alkmene 49. Aloiden 41. Altarknaben 221 f. Anthesphorien, der Here gestif= tet 16. Aphrodite, Urania u. Pandemos 230. Apollon Soter 213 f. Aras, Arantia 35 f. Archäolog. Institut u. Ed. Gerhard 176. Ares 28. 38. 44. Artemis 7 ff. Άτήνη 10. Athener, von Polygnot begünstigt 86. 131. Attischer Charafter etrurischer Inschriften 147. Auro 57 f.

Axiokersos 58 f.

Bacchantinnen, geflügelt 210.

Bacchos 54. Beinamen 4. Britomartis 58 f.

Canino, Prinz von 145 f. Chariten 25 ff. Charon 116. Chloris u. Thyia 120.

Däbalen, die großen 20 f. Danaos, Beziehung zum Wasser 50.

Demeter 58. D. Erinnys 23. Dionysos, bärtiger 207 f., gestüsgelt 204 ff., D. Brisaos 59, Jacchos 221.

Eros, hermaphrobitisch 212, unsgeschügelt 195. Etymologie u. Mythologie 2. Eurynomos, Symbol ber Berwessung 116 ff.

Faun 206. Flügel, ihre Bebeutung 199f., 204. Flügelgottheiten 189 ff. Genealogieen, erdichtete 51. Glaufos 46. Götternamen, griechische 2 f. 5 ff., aus Gebetformeln entsprungen 57 f., hieratische 60 f.

Hebe 27 f. Hekaergos 58. Heräen 216 f. heraklides, Namenerbichter 249. Bere 11 ff., 216, Blumengöttin 16, Erdmutter 24 f., 28, Fe= ronia 33, kithäronische 19 f. 23 f. hermes 3. Herochien 15. φεsίους "Εργα 246 f., μεγάλαι Ήοῖαι 147. ίερὸς γάμος 12 f. 14 f. 24. 216. Hymnennamen, Anlaß zu Vielgötterei 60 f. **Hypnos** 196. Hyrieus, Stammvater ber Stabt Hyriä 45.

Jacchos 220 ff. Flias, die Kleine 97. Inschriften etrur. Basen 153 ff., die Schrift 155 f. 167. Iris, geslügelt 191.

Juno Feronia 33. Jupiter Pluvius 190.

Radinos 34. Rallinos 54. Releos 36. Kentauren, geflügelt 209. Ateatos und Eurytos, Hab= und Haltefest 38 f. Kutuk, Symbol bes iego's yauos 13.

Lesche zu Delphi 64 f. Lesches, Lescheos 96 f. Leukabischer Sprung 334 f. Leukas, Felsen bes Habes 116. Liebesscenen, burch Musik belebt 211 f. Lygos 18.

Melophoros 57. Molionen 40, Molioniben 37. Morpheus, geslügelt 196. Mühlsteine bei Homer 37 f.

Namen, mit änigmatischer Beziehung 126.
Ramenbezeichnung auf Gemälden 134 f.
Namenpoesse 53 f.
Naturgottheiten 24.
Nemesis 7.
Neoptolemos auf Polygnots Gezmälden 65.

Oknos 117 f.
övos älétys 38.
Opis 7 f.
Orkus, geflügelt 190.
Orphische Hymnen 62.
Otes u. Ephialtes 43.
Pan 206.
Banathenäenvasen 143.

Randareos, Töchter bes 122.
Parodie in der Flias 14.
Pelasgos 54.
Pelops 54 f.
Phaon, Geliebterd. Sappho 232ff., als Fährmann in der Komödie 235 f.
Pharmatiden 116.
Phoroneus 29 ff. 32.
Plutarch über poetische Bildung 276.
Poetische Uebungen in Schulen 267 f.
Poltos, Vasenmaler 157.
Polygnot 63 f. Composition seiner Gemälde 65 f. 74 ff. Character

Quinctilian über Erziehung 274 f.

Pythermos, Namenschmied 248 f.

feiner Darftellung 96, Verhält=

niß zur Dichtung 96 f. 130 ff.

Räumliches in der alten Kunst 95. Rose, Blume des Dionysos 208 f.

Sappho 228 ff. Liebe zu Phaon 233 ff. Satyr, gestügelt 209. Schaukeln auf Denkmälern 119. Schreibtafeln, griechische 255 ff. Selbstthätigkeit ber Jugend 261 f.

Siegelring als Andenken 125.

Sifyphos 46. Sperling, Symbol ber finnlichen Liebe 230 f. Stammfagen, griechische 50.

r, alte Schreibung für 3 10 f. Thallo 58. Thampris 54. Thaumas 49. Themis 9. Theoinos, Erfinder des Weins 205. Thefeus und Pirithoos 121 f.

Vasen, etrurische 140 ff., Alter 148. 169, künstlerischer u. histor. Werth 148 f., verschiedene Schulen und Manieren der Malerei, Material und Form 149 ff., 170. Vorstellungen 152, Inschriften 152 ff., Töpfer u. Malernamen 157 f., Bestimmung 160, Hertunst 169.

Bebas, ältestes Beispiel liturgischer Hymnen 61 f. Bulci, Hauptfunbort etrurischer

Bulci, Hauptfundort etrurischer Basen 141 f.

Wandholzmalerei 223 ff. Weide, Zeichen d. Trauer 125. Wincelmanns Kunstgesch. 180 ff. Zeus 11 f., Orphischer 190.

Denkmäler.

ollo, vaticanischer 213 ff.
onysos und Gefolge 205 ff.
hialtes und Poseidon (Tischebeinische Samml. Tas. 58) 44.
re und Zeus 216 f.

Kutut, Symbol bes ixods yamos 13. Opfer ber Jphigenie 87. Orpheus 133. Phäbra 119. Thefeus und Virithoos 121.

Berbefferte oder erklärte Stellen.

Aesch. Prom. Pyrk. frg. 200 Nck. 17. Aristot. π. θαυμ. ἀκουσμ. c. 111 (104) 173. 177. Clem. strom. V, p. 261 Frgt. bes Bacchylibes 251 f. Dio orat. 33 p. 29. Reisk. Frgt. bes Alfman 250 f. Eurip. Bacch. 371 192. Eurip. frg. 903 Nck. 192. Hesiod. frg. Nr. 86 Gsfrd. 243 ff. Hesych. s. v. τηλύθροον 11. Hippon. frg. 25. 248 ff. Hor. od. IV, 2, 21-24 252 ff. Jl. 11, 185 191. Schol. Il. 11, 708 38. Paus. III, 19 190. Paus. X, 25-31 70 ff. Pherec. frg. p. 178 47 f. Suid. s. v. Φάων 235.

. •



